

说明书递交文档

设计 DESIGN	蔡宇超 2021. 3. 22	图纸名称 PART NAME MIDEA 欧洲二 巴尔干 MDRE353FGE01 MDRE353FGF01 CE-BCD255W				图号/物料编码 PART NO. 16131000A42102
校对 CO. BY						材料 MATERIAL 100g封面双胶纸 80g内页双胶纸
标准化 STANDARD		<small>塞尔威尼亚语+克罗地亚语+匈牙利语+斯洛文尼亚语+罗马尼亚语+保加利亚语+阿尔巴尼亚语+马其顿语 DE-GR-ES-FR-LT-LV-PL-PT</small>				
业务 seller	邹玉娟	图样 标记 REL	版本号 REV. NO .	重量 (g)	比例 scale	
批准 AUTHORIZ E			7		1:1	美的冰箱事业部 MIDEA REFRIGERATION DIVISION
		共 页 TOTAL SHEETS	第 页 NO. OF SHEETS			

技术要求

- 1、 尺寸：145*210mm, 444P。
- 2、 单色印刷，应清晰，不能有印刷缺陷。
- 3、 切边应成直角，不能歪斜。
- 4、 样板需送设计部门认可方可生产。

标记 MARKER	变更内容	修改日期	签名
	即日起增加捷克语和斯洛伐克语	2021. 6. 9	蔡宇超
	即日起更新版本	2022. 5. 5	蔡宇超

即日起增加意大利语及更改产品图

2023. 02. 23

王雅霞

即日起增加DE-GR-ES-FR-LT-LV-PL-PT

2023. 9. 7

蔡宇超

即日起更新版本

2023. 11. 28

蔡宇超

自2024年4月2日开始增加意大利语

2024. 04. 01

林芳芳

自2024年5月1日开始更新材质为封面100g，内页80g

2024. 04. 24

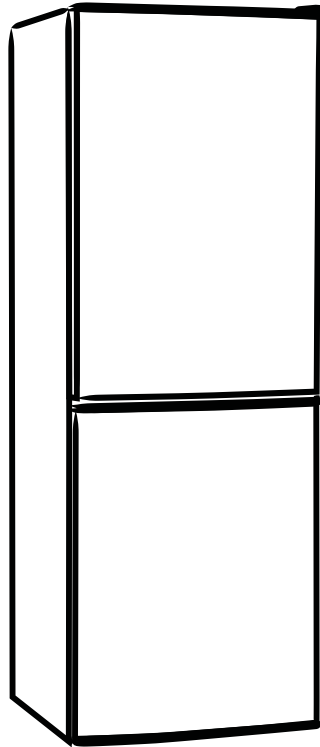
林芳芳



USER MANUAL

REFRIGERATOR

Bottom Freezer



Warning:

Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice. Consult with your dealer or manufacturer for details.

**MODEL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01**

CONTENTS

1 Safety warnings

1.1 Warning	1-2
1.2 Meanings of safety warning symbols	3
1.3 Electricity related warnings	3
1.4 Warnings for using	4
1.5 Warnings for placement	4-5
1.6 Warnings for energy	5
1.7 Warnings for disposal	5

2 Proper use of the refrigerator

2.1 Placement	6
2.2 Installation in cabinet	7-10
2.3 Door Right-Left Change	11-13
2.4 Changing the Light	14
2.5 Starting to use	14
2.6 Energy saving tips	14

3 Structure and functions

3.1 Key components	15
3.2 Functions	16-17

4 Maintenance and care of the refrigerator

4.1 Overall cleaning	18
4.2 Defrosting	18
4.3 Out of operation	18

5 Trouble shooting

5.1 Trouble shooting	19
----------------------	----

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire / flammable materials

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

Warning: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Warning: Do not damage the refrigerant circuit.

Warning: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Warning: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use of flammable blowing gas and refrigerant.

Warning: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Warning: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

Danger: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:
–Take off the doors.

–Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable.

Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

For EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

This product contains a light source of energy efficiency class (F).

1. 2 Meaning of safety warning symbols



Prohibition symbol

This is a prohibition symbol.
Any incomppliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.



Warning symbol

This is a warning symbol.
It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.

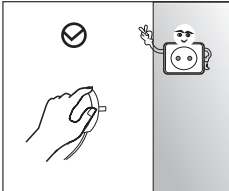


Note symbol

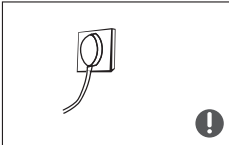
This is a cautioning symbol.
Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

1. 3 Electricity related warnings



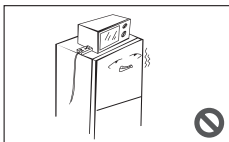
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull it out from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.



- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances. The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

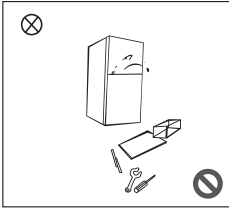


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

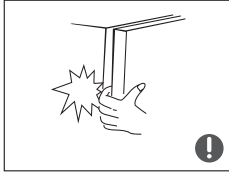


- Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

1.4 Warnings for using



- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

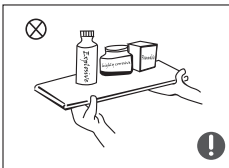


- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.

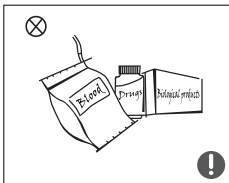


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

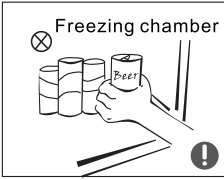
1.5 Warnings for placement



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.



- Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

1.6 Warnings for energy

Warning for energy

- 1) Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.

1.7 Warnings for disposal

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

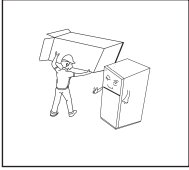


Correct Disposal of this product :

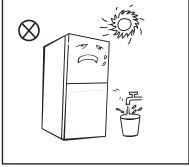
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 Proper use of refrigerators

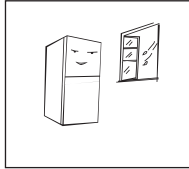
2.1 Placement



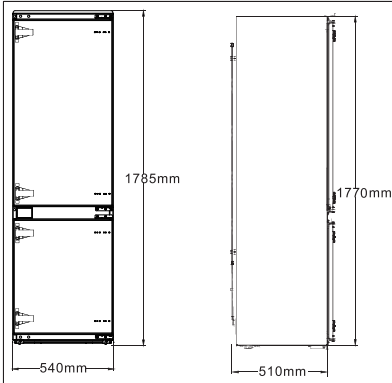
- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.



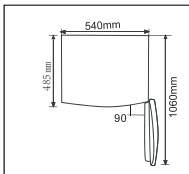
- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy.



- Outer cabinet dimensions, please refer to shown as the left picture



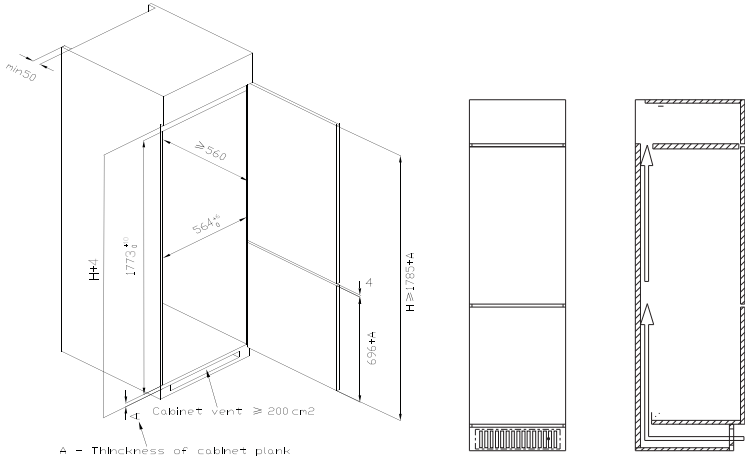
- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers or statement by the distributor.

ⓘ Precautions before installation:

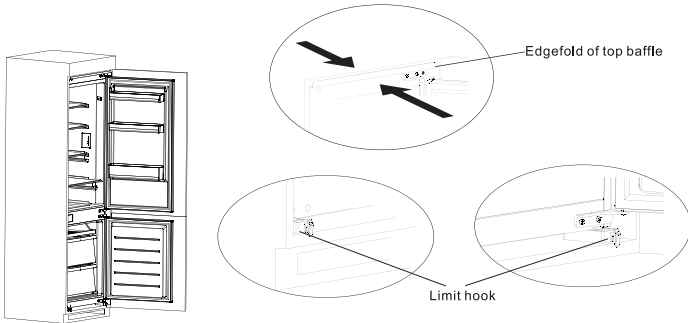
Information in the Instruction Manual is only for reference. The physical product may differ. Before installation and adjusting of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.

2.2 Installation in cabinet

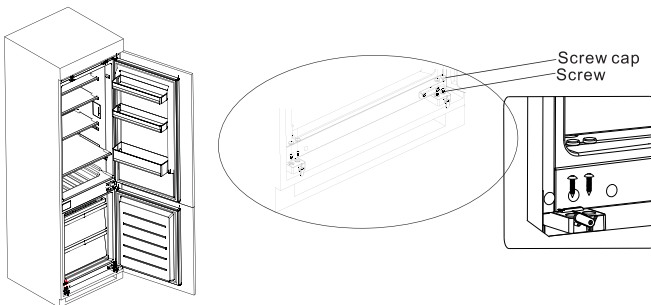
- Cabinet size requirement



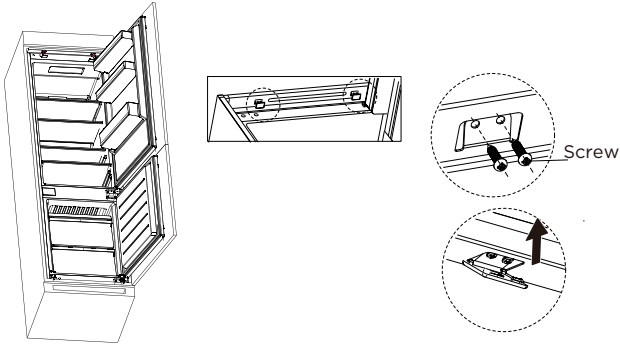
- Push the refrigerator into the cabinet and adjust it to make sure the edge fold of top baffle completely touch the top edge of the cabinet, and the limit hook of supporting leg completely touch the bottom edge of the cabinet.



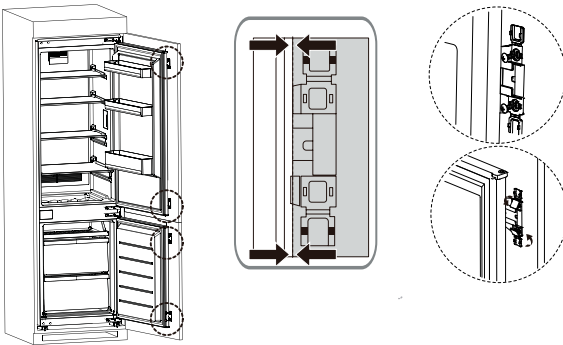
- Fix the supporting leg with screws, then install the screw caps.



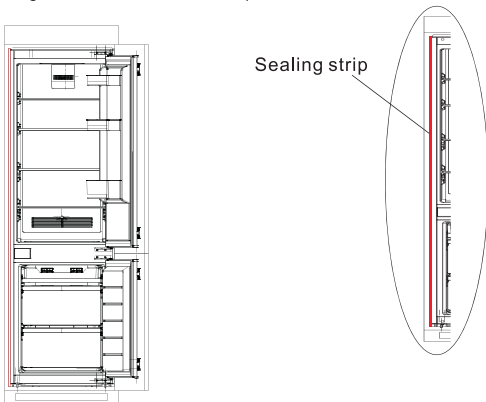
- Fix the top baffle to the top of the cabinet inner with screws, then install the screw caps.



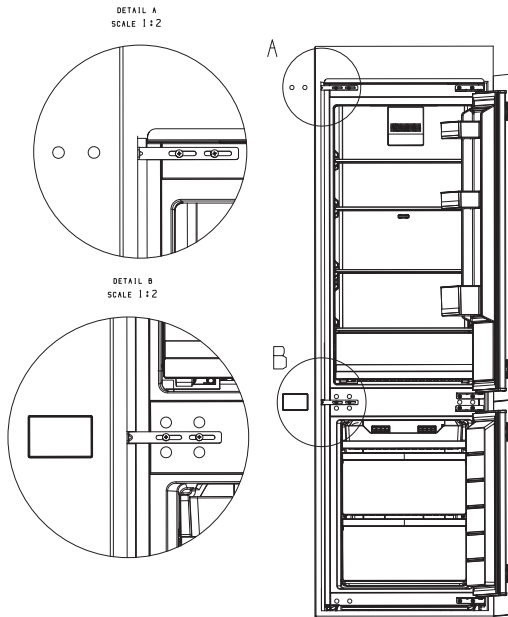
- Open the lower door of cabinet the maximum angle, and open the lower door of the refrigerator to the corresponding position. Sliding the block to make sure inner edge align with the lower door edge of refrigerator, then fix the block to the door of cabinet with screw and install screw caps. Fix the upper refrigerator door to the cabinet door in the same way.



- Take out the sealing strip from accessory bag, and press it in the gap between the cabinet and the refrigerator. Installation is completed.



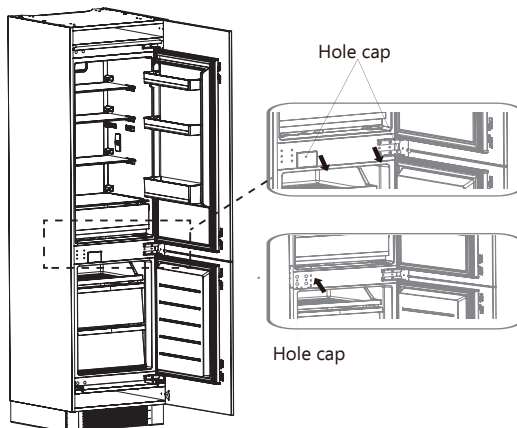
- Remove the decorative cover on the left side of the beam in the refrigerator and take out the middle beam fixing block, screws and plastic inserts in the attachment. Then insert the plastic inserts into two upper holes of the middle beam (or the lower holes), and then fix the middle beam fixing block to two lower holes (or the upper holes) of the middle beam with screws. When the screw is half tightened, move the fixing block to the cabinet and tighten the screws. Finally, tighten the fixing block on the cabinet with the small screws. The installation is completed. (This item is optional for the middle beam fixing block)



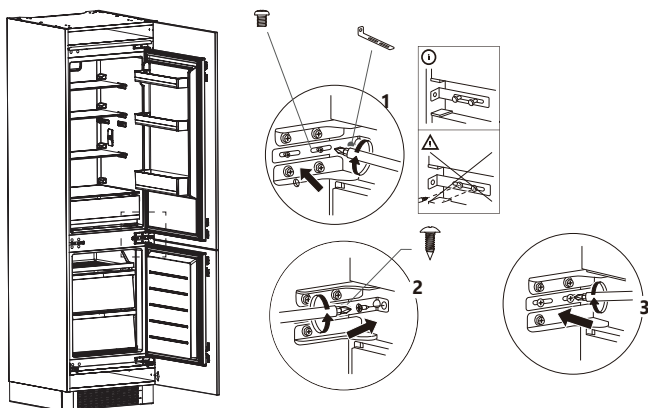
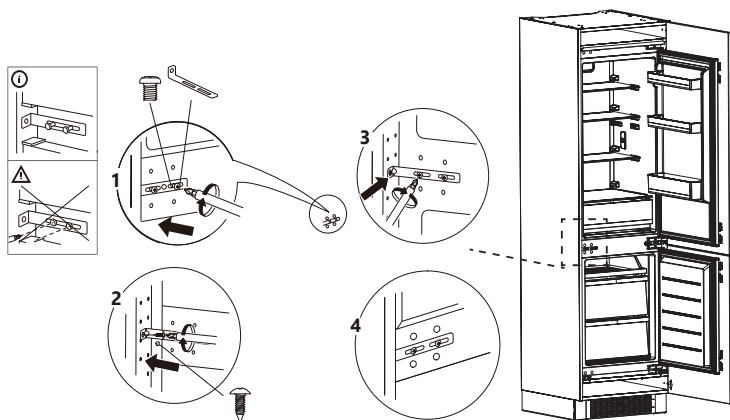
(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

(Optional L Bracket)

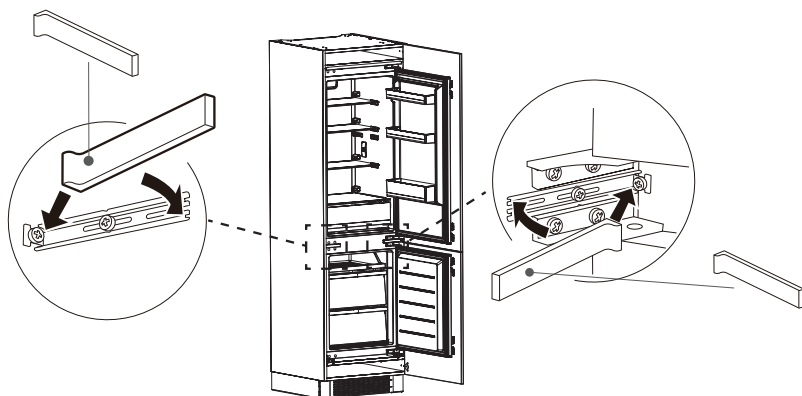
- Remove the hole cover and hole caps of refrigerator and insert the caps on the other side.







- Install the L Bracket as below.



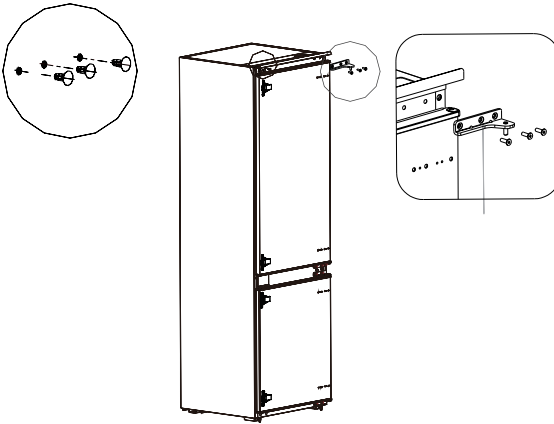
- Install the L Bracket cover.



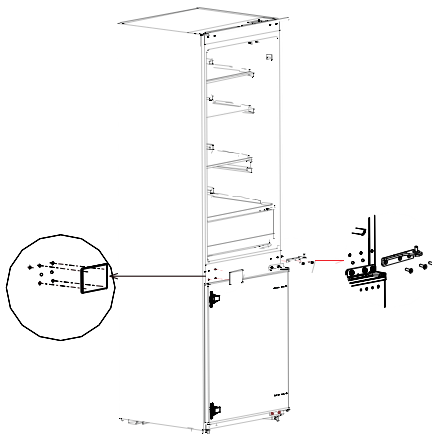
2.3 Door Right-Left Change

List of tools to be provided by the user			
	Cross screwdriver		Putty knife thin-blade screwdriver
	5/16" socket and ratchet		Masking tape

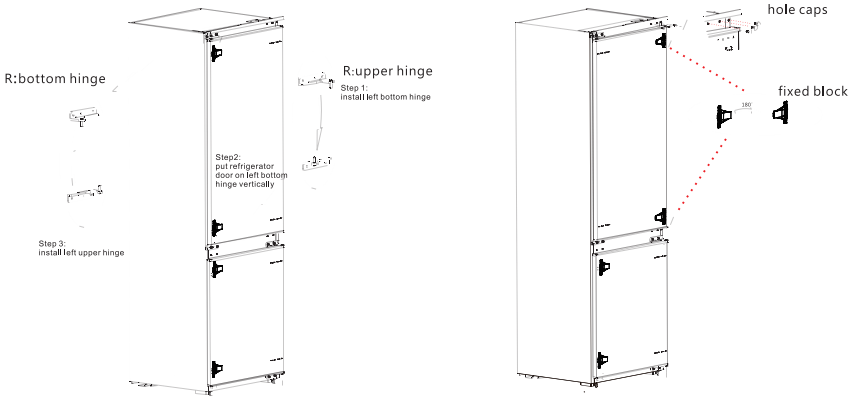
- 1) Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.
- 2) Remove the upper hinge and hole caps of refrigerator door. upper hinge



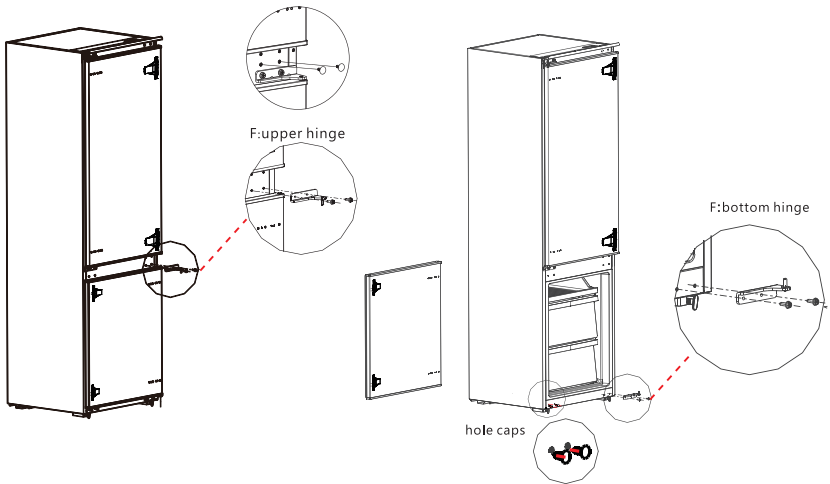
- 3) Remove the refrigerator door, the bottom hinge and the hole cover.



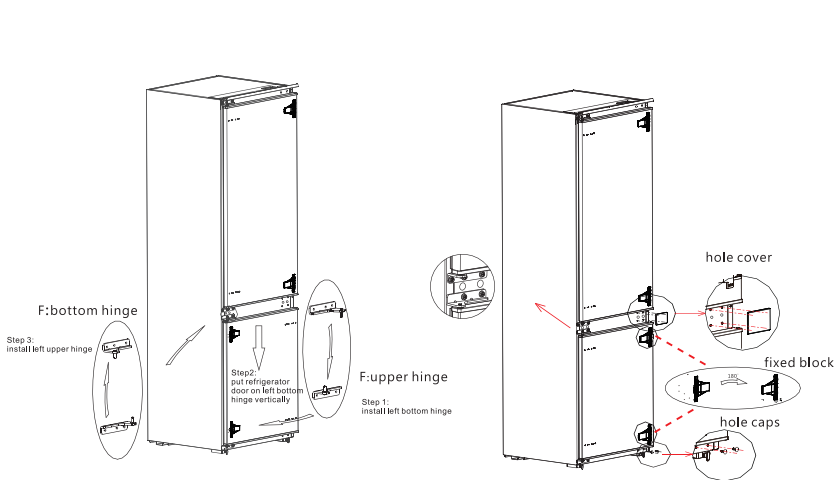
- 4) Exchange the R:bottom hinge and R:upper hinge , then install them according to below steps, and install the top hole caps.
- 5) Remove the two fixed blocks of refrigerator door and rotate them for 180° , and install them on other side of refrigerator door.



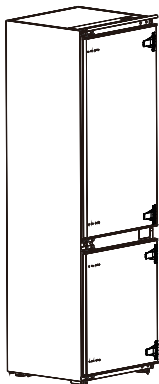
- 6) Remove the the upper hinge of freezer door and plug pin.
- 7) Remove the freezer door, the bottom hinge and the hole caps.



- 8) Exchange the F:bottom hinge and F:upper hinge , then install them according to below steps, and install the top hole cover and lower hole caps.
- 9) Remove the two fixed blocks of freezer door and rotate them for 180° , and install them on other side of freezer door.



10) The picture after completion is shown as below

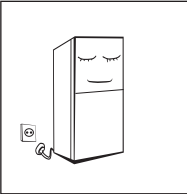


(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

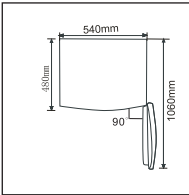
2.4 Changing the Light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

2.5 Starting



- Before initial start, keep the refrigerator still for half an hour before connecting it to power supply.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.



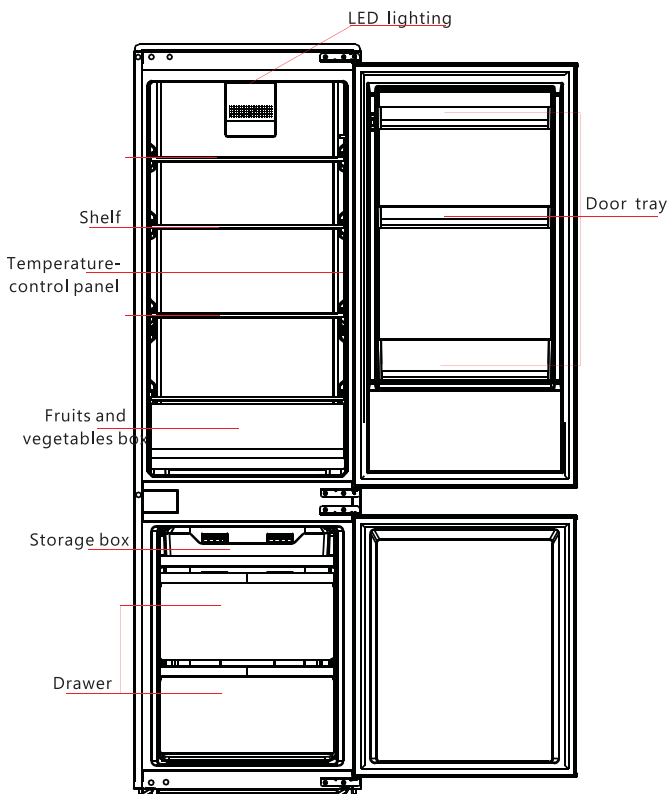
- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers or statement by the distributor.


2.6 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

3 Structure and functions

3.1 Key components



 (The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term, **suggested storage time 3days to 5days.**
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space and easy use.

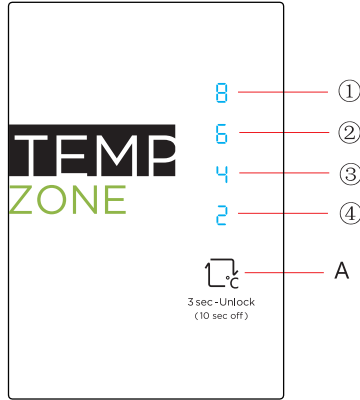
Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for quick freezing and easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

Drawers, food boxes, shelves, etc. placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

3.2 Functions



! (The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

1) Key
A. Set key (Temperature setting button of refrigerator compartment)

2) Display screen

- ① setting 1: 8°C
- ② setting 2: 6°C
- ③ setting 3: 4°C
- ④ setting 4: 2°C

3) Display

Once initially powered on, the display screen is on full display for 3s. and then the refrigerator runs according to setting 3.

Normal operation display

In case of a failure, the corresponding LED blinks.

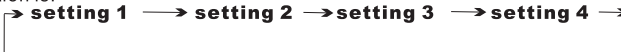
In case of no failures, it shows the actual temperature setting of refrigerator.

Fault Code	Fault Description
indicator setting 1	Refrigerator temperature sensor circuit
indicator setting 2	Refrigerator defrost sensor
indicator setting 3	Freezer defrost sensor
indicator setting 4	Ambient temperature sensor

4) temperature setting

Each time the temperature setting button A is pressed once, the temperature setting changes one time. After the temperature setting has been completed, the refrigerator will run according to the set value after 30s.

The shift regulation is:



5) Lock/Unlock

When the temperature control panel is in lock state, it needs to long press temperature setting key for 3 seconds for unlocking the panel, all LEDs will blink for 2 second when panel is unlocked.

When the temperature control panel is in unlock state, if there is no operation on control panel within 30 seconds, it will enter into lock state automatically.

6) Power off function

① entry mode:

In the unlocking state, set the key SET for 10S (when the display and control of the refrigerator are all off, the SET button will take effect when the key is released). After 30S, the refrigerator will enter the power off function mode, all loads are turned off, and the display and control of the refrigerator will be all off in the power off mode.


② exit method:

In power off mode, press the SET key to exit the power off mode and the refrigerator will return to normal control.

4. Maintenance and care of the refrigerator

4.1 Overall cleaning

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks ,shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

 Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.




4.2 Defrosting

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

4.3 Out of operation

- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

 The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; or otherwise the service life may be impaired

5 Trouble shooting

5. 1 You may try to solve the following simple problems by yourself.
If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Failed operation	<p>Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact</p> <p>Check whether the voltage is too low</p> <p>Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped</p>
Odor	<p>Odorous foods shall be tightly wrapped</p> <p>Check whether there is any rotten food</p> <p>Clean the inside of the refrigerator</p>
Long-time operation of the compressor	<p>Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high</p> <p>It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time</p> <p>Food shall get cool before being put into the appliance</p> <p>The doors are opened too frequently</p>
Light fails to get lit	<p>Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged</p> <p>Have the light replaced by a specialist</p>
Doors cannot be properly closed	<p>The door is stuck by food packages</p> <p>The refrigerator is tilted</p>
Loud noise	<p>Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably</p> <p>Check whether accessories are placed at proper locations</p>
Door seal fails to be tight	<p>Remove foreign matters on the door seal</p> <p>Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)</p>
Water pan overflows	<p>There is too much food in the chamber or food stored contains too much water, resulting in heavy defrosting</p> <p>The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting</p>
Hot housing	<p>Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal. When housing becomes hot due to high ambient temperature and storage of too much food, it is recommended to provide sound ventilation to facilitate heat dissipation.</p>
Surface condensation	<p>Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.</p>
Abnormal noise	<p>Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal.</p> <p>Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.</p>

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';

temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

Special for new European standard:

The ordered parts in the following table can be acquired from channel _:

Ordered Part	Provided by	Minimum Time Required for Provision
thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

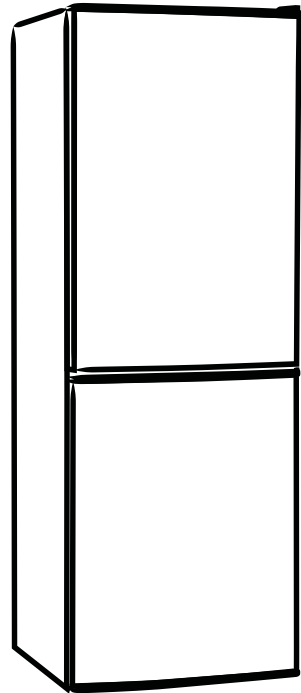


SR

FRIŽIDER

Zamrzivač dolje

UPUTSTVO ZA UPOTREBU



Molimo Vas da pažljivo pročitate uputstvo pre upotrebe. Priručnik treba da se čuva u dobrom stanju, da bi mogao da se koristi i nakon određenog vremena.

**MODEL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01**

www.midea.com

PREGLED SADRŽAJA

1 Bezbednosna upozorenja

1.1 Upozorenje	1 - 2
1.2 Značenje simbola za bezbednosna upozorenja	3
1.3 Upozorenja u vezi sa električnim napajanjem	3
1.4 Upozorenja za korišćenje	4
1.5 Upozorenja za postavljanje	4-5
1.6 Upozorenja za energiju	5
1.7 Upozorenja za odlaganje	5

2 Pravilno korišćenje frižidera

2.1 Postavljanje	6
2.2 Postavljanje u kuhinjski element	7-11
2.3 Promena smera vrata, desno-levo	12-13
2.4 Zamena osvetljenja	14
2.5 Početak korišćenja	14
2.6 Saveti za uštedu energije	14

3 Konstrukcija i funkcije

3.1 Ključne komponente	15
3.2 Funkcije	16-17

4 Održavanje i nega frižidera

4.1 Čišćenje celog aparata	18
4.4 Odmrzavanje	18
4.5 Izvan funkcije	18

5 Otklanjanje smetnji

5.1 Otklanjanje smetnji	19
-------------------------	----

1. Bezbednosna upozorenja

1.1 Upozorenje



Upozorenje: opasnost od požara / zapaljivih materijala

Ovaj aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične namene, kao npr. za osoblje u kuhinjskom prostoru u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima; za seoske kuće i za goste u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa; za okruženje tipa noćenja sa doručkom; ugostiteljstvo i slične maloprodajne namene.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano osoblje, kako bi se izbegla opasnost.

Ne skladištite eksplozivne materije u ovom aparatu, poput limenki aerosola sa zapaljivim potisnim gasom.

Isključite aparat sa električne mreže, nakon upotrebe i pre korisničkog održavanja aparata.

UPOZORENJE: Otvori za ventilaciju, u unutrašnjosti ili na samoj konstrukciji aparata, moraju biti slobodni i bez prepreka.

UPOZORENJE: Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.

UPOZORENJE: Ne oštećujte zatvoreni sistem rashladnog sredstva.

UPOZORENJE: Ne koristite električne aparate u odeljcima za skladištenje namirnica u aparatu, osim ako to nisu aparati tipa, koji preporučuje proizvođač.

UPOZORENJE: Odložite frižider u skladu sa lokalnim propisima, zato što koristi zapaljivi gas i rashladno sredstvo.

UPOZORENJE: Pri postavljanju aparata, proverite da kabl za napajanje nije zapleten ili oštećen.

UPOZORENJE: Ne postavljajte više prenosnih utičnica ili prenosnih izvora napajanja na zadnjoj strani aparata.

Ne koristite produžne kablove ili neuzemljene (dvpolne) adaptere.

OPASNOST: Postoji rizik da se deca zaglave. Pre nego što odbacite svoj stari frižider ili zamrziva:

–Skinite vrata.

–Police ostavite na mestu, tako da deca ne mogu lako da se popnu unutra.

Pre nego što počnete sa postavljanjem dodatne opreme, frižider mora da se isključi iz izvora električnog napajanja.





Rashladno sredstvo je ciklopentan, koji se koristi za izolacionu penu u frižideru, su zapaljivi. Zbog toga, kada frižider odlažete na otpad, frižider treba da se drži podalje od bilo kakvog izvora vatre i treba da se reciklira u specijalizovanoj firmi za reciklažu, sa odgovarajućim kvalifikacijama, na način koji isključuje spaljivanje, što bi nanelo štetu po životnu sredinu ili bi predstavljalo neki drugi rizik.

Za EN standard: Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan načina ili ako su pod nadzorom i ako razumeju opasnosti do kojih može da dođe. Deca ne treba da se igraju aparatom. Deca ne treba da obavljaju čišćenje i korisničko održavanje bez nadzora. Deca uzrasta od 3 do 8 godina smeju da stavljaju i da vade namirnice u/liz rashladnih aparata.

Za IEC standard: Ovaj aparat nije namenjen da njim rukuju osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan načina ili ako su pod nadzorom osobe, odgovorne za njihovu bezbednost.)

Deca treba da budu pod nadzorom, da bi se osiguralo da se ne igraju aparatom.

Uputstva moraju da obuhvate sledeći sadržaj: Da bi se izbegla kontaminacija hrane, molimo Vas da pošaljete sledeća uputstva:

- Dugo otvorena vrata mogu da prouzrokuju značajno povećanje temperature u unutrašnjem prostoru aparata.
- Redovno čistite površine koje dolaze u dodir sa hranom i sa pristupačnim odvodnim sistemima.
- Očistite dozator i rezervoar za vodu, ako nisu korišćeni duže od 48 h; isperite sistem za vodu, koji je povezan na snabdevanje vodom, ako vodu niste ispuštali duže od 5 dana. (napomena 1)
- Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim posudama u frižideru, tako da ne dodiruje druge namirnice, niti da kaplje na druge namirnice.
- Unutrašnji prostor sa dve zvezdice  za zamrznute namirnice je pogodan za čuvanje prethodno zamrznutih namirnica, za čuvanje ili za pravljenje sladoleda i kockica leda. (napomena 2)
- Unutrašnji prostor sa jednom  - dve  - i tri  zvezdice, nije pogodan za zamrzavanje svežih namirnica.
- Ukoliko je rashladni aparat ostavljen prazan u dugom vremenskom periodu, isključite ga, odmrznite ga, očistite ga, osušite ga, i ostavite vrata otvorena, da biste izbegli stvaranje plesni unutar aparata.

Napomene 1,2,3: Molimo Vas da potvrdite da li je primenljivo u skladu sa tipom unutrašnjeg prostora vašeg proizvoda.

1.2 Značenje simbola za bezbednosna upozorenja



Simbol zabrane

Ovo je simbol zabrane.
Nepoštovanje uputstava, navedenih pod ovim simbolom može da ima za posledicu oštećenje proizvoda ili opasnost po ličnu bezbednost korisnika.



Simbol upozorenja

Ovo je simbol upozorenja.
Zahteva se da se ruke uz striktno poštovanje uputstava, navedenih pod ovim simbolom; u suprotnom, mogu da se prouzrokuju oštećenja proizvoda ili fizičke povrede.



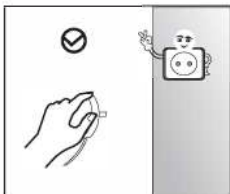
Simbol napomene

Ovo je simbol opreza.
Uputstva navedena pod ovim simbolom zahtevaju posebnu pažnju. Nedovoljna pažnja može da prouzrokuje lakše ili teže povrede, ili oštećenje proizvoda.

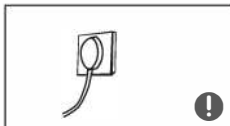


Ovo uputstvo sadrži puno važnih bezbednosnih informacija, koje korisnik treba da poštuje.

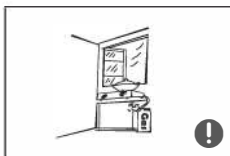
1.3 Upozorenja u vezi sa električnim napajanjem



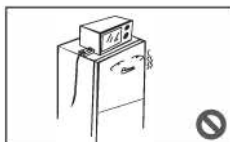
- Ne vucite za sam električni kabl, kada izvlačite utikač frižidera. Molimo Vas da čvrsto uhvatite utikač i da izvučete direktno iz utičnice.
- Da biste osigurali bezbednu upotrebu, ne smete da oštetite električni kabl za napajanje i ne koristite kabl za napajanje ili utikač, kada su oštećeni.



- Molimo Vas da koristite namensku utičnicu i mrežna utičnica ne treba da se deli sa drugim električnim uređajima. Električni kabl za napajanje treba da bude čvrsto utaknut u utičnicu, u suprotnom, može da se izazove požar.
- Molimo vas da proverite da je elektroda utičnice za uzemljenje opremljena pouzdanom linijom za uzemljenje.

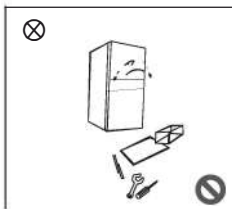


- U slučaju curenja gasa i drugih zapaljivih gasova, molimo Vas da isključite ventil gasa koji curi, a zatim otvorite vrata i prozore. Ne vadite utikač frižidera i drugih električnih uređaja iz utičnice, imajući u vidu da varnica može da izazove požar.

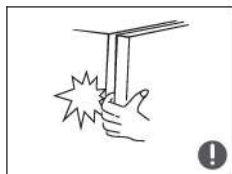


- Ne koristite električne aparate, postavljene iznad aparata, osim ako to nisu aparati tipa koji preporučuje proizvođač.

1.4 Upozorenja za korišćenje



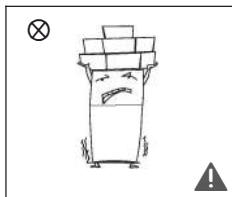
- Nemojte proizvoljno rastavljati ili modifikovati frižider, niti oštećivati sistem rashladnog sredstva; održavanje aparata mora da obavi stručno lice
- Oštećen kabl za napajanje mora da zameni proizvođač, njegovo servisno odeljenje ili slično kvalifikovano osoblje, kako bi se izbegla opasnost.



- Razmaci između vrata frižidera i između vrata i tela frižidera su mali, imajte na umu da ne stavljate Vašu šaku u ta područja, da biste sprečili prignječenje prsta. Molimo Vas da budete pažljivi kada zatvarate vrata frižidera, da bi se izbeglo padanje predmeta.
- Ne vadite hranu ili posude iz odeljka zamrzivača dok frižider radi, a naročito ne metalne posude, da biste izbegli promrzline.

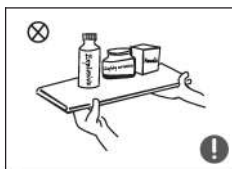


- Ne dozvolite da deca ulaze ili da se penju u frižider; suprotno, to može da prouzrokuje gušenje ili povrede deteta usled pada.

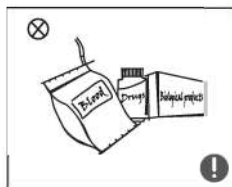


- Ne stavljajte teške predmete na vrh frižidera, s obzirom da predmeti mogu da padnu prilikom promene strane vrata, i mogu da nastanu slučajne povrede.
- Kod nestanka struje i čišćenja, molimo Vas da izvadite utikač iz utičnice. Ne priključujte zamrzivač na električno napajanje u roku pet minuta, da biste sprečili oštećenja kompresora usled uzastopnih pokretanja.

1.5 Upozorenja za postavljanje



- Ne stavljajte zapaljive, eksplozivne, isparljive i jako korozivne predmete u frižider, da biste sprečili oštećenja na proizvodu ili nesreće usled požara.
- Ne stavljajte zapaljive predmete blizu frižidera, da biste izbegli požar.



- Frižider je predviđen za kućnu upotrebu, kao što je skladištenje namirnica; ne treba da ga koristite u druge svrhe, kao što je skladištenje krvi, lekova ili bioloških proizvoda itd.





- Ne skladištite pivo, piće ili drugu tečnost koja se nalazi u bocama ili zatvorenim posudama u odeljku zamrzivača; u suprotnom, boce ili zatvoreni kontejneri mogu da puknu usled zamrzavanja, što bi prouzrokovalo oštećenja.

1.6 Upozorenja za energiju

- 1) Rashladni uređaji možda ne rade stalno istom snagom (postoji mogućnost odmrzavanja sadržaja ili da temperatura postane previsoka u odeljku sa zamrznutom hranom) kada se duže vreme nalaze na temperaturi, ispod minimalno predviđene za taj rashladni uređaj.
- 2) Činjenica je da gazirana pića ne smeju da se skladište u odeljcima zamrzivača ili u komorama za zamrzavanje hrane ili u odeljcima ili komorama sa niskom temperaturom i da se neki proizvodi kao što je led, napravljen od vode, ne smeju konzumirati previše hladni;
- 3) Ne treba da se prekorači vreme skladištenja koje preporučuju proizvođači namirnica. To se odnosi na bilo koju vrstu namirnica, a posebno za komercijalno brzo smrznute namirnice u odeljcima za zamrzavanje hrane i odeljcima sa zamrznutom hranom;
- 4) Neophodno je da se preduzmu mere predostrožnosti za sprečavanje neprimerenog porasta temperature zamrznutih namirnica prilikom odmrzavanja rashladnih uređaja, kao što je pakovanje smrznute hrane u nekoliko slojeva novina.
- 5) Činjenica je da porast temperature smrznute hrane tokom ručnog odmrzavanja, održavanja ili čišćenja može da skрати vek skladištenja.
- 6) Neophodno je da se ključevi za vrata ili za poklopce sa bravama i ključevima čuvaju van dohvata dece, a ne u blizini rashladnog uređaja, kako bi se sprečilo da se deca zaglave unutra.

1.7 Upozorenja za odlaganje

 Rashladno sredstvo i ciklopentan, koji se koristi za izolacionu penu u frižideru, su zapaljivi. Zbog toga, kada frižider odlažete na otpad, frižider treba da se drži podalje od bilo kakvog izvora vatre i treba da se reciklira u specijalizovanoj firmi za reciklažu, sa odgovarajućim kvalifikacijama, na način koji isključuje spaljivanje, što bi nanelo štetu po životnu sredinu ili bi predstavljalo neki drugi rizik.

 Kada frižider predajete na otpad, rastavite vrata i uklonite zaptivke sa donjih vrata i police; vrata i police odložite na odgovarajuće mesto, da bi se sprečilo da se deca zaglave.

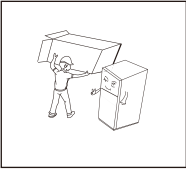


Pravilno odlaganje ovog proizvoda:

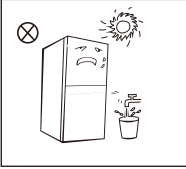
Ovaj znak pokazuje, da ovaj proizvod ne treba da se odloži sa drugim kućnim otpadom iz domaćinstva. Da bi se izbegla šteta po životnu okolinu i zdravlje ljudi, usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno, da biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa. Da biste vratili vaš aparat, koji više ne koristite, molimo Vas da koristite sistem za vraćanje i sakupljanje ili se obratite prodavcu, od koga ste kupili proizvod. Oni mogu da preuzmu ovaj proizvod na reciklažu, koja je bezbedna po životnu okolinu.

2. Pravilno korišćenje frižidera

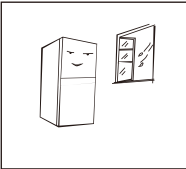
2.1 Postavljanje



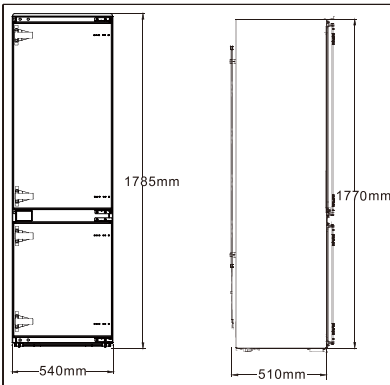
- Pre korišćenja, uklonite sve ambalažne materijale, uključujući i donje podmetače, table od stiropora i trake unutar frižidera; skinite sve zaštitne folije sa vrata i tela frižidera.



- Čuvajte od toplote i izbegavajte direktnu sunčevu svetlost. Ne postavljajte frižider na vlažnim ili mokrim mestima, da biste izbegli koroziju ili smanjen efekat izolacije.
- Ne prskajte i ne perite frižider; ne postavljajte frižider na vlažnim mestima, koja se lako mogu isprskati vodom, da ne biste ugrozili karakteristike električne izolacije frižidera.



- Frižider se postavlja na mestu u unutrašnjem prostoru, sa dobrom ventilacijom; pod treba da bude ravan, i izdržljiv (okrećite levo ili desno, da biste podesili točkić za nivelisanje, ukoliko frižider nije stabilan).



- Za spoljne dimenzije kuhinjskog elementa, pogledajte sliku sa leve strane

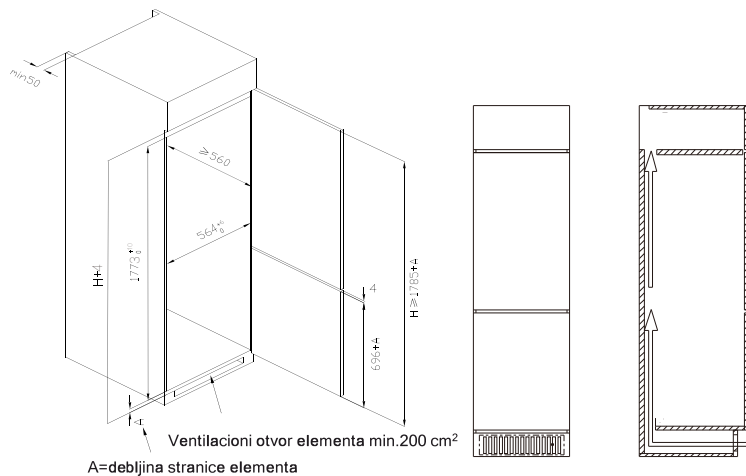
⚠ Mere predostrožnosti pre postavljanja:

Pre postavljanja ili podešavanja dodatne opreme, treba da se uverite da je frižider isključen iz električnog napajanja.

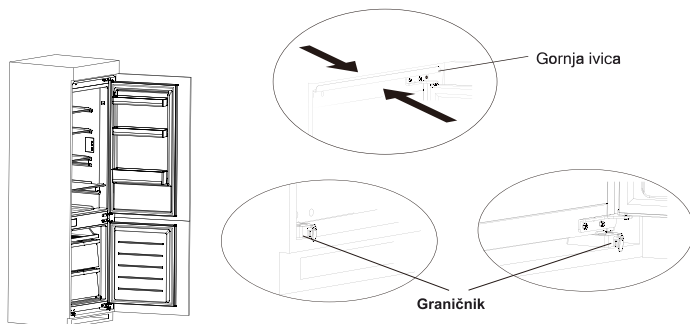
Treba da se preduzmu mere predostrožnosti, da bi se izbegle telesne povrede, koje bi nastale usled pada ručke.

2. 2 Postavljanje u kuhinjski element

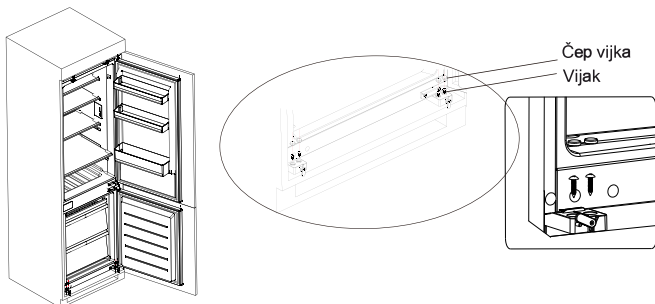
- Zahtevane dimenzije kuhinjskog elementa.



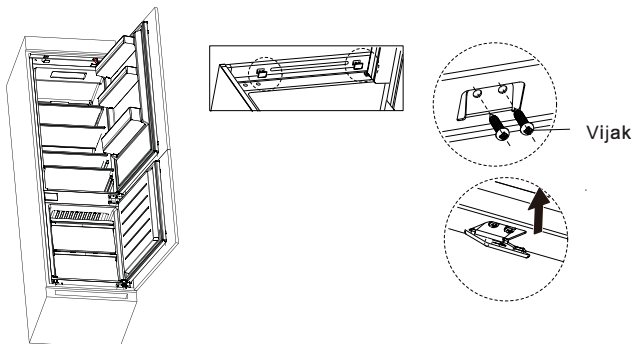
- Gurnite frižider u kuhinjski element i podesite ga tako da dodiruje gornju ivicu kuhinjskog elementa, i da se pritom graničnik oslonca u potpunosti oslanja na donju ivicu kuhinjskog elementa.



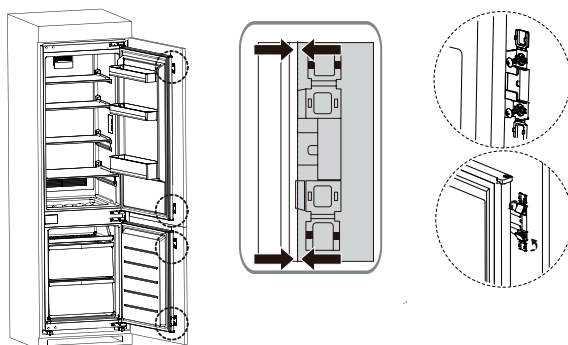
- Fiksirajte oslonac vijcima, zatim stavite čepove za vijke.



- Vijcima fiksirajte gornju pregradnu ploču na gornjoj unutrašnjoj strani kuhinjskog elementa, zatim stavite čepove za vijke



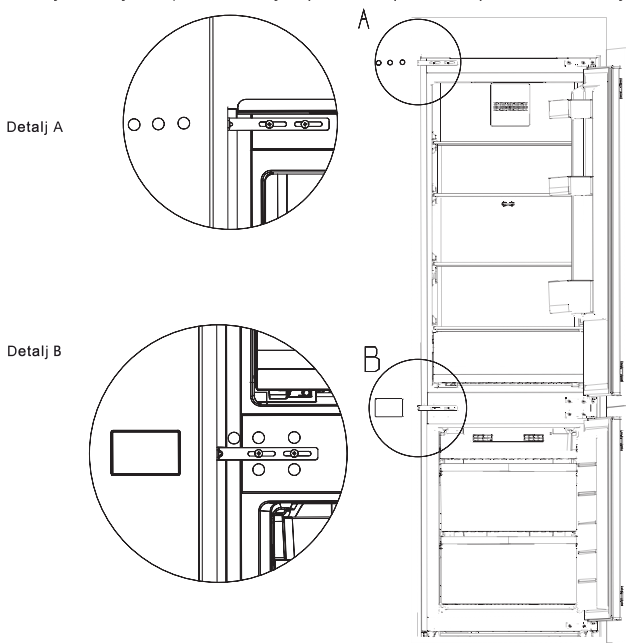
- Otvorite donja vrata kuhinjskog elementa što je više moguće, otvorite donja vrata frižidera u odgovarajući položaj. Pomerite pričvrstnu pločicu, dok se ne uverite da se unutrašnja ivica poklapa sa ivicom donjih vrata frižidera. Zatim fiksirajte pričvrstnu pločicu na vrata kuhinjskog elementa vijcima i stavite čepove. Na isti način fiksirajte gornja vrata frižidera za kuhinjski element.



- Izvadite zaptivnu traku iz kese sa priborom i pritisnite je u prerez između kuhinjskog elementa i frižidera. Montaža je obavljena.



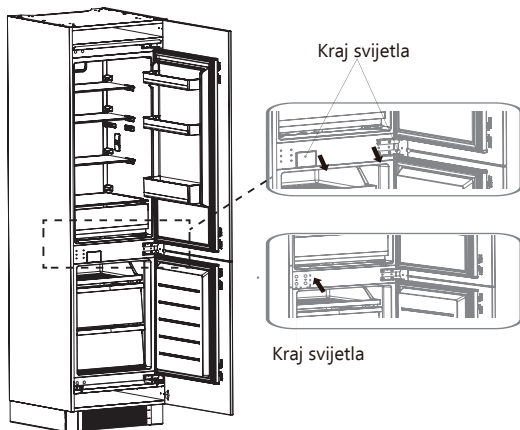
Uklonite masku na levoj strani sa poprečnog nosača u frižideru i izvadite pričvrсну pločicu sa poprečnog nosača, vijke i plastične čepove. Zatim stavite plastične čepove u dve gornje rupe na srednjem poprečnom nosaču (ili u donje rupe), zatim fiksirajte vijcima pričvrсну pločicu na poprečnom nosaču u dve donje rupe (ili gornje rupe) na poprečnom nosaču. Kada ste vijke napola pritegli, pomerite pričvrсну pločicu prema kuhinjskom elementu i sada pritegnite vijke. Na kraju, pritegnite pričvrсну pločicu na kuhinjski element malim vijcima. Montaža je obavljena. (Ova stavka je opciona za pričvrсну pločicu na srednjem nosaču)



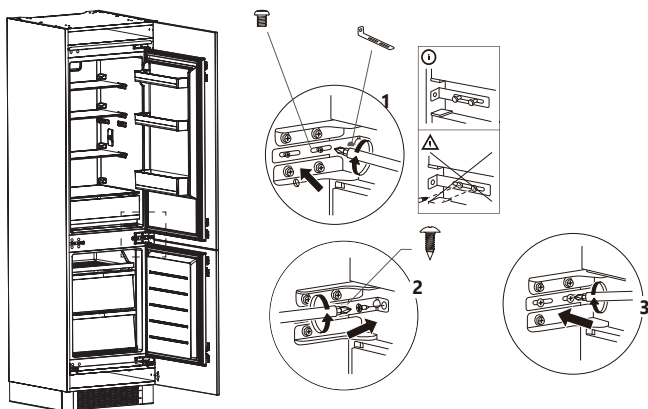
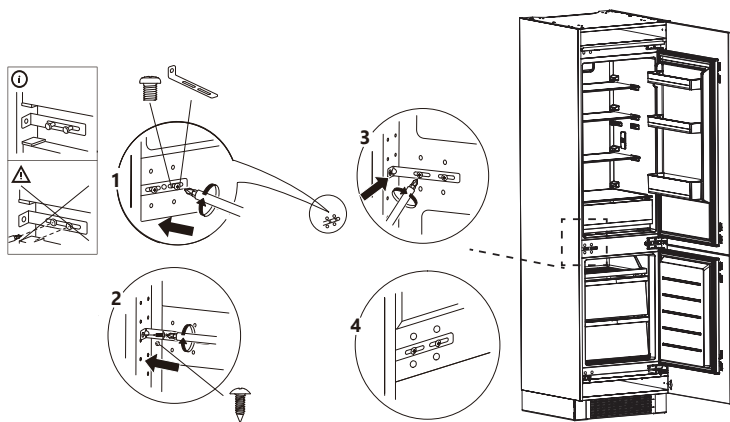
(Slika gore služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija zavisi od fizičkog proizvoda ili postupite prema izjavi distributera)

(Opcionalna L kocket)

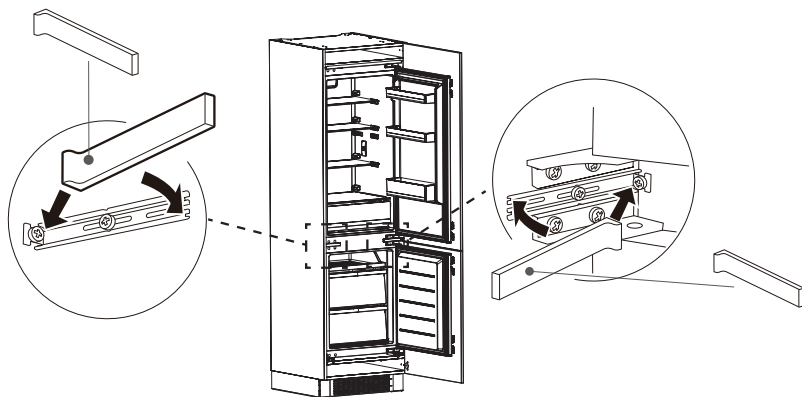
- Isklonite rupu pokričać i rupe hladnjaka i uvedite kapove na drugu stranu.



- Instaluj L Bracket kao ispod.



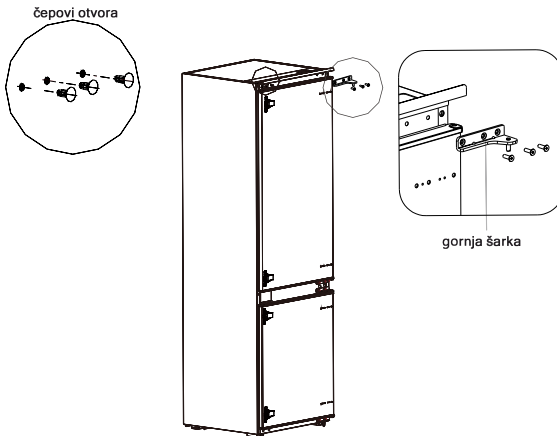
- Instaluj pokrivač L Bracket-a.



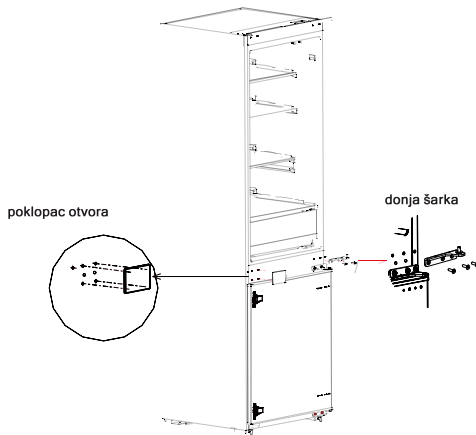
2.3 Promena smeru vrata, desno-levo

Spisak alata koji korisnik mora da obezbedi			
	Krstasti odvijač		Lopatica Pljosnati odvijač
	ključ sa skakavicom 5/16"		Zaptivna traka

- 1) Isključite frižider i uklonite sve predmete iz polica u vratima.
- 2) Uklonite gornju šarku i čepove sa vrata frižidera.

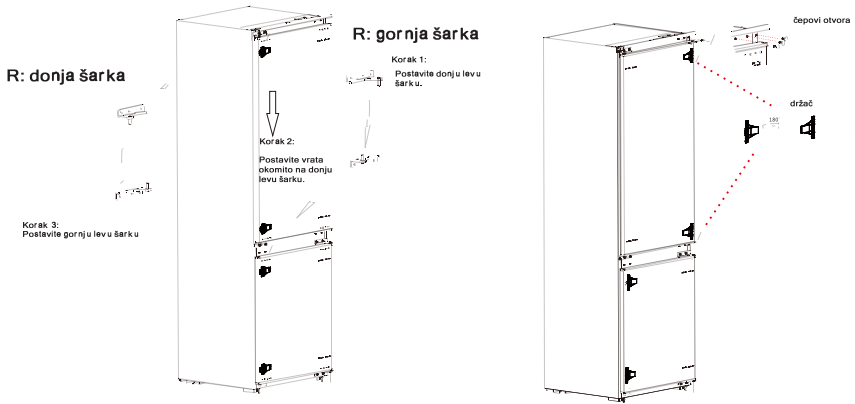


- 3) Uklonite vrata frižidera, donju šarku i čep.

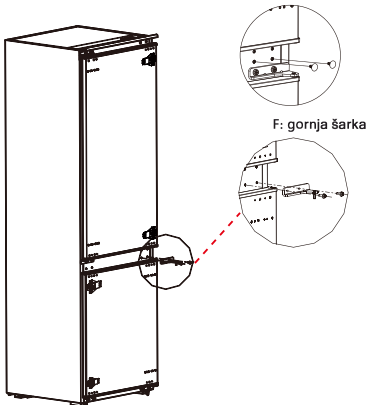


3) Zamenite donju i gornju šarku, zatim ih montirajte na drugoj strani vrata, kako je prikazano na slikama dole, zatim stavite čepove u gornje rupe.

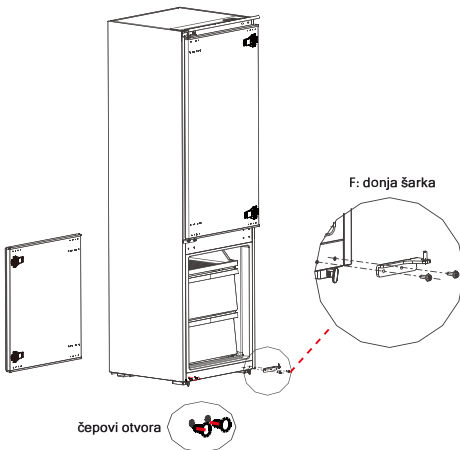
4) Uklonite obe fiksirane pričvrstne pločice sa vrata frižidera i okrenite ih za 180°, zatim ih montirajte na drugoj strani vrata frižidera.



5) Uklonite gornju šarku sa vrata zamrzivača.

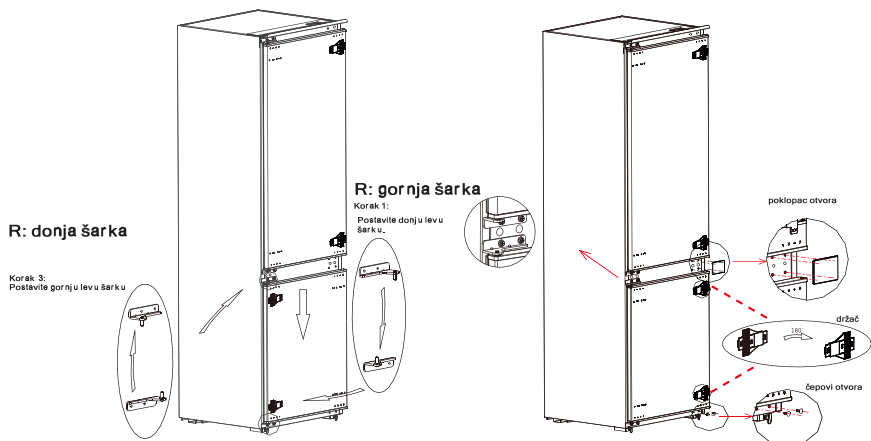


6) Uklonite vrata zamrzivača, donju šarku i čepove.

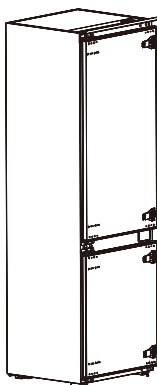


7) Zamenite donju i gornju šarku, zatim ih montirajte na drugoj strani vrata, kako je prikazano na slikama dole, zatim stavite čepove u donje i gornje rupe.

8) Uklonite obe fiksirane pričvrstne pločice sa vrata zamrzivača i okrenite za 180°, zatim ih montirajte na drugoj strani vrata frižidera.



9) Na slici dole je prikazan aparat nakon završene ugradnje

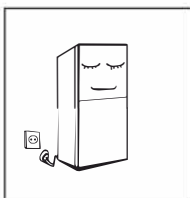


(Slika gore služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija zavisi od fizičkog proizvoda ili postupite prema izjavi distributera)

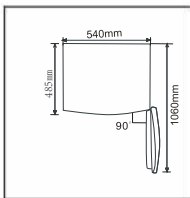
2.4 Zamena osvetljenja

Bilo kakvu zamenu ili održavanje LED-sijalica treba da obavi proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano osoblje.

2.5 Pokretanje



- Pre prvog pokretanja, ostavite frižider da miruje dva sata pre nego što ga priključite na električno napajanje.
- Pre stavljanja bilo kakvih svežih ili zamrznutih namirnica, frižider mora da radi 2-3 sata, ili više od 4 sata u toku letnjeg perioda, kada je temperatura okruženja visoka.



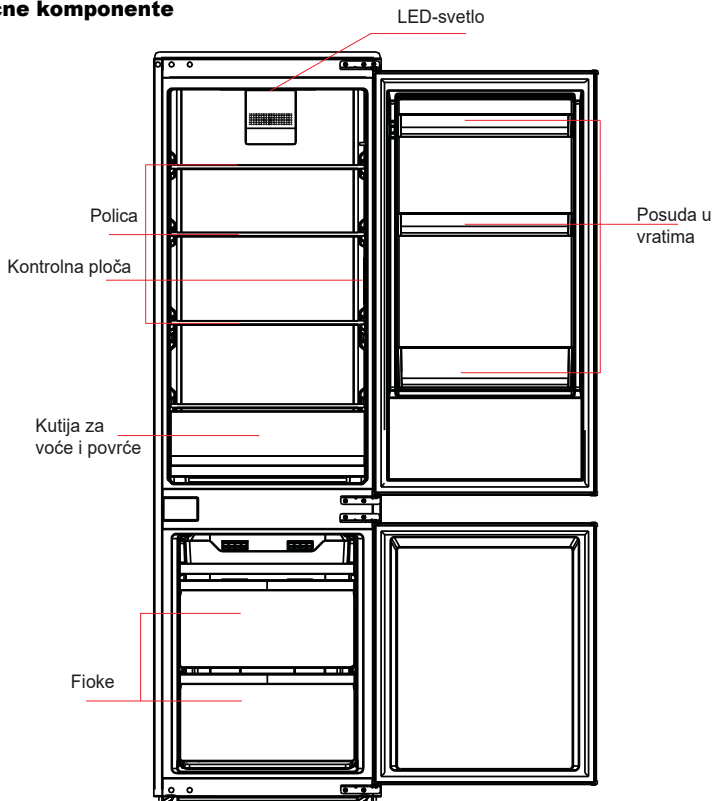
- Ostavite dovoljno prostora za komforno otvaranje vrata i fioka ili postupite prema izvavi distributera.

2.6 Saveti za uštedu energije

- Aparat treba da se postavi u najhladnijem području prostorije, podalje od aparata koji stvaraju toplotu ili od izvora toplote i izvan direktne sunčeve svetlosti.
- Vruću hranu ostavite da se ohladi na sobnu temperaturu, pre nego što je stavite u aparat. Preopterećenje aparata zahteva duži period rada kompresora. Namirnice koje se suviše sporo zamrzavaju, mogu da izgube na kvalitetu ili da se pokvare.
- Uverite se da ste dobro umotali namirnice i obrišite posude da budu suve, pre nego što ih stavite u aparat. To smanjuje stvaranje leda unutar aparata.
- Posude u frižideru, namenjene za skladištenje, ne treba da se oblažu aluminijumskom folijom, voštanom hartijom ili papirnim salvetama. Obloge ometaju cirkulaciju hladnog vazduha, zbog čega aparat postaje manje efikasan.
- Organizujte i obeležite namirnice, da biste smanjili otvaranje vrata i da biste izbegli duže traženje. Izvadite što je moguće više namirnica odjednom i zatvorite vrata što je pre moguće.

3 Konstrukcija i funkcije

3.1 Ključne komponente



(Slika gore služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija zavisi od fizičkog proizvoda ili postupite prema izjavi distributera)

Odeljak frižidera

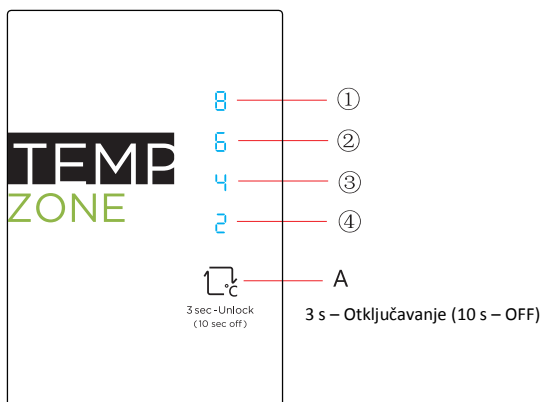
- Odeljak frižidera je pogodan za skladištenje raznog voća, povrća, pića i ostale hrane, koja će se konzumirati u kratkom roku.
- Kuvanu hranu ne treba da stavljate u odeljak zamrzivača dok se ne ohladi na sobnu temperaturu.
- Preporučujemo Vam da hranu zatvorite u posude, pre nego što je stavite u frižider.
- Staklene police mogu da se podešavaju gore ili dole, da bi se dobila značajna količina skladišnog prostora i radi lakšeg korišćenja.

Odeljak zamrzivača

- Odeljak zamrzivača sa niskom temperaturom može duže vreme da održava namirnice svežim i pretežno se koristi da bi se skladištile zamrznute namirnice i da bi se pravio led.
- Odeljak zamrzivača je pogodan za skladištenje raznog voća, povrća, pića i ostale hrane, koja će se konzumirati u kratkom roku.
- Preporučujemo Vam da velike komade mesa podelite na manje komade, radi lakšeg pristupa.

Napomena: Skladištenje prevelike količine namirnica, nakon početnog priključivanja na električno napajanje, može negativno da utiče na efekat zamrzavanja frižidera. Namirnice, koje se skladište, ne smeju da blokiraju otvore za vazduh; u suprotnom, to će takođe negativno da utiče na efekat zamrzavanja.

3.2 Funkcije



(Slika gore služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija zavisi od fizičkog proizvođača ili postupite prema izjavi distributera)

1) Tasteri

A. SET taster (Taster za izbor temperature odeljka frižidera)

2) Pokazivač

- ① izbor 1: 8 °C
- ② izbor 2: 6 °C
- ③ izbor 3: 4°C
- ④ izbor 4: 2°C

3) Displej

Kada se frižider prvi put uključi , ekran displeja prikazuje sve funkcije u trajanju od 3 s, a zatim frižider radi prema podešavanju pod stavkom 3.

Funkcija displeja u normalnom režimu rada

U slučaju greške, svetli odgovarajuća LED-lampica.

U slučaju kada nema greške, displej prikazuje trenutno izabranu temperaturu frižidera.

Kod greške	Opis greške
indikator 1	ciklus senzora temperature frižidera
indikator 2	senzor odmrzavanja frižidera
indikator 3	senzor odmrzavanja zamrzivača
indikator 4	senzor temperature okoline

4) Izbor temperature

Svaki put kada jednom pritisnete taster A za izbor temperature, izbor temperature se menja za jedno podešavanje. Kada je završen izbor temperature, frižider će nakon 30 s početi da radi na izabranoj temperaturi. Redosled podešavanja je sledeći:



5) Zaključavanje/otključavanje

Kada je kontrolni panel za temperaturu u režimu ZAKLJUČANO, taster za izbor temperature treba dugo da se pritisne, u trajanju od 3 s da bi se panel otključao. Sve LED-lampice će svetleti u trajanju od 2 s, kada je panel otključan. Kada je kontrolni panel u režimu OTKLJUČANO, ukoliko ne preduzmete nikakav izbor na kontrolnom panelu u trajanju od 30 s, panel će automatski preći u automatski režim.

6) Isključenje i uključenje

① isključenje:

U otključanom stanju, izaberite taster SET u trajanju od 10 s (kada su isključeni i displej i kontrolni panel frižidera, polje SET će se aktivirati kada pustite taster). Nakon 30 s, frižider će preći u režim OFF, isključiće se sva podešavanja, a displej i kontrolni panel frižidera će takođe biti u režimu OFF.

② uključenje:

U režimu OFF, pritisnite taster SET da biste napustili režim OFF i frižider će se ponovo vratiti u normalan režim rada.

4. Održavanje i nega frižidera

4.1 Čišćenje celog aparata

- Prašina iza frižidera i na podu treba povremeno da se očisti, da bi se poboljšao efekat hlađenja i da bi se štedela energija.
- Redovno proveravajte zaptivku na vratima, da biste se uverili da nema naprslina. Očistite zaptivku na vratima mekom krpom, nakvašenu vodom sa sapunicom ili razblaženim deterdžentom.
- Unutrašnji prostor frižidera treba redovno da se čisti, da bi se izbegli neprijatni mirisi.
- Molimo Vas da isključite aparat pre čišćenja unutrašnjeg prostora, uklonite sve namirnice, pića, police, fioke, itd.
- Koristite meku krpu ili sunder da biste očistili unutrašnjost frižidera i rastvor od dve supene kašike sode bikarbone na litar tople vode. Nakon toga, isperite vodom i obrišite krpom. Nakon čišćenja, otvorite vrata i ostavite frižider da se osuši prirodnim putem, pre nego što ga ponovo uključite.
- Za oblasti u frižideru, koje se teško čiste (kao što su uski žlebovi, međuprostori ili uglovi), preporučujemo Vam da ih redovno brišete mekom krpom, mekom četkom, itd. i ukoliko je potrebno, u kombinacija sa dodatnim alatom (kao što su tanki štapići), da biste osigurali da se na tim oblastima ne stvaraju kontaminirajuće materije ili bakterije.
- Ne koristite sapun, deterdžent, abrazivna sredstva u prahu, sredstvo za čišćenje u spreju, itd. zato što mogu da prouzrokuju neprijatan miris u unutrašnjem prostoru frižidera ili da kontaminiraju hranu.
- Očistite okvir za flaše, police i fioke mekom krpom, nakvašenu vodom sa sapunicom ili razblaženim deterdžentom. Osušite mekom krpom ili prirodnim putem.
- Obrišite spoljne površine frižidera mekom krpom, nakvašenu vodom sa sapunicom ili deterdžentom, itd. a zatim osušite površine krpom.
- Ne koristite grube četke, čelične kuglice za čišćenje, žičane četke, abrazivna sredstva (kao npr. pastu za zube), organske rastvarače (kao npr. alkoholi, aceton, ulje banane, itd), ključalu vodu, kiselu ili alkalna sredstva, koja mogu da oštete površinu frižidera i unutrašnji prostor. Vrela voda i organski rastvarači, kao npr. benzen, mogu da deformišu ili da oštete plastične delove.
- Ne ispirajte direktno vodom ili drugim tečnostima u toku čišćenja, da biste izbegli kratak spoj ili da ne oštetite električnu izolaciju nakon potapanja.



Molimo Vas da izvadite električni kabl iz utičnice kada treba da odmrznete i očistite frižider.



4.2 Odmrzavanje

- Frižider je konstruisan po principu vazdušnog hlađenja i usled toga ima automatsku funkciju odmrzavanja. Led koji nastane usled promene godišnjih doba ili temperature, može takođe da se ukloni i ručno, tako što ćete da isključite aparat iz električnog napajanja

4.3 Izvan funkcije

- Nestanak struje: U slučaju nestanka struje, čak i ako se to desi u toku leta, namirnice u aparatu mogu se držati nekoliko sati; tokom nestanka struje, broj otvaranja vrata treba da se smanji, i više ne smeju da se stavljaju sveže namirnice u aparat.
- Dugotrajno nekorišćenje: Izvadite električni kabl aparata iz utičnice, zatim očistite aparat; nakon toga ostavite vrata otvorena, da biste izbegli neprijatne mirise.
- Premeštanje: Pre nego što premeštate frižider, izvadite sve predmete iz njega, lepljivom trakom fiksirajte elemente od stakla, držače povrća, fioke u odeljku zamrzivača itd. i pričvrstite sve stope za nivelisanje; zatvorite vrata i oblepote ih lepljivom trakom. U toku premeštanja, aparat ne treba da položi naopačke ili horizontalno niti sme da vibrira; nagib u toku premeštanja ne sme da bude veći od 45°.

Aparat treba da radi u kontinuitetu, od kada se pokrenuo. Načelno, rad aparata ne treba da se prekida; u suprotnom, vek trajanja će biti kraći.



5. Otklanjanje smetnji

Pokušajte da sami rešite sledeće jednostavne probleme.

Ukoliko ne možete da otklonite smetnju, molimo Vas da stupite u kontakt sa post-prodajnim odeljenjem.

Prekid u radu	<p>Proverite da li je aparat priključen na električno napajanje ili da li je kabl pravilno umetnut u utičnicu.</p> <p>Proverite da li je napon suviše nizak.</p> <p>Proverite da li je došlo do nestanka struje ili je samo delimično prekinuto napajanje (npr. zbog jedne faze)</p>
Neprijatan miris	<p>Namirnice sa jakim mirisom treba čvrsto da se umotaju.</p> <p>Proverite da li ima pokvarenih namirnica.</p> <p>Očistite unutrašnji prostor frižidera.</p>
Dugotrajan rad kompresora	<p>Dugotrajan rad frižidera je normalna pojava u toku leta, kada je temperatura okoline visoka.</p> <p>Ne preporučuje se da imate suviše namirnica u aparatu, u isto vreme.</p> <p>Hrana treba da se ohladi pre nego što je stavite u aparat. Vrata se suviše često otvaraju.</p>
Sijalica ne može da se upali	<p>Proverite da li je frižider priključen na električno napajanje i da li je oštećena sijalica za osvetljenje.</p> <p>Sijalicu treba da zameni stručno lice</p>
Vrata ne mogu propisno da se zatvore	<p>Vrata su se zaglavila paketima hrane. Stavili ste previše hrane unutra.</p> <p>Frižider je nagnut.</p>
Glasni šumovi	<p>Proverite da li je pod ravan i da li je frižider postavljen stabilno.</p> <p>Proverite da li je dodatna oprema postavljena na pravom mestu.</p>
Zaptivka na vratima ne dihtuje	<p>Uklonite strane predmete sa zaptivke na vratima.</p> <p>Zagrejte zaptivku na vratima i zatim je ohladite, da bi povratila oblik (ili duvajte električnim fenom za kosu ili koristite vruć peškir za zagrevanje)</p>
Voda se preliva	<p>U odeljku je previše namirnica ili uskladištena hrana sadrži previše vode, što za posledicu ima obilno odmrzavanje.</p> <p>Vrata se ne zatvaraju pravilno, što za posledicu ima stvaranje inja, zbog ulaska vazduha i povećane količine vode usled odmrzavanja.</p>
Vruće kućište	<p>Rasipanje toplote ugra enog kondenzatora, preko ku išta, što je normalna pojava.</p> <p>Kada kućište postane vruće usled visoke temperature okruženja i skladištenja velike količine namirnica, preporučujemo Vam da obezbedite dobru ventilaciju, da biste olakšali rasipanje toplote.</p>
Kondenzacija na površini	<p>Kondenzacija na spoljnim površinama i na zaptivkama na vratima frižidera je normalna pojava kada je vlažnost okoline suviše visoka.</p> <p>Samo obrišite kondenzat istom krpom.</p>
Neuobičajeni šum	<p>Zujanje: Kompresor može da proizvede zujanje u toku rada, i zujanje je glasno, naro i to nakon pokretanja ili zaustavljanja. To je normalna pojava.</p> <p>Škripanje: Rashladno sredstvo, koje kruži unutar aparata, može da proizvede škripanje, što je normalna pojava.</p>

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promene tehničkih podataka bez prethodnog obaveštenja.

Ovo uputstvo napravljeno je s mnogo truda i s najvećom pažnjom, ali greške u procesu izrade i/ili prevoda uputstva su uvek moguće. Zbog toga proizvođač i prodavac ne preuzimaju odgovornost za eventualne netačne navode, greške u prevodu ili štamparske greške u ovom uputstvu.

PRAVA POTROŠAČA

Obeštećenje o saobraznosti

Poštovani potrošači,

Molimo vas da se pridržavate preporuka proizvođača datim u korisničkim uputstvima u vezi sa transportnim oštećenjima, postavljanjem i/ili ugradnjom, priključenjem na kućne instalacije, pravilnim korišćenjem, redovnim čišćenjem i održavanjem aparata.

Zakonska prava potrošača u slučaju nesaobraznosti robe u ugovoru regulisana su članom 51. i 52. Zakona o zaštiti potrošača.* Trgovac je odgovoran za nesaobraznost robe u ugovoru koja se pojavi u roku od 2 (dve) godine od dana prelaska rizika na potrošača. U slučaju uocene nesaobraznosti možete se obratiti trgovcu kod koga ste kupili robu. Trgovac je dužan da vam bez odlaganja, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije, odgovori, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja. Za utvrđivanje i otklanjanje nesaobraznosti u najkraćem mogućem roku, preporučujemo vam ovlašćeni servis. Za sva pitanja, primedbe i sugestije u vezi servisa možete se obratiti našoj tehničkoj službi.

Član 51. – Zakona o zaštiti potrošača

Prodavac odgovara za nesaobraznosti isporučene robe ugovoru ako:

- 1) je postojala u času prelaska rizika na potrošača, bez obzira na to da li je za tu nesaobraznost prodavac znao;
- 2) se pojavila posle prelaska rizika na potrošača, ako potiče od uzroka koji je postojao pre prelaska rizika na potrošača;
- 3) je potrošač mogao lako uočiti, ukoliko je prodavac izjavio da je roba saobrazna ugovoru.

Prodavac je odgovoran i za nesaobraznost nastalu zbog nepravilnog pakovanja, nepravilne instalacije ili montaže koju je izvršio on ili lice pod njegovim nadzorom, kao i kada je nepravilna instalacija ili montaža robe posledica nedostatka u uputstvu koje je predao potrošaču radi samostalne instalacije ili montaže. Prodavac ne odgovara za nesaobraznost ako je u trenutku zaključenja ugovora potrošaču bilo poznato ili mu nije moglo ostati nepoznato da roba nije saobrazna ugovoru ili ako je uzrok nesaobraznosti u materijalu koji je dao potrošač. Odgovornost prodavca za nesaobraznost robe ugovoru ne sme biti ograničena ili izuzeta suprotno odredbama ovog zakona. Prodavac nije vezan javnim obećanjem u pogledu svojstava robe ako:

- 1) nije znao ili nije mogao znati za dato obećanje;
- 2) je pre zaključenja ugovora objavljena ispravka obećanja;
- 3) obećanje nije moglo uticati na odluku potrošača da zaključi ugovor.

Član 52.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru, potrošač koji je obavestio prodavca o nesaobraznosti, ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe. Potrošač ima pravo da bira da nesaobraznost robe trgovac otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana nije moguće, potrošač ima pravo da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili raskid ugovora ako:

- 1) nesaobraznost ne može da se otkloni opravkom ili zamenom uopšte niti u primerenom roku;
- 2) ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako prodavac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku;
- 3) opravka ili zamena ne može da se sprovede bez značajnijih nepogodnosti za potrošača zbog prirode robe i njene namene;
- 4) otklanjanje nesaobraznosti opravkom ili zamenom predstavlja nesrazmerno opterećenje za prodavca.

Nesrazmerno opterećenje za prodavca u smislu stava 3. tačka 4) ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača. Uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje je potrošač nabavio, opravka ili zamena mora se izvršiti u primerenom roku bez značajnih neugodnosti za potrošača i uz njegovu saglasnost. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi prodavac. Za obaveze prodavca prema potrošaču, koje nastanu usled nesaobraznosti robe, prodavac ima pravo da zahteva od proizvođača u lancu nabavke te robe, da mu naknadi ono što je ispunio po osnovu te obaveze. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava iz stava 1. ovog člana ne utiču na pravo potrošača da zahteva od prodavca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti robe, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Model _____

Serijski broj _____

Datum prodaje _____

Pečat i potpis trgovca _____

POSTUPAK REKLAMACIJE

Mole se poštovani potrošači da u slučaju reklamacije kontaktiraju tehničku službu preduzeća GEMMA B&D doo i/ili ovlašćeni servis.

Uvoznik za Srbiju:



Đorđa Stanojevića 14 ,
11070 Novi Beograd, Srbija

**Služba nabavke, prodaje
i tehnička služba**

tel: 011/ 22 85 020

fax: 011/ 31 88 033

e-mail: info@gemma.rs

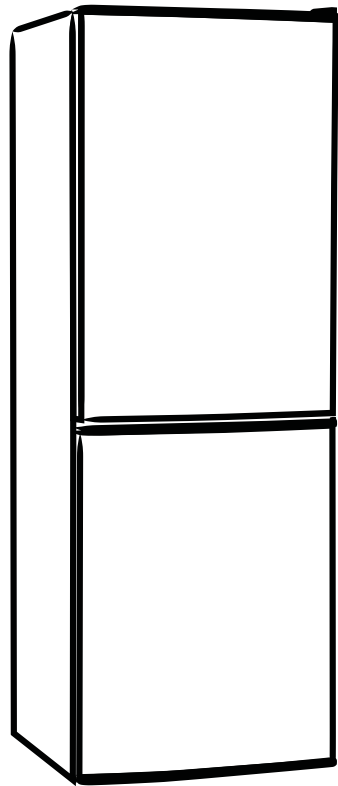


HR

HLADNJAK

Zamrzivač dolje

UPUTE ZA UPORABU



Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije korištenja.
Čuvajte ga na sigurnom mjestu za buduću uporabu.

**MODEL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01**

www.midea.com

SADRŽAJ

1 Sigurnosna upozorenja

1.1 Upozorenja	1 - 2
1.2 Značenje simbola sigurnosnih upozorenja	3
1.3 Upozorenja vezana uz struju	3
1.4 Upozorenja vezana uz uporabu	4
1.5 Upozorenja vezana uz postavljanje	4-5
1.6 Upozorenja vezana uz potrošnju energije	5
1.7 Upozorenja vezana uz zbrinjavanje	5

2 Pravilna uporaba hladnjaka

2.1 Postavljanje	6
2.2 Ugradnja u kuhinjski element	7-11
2.3 Promjena strane otvaranja vrata	12-13
2.4 Zamjena žarulje	14
2.5 Pokretanje	14
2.6 Savjeti za uštedu energije	14

3 Dijelovi i funkcije

3.1 Glavni dijelovi	15
3.2 Funkcije	16-17

4 Održavanje i briga o uređaju

4.1 Općenito čišćenje	18
4.2 Odleživanje	18
4.3 Kad uređaj ne radi	18

5 U slučaju problema

5.1 U slučaju problema	19
------------------------	----

1. Sigurnosna upozorenja

1.1 Upozorenja



Upozorenje: opasnost od požara/zapaljivih materijala

Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u kućanstvu i slične primjene kao npr. u kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, uredima i drugim radnim mjestima; na seoskim gospodarstvima; za korištenje gostima u hotelima, motelima i drugim oblicima smještaja; pansionima; ugostiteljstvu i drugim nemaloprodajnim mjestima.

Ako je kabel napajanja oštećen, zamijeniti ga smije samo proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se umanjio rizik od opasnosti.

U ovom uređaju nemojte čuvati eksplozivne tvari poput limenki raspršivača sa zapaljivim plinovima.

Uređaj treba odspojiti s napajanja nakon uporabe i prije postupaka održavanja.

UPOZORENJE: Održavajte otvore za prozračivanje na uređaju ili ugradbenoj konstrukciji nezapriječenima.

UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte mehanička ili druga sredstva za ubrzavanje postupka odleđivanja, osim onih kojapreporučuje proizvođač.

UPOZORENJE: Ne oštećujte rashladni sustav.

UPOZORENJE: U odjeljcima za pohranu hrane nemojte upotrebljavati električne uređaje, osim onih koje preporučuje proizvođač.

UPOZORENJE: Dotrajali hladnjak zbrinite u skladu s lokalnim propisima jer sadrži zapaljivi plin i rashladno sredstvo.

UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja, pazite da se kabel napajanja ne priklješti ili ošteti.

UPOZORENJE: Hladnjak nemojte spajati na višestruke utičnice ili prienosne izvore napajanja.

Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili neuzemljene adaptere (s 2 kontakta).

OPASNOST: Opasnost za djecu koja se slučajno mogu zatvoriti u uređaj. Prije zbrinjavanja isluženog hladnjaka ili zamrzivača:

- Uklonite vrata.
- Ostavite police na mjestu kako se djeca ne bi mogla lako popeti unutra.

Odspojite ga s napajanja.





Rashladno sredstvo i ciklopentan koji se koriste u hladnjaku su zapaljivi. Stoga se isluženi hladnjak ne smije zbrinjavati blizu bilo kakvih izvora plamena. Treba ga odnijeti na reciklažu gdje će biti zbrinut na način siguran za okoliš.

Za EN standard: Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca mlađa od 8 godina te osobe smanjenih fizičkih, osjetljivih i mentalnih sposobnosti, kao ni osobe s nedostatkom potrebnog znanja i iskustva, bez nadzora ili pomoći osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Odgovorna osoba ih treba uputiti u sigurno rukovanje uređajem i pobrinuti se da razumiju opasnosti povezane s rukovanjem. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca smiju uređaj čistiti i održavati samo uz nadzor. Djeca u dobi između 3 i 8 godina smiju vaditi namirnice iz uređaja i stavljati ih u njega.

Za IEC standard: Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetljivim ili mentalnim sposobnostima kao ni osobe bez adekvatnog iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im je takva osoba pružila upute potrebne za uporabu uređaja.

Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.

Pridržavajte se sljedećih naputaka: Kako biste spriječili kontaminaciju hrane, pazite na sljedeće:

- Dugotrajno otvaranje vrata može prouzročiti značajan porast temperature unutar uređaja.
- Redovito čistite površine koje dolaze u kontakt s hranom, kao i odvođe.
- Očistite spremnike za vodu ako nisu korišteni 48 sati; isperite sustav dovoda vode ako nije korišten 5 dana. (napomena 1)
- Sirovo meso i ribu čuvajte u prikladnim posudama u hladnjaku, tako da ne dodiruju i ne kaplju po drugim namirnicama.
- Odjeljci zamrzivača s dvije zvjezdice  prikladni su za čuvanje već zamrznutih namirnica, čuvanje ili pravljenje sladoleda te kockica leda. (napomena 2)
- Odjeljci zamrzivača s jednom , dvije  - i tri  zvjezdice nisu prikladni za zamrzavanje svježe hrane. (napomena 3)
- U slučaju dužih razdoblja nekorištenja hladnjaka, isključite ga, odledite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje plijesni.

Napomena 1, 2, 3: Provjerite vrijede li ove napomene za vaš model uređaja.

1.2 Značenje simbola sigurnosnih upozorenja



Simbol zabrane

Ovo je simbol koji označava nedozvoljene radnje. Nepridržavanje uputa s ovim simbolom može rezultirati oštećenjem proizvoda ili ugrožavanjem sigurnosti korisnika.



Simbol upozorenja

Ovo je simbol koji upozorava na potencijalnu opasnost. Potrebno se strogo pridržavati uputa označenih ovim simbolom jer u suprotnom može doći do oštećenja proizvoda ili ugrožavanja sigurnosti korisnika.

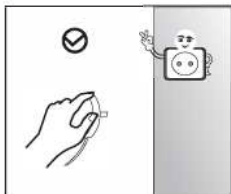


Simbol napomene

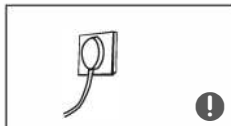
Ovo je simbol koji poziva na oprez. Upute s ovim simbolom zahtijevaju posebnu pozornost. Nedovoljan oprez može rezultirati blažim ozljedama ili oštećenjima uređaja.

Ovaj priručnik sadrži brojne informacije o sigurnosti kojih se trebate pridržavati.

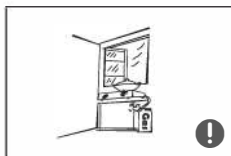
1.3 Upozorenja vezana uz struju



- Prilikom odspajanja iz napajanja nemojte vući kabel. Čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga iz utičnice.
- Radi sigurne uporabe, nemojte oštećivati kabel napajanja ili ga koristiti kad je oštećen ili istrošen.



- Spojite uređaj u samostalnu utičnicu koju neće dijeliti s drugim električnim uređajima.
- Kabel napajanja mora biti čvrsto spojen u utičnicu jer u suprotnom postoji opasnost od požara.

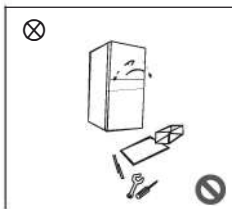


- Provjerite je li strujna utičnica pravilno uzemljena. U slučaju curenja plina i drugih zapaljivih plinova, zatvorite plinski ventil te otvorite vrata i prozore. Nemojte odspajati hladnjak i druge električne uređaje s napajanja jer iskra može izazvati požar.

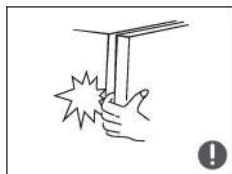


- Na hladnjak nemojte stavljati druge električne uređaje, osim onih koje preporučuje proizvođač.

1.4 Upozorenja vezana uz uporabu



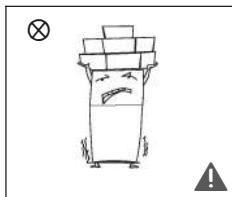
- Nemojte proizvoljno rastavljati ili preinačivati hladnjak ili oštećivati rashladni sklop; postupke održavanja prepustite stručnoj osobi.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili druga slično osposobljena osoba, kako bi se izbjegli mogući rizici.



- Razmaci između vrata hladnjaka te između vrata i kućišta hladnjaka su uski. Nemojte gurati prste u te razmake kako ih ne biste prikliještili. Lagano zatvarajte vrata hladnjaka kako biste izbjegli padanje namirnica.
- Nemojte dirati namirnice ili ambalažu u zamrzivaču mokrim rukama dok uređaj radi, a naročito metalne spremnike, kako biste izbjegli ozeblina.

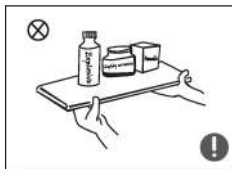


- Pazite da se djeca ne uvuku ili popnu u hladnjak jer bi mogla pasti ili se ugušiti.

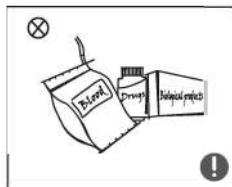


- Na vrh hladnjaka nemojte stavljati teške predmete jer oni prilikom otvaranja mogu pasti i nekoga ozlijediti.
- Prije čišćenja ili u slučaju nestanka struje izvucite kabel napajanja iz utičnice. Nemojte spajati zamrzivač na napajanje unutar pet minuta kako biste spriječili oštećenje kompresora zbog uzastopnog pokretanja.

1.5 Upozorenja vezana uz postavljanje



- U hladnjaku nemojte čuvati zapaljive, eksplozivne, hlapljive i visoko korozivne tvari kako biste spriječili oštećenja uređaja i požar.
- Kako biste spriječili požar, pokraj hladnjaka nemojte ostavljati zapaljive predmete.



- Hladnjak je namijenjen uporabi u kućanstvu, za čuvanje hrane. Ne smije se upotrebljavati za druge namjene, poput čuvanja krvi, lijekova, bioloških proizvoda itd.



- U zamrzivaču nemojte čuvati limenke piva, sokova ili druge tekućine u bocama ili spremnicima jer mogu puknuti i izazvati štetu.

1.6 Upozorenja vezana uz potrošnju energije

Upozorenja o potrošnji energije

- 1) Ako su duže vrijeme smješteni u prostoru hladnijem od temperaturnog raspona za koji su namijenjeni, rashladni uređaji neće uvijek raditi ravnomjerno (zbog mogućeg odmrzavanja namirnica ili previsoke temperature u zamrzivaču).
- 2) Pjenušava pića ne smiju se čuvati u zamrzivačima ili na pre niskim temperaturama, a neke namirnice poput smrznutih slastica ne smiju se konzumirati prehladne;
- 3) Nemojte prekoračivati rokove čuvanja namirnica preporučene od strane njihovih proizvođača, pogotovo onih koje ste kupili već zamrznute;
- 4) Kad odleđujete zamrzivač, izvadite namirnice i zamotajte ih u nekoliko slojeva novinskog papira kako se ne bi odmrznule.
- 5) Ako se izvađene namirnice počnu odmrzavati, to može skratiti njihov vijek trajanja.
- 6) Ima li vaš model brave na vratima ili odjeljcima, njihove ključeve držite dalje od dohvata djece – nikako u blizini hladnjaka – kako se djeca ne bi zaključala unutra.

1.7 Upozorenja vezana uz zbrinjavanje



Rashladno sredstvo i ciklopentan koji se koriste u hladnjaku su zapaljivi. Stoga se isluženi hladnjak ne smije zbrinjavati blizu bilo kakvih izvora plamena. Treba ga odnijeti na reciklažu gdje će biti zbrinut na način siguran za okoliš.



Prije zbrinjavanja dotrajalog hladnjaka odvojite vrata i njihove brtve te izvadite police; odložite vrata i police dalje od uređaja kako se djeca u igri ne bi zatvorila u njegovu unutrašnjost.

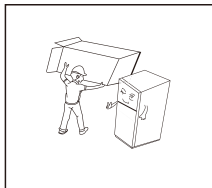


Pravilno zbrinjavanje ovog uređaja:

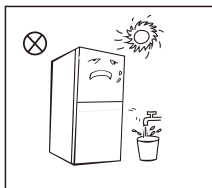
Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod u EU ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom. Kako biste spriječili moguću štetu po okoliš ili ljude uslijed nekontroliranog zbrinjavanja otpada, uređaj reciklirajte odgovorno. Time promičete održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Dotrajali uređaj zbrinite u odgovarajućem reciklažnom dvorištu ili se obratite trgovcu kod kojeg ste uređaj kupili. U trgovini će ga vratiti na sigurno recikliranje.

2. Pravilna uporaba hladnjaka

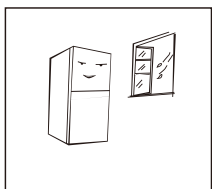
2.1 Postavljanje



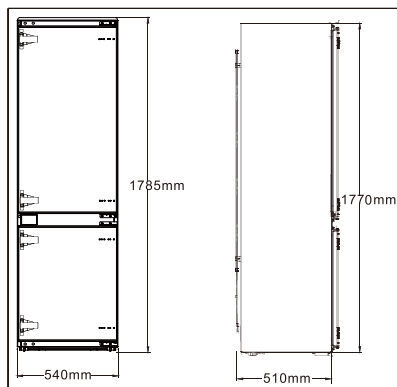
- Prije uporabe uklonite svu ambalažu, uključujući stiropor, ljepljive vrpce i polistirensku pjenu iz unutrašnjosti hladnjaka; odlijepite zaštitnu foliju s vrata i vanjskih dijelova hladnjaka.



- Držite uređaj dalje od izvora vrućine i izbjegavajte direktno sunce. Nemojte postavljati uređaj na vlažna ili mokra mjesta kako biste spriječili koroziju ili smanjenu učinkovitost izolacije.
- Nemojte prskati hladnjak vodom ili ga prati mlazom vode; nemojte ga postavljati na vlažna mjesta gdje se može smočiti jer to može oštetiti električnu izolaciju.



- Hladnjak mora biti u zatvorenom prostoru s dobrom ventilacijom, na ravnoj i čvrstoj površini (ako je nestabilan, okrenite ga uljevo ili udesno za niveliranje pomoću nožica).



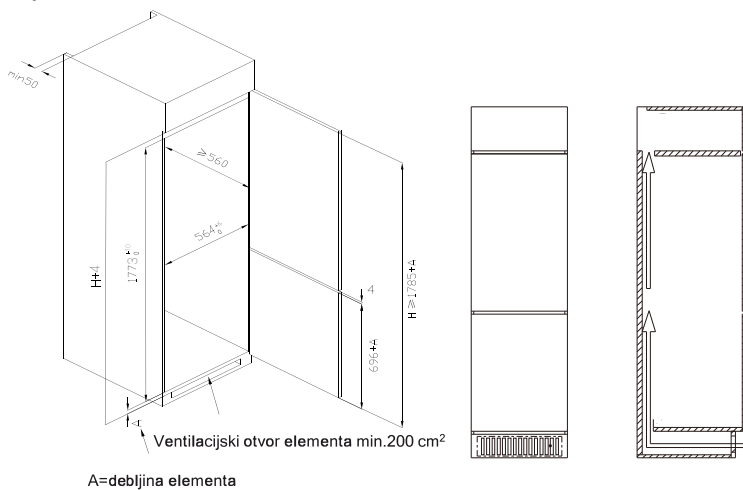
- Na slici lijevo prikazane su vanjske dimenzije uređaja.

! Mjere opreza prije postavljanja:

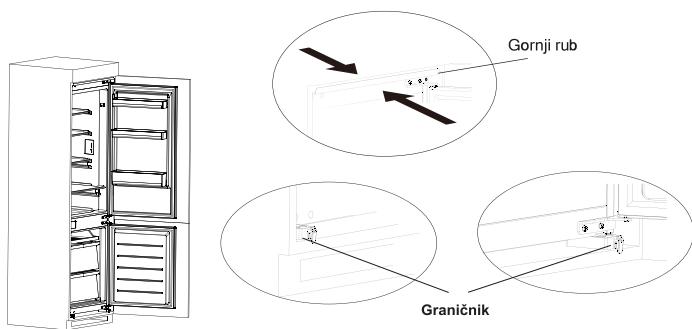
Prije postavljanja ili podešavanja dodatnog pribora uvijek isključite hladnjak s napajanja. Poduzmite sve potrebne mjere opreza kako uređaj ne bi pao i nekoga ozlijedio.

2. 2 Ugradnja u kuhinjski element

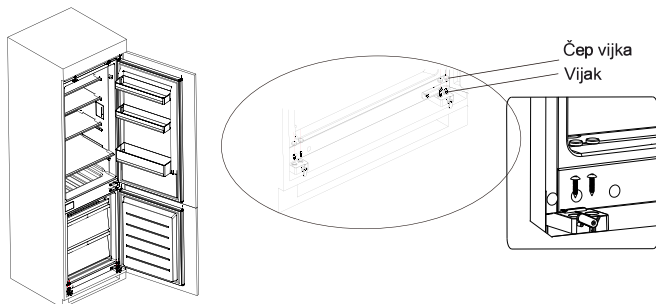
- Dimenzije elementa



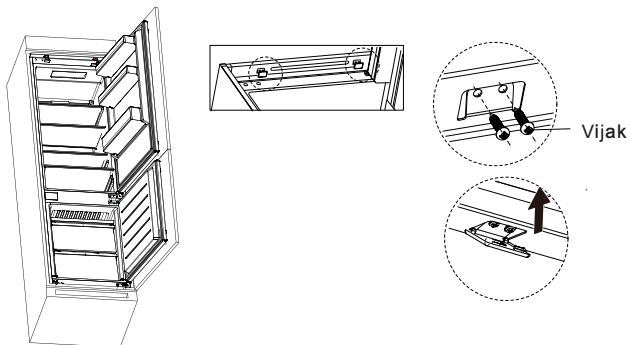
- Umetnite hladnjak u element i namjestite ga tako da je njegov gornji rub naslonjen na gornji rub elementa te da graničnik nožice prianja na donji rub elementa.



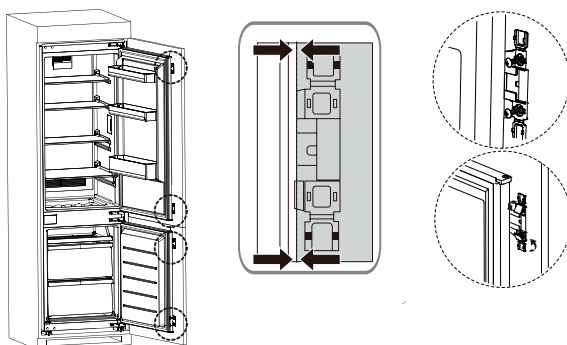
- Učvrstite nožicu vijcima, zatim vijke prekrijte čepovima.



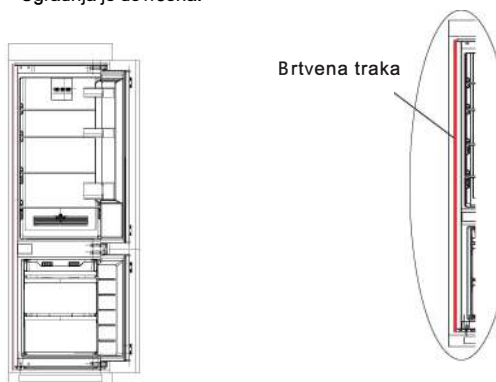
- Vijcima pričvrstite gornji rub hladnjaka na gornji rub elementa, zatim vijke prekrijte čepovima.



- Otvorite donja vrata elementa do maksimuma, a zatim i vrata hladnjaka do istog položaja. Pomaknite kliznik za poravnavanje unutarnjeg ruba s donjim vratima hladnjaka, zatim vijkom pričvrstite kliznik za vrata elementa i vijak prekrijte čepom. Gornja vrata hladnjaka pričvrstite na isti način.

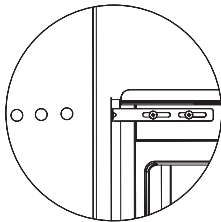


- Izvadite brtvenu traku iz vrećice s priborom i utisnite je u utzor između elementa i hladnjaka. Ugradnja je dovršena.

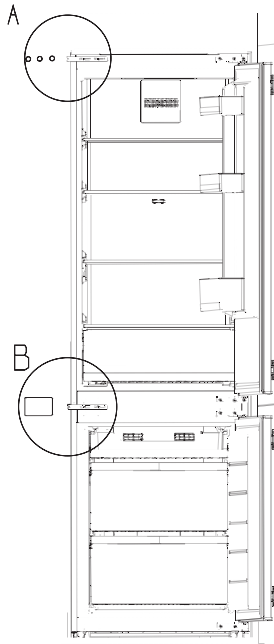
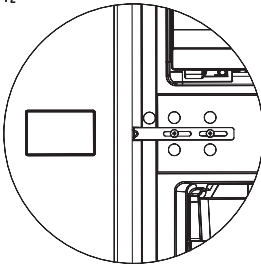


- Skinite dekorativnu letvicu s lijeve gornje strane hladnjaka i izvadite držač iz srednjeg dijela, vijke i plastične umetke. Zatim stavite plastične umetke u dva gornja otvora srednjeg dijela (ili donje otvore), zatim vijcima pričvrstite držač srednjeg dijela u dva donja otvora (ili gornje otvore) u srednji dio. Kad je vijak napola zategnut, premjestite držač u element i učvrstite ga vijcima. Na kraju malenim vijcima pričvrstite držač na element. Ugradnja je dovršena. (Ovaj opis vrijedi samo za modele s držačem srednjeg dijela)

DETAIL A
SCALE 1:2



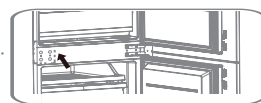
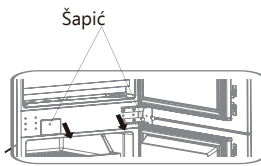
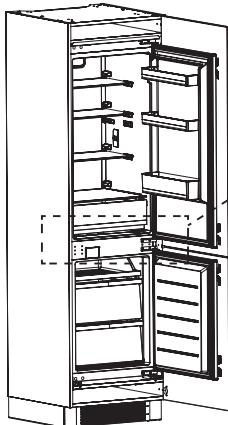
DETAIL B
SCALE 1:2



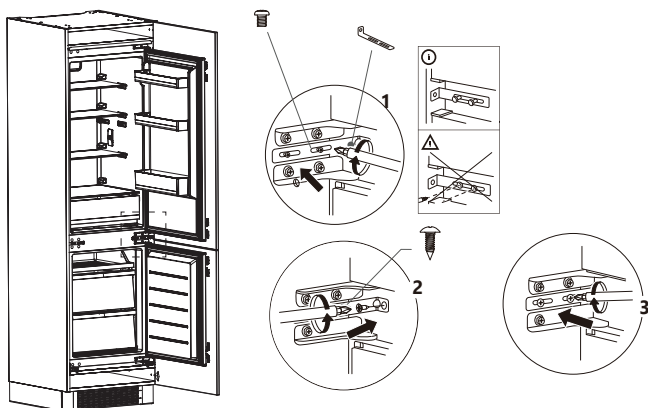
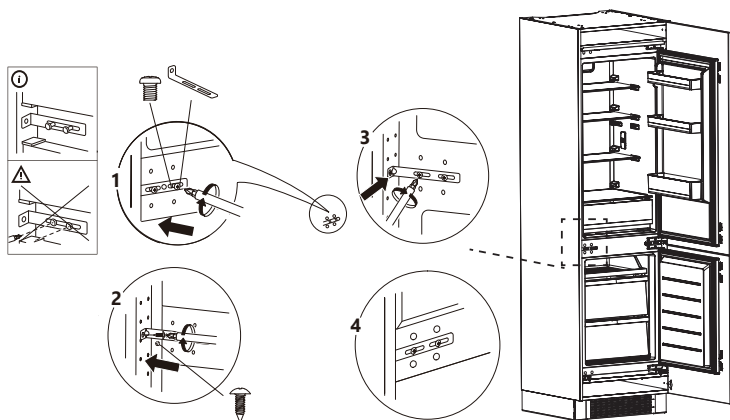
(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

(Opcionalna kocka L)

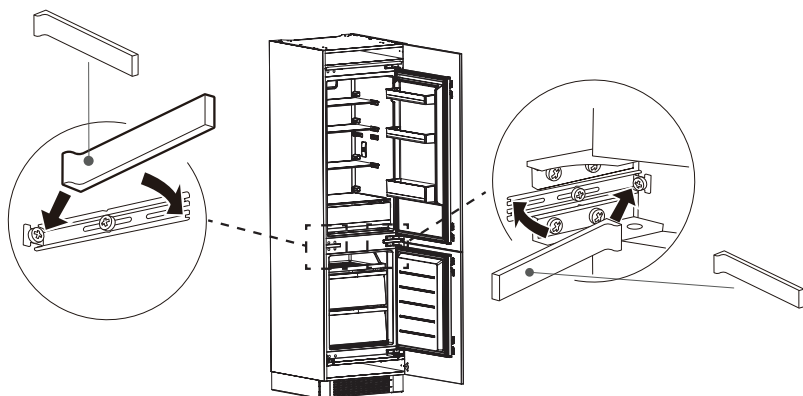
- Uklonite rupu i rupu kape hladnjaka i uključite kape na drugu stranu.



- Instaliraj L kocket kao ispod.



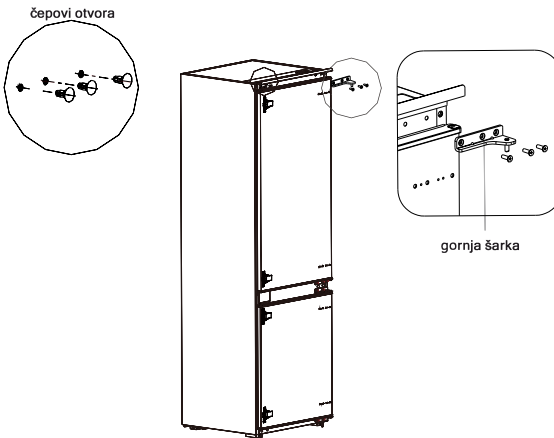
- Instaliraj pokrivač L Bracketa.



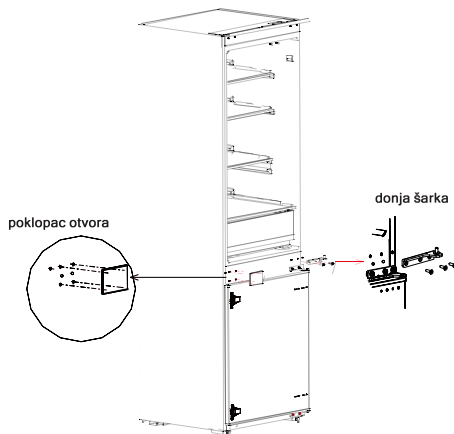
2.3 Promjena smjera otvaranja vrata

Popis potrebnog alata			
	Križni odvijač		Lopatica Plosnati odvijač
	5/16" okašti ključ		Ljepljiva traka

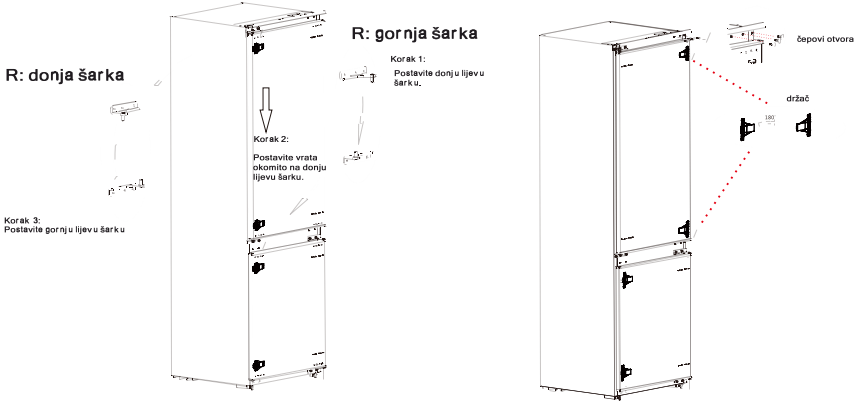
- 1) Isključite hladnjak i ispraznite ga.
- 2) Skinite gornju šarku i čepove otvora vrata hladnjaka.



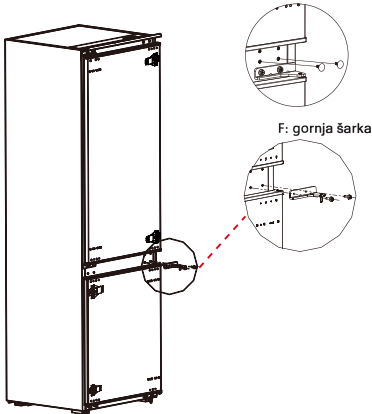
- 3) Skinite vrata hladnjaka, donju šarku i čepove s otvora.



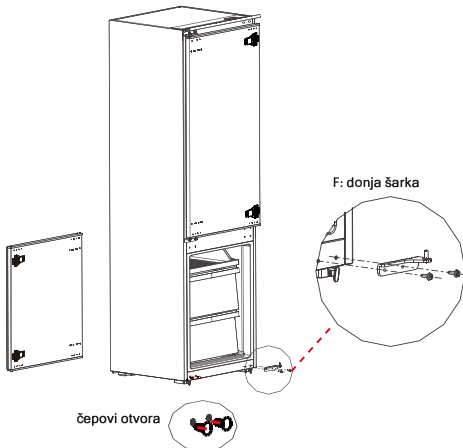
- 3) Skinite R. donju i R: gornju šarku, zatim ih postavite kao u donjem opisu, a otvore prekrijte čepovima.
- 4) Skinite dva držača vrata hladnjaka i zakrenite ih za 180°. Zatim ih premjestite na drugu stranu vrata.



- 5) Skinite gornju šarku vrata zamrzivača.

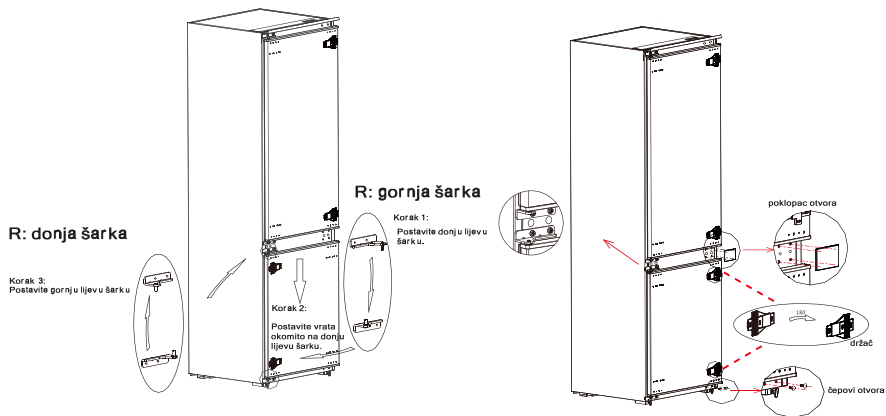


- 6) Skinite vrata zamrzivača, donju šarku i čepove s otvora.

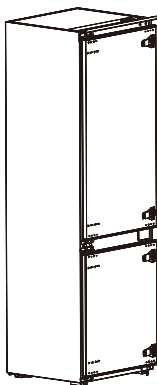


7) Zamijenite F: donju i F: gornju šarku, zatim ih postavite kao u donjem opisu, a otvore prekrijte čepovima.

8) Skinite dva držača vrata zamrzivača i zakrenite ih za 180°. Zatim ih premjestite na drugu stranu vrata.



9) Na donjoj je slici prikazan sastavljeni uređaj.

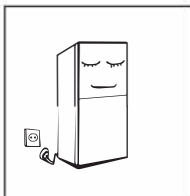


(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

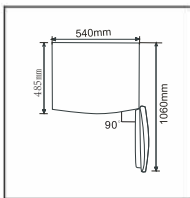
2.4 Zamjena žarulje

Zamjenu ili popravak LED rasvjete obavlja proizvođač, njegov ovlaštenu servis ili slična kvalificirana osoba.

2.5 Pokretanje



- Prije spajanja na napajanje ostavite hladnjak mirovati dva sata.
- Prije spremanja svježih ili zamrznutih namirnica hladnjak mora raditi 2-3 sata, odnosno 4 sata ljeti kad je vanjska temperatura visoka.



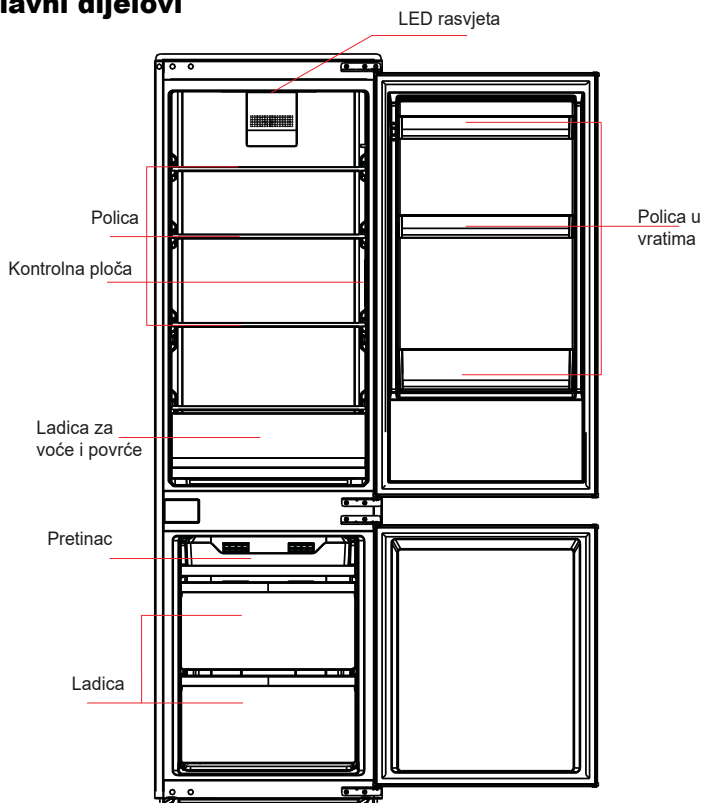
- Ostavite dovoljno mjesta za neometano otvaranje vrata i ladica.

2.6 Savjeti za uštedu energije

- Uređaj treba postaviti u najhladniji dio prostorije, dalje od uređaja koji proizvode toplinu ili cijevi sustava grijanja, kao i od direktnog sunca.
- Toplu hranu prije stavljanja u uređaj uvijek prvo ohladite na sobnu temperaturu. Pretrpate li hladnjak, kompresor će raditi duže. Namirnice koje se presporo zamrzavaju mogu izgubiti na kvaliteti ili se pokvariti.
- Dobro zamotajte namirnice i prebrišite spremnike prije spremanja u hladnjak. Tako ćete smanjiti stvaranje inja unutar uređaja.
- Ladice hladnjaka nemojte oblagati aluminijskom folijom, voštanim papirom ili papirnatim ručnicima. Obloge ometaju cirkuliranje hladnog zraka, zbog čega će uređaj biti manje efikasan.
- Razvrstajte i označite namirnice kako biste smanjili otvaranje vrata i predugo traženje. Izvadite što je više namirnica moguće odjednom i što prije zatvorite vrata.

3. Dijelovi i funkcije

3.1 Glavni dijelovi



(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

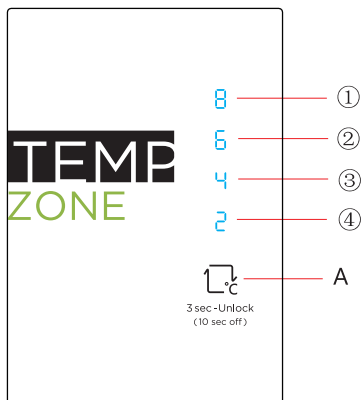
Hladnjak


- Hladnjak je prikladan za kratkoročno čuvanje raznog voća, povrća, pića i drugih namirnica.
- Kuhana jela prije spremanja u hladnjak ostavite da se ohlade na sobnu temperaturu.
- Dobro zamotajte i zatvorite namirnice prije spremanja u hladnjak.
- Staklene police možete postaviti na višu ili nižu razinu kako biste dobili optimalan prostor za čuvanje i jednostavnu uporabu.

Zamrzivač

- U zamrzivaču možete duže vrijeme čuvati svježe namirnice, a primarno je namijenjen čuvanju smrznute hrane i pravljenju leda.
- Zamrzivač je prikladan za čuvanje mesa, ribe, okruglica od riže i drugih jela koja nećete konzumirati u skorije vrijeme.
- Preporučamo da veće komade mesa razrežete na manje dijelove za lakši pristup. Imajte na umu da hranu treba konzumirati unutar roka trajanja.
- Napomena Ako u zamrzivač nakon prvog spajanja napajanje stavite previše namirnica, to uvelike može smanjiti efikasnost zamrzavanja. Namirnice ne smiju blokirati ventilacijski otvor jer o uvelike može smanjiti efikasnost zamrzavanja.

3.2 Funkcije



 (Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

1) Tipka

A. Tipka za podešavanje temperature hladnjaka

2) Pokazivač

- ① postavka 1: 8 °C
- ② postavka 2: 6 °C
- ③ postavka 3: 4°C
- ④ postavka 4: 2°C

3) Pokazivač

Prilikom prvog uključivanja, pokazivač će zasvijetliti na 3 sekunde, a temperatura hladnjaka je podešena na postavku 3.

Standardni rad pokazivača

U slučaju nepravilnosti, zatreperit će odgovarajući LED indikator.

Ako je sve u redu, na pokazivaču će se vidjeti temperatura hladnjaka.

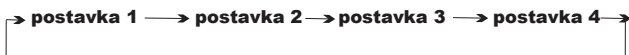
Kôd pogreške	Kôd pogreške
indikator 1	Pogreška sklopa senzora temperature hladnjaka
indikator 2	Pogreška senzora odleđivanja hladnjaka
indikator 3	Pogreška senzora odleđivanja zamrzivača
indikator 4	Pogreška senzora vanjske temperature

4) Podešavanje temperature

Svakim pritiskom tipke za podešavanje temperature A, ona se mijenja za jedan stupanj.

Nakon podešavanja, nova se temperatura aktivira nakon 30 sekundi.

Parametri podešavanja:



5) Zaključavanje/otključavanje

Kad je kontrolna ploča zaključana, pritisnite tipku za podešavanje temperature na 3 sekunde za otključavanje. Svi LED indikatori će treperiti 2 sekunde kad je otključate.

Kad je kontrolna ploča otključana, ako 30 sekundi ne pokrenete ručno nijednu funkciju, ona će se automatski zaključati.

6) Isključenje i uključenje

① isključenje:

Kad je kontrolna ploča otključana, pritisnite tipku SET na 10 sekundi (ako su pokazivač i kontrole hladnjaka isključeni, funkcija tipke SET aktivira se kad otpustite tipku). Hladnjak se nakon 30 sekundi isključuje, zajedno sa svim funkcijama i pokazivačem.

② uključenje:

Kad je uređaj isključen, pritisnite tipku SET za uključenje.

4. Održavanje i briga o uređaju

4.1 Općenito čišćenje

- Prašinu iza hladnjaka i s poda treba redovito uklanjati kako bi se poboljšao učinak hlađenja i uštedjela energija.
- Redovito provjeravajte jesu li brtve vrata čiste. Brtve vrata čistite mekanom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom.
- Redovito čistite unutrašnjost hladnjaka kako biste izbjegli stvaranje neugodnih mirisa.
- Prije čišćenja unutrašnjosti isključite hladnjak s napajanja, izvadite sve namirnice, pića, police, ladice itd.
- Očistite hladnjak iznutra mekanom krpom ili spužvom umočenom u otopinu dvije žlice sode-bikarbonate i četvrt litre vode. Zatim isperite vodom i prebrišite. Nakon čišćenja otvorite vrata i ostavite da se unutrašnjost prirodno osuši prije ponovnog uključanja.
- Teže dostupna mjesta u hladnjaku (npr. otvore, kutove i slično) redovito čistite mekanom krpom, mekanom četkom i slično, a kad je potrebno, upotrijebite pomagala poput drvenih štapića) kako se u tim dijelovima ne bi nakupljala nečistoća ili bakterije.
- Nemojte koristiti sapune, deterdžente, sredstva u prahu, raspršivače itd. jer oni mogu ostaviti mirise u hladnjaku ili onečistiti hranu.
- Policu za boce, druge police i ladice čistite mekanom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom. Prebrišite suhom krpom ili pustite da se osuši prirodno.
- Vanjske površine hladnjaka prebrišite mekanom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom, potom osušite.
- Nemojte koristiti tvrde četke, čeličnu vunu, abrazivna sredstva (poput pasta za zube), organska otapala (poput alkohola, acetona, ulja od banane itd.), kipuću vodu ili kisela i alkalna sredstva koja mogu oštetiti vanjske i unutarnje površine hladnjaka. Kipuća voda i organska otapala poput benzena mogu deformirati ili oštetiti plastične dijelove.
- Tijekom čišćenja nemojte ispirati direktno vodom ili drugim tekućinama kako ne bi došlo do kratkog spoja ili oštećenja električnog sklopa.



(⚠ Prije odleđivanja i čišćenja isključite hladnjak s napajanja.)

4.2 Odleđivanje

- Hladnjak funkcioniše po principu hlađenja zrakom i posjeduje funkciju automatskog odleđivanja. Inje koje se nakupi zbog promjene godišnjih doba ili temperature možete ukloniti ručno tako da odspojite hladnjak s napajanja i otopite ga ili obrišete suhom krpom.

4.3 Kad uređaj ne radi

- U slučaju nestanka struje: Nestane li struje, čak i ljeti se namirnice mogu čuvati u hladnjaku još nekoliko sati; u tom razdoblju izbjegavajte prečesto otvaranje vrata i nemojte dodavati svježe namirnice.
- U slučaju dužeg nekorištenja: Odspojite hladnjak s napajanja, očistite ga i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.
- Premještanje: Prije pomicanja hladnjaka, sasvim ga ispraznite, ljepljivom vrpcom učvrstite staklene dijelove, ladicu za povrće, ladice zamrzivača itd. te zategnite nožice za niveliranje; zatvorite vrata i fiksirajte ljepljivom vrpcom. Tijekom pomicanja uređaj ne smijete preokretati okomito ili vodoravno, izlagati ga vibracijama; ne smijete ga naginjati više od 45°.

(⚠ Uređaj bi od uključnja trebao raditi stalno. Općenito se ne preporuča nepotrebno isključivanje uređaja jer to može utjecati na njegov radni vijek.)

5. U slučaju problema

5.1 Sljedeće probleme možete pokušati riješiti sami.
Ako ne uspijete, molimo da se obratite ovlaštenom servisu.

Uređaj ne radi	Provjerite je li spojen na napajanje i je li kontakt s utičnicom pravilan. Provjerite nije li napon preslab. Provjerite je li možda nestalo struje ili je pregorio osigurač.
Neugodan miris	Hrana jakog mirisa mora se dobro zamotati. Provjerite ima li trulih namirnica. Očistite unutrašnjost hladnjaka.
Kompresor predugo radi	To je normalna pojava ljeti, kad su temperature visoke. Nemojte pretrpavati hladnjak. Hrana se mora ohladiti prije spremanja u hladnjak. Vrata se prečesto otvaraju.
Rasvjeta ne radi	Provjerite je li hladnjak spojen na napajanje i je li žarulja oštećena. Provjerite zamjenu žarulje stručnoj osobi.
Vrata se ne mogu pravilno zatvoriti	Namirnice blokiraju vrata. Hladnjak je pretrpan. Hladnjak je nagnut.
Glasni zvukovi	Provjerite je li pod ravan i je li hladnjak stabilan. Provjerite jesu li police itd. na odgovarajućim mjestima unutar uređaja.
Brtva vrata ne brtvi	Očistite je. Zagrijte brtvu vrata i onda je ohladite (zagrijati je možete sušilom za kosu ili vrućom krpom).
Voda na dnu hladnjaka	Stavili ste previše namirnica ili neke sadrže previše vode, što rezultira pojačanim odleđivanjem. Vrata nisu dobro zatvorena pa se zbog ulaza zraka stvara inje i stoga višak vode od odleđivanja.
Hladnjak je topao na dodir	To je normalno jer ugrađeni kondenzator razvodi toplinu kroz stijenke hladnjaka. Ako su vanjske površine hladnjaka prevruće zbog vanjske temperature ili previše namirnica, osigurajte dobru ventilaciju kako biste potaknuli protok topline.
Kondenzacija na površini hladnjaka	Kondenzacija na površini hladnjaka i brtvama vrata je uobičajena uslijed visoke vlage u zraku. Jednostavno obrišite kondenzat čistom krpom.
Abnormalni zvukovi	Zujanje: Kompresor može proizvesti zujanje tijekom rada, a najglasniji je prilikom pokretanja i zaustavljanja. Ova pojava je uobičajena. Žuborenje: Rashladno sredstvo u uređaju može proizvesti zvuk žuborenja, što je normalno.

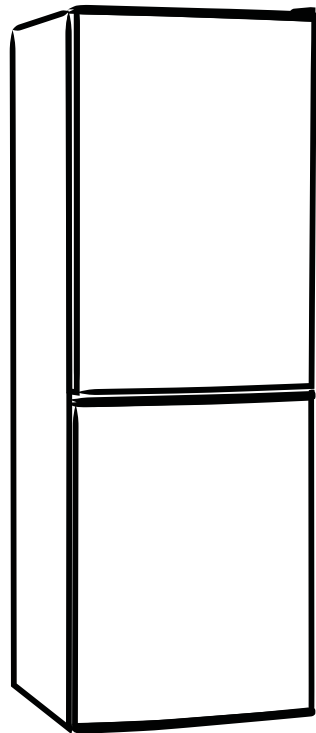


HU

HŰTŐSZEKRENY

Alsó fagyasztó

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Használat előtt, kérjük olvassa el alaposan a kezelési utasítást. A kézikönyvet őrizze meg biztos helyen va későbbi használat érdekében

**MODEL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01**

www.midea.com

TARTALOM

1 Biztonsági figyelmeztetések

1.1 Figyelmeztetés	1 - 2
1.2 A biztonsági figyelmeztető szimbólumok jelentése	3
1.3 Elektromosságot érintő figyelmeztetések	3
1.4 Használatra vonatkozó figyelmeztetések	4
1.5 Elhelyezésre vonatkozó figyelmeztetések	4-5
1.6 Energiafelhasználásra vonatkozó figyelmeztetések	5
1.7 Ártalmatlanításra vonatkozó figyelmeztetések	5

2 A hűtőszekrények rendeltetés szerű használata

2.1 Elhelyezés	6
2.2 Telepítés szekrényben	7-11
2.3 Az ajtó jobb és bal nyílási irányának cseréje	12-13
2.4 A világítás cseréje	14
2.5 Indítás	14
2.6 Energiamegtakarási tanácsok	14

3 Felépítés és funkciók

3.1 Főbb komponensek	15
3.2 Funkciók	16-17

4 A készülék karbantartása és gondozása

4.1 Általános tisztítás	18
4.2 Kioldasztás	18
4.3 Működésen kívül	18

5 Hibaelhárítás

5.1 Hibaelhárítás	19
-------------------------	----

1. Biztonsági figyelmeztetések

1.1 Figyelmeztetés



Vigyázat: tűzveszély/ gyúlékony anyagok

A készülék otthoni vagy hasonló nem lakossági felhasználásra lett kialakítva, úgy mint: boltok, irodák vagy egyéb munkahelyek személyzeti konyhái, gazdaságok, szállodák, motelek, panziók, vendéglátó egységek, valamint egyéb lakóterületek.

Ha a tápkábel sérült, akkor a veszélyek megelőzése érdekében a cserét a gyártónak, a hozzá tartozó szervíznek vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek kell végeznie.

Tilos a berendezésben robbanásveszélyes anyagokat, például tűzveszélyes hajtógázzal működő aeroszolos flakonokat.

A berendezésen végzendő karbantartási feladatok elvégzése előtt a dugvillát ki kell húzni az aljzatból.

VIGYÁZAT! Tartsa szabadon a berendezés burkolatán és a bels részekben lévő szellőnyílásokat.

VIGYÁZAT! Ne használjon mechanikus, vagy más eszközöket a kioldásztás felgyorsításához, kizárólag a gyártó által ajánlott eszközöket.

VIGYÁZAT! Ügyeljen a hűtőkör épségére.

VIGYÁZAT! Ne használjon elektromos eszközöket az ételtároló rekeszekben, kivéve a gyártó által javasolt típusú eszközöket.

VIGYÁZAT! A hűtőszekrény gyúlékony gázt és hűtőközeget tartalmaz, ezért ártalmatlanítását az érvényben lévő szabályozások szerint végezze.

VIGYÁZAT! A berendezés beállítása során biztosítsa a tápkábel szabad és biztonságos elhelyezését.

VIGYÁZAT! Ne helyezzen a berendezés hátuljára lengő elosztót, vagy hordozható tápegységet.

Ne használjon hosszabbítót, vagy földeletlen (kétpólusú) adaptereket.

VESZÉLY: Gyermek beszorulásának kockázata. Mielőtt kidobná a hűtőszekrényt, vagy a fagyasztót:

– Vegye le az ajtót.

– Hagyja a polcokat a helyén, hogy a gyermekek ne tudjanak könnyen bemászni.

A tartozékok telepítése előtt a hűtőszekrény tápellátását meg kell szüntetni.

A hűtőszekrényben használt hűtőközeg és a ciklopentán hab gyúlékony. Éppen ezért, a hűtőszekrény leselejtezésekor megfelelő gondtal kell eljárni és tűzforrástól távol kell elhelyezni. Az ártalmatlanítást kizárólag erre szakosodott vállalat végezheti el. Környezetvédelmi szempontok miatt a berendezés elégetése szigorúan tilos.





Az EN szabvány szerint: 8 éves vagy annál idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességgel élő személyek, illetve kevés gyakorlattal és tudással rendelkező személyek kizárólag akkor használhatják a készüléket, ha felügyelet alatt állnak vagy megkapták a biztonságos használathoz szükséges utasításokat és megértették a fennálló kockázatokat. Gyermekeknek tilos a készülékekkel játszani. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek. 3-8 éves gyermekek betehetik és kivehetik a hűtőszekrény elemeit.

Az IEC szabvány szerint:

A berendezést nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élő személyek (illetve gyermekek), kivéve, ha felügyelet alatt állnak, vagy a biztonságukért felelős személy utasításokkal látja el őket a berendezés használatát illetően.

Mindig felügyeljen rá, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.

Az instrukcióknak a következő lényeges elemeket tartalmazniuk kell: Az ételek szennyeződését elkerülendő, kérjük, hogy tartsa be a következő utasításokat:

- Az ajtó hosszú időn keresztül tartó nyitása a berendezés belsejében lévő rekeszek hőmérsékletének jelentős emelkedését okozhatja.
- Rendszeresen tisztítsa meg az étellel és a leeresztő rendszerrel érintkezésbe lépő felületeket.
- Mossa ki a viztartályt, ha nem volt használva 48 órán keresztül; ha a víz nem volt 5 napon keresztül leengedve, akkor mossa át a teljes vízrendszert. (Megjegyzések 1)
- A nyers húst és halakat helyezze az erre a célra kialakított tárolókba, így megelőzhető a többi étel szennyeződése.
- A kétszillagos  fagyasztott étel rekesz előfagyasztott ételek tárolására szolgál, illetve alkalmas jégkrém és jégkocka készítésére is. (Megjegyzések 2)
- Az egy-, két  - és háromszillagos  rekeszek nem alkalmasak fagyasztásra, vagy friss ételek tárolására. (Megjegyzések 3)
- Ha a hűtőszekrény hosszú ideig üresen áll, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa és szárítsa ki, majd hagyja az ajtót nyitva, így elkerülve a berendezés belsejének penészesedését.

1., 2., 3. Megjegyzés: Kérjük ellenőrizze, hogy az Ön termékénél releváns-e.

1.2 A biztonsági figyelmeztető szimbólumok jelentése



Tiltást jelző szimbólum

Ez egy tiltást jelző szimbólum. Ezen szimbólummal megjelölt utasítások be nem tartása a termék károsodásához vezethet, vagy a felhasználó személyes biztonságát veszélyeztetheti.



Figyelmeztető szimbólum

Ez egy a figyelmeztető szimbólum. Ezen szimbólummal megjelölt utasítások szigorú betartása szükséges; máskülönben a termék károsodhat vagy személyi sérülés történhet.

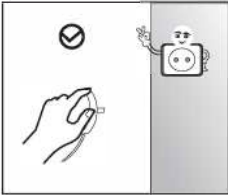


Megjegyzés szimbóluma

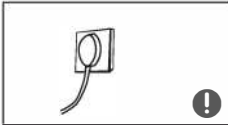
Ez egy figyelmeztető szimbólum. Ezen szimbólummal megjelölt utasítások különös figyelmet igényelnek. A nem megfelelő elővigyázatosság enyhe, vagy közepes sérülést, illetve a termék károsodását okozhatja.

A kézikönyv több fontos biztonságot érintő információt tartalmaz, melyeket a felhasználónak be kell tartani.

1.3 Elektromosságot érintő figyelmeztetések



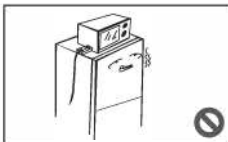
- A hűtőszekrény dugvilláját tilos a kábelnél fogva kihúzni az aljzatból. Fogja meg határozottan a dugvillát és húzza ki az aljzatból.
- A biztonságos használat érdekében ne sértse meg a tápkábelt, és ne használja azt ha sérült, vagy elhasználódott.



- Kérjük, használjon külön erre a célra kialakított elektromos aljzatot, egyéb elektromos készülékek ne legyenek ebbe az aljzatba bedugva. A dugvillát, a tűzesetek elkerülése érdekében szorosan kell bedugni az aljzatba.
- Kérjük, ellenőrizze le a dugalj földkábelének megfelelő állapotát.

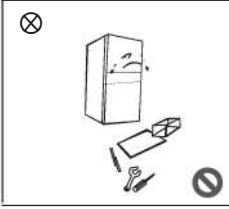


- Zárja el a szivárgó gáz szelepet, nyissa ki az ajtókat és az ablakokat a hűtőgáz, vagy más gyúlékony gáz szivárgása esetén.
- Ne húzza ki a hűtőszekrényt, vagy más elektromos eszközt az aljzatból, mert a kialakuló szikra tüzet okozhat.

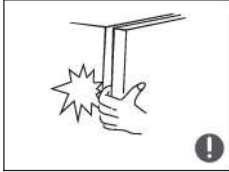


- Ne használjon elektromos eszközöket a berendezés tetejére helyezve, kivéve a gyártó által javasolt típusú eszközöket.

1.4 Használatra vonatkozó figyelmeztetések



- Ne szerelje szét a berendezést önkényesen és ne sértse meg a hűtőközeg körét. A berendezés karbantartását kizárólag szakember végezheti el.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a sérült tápkábel kizárólag a gyártó karbantartási részlege, vagy megfelelően képzett szakember végezheti el.



- A hűtőszekrény ajtói, valamint az ajtók és a hűtőszekrény teste közötti hézag viszonylag kicsi, ezért ügyeljen arra, hogy ne tegye az ujját ezekbe a hézagokba, mert beszorulhat. Kérjük, hogy a tárgyak leesését elkerülendő, legyen óvatos, amikor becsukja a hűtőszekrény ajtaját.
- A hűtőszekrény működése közben, a fagyási sérülések elkerülése érdekében ne nyúljon nedves kézzel a fagyasztótérben lévő ételekhez, különös tekintettel a fémtartályokra.

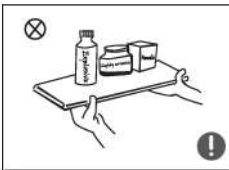


- Ne engedje, hogy a gyermekek fel-, vagy belemásszanak a hűtőszekrénybe; ez fulladást vagy sérülést okozhat.

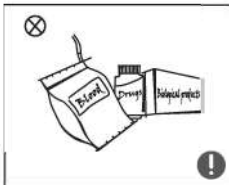


- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a hűtőszekrény tetejére, mivel az ajtó bezárásakor vagy kinyitásakor a tárgyak leeshetnek, mely balesetveszélyt okoz.
- Húzza ki a dugvillát áramszünet esetén, vagy a tisztítás idejére. Ne dugja be a hűtőszekrényt öt percen belül, hogy elkerülje az egymást követő indítások miatt fellépő kompresszor károsodást.

1.5 Elhelyezésre vonatkozó figyelmeztetések



- A berendezés védelme és a tüzesetek megelőzése érdekében ne helyezzen gyúlékony, robbanásveszélyes, illékony és erősen korrozív anyagokat a hűtőszekrénybe.
- A tüzek kialakulását elkerülendő, ne helyezzen el gyúlékony anyagokat a hűtőszekrény közelében.



- A hűtőszekrény háztartási célokra, például élelmiszerek tárolására szolgál; más célokra tilos felhasználni, például vér, gyógyszerek, biológiai anyagok stb. tárolására.



- Ne tároljon sört, italokat vagy más palackozott folyadékokat, illetve lezárt edényeket a hűtőszekrény fagyasztójában, mert a palackok vagy a lezárt edények a fagyasztás miatt elrepedhetnek.

1.6 Energiafelhasználásra vonatkozó figyelmeztetések

Energiafelhasználásra vonatkozó figyelmeztetések

- 1) Előfordulhat, hogy a hűtőberendezések nem működnek egyenletesen (az ételek kiolvadhatnak, vagy a hőmérsékletük túl magas lehet a fagyasztott étel rekeszben), ha a készülék hosszabb ideig a tervezett környezeti hőmérséklettartomány alatti helyen kerül elhelyezésre.
- 2) Szénsavas italokat nem szabad élelmiszer fagyasztó rekeszekben, illetve szekrényekben, vagy alacsony hőmérsékletű rekeszekben, vagy szekrényekben tárolni, illetve egyes termékeket, például jégkrémeket nem szabad túl hidegen elfogyasztani;
- 3) Az élelmiszerek nem léphetik túl az élelmiszergyártók által javasolt tárolási idő(ke)t, ez különösen igaz a fagyasztóban, fagyasztottélelmiszer-tárolórekeszekben vagy szekrényekben tárolt gyorsfagyasztott élelmiszerekre.
- 4) A hűtőszekrény leolvasztása során a fagyasztott élelmiszerek hőmérsékletének indokolatlan megemelkedésének megakadályozása érdekében megfelelő óvintézkedéseket kell tenni, például a fagyasztott ételek többrétegű újságba csomagolását.
- 5) A fagyasztott élelmiszerek hőmérsékletének emelkedése a kézi leolvasztás, karbantartás vagy tisztítás során lecsökkentheti az eltarthatósági időt.
- 6) A zárral és kulccsal ellátott ajtók, vagy fedelek esetében a kulcsokat gyermekektől elzárva kell tartani, távol a hűtőkészüléktől, így megakadályozva a gyermekek esetleges belső térbe való bezárását.

1.7 Ártalmatlanításra vonatkozó figyelmeztetések

A hűtőszekrényben használt hűtőközeg és a ciklopentán hab gyúlékony.

Eppen ezért, a hűtőszekrény leselejtezésekor megfelelő gondtal kell eljárni és tűzforrástól távol kell elhelyezni. Az ártalmatlanítást kizárólag erre szakosodott vállalat végezheti el.

Környezetvédelmi szempontok miatt a berendezés elégetése szigorúan tilos.



A hűtőszekrény leselejtezésekor szerelje le az ajtókat és távolítsa el az ajtó, valamint a polcok tömítését; tegye az ajtókat és a polcokat olyan helyre, hogy a gyermekek ne ragadhassanak a berendezés belsejében.

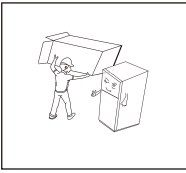


A termék hulladékba helyezésének helyes módja:

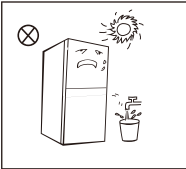
Ez a jelölés azt jelenti, hogy a terméket tilos egyéb háztartási hulladékkal együtt kezelni. Az ellenőrizetlen hulladékba helyezés miatt a környezetre vagy emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatások megelőzése érdekében felelősségteljesen hasznosítsa újra, elősegítve ezáltal az erőforrások fenntartható újra felhasználását. A használt készülék visszaküldéséhez vegye igénybe a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Ők átvehetik a terméket környezetbarát újrahasznosításra.

2. A hűtőszekrények rendeltetésszerű használata

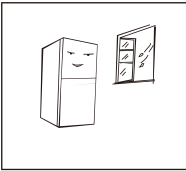
2.1 Elhelyezés



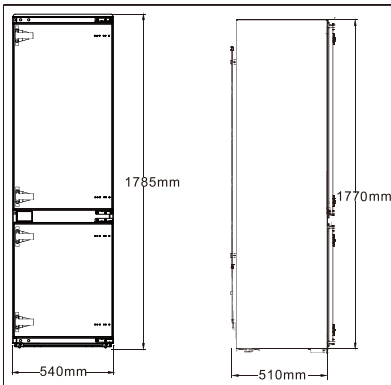
- Használat előtt távolítsa el az összes csomagolást, beleértve a fenék párnázatot, habpárnákat és a hűtőszekrény belsejében lévő szalagokat; tépje le az ajtón és a hűtőszekrényen lévő védőfóliát.



- Helyezze el hőforrástól távol és közvetlen napfénytől védett helyen. A rozsdásodás, vagy a szigetelés hatékonyságának csökkenésének elkerülése érdekében ne tegye a fagyasztót nedves, vagy vizes helyre.
- Ne permetezze, vagy mossa le a hűtőszekrényt; Ne tegye a hűtőszekrényt nedves, fröccsenő víznek kitett helyekre, mert ez káros hatással van a hűtőszekrény elektromos szigetelési tulajdonságaira.



- A hűtőszekrényt jól szellőző helyre, beltérben kell helyezni; a padlónak síknak és szilárdnak kell lennie (ha instabil, forgassa balra vagy jobbra az állítható lábat a vízszintes helyzetbe állításhoz).



- A szekrény külső méreteit illetően lásd a bal oldali ábrát.

! Óvintézkedések telepítés előtt:

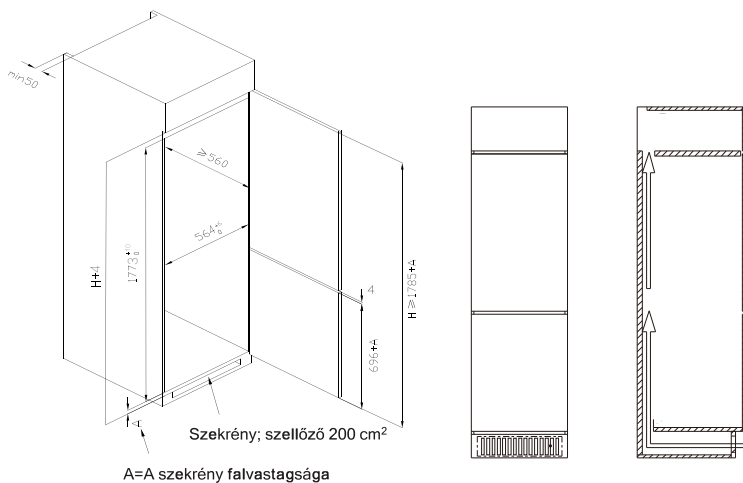
A kézikönyvben található információk kizárólag tájékoztató jellegűek.

A konkrét termék ettől némileg eltérhet.

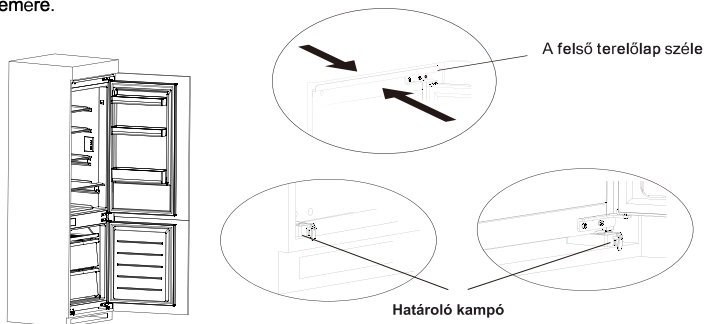
A tartozékok használata és beállítása előtt ellenőrizni kell, hogy a hűtőszekrény nincse feszültség alatt.

2. 2 Telepítés szekrényben

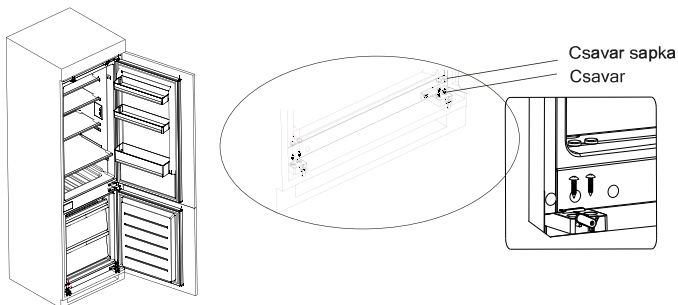
- Szekrényre vonatkozó követelmények



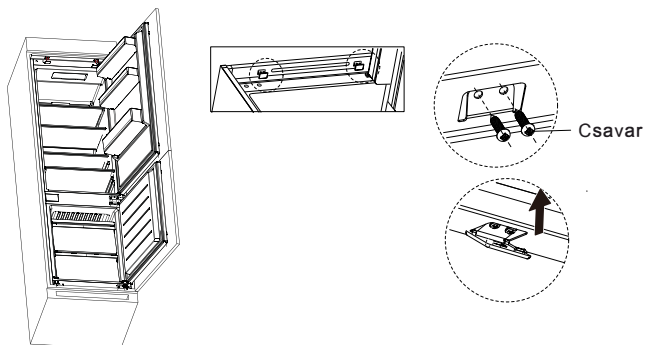
- Nyomja be a hűtőszekrényt a szekrénybe, majd állítsa be úgy, hogy a felső terelőlap pereme teljesen ráfeküdjön a szekrény felső pereméhez, valamint a határoló kampó maradéktalanul felfeküdjön a szekrény alsó peremére.



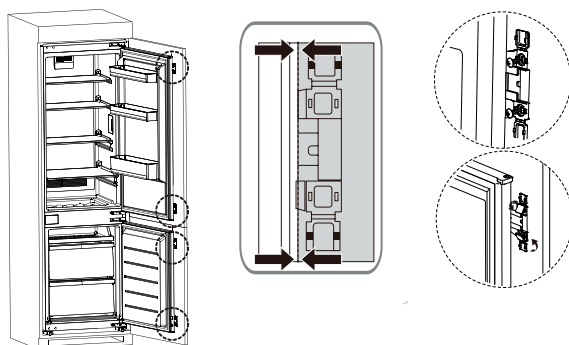
- Rögzítse a támasztó lábat a csavarok segítségével, majd helyezze vissza a csavartakaró sapkákat.



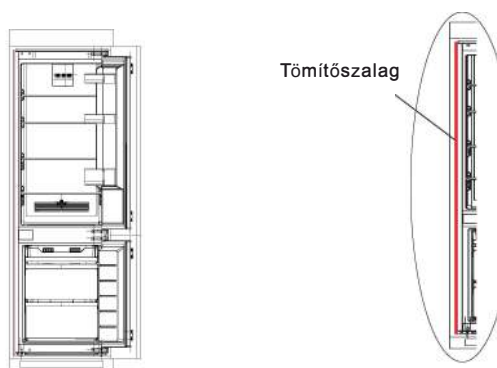
- Rögzítse a csavarokkal a felső terelőlapot a szekrény tetejének belső felére, majd helyezze vissza a csavartakaró sapkákat.



- Nyissa ki teljes szögben a szekrény alsó ajtaját, majd nyissa ki a hűtőszekrény alsó ajtaját a megfelelő helyzetbe.
- Csúsztassa el a blokkot, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a belső széle igazodik-e a hűtőajtó alsó pereméhez, majd csavarral rögzítse a blokkot a szekrény ajtajához és illessze a helyükre a csavartakaró sapkákat.
- A hűtőszekrény felső ajtaját ugyanígy rögzítse a szekrény ajtajához.

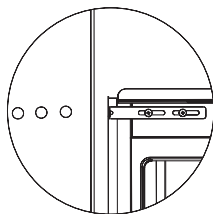


- Vegye ki a tömítőszalagot a tartozék táskából, és illessze be a szekrény és a hűtőszekrény közötti résbe.
- A telepítés befejeződött.

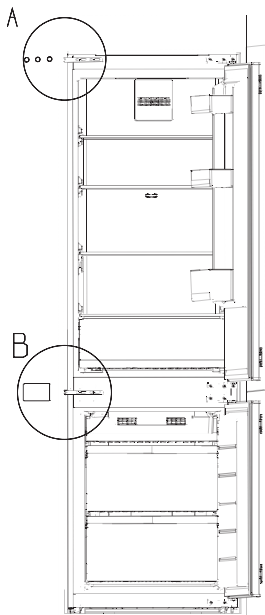
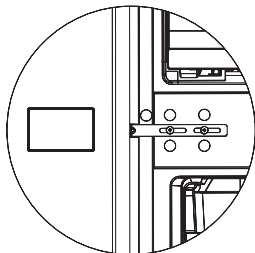


- Ezután helyezze be a műanyag betéteket a középső rúd két felső furatába (vagy az alsó furatokba), majd a csavarja be középső rúd rögzítő blokk csavarjait a két alsó furatba (vagy a két felső furatba). A csavarok félig meghúzott állapotában nyomja befelé a rögzítő blokkot, majd húzza meg a csavarokat teljesen.
- Végül szorítsa a rögzítő blokkot a szekrényhez a kis csavarok segítségével.
- A telepítés befejeződött.
- (Ez az elem opcionális a középső rúd rögzítő blokk számára)

A RÉSZLET
1:2 MÉRETARÁNY



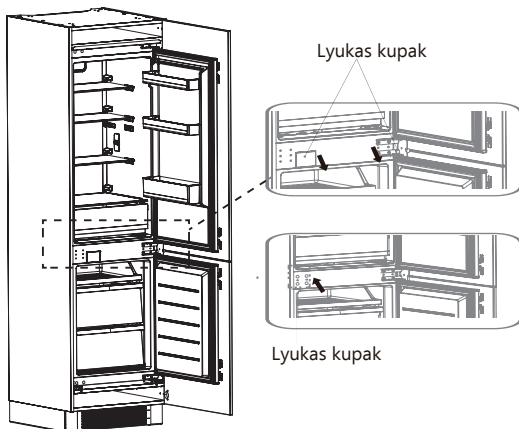
B RÉSZLET
1:2 MÉRETARÁNY



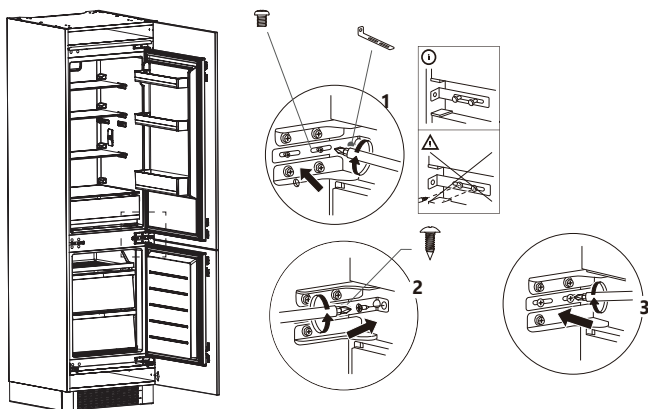
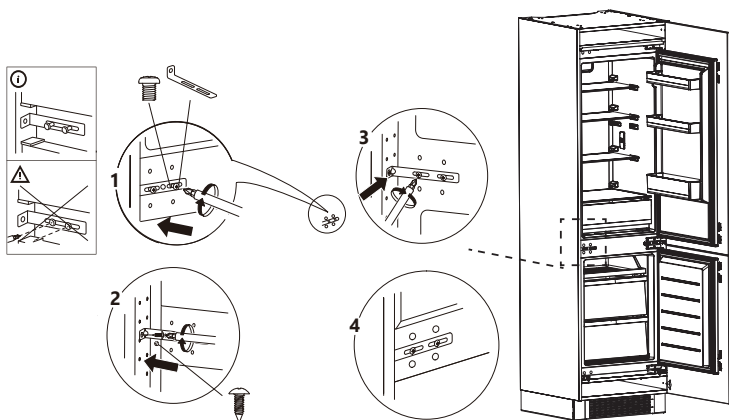
(A fenti ábra kizárólag tájékoztató jellegű.
A tényleges konfiguráció a termék fizikai jellemzőitől, vagy a forgalmazó által tett nyilatkozattól függ)

(Opcionális L konzol)

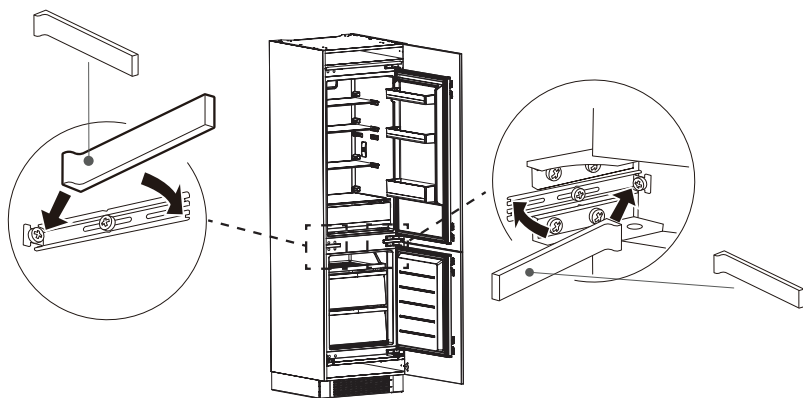
- Távolítsa el a hűtőszekrény lyukas kupakját és helyezze be a kupakokat a másik oldalra.



- Az L konzolt az alábbiak szerint helyezze be.



- Szerelje be az L konzol fedelét.

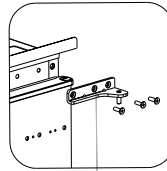
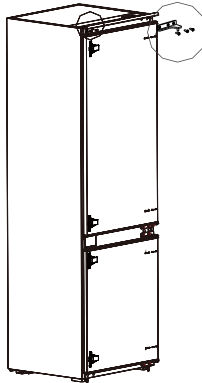
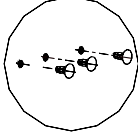


2.3 Az ajtó jobb és bal nyílási irányának cseréje

A művelethez szükséges szerszámok listája			
	Csillag csavarhúzó		Kaparókés vékony csavarhúzó
	5/16" dugós csatlakozó és racsni		Maszkolószalag

- 1) Áramtalanítsa a hűtőszekrényt és vegyen ki mindent az ajtó tálcákból.
- 2) Vegye le a hűtőajtó felső csuklópántját és a furattakaró sapkát.

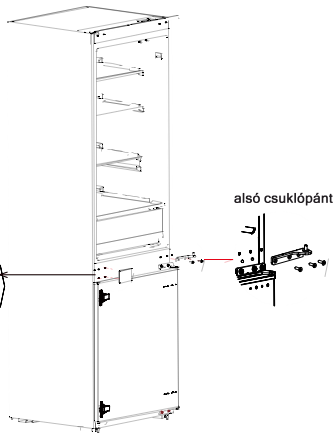
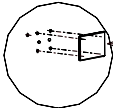
furattakaró sapkák



felső csuklópánt

- 3) Vegye le a hűtőajtót, az alsó csuklópántot és a furattakarót.

furat takaró



alsó csuklópánt

3) Cserélje ki az R: alsó és R: felső csuklópántot, majd szerelje fel őket az alábbi lépések szerint, majd helyezze vissza a felső furattakaró sapkákat.

4) Távolítsa el a hűtőszekrény ajtajának két rögzített blokkját, fordítsa el őket 180°-kal, és helyezze fel a hűtőszekrény ajtajának másik oldalára.

R: alsó csuklópánt

3. Lépés:
Szerelje fel a bal felső csuklópántot

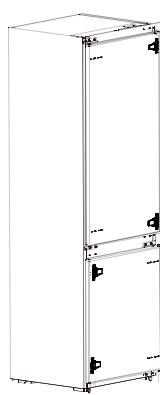


R: felső csuklópánt

1. Lépés:
Szerelje fel a bal alsó csuklópántot

2. Lépés:

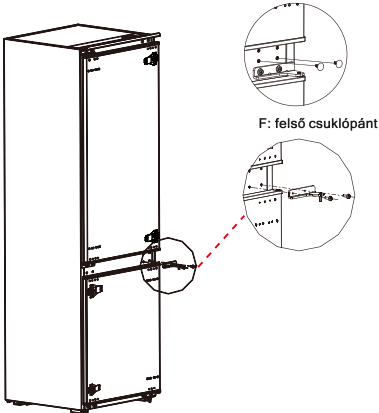
helyezze rá függőlegesen a hűtőszekrény ajtaját a bal alsó csuklópántra.



furattakaró sapkák

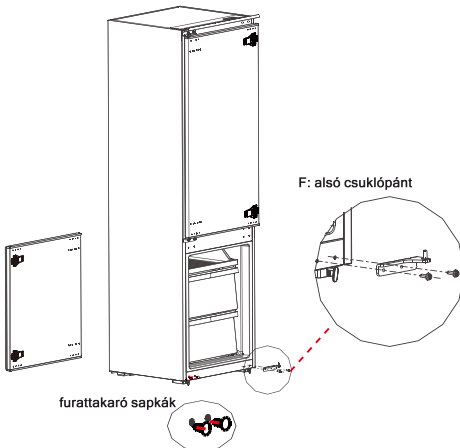
rögzített blokk

5) Vegye le a fagyasztó ajtajának felső csuklópántját.



F: felső csuklópánt

6) Vegye le a fagyasztó ajtót, az alsó csuklópántot és a furattakarót.

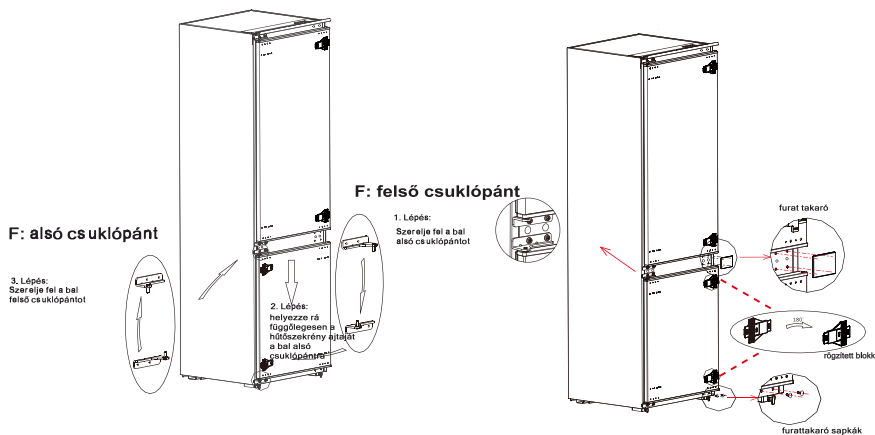


F: alsó csuklópánt

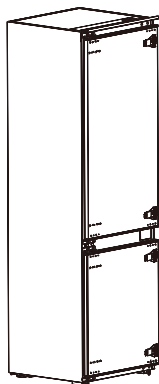
furattakaró sapkák

7) Cserélje ki az F: alsó és F: felső csuklópántot, majd szerelje fel őket az alábbi lépések szerint, majd helyezze vissza a felső furattakaró sapkákat.

8) Távolítsa el a fagyaszto ajtajának két rögzített blokkját, fordítsa el őket 180°-kal, és helyezze fel a fagyaszto ajtajának másik oldalára.



9) A feladat elvégzéséhez az alábbi kép nyújt segítséget

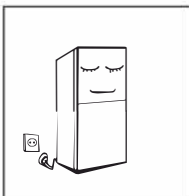


(A fenti ábra kizárólag tájékoztató jellegű.
A tényleges konfiguráció a termék fizikai jellemzőitől, vagy a forgalmazó által tett nyilatkozattól függ)

2.4 A világítás cseréje

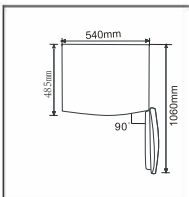
A LED lámpatest cseréjét a gyártó, annak szerviz szolgáltatója, vagy hasonló képesséssel rendelkező személy végezheti el.

2.5 Indítás



- Az első beüzemelést megelőzően, mielőtt a dugvillát csatlakoztatná a tápellátáshoz, hagyja a hűtőszekrényt állni kb. két órán keresztül.

- Friss, vagy fagyasztott élelmiszerek behelyezése előtt a hűtőszekrényt 2-3 órán keresztül kell járattatni, illetve nyáron, ha a környezeti hőmérséklet magas, legalább 4 órán keresztül.



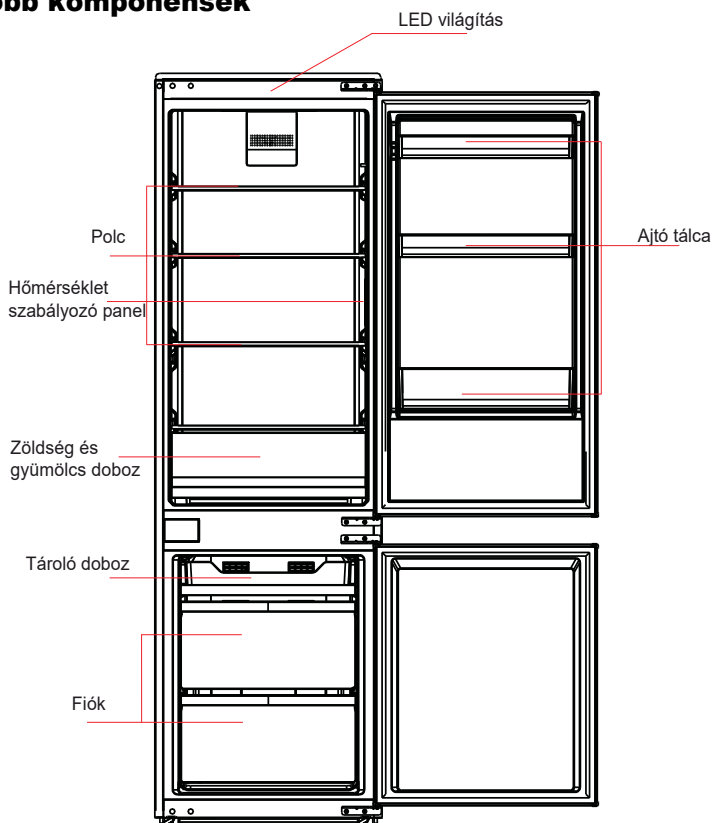
- Biztosítsa a gyártó által előírt elegendő helyet az ajtók és a fiókok kényelmes kinyitásához.

2.6 Energiamegtakarítási tanácsok

- A készüléket a helyiség leghűvösebb részén, hősugárzó készülékektől vagy fűtési vezetékektől, valamint közvetlen napfénytől védett helyen kell elhelyezni.
- Hagyja, hogy a forró ételeket szobahőmérsékletre lehűlni, mielőtt azokat a készülékbe helyezné. A készülék túlterhelése miatt a kompresszor hosszabb ideig fog működni. A túl lassan lefagyasztott ételek minősége leromolhat, vagy akár tönkre is mehetnek.
- Ügyeljen az élelmiszerek megfelelő csomagolására, valamint törölje az edényeket szárazra, mielőtt behelyezné azokat a hűtőszekrénybe. Ezáltal a készülék belsejében létrejövő jegesedés csökkenthető.
- A készülék tároló rekeszeit tilos alumínium fóliával, viaszpapírral vagy papír törlővel kibélelni. A bélelő anyagok akadályozzák a hideg levegő keringését, így a készülék működése kevésbé lesz hatékony.
- Rendszerezze és címkézze fel az ételeket az ajtó nyitások számának és a keresgélés idejének csökkentéséhez. Annyi ételt vegyen ki, amennyi egyszerre szükséges és a lehető leghamarabb csukja be az ajtót.

3 Felépítés és funkciók

3.1 Főbb komponensek



(A fenti ábra kizárólag tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a termék fizikai jellemzőitől, vagy a forgalmazó által tett nyilatkozattól függ)

Fagyasztótér

- A hűtőtér zöldségek, gyümölcsök, üdítők és egyéb rövid időn belül elfogyasztott ételek tárolására alkalmas.
- A főtt ételeket nem szabad addig a hűtőtérbe helyezni, amíg azok szobahőmérsékletre le nem hűltek.
- Ajánlott az ételeket lezárni a hűtőszekrénybe való behelyezés előtt.
- Az üvegpolcok elhelyezkedése szabadon állítható az ésszerű helykihasználás és a könnyű használat érdekében.

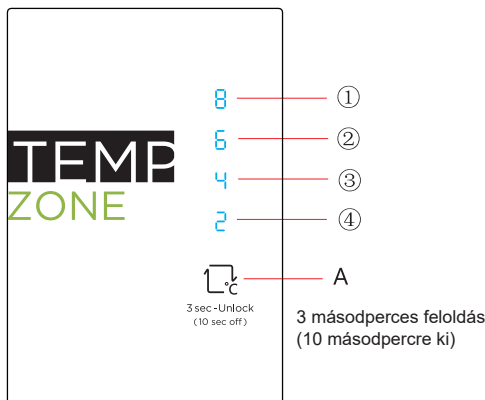
Fagyasztótér

- Az alacsony hőmérsékletű fagyasztótér hosszú ideig képes frissen tartani az ételeket és főleg fagyasztott élelmiszerek tárolására és jégkészítésre szolgál.
- A fagyasztótér hús, hal, rizsgolyók, valamint egyéb, rövidtávon nem elfogyasztandó élelmiszerek tárolására alkalmas.
- A könnyű hozzáférhetőség érdekében a hússzeleteket lehetőleg szét kell osztani.
- Az ételeket azok szavatossági idején belül kell elfogyasztani.

Megjegyzés:

Ha túl sok ételt helyez a hűtőszekrénybe az első beüzemeléskor, ezzel hátrányosan befolyásolhatja a hűtőszekrény fagyasztási hatásfokát. A tárolt élelmiszerek nem akadályozhatják a levegő áramlását, mert ez szintén hátrányosan befolyásolja a fagyasztás hatásfokát.

3.2 Funkciók



! (A fenti ábra kizárólag tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a termék fizikai jellemzőitől, vagy a forgalmazó által tett nyilatkozattól függ)

1) Gomb

A. Beállító billentyű (A hűtőtér hőmérséklet beállító gombja)

2) Kijelző:

- ① 1 Beállítás: 8 °C
- ② 2 Beállítás: 6 °C
- ③ 3 Beállítás: 4°C
- ④ 4 Beállítás: 2°C

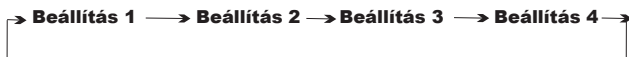
3) Kijelző (Display)

A hűtőszekrény első bekapcsolásakor a kijelző képernyőn 3 másodpercig minden jelzés megjelenik, majd a hűtőszekrény a 3. beállítás szerint fog üzemelni. Normál üzemi képernyő Hiba esetén a megfelelő LED villogni kezd. Hibamentes állapot esetén a kijelzőn a hűtőszekrény hőmérséklet beállítása lesz látható.

Hibakód	Hiba leírás
kijelző beállítás 1	Hűtőszekrény hőmérséklet érzékelő kör
kijelző beállítás 2	Fagyasztó leolvasztás érzékelő
kijelző beállítás 3	Fagyasztó leolvasztás érzékelő
kijelző beállítás 4	Környezeti hőmérséklet érzékelő

4) Hőmérséklet beállítás

A hőmérséklet beállító gomb minden egyes megnyomására a beállított hőmérséklet megváltozik. A hőmérséklet beállítás befejeztével a hűtőszekrény 30 másodperc után a beállított érték szerint fog üzemelni. A lehetőségek a következők:



5) Lezárás/ feloldás

A hőmérséklet vezérlőpanel lezárt állapotában a panel feloldásához 3 másodpercig nyomva kell tartani a hőmérsékleti beállító gombot. A panel feloldásakor mindegyik LED 2 másodpercig villogni fog.

A hőmérséklet vezérlőpanel annak feloldott állapotában, 30 másodperc tétlenséget követően automatikusan lezár.

6) Kikapcsolt funkció

① belépés módja:

Feloldott állapotban állítsa a SET billentyűt 10S-re (ha a hűtőszekrény kijelzője és vezérlője nem világít, a SET gomb annak elengedésekor lép érvénybe). 30 másodpercet követően a hűtőszekrény átkapcsol a kikapcsolt üzemmódba, minden kikapcsol és a hűtőszekrény kijelzője, valamint vezérlése kikapcsolt üzemmódba vált.

② kilépés módja:

Kikapcsolt üzemmódban nyomja meg a SET gombot a kikapcsolt üzemmódból való kilépéshez. Ekkor a hűtőszekrény visszatér a normál üzemmódba.

4. A készülék karbantartása és gondozása

4.1 Általános tisztítás

- A hűtés hatásfokának növelése és az energiamegtakarítás javítása érdekében a hűtőszekrény mögött és a padlón lévő port időnként fel kell takarítani.
- Rendszeresen tisztítsa meg az ajtó tömitéseit a szennyeződésektől. A tömitések tisztítását puha, szappanos vízzel átitatott kendővel végezze el.
- A hűtőszekrény belsejét, a szagok kialakulását megelőzendő rendszeresen ki kell takarítani.
- Kérjük, hogy kapcsolja ki a készüléket a belső tér tisztítása előtt, távolítsa el az összes ételt, ital, polcokat, fiókokat stb.
- Tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét puha kendővel, vagy szivaccsal két evőkanál szódadikarbóna és negyed liter meleg víz segítségével. Majd törölje tisztára a felületeket tiszta vízzel. A tápellátás visszakapcsolása előtt, a tisztítást követően nyissa ki az ajtót a természetes száradás érdekében.
- A hűtőszekrényben lévő nehezen elérhető helyeket (például keskeny részek, rések vagy sarkok) ajánlatos rendszeresen puha ronggyal, vagy kefével áttörölni, továbbá ha szükséges, használjon egyéb eszközöket (pl. vékony pácákkal), ezen területek tisztán tartásához.
- Ne használjon szappant, mosószert, sűrűlőport, szórófejes tisztítószereket stb., mert ezek nemkívánatos szagok kialakulásához vezethetnek, illetve beszennyezhetik az ételeket.
- A palacktartó, a polcok és a fiókok tisztítását puha, szappanos vízzel átitatott kendővel végezze el. Törölje szárazra puha kendővel, vagy hagyja megátóli megszáradni a felületeket.
- Törölje át a hűtőszekrény külső felületét szappanos vízzel, mosószerral stb. benedvesített puha ruhával, majd törölje szárazra.
- Ne használjon durva szálú keféket, dörzsözőanyagokat, drótkéfeket, csiszolóanyagokat (például fogkrémeket), szerves oldószereket (például alkohol, aceton, banáolaj stb.), forróvizet, savas vagy lúgos anyagokat, amelyek károsíthatják a hűtőszekrény belső és külső felületeit. A forróvíz és a szerves oldószerek, például a benzol eldeformálhatják, vagy károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
- Tisztítás során ne öblítse le közvetlen módon vízzel vagy más folyadékkal a hűtőszekrényt a vízbe merülés okozta rövidzárlat és az elektromos szigetelés károsodását.



⚠ Kérjük, hogy húzza ki a hűtőszekrény dugvilláját a leolvasztás és a tisztítás előtt

4.2 Kiolvasztás

- A hűtőszekrény a léghűtés elve alapján működik, így automatikus leolvasztási funkcióval is rendelkezik.
- Az évszakok, vagy a hőmérséklet változása miatt kialakult jegesedés manuálisan is eltávolítható, ha a készüléket leválasztja a tápellátásról, vagy letörölve azt egy száraz törülközővel.

4.3 Üzemen kívül helyezés

- Áramkimaradás esetén- még nyáron is- a készülékben lévő ételek több órán át eltarthatók; az áramkimaradás ideje alatt csökkenteni kell az ajtónyitások számát, és nem szabad több friss ételt behelyezni a hűtőszekrénybe.
- A készüléket ki kell húzni a dugaljából, majd meg kell tisztítani. Ezt követően a kellemetlen szagok kialakulását megelőzendő, az ajtókat nyitva kell hagyni.
- A hűtőszekrény mozgatása előtt gyen ki belőle minden tárgyat, rögzítse az üveg elválasztólapokat, a zöldségtartót, a fagyasztótér fiókjait stb. szalaggal és rögzítse a szintező lábakat; csukja be az ajtókat és rögzítse azokat szalaggal. Mozgatás során a készüléket nem szabad fejfel lefelé fordítani vagy vízszintesen elfektetni, és nem szabad rángatni; a mozgatás során a dőlésszög nem lehet nagyobb 45°-nál.

A készüléknek folyamatosan üzemelnie kell az elindítást követően.

⚠ A készülék működését alapvetően nem szabad megszakítani; egyébként annak élettartama romolhat

5. Hibaelhárítás

A következő néhány egyszerű problémát megpróbálhatja önállóan megoldani.
Ha nem tudja megoldani, kérjük vegye fel a kapcsolatot a megfelelő osztályunkkal.

Nem működik	Ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakoztatva van-e az áramforráshoz és hogy a csatlakozó helyesen van csatlakoztatva. Ellenőrizze, hogy nem túl alacsony-e a feszültség Ellenőrizze, hogy nincs-e áramkimaradás vagy nem csapódott-e le egy biztosíték.
Szag	Az erős illatú élelmiszereket becsomagolva kell tárolni. Ellenőrizze, hogy nincs-e bent rothadt étel Használat után tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét.
A kompresszor hosszú, folyamatos működése	Magas szobahőmérséklet esetén, melegebb nyári napokon normális, hogy a hűtőszekrény kompresszora hosszan működik. Nem javasolt túl sok ételt tartani a hűtőszekrényben egyidejűleg. Az étel nem lett lehűtve kell a hűtőbe tenni Túl gyakran nyitották a hűtő ajtaját
A belső világítás nem kapcsol be	Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény be van dugva az áramforrásba és hogy nem sérült-e a világítóttest. Hívjon egy szakembert a lámpa cseréjéhez
Az ajtót nem lehet becsukni rendesen	A fagyasztó ajtaja a csomagok miatt szorul Túl sok étel Megdőlött a hűtőszekrény
Hangos működés	Ellenőrizze, hogy a padló vízszintes-e és hogy a hűtő elhelyezése a földön stabil Ellenőrizze, hogy minden elem a helyén van
Az ajtó gumitömítése nem záródik szorosan	Távolítsa el az ajtó pereméhez szorult idegen tárgyakat Melegítse fel a tömítést, majd hűtse vissza (a melegítéshez használjon elektromos hőlégfűtőt vagy forró törölközőt)
Túlfolyik a lefolyótartály	Túl sok élelmiszer van a hűtőben vagy a benn tárolt élelmiszerek túl sok vizet tartalmaznak, ami miatt a jegesedés erőteljesebb, így a leolvasztáskor túl sok víz képződik Az ajtók nem záródnak rendesen, ami a beáramló levegő miatt erősebb jegesedést okoz, amely leolvasztáskor többletvizet eredményez.
Túlmelegedő burkolat	A beépített kondenzátor hől eadása miatt normális Amikor a burkolat a magas szobahőmérséklet, túl sok tárolt élelmiszer vagy a kompresszor leállása miatt túlmelegszik, biztosítson megfelelő szellőzést, hogy a hőmérsékletet csökkentse
Páralecsapódás	A páralecsapódás jelensége észlelhető a szabadon álló fagyasztószekrény külső felületein és az ajtó tömítésein, amikor a környezeti páratartalom magas, ez a jelenség normális. Egyszerűen törölje le a kicsapódó párat egy törölkendővel.
Nem normális hang	Zúgás: A kompresszor működés közben zúgó hangot adhat ki, amely különösen elindulásánál és leállásnál különösen hangos lehet. Ez normális jelenség. Cicergő hang: A hűtőközeg áramlása néha cicergő hangot ad, ami normális jelenség.



GEMMA B&D Kft.

2040 Budaörs,
Puskás Tivadar út 14.

Tel.: +36 23 769 245

Mobil: +36 70 677 0824

e-mail: info@gemmabd.hu

www.gemmabd.hu

A folyamatos termékfejlesztés következtében a műszaki adatok módosítása előzetes értesítés nélkül is történhet. Használati utasításaink nagy erőfeszítéssel és rendkívüli gondossággal készülnek. Ennek ellenére a gyártás, szerkesztés, fordítás és / vagy nyomtatás közben pontatlanságok, hibák keletkezése nem kizárható. Ezekért azonban sem a gyártó, sem a forgalmazó, sem az eladó felelősséget nem vállal.

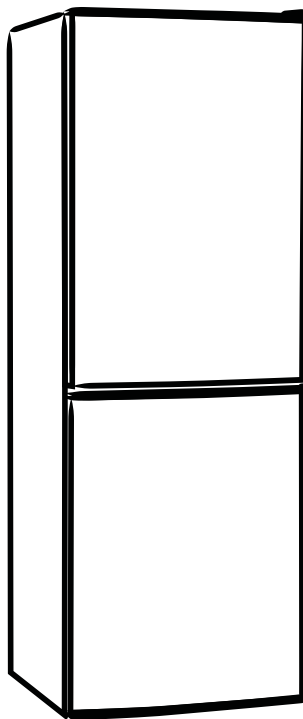


SL

HLADILNIK

Zamrzovalnik spodaj

NAVODILA ZA UPORABO



Pred uporabo natančno preberite ta navodila. Navodila shranite na lahko dostopno mesto za uporabo tudi v prihodnje.

**MODEL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01**

www.midea.com

VSEBINA

1 Opozorila za varno uporabo

1.1 Opozorila	1-2
1.2 Pomen varnostnih opozorilnih znakov	3
1.3 Opozorila v povezavi z električnim tokom	3
1.4 Opozorila glede uporabe	4
1.5 Opozorila glede postavitve	4-5
1.6 Ukrepi za učinkovito porabo energije	5
1.7 Opozorila glede odlaganja odslužene naprave	5

2 Pravilna uporaba hladilnikov

2.1 Postavitev	6
2.2 Vgradnja v omarico	7-11
2.3 Zamenjava vrat v smeri desno-levo	12-13
2.4 Zamenjava notranje luči	14
2.5 Zagon	14
2.6 Nasveti za varčevanje z energijo	14

3 Zgradba in funkcije

3.1 Osnovne komponente	15
3.2 Funkcije	16-17

4 Vzdrževanje in nega naprave

4.1 Splošno čiščenje	18
4.2 Odmrzovanje	18
4.3 Hladilnik ne deluje	18

5 Odpravljanje napak

5.1 Odpravljanje napak	19
------------------------	----

1. Opozorila za varno uporabo

1.1 Pozor



Pozor: nevarnost požara / vnetljivi materiali

Ta naprava je namenjena gospodinjstvom in podobnim vrstam uporabe, kot so priročne kuhinje za osebe v trgovinah, pisarniških prostorih in drugih delovnih okoljih, kmetijah ter s strani gostov v hotelih, motelih in drugih bivalnih objektih, v namestitvah s prenočiščem in zajtrkom in za storitve priprave in dostave hrane.

Če je električni kabel poškodovan, ga mora nemudoma zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen serviser ali ustrezno usposobljeno tehnično osebje, da preprečite nevarnost.

V hladilnik ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so razpršila z vnetljivimi vsebinami.

Po uporabi in pred izvedbo katerega koli postopka vzdrževanja morate napravo izključiti iz električnega omrežja.

POZOR! Odprtine za prezračevanje v ohišju naprave in v vgradni omari ne smejo biti zaprte ali zamašene.

POZOR! Za odmrzovanje ne uporabljajte nobenih mehanskih naprav ali drugih pripomočkov razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.

POZOR! Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.

POZOR! V predalih za shranjevanje hrane v napravi ne uporabljajte nobenih električnih pripomočkov, razen če ustrezajo priporočilom proizvajalca.

POZOR! V skladu z lokalnimi predpisi prenehajte z uporabo hladilnika, če iz njega izhajata vnetljivi plin in hladilno sredstvo.

POZOR! Med postavitvijo hladilnika pazite, da ga ne postavite na električni kabel oz. da električnega kabla ne poškodujete.

POZOR! Na hrbtni strani hladilnika ne nameščajte prenosnih razdelilnikov ali prenosnih električnih vtičnic.

Ne uporabljajte podaljškov električnega kabla ali neozemljenih adapterjev (z dvema nožicama).

NEVARNOST: Nevarnost, da se v hladilnik zapre otrok. Preden zavržete vaš odsluženi hladilnik ali zamrzovalni:

–Snemite vrata.

–Pustite police na mestu, tako da otroci ne bodo mogli težav zlesti vanj.

Pred za etkom nameš anja pribora morate hladilnik izklopiti iz vira elektri nega napajanja.

Hladilno sredstvo in ciklopentan, ki sta v uporabi v hladilniku, sta izredno vnetljiva. Zato se odsluženega hladilnika ne sme odlagati v bližini ognja; za prepre evanje nevarnosti onesnaženja okolja ali kakršne koli druge nevarnosti mora odsluženi hladilnik reciklirati podjetje, pooblaš eno in usposobljeno za recikliranje te vrste aparatov.

Standard

EN: Napravo smejo uporabljati otroci od 8 leta starosti dalje in ljudje z zmanjšanimi fizičnimi čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če ga uporabljajo pod nadzorstvom ali so poučeni o varni uporabi naprave in o možnih posledičnih nevarnostih s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo opravljati postopkov čiščenja ali vzdrževanja naprave brez nadzorstva odraslih. Otroci med 3 in 8 leti starosti lahko vlagajo in jemljejo živila iz naprave.

Standard





IEC: Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jo uporabljajo pod nadzorstvom ali so poučeni o varni uporabi naprave in o možnih posledičnih nevarnostih s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.)

Otroke

je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z napravo.

Navodila

morajo vsebovati naslednje osnovne postavke: Za preprečevanje onesnaženosti živil upoštevajte naslednje napotke:

- Če so vrata odprta daljše časovno obdobje, lahko to povzroči občuten dvig temperature v predalih znotraj naprave.
 - Površine, ki lahko pridejo v stik z živili in sistemi za drenažo, redno čistite.
 - Očistite posode za vodo, če niso bile v uporabi 48 ur; izperite sistem za vodo, priključen na dovod vode, če voda ni bila izčrpana že 5 dni. (Opomba 1)
 - Surovo meso in ribe vložite v ustrezne posode v hladilniku, tako da niso v stiku z drugimi živili in da ne kaplja od njih na druga živila.
 - Predali z dvema zvezdicama  so primerni za shranjevanje predhodno zamrznjenih živil, za shranjevanje in izdelavo sladoleda in ledenih kock. (Opomba 2)
 - Predali z eno , dvema  in tremi zvezdicami  so primerni za zamrzovanje svežih živil. (Opomba 3)
 - Če bo zamrzovalnik daljše obdobje prazen, ga izključite, odmrznite, očistite, posušite in pustite vrata odprta, da preprečite nastajanje plesni znotraj naprave.
- Opomba 1, 2, 3: Preverite, ali velja za vrsto predalov vašega zamrzovalnika.

1.2 Pomen varnostnih opozorilnih znakov



Simbol za prepoved

To je simbol za prepoved.
Vsako neupoštevanje navodil, opremljenih s tem simbolom, lahko povzroči okvaro naprave ali ogrozi varnost uporabnika.



Simbol za opozorilo

To je simbol za opozorilo.
Napravo je potrebno upravljati strogo v skladu z navodili, označenimi s tem simbolom, drugače lahko to povzroči okvaro naprave ali telesne poškodbe uporabnika.

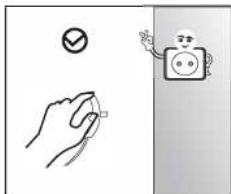


Simbol za opombo

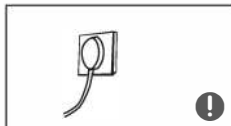
To je simbol za opozorilo.
Navodila, ki so opremljena s tem simbolom, zahtevajo posebno pozornost; nepozornost lahko povzroči zmerne telesne poškodbe ali poškodbo naprave.

Navodila vsebujejo veliko pomembnih opozoril, ki jih mora uporabnik upoštevati za varno upravljanje naprave.

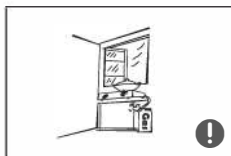
1.3 Opozorila v povezavi z električnim tokom



- Ne vlecite za električni kabel, ko izključujete vtičač iz hladilnika. Primate vtičač in ga izvlecite iz električne vtičnice.
- Za zagotovitev varne uporabe ne poškodujte električnega kabla ali uporabite električnega kabla, ki je poškodovan ali obrabljen.



- Uporabite namensko električno vtičnico, ki ne bo hkrati uporabljena tudi za druge električne naprave.
- Električni vtičač mora biti v tesnem stiku z vtičnico, drugače lahko to povzroči požar.

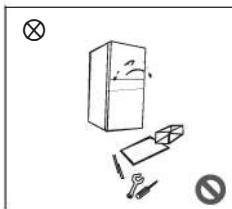


- Ozemljitvena elektroda električne vtičnice mora biti opremljena z zanesljivo ozemljitveno žico. V primeru uhajanja plina in drugih vnetljivih snovi izključite ventil pri uhajajočem plinu in na široko odprite okna in vrata. V primeru nevarnosti za požar zaradi iskre izklopite hladilnik in druge električne naprave.

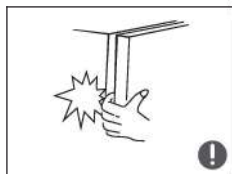


- Na vrh naprave ne postavljajte in uporabljajte nobenih električnih pripomočkov, razen če ustrezajo priporočilom proizvajalca.

1.4 Opozorila glede uporabe



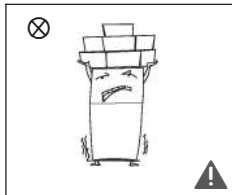
- Na razstavljanje ali spreminjanje strukture hladilnika, ne poškodujte krogotoka hladilnika; vzdrževanje naprave sme opravljati ustrezno usposobljen serviser.
- Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovani električni kabel zamenjati izključno proizvajalec, njegov pooblaščen servis ali ustrezni usposobljeni serviserji.



- Razmaki med vrati in ostalim delom hladilnika so zelo majhni; zato pazite, da v te predele ne potiskate prstov, da si jih ne priščipnete. Vrata hladilnika zapirajte nežno, da preprečite padanje živil.
- Ne prijemajte živil ali posod, še posebej kovinskih posod, v predelu zamrzovalnika z mokrimi rokami, ker lahko to povzroči ozeblino.

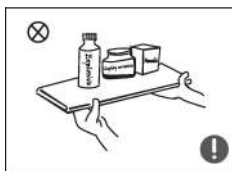


- Pazite, da v hladilnik ne spleza otrok; otrok se lahko zaduši ali se poškoduje pri padcu.



- Na vrh hladilnika ne postavljajte težkih predmetov, ki lahko padejo, ko odprete ali zaprete vrata in povzročijo telesne poškodbe.
- Pri izpadu električne energije ali med čiščenjem izvlomite električni kabel iz omrežja. Ne priključite hladilnika ponovno prej kot po petih minutah na električno omrežje; tako preprečite poškodbe kompresorja, ki so posledica prepogostih zagonov.

1.5 Opozorila glede namena uporabe in vrste živil za shranjevanje



- Za preprečevanje poškodb naprave ali požara ne vlagajte v napravo vnetljivih, eksplozivnih, hlapljivih in močno korozivnih snovi.
- Za preprečevanje požara ne postavljajte vnetljivih snovi v bližino hladilnika.



- Hladilnik je namenjen uporabi v gospodinjstvu, t.j. Za shranjevanje živil; za druge namene, kot je shranjevanje krvi, zdravil ali bioloških proizvodov, se ga ne sme uporabljati.



- V prostor za zamrzovanje ne shranjujte piva, pijač ali drugih tekočin v steklenicah ali zaprtih posodah; steklenice ali zaprte posode lahko počijo zaradi zamrzovanja in povzročijo poškodbe hladilnika.

1.6 Ukrepi za učinkovito porabo energije

Opozorila

- 1) Hladilne naprave morda ne bodo delovale enakomerno (zaradi možnega odmrzovanja vsebine ali zvišanja temperature v predalu z zamrznjenimi živili), če so predolgo v prostoru s temperaturo, ki je višja od temperature, za katero je naprava bila zasnovana.
- 2) Gazirane pijače ne smejo biti shranjene v predalih zamrzovalnika ali v omaricah z nizkimi temperaturami; nekaterih živil, na primer ledenih kock, ni priporočljivo uživati premrzlih;
- 3) Ne podaljšujte časa shranjevanja, ki ga priporoča proizvajalec živila za razne vrste živil in še posebej za komercialno pakirana hitro zamrznjena živila;
- 4) Ustrezno ukrepajte, da preprečite nepotrebno dviganje temperature zamrznjenih živil med odmrzovanjem hladilnika oz. zamrzovalnika, na primer z zavijanjem zamrznjenih živil v več plasti časopisa.
- 5) Dvig temperature zamrznjenih živil med ročnim odmrzovanjem, vzdrževanjem ali čiščenjem lahko skrajša čas za shranjevanje.
- 6) Za varnost otrok morate ključke za vrata ali pokrove, ki so opremljeni s ključavnicami, hraniti izven dosega otrok in ne v bližini naprave, da preprečite, da bi se otrok po naključju zaklenil v hladilnik.

1.7 Opozorila glede odlaganja odslužene naprave

Hladilno sredstvo in ciklopentan, ki sta v uporabi v hladilniku, sta izredno vnetljiva. Zato se odsluženega hladilnika ne sme odlagati v bližini ognja; za preprečevanje nevarnosti onesnaženja okolja ali kakršne koli druge nevarnosti mora odsluženi hladilnik reciklirati podjetje, pooblaščen in usposobljeno za recikliranje te vrste aparatov.



Ko predate hladilnik na uničenje, odstranite vrata, tesnilo na vratih in police; vrata in police odnesite na primerno mesto, tako da preprečite otrokom, da bi se ujeli ali zagozdili v napravi.

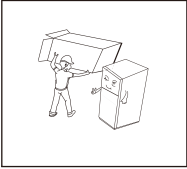


Pravilno odlaganje odslužene naprave:

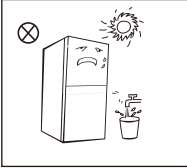
Ta znak označuje, da izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Za preprečevanje možnih škodljivih vplivov na okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov predajte napravo v postopek recikliranja in se odgovorno zavzemajte in podpirajte trajnostno ponovno rabo naravnih virov. Rabljeno napravo vrnite v ustrezne zbirne centre za to vrsto odpadkov ali se za nasvet obrnite na prodajalca naprave. Prodajalci prevzemajo in vračajo rabljene naprave v postopek varnega recikliranja za okolje.

2 Pravilna uporaba hladilnikov

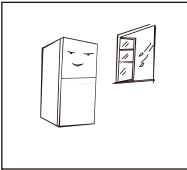
2.1 Postavitev



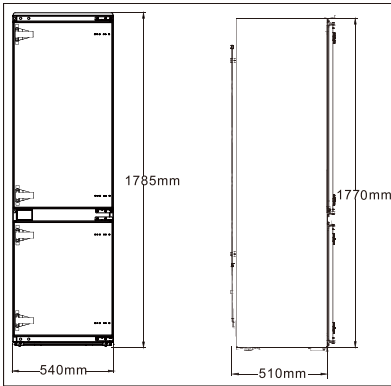
- Pred uporabo odstranite vso embalažo, vključno s podstavki spodaj, penastimi oblogami in trakovi znotraj hladilnika; odstranite zaščitno folijo z vrat in ohišja hladilnika.



- Ne postavljajte v bližino virov toplote ali na neposredno sončno svetlobo. Ne postavite hladilnika na vlažna mesta ali mesta z vodo, da preprečite rjavenje ali zmanjšanje učinka izolacije.



- Hladilnik postavite v dobro prezračevan prostor; tla morajo biti ravna in trdna .



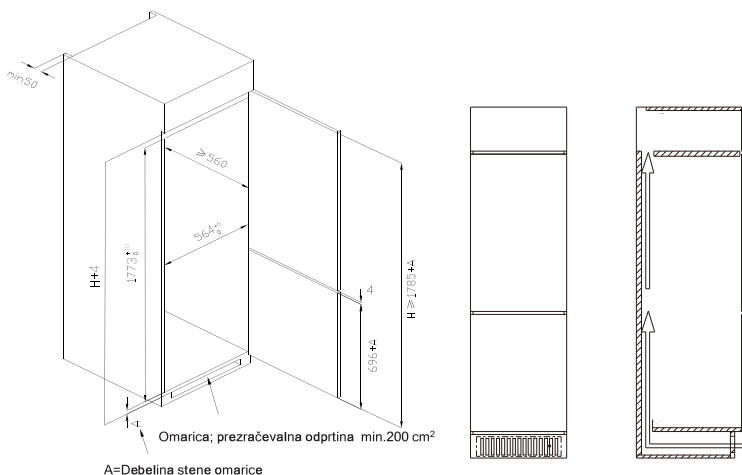
- Mere zunanjega ohišja, glejte sliko na levi

⚠ Opozorila pred postavitvijo:

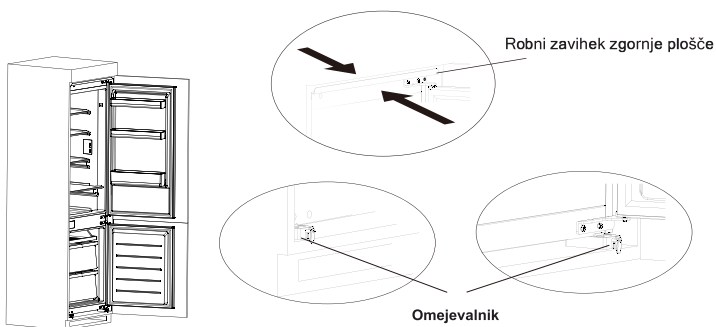
Pred postavitvijo in namestitvijo pribora morate hladilnik izklopiti iz električnega omrežja. Bodite previdni, da preprečite, da bi ročaj padel na tla in vas poškodoval.

2.2 Vgradnja v omarico

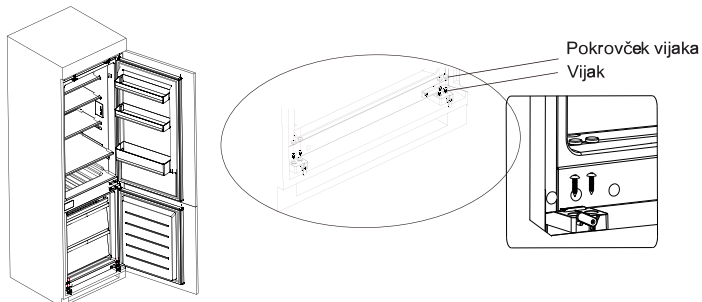
- Zahtevana velikost omarice



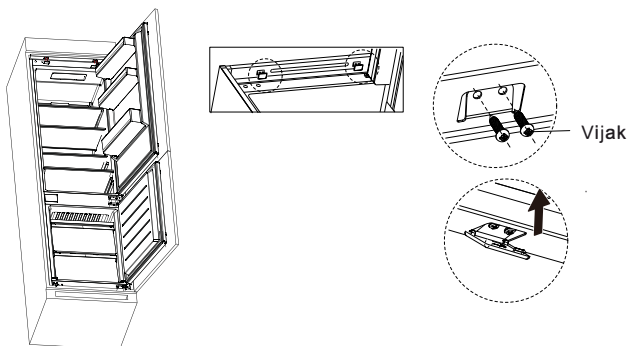
- Potisnite hladilnik v omarico in zagotovite, da se robni zavihek zgornje plošče v celoti dotika zgornjega roba omarice in da se omejevalnik podpornika v celoti dotika spodnjega roba omarice.



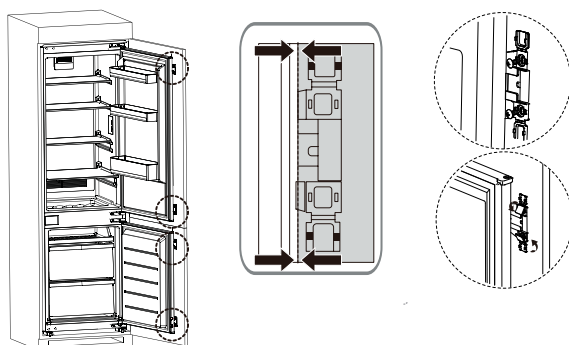
- Pritrdite podpomočnik z vijaki, nato vstavite pokrovčke vijakov.



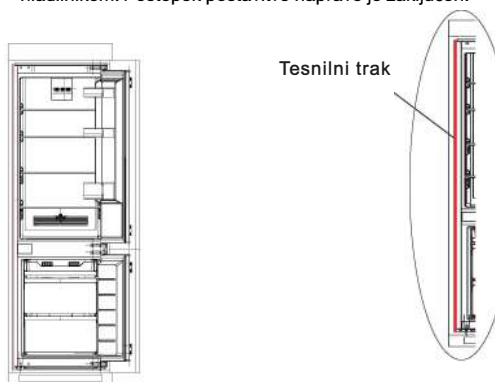
- Pritrdite zgornjo ploščo znotraj na vrh omarice z vijaki, nato vstavite pokrovčke vijakov



- Odprite spodnja vrata omarice na najširši kot, nato odprite do konca spodnja vrata hladilnika. Potisnite zaporo, tako da se notranji rob poravnava s spodnjim robom hladilnika, nato pritrdite zaporo na vrata omarice z vijakom in vstavite pokrovček vijaka. Pritrdite zgornja vrata hladilnika na vrata omarice na isti način.

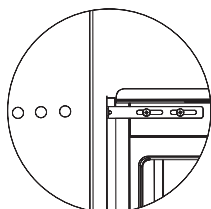


- Iz vrečke s priborom vzemite tesnilni trak in ga potisnite v razmak med omarico in hladilnikom. Postopek postavitve naprave je zaključen.

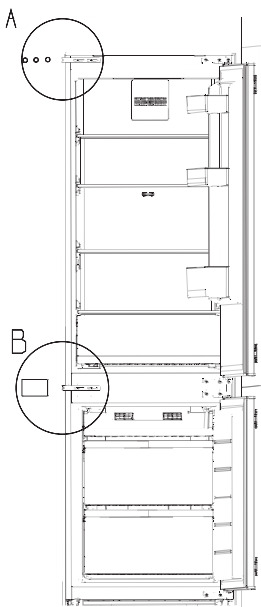
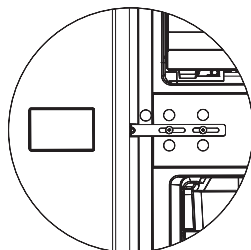


- Odstranite okrasni pokrov na levi strani nosilca v hladilniku in vzemite ven fiksni element srednjega nosilca, vijake in plastična vložka. Nato vstavite plastična vložka v dve zgornji luknji srednjega nosilca (ali spodnji luknji). Nato pritrdite fiksni element srednjega nosilca na dve spodnji luknji (ali zgornji luknji) srednjega nosilca z vijaki. Ko so vijaki do polovice priviti, premaknite fiksni element k omarici in privijte vijake. Na koncu privijte fiksni element na omarico z majhnimi vijaki. Postavitev je tako končana. (Ta element je izbirni za fiksni element srednjega nosilca)

Detajl A
Merilo 1:2



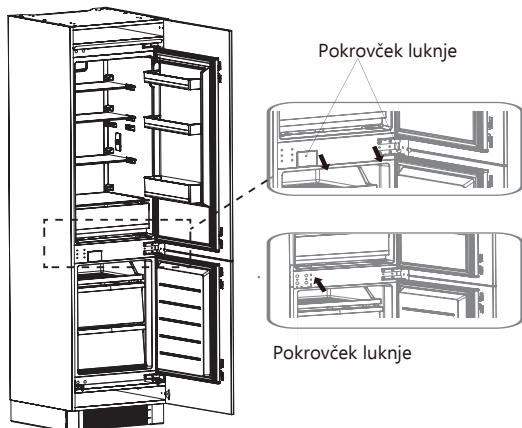
Detajl B
Merilo 1:2



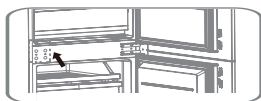
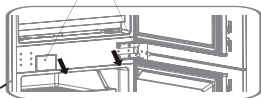
(Zgornja ilustracija je samo informativnega značaja. Dejanska konfiguracija je odvisna od naprave ali zahteve proizvajalca.)

(neobvezno nosilo L)

- Odstranite pokrov odprtine in pokrovčke odprtine hladilnika ter vstavite pokrovčke na drugo stran.

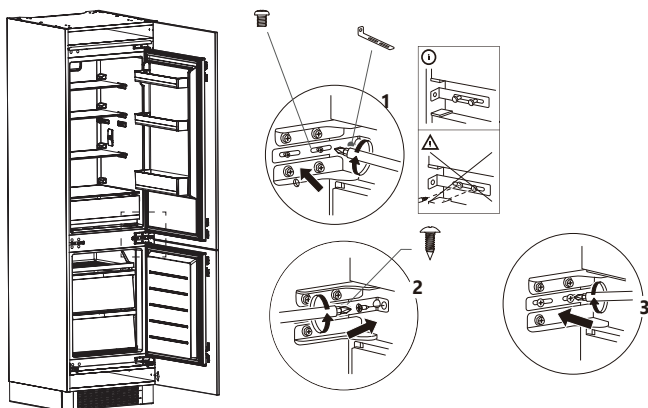
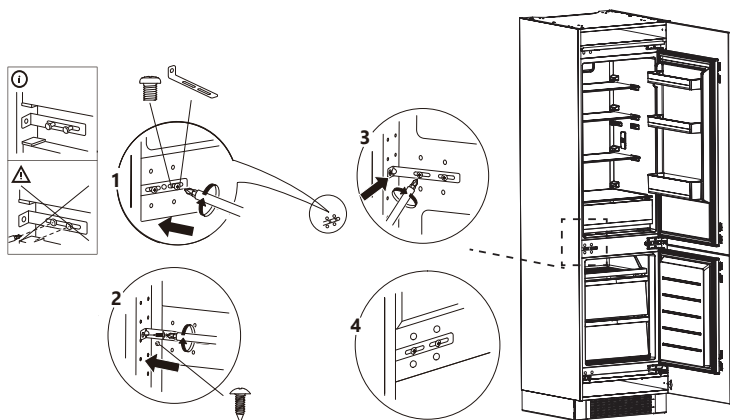


Pokrovček luknje

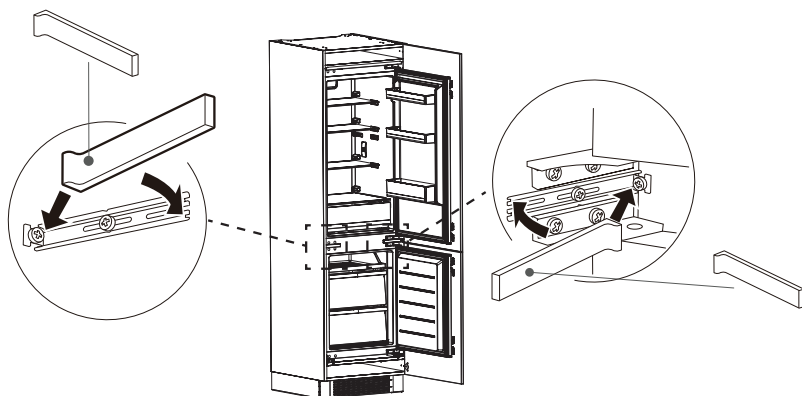


Pokrovček luknje


- Namestite nosilec L, kot je spodaj.



- Namestite pokrov L nosilca.

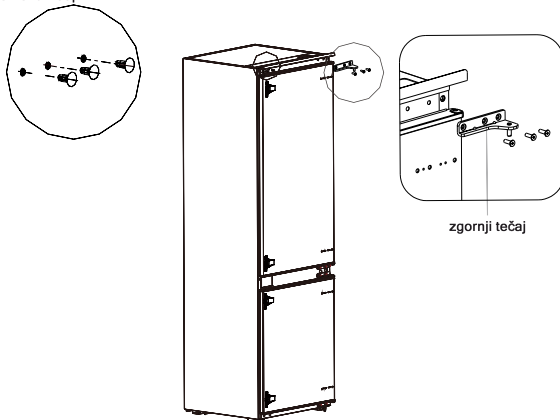


2.3 Zamenjava vrat v smeri desno-levo

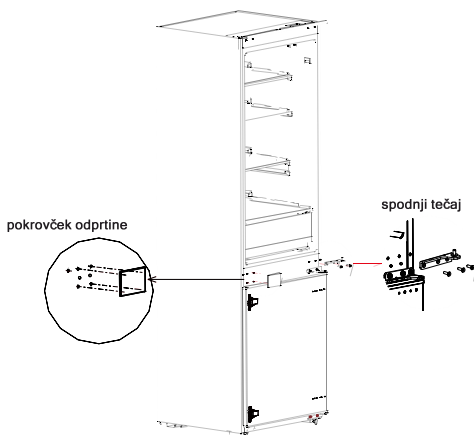
Seznam orodja, ki ga zagotovi uporabnik:			
	Križni izvijač		Nožek za kitanje Tanek izvijač
	5/16" vrtičnica in raglja		Maskirni trak

- 1) Izključite hladilnik in odstranite vse predmete s podstavkov na vratih.
- 2) Odstranite zgornji tečaj in pokrovčke odprtih na vratih hladilnika.

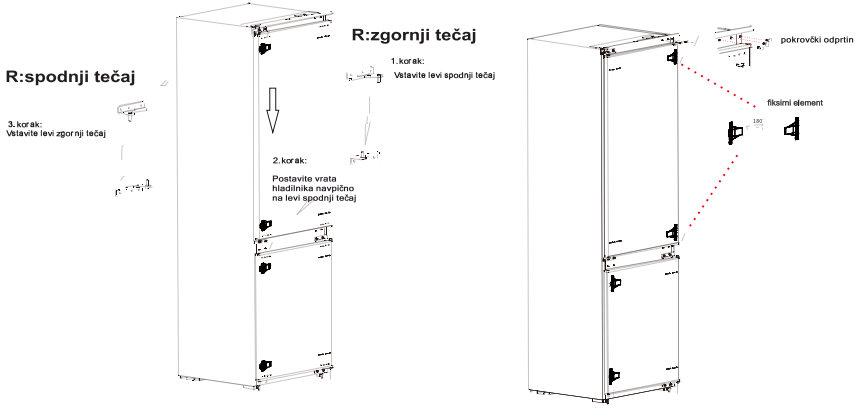
pokrovčki odprtih



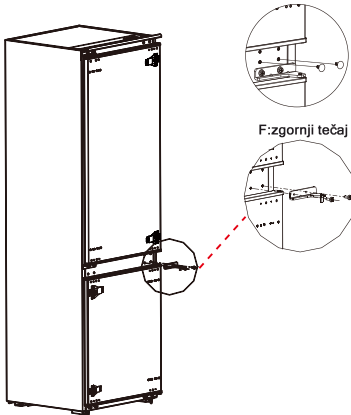
- 3) Odstranite vrata hladilnika, spodnji tečaj in pokrovček odprtine.



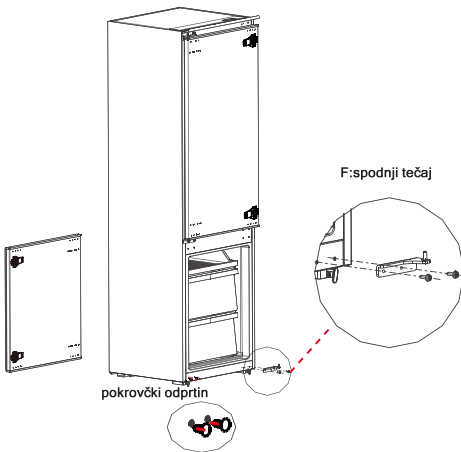
- 3) Zamenjajte R:spodnji tečaj in R:zgornji tečaj, nato ju vstavite po naslednjih napotkih in namestite zgornja pokrovčka odprtini.
- 4) Odstranite oba fiksna elementa z vrat hladilnika in ju zavrtite za 180° ter ju vstavite na nasprotni strani vrat hladilnika.



- 5) Odstranite zgornji tečaj vrat zamrzovalnika.

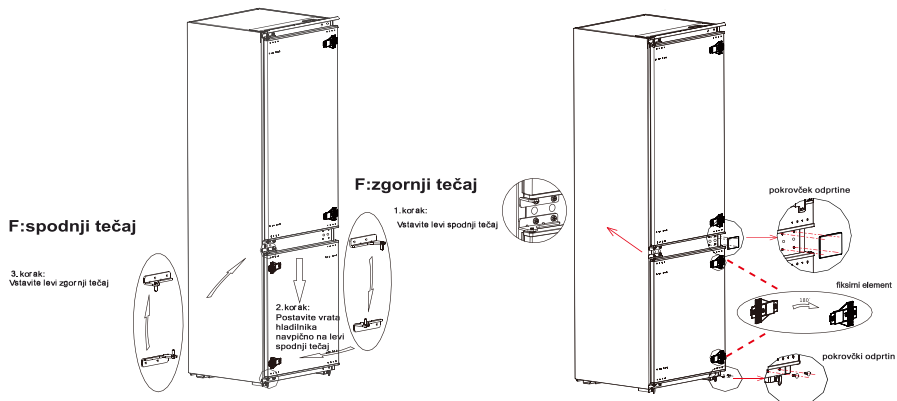


- 6) Odstranite vrata zamrzovalnika, spodnji tečaj in pokrovčke odprtini.

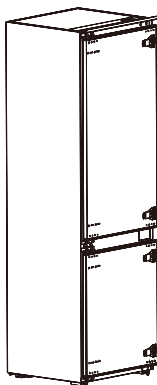


7) Zamenjajte F:spodnji tečaj in F:zgornji tečaj, nato ju vstavite po naslednjih napotkih in namestite zgornja pokrovčka odprtine.

8) Odstranite oba fiksna elementa z vrat zamrzovalnika in ju zavrtite za 180° ter ju vstavite na nasprotni strani vrat zamrzovalnika.



9) Spodnja slika prikazuje hladilnik po zaključku namestitve

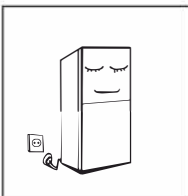


(Zgornja ilustracija je samo informativnega značaja. Dejanska konfiguracija je odvisna od naprave ali zahteve proizvajalca.)

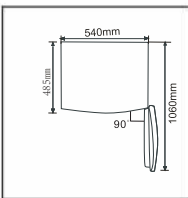
2.4 Zamenjava žarnice

Zamenjavo ali vzdrževanje LED lu i mora opraviti proizvajalec, njegov pooblaščen serviser ali ustrezno kvalificirani tehnik.

2.5 Zagon



- Pred prvim zagonom naj hladilnik stoji dve uri, preden ga priključite na električno omrežje.
- Preden vložite vanj sveža ali zamrznjena živila, mora hladilnik že delovati 2 - 3 ure ali več kot 4 ure poleti, ko je zunanja temperatura visoka.



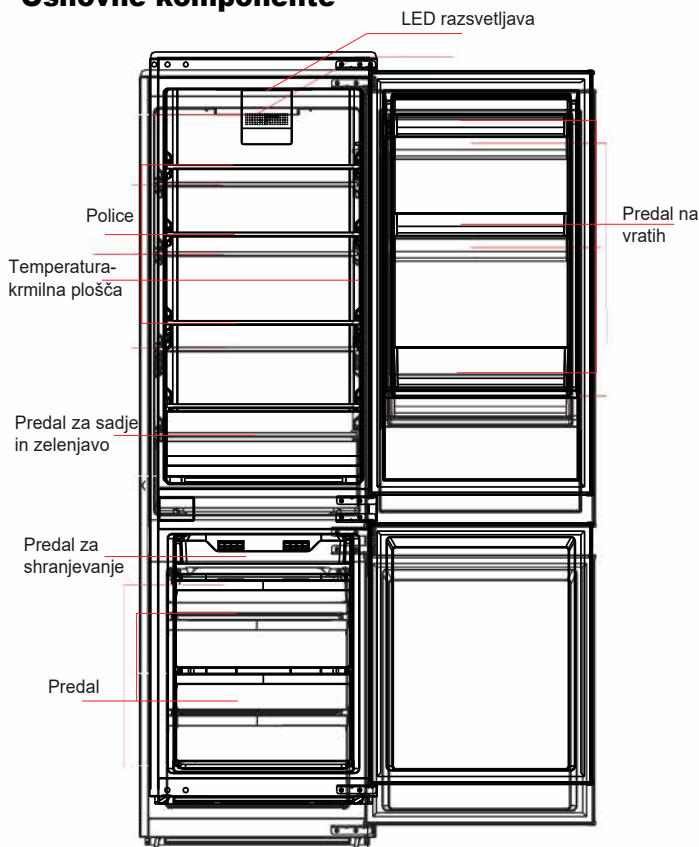
- Zagotovite dovolj prostora za odpiranje vrat in predalov oz. v skladu z navodili proizvajalca.

2.6 Nasveti za varčevanje z energijo

- Naprava mora biti postavljena v najhladnejši predel prostora, stran od drugih naprav, ki proizvajajo toploto, ali grelnih cevi in stran od neposredne sončne svetlobe.
- Vroča živila naj se ohladijo na sobno temperaturo, preden jih vložite. Če v napravo vložite preveč živil, bo kompresor deloval dalj časa. Živila, ki zmrzujejo prepočasi, se lahko pokvarijo.
- Živila pravilno zavijte in obrišite posode do suhega, preden jih vložite v napravo. To prepreči ali zmanjša nabiranje ivja v notranjosti naprave.
- Predal za shranjevanje v napravi ne sme biti obložen z aluminijasto folijo, povoščenim papirjem ali s papirnatimi brisačami. Obloge preprečujejo kroženje hladnega zraka in znižujejo učinkovitost delovanja naprave.
- Razvrstite in označite živila, da čim bolj skrajšate odpiranje vrat in iskanje živil. Naenkrat vzemite iz hladilnika toliko paketov živil, kot jih potrebujete, in čim prej zaprite vrata.

3. Zgradba in funkcije

3.1 Osnovne komponente



(Zgornja ilustracija je samo informativnega značaja. Dejanska konfiguracija je odvisna od naprave ali zahteve proizvajalca.)

Prostor za hlajenje

- Prostor za hlajenje je primeren za shranjevanje različnih vrst sadja, zelenjave, pijač in drugih živil za porabo v kratkem času.
- Kuhanih živil ni dovoljeno vlagati v predel za hlajenje, dokler se ne ohladijo na sobno temperaturo.
- Priporočamo, da živila zavijete in nepredušno zaprete, preden jih vložite v hladilnik.
- Steklene police lahko prilagajate navzgor in navzdol za lažjo uporabo in pridobivanje prostora za shranjevanje.

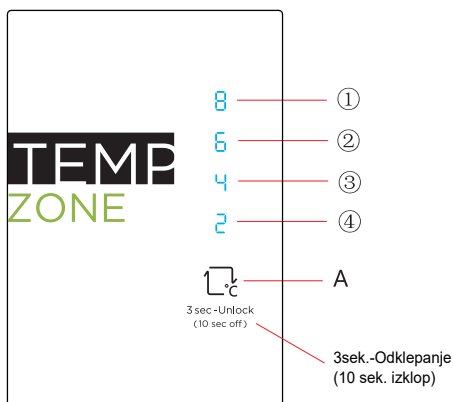
Predel za zamrzovanje

- V predelu za zamrzovanje z nizko temperaturo lahko ohranite svežino živil dolgo časa; predel se pretežno uporablja za shranjevanje zamrznjenih živil in izdelavo ledu.
- Predel za zamrzovanje je primeren za shranjevanje mesa, rib in drugih živil, ki jih ne boste porabili v kratkem.
- Za lažji dostop je večje kose mesa priporočljivo razdeliti v manjše. Upoštevajte, da je živila treba porabiti v predpisanem roku trajanja.

Območje za meso in ribe

- Prikladno za kratkotrajno (1-3 dni) shranjevanje svežih rib, svežega mesa in drugih svežih živil.
- V bližini zadnjega dela predala lahko živila nekoliko zmrznejo, zato živil, ki ne smejo zmrzniti, ne smete vlagati tja.
- Priporočamo, da živila razvrstite in vložite v ločene pakete.

3.2 Funkcije



! (Zgornja ilustracija je samo informativnega značaja. Dejanska konfiguracija je odvisna od naprave ali zahteve proizvajalca.)

1) Tipka A.

Nastavitvena tipka (Gumb za nastavev temperature v predelu hladilnika)

2) Zaslon prikazovalnika

- ① nastavev 1: 8 °C
- ② nastavev 2: 6 °C
- ③ nastavev 3: 4 °C
- ④ nastavev 4: 2 °C

3) Prikazovalnik

Ob začetnem vklopu napajanja je zaslon prikazovalnika vključen z vsemi postavkami prikaza, nato hladilnik deluje v skladu z nastavitvijo 3.

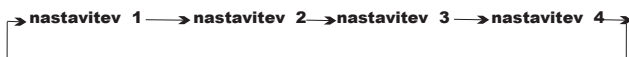
Prikaz normalnega delovanja. V primeru napake utripa odgovarjajoča LED dioda. Če napak ni, zaslon prikazuje dejansko nastavev temperaturo hladilnika.

Šifra napake	Opis napake
indikator 1	Tokokrog tipala temperature hladilnika
indikator 2	Tipalo odmrzovanja hladilnika
indikator 3	Tipalo odmrzovanja zamrzovalnika
indikator 4	Tipalo zunanje temperature

4) Nastavev temperature

Z vsakim enkratnim pritiskom na nastavitveni gumb za temperaturo A se spremeni nastavev temperature. Ko je nastavev temperature zaključena, bo po 30 sekundah hladilnik deloval v skladu z nastavljenjo vrednostjo.

Smerni spreminjanja je:



5) Zaklepanje/Odklepanje

Ko je krmilna plošča za temperaturo v zaklenjenem stanju, je za odklepanje plošče potrebno pritisniti na gumb za nastavev temperature 3 sekunde; ko je plošča odklenjena, vse LED diode utripajo 2 sekundi. Ko je krmilna plošča za temperaturo v odklenjenem stanju in ni nobenega postopka upravljanja na krmilni plošči 30 sekund, vstopi samodejno v zaklenjeno stanje.

6) Funkcija izklopa napajanja

① način vstopa:

V odklenjenem stanju pritisnite tipko SET 10 sekund (ko sta zaslon in krmiljenje hladilnika oba izključena, bo začel delovati gumb SET, ko tipko sprostite). Po 30 sekundah vstopi hladilnik v način izklopa napajanja, vse funkcije so izključene, zaslon in krmilni sistem hladilnika sta v načinu izklopa napajanja izključena.

② način izhoda:


V načinu izklopa napajanja pritisnite tipko SET za izstop iz načina izklopa napajanja, tako da se hladilnik vrne v normalen način delovanja.

4. Vzdrževanje in nega naprave

4.1 Splošno čiščenje

- Za izboljšanje učinka hlajenja in varčevanje z energijo je treba redno čistiti prah, ki se nabira za hladilnikom in pod njim.
- Redno preverjajte, ali se na tesnilu na vratih ne nabira umazanija. Očistite tesnilo na vratih z mehko krpo, navlaženo z milnico ali razredčenim detergentom.
- Notranjost hladilnika je potrebno redno čistiti, da preprečite nastanek vonjav.
- Pred čiščenjem notranjosti izključite napajanje, odstranite vsa živila, pijače, police, predale itd.
- Notranjost hladilnika očistite s pomočjo mehke krpe ali gobe s četrt litra tople vode in dvema žlicama sode bikarbone. Nato sperite z vodo in ga obrišite do čistega. Pri čiščenju odprite vrata in počakajte, da se hladilnik posuši po naravni poti, preden ponovno vključite napajanje.
- Na predelih v hladilniku, ki jih je težko očistiti (na primer vogali ali ozki razmaki), priporočamo, da te predele redno brišete z mehko krpo, mehko ščetko in če je potrebno, tudi z uporabo pripomočkov (na primer tankih paličic); tako zagotovite, da se ne teh mestih ne bodo nabirale umazanija ali bakterije.
- Ne uporabljajte mila, detergenta, praška za drgnjenje, čistila v razpršilu itd., ker lahko ta čistila onesnažijo živila ali povzročijo vonjave v notranjosti hladilnika.
- Rešetko za steklenice, police in predale očistite z mehko krpo, navlaženo z vodo ali razredčenim detergentom za pranje posode. Posušite z mehko krpo ali pustite, da se posušijo po naravni poti.
- Obrišite zunanjo površino hladilnika z mehko krpo, navlaženo z milnico, detergentom itd., nato jih obrišite do suhega.
- Ne uporabljajte trdih ščetk, jeklenih kroglic, žičnih ščetk, abrazivnih čistil (na primer zobne paste), organskih topil (na primer alkohola, acetona, olja itd.), vrele vode, kislin ali alkalnih spojin, ki lahko poškodujejo površino in notranjost hladilnika. Vrela voda in organska topila, na primer benzen, lahko deformirajo ali poškodujejo plastične dele.
- Da preprečite kratak stik ali poškodbe električne izolacije med čiščenjem ne spirajte neposredno z vodo ali drugimi tekočinami.




 Pred odmrzovanjem in čiščenjem odklopite hladilnik.

4.2 Odmrzovanje

- Hladilnik je zasnovan na principu hlajenja zraka in ima vgrajeno samodejno funkcijo odmrzovanja. Ivje, ki se nabira zaradi letnega časa ali temperature, lahko odstranite tudi ročno, tako da izklopite napravo iz vira napajanja in jo obrišete s suho brisačo.

4.3 Hladilnik ne deluje

- Izpad električne energije: V primeru izpada električne energije, tudi poleti, lahko živila v notranjosti naprave ostanejo več ur; med izpadom skrajšajte čas odpiranja vrat in ne vlagajte nobenih dodatnih živil.
- Če hladilnika dalj časa ne uporabljate: Napravo izklopite iz omrežja in jo očistite; nato pustite vrata odprta, da preprečite nastajanje vonjav.
- Premeščanje: Preden hladilnik premestite, odstranite iz njega vsa živila, pritrdite steklene razdelke, nosilec za zelenjavo, predale zamrzovalnika itd. s trakom, pritrdite izravnalne podstavke, zaprite vrata in jih zavarujte s trakom. Med premeščanjem hladilnika ne smete obrniti z glavo navzdol ali vodoravno, hladilnik se ne sme tresti, naklon med premeščanjem ne sme biti več kot 45°.

 Naprava naj po zagonu deluje neprekinjeno. Praviloma delovanje naprave ne sme biti prekinjano; drugače se lahko življenjska doba naprave skrajša.

5. Odpravljanje napak

Naslednje preproste težave poskusite rešiti sami.

Če težave ne morete rešiti, se obrnite na službo za pomoč kupcem.

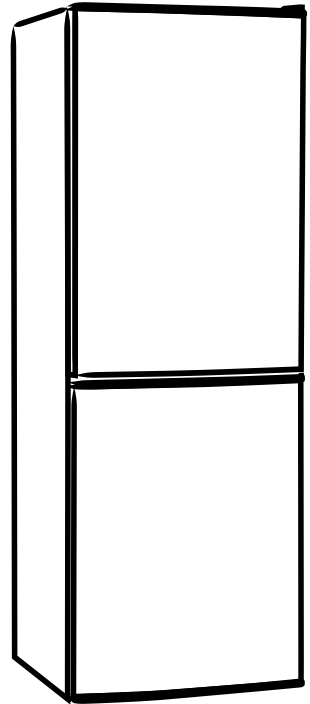
Naprava ne deluje	Preverite, ali je hladilnik priključen na električno omrežje in ali je vtičač vstavljen v vtičnico. Preverite, ali je napetost prenizka. Preverite, ali je prišlo do izpada električne napajanja oz. ali je prišlo do zdrsa tokokrogov.
Vonjave	Živila z vonjem je treba nepredušno zaviti. Preverite, ali je katero od živil začelo gniti. Očistite notranjost hladilnika.
Dolgotrajno delovanje kompresorja	Dolgotrajno delovanje je normalno poleti, ko so ambientne temperature visoke. Prevelika količina živil v hladilniku naenkrat ni priporočljiva. Preden živila vložite v napravo, se morajo ohladiti. Vrata prepogosto odpirate
Lučka se ne prižge	Preverite, ali je hladilnik priključen na omrežno napajanje in ali je lučka poškodovana. Lučko naj zamenja servisni tehnik.
Vrat ni mogoče pravilno zapreti	Vrata ovirajo paketi živil v hladilniku. Vloženih je preveč živil. Hladilnik je nagnjen.
Glasen ropot	Preverite, ali so tla ravna in ali hladilnik stoji stabilno Preverite, ali je notranji pribor nameščen na ustreznih mestih
Tesnilo na vratih ne tesni	Odstranite morebitni tuj material s tesnila. Segrejte tesnilo in ga ponovno ohladite (ali ga segrejte z električnim fenom ali s toplo brisačo).
Iz posode za vodo izteka voda	V predelu je preveč živil ali shranjena živila vsebujejo preveč vode, kar je povzročilo zelo intenzivno odmrzovanje. Vrata niso pravilno zaprta, zato je prišlo do zmrzovanja zaradi dovajanja zraka in povečanja količine vode zaradi odmrzovanja.
Toplo ohišje	Razprševanje toplote iz vgrajenega kondenzatorja prek ohišja; to je normalen pojav. Če se ohišje preveč segreje zaradi visoke temperature v okolici, zaradi prevelike količine živil ali zaradi izklopa kompresorja, priporočamo ustrezno prezračevanje vanje, ki pospešuje oddajanje toplote.
Kondenzacija na površini	Kondenzacija na zunanjih površinah in na tesnilu na vratih hladilnika je normalna, če je temperatura v okolici previsoka. Obrišite površine s čisto brisačo.
Nenavaden ropot	Brnenje: Kompresor lahko povzroča brnenje med delovanjem, brnenje je posebej glasno med zagonom in ustavljanjem. To je običajno. Škripanje: Hladilno sredstvo, ki teče znotraj naprave, lahko proizvaja škripanje zvok, kar je normalno.



RO

Frigider

Manual de utilizare



Cititi cu atentie manualul inainte de utilizare.
Pastrati manualul pentru referinte ulterioare.

**MODEL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01**

www.midea.com

CUPRINS

1. Avertismente privind siguranta	
1.1 Avertismente.....	3
1.2 Semnificatia simbolurilor de avertizare privind siguranta.....	5
1.3 Avertismente referitoare la electricitate.....	6
1.4 Avertismente referitoare la utilizare.....	7
1.5 Avertismente referitoare la depozitare.....	8
1.6 Avertismente referitoare la energie.....	8
1.7 Avertismente referitoare la eliminare.....	9
2. Utilizarea corecta a frigiderului	
2.1 Amplasarea.....	10
2.2 Schimbarea directiei usii.....	17
2.3 Schimbarea becului.....	21
2.4 Pornirea.....	21
2.5 Sfaturi pentru economisirea energiei.....	21
3. Structura si functii	
3.1 Componente principale.....	22
3.2 Functii.....	23
4. Intretinerea si ingrijirea frigiderului	
4.1 Curatarea generala	25
4.2 Dezghetarea	25
4.3 Nefunctionarea.....	26
5. Rezolvarea problemelor.....	26
5.1 Rezolvarea problemelor.....	26

1. Avertismente privind siguranta

1.1 Avertismente



Avertisment: risc de incendiu / materiale inflamabile

RECOMANDARI:

Acest aparat este destinat utilizarii in gospodarii si medii similare, cum ar fi bucatarii in magazine, birouri si alte medii de lucru; ferme si de catre clienti in hoteluri, moteluri si alte medii de tip rezidential, medii de tip pensiuni; catering si medii similare fara vanzare cu amanuntul.

(Directiva Europeana optionala)

Pentru standardul EN: Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu varsta de 8 ani sau mai mult si de catre persoane cu capacitati fizice senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experienta daca sunt supravegheate sau au fost instruite asupra modului de a utiliza aparatul intr-o maniera sigura si inteleg pericolele implicate. Nu lasati copiii sa se joace cu aparatul.

Operatiunile de curatare si intretinere nu vor fi efectuate de catre copii daca nu sunt supravegheati.

Pentru standardele IEC: Acest aparat nu este destinat utilizarii de catre persoane (inclusiv copii) cu capacitati mentale, senzoriale sau fizice reduse sau lipsite de experienta sau cunostinte, cu exceptia cazului in care au primit instructiuni privind utilizarea aparatului sunt supravegheate de catre o persoana responsabila pentru siguranta lor.

Copiii trebuie supravegheati pentru a va asigura ca nu se joaca cu aparatul. In cazul in care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie inlocuit de catre producator, unitatea service sau persoane cu calificare similara pentru a evita pericolele.

Nu depozitati in acest aparat substante explozive, cum ar fi cutii cu aerosoli cu propulsor inflamabil.

Aparatul trebuie sa fie deconectat dupa utilizare si inainte de efectuarea operatiunilor de intretinere.

Pentru standardul EN: Acest aparat poate fi folosit de copiii cu varsta de peste 8 ani si de persoanele cu capacitati fizice senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experienta si cunostinte, daca sunt supravegheate sau au primit instructiuni referitoare la utilizarea aparatului intr-un mod sigur si daca inteleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie sa se joace cu acest aparat. Curatarea si intretinerea efectuata de utilizator nu trebuie efectuate de catre copii fara supraveghere. Copiii cu varste cuprinse intre 3 si 8 ani au voie sa incarce si sa descarce aparatele frigorifice.

Pentru standardul CEI: Acest aparat nu este destinat a fi utilizat de catre persoane (inclusiv copii) cu capacitati fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experienta si cunostinte, cu exceptia cazului in care sunt supravegheate sau au primit instructiuni cu privire la utilizarea aparatului de catre o persoana responsabila de siguranta lor.)

Copiii trebuie supravegheati pentru a va asigura ca nu se joaca cu aparatul.

Instructiunile includ urmatoarele: Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectati urmatoarele instructiuni:

- Deschiderea usii pentru perioade lungi poate provoca o crestere semnificativa a temperaturii in compartimentele aparatului.
- Curatati cu regularitate suprafetele care pot intra in contact cu alimentele si sistemele de drenare accesibile.
- Curatati rezervoarele de apa daca nu au fost utilizate timp de 48 de ore; spalati sistemul de apa conectat la o sursa de alimentare cu apa daca apa nu a fost extrasa timp de 5 zile. (nota 1)
- Depozitati carnea cruda si pestele in recipiente adecvate in frigider, astfel incat sa nu intre in contact cu sau sa se scurga pe alte alimente.
- Compartimentele pentru alimente congelate cu doua stele sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor pre-congelate, depozitarea sau prepararea inghetatei si a cuburilor de gheata. (nota 2)
- Compartimentele cu o stea , doua si trei stele nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete. (nota 3)
- Daca aparatul frigorific este lasat gol timp indelungat, opriti, dezghetati, curatati, uscati si lasati usa deschisa pentru a preveni dezvoltarea mucegaiului in aparat.

Nota 1,2,3: Va rugam sa confirmati daca este aplicabil in functie de tipul de compartimentare a produsului.

AVERTISMENT: Risc de incendiu / materiale inflamabile.

AVERTISMENT: Evitati obstructionarea deschiderilor de ventilatie din carcasa sau structura aparatului.

AVERTISMENT: Nu utilizati dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghetare, cu exceptia celor recomandate de producator.

AVERTISMENT: Nu deteriorati circuitul de agent frigorific.

AVERTISMENT: Nu utilizati aparate electrice in compartimentele de depozitare a alimentelor ale aparatului, cu exceptia celor recomandate de producator.

AVERTISMENT: Va rugam sa eliminati frigiderul in conformitate cu reglementarile locale deoarece contine gaze inflamabile si agent frigorific.

AVERTISMENT: Atunci cand pozitionati aparatul, asigurati-va ca cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.

AVERTISMENT: Nu utilizati cabluri prelungitoare sau adaptoare fara impamantare (cu doi pini)

PERICOL: Risc de blocare a copiilor in interiorul aparatului. Inainte de reciclarea frigiderului sau congelatorului:

- Scoateti usile aparatului.

- Lasati rafturile in aparat, ingreunand accesul copiilor in interiorul acestuia.

Frigiderul trebuie deconectat de la sursa de alimentare cu energie inainte de instalarea accesoriilor.

Agentul frigorific si ciclopentanul utilizate in frigider sunt inflamabile. Prin urmare, la eliminare, frigiderul trebuie tinut departe de orice sursa de foc, iar substantele trebuie indepartate de catre o companie cu o calificare corespunzatoare, pentru a preveni degradarea mediului inconjurator sau orice alt prejudiciu.

1.2 Semnificatia simbolurilor de avertizare privind siguranta



Simbol de interdictie

Acesta este un simbol de interdictie. Orice incalcare a instructiunilor marcate cu acest simbol poate provoca deteriorarea aparatului si pune in pericol siguranta utilizatorului.



Simbol de avertizare

Acesta este un simbol de avertizare. Instructiunile insotite de acest simbol trebuie respectate cu strictete; in caz contrar se pot produce deteriorari ale aparatului sau vatamarea corporala a utilizatorului.

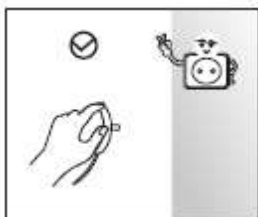


Simbol de atentionare

Acesta este un simbol de atentionare. Instructiunile marcate cu acest simbol necesita atentie speciala. Lipsa atentiei poate cauza vatamari corporale usoare sau deteriorarea produsului.

Acest manual contine o multime de informatii importante referitoare la siguranta, care trebuie respectate de catre utilizatori.

1.3 Avertismente referitoare la electricitate



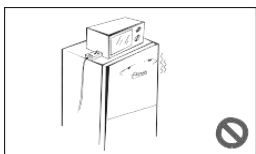
- Nu trageti de cablu atunci cand scoateti frigiderul din priza. Apucati stecherul si scoateti-l din priza.
- Pentru o utilizare sigura, nu deteriorati cablul si nu il utilizati daca este deteriorat.



- Utilizati o priza separata. Stecherul trebuie sa fie bine conectat la priza, in caz contrar se pot produce incendii.
- Asigurati-va ca electrodul de impamantare al prizei este prevazut cu un cablu de impamantare



- In cazul scurgerilor de gaz sau altor substante inflamabile, inchideti supapa alimentarii cu gaz si deschideti usile si ferestrele. Nu deconectati frigiderul si alte aparate electrice, deoarece scanteile pot provoca un incendiu.

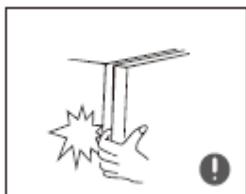


- Nu asezati aparate electrice deasupra frigiderului, cu exceptia cazului in care sunt recomandate de producator.

1.4 Avertismente referitoare la utilizare



- Nu dezasamblati si asamblati arbitrar frigiderul, nu deteriorati circuitul de refrigerare; intretinerea aparatului trebuie efectuata de catre un specialist.
- Cablul de alimentare deteriorat trebuie inlocuit de producator, departamentul sau de intretinere sau alte persoane calificate, pentru a evita pericolele.



- Spatiile dintre usile frigiderului si dintre frigider si usi sunt mici, aveti grija sa nu va prindeti degetele. Inchideti usa frigiderului cu grija pentru a evita caderea articolelor depozitate.
- Nu apucati recipiente, in special metalice, sau alimente din congelator cu mainile ude, pentru a evita degeraturile.



- Nu permiteti copiilor sa se urce in sau pe frigider, deoarece pot cadea sau se pot sufoca.



- Nu asezati obiecte grele deasupra frigiderului, deoarece pot cadea in timpul inchiderii sau deschiderii aparatului si pot cauza vatamari corporale.
- Scoateti stecherul din priza atunci cand este intrerupta energia electrica sau in timpul curatarii. Asteptati cinci minute inainte de a conecta la sursa de energie, pentru a preveni deteriorarile compresorului prin porniri succesive.

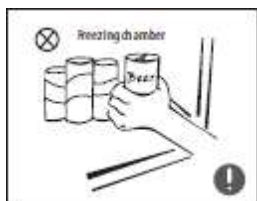
1.5 Avertismente referitoare la depozitarea alimentelor



- Nu depozitati substante inflamabile, explozive, volatile sau corozive in frigider, pentru a evita producerea incendiilor.
- Nu depozitati substante inflamabile langa frigider, pentru a evita incendiile.



- Frigiderul este destinat uzului casnic, pentru depozitarea alimentelor; nu folositi pentru depozitarea sangelui, medicamentelor, produselor biologice etc.



- Nu depozitati bere, bauturi sau alte sticle ce contin lichide in congelator; sticlele sau alte recipiente inchise se pot sparge datorita congelarii si pot provoca stricaciuni.

1.6 Avertismente referitoare la energie

Avertismente referitoare la energie

- 1) Aparatele frigorifice pot functiona incorect (exista posibilitatea decongelarii sau a cresterii temperaturii in congelator) atunci cand sunt amplasate pentru o perioada lunga de timp sub limita rece a intervalului de temperaturi pentru care sunt proiectate.
- 2) Bauturile efervescente nu pot fi depozitate in congelator sau in compartimentele sau zonele cu temperatura scazuta, iar produse de tip sorbet nu ar trebui sa fie consumate prea reci.
- 3) Aveti grija sa nu depasiti durata de depozitare a alimentelor recomandata de producator, in special a celor congelate rapid.
- 4) Luati masurile necesare pentru a preveni cresterea temperaturii alimentelor congelate in timpul decongelarii aparatului frigorific, de exemplu ambaland alimentele congelate in mai multe straturi de ziare.

- 5) Cresterea temperaturii alimentelor congelate in timpul decongelarii manuale, intretinerii sau curatarii aparatului poate scurta durata recomandata de depozitare a acestora.
- 6) Este necesar ca in cazul usilor prevazute cu incuietori si chei sa tineti cheile departe de copii, nu in vecinatatea aparatului frigorific, pentru a impiedica blocarea copiilor in interior.

1.7 Avertismente referitoare la eliminare



Agentul frigorific si ciclopentanul utilizate in frigider sunt inflamabile. Prin urmare, la eliminare, frigiderul trebuie tinut departe de orice sursa de foc, iar substantele trebuie indepartate de catre o companie cu o calificare corespunzatoare, pentru a preveni degradarea mediului inconjurator sau orice alt prejudiciu.



La eliminarea frigiderului, scoateti usile, indepartati garnitura usii si rafturile; depozitati usile si rafturile intr-un loc potrivit, astfel incat sa preveniti blocarea copiilor in aparat.

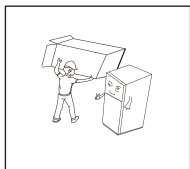


Eliminarea corecta a acestui produs:

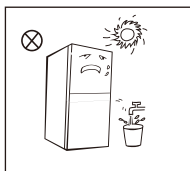
Acest marcaj indica faptul ca produsul nu poate fi eliminat impreuna cu alte deseuri menajere in Uniunea Europeana. Pentru a preveni eventualele pericole pentru mediu sau sanatatea persoanelor rezultate din eliminarea necontrolata a deseurilor, reciclati aparatul in mod responsabil pentru a promova o reutilizare sustenabila a resurselor de materiale. Pentru a returna aparatul folosit, va rugam sa folositi sistemele de returnare si colectare sau sa contactati vanzatorul de la care ati achizitionat produsul. Acestia pot prelua acest produs pentru a asigura o reciclare sigura pentru mediu.

Utilizarea corecta a frigiderelor

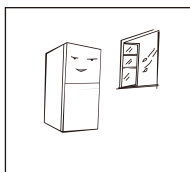
2. 1 Amplasarea



- Inainte de utilizare, indepartati toate ambalajele, inclusiv pernitele din partea inferioara, pernitele de spuma si benzile din interiorul frigiderului; rupeti folia de protectie de pe usile si corpul frigiderului.

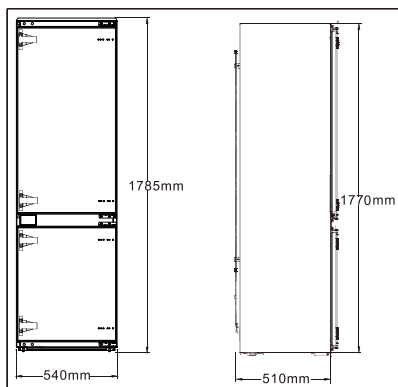


- Tineti aparatul departe de sursele de caldura si evitati expunerea directa la razele solare. Nu pozitionati congelatorul in locuri umede sau apoase pentru a preveni rugina sau reducerea efectului de izolare.



- Nu pulverizati sau spalati frigiderul; nu amplasati frigiderul in locuri umede, usor de stropit cu apa, pentru a nu afecta proprietatile de izolare electrica ale frigiderului.

- Pozitionati frigiderul intr-un loc bine ventilat; suprafata trebuie sa fie plata si robusta.

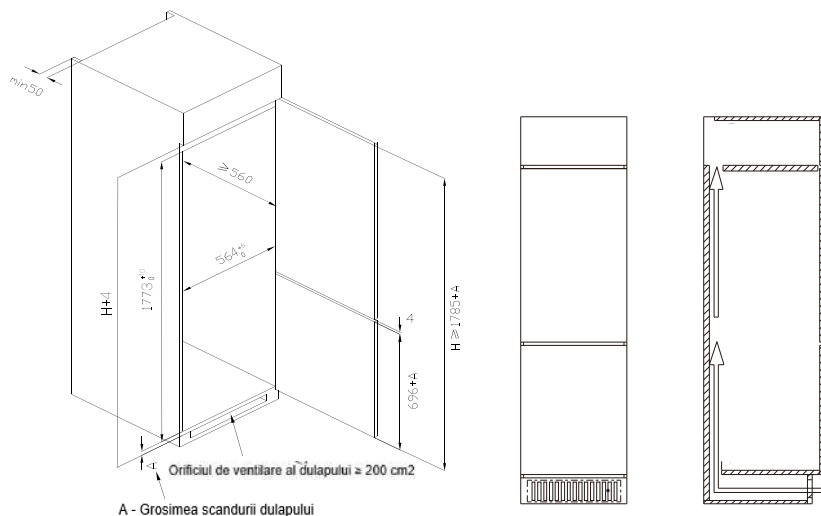


! Masuri de precautie inainte de instalare:

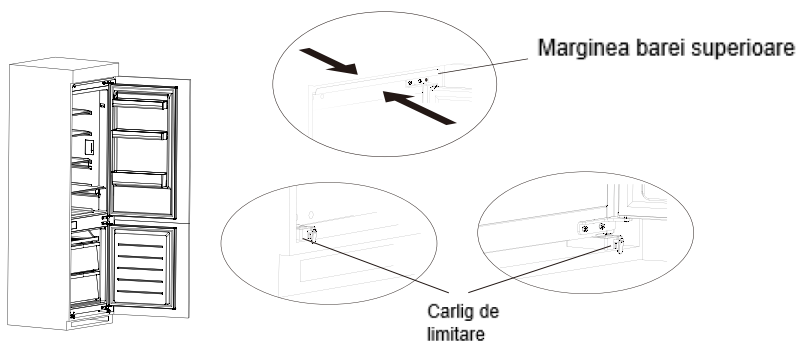
Informatiile din manualul de instructiuni sunt prevazute doar in scop de referinta. Produsul fizic poate diferi. Inainte de instalarea si reglarea accesoriilor, trebuie sa va asigurati ca frigiderul este deconectat de la sursa de alimentare.

2. 2 Instalarea in dulap

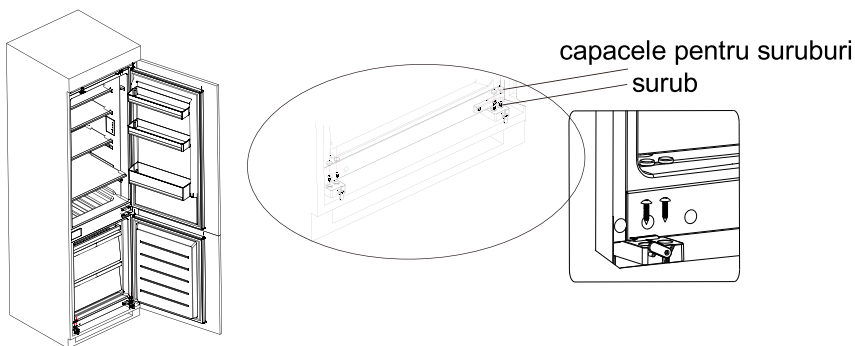
- Cerinte privind dimensiunile dulapului.



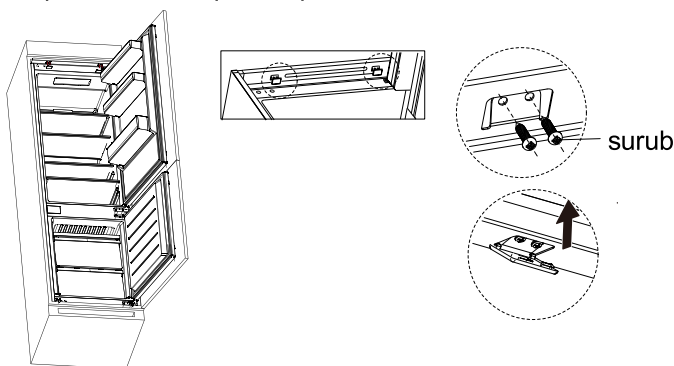
- Impingeti frigiderul in dulap si reglati-l pentru a va asigura ca pliul barei superioare atinge complet marginea superioara a dulapului, iar carligul de limitare al piciorului de sprijin atinge complet marginea inferioara a dulapului.



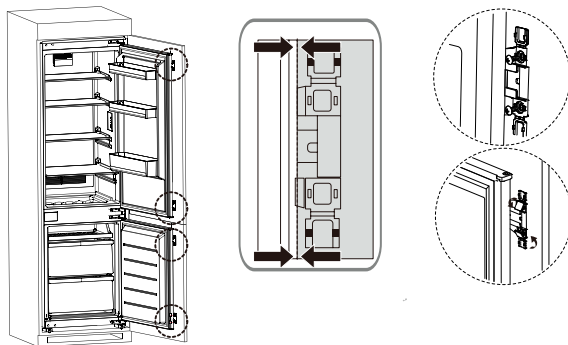
- Fixati piciorul de sprijin cu suruburi, apoi instalati capacele pentru suruburi.



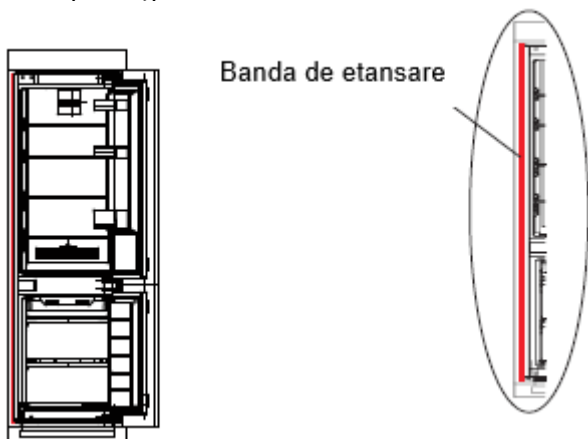
- Fixati bara superioara in partea superioara a interiorului dulapului cu suruburi, apoi instalati capacele pentru suruburi.



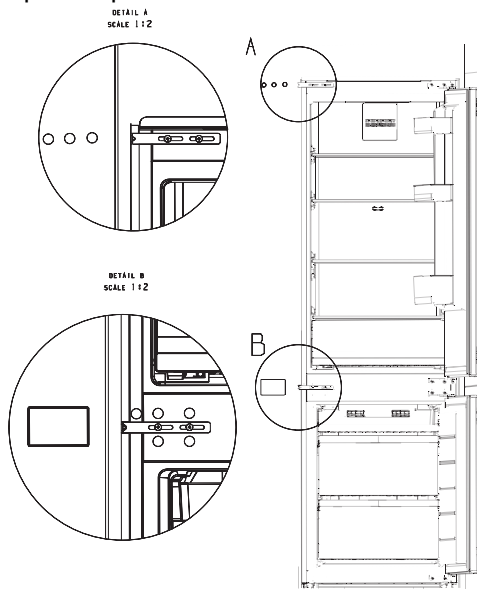
- Deschideti usa inferioara a dulapului in unghiul maxim si usa inferioara a frigiderului in pozitia corespunzatoare. Glisati blocul pentru a va asigura ca marginea interioara se aliniaza cu marginea inferioara a usii frigiderului, apoi fixati blocul pe usa dulapului cu surubul si instalati capacele pentru suruburi. Fixati usa superioara a frigiderului pe usa dulapului in acelasi mod.



- Scoateti banda de etansare din punga de accesorii si apasati-o in golul dintre dulap si frigider. Instalarea este finalizata.

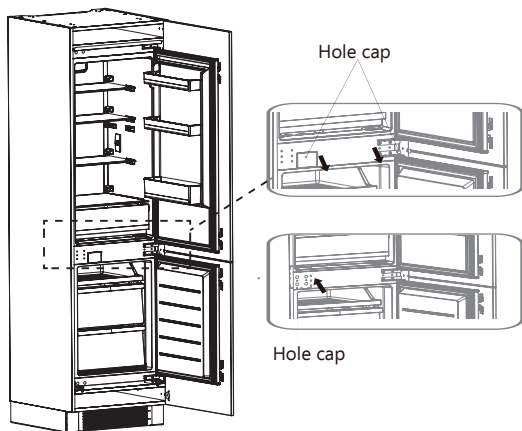


- Indepartati capacul decorativ din partea stanga a traversei din frigider si scoateti blocul de fixare a traversei mijlocii, suruburile si insertiile de plastic din accesoriu. Apoi introduceti insertiile de plastic in cele doua orificii superioare ale traversei mijlocii (sau orificiile inferioare) si fixati blocul de fixare a traversei mijlocii pe cele doua orificii inferioare (sau orificii superioare) ale traversei mijlocii cu suruburi. Cand surubul este pe jumătate strans, mutati blocul de fixare in dulap si strangeti suruburile. In cele din urma, strangeti blocul de fixare de pe dulap cu suruburile mici. Instalarea este finalizata. (Acest pas este optional pentru blocul de fixare a traversei mijlocii).

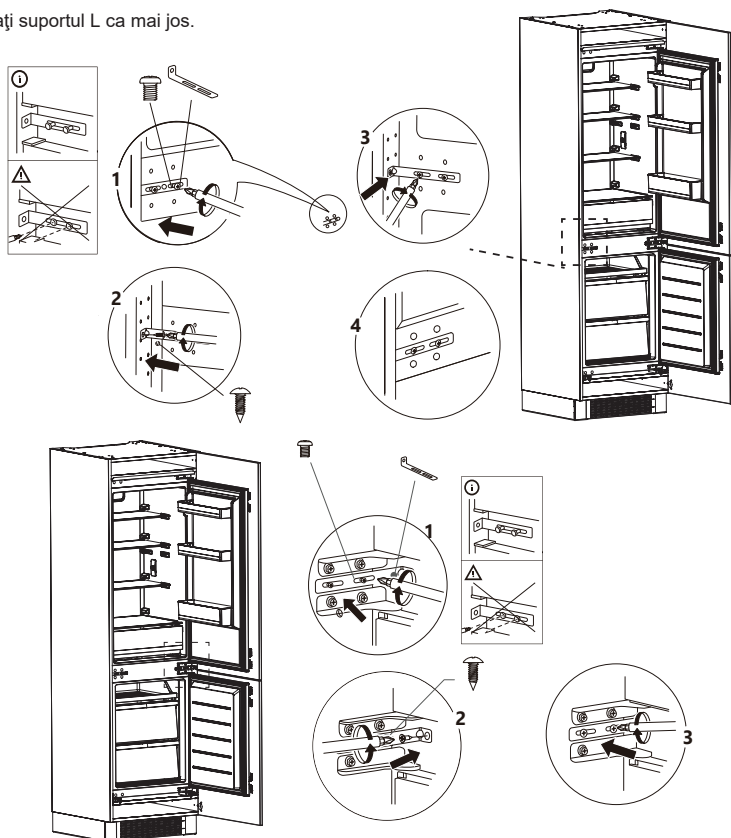


(Suport L opțional)

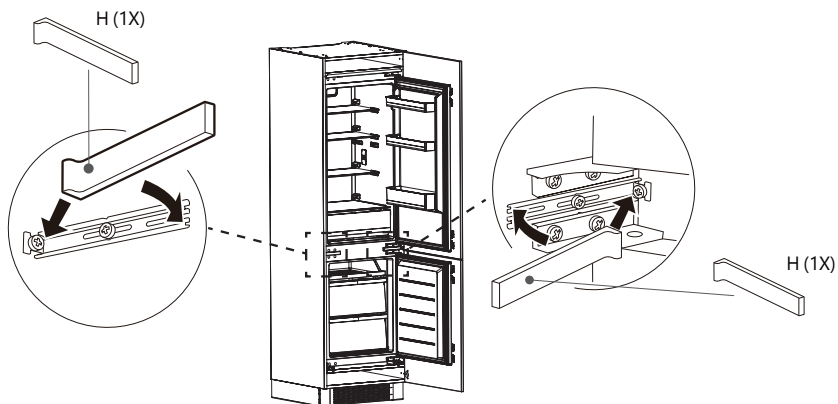
- Scoateți capacul orificiului și capacele orificiului frigiderului și introduceți capacele de cealaltă parte.



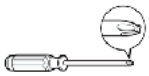
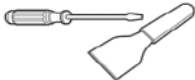


- Instalați suportul L ca mai jos.



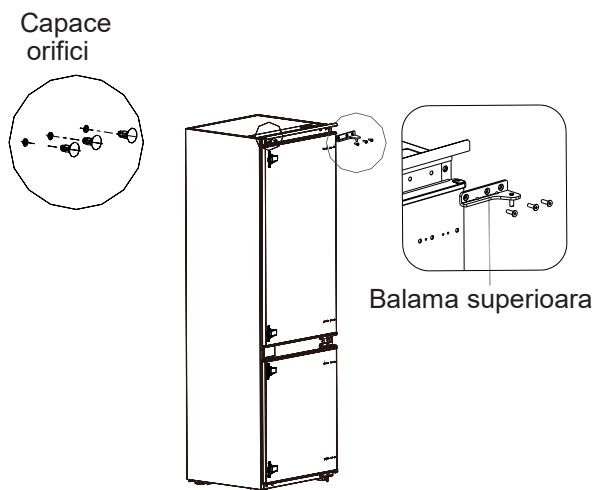
- Instalați capacul suportului L.



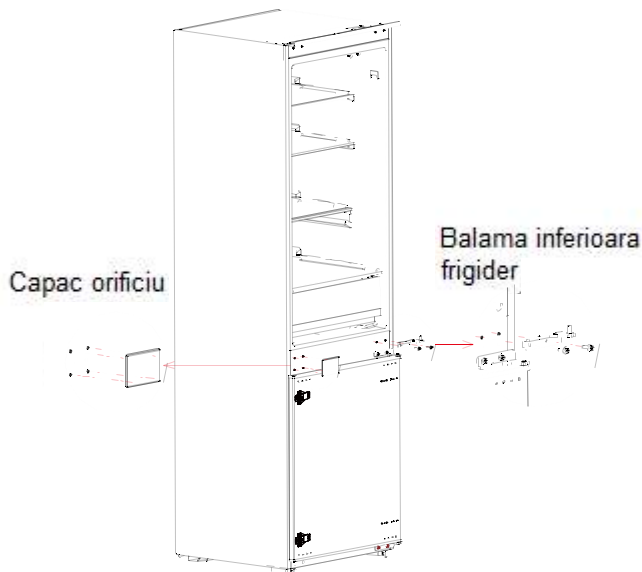
2.2 Schimbarea directiei usii

Lista uneltelor necesare utilizatorului			
	Surubelnita in cruce		Spaciu Surubelnita subtire
	5/16" Clichet		Banda camuflanta

- 1) Deconectati frigiderul de la sursa de alimentare si scoateti toate alimentele de pe tavile usii.
- 2) Scoateti balamaua superioara si capacele orificiilor de pe usa frigiderului.

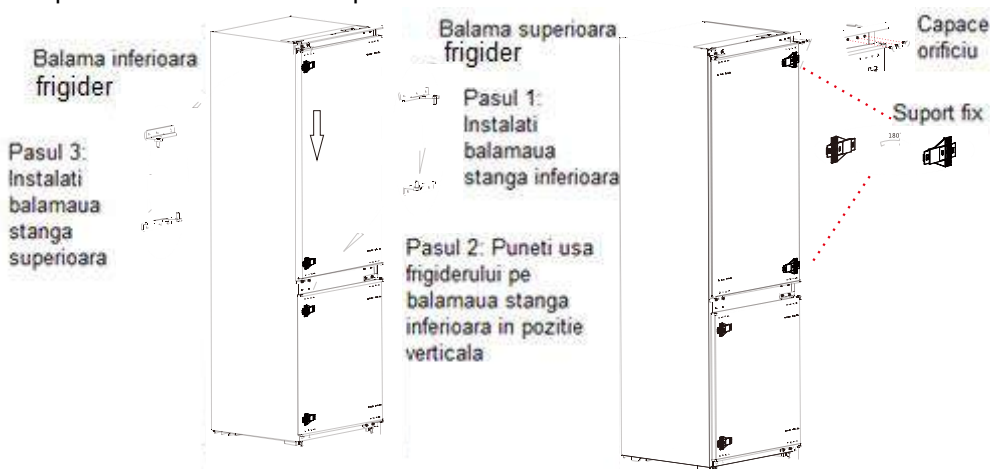


3) Scoateti usa frigiderului, balamaua inferioara si capacul orificiului.

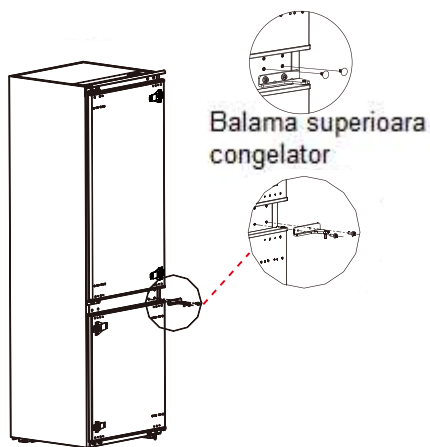


4) Schimbati balamaua inferioara si balamaua superioara a frigiderului, instalati-le conform pasilor de mai jos si apoi instalati capacele orificiilor din partea de sus.

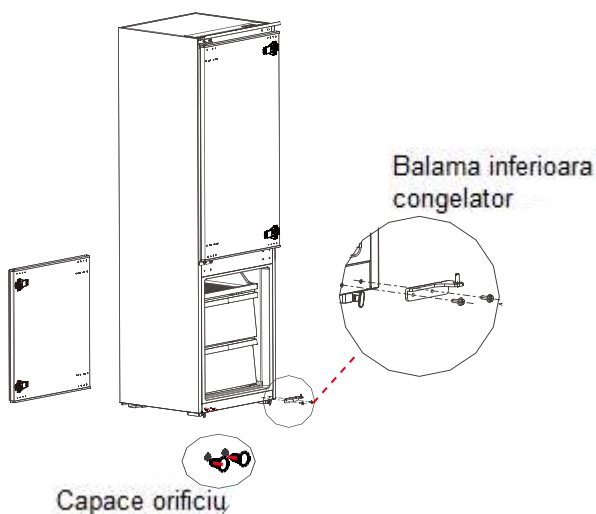
5) Scoateti cele doua suporturi fixe de pe usa frigiderului si rotiti-le la 180°, apoi instalati-le in cealalta parte a usii.



6) Scoateti balamaua superioara a usii congelatorului.

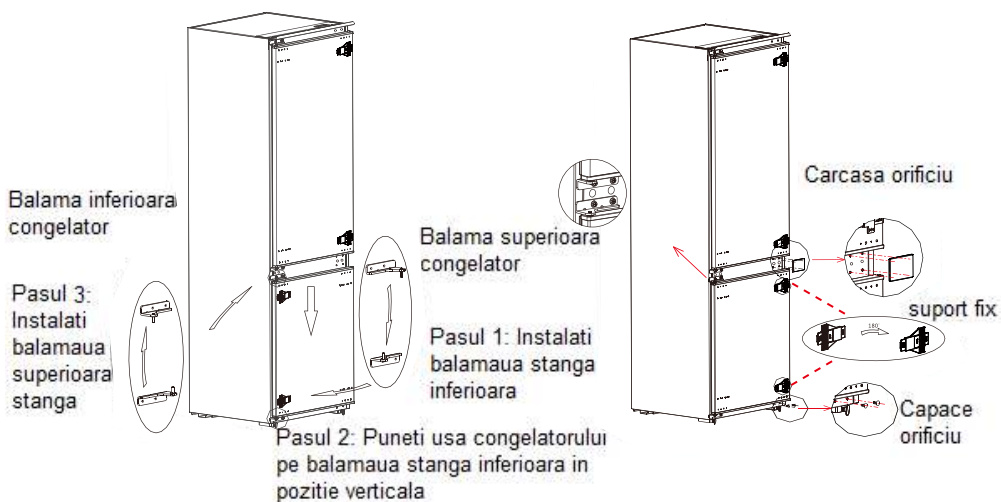


7) Scoateti usa congelatorului, balamaua inferioara si capacele orificiului.

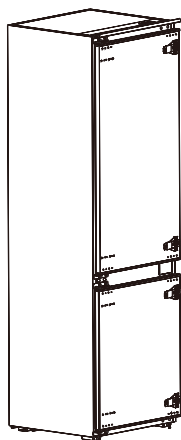


8) Schimbati balamaua inferioara si balamaua superioara a congelatorului, instalati-le conform pasilor de mai jos si apoi instalati capacele orificiilor din partea de jos.

9) Scoateti cele doua suporturi fixe de pe usa congelatorului si rotiti-le la 180°, apoi instalati-le in cealalta parte a usii.



10) Mai jos este prezentata imaginea produsului dupa efectuarea pasilor anteriori.

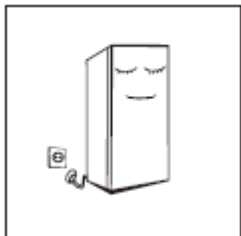


(Imaginea de mai sus este doar pentru referinta. Configuratia reala depinde de produsul fizic sau de declaratia distribuitorului).

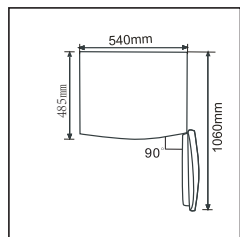
2.3 Schimbarea becului

Toate modificarile sau operatiunile de intretinere ale becurilor LED pot fi efectuate numai de catre producator, agentul sau de service sau o persoana cu o calificare similara.

2.4 Pornirea



- Inainte de prima pornire, lasati frigiderul neconectat timp de jumatate de ora inainte de a-l conecta la sursa de alimentare cu energie.
- Inainte de a depozita alimente proaspete sau congelate, frigiderul trebuie sa fie in functiune timp de 2-3 ore sau mai mult de 4 ore in timpul verii cand temperatura ambientala este ridicata.



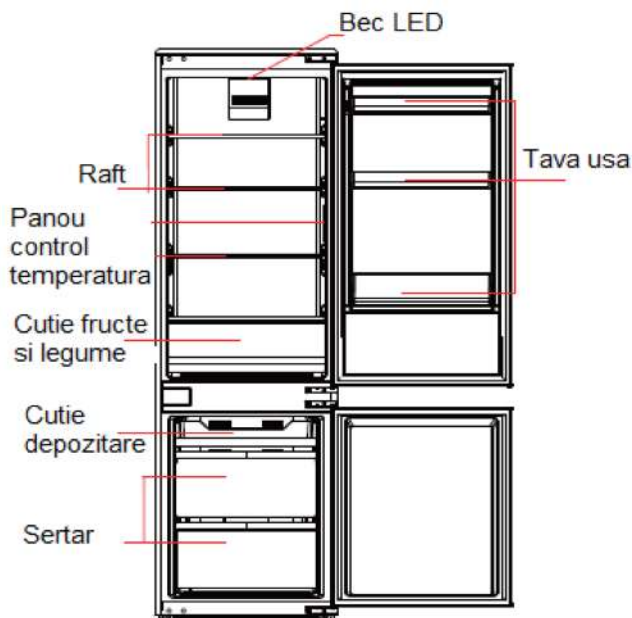
- Lasati spatiu suficient pentru deschiderea usoara a usilor si compartimentelor.

2.5 Sfaturi pentru economisirea energiei

- Aparatul trebuie amplasat in cea mai rece zona a incaperii, departe de caldura, aparate care produc caldura si de lumina directa a soarelui.
- Lasati alimentele calde sa se raceasca la temperatura camerei inainte de a le introduce in frigider. Supraincercarea aparatului face compresorul sa functioneze mai mult. Alimentele care ingheata prea lent isi pot pierde calitatea sau se pot strica.
- Asigurati-va ca ati impachetat alimentele corespunzator si uscati recipientele inainte de a le introduce in frigider. Acest lucru reduce acumularea ghetii in aparat.
- Nu acoperiti compartimentul de depozitare cu folie de aluminiu, hartie cerata sau prosoape de hartie. Acestea impiedica circulatia aerului rece, facand aparatul mai putin eficient.
- Aranjati si etichetati alimentele in asa fel incat sa reduceti deschiderea usii si cautarile extinse. Scoateti cat mai multe articole in acelasi timp si inchideti usa cat mai repede posibil.

3 Structura si functii

3.1 Componente principale



⚠ (Imaginea de mai sus este doar pentru referinta. Configuratia reala depinde de produsul fizic sau de declaratia distribuitorului).

Frigider

- Frigiderul este potrivit pentru depozitarea fructelor, legumelor si altor alimente care vor fi consumate pe termen scurt.
- Alimentele gatite pot fi introduse in frigider doar dupa ce s-au racit la temperatura camerei.
- Se recomanda ca produsele alimentare sa fie sigilate inainte de a fi introduse in frigider.
- Rafturile de sticla pot fi ajustate in sus sau in jos pentru configurarea spatiului si o utilizare usoara.

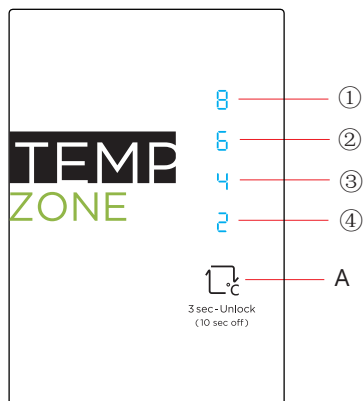
Congelator

- Congelatorul poate pastra alimentele proaspete pentru o perioada lunga de timp si este folosit in principal pentru a depozita alimentele congelate si pentru a face gheata.

- Compartimentul de congelare este adecvat pentru depozitarea carnilor, pestelui, crochetelor de orez și a altor produse alimentare care nu sunt destinate consumului pe termen scurt.
- Se recomandă ca bucițele de carne să fie tăiate în bucăți mai mici, pentru a fi mai ușor accesibile. Vă rugăm să rețineți perioada de valabilitate în care produsele pot fi consumate.

Nota: Depozitarea prea multor alimente de la prima utilizare a aparatului poate afecta procesul de înghețare. Mancarea depozitată nu trebuie să blocheze orificiul de ieșire a aerului, în caz contrar, procesul de înghețare va fi afectat de asemenea.

3.2 Funcții



⚠ (Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului).

1) Taste

A. Butonul de setare a temperaturii din frigider

2) Ecran afișare

- ① setarea 1: 8°C
- ② setarea 2: 6°C
- ③ setarea 3: 4°C
- ④ setarea 4: 2°C

3) Ecran

Atunci cand conectati pentru prima data frigiderul la priza, ecranul se va aprinde timp de 3 secunde si apoi frigiderul va functiona conform setarii 3.

Afisare functionare corespunzatoare

In cazul unei defectiuni, becul LED corespunzator, se va aprinde intermitent.

Daca nu sunt defectiuni de afisat, ecranul va indica temperatura din interior.

Cod defectiune	Descriere defectiune
Indicator setare 1	Senzor temperatura frigider
Indicator setare 2	Senzor dezghetare frigider
Indicator setare 3	Senzor dezghetare congelator
Indicator setare 4	Senzor temperatura ambientala

4) Setare temperatura

De fiecare data cand butonul A de setare a temperaturii este apasat, setarea temperaturii se schimba cate o data. Dupa ce temperatura a fost setata, frigiderul va functiona conform valorii selectate dupa 30 secunde.

Regula schimbarii setarilor este urmatoarea:

Setarea 1 --> setarea 2 --> setarea 3 --> setarea 4

5) Blocare/deblocare

Cand panoul de control al temperaturii este blocat, va fi nevoie sa tineti apasat butonul se setare a temperaturii timp de 3 secunde pentru deblocarea acestuia. Toate becurile LED se vor aprinde intermitent timp de 2 secunde cand panoul este deblocat. Cand panoul de control al temperaturii este deblocat, daca acesta nu este operat timp de 30 secunde, va intra automat in starea de blocare.

(Imaginea de mai sus este prevazuta doar in scop de referinta. Configuratia actuala depinde de produsul in sine sau de declaratia distribuitorului)

6) Functia de oprire

1. modul de intrare:

In modul de deblocare, apasati tasta SET timp de 10s (atunci cand ecranul si comanda frigiderului sunt oprite, butonul SET produce efecte la eliberarea tastei). Dupa 30s, frigiderul intra in modul de oprire, toate functiile se opresc, iar ecranul si comanda frigiderului se opresc de asemenea.

2. metoda de iesire:

In modul de oprire, apasati tasta SET pentru a iesi din modul de oprire, iar frigiderul revine la comenzile normale.

4. Intretinerea aparatului

4.1 Curatarea generala

- Praful acumulat in spatele frigiderului si pe podea trebuie curatat atunci cand este cazul, pentru a imbunatati procesul de racire si pentru a economisi energie. Interiorul frigiderului trebuie curatat regulat pentru a evita mirosul neplacut. Pentru curățare se recomanda lavete moi sau bureti imbibati in apa si detergenti neutri necorozivi. Congelatorul trebuie curatat cu apa curata si o carpa uscata. Deschideti usa pentru uscare naturala, inainte de a porni aparatul.



- Nu utilizati perii aspre, bureti sau perii de sarma, substante abrazive cum ar fi pastele de dinti, solventi organici (alcool, acetona, ulei de banane etc), apa firebinte, substante acide sau alcaline pentru a curata frigiderul, deoarece acestea pot deteriora suprafata si interiorul aparatului.
- Nu clatiti cu apa pentru a nu afecta proprietatile de izolare electrica



Va rugam scoateti frigiderul din priza pentru dezghetare sau curatare.

4.2 Dezghetarea

- Frigiderul este construit pe principiul de racire a aerului si are o functie de dezghetare automata. Gheata formata din cauza schimbarii anotimpurilor sau a temperaturii poate fi indepartata si manual prin deconectarea aparatului de la sursa de alimentare sau prin stergerea cu un prosop uscat.

4.3 Nefunctionarea

- Pana de curent: In cazul intreruperii alimentarii cu curent, chiar si in timpul verii, alimentele din interiorul aparatului pot fi pastrate timp de cateva ore: in timpul penei de curent, trebuie redusa frecventa deschiderii usii si evitata introducerea alimentelor proaspete in aparat.
- Nefolosirea indelungata: Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent si apoi curatat; usile trebuie lasate deschise pentru a preveni formarea mirosului neplacut.
- Deplasarea: Inainte de mutarea frigiderului, scoateti toate produsele din interior, fixati peretii despartitori de sticla, suportul pentru legume, sertarele congelatorului etc cu banda, strangeti piciorusele de nivelare, inchideti usile si fixati-le cu banda. In timpul deplasarii, nu asezati aparatul invers sau in pozitie orizontala si nu il zdruncinati. Inclinatia in timpul deplasarii nu trebuie sa fie mai mare de 45°.



Aparatul va functiona continuu din momentul in care este pornit. In general, functionarea aparatului nu trebuie intrerupta, in caz contrar durata de functionare poate fi afectata.

5. Rezolvarea problemelor

5.1 Puteti incerca sa rezolvati urmatoarele probleme simple. In cazul in care nu pot fi rezolvate, va rugam contactati departamentul de asistenta tehnica.

Aparatul nu functioneaza	Verificati daca aparatul este conectat la sursa de curent sau daca stecherul este bine introdus in priza. Verificati daca tensiunea nu este prea mica. Verificati daca este o pana de curent sau un circuit declansat.
Miros neplacut	Alimentele cu miros puternic trebuie ambalate cu atentie. Verificati daca sunt alimente stricate. Curatati interiorul frigiderului
Functionare indelungata a compresorului	Este normal ca frigiderul sa functioneze pe termen lung pe timpul verii cand temperatura ambientala este ridicata. Nu introduceti deodata prea multe alimente in frigider. Lasati alimentele sa se raceasca inainte de a

	<p>le introduce in frigider.</p> <p>Usile sunt deschise prea des</p>
Becurile nu se aprind	<p>Verificati daca frigiderul este conectat la sursa de curent si daca becurile nu sunt defecte</p> <p>Becurile trebuie inlocuite de catre un specialist</p>
Usile nu pot fi inchise corespunzator	<p>Usa este blocata de alimente.</p> <p>Frigiderul este inclinat</p>
Zgomot puternic	<p>Verificati daca suprafata pe care este asezat aparatul este nivelata, iar frigiderul este stabil</p>
Usile nu se inchid ermetic	<p>Indepartati depunerile de pe garnitura usii.</p> <p>Incalziti garnitura usii si apoi raciti-o (sau incalziti-o cu un uscator electric sau cu un prosop fierbinte).</p>
Tava pentru apa deverseaza	<p>Sunt depozitate prea multe alimente sau alimentele depozitate contin prea multa apa, ceea ce cauzeaza dezghetarea.</p> <p>Usile nu sunt inchise corespunzator, se produce inghetare datorita aerului, apoi apa datorita dezghetarii</p>
Carcasa fierbinte	<p>Disiparea caldurii condensatorului incorporat in carcasa este normala.</p> <p>Cand carcasa se incalzeste datorita temperaturii ambientale ridicate, cantitatii prea mari de alimente sau ventilarii necorespunzatoare a condensatorului, asigurati o ventilatie corespunzatoare pentru disiparea caldurii.</p>
Condensarea suprafetelor	<p>Condensarea pe suprafata exterioara si pe garniturile usii este normala atunci cand umiditatea ambientala este prea mare.</p> <p>Stergeti condensul cu un prosop curat.</p>
Zgomot anormal	<p>Zumzet: Compresorul poate produce zumzete in timpul functionarii si acestea sunt mai puternice la pornire sau oprire. Acest lucru este normal.</p> <p>Scartait: Agentul frigorific care curge in interiorul aparatului poate produce scartait, ceea ce este normal.</p>

Pentru imbunatatirea produsului, designul si specificatiile pot fi modificate fara notificare prealabila. Consultati agentia de vanzari sau producatorul pentru detalii.

ANEXA MANUAL INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Dante International S.A. preia deseuri de echipamente electrice și electronice (DEEE) în sistem “unul la unul” și DEEE de dimensiuni foarte mici.

Informații privind DEEE, având în vedere prevederile O.U.G. 195/2005 privind protecția mediului și O.U.G. 5/2015 privind deșeurile de echipamente electronice:

Cumpărătorii și utilizatorii finali vor avea în vedere următoarele:

1. Cumpărătorii și utilizatorii finali au obligația de a nu elimina deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) ca deșuri municipale nesortate și de a colecta separat aceste DEEE.
2. Colectarea DEEE se va efectua prin serviciul public de colectare a DEEE, direct de către Dante International S.A. și prin centre de colectare organizate de operatori economici autorizați pentru colectarea DEEE.
3. Cumpărătorii și utilizatorii finali au posibilitatea de a preda DEEE în mod gratuit la punctele de colectare specificate la momentul achiziției unui produs nou din aceeași categorie; astfel, Dante International S.A. aplică politica de colectare a DEEE în sistem de preluare a echipamentelor unul la unul, conform legislației în vigoare, dacă echipamentul predat este echivalent și a îndeplinit aceleași funcții ca și echipamentul nou furnizat. Se pot preda DEEE echivalent la toate showroom-urile Dante International S.A..
4. Dante International S.A. asigură colectarea DEEE de dimensiuni foarte mici, în timpul programului de lucru, de la utilizatorii finali, cu titlu gratuit, fără obligația acestora de a cumpăra echipamente electrice și electronice (EEE) de tip echivalent, în cadrul următoarelor Showroom-uri Dante International S.A. situate la adresa:
 - Grant Shopping Center Soseaua Virtutii, Nr. 148, sector 6, sector 6, București;
 - Strada Niciman 2 Complex Axa Niciman, Iasi, jud. Iasi.
5. Simbolul care indică faptul că echipamentele electrice și electronice fac obiectul unei colectări separate reprezintă o pubeză cu roți barată cu o cruce, ca în imaginea alăturată.

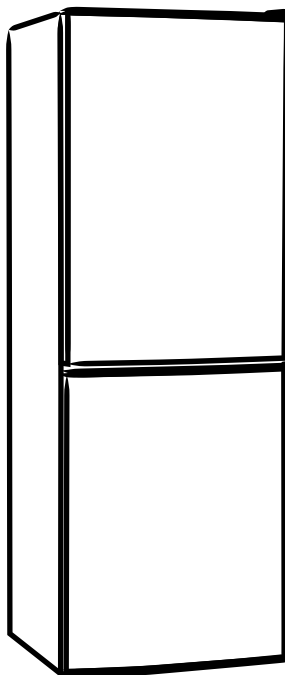


6. Pictograma prevazuta mai sus indica faptul ca DEEE nu trebuie amestecate cu deseurile menajere si ca ele fac obiectul unei colectari separate.
 7. Cumparatorii si utilizatorii finali au obligatia de a reutiliza si/sau recicla DEEE precum si aceea de a folosi orice alte forme de valorificare a DEEE.
- Potentialele efecte nocive asupra mediului si sanatatii umane ca urmare a prezentei substantelor periculoase in EEE.



Хладилник

Ръководство за употреба



Моля, прочетете внимателно ръководството преди употреба. Наръчникът се съхранява за по-нататъшни справки.

MODEL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01

www.midea.com

СЪДЪРЖАНИЕ

1. Предупреждения за безопасността

1.1 Предупреждения	3
1.2 Значението на символи за предупреждение за безопасност.....	5
1.3 Предупреждения относно електричеството.....	6
1.4 Предупреждения относно употребата	6
1.5 Предупреждения относно съхранението.....	7
1.6 Предупреждения относно енергията	9
1.7 Предупреждения относно изхвърлянето	9

2. Правилното използване на хладилника

2.1 Разположение	10
2.2 Смяна на посоката на вратата.....	17
2.3 Подмяна на лампата	21
2.4 Включване.....	21
2.5 Съвети за пестене на енергия	21

3. Структура и функции

3.1 Основни компоненти	23
3.2 Функции.....	23

4. Поддържане на уреда

4.1 Основно почистване	25
4.2 Размразяване	26
4.3 Неизправност.....	26

5. Отстраняване на неизправности

5.1 Отстраняване на неизправности	26
---	----

1. Предупреждения за безопасността

1.1 Предупреждения



Предупреждение: опасност от пожар/запалими материали

ПРЕПОРЪКИ:

Това устройство е предназначено за употреба в домашни условия и подобни среди като кухни в магазини, офиси и други работни среди; във ферми и от клиенти в хотели, мотели и други обитаеми помещения, хостели; при кетъринг и други подобни среди без продажба на дребно. Уредът трябва да бъде изключен след употреба и преди извършване на операции по поддръжка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Избягвайте препречването на вентилационните отвори в хладилника или в корпуса му.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, с изключение на онези, които са препоръчани от производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Внимавайте да не повредите системата за циркулиране на охладителната течност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте електрически уреди в отделението за съхранение на храна, с изключение на онези, които са били препоръчани от производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Моля, изхвърлете електроуредата в съответствие с местните разпоредби, тъй като съдържа запалими газове и охлаждаща течност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато позициониране електроуредата се уверете, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте удължаващи кабели или адаптери без заземяване (с две крачета).

ОПАСНОСТ: Опасност от заключване на деца вътре в устройството.

Преди да рециклирате хладилника или фризера:

- Премахнете вратите на уреда.

За стандарта EN: Това устройство може да се използва от над 8 годишни деца и от лица с намалени сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, ако те са под надзор или са получили инструкции относно използването на устройството по безопасен начин и ако разбират евентуалните опасности. Децата не трябва да се играят с устройството. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор. Забранено е децата, с възраст между 3 и 8 години да зареждат и разтоварват хладилни устройства.

За стандарт CEI: Това уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, ако те не са под надзор или не са получили инструкции относно използването на устройството от човек, отговорни за тяхната безопасност.)

Децата трябва да са под надзор, за да се осигури, че те не се играят с устройството.

Инструкциите включват следното: За да избегнете заразяването на храните, следвайте следните инструкции:

- Отварянето на вратата за дълги периоди може да доведе до значително повишаване на температурата в отделенията на устройството.

- Почиствайте редовно повърхностите, които могат да влязат в контакт с храните и достъпните дренажни системи.

- Почистете резервоарите за вода, ако те не са били използвани през последните 48 часа; измийте водопроводната система, свързана към водопровод, ако водата не е била извлечена в продължение на 5 дни. (забележка 1)

- Съхранявайте сурово месо и риба в подходящи съдове в хладилника, така че те не влизат в контакт с или да не изтичат на други храни.

- Отделенията за замразени храни с две звезди са подходящи за съхраняването на предварително замразени храни, съхраняването или приготвянето на сладоледа и на кубчета лед. (забележка 2)

- Отделенията с една, две и три звезди не са подходящи за замразяването на пресните храни. (забележка 3)

- Ако хладилникът се остави празен за дълго време, спрете, размразете, почистете, изсушете и оставете вратата отворена, за да предотвратите растежа на плесен в уреда.

Забележка 1,2,3: Моля, потвърдете дали е приложимо, според типа на отделението на продукта.

- Оставете рафтове в хладилника, което ще попречи на деца да влязат вътре в него.

Хладилникът трябва да бъде изключен от мрежовото захранване преди да инсталирате аксесоари.

Охлаждащата течност и циклопентанът, използвани в хладилника са запалими. Следователно, когато изхвърляте хладилника, трябва да го държите далеч от всякакъв източник на огън, а веществата от него трябва да бъдат премахнати от квалифицирана компания, с цел предотвратяване на тяхното попадане в околната среда или предизвикването на друга повреда.

1.2 Значението на символи за предупреждение за безопасност



Символ на забрана

Този знак показва, че трябва да борави с повишено внимание. Всяко нарушение на указанията, отбелязани с този символ, може да доведе до увреждане на устройството и поставя в опасност безопасността на потребителите.



Символ за
предупреждение

Този знак показва, че трябва да борави с повишено внимание. Инструкции, придружени от този символ трябва да се спазват стриктно; в противен случай това може да причини увреждане на устройството или телесна повреда на потребителя.

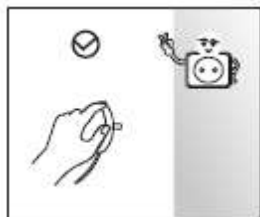


Символ за повишено
внимание

Този знак показва, че трябва да борави с повишено внимание. Инструкциите, отбелязани с този символ, изискват специално внимание. Липсата на внимание може да предизвика лека телесна повреда или счупване на продукта.

Това ръководство съдържа много важна информация за безопасността, която трябва да бъде спазвана от потребителите.

1.3 Предупреждения относно електричеството



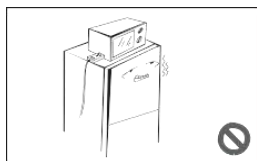
- Не дърпайте кабела, когато искате да извадите щепсела от контакта. Хванете щепсела и го извадете от контакта.
- За безопасна експлоатация, не повреждайте захранващия кабел и не го използвайте, ако повреден.



- Използвайте отделен контакт. Щепселът трябва да бъде добре свързан към контакта, в противен случай може да предизвика пожар.
- Уверете се, че електродът за заземяване на контакта е оборудван с подходящ кабел за заземяване.



- В случай на изтичане на газ или други лесно запалими вещества, затворете клапана за захранване с газ и отворете вратите и прозорците. Не изключвайте хладилник и други електрически уреди, защото създадените искри могат да причинят пожар.

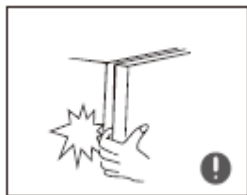


- Не поставяйте други електрически уреди върху уреда, освен ако това не се препоръчва от производителя.

1.4 Предупреждения относно употребата



- Не разглобявайте и сглобявайте обратно произволно хладилника; не увреждайте системата за охлаждане; поддръжка на уреда трябва да се извършва от специалист.
- Повреден захранващ кабел трябва да бъде подменен от производителя, отдел за поддръжка или друго квалифицирано лице с цел избягване появата на опасности.



- Пространствата между вратите на хладилника са малки, внимавайте да не си прещипете пръстите. Затворете вратата на хладилника внимателно, за да се избегне падането на съхраняваните вътре продукти.
- Не хващайте съдовете, особено металните, или храни от фризера с мокри ръце, за да избегнете измръзване.



- Не позволявайте на децата да се качват върху хладилника или да влизат в него, защото те могат да паднат или да се задушат.



- Не поставяйте тежки предмети върху уреда, тъй като те могат да паднат по време на отваряне или затваряне на вратата и така да причинят телесни повреди на потребителя.
- Извадете щепсела от контакта, когато електричеството е прекъснато или по време на почистване. Изчакайте пет минути преди да го свържете към източника на захранване, за да се предотврати повреда на компресора поради няколко последователни включения и изключения.

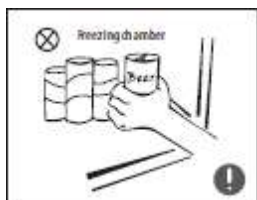
1.5 Предупреждение свързани със съхранението на храните



- Не съхранявайте запалителни, корозивни, летливи или експлозивни вещества в хладилника, за да избегнете появата на пожари.
- Не съхранявайте запалителни вещества в близо до хладилника, за да избегнете пожари.



- Хладилникът е предназначен за домашно ползване, за съхранение на храна; не използвайте за съхранение на кръв, медикаменти, биологични продукти и т.н.



- Не съхранявайте бира, безалкохолни напитки или други бутилки, съдържащи течности във фризера; бутилки и други затворени съдове могат да се пръснат поради замръзване и да причинят щети.

1.6 Предупреждения относно енергията

Предупреждения относно енергията

- 1) Домашните хладилни уреди могат да функционират неправилно (има възможност за размразяване или повишаване на температурата във фризера), когато са поставени за дълъг период от време на температура под лимита, за който те са предназначени.
- 2) Разтворимите напитки не трябва да бъдат поставяне във фризера или в отделението или зоните с ниска температура, а продуктите от типа на сорбет ни трябва да бъдат консумирани прекалено студени.
- 3) Бъдете внимателни да не надвишавате срока на годност на храните, препоръчани от производителя и по-специално на бързо замразените.
- 4) Вземете необходимите мерки за предотвратяване увеличаването на температурата на замразените храни когато размразявате хладилния апарат например - опаковайте замразените храни в няколко слоя вестници.
- 5) Увеличението на температурата на замразените храни по време на ръчното размразяване, при поддръжката или почистването на уреда може да скъси посочената продължителност за тяхното съхранение.
- 6) В случай на електроуреди с врати, които имат ключалки и ключове, трябва да държите ключовете далеч от деца, не покрай хладилния апарат, за да не допуснете блокирането на децата вътре в уреда.

1.7 Предупреждения относно изхвърлянето



Охлаждащата течност и циклопентанът, използвани в хладилника са запалими. Следователно, когато изхвърляте хладилника, трябва да го държите далеч от всякакъв източник на огън, а веществата от него трябва да бъдат премахнати от квалифицирана компания, с цел предотвратяване на тяхното попадане в околната среда или предизвикването на друга повреда.



При изхвърляне на хладилника премахнете вратите, отстранете уплътнението на вратата и лавиците; съхранявайте вратите и рафтовете на подходящо място, така че да се предотврати блокирането на деца в електроуреда.

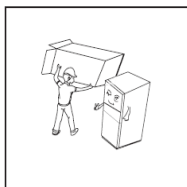


Правилно изхвърляне на продукта:

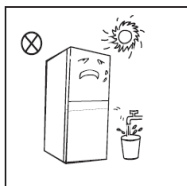
Този знак показва, че продуктът не може да се изхвърлят заедно с други битови отпадъци в Европейския съюз. За да се предотврати всяка опасност за околната среда или здравето на хората, произтичащи от неконтролираното изхвърляне на отпадъци, рециклирайте уреда отговорно с цел насърчаване на устойчивото повторното използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, от който е закупен продукта. Те могат да предприемат този продукт обратно и така да осигурят безопасна среда за рециклиране.

Правилно използване на хладилниците

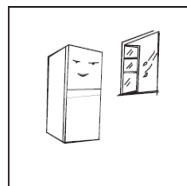
2. 1 Местоположение



- Преди използване, отстранете всички опаковъчни материали, включително долните възглавници, подложките от пяна и лентите, които са в хладилника; отстранете защитното фолио на

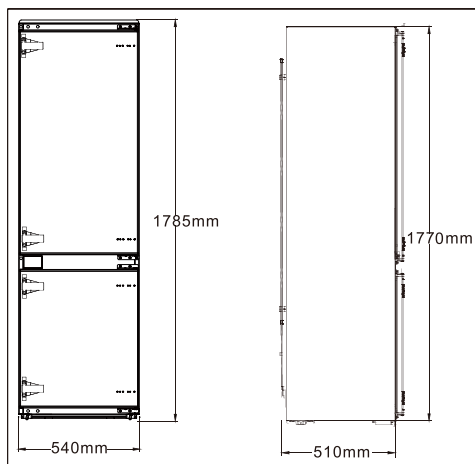


- Дръжте устройството далеч от източници на топлина и избягвайте пряко излагане на слънчевата светлина. Не поставяйте фризера на мокри или водни места, за да предотвратите ръжда или да намалите изолационния ефект.



- Не пръскайте и не мийте хладилника; Не поставяйте хладилника във влажна, лесно пръскана вода, за да защитавате електрическите

- Поставяйте хладилника на добре проветриво място; повърхността трябва да е равна и здрава.

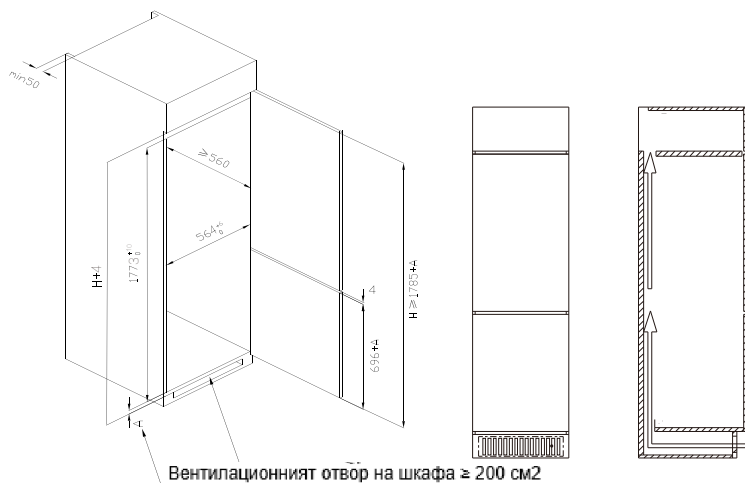


ⓘ Предпазни мерки преди монтаж:

Информацията в инструкциите за работа е предоставена само за справка. Физичният продукт може да бъде различен. Преди монтаж и регулиране на аксесоарите, необходимо е да се осигурите, че хладилникът е изключен от захранването.

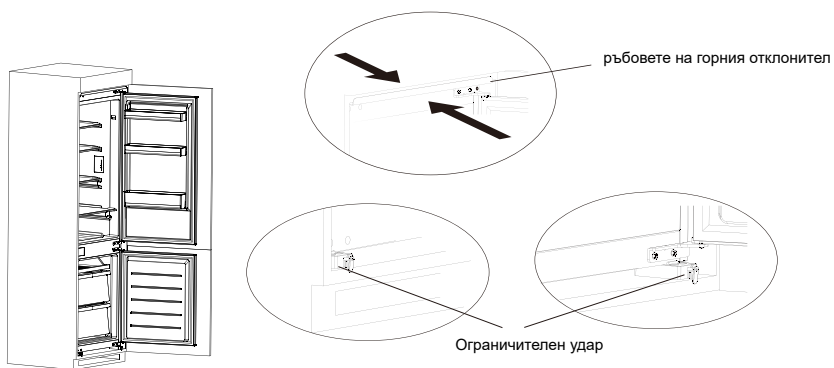
2. 2 Монтаж в шкафа

- Изисквания относно размерите на шкафа.

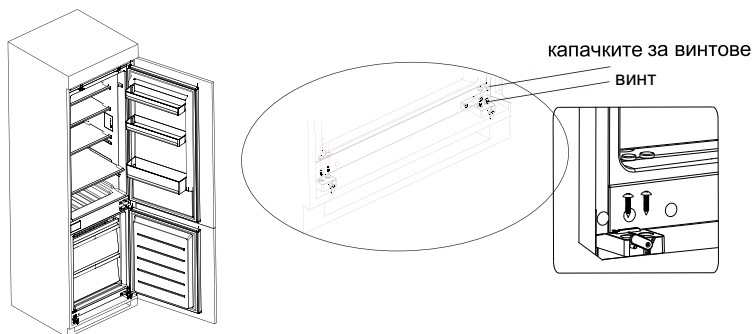


A - Дебелината на дъската на

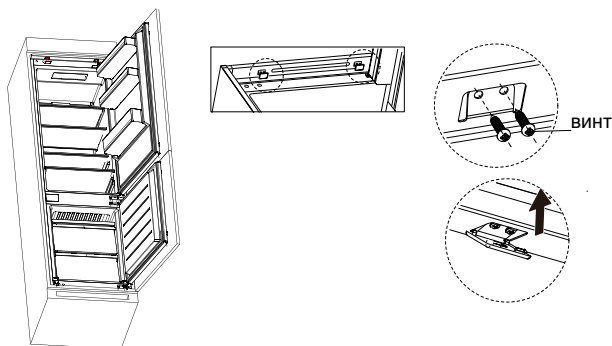
- Натиснете хладилника в шкафа и го регулирайте, за да се осигурете, че съгването на горния прът напълно достига до горния ръб на шкафа, а ограничителната кука на опорния крак напълно докосва долния ръб на шкафа.



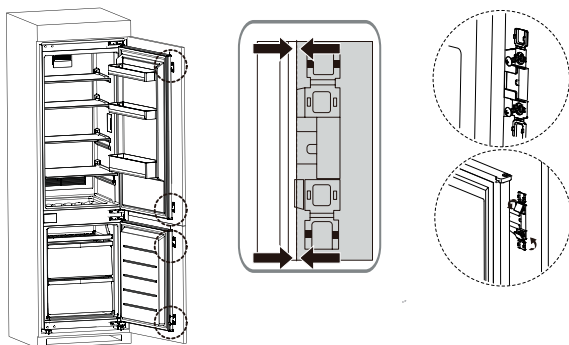
- Фиксирайте опорния крак с винтове, след което инсталирайте капачките за винтове.



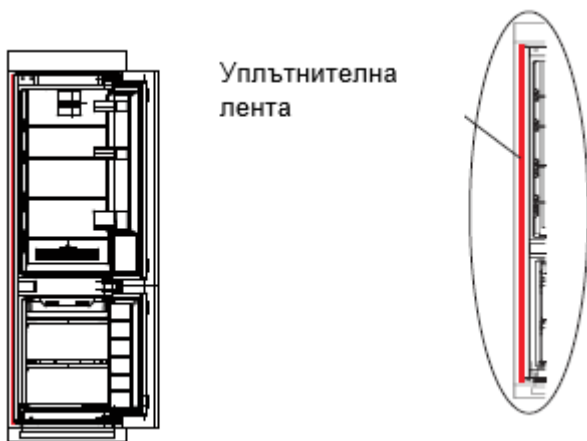
- Фиксирайте горния прът в горната част на вътрешната част на шкафа с винтове, след което инсталирайте капачките за винтове.



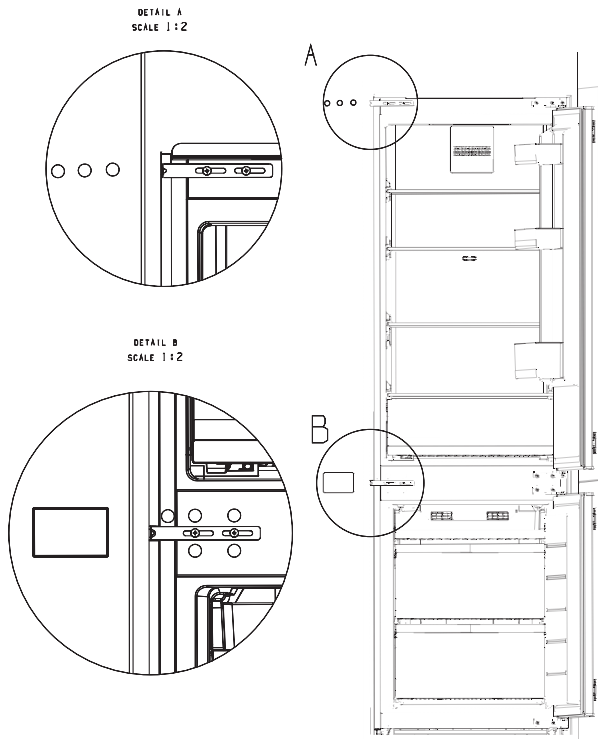
- Отворете долната врата на шкафа под максималния ъгъл и долната врата на хладилника в правилното положение. Плъзнете блока, за да се осигурите, че вътрешният ръб се подравнява с долния ръб на вратата на хладилника, след това фиксирайте блока към вратата на шкафа с помощта на винта и инсталирайте капачките за винтове. Фиксирайте горната врата на хладилника на вратата на шкафа по същия начин.



- Извадете уплътнителната лента от торбата с аксесоари и я натиснете в празното място между шкафа и хладилника. Монтажът е завършен.



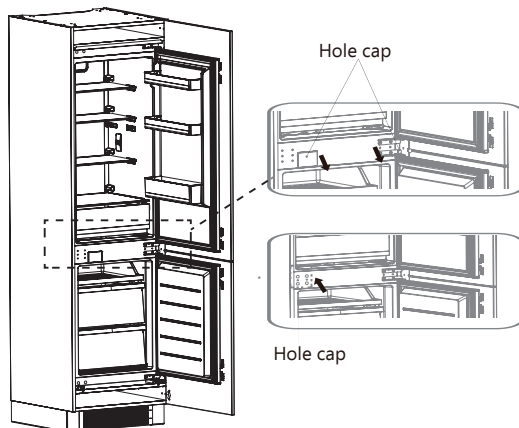
- Отстранете декоративния капак от лявата страна на напречната греда от хладилника и отстранете фиксиращия блок, винтовете и пластмасовите вложки от аксесоара. След това поставете пластмасовите вложки в двата горни отвори на средната греда (или долните отвори) и фиксирайте фиксиращия блок на средната греда на двата долни отвори (или горни отвори) на средната греда, с винтове. Когато винтът е наполовина стегнат, преместете фиксиращия блок към шкафа и затегнете винтовете. Накрая затегнете фиксиращия блок към шкафа с малките винтове. Монтажът е завършен. (Тази стъпка не е задължителна за фиксиращия блок на средната греда).



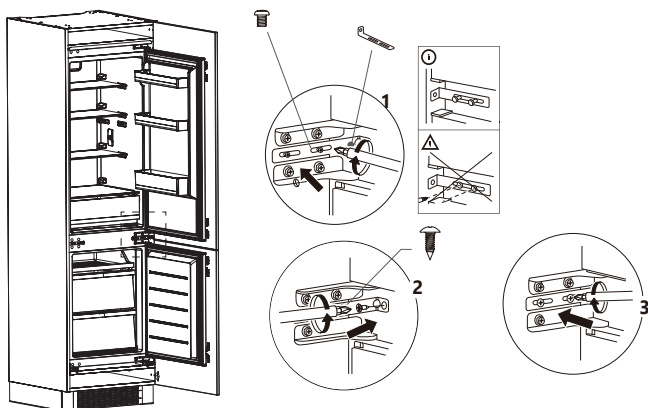
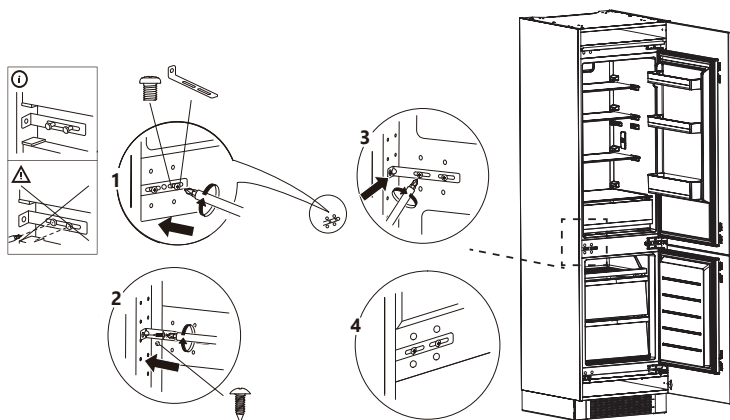
(Изображението по -горе е предоставено само за справка. Текущата конфигурация зависи от самия продукт или от декларацията на дистрибутора)

(Незадължителна L скоба)

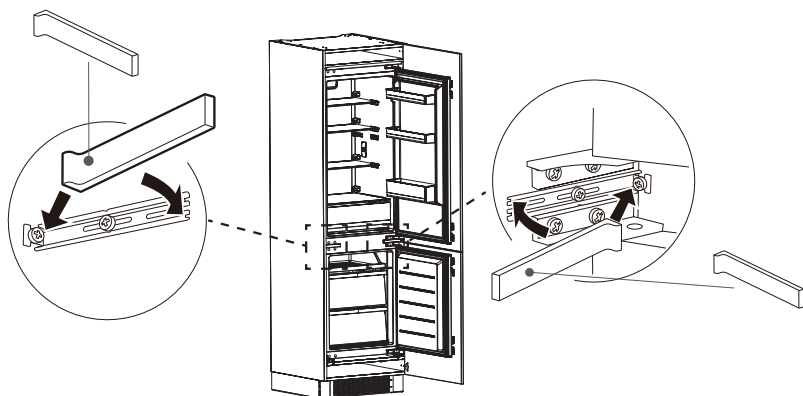
- Отстранете капака на отвора и капачките на отвора на хладилника и поставете капачките от другата страна.



- Инсталирайте L скобата както по-долу.



- Сложи капака на L скобата.

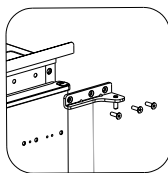
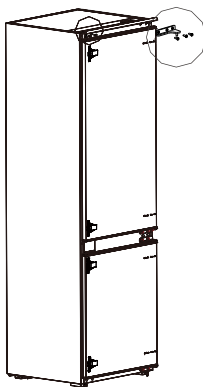
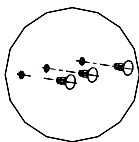


2.2 Смяна на посоката на вратата

Списък с необходимите инструменти на потребителя			
	Кръстата отвертка		Шпакла Тънка отвертка
	5/16" Тресчотка		Камуфлажна лента

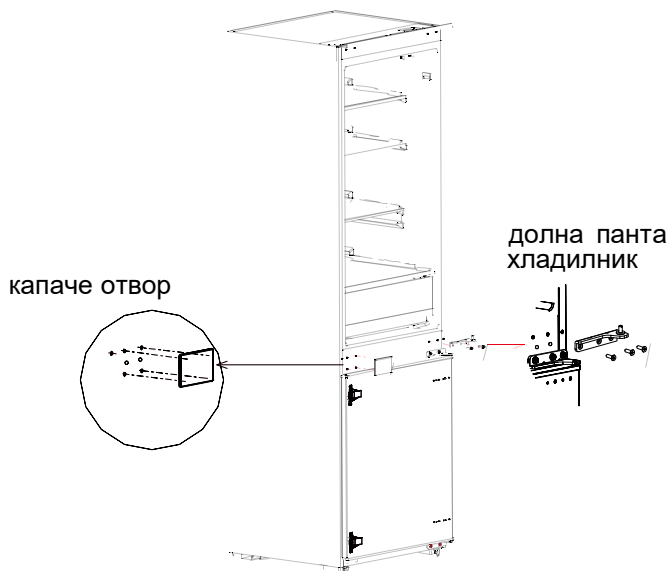
- 1) Изключете хладилника от източника на захранване и извадете всички хранителни продукти от поставките на вратата.
- 2) Извадете горната панта и капачките на отворите от вратата на хладилника.

капаче
отвори



горна панта

3) Отстранете вратата на хладилника, долната панта и капачето на отвора.

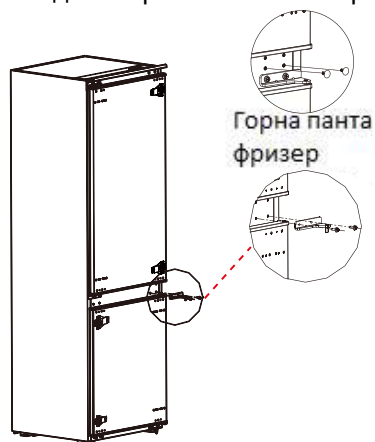


4) Сменете долната и горната панта на хладилника, като ги инсталирате съгласно стъпките, описани по-долу и след това поставите капачетата на отворите от горната част.

5) Извадете двете фиксирани поставки от вратата на хладилника и ги завъртете на 180°, а след това ги инсталирайте на другата страна на вратата.



6) Извадете горната панта на вратата на фризера.

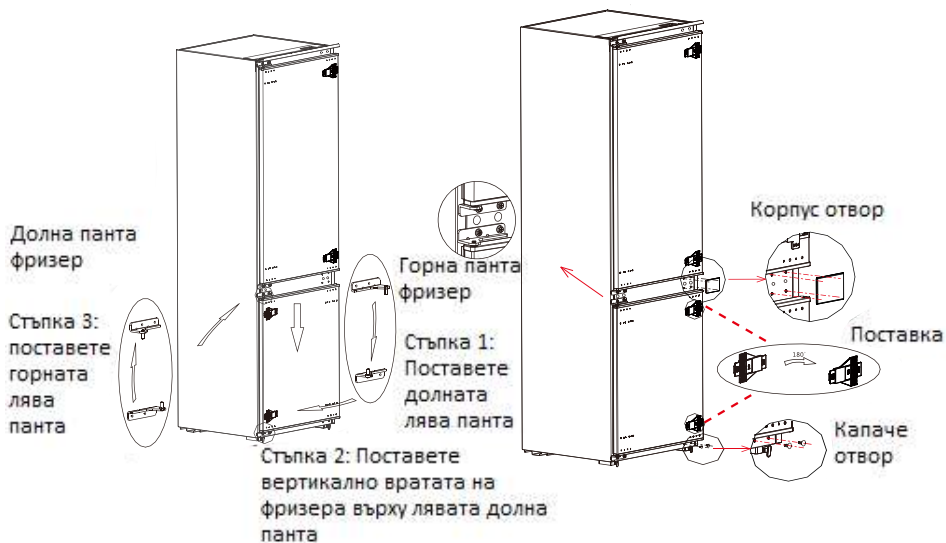


7) Отместете вратата на фризера, долната панта и капачетата на отвора.

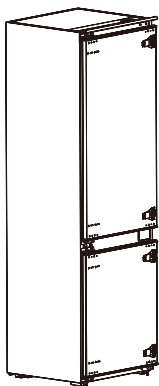


8) Сменете долната и горната панта на фризера. Инсталирайте ги според стъпките, описани по-долу, и след това инсталирайте капачетата на отворите в горния край.

9) Извадете двете фиксиращи поставки от вратата на фризера и ги завъртете на 180°, след което ги монтирайте на другата страна на вратата.



10) По-долу е показана рисунка на продукта след извършването на горепосочените стъпки.

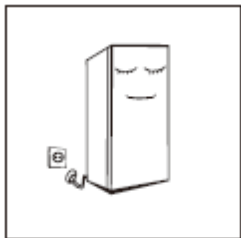


(Снимката горе е само за справка. Действителната конфигурация зависи от физическия продукт или декларация на доставчика).

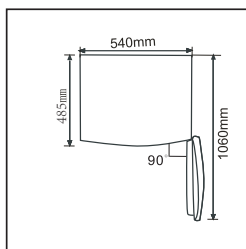
2.3 Подмяна на лампата

Всички модификации или операции по поддръжка на LED осветлението могат да извършват само от производителя или от квалифициран сервиз или подобно лице.

2.4 Пускане в употреба



- Преди първото пускане, оставете изключен хладилника за два часа преди да го свържете към източника на захранване.
- Преди да поставите пресни или замразени храни, хладилникът трябва да бъде в експлоатация в продължение на 2-3 часа или повече от 4 часа през летните месеци, когато температурата на околната среда е висока.



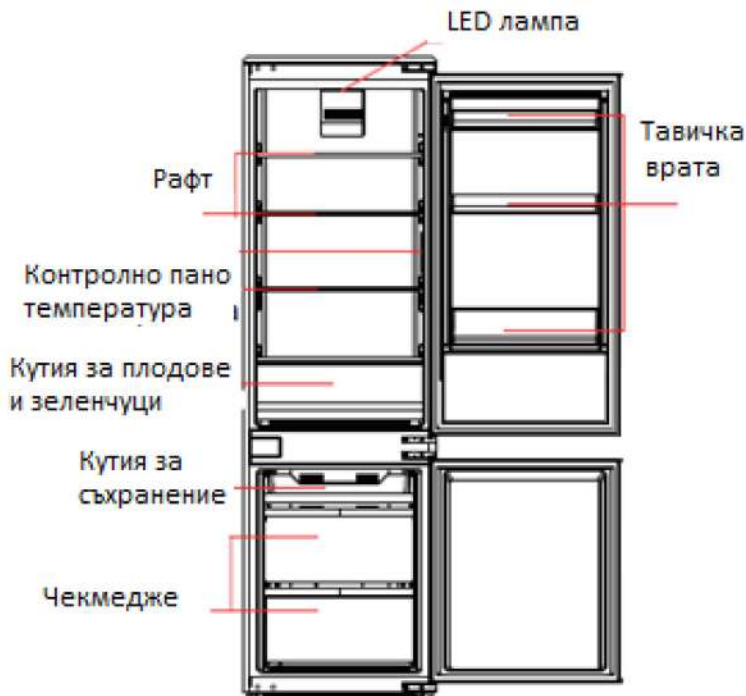
- Оставете достатъчно място за лесно отваряне на вратите и компонентите.

2.5 СЪВЕТИ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

- Устройството трябва да бъде поставено в най-студените части на помещението, далеч от топлина, уреди, които произвеждат топлина, и пряка слънчева светлина.
- Оставете горещите храни да се охладят до стайна температура преди поставянето им в хладилника. Претоварване на електроуреда кара компресора да работи повече. Храни, които се замразява твърде бавно, могат да изгубят качествата си или да се развалят.
- Уверете се, че сте опаковали правилно хранителните продукти и че сте изсушили съдовете за напитки преди поставянето им в хладилника. Това намалява натрупването на лед в устройството.
- Не покривайте отделението за съхранение с алуминиево фолио, промазана хартия или хартиени кърпи. Те пречат на студения въздух да циркулира и прави устройството по-малко ефективно.
- Подредете и поставете етикети на храните с цел намаляване времето за отваряне на вратата и подробно търсене. Изваждайте колкото се може повече артикули едновременно и затваряйте вратата, колкото се може по-бързо.

3 Структура и функции

3.1 Основни компоненти



⚠ (Снимката горе е само за справка. Действителната конфигурация зависи от физическия продукт или декларацията на доставчика).

Хладилник

- Хладилникът е подходящ за съхраняване на плодове, зеленчуци и други храни, които ще бъдат консумирани в краткосрочен план.
- Сготвените храни могат да бъдат поставени в хладилника, само след като се охладят до стайна температура.
- Препоръчително е храните да бъдат запечатани преди поставянето им в хладилник.
- Стъклени рафтове могат да се коригират нагоре или надолу за правилно конфигуриране на пространството и за лесно използване.

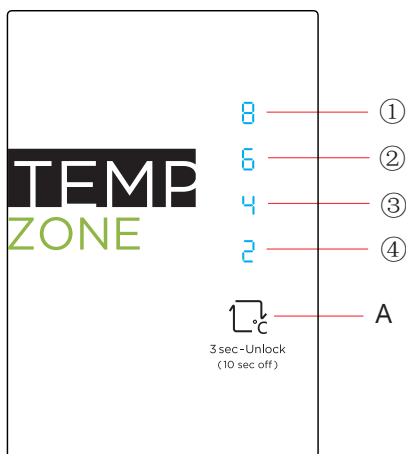
Фризер

- Фризерът може да съхранява свежи храни за дълъг период от време и се използва предимно за съхраняване на замразени храни и за направата на лед.

- Отделението на фризера е подходящ за съхраняване на месо, риба, крокети от ориз и други хранителни продукти, които не са предназначени за консумация в краткосрочен план.
- Препоръчително е парчетата месо да се реже на малки парчета, за да бъдат по-лесно достъпни. Обърнете внимание на срока на годност, в който могат да се консумират продуктите.

Забележка: Съхраняване на прекомерно количество храна непосредствено след свързването към източника на захранване, може да повлияе на процедурата по охлаждане на хладилника. Също така, храните от хладилника не трябва да препречват на отворите за изкарване на въздуха, в противен случай може отново да бъде засегнат процесът на охлаждане на хладилника.

3.2 Функции



⚠ (Снимката горе е само за справка. Действителната конфигурация зависи от физическия продукт или декларация на доставчика).

1) Бутони

A. Бутон за настройване на температурата в хладилника.

2) Дисплей

- ① Настройка 1: 8 °C
- ② Настройка 2: 6 °C
- ③ Настройка 3: 4 °C

④ Настройка 4: 2°C

3) Екран

Когато свържете хладилника в контакта за първи път, екранът ще светне за 3 секунди и след това хладилникът ще започне работа съгласно настройка №3. В случай на грешка, съответната LED лампа ще започне да премигва. Ако няма грешки, които да се изписват, екранът ще показва вътрешната температура.

Код на дефекта	Описание на дефекта
Индикатор настройка 1	Датчик температура на хладилник
Индикатор настройка 2	Датчик за размразяване хладилник
Индикатор настройка 3	Датчик размразяване фризер
Индикатор настройка 4	Датчик околна температура

4) Бутон за температура

Всеки път, когато бутонът А за настройка бъде натискан, зададената температура ще се променя по веднъж. След като температурата е установена, хладилникът ще започне да работи съобразно избраната стойност след 30 секунди.

Правилото за смяна на настройките е следното:

Настройка 1 --> Настройка 2 --> Настройка 3 --> Настройка 4

5) Заклучване/отключване

Когато контролният панел на температурата е заключено, ще трябва да задържите натиснат бутона за настройване на температурата за 3 секунди, за да го отключите. Всички LED лампи ще премигат за 2 секунди, докато паното се отключи. Когато контролното пано на температурата бъде отключено, ако то не бъде използвано за 30 секунди, то автоматично ще се заключи отново.

6) Функция за спиране

1. Режим на вход:

В режим на отключване натиснете бутон SET за 10 секунди (когато екранът и управлението на хладилника са изключени, бутонът SET има ефект при освобождаването на ключа). След 30 секунди, хладилникът влиза в режим на спиране, всички функции спират, а екранът и управлението на хладилника също спират.

2. метод на изход:

В режим на спиране натиснете бутон SET, за да излезете от режима на спиране, а хладилникът ще се върне към обикновените настройки.

4. Поддържане на уреда

4.1 Основно почистване

- Натрупаният прах в задната част на уреда и пода трябва да бъдат почиствани при необходимост за подобряване процеса на охлаждане и за спестяване на енергия. Вътрешността на хладилника трябва да се почистват редовно, за да се избегне появата на неприятна миризма. За почистване препоръчваме почистващи кърпи или меки гъби, напоени във вода и неутрален, некорозиращ препарат. Фризерът трябва да се почистват с чиста вода и суха кърпа. Отворете вратата, за да изсъхне по естествен път преди да включите уреда.
- Не използвайте груби четки, гъби или телени четки, абразивни вещества като паста за зъби, органични разтворители (ацетон, алкохол, масло, банани и т.н.), гореща вода, киселинни или алкални вещества за почистване на хладилника, тъй като те могат да повредят повърхността и вътрешността на уреда.
- Не изплакнете с вода, за да не се засегне електроизолационните свойства.



Моля, изключвайте хладилника от контакта при размразяване или почистване.

4.2 Размразяване

- Хладилникът е произведен на принципа на въздушното охлаждане и има автоматична размразяваща функция. Ледът, който се натрупва при промяна на годишния сезон или околната температура, може да бъде отстранен и ръчно като изключите уреда от източника на захранване или просто като го забършите със суха кърпа.

4.3 Неизправност

- Прекъсване на тока: При прекъсване на електрозахранването, дори и през цялото, хранителните продукти във вътрешността на уреда могат да бъдат съхранявани няколко часа: при прекъсване на електричеството трябва да бъдат намалени отварянията на вратата и да се избягва поставянето на пресни продукти в хладилника.
- Продължително неизползване: Устройството трябва да бъде изключено от захранването и след това да се чисти; вратите трябва да се оставят отворени за предотвратяване образуването на неприятна миризма.
- Преместване: Преди да предприемете местенето на хладилника, извадете всички продукти от вътрешността му, закрепете стъклените преградни стени, поставката за зеленчуци, чекмеджета на фризера и т.н. с тиксо, затегнете крачетата за нивелиране, затворете вратите и ги закрепете с тиксо. По време на преместване не поставяйте устройството хоризонтално или наобратно и не го друсайте. Наклонът по време на пренасяне не трябва да бъде по-голям от 45 °.



Уредът ще функционира непрекъснато от момента, в който бъде включен. По принцип, работата на устройството не трябва да бъде прекъсвана, в противен случай, продължителността на живота му може да бъде засегната.

5. Отстраняване на неизправности

5.1 Можете да опитате да решите тези проблеми. В случай, че не може да се справите, моля свържете се с нашия отдел за техническа поддръжка.

Уредът не работи	Проверете дали електроуредът е свързан към източник на захранване или дали щепселът го добре поставен в контакта. Проверете дали напрежението не е
------------------	--

	<p>прекалено слабо.</p> <p>Проверете дали има прекъсване на захранването или прекъснатата верига.</p>
Неприятна миризма	<p>Хранителните продукти със силен аромат трябва да бъдат добре и внимателно опаковани.</p> <p>Проверете дали има развалена храна.</p> <p>Почистете вътрешността на хладилника.</p>
Продължителна работа на компресора	<p>Нормално е хладилникът да работи продължително през лятото, когато температурата на околната среда е висока.</p> <p>Не въвеждайте едновременно твърде много хранителни продукти в хладилника.</p> <p>Изчакайте храната да изстине преди да я поставите в хладилника.</p> <p>Вратите са отваряни твърде често.</p>
Крушките не светват	<p>Проверете дали уредът е свързан към мрежата или пък дали крушките не са изгорели.</p> <p>Лампите трябва да бъдат заменени от специалист</p>
Вратите не могат да се затворят правилно.	<p>Вратата е блокирана от храната вътре.</p> <p>Хладилникът е наклонен.</p>
Силен шум	<p>Проверете дали повърхността, върху която е поставено устройството, е подравнена, а хладилникът е стабилен.</p>
Вратите не се затварят плътно	<p>Премахване наслагванията по уплътнение на вратата.</p> <p>Загрейте уплътнение на вратата и след това го оставете да изстине (или го нагрейте със сешоар за коса или с топла кърпа).</p>
Тавичка за изтеклата вода	<p>Поставени са прекалено много хранителни продукти или поставените храни съдържат прекалено количество вода, което води до размразяване.</p> <p>Вратите не са затворени правилно. Тогава замразяването се дължи на въздуха, после поради размразяването.</p>
Горещ корпус	<p>Разпределянето на топлината от вградения кондензатор по корпуса е нормално.</p> <p>Когато корпусът се загрева поради високата температура на околната среда, прекомерно количество храна или</p>

	недостатъчна вентилация на кондензатора осигурявайте подходяща вентилация за разсейване на топлината.
Кондензация по повърхностите	Кондензацията по корпуса и по уплътненията на вратата е нормално явление, когато влагата в околната среда също е голяма. Забършете конденза с чиста кърпа.
Необикновен шум	Бръмчене: Компресорът може да издава звуци по време на работа, като те са по-силни при стартиране или спиране. Това е нормално. Скърцане: Хладилното вещество, което тече във вътрешността на апарата, може да издава звук от скърцане, което е нормално явление.

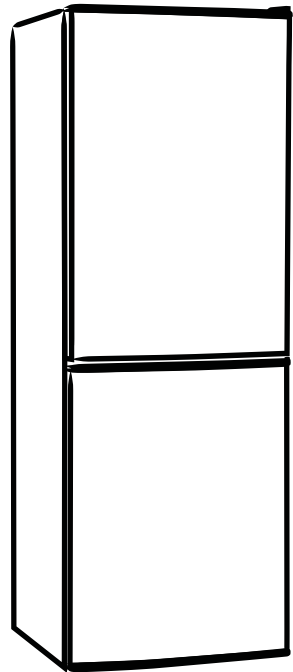
За подобряване на продукта, дизайнът и спецификации му са обект на промяна без предизвестие. Консултирайте се с производителя или агенция за продажби за подробности.



AL

Frigorifer

Manual perdorimi



Ju lutem lexoni me kujdes manualin para perdorimit. Manuali duhet te mbahet ne kushte te mire per reference ne te ardhmen.

MODEL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01

www.midea.com

PERMBAJTJA

1 Paralajmerime Sigurie

1.1 Paralajmerim.....	1
1.2 Kuptimi i simboleve paralajmerues te sigurise.....	2
1.3 Paralajmerime ne lidhje me elektricitetin.....	2
1.4 Paralajmerime per sigurine.....	3
1.5 Paralajmerime per vendosjen	3-4
1.6 Paralajmerime per energjine.....	4
1.7 Paralajmerime per hedhjen.....	4

2 Perdorimi i duhur per frigoriferin

2.1 Vendosja	5
2.2 Ndryshimi i dyerve.....	6-8
2.3 Ndryshimi i llampes	9
2.4 Perdorimi	9
2.5 Keshilla per kursimin e energjise.....	9

3 Struktura dhe funksionet

3.1 Komponentet kryesore.....	10
3.2 Funksionet.....	11

4 Mirembajtja dhe kujdesi per frigoriferin

4.1 Pastrimi i pergjithshem	12
4.2 Shkrirja	12
4.3 Mos funksionim i paisjes	12

5 Zgjidhja e problemeve

5.1 Zgjidhja e problemeve	13
---------------------------------	----

1 Masa Sigurie



Paralajmerim

Kjo paisje eshte planfikuar te perdoret ne ambjente te brendshme shtepiake dhe ambjente si kuzhina ne dyqane, zyra dhe ambjente te tjera pune.

Kjo paisje mund te perdoret nga femije te moshes 8 vjec e siper , si edhe persona me aftesi te reduktuara fizike, ndjesore apo mendore , vetem nese jane ne mbikqyrjen e personave te pergjegjshem per sigurine e tyre , apo u jane dhene instruksione mbi rreziqet qe mund te shkaktohen nga keqperdorimi I paisjes.

Femijet nuk duhet te luajne me paisjen.

Prastri dhe mirembajtja nuk duhet te behet nga femijet pa mbikqyrje.

Femijet duhet te mbikqyren qe te mos luajne me paisjen.

Nese kablli i energjise eshte demtuar , duhet te zvendesohet nga prodhuesi apo nga nje agjent i kualifikuar servisi ne menyre qe te shmangni rreziqet.

Mos fusni lende shperthyese ne paisje.

Paisja duhet te hiqet nga priza para dhe gjate mirembajtjes.

Mbani zonat e ventilimit te hapura , nese paisja eshte brenda nje strukture , tregoni kujdes te mos I bllokoni.

PARALAJMERIM: Mos perdorni paisje metalike, apo te cdo lloji tjetër , per te persheptuar procesin e shkrirjes, pervec atyre te rekomanduara nga prodhuesi.

PARALAJMERIM: Mos e demtoni qarkun e frigoriferit.

PARALAJMERIM: Mos fusni paisje elektrike brenda paisjes, vetem ne rast se jane te rekomanduara nga prodhuesi.

Ju lutem braktisni paisjen ne perputhje me rregullat lokale ne vendin tuaj.

-Hiqni dyert

-Hiqni rafet dhe lereni ne nje vend jo te arritshem nga femijet

Disa pjese te frigoriferet jane materiale te djegshme , mbani paisjen larg nga zjarri, dhe kontaktoni me personat pergjegjes ne vendin tuaj , per mbledhjen dhe riciklimin e tyre.

1.2 Kuptimi i simboleve paralajmeruese



Simbol ndalues

Ky eshte nje simbol ndalues
Cdo shenim ne paisje qe shoqerohet me kete simbol
tregon qe mos zbatimi ose keqperdorimi mund te rezultoje
ne rrezik personal te personit.



Simbol paralajmerues

Ky eshte nje simbol paralajmerues
Kerkohet qe te operohet ne menyre strikte ne perputhje
me instrukSIONET qe shoqerohen nga ky simbol; ne te kundert
do te rezultoje ne demtim te personave perreth apo paisjes.

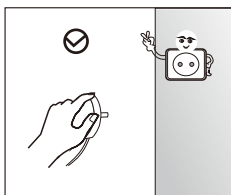


Simbol shenus

Ky eshte nje simbol kujdesi.
InstrukSIONET e shoqeruara me kete simbol kerkojne te tregohet kujdes.
Kujdesi jo i duhur mund te rezultoje ne demtime te renda te personave
perreth ose demtim te produktit.

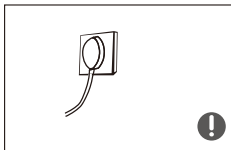
Ky manual permban shume masa te rendesishme sigurie
te cilat duhet te merren parasysh nga perdoruesi.

1.3 Paralajmerime lidhur me elektricitetin



- Mbani prizen me dore gjate kohes qe vendosni spinen e frigoriferit

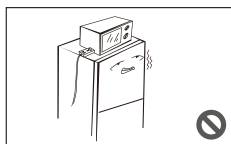
- Per te siguruar perdorim te sigurte, mos e demtoni kabllin e energjise apo te perdorni kabllin gjate kohes qe eshte i demtuar.



- Ju lutem perdorni nje prize te dedikuar , e njejta prize nuk duhet te perodret per disa paisje.
Spina duhet te jete e perputhur ne menyren e duhur me prizen , ne te kundert mund te shkaktohet zjarr.
- Sigurojuni qe priza eshte e tokezuar.

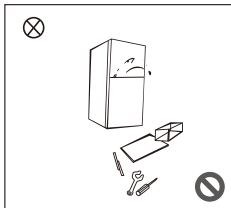


- Ju lutem ktheni off valvulen e rrjedhjes se gazit dhe me pas hapni dyert dhe dritaret ne rast te rrjedhjs se gazit.
Mos e hiqni frigoriferin nga priza apo paisjet e tjera , duke marre parasysh qe qe shkendijat e mundshme mund te shkaktojne zjarr.

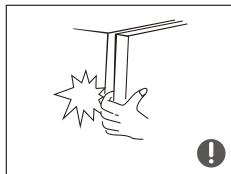


- Mos vendosni paisje te tjera mbi paisje,vetem ne rast se jane rekomanduar nga prodhuesi.

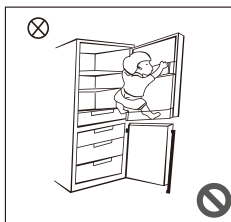
1.4 Paralajmerim per perdorim



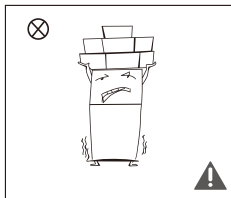
- Tregoni kujdes gjate perdorimit te frigoriferit , mos demtoni qarkun elektrik, mirembajtja e paisjes duhet te behet nga nje specialist
- Kablli i demtuar i energjise duhet te behet nga prodhuesi apo nje specialist, ne menyre qe te shmangni rreziqet.



- Hapesira midis dyerve te frigoriferit mund te behen pis dhe te mbajne ere, tregoni kujdes te mos fusni gishtat midis ketyre hapësirave . Tregoni kujdes kur mbyllni deren e frigoriferit, ne menyre qe te shmangni renien artikujve.
- Mos mermi ushqime apo ene me ushqime nga departamenti i ngrirjes me duar te lagura.

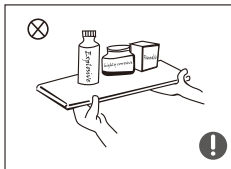


- Mos lejoni femijet te ngjiten ne frigorifer ; ne te kundert ata mund te bien dhe mund te demtohen.

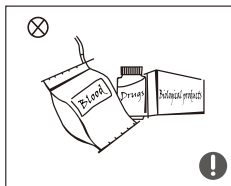


- Mos vendosni ojekte te renda mbi frigorifer , duke konsideruar faktin qe keto objekte mund te bihen dhe te shkaktojne demtime
- Hiqeni paisjen nga priza ne rast te deshtimit te energjise. Mos e lidhni frigoriferin me energjiine elektrike te pakten per 5 minuta ne menyre qe te shmangni demtimet e kompresorit.

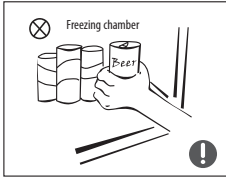
1.5 Paralajmerim per vendosjen



- Mos fusni lende te djegshme, shperthyese , ne frigorifer ne menyre qe te shmangni demtimet qe mund te shkaktohen nga keto lende.
- Mos vendosni objekte te ndezshme prane frigoriferit.



- Frigoriferi eshte planifikuar vetem per perdorim te brendshem, si magazinimi i ushqimeve , nuk duhet te perdoret per qellime te tjera , si magazinimi i gjakut, drograt apo produkte te tjera biologjike, etj.



- Mos fusni birre, apo lengje te tjera ne shishe ne zonen e ngrirjes se frigoriferit; ne te kundert shisheet do te sheprthejne dhe te shkaktojne demtime.

1.6 Paralajmerime per energjine

- 1)Paisja mund te vazhdoje te operoje ne menyre te vazhdueshme (ka mundesi qe shanset per shkrirje te rriten kur temperaturat rriten) kur qendron per nje kohe te zgjatur ne temperature shume te ulet
- 2)Pijet me gaz nuk duhet te magazinohen ne dhomen e ngrirjes se frigoriferit apo ne temperatura shume te ulta, disa produkte si uji me akull , nuk duhet te konsumohen shume te ftohta
- 3)Kohezgjatja e produkteve ne frigorifer , eshte rekomanduar nga prodhuesi.
- 4)Trgoni kujdes te vecante gjate shkrirjes se frigoriferit, produkte e ngrira qe hiqni nga frigoriferi i mbani bashke ne nje ene ne menyre qe te ruajne sa me gjate gjendjen e tyre.
- 5)Fakti qe rriten temperaturat gjate shkrirjes manuale , tregoni kujdes me produktet ushqimore, koha e qendrimit jashte frigoriferit duhet te jete sa me e vogel.
- 6)Per dyert qe perdorin celes per tu mbyllur , celesi duhet te mbahet larg arritjes nga femijet.

1.7 Paralajmerim per hedhjen

Frigoriferi perbehet nga lende te djegshme.



Ne momentin qe vendosni te hidhni frigoriferin, ai duhet te mbahet larg cdo burimi zjarri dhe hedhja e tij duhet te behet ne perputhje me rregulloret ne vendin tuaj.



Kur vendosni te hidhni frigoriferin , c'montoni dyert, hiqni raftet , ne menyre qe te shmangni hapjen apo renien e tyre gjate levizjes; vendosni dyert dhe raftet ne nje vend te pershtatshem.



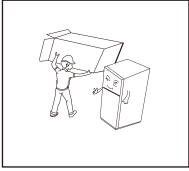
Hedhja ne menyre korrekte e produktit :

Kjo shenje tregon qe ky produkt nuk duhet te hidhet bashke me mbetejet e tjera shtepiace sipas rregullave te EU. Per te mbrojtur shendetin tuaj dhe njerzve perreth jush ju lutem veproni sipas rregullave lokale , per riciklim dhe hedhje te sigurte , te ketij produkti.

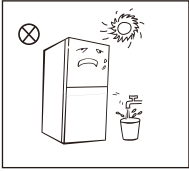
Per te kthyer paisjen tuaj te perdorur, ju lutem kontaktoni shitesin ku keni blere produktin ose kontaktoni qendren e mbledhjes se produkteve te perdora.

2 Përdorimi i duhur i frigoriferit

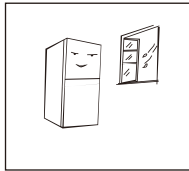
2.1 Vendosja



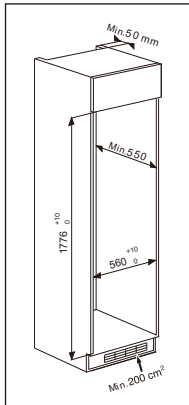
- Para përdorimit, hiqni të gjithë materialet paketuese.



- Mbajeni larg nga i nxehti dhe shmangni rrezet direkte të diellit. Mos e vendosni frigoriferin pranë zonave ku ka rrjedhje uji.
- Mos e sperkasni frigoriferin apo lani atë me ujë të rrjedhshëm ; mos e vendosni frigoriferin në një vend që mund të sperkatet lehtësisht nga uji.



- Frigoriferi duhet të vendoset në një zonë të ventiliuar mirë; dyshemeja duhet të jetë e sheshtë dhe e qëndrueshme.



- Dimensionet e kabinetit të jashtëm , ju lutem referojuni si në figurë.

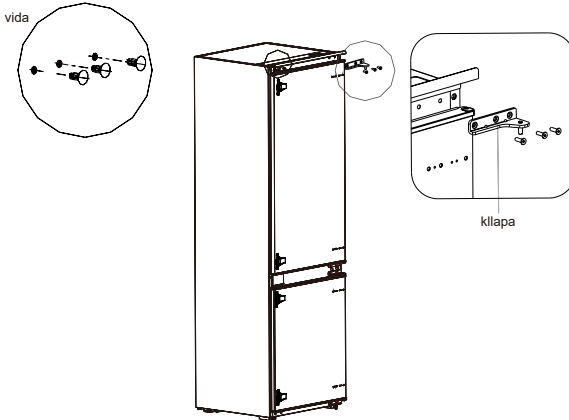
! Masa sigurie para instalimit:

Informacionet në manual janë vetëm për referencë. Produkti fizik mund të jetë ndryshe. Për instalimit dhe përshtatjes së aksesoreve, duhet të siguroheni që ta keni shkeputur nga energjia elektrike.

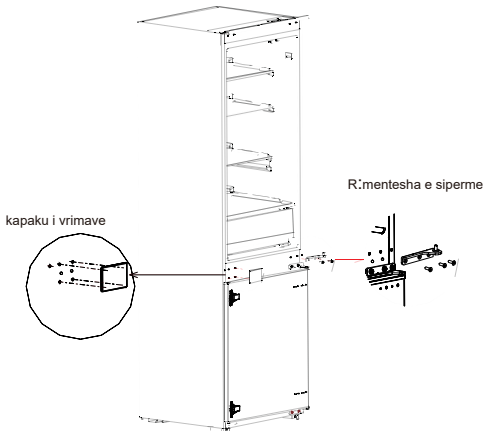
2.2 Ndryshimi i aneve te deres

Lista e mjeteve qe duhet te sigurohet nga perdoruesi			
	Kacavide kryq		Thike e sheshte kacavide e holle
	5/16" celes		Ngjites

- 1)Fikeni frigoriferin , dhe hiqni te gjithë objektet nga priza.
- 2)Hiqni kllapen e sipërme te frigoriferit dhe vidat.

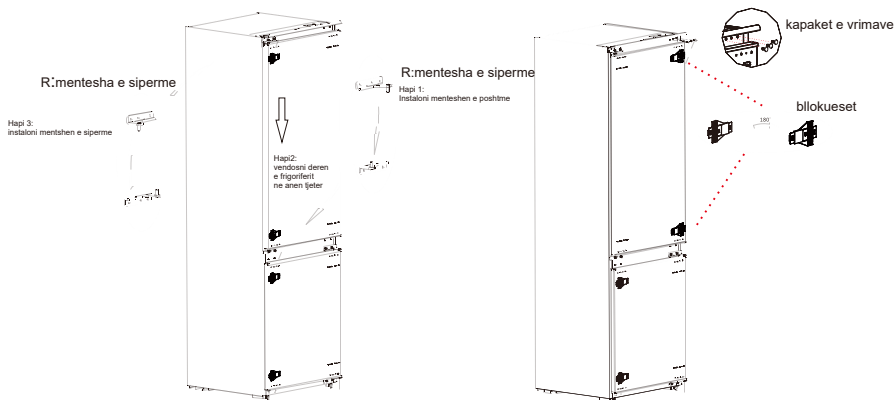


- 3)Hiqni deren e frigoriferit, menteshen.

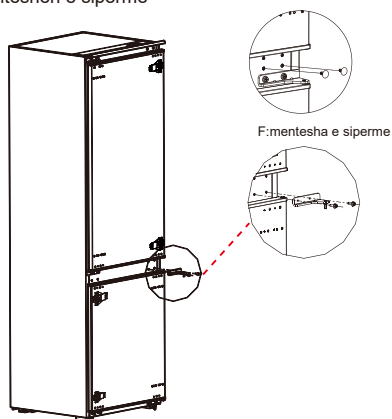


3)Ndryshoni R:menteshen e sipërme R:duke ndjekur hapat e mëposhtme

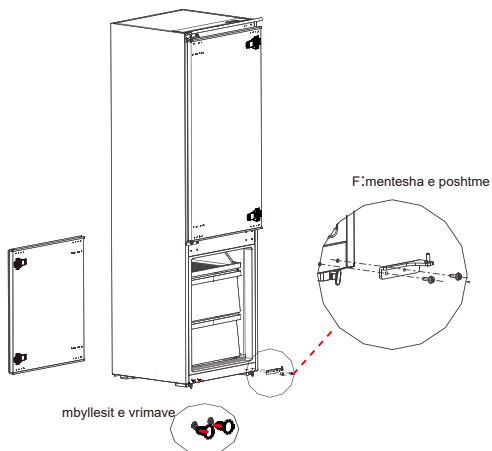
4)Hiqni dy bllokueset e fiksuara dhe instaloni ato në anën tjetër të frigoriferit



5)Hiqni menteshen e sipërme

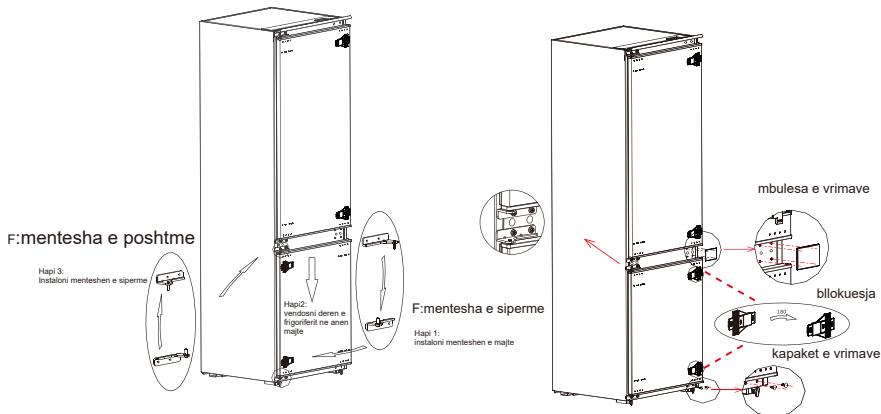


6)Hiqni derën e ngjiresit, menteshen e poshtme

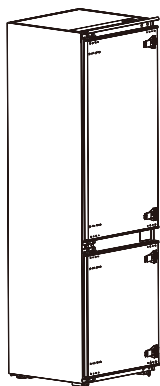


7) Ndryshoni F:menteshen e poshtme dhe F:te sipërme ,me pas i instaloni ato ne perputhje me hapat me poshte, dhe instaloni kapakun e vrimave se sipërme dhe kapakun e vrimave se poshtme

8) Hiqni dy bloqet fikse te derese se frigoriferit dhe rrotulloni ato 180° dhe t'i instaloni ne anen tjetër te derese se frigoriferit



9). Fotoja pas perfundimit te instalimit

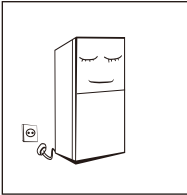


(Fotoja me sipër është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual varet nga produkti fizik)

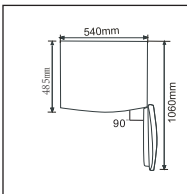
2.3 Ndryshimi i llampes

Cdo zevndesim apo mirembajtja e llampes duhet te behet nga nje elektricist apo nje agjent i kualifikuar servisi.

2.4 Fillimi



- Para se ta vendosni ne pune ,lereni frigoriferin te qetesohet 30 min me pas mund ta lidhni me energjine elektrike.
- Para se te vendosni ushqime ne frigorifer , ju lutem lereni te punoje , per rreth 2-3 ore , ose per 4 ore gjate peridhesh se veres kur temperaturat jane me lart.



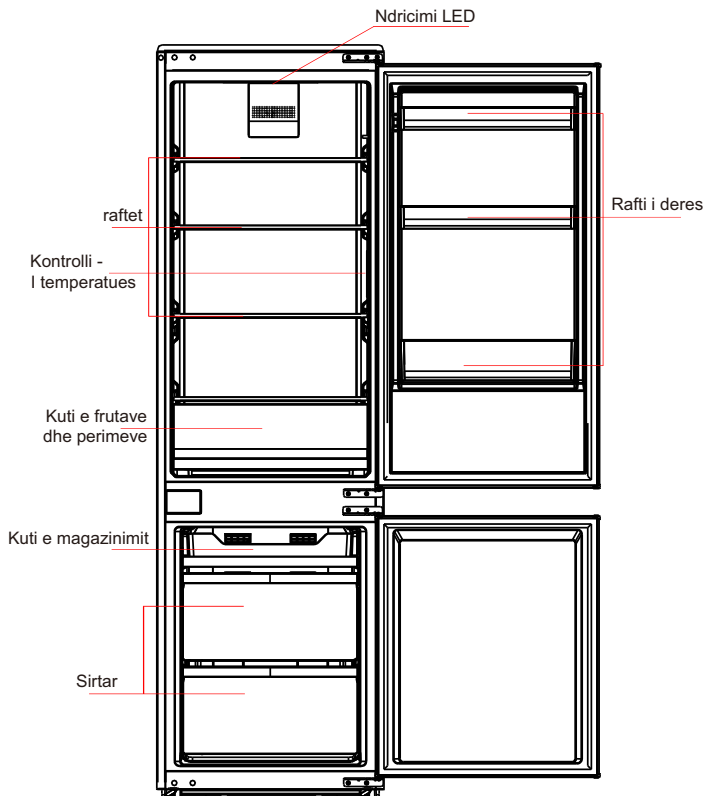
- Lini hapësire te mjaftueshme per te hapur deren.

2.5 Keshilla per kursimin e energjise

- Paisja duhet te vendoset ne pjesen me te ftohte te ambientit tuaj, larg nga burimet e nxehtesise dhe larg rrezeve direkte te diellit.
- Lereni ushqimet te ftohen ne temperaturen e ambientit para se ti fusni ne frigorifer. Mbingarkesa e frigoriferit do te beje qe kompresori te punoje per nje kohe me te gjate. Ushqimet qe ngrijne shume mund te humbasin kualitetin.
- Sigurojuni te ndani ushqimin ne menyren e duhur, thani enet para se ti vendosni ne frigorifer.
- Mos magazinoni ushqime te mbledhura me leter alumini.
- Merrni te gjithë produktet qe ju duhen kur hapni deren e frigoriferit ne menyre qe te shmangni hapjen e shpeshte te saj.

3 Struktura dhe funksionet

3.1 Komponentet kyç



(Fotoja me sipër është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik)

Hapësira e freskise

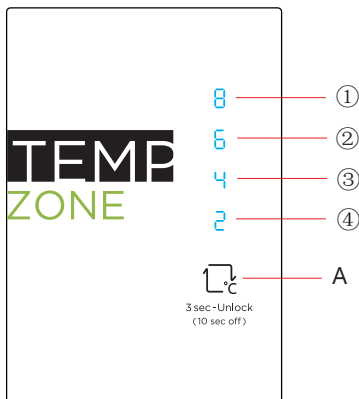
- Ndarjet e frigoriferit janë të përshtatshme për magazinimin e frutave , perimeve , dhe ushqimeve të tjera që duhet të konsumohen për një kohë të shkurtër.
- Ushqimet nuk duhet të futen në frigorifer derisa të ftohen në temperaturën e ambientit.
- Raftet e frigoriferit mund të levizën në mënyrë që të përshtaten sipas kërkesave tuaja.


Hapësira e ngrirjes

- Temperatura e ulët do të mbajë ushqimin që të qëndrojë për një kohë më të gjatë në frigorifer
- Ndarja e ngrirjes është e përshtatshme për peshk , mish , topa orizi etj
- Është e rekomandueshme që copat e mishit të ndahen në pjesë sa më të vogla. Mbani mend ushqimi duhet të konsumohet brenda datës së skadencës.

Shenim: Mos bllokoni daljen e ajrit, në të kundërt paisja nuk do të funksionojë si duhet.

3.2 Funksionet



 (Fotoja me sipër është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të vartë nga produkti fizik)

1) Cëles

A. Cëlesimet e butonave në ekran

2) Ekran

- ① cëlesim 1 : 8°C
- ② cëlesim 2 : 6°C
- ③ cëlesim 3 : 4°C
- ④ cëlesim 4 : 2°C

3) Ekran

Pasi të keni mundësuar fillimisht që ekranin të jete i plotë për 3s. dhe më pas frigoriferi shkon sipas vendosjes 3.

Shfaqja normale e funksionimit

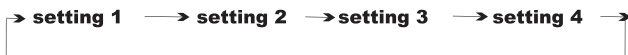
Në rast deshtimi, drita përkatëse pulson.

Në rast të mosfunksionimeve, vendosja aktuale e temperaturës së frigoriferit tregon

Kodi i gabimit	Përshkrimi i gabimit
indikator cilesimi 1	Temperatura e frigoriferit sensor i gabësut
indikator cilesimi 2	Sensori i frigoriferit
indikator cilesimi 3	Sensori i ngrirjes
indikator cilesimi 4	Sensori i temperaturës së ambientit

4) Cëlesimet e temperaturës

Cdo herë që butoni A shtypet një herë do të ketë ndryshime. Pas cdo shtypjeje frigoriferi do të vazhdojë të punojë në temperaturën e përcaktuar pas 30 sek



5) Kycje/Shkycje

Kur paneli i kontrollit të temperaturës është i kycur, mbani cëlesin e temperaturës shtypur për 3 sekonda për të shkycur panelin, të gjithë dritat do të pulsojnë për 2 sekonda kur paneli të jete shkycur.

Kur paneli i kontrollit të temperaturës është në gjendje të shkycur, nëse nuk ka ndonjë funksion në panelin e kontrollit për 30 sekonda, ai do të hyjë në gjendje të kycur automatikisht.

4. Mirembajtja dhe kujdesi i frigoriferit

4.1 Pastrimi i pergjithshem

- Pluheri ne pjesen e pasme te frigoriferit duhet te pastrohet vazhdimisht. ne menyre qe te kete me shume efekt dhe te kurseni energjiine. Pjesa e brendshme e frigoriferit duhet te pastrohet rregullisht ne menyre qe te shmangni krijimin e ererave .Sfyngjer dhe leckë e bute rekomanohet te perdoret per pastrim.Mbani hapur deren ne menyre qe frigoriferi te thahet ne menyre natyrale,para se ta lidhni perseri me energjiine elektrike.
- Mos perdorni furca te forta dhe metalike, apo lende geryyese per pastrimin e tij, apo lende si (alkol, acetone etj)
- Mos e sperkasni me uje per shpellarje



⚠ Ju lutem hiqeni nga priza frigoriferin gjate procesit te shkrijes.

4.2 Shkrijra

- Frigoriferi eshte ndertuar ne menyre te tille qe shkrijra te behet ne menyre automatike.

4.3 Nuk funksionon

- Deshtim i energjise: Ne rast te deshtimit te energjise, edhe nese eshte vere, ushqimet brenda ne paisje mund te qendrojne per disa ore; gjate deshtimit te energjise, reduktioni hapjen e shpeshte te deres, dhe mos shtoni ushqim ne paisje gjate kesaj kohe.
- Kohe e gjate qe nuk perdoret : Paisja duhet te hiqet nga priza dhe te pastrohet; lerini dyert hapur ne menyre qe te shmangni krijimin e eres se keqe.
- Levizja: Para se te levizni frigoriferin, nxirrni te gjithë ushqimet dhe raftet jashte, mbajtesen e perimve , raftet tek dhoma e ngrirjes , etj. Pasi te keni rivendosur frigoriferin ne vendin qe deshironi , rregulloni kembizat derisa frigoriferi te jete ne nivel. Gjate levizjes, paisja nuk duhet te mbahet ne menyre horizontale apo me koke poshte , kendi i mbajtjes gjate levizjes nuk duhet te jete me teper 45°.

⚠ Paisja do te punoje ne menyre te vazhdueshme kur te vendoset per here te pare ne pune dhe nuk duhet te nderpritet ;

5 Zgjidhja e problemeve

5.1 Nese do te provoni te zgjidhni vete problemet e meposhtme.

Nese problemet nuk zgjidhen , ju lutem kontaktoni me servisin e autorizuar.

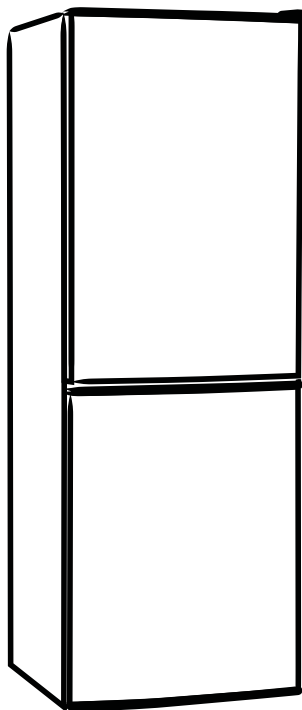
Paisja nuk punon	<p>Kontrolloni nese paisja eshte e lidhur me energjine elektrike ose spina eshte vendosur si duhet ne prize</p> <p>Kontrolloni nese voltazhi eshte shume i ulet</p> <p>Kontrolloni nese ka ikur energjia elektrike</p>
Arome	<p>Ushqimet me ere duhet te izoloohen ne enen perkatese</p> <p>Kontrolloni nese ka ushqime te prishura</p> <p>Pastroni brendesine e frigoriferit</p>
Kompresori punon punon per nje kohe te gjate	<p>Kohe e gjate pune eshte normale ne vere</p> <p>kur temperaturat e ambientit jane te larta.</p> <p>Nuk eshte e sygjerueshme te vendoset shume ushqim ne te njejten kohe ne frigorifer. Ushqimi duhet te ftohet para se te futet ne paisje.</p> <p>Dyret jane hapur shume shpesh</p>
Llampa nuk ndricon	<p>Kontrolloni nese paisja eshte e lidhur me energjine elektrike</p> <p>nese llampa eshte demtuar.</p> <p>Zvendesimi i llampes te behet nga nje specilaist</p>
Dyert nuk mbyllen si duhet	<p>Dera ka ngecur per shkak te ushqimeve te paketuara</p> <p>Frigoriferi eshte menjanuar</p>
Zhurme e pazakonte	<p>Kontrolloni nese paisja eshte ne nivel</p> <p>Kontrolloni nese aksesoret jane ne vendet e tyre.</p>
Vula e deres nuk eshte e ngushte	<p>Hiqni gjerat e huaja ne vulen e deres</p> <p>Nxehni vulen e deres pastaj ftoheni per restaurim (ose perdorni nje tharse elektrike apo nje peshqir te nxehte)</p>
Rjedhje uji ne dysHEME	<p>Ka shume ushqime ne frigorifer , ose eshte derdhur uje nga ndonje ene mund te kete ndodhur procesi i shkrirjes</p> <p>Dyert nuk jane mbyllur si duhet , e cila rezulton ne futjen e ajrit te ngrohete brenda dhe ben qe frigoriferi te shkrije</p>
Kabinet i nxehte	<p>Paisja nxehtet ne pjesen e jashtme gjate punes, e cila eshte normale.</p> <p>Kur paisja nxehtet gjate punes dhe temperatura e ambientit eshte shume e larte dhe ne paisje ka shume ushqim , rekomandohet ventilimi.</p>
Kondesim ne siperfaqe	<p>Ndodh kondesimi ne pjesen e jashtme te frigoriferit, eshte normale kur lageshtia e ambientit eshte shume e madhe . Pastroni lageshtine me nje leckte te thate te paster.</p>
Zhurme jo normale	<p>Buzz: Kompresori mund te prodhoje zhurma si bzzz gjate punes, keto zhurma jane te larta ne momentin e fillimit dhe mbarimit. Kjo eshte normale.</p> <p>Krek: Gazi i frigoriferit gjate rrjedhjes mund te shkaktoje nje zhurme si krek, e cila eshte normale.</p>



МК

Упатство за работа

Фрижидер



Ве молиме прочитајте го внимателно упатството пред употреба.
Упатството треба да се чува на сигурно место за понатамошна употреба.

**MODEL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01**

www.midea.com

1 Безбедносни предупредувања

1.1 Предупредување



Предупредување: ризик од оган/запаливи материјали.

Овој уред е наменет за употреба во домаќинства и слични примени, како што се кујни за вработени лица во продавници, канцеларии и други работни средини, фарми и од клиенти во хотели, мотели и други видови средини за живеење, средини кои вклучуваат полупансион, кетеринг и слични непродажни објекти..

Ако кабелот за напојување е оштетен, мора да се замени од производителот, сервисерот или од слично квалификувано лице за да се избегне опасност.

Не чувајте експлозивни супстанции, како што се аеросолни лименки со запаливи гасови во овој уред.

Уредот треба да се исклучи по употреба и пред да треба да се одржува.

Предупредување: Вентилациските отвори околу уредот или во вградената структура треба да биде без пречки.

Предупредување: Не користете механички уреди или други средства за да го забрзате процесот на одмрзнување, освен оние препорачани од производителот.

Предупредување: Не го уништувајте колото на разладувачот.

Предупредување: Не користете електрични апарати во преградите за чување храна, освен ако не се од видот препорачан од производителот.

Предупредување: Ве молиме оставете го фрижидерот според локалните регулатори бидејќи користи запалив гас и разладувач.

Предупредување: Кога го поставувате уредот, осигурете се дека кабелот не е потфатен или оштетен.

Предупредување: Не ставајте премногу штекери со повеќе излези на задниот дел од уредот.

Не користете продолжени кабли или незаземјени адаптери со две иглички.

ОПАСНОСТ: Ризик од заглавување на деца. Пред да го фрлите стариот фрижидер

– Извадете ги вратите.

– Оставете ги полиците на место, така што децата не можат лесно да се качат внатре.

Фрижидерот мора да биде исклучен од изворот на електрично напојување пред да се обидете да го инсталирате додатокот. Разладувачот и циклопентанот што се користат за фрижидерот се запаливи. Затоа, кога фрижидерот е изгребен, треба да се чува подалеку од извор на оган и да се поправи од специјална компанија за поправки со соодветна квалификација, наместо да се фрли преку горење, така што ќе се спречи загадувањето на околината или некоја друга штета.

Европски стандард: Овој уред може да се користи од деца на возраст од 8 години и повеќе и од лица со намалена физичка, сетилна или ментална способност или кои немаат искуство и не знаат како да го користат уредот, освен ако не се под надзор или добиле упатство за негово безбедно користење и ги разбираат вклучените опасности. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето не треба да се прават од деца без надзор. Деца на возраст помеѓу 3 и 8 години не смеат да товараат и растовараат апарати за разладување.

IEU стандард: Овој уред не е наменет за употреба од лица (вклучително деца) со намалена физичка, сетилна или ментална способност или кои немаат искуство и знаење, освен ако не се под надзор или добиле упатство како да ракуваат со уредот од страна на лице одговорно за нивната безбедност.

Децата треба да бидат под надзор за да се осигури дека не си играат со уредот.

Инструкциите го содржат следното: За да се спречи контаминирање на храната, следете ги следните инструкции:

- Отворање на вратата на подолги временски периоди може значително да ја зголеми температурата на деловите на уредот.
 - Редовно чистете ги површините кои можат да дојдат во контакт со храна и со пристапните одводни системи.
 - Чистете ги резервоарите со вода доколку не се користат 48 часа; исплакнете го системот поврзан со водоснабдувањето доколку не е во употреба 5 дена (забелешка 1).
 - Чувајте го суровото месо и риба во посебни оддели во замрзнувачот за да не дојде во допир со друга храна или да капе врз неа.
 - Деловите за замрзната храна со две ѕвездички се погодни за чување на замрзната храна, за чување или правење сладолед и коцки лед (забелешка 2).
 - Делот со една , две и три ѕвезди не се погодни за замрзнување на свежа храна (забелешка 3).
 - Ако замрзнувачот стои празен подолг временски период, исклучете го, одмрзнете го, исчистете го, исушете го и оставете ја вратата отворена за да не дојде до создавање мувла внатре во уредот.
- Забелешка 1, 2, 3: Ве молиме потврдете дали тоа важи за вашиот вид на производ.

1.2 Значење на симболите за безбедно предупредување



Симбол за забрана

Ова е симбол за забрана.

Секое непридржување до упатствата обележани со овој симбол може да го оштети производот или да ја загрози личната безбедност на корисникот



Симбол за предупредување

Ова е симбол за предупредување.

Треба да се работи со големо внимание на упатствата обележани со овој симбол или во спротивно, може да настане оштетување на производот или лична повреда.



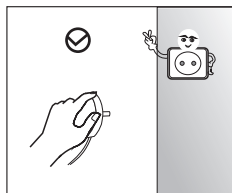
Симбол за забелешка

Ова е симбол за да се внимава.

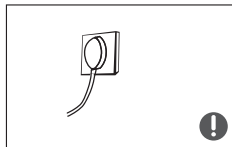
Упатствата обележани со овој симбол бараат посебно внимание. Недоволното внимание може да резултира со мала или умерена повреда или производот да се оштети.

(Ова упатство содржи многу важни безбедносни информации кои корисниците треба да ги прочитаат.)

1.3 Предупредувања поврзани со струјата



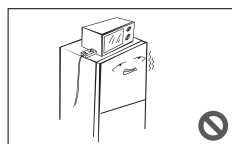
- Не го тегнете кабелот кога го повлечувате приклучокот од фрижидерот. Ве молиме цврсто фатете го приклучокот и директно извлечете го од штекерот.
- За безбедно да го користите, не го оштетувајте кабелот или да го користите кога е оштетен или изабен.



- Ве молиме користете специјално наменет штекер кој нема да се користи и за други електрични апарати. Кабелот треба да биде прицврстен во штекерот или во спротивно може да се појави оган.
- Ве молиме осигурете се дека заземјената електрода на штекерот е опремена со соодветна заземјена линија.

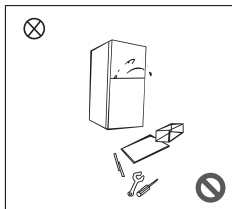


- Ве молиме завртете го вентилот на гасот што протекува и потоа отворете ги вратите и прозорците во случај на протекување на гас и други запалливи гасови. Не го исклучувајте фрижидерот и другите електрични апарати имајќи предвид дека една искра може да предизвика пожар.

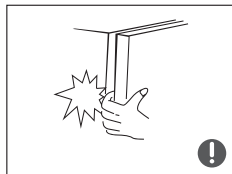


- Не користете електрични уреди во преградите за чување храна, освен ако не се од видот препорачан од производителот.

1.4 Предупредувања за користење



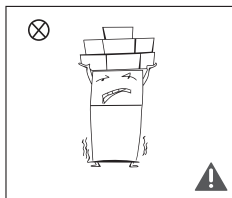
- Немојте самоволно да го расклопите или реконструирате фрижидерот, ниту да го оштетувате колото на разладувачот; одржувањето на уредот мора да се изврши од стручњак.
- Оштетениот кабел мора да се замени од производителот, сервисот за одржување или слични професионалци за да се избегне опасност.



- Празнините меѓу вратите на фрижидерот и меѓу вратите и телото на фрижидерот се мали, внимавајте да не ја ставате раката во овие места за да не си ги потиснете прстите. Ве молиме бидете нежни кога ја затворите вратата на фрижидерот за продуктите да не паднат.
- ДНe ги фрлајте храната или садовите со влажни раце во комората за замрзнување кога фрижидерот работи, особено метални садови за да избегнете смрзнатини.

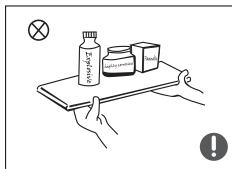


- Не му дозволувајте на ниедно дете да влезе во или да се качи на фрижидерот; во спротивно може да дојде до задушување или до повреда од паѓање.

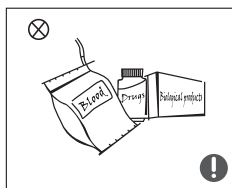


- Не ставајте тешки предмети врз фрижидерот, имај предвид дека предметите можат да паднат кога вратата се отвора или затвора и можат да настанат случајни повреди.
- Ве молиме извлекете го прекинувачот во случај ако снema струја или се чисти. Не го поврзувајте замрзнувачот со напојувањето со струја во рок од пет минути за да спречите оштетеување на компресорот поради последователното стартување.

1.5 Предупредување при мesteње



- Не ставајте запалливи, експлозивни, испарливи и високорозивни предмети во фрижидерот за производите да не се оштетат или да не дојде до пожар.
- Не ставајте запалливи предмети близу фрижидерот за да избегнете пожар.



- Фрижидерот е наменет за употреба во домаќинството, како што е складирање храна. Нема да се користи, како што е чување на крв, лекови или биолошки производи итн.





- Не чувајте пиво, алкохол или други течности во шишиња или во затворени лименки во комората на фрижидерот, во спротивно шишињата или затворените лименки можат да пукнат поради замрзнувањето и да направат штета.

1.6 Предупредувања за струјата

- 1) Уредите за замрзнување можеби нема постојано да работат (можност за одмрзнување на содржината или температурата ќе стане превисока во делот за замрзнување) кога се наоѓа подолг временски период под ладниот крај на опсегот на температурата за која цел уредот за ладење бил направен
- 2) Фактот дека газираниите пијалаци не треба да се чуваат во преградите или шкафчињата на замрзнувачот или во оние со ниска температура и дека некои производи, како што е замрзнатата вода, не треба да се пие преладна
- 3) Потребата да не го надминувате рокот на траење препорачано од производителите за кој било вид храна и особено за храната што се замрзнува во замрзнувачот и преградите или шкафчињата за замрзната храна;
- 4) Мерките за претпазливост потребни за да се спречи неправилно зголемување на температурата на замрзнатата храна додека фрижидерот се одмрзнува, како што е замрзнување на храната во неколку листови весник.
- 5) Фактот дека зголемувањето на температурата на замрзнатата храна додека рачно се одмрзнува, се одржува или се чисти го скратува рокот на траење.
- 6) Потребно е клучевите од вратите или капаците со брави и клучеви да се чуваат подалеку од дофат на деца и да не бидат во близина на фрижидерот за да се спречи децата да се заклучат внатре.

1.7 Предупредувања за фрлање

 Уредот за ладење и материјалот од циклопентан што се користат за фрижидерот се запалливи. Поради тоа, кога фрижидерот е изгребан, треба да се чува подалеку од секаков извор на оган и да се поправи од специјална компанија за поправки за да се спречи загадување на животната средина или некое друго оштетување.

 Кога фрижидерот е изгребан, извадете ги вратите и отстранете го дихтунгот на вратата и на полиците; ставете ги вратите и полиците на правилно место за да спречите некое дете да се препне.

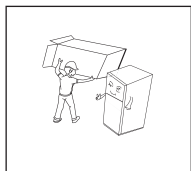


Правилно фрлање на производот:

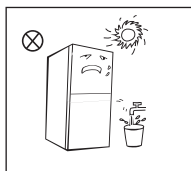
Овој знак означува дека производот не треба да се фрла со другиот отпад од домаќинството низ ЕУ. За да се спречи можно наштетување на животната средина или на човековото здравје од неконтролирано фрлање отпад, одговорно рециклирајте го за да го подобрите одржливото повторно користење на материјалите. За да го вратите искористениот уред, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот од каде сте го купиле производот. Тие можат да го земат производот за безбедно рециклирање.

2 Правилно користење на фрижидери

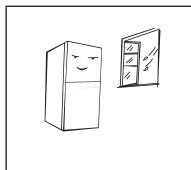
2. 1 Поставување



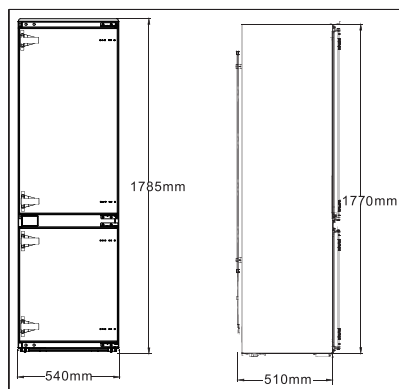
- Пред употреба, извадете ја целата амбалажа, вклучувајќи ги долните перничувања, пената и лентите внатре во фрижидерот; излупете ја заштитната фолија од вратите и од телото на фрижидерот.



- Чувајте го подалеку од топлина и избегнувајте директна сончева светлина. Не го ставајте замрзнувачот на влажни или водени места за да се спречи 'ргосување или намалување на изолациониот ефект.
- Не го попрскувајте или мијте фрижидерот; не го ставајте на влажни места каде лесно може да се испрска со вода за да не се оштетат карактеристиките за електрична изолација на фрижидерот.



- Фрижидерот се мести на добро проветрено место внатре; подот треба да биде рамен и цврст.






- Надворешните димензии на шкафчето треба да бидат како што е прикажано на сликата одлево.

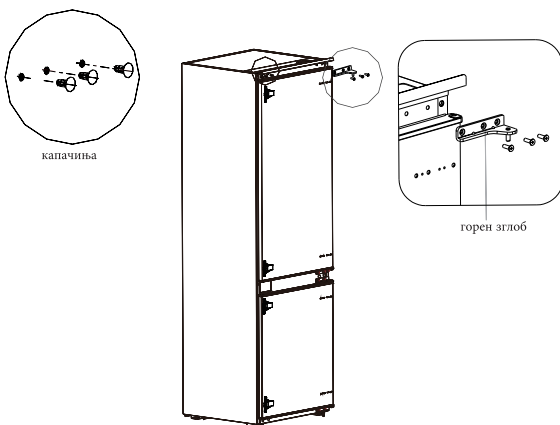
! Мерки на претпазливост пред монтирање:

Информациите во упатството се само за пример. Физичкиот производ може да се разликува. Пред монтирањето и приспособувањето на додатоките, треба да се провери дали фрижидерот е исклучен од струја.

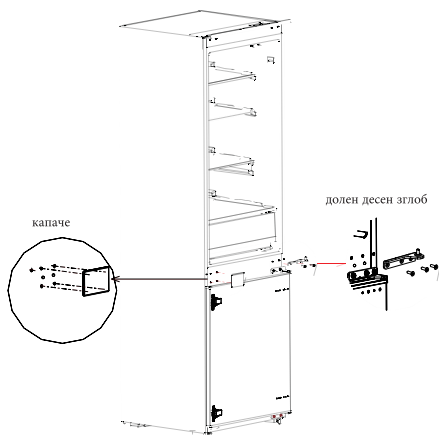
2.3 Промена на страната на вратата (лево-десно)

Листа на алатки од производителот			
	Вкрстен клуч		Шлакпа тенок шрафцигер
	5/16" штекер и запирачка		Изопир трака

- 1) Исклучете го фрижидерот од струја и тргнете ги производите од полиците.
- 2) Извадете го горното резе и капачињата на отворите од вратата.

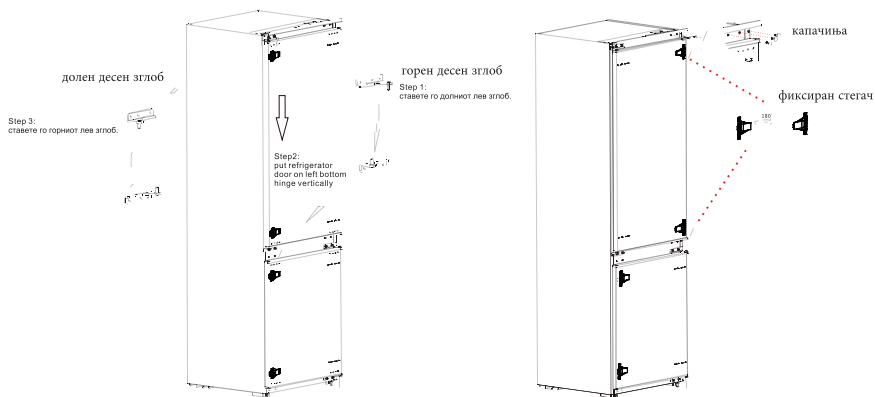


- 3) Отстранете ја вратата на фрижидерот, долниот зглоб и капачето.

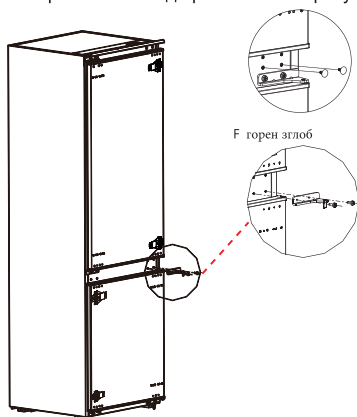


3) Сменете го долниот десен и горниот десен зглоб, потоа инсталирајте ги според чекорите подолу и инсталирајте ги горните капачиња.

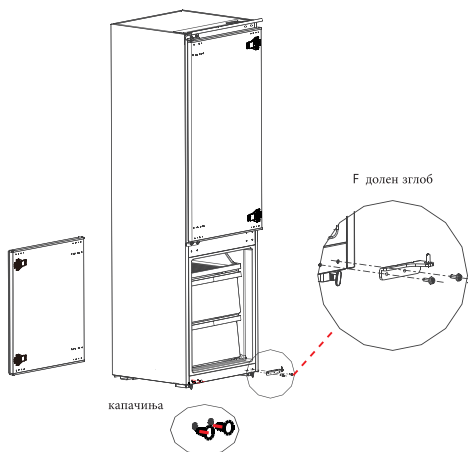
4) Отстранете ги двата фиксирани стегачи на вратата на фрижидерот и ротирајте ги за 180 степени и ставете ги од другата страна на вратата.



5) Отстранете го горниот зглоб од вратата на замрзнувачот.

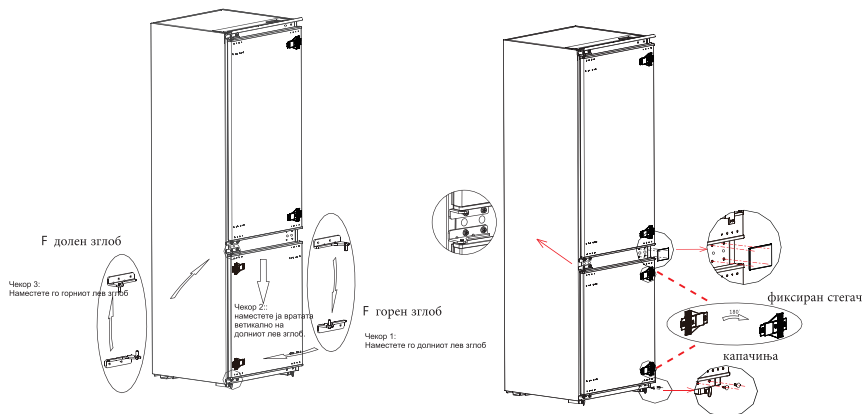


6) Отстранете ја вратата на замрзнувачот, долниот зглоб и капачињата.

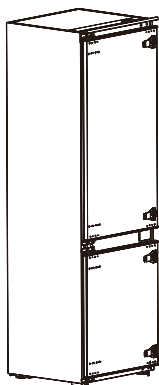


7 Сменете го F: долниот и F: горниот зглоб, потоа наместете ги според чекорите подолу и наместете ги горните и долните капачиња.

8) Отстранете ги двата фиксирани стегачи од вратата на замрзнувачот и ротирајте ги за 180 степени и наместете ги од другата страна.



9) Сликата по завршувањето е дадена подолу.

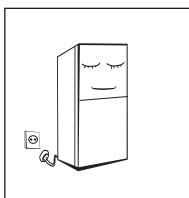


(Сликата погоре служи како пример. Реалната конфигурација зависи од физичкиот производ или од изјавата на дистрибутерот.)

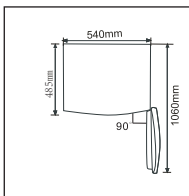
2.4 Менување на ламбичката

Секоја замена или одржување на ЛЕД ламбичките треба да се направат од производителот, сервисерот или слично квалификувано лице.

2.5 Стартување



- Пред почетното активирање, оставете го фрижидерот околу половина час пред да го вклучите во напојувањето со струја.
- Пред да ставите свежа или замрзната храна, фрижидерот треба да работи 2-3 часа или повеќе од 4 часа во лето кога собната температура е висока.



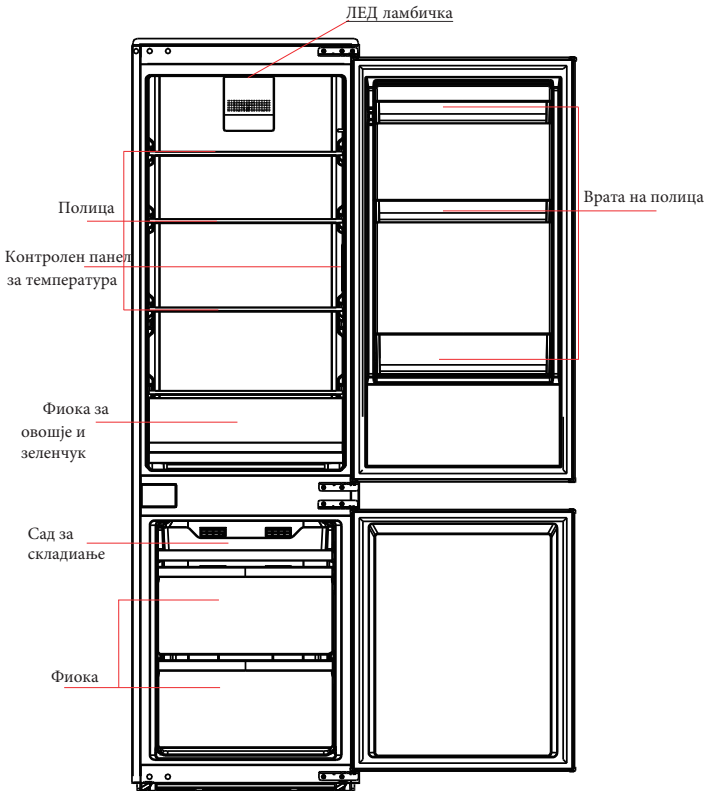
- Заштедете доволно простор за соодветно отворање на вратите и на фиоките.

2.6 Совети за штедење струја

- Уредот треба да се намести во најладниот дел од собата, подалеку од уреди што создаваат топлина или до загревачки цевки и надвор на директна сончева светлина.
- Оставете ја топлата храна да се излади на собна температура пред да ја ставите во уредот. Преоптеретувањето на уредот го тера компресорот да работи подолго. Храната која пребавно замрзнува може да загуби на квалитет или да се расипе.
- Осигурете се правилно да ја завиткате храната и избришете ги садовите пред да ги ставите во уредот. Со тоа се намалува замрзнувањето на уредот однатре.
- Садот за складирање на уредот не треба да се обложи со алуминиумска хартија, мрсна хартија или со хартија. Облогите се мешаат со циркулацијата на ладниот воздух со што уредот станува помалку ефикасен.
- Организирајте ја и означете ја храната за да го намалите отворањето на вратата и долгите потраги. Извадете што повеќе производи наеднаш и затворете ја вратата што побрзо,

3 Структура и функции

3.1 Клучни компоненти



! (Сликата горе е дадена само како пример. Реалната конфигурација не зависи од физичкиот производ или од изјавата од дистрибутерот.)

Комора за ладење

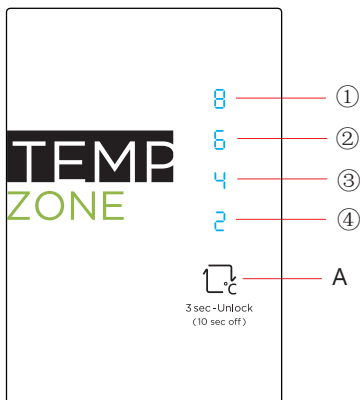
- Комората за ладење е погодна за чување разновидно овошје, зеленчук, пијалави и друга храна што се консумира краткорочно.
- Зготвената храна не треба да се става во комората за ладење се додека не се излади на собна температура.
- Се препорачува храната да се затвори пред да се стави во фрижидерот. Стаклените полица можат да се приспособат горе или долу за соодветен простор за складирање и лесно користење.

Комора за замрзнување

- Комората за замрзнување со ниска температура може да ја одржи храната свежа подолг временски период и главно се користи за складирање замрзната храна и за правење мраз.
- Комората за замрзнување е погодна за складирање месо, риба, овесни топчиња и друга храна која не се консумира краткорочно. Парчиња месо пожелно е да се поделат на помали парчиња поради полесен пристап. Ве молиме имајте предвид дека храната треба да се консумира до рокот на траење.

Забелешка: Складирањето на премногу храна додека работи по првичното приклучување во струјата може негативно да влијае врз замрзнувањето на фрижидерот. Храната складирана не треба да го блокира излезот за воздух, во спротивно замрзнувањето ќе има негативни последици.

3.2 Функции



! (Сликата горе е дадена само како пример. Реалната конфигурација не зависи од физичкиот производ или од изјавата од дистрибутерот.)

1) Клуч

А.Подесување на клуч (Копчето за подесување на температурата во фрижидерот)

2) Екран на дисплеј

- ① подесување 1: 8°C
- ② подесување 2: 6°C
- ③ подесување 3: 4°C
- ④ подесување 4: 2°C

3) Дисплеј

Штом еднаш ќе се вклучи, екранот на дисплејот свети 3 секунди и потоа фрижидерот работи со подесувањето 3.

Дисплеј за нормална работа

Во случај на расипување, ќе светне соодветниот ЛЕД

Ако нема расипување ја покажува реалната температура на фрижидерот.

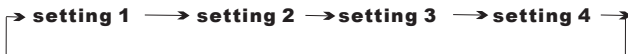
Код на грешка	Опис на грешка
Индикатор 1	Сензор за температура на фрижидер
Индикатор 2	Сензор за одмрзнување на фрижидер
Индикатор 3	Сензор за одмрзнување на замрзнувач
Индикатор 4	Сензор за собна температура

4) Подесување на температура

Секогаш кога ќе се притисне копчето за подесување на температурата, подесувањето се менува еднаш.

Откако ќе се заврши подесувањето, фрижидерот ќе работи според подесената вредност по 30 секунди.

Менувањето се одвива на следниот начин:



5) Заклучување/отклучување

Кога контролниот панел на температурата е заклучен, копчето за подесување на температурата треба да се притиска 3 секунди за да се отклучи панелот. Сите ЛЕД-ови ќе светнат 2 секунди при отклучување на панелот. Кога контролниот панел е отклучен, ако нема работи во период од 30 секунди автоматски ќе се заклучи.

5 Проблеми при работа

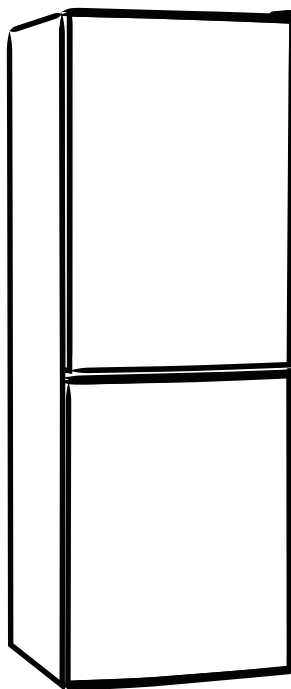
5.1 Можете да се обидете самите да ги решите следните едноставни проблеми
Ако не можат да се решат, ве молиме контактирајте ја продавницата од каде сте го купиле уредот.

Не работи	Проверете дали уредот е поврзан во струја или дали приклучокот е добро наместен. Проверете дали напонот е пренизок. Проверете дали струјата е во ред или има делумни прекини.
Мирис	Храната со мирис треба убаво да се завитка. Проверете дали има скапана храна. Исчистете ја внатрешноста на фрижидерот.
Предолга работа на компресорот	Долгата работа на фрижидерот е нормална во лето кога собната температура е висока. Не се препорачува да се чува многу храна во уредот истовремено. Храната треба да се излади пред да се стави во уредот. Вратите пречесто се отвораат.
Ламбичката не свети	Проверете дали фрижидерот е поврзан во струја и дали ламбичката е оштетена. Стручњак треба да ја замени ламбичката
Вратите не можат правилно да се затворат	Вратата е заглавена од храна. Фрижидерот е накосен.
Гласна бучава	Проверете дали подот е рамен и дали фрижидерот е стабилно наместен. Проверете дали додатоците се наместени на правилни места.
Садот за вода се излева	Извадете ги страните тела од стегачите на вратата. Загрејте го стегачот и потоа изладете го. (или издувајте го со фен или користете топла крпа за да го загреете)
Садот за вода се излева	Има премногу храна во комората или складираната храна содржи премногу вода, што резултира со целосно одмрзнување. Вратите не се правилно затворени, што резултира со одмрзнување поради влез на воздух и многу вода поради одмрзнувањето.
Жешко куќиште	Ширење топлина на вградениот кондензатор преку куќиштето, што е нормално. Кога куќиштето се вжештува поради собната температура, складирањето премногу храна или исклучувањето на компресорот овозможува вентилацијата да го олесни ширењето на топлина.
Кондензација на површината	Кондензацијата на надворешната површина и на стегачите на вратата на фрижидерот е нормална кога влагата во собата е превисока. Само избришете го кондензатот со чиста крпа.
Необична бучава	Бучава: Компресорот може да предизвика бучава поради работа, а бучавата е гласна, особено при стартување или исклучување. Ова е нормално. Чкрипење: Разладувачот што тече внатре во уредот може да создаде звук како чкрипење, што е нормално.



CHLADNIČKA

NÁVOD K OBSLUZE



Výstraha:

Než začnete tento výrobek používat, pečlivě si přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití. Design a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění. Podrobnosti vám poskytne váš prodejce nebo výrobce.

MODEL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01

OBSAH

1 Bezpečnostní upozornění	1
1.1 Upozornění	1
1.2 Význam bezpečnostních výstražných symbolů	3
1.3 Výstrahy souvisejí s elektřinou.....	3
1.4 Výstrahy k používání	4
1.5 Výstrahy k umístování	4
1.6 Varování týkající se energie	5
1.7 Výstrahy k likvidaci	5
2 Řádné používání chladničky	6
2.1 Umístění	6
2.2 Instalace do skříně.....	7
2.3 Změna otevírání dveří zprava doleva.....	11
2.4 Výměna žárovky	14
2.5 Spuštění	14
2.6 Tipy pro úsporu energie	14
3 Konstrukce a funkce	15
3.1 Hlavní součásti	15
3.2 Funkce.....	16
4 Údržba spotřebiče a péče o něj	18
4.1 Celkové čištění	18
4.2 Odmrazování	18
4.3 Mimo provoz.....	18
5 Řešení problémů.....	19

1 Bezpečnostní upozornění

1.1 Upozornění



Upozornění: riziko požáru / hořlavé materiály

Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích, jako jsou kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích; na statcích a klienty v hotelech, motelech a jiných prostředích rezidenčního typu; prostředí typu postel a snídaně; catering a podobné nemaloobchodní aplikace.

Spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.

Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo jiná kvalifikovaná osoba, aby bylo možné se vyhnout nebezpečí.

Ve spotřebiči neuchovávejte výbušné předměty, například tlakové nádoby se sprejem obsahující hořlavý plyn.

Po použití a před provedením údržby ze strany uživatele na spotřebiči musí být spotřebič odpojen ze sítě.

Výstraha: Nezakrývejte ventilační otvory v plášti spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci.

Warning: K urychlení odmrazování spotřebiče nepoužívejte mechanické nástroje ani jiné prostředky kromě prostředků doporučených výrobcem.

Warning: Vyhněte se poškození okruhu chladiva.

Warning: V prostoru pro uložení potravin spotřebiče nepoužívejte elektrické spotřebiče, jejichž typ není doporučen výrobcem.

Warning: Protože chladnička používá hořlavý plyn a chladivo, zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy.

Warning: Při umístování přístroje dbejte na to, aby nedošlo ke skřípnutí nebo poškození napájecího kabelu.

Warning: Za přístroj nedávejte přenosné vícenásobné zásuvky ani přenosné zdroje napájení.

Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo neuzemněné (dvouvidlicové) adaptéry.

Nebezpečí: Nebezpečí zachycení dítěte. Než vyhodíte starou chladničku nebo mrazničku:

- Demontujte dveře.
- Pulty nechte na místě, aby dovnitř nemohly snadno vyšplhat děti.

Před pokusem o instalaci příslušenství je třeba chladničku odpojit od zdroje elektrického napájení.

Chladivo a cyklopentanové pěnové materiály používané pro spotřebič jsou hořlavé. Je-li proto spotřebič vyřazen, musí být udržován mimo dosah jakéhokoli zdroje ohně a musí být regenerován zvláštní společností provádějící regeneraci s odpovídající kvalifikací. Nesmí být zlikvidován spálením, zabráníte tak poškození životního prostředí nebo jiným škodám.

U EN standardu: Tento přístroj smí používat děti od 8 let a starší, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečím spojeným s jeho používáním. Dohlédněte, aby si se zařízením nehrály děti. Čištění a uživatelskou údržbu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou do chladicího spotřebiče vkládat a vykládat předměty.

Je třeba, aby u dveří nebo vík vybavených zámky a klíči byly klíče uchovávány mimo dosah dětí a ne v blízkosti chladicího zařízení; zabráníte tak zamknutí dětí uvnitř.

Abyste předešli kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

- Otevření dvířek na dlouhou dobu může způsobit výraznému zvýšení teploty v jednotlivých částech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými odvodňovacími systémy.
- Pokud nebyly nádržky na vodu používány po dobu 48 hodin, vyčistěte je; pokud nebyla voda čerpána po dobu 5 dnů, propláchněte vodní systém připojený k přívodu vody. (poznámka 1)
- Syrové maso a ryby skladujte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nebyly v kontaktu s jinými potravinami nebo nedošlo k pokapání jiných potravin.
- Prostory pro zmrazené potraviny se dvěma hvězdičkami jsou vhodné pro ukládání předem zmrazených potravin, skladování nebo výrobku zmrzliny a výrobu kostek ledu. (poznámka 2)
- Prostory s jednou, dvěma nebo třemi hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazení čerstvých potravin. (poznámka 3)
- Spotřebiče bez 4hvězdičkového prostoru: Tento chladicí spotřebič není vhodný ke zmrazení potravin. (poznámka 4)
- Pokud necháte chladicí spotřebič delší dobu prázdný, vypněte jej, odmrzte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená; předejdete tak tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.

Poznámky 1, 2, 3, 4: Potvrďte, zda to platí pro typ prostoru u vašeho produktu.

Pro samostatně stojící spotřebič: Tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavěný spotřebič.

Veškerou výměnu nebo údržbu žárovek LED by měl provádět výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti (F).

1.2 Význam bezpečnostních výstražných symbolů



Symboly zákazu

Toto je symbol zákazu.

Pokud by nebyly dodrženy pokyny označené tímto symbolem, mohlo by dojít k poškození výrobku nebo ohrožení osobní bezpečnosti uživatele.



Výstražné symboly

Toto je výstražný symbol.

Je nutné ovládat výrobek v přísném souladu s pokyny označenými tímto symbolem. V opačném případě hrozí poškození výrobku nebo zranění osob.



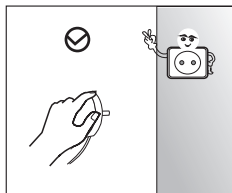
Symboly upozornění

Toto je symbol upozornění.

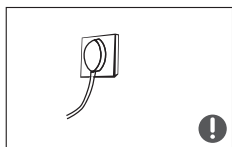
Pokyny označené tímto symbolem vyžadují zvláštní opatrnost. Nedostatečná opatrnost může mít za následek lehké nebo středně těžké zranění nebo poškození výrobku.

Tato návod obsahuje mnoho důležitých bezpečnostních informací, které musí uživatelé dodržovat.

1.3 Výstrahy souvisejí s elektřinou



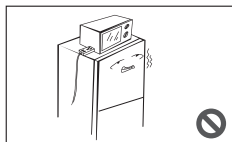
- Při tahání za zástrčku chladničky netahejte za napájecí kabel. Pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji přímo ze zásuvky.
- K zajištění bezpečného používání zabraňte poškození napájecího kabelu ani nepoužívejte napájecí kabel, který je poškozený nebo opotřebený.



- Používejte vyhrazenou napájecí zásuvku – neměly by do ní být připojeny žádné další elektrické spotřebiče. Napájecí kabel musí být pevně spojen se zásuvkou, jinak může dojít k požáru.
- Dbejte na to, aby byl uzemňovací kontakt zásuvky vybaven spolehlivým uzemněním.

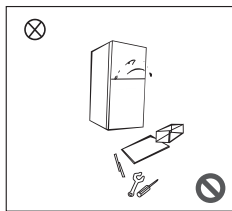


- V případě úniku plynu a jiných hořlavých plynů vypněte ventil unikajícího plynu a poté otevřete dveře a okna. Neodpojujte chladicí box a ostatní elektrické spotřebiče, protože by mohla jiskra způsobit požár.

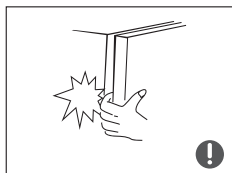


- Na horní části spotřebiče nepoužívejte elektrické spotřebiče, jejichž typ není doporučen výrobcem.

1.4 Výstrahy k používání



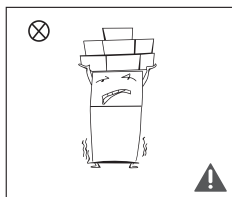
- Chladničku nerozebírejte ani nerekonstruujete a nepoškozujte chladicí okruh; údržbu spotřebiče musí provádět odborník.
- Aby nedošlo k nebezpečným situacím, musí být poškozený napájecí kabel vyměněn výrobcem, jeho servisním oddělením nebo příslušnými odborníky.



- Mezery mezi dveřmi chladničky a mezi dveřmi a hlavní konstrukcí chladničky jsou malé. Dávejte proto pozor, abyste si v těchto místech neskřípli prst. Zavírejte dveře chladničky jemně, abyste zabránili spadnutí předmětů.
- Je-li chladnička v provozu, neberte potraviny ani nádoby z mrazicího prostoru vlhkými rukama a zejména se vyhněte kovovým nádobám, abyste zabránili omrzlinám a přimrznutí.

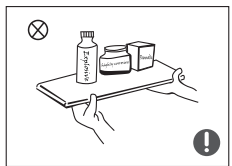


- Nedovolte, aby jakékoli dítě lezlo do chladničky nebo na ni šplhalo. Mohlo by dojít k udušení nebo zranění dítěte při pádu.

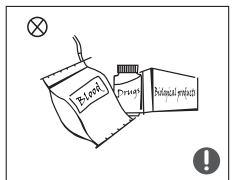


- Neumísťujte na horní část chladničky těžké předměty a mějte přitom na paměti, že předměty mohou při zavření nebo otevření dveří spadnout a způsobit náhodné zranění.
- V případě výpadku napájení nebo čištění vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nepřipojujte mrazničku k napájení dříve než za pět minut, abyste zabránili poškození kompresoru v důsledku spouštění brzy po sobě.

1.5 Výstrahy k umístění



- Nevkládejte do chladničky žádné hořlavé, výbušné, těkavé ani vysoce korozivní předměty, abyste zabránili poškození výrobku nebo nebezpečí požáru.
- Neumísťujte do blízkosti chladničky žádné hořlavé předměty, abyste zabránili požáru.



- Chladnička je určena k používání v domácnosti, například ke skladování potravin. Nesmí být používána k žádným jiným účelům, jako je skladování krve, léků, biologických výrobků atd.



- Neuchovávejte v mrazicím prostoru pivo, nápoje ani jiné kapaliny v lahvích nebo uzavřených nádobách. V opačném případě by lahve nebo uzavřené nádoby mohly z důvodu zmrznutí prasknout a způsobit poškození.

1.6 Varování týkající se energie

Varování týkající se energie

- 1) Provoz chladicích spotřebičů nemusí být rovnoměrný (kvůli rozmrazování obsahu nebo příliš vysoké teplotě v prostoru pro mražené potraviny), když je spotřebič po delší dobu umístěn v prostředí, jehož teplota je pod spodní hranici teplotního rozsahu, pro který je chladicí spotřebič určený.
- 2) V přihrádkách ani prostorech pro mražené potraviny ani v přihrádkách a prostorech s nízkou teplotou neuchovávejte šumivé nápoje. Některé výrobky, jako kostky ledu, nesmí být konzumovány příliš studené.
- 3) Nesmí být překročeno datum spotřeby doporučené výrobcem potraviny pro jakýkoli druh potravin a zejména nesmí být toto datum překračováno u komerčních rychle zmrazených potravin v mrazáku nebo v přihrádkách a prostorech pro mražené potraviny.
- 4) Je nutné přijmout všechna bezpečnostní opatření, aby se zabránilo nechtěnému nárůstu teploty mražených potravin při odmrazování chladicího spotřebiče, například obalením mražených potravin do několika vrstev novinového papíru.
- 5) Nárůst teploty mražených potravin během ručního odmrazování, údržby nebo čištění může zkrátit dobu použitelnosti potravin.

1.7 Výstrahy k likvidaci



Chladivo a materiál pěnícího činidla – cyklopentan použité v chladničce jsou hořlavé. Je-li proto spotřebič vyřazen, musí být udržován mimo dosah jakéhokoli zdroje ohně a musí být regenerován zvláštní společností provádějící regeneraci s odpovídající kvalifikací. Nesmí být zlikvidován spaláním, zabráníte tak poškození životního prostředí nebo jiným škodám.



Při likvidaci spotřebiče odmontujte dvířka a vyjměte těsnění dveří a police. Umístěte je na vhodné místo, abyste zabránili uvíznutí dětí.

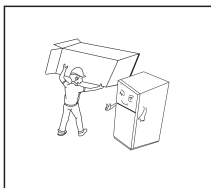


Správná likvidace výrobku:

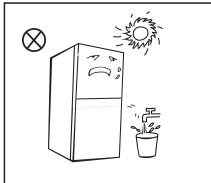
Toto označení značí, že by výrobek na konci své životnosti neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem. Odpovědně ho recyklujte, abyste podpořili udržitelné opětovné použití materiálních zdrojů a aby v důsledku neřízené likvidace odpadu nedošlo k poškození životního prostředí nebo lidského zdraví. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémy pro vrácení a sběr nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Mohou tento produkt vzít k recyklaci bezpečně pro životní prostředí.

2 Řádné používání chladničky

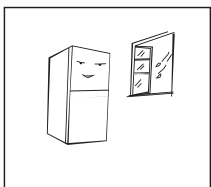
2.1 Umístění



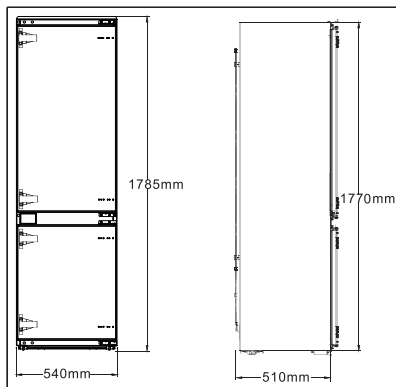
- Před použitím odstraňte všechny obalové materiály včetně spodních polštářků, pěnových podložek a pásků uvnitř chladničky; strhněte ochrannou fólii z dveří a těla chladničky.



- Umístěte chladničku mimo dosah tepla a přímého slunečního záření. Neumísťujte mrazničku do vlhkých nebo mokřých míst, abyste zabránili korozi nebo snížení izolačního efektu.
- Na chladničku nestříkejte vodu ani ji neomývejte; nedávejte chladničku na vlhká místa, kde by mohla být snadno postříkána vodou, mohlo by to negativně ovlivnit elektrické izolační vlastnosti chladničky.



- Chladnička se umísťuje na dobře větraném místě v interiéru; podlaha musí být rovná a pevná.

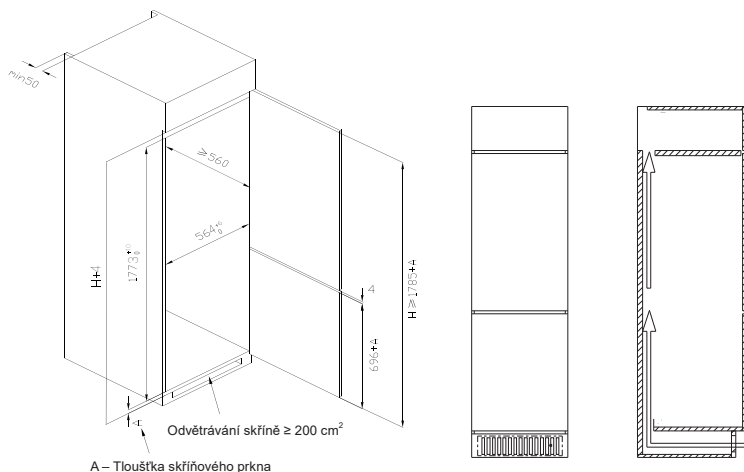


- Vnější rozměry skříně, viz obrázek vlevo

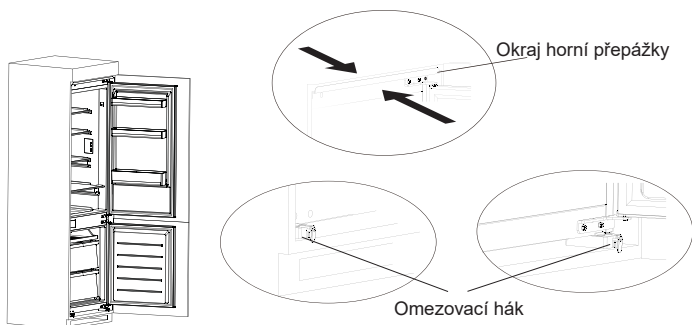
- !** Bezpečnostní opatření před instalací:
Informace v návodu k použití jsou pouze orientační. Fyzický výrobek se může lišit.
Před instalací a nastavením příslušenství je třeba zajistit, aby byla chladnička odpojena od napájení.

2.2 Instalace do skříně

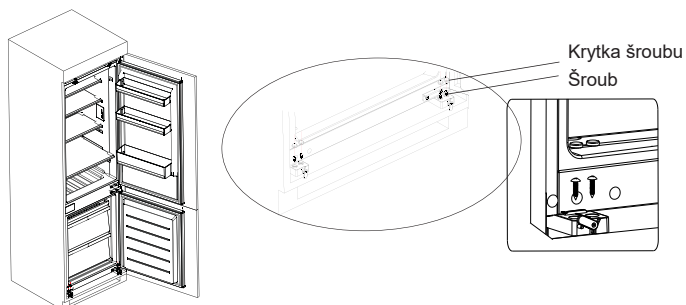
- Požadavky na velikost skříně.



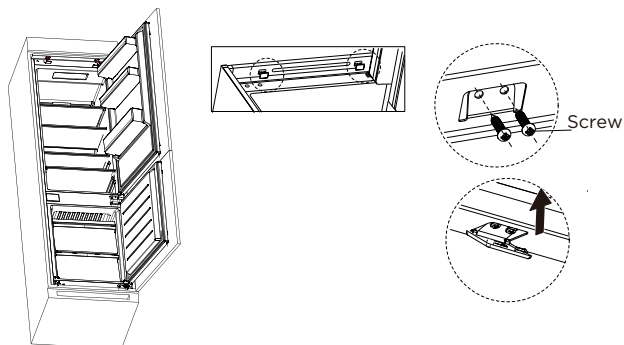
- Zatláče chladničku do skříně a nastavte ji tak, aby se okraj horní přepážky zcela dotýkal horního okraje skříně a omezovací hák opěrné nohy se zcela dotýkal spodního okraje skříně.



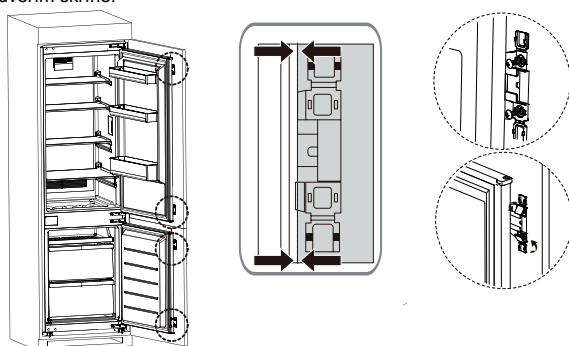
- Připevněte opěrnou nohu pomocí šroubů a poté namontujte krytky šroubů.



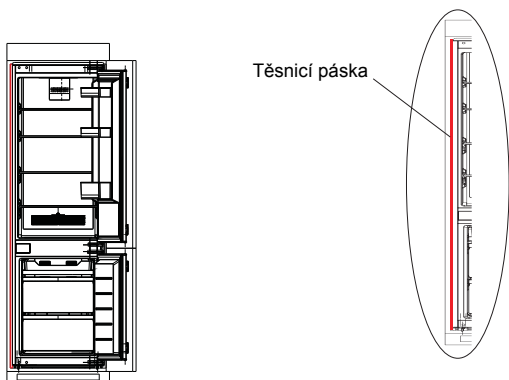
- Připevněte horní přepážku k horní části vnitřní části skřínky pomocí šroubů a poté namontujte krytky šroubů.



- Otevřete spodní dveře skříně do maximálního úhlu a otevřete spodní dveře chladničky do odpovídající polohy. Posunutím bloku se ujistěte, že je vnitřní okraj zarovnan se spodním okrajem dveří chladničky, poté připevněte blok ke dveřím skříně pomocí šroubů a nainstalujte krytky šroubů. Stejným způsobem připevněte horní dveře chladničky ke dveřím skříně.

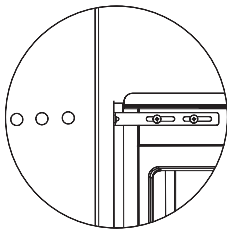


- Vyměňte těsnicí pásku ze sáčku s příslušenstvím a vtačte ji do mezery mezi skříní a chladničkou. Instalace je dokončena.

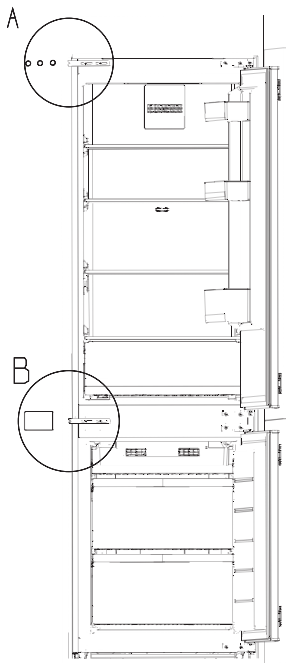
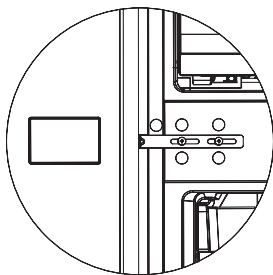


- Odstraňte ozdobný kryt na levé straně nosníku v chladničce a vyjměte středový upevňovací blok nosníku, šrouby a plastové vložky v nástavci. Poté vložte plastové vložky do dvou horních otvorů středního nosníku (nebo do spodních otvorů) a poté upevněte upevňovací blok středního nosníku do dvou spodních otvorů (nebo do horních otvorů) středního nosníku pomocí šroubů. Když je šroub napůl dotažen, přesuňte upevňovací blok ke skříni a šrouby dotáhněte. Nakonec utáhněte upevňovací blok na skřínce pomocí malých šroubů. Instalace je dokončena. (Tato položka je volitelná pro upevňovací blok středního nosníku.)

DETAIL A
SCALE 1:2



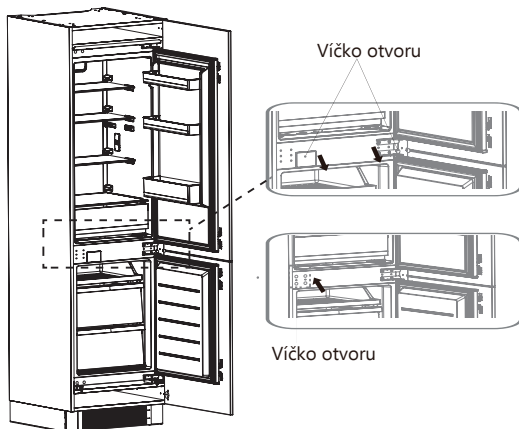
DETAIL B
SCALE 1:2



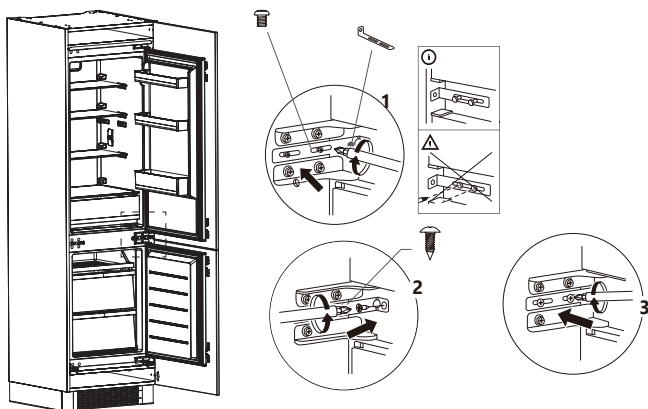
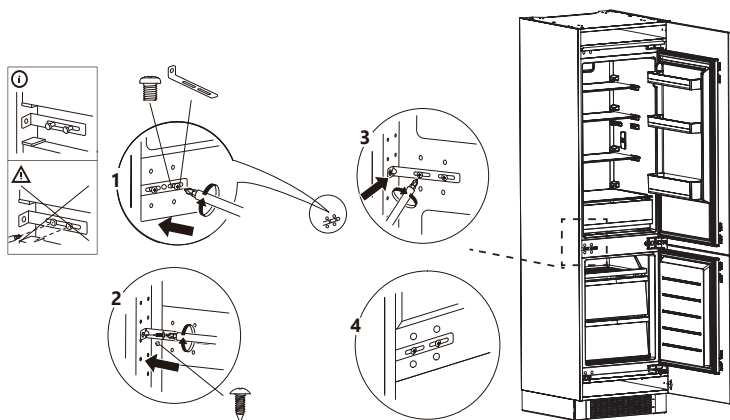
(Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora)

(Volitelná držák L)

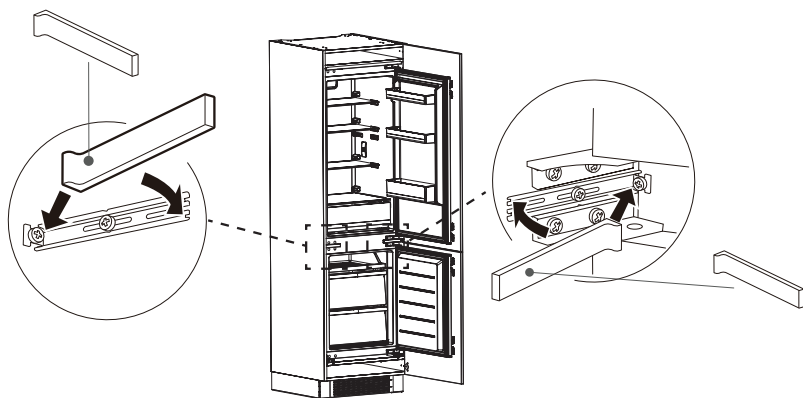
- Odstraňte kryt otvoru a uzávěry otvoru chladničky a vložte uzávěry na druhou stranu.




- Nainstalujte L držák níže.



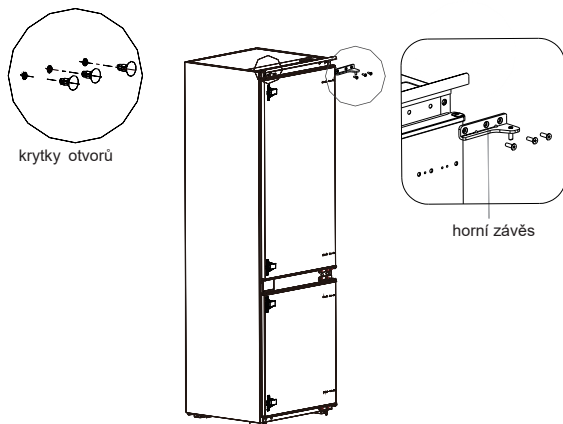
- Nainstalujte kryt držáku L.



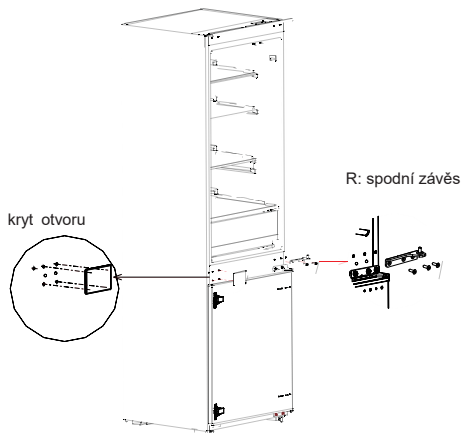
2.3 Změna otevírání dveří zprava doleva

Seznam nářadí, které si musí zajistit uživatel			
	Křížový šroubovák		Nůž na tmel šroubovák s tenkou hlavou
	5/16" nástrčná hlavice a ráčna		Krycí páska

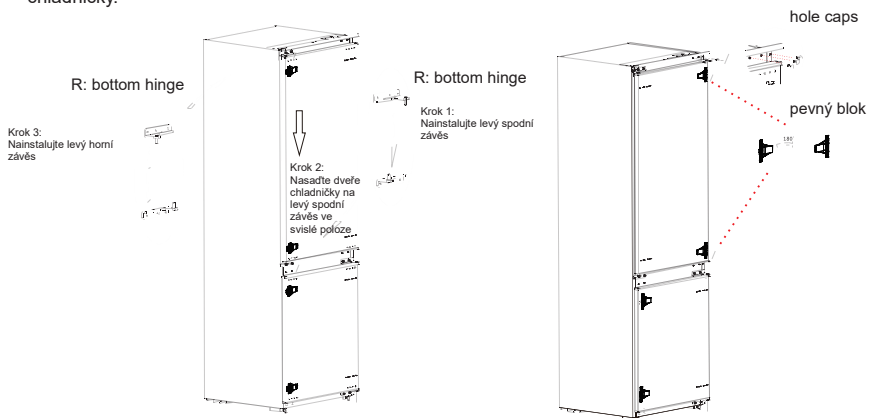
- 1) Vypněte chladničku a odstraňte všechny předměty z přihrádek ve dveřích.
- 2) Odstraňte horní závěs a krytky otvorů dveří chladničky.



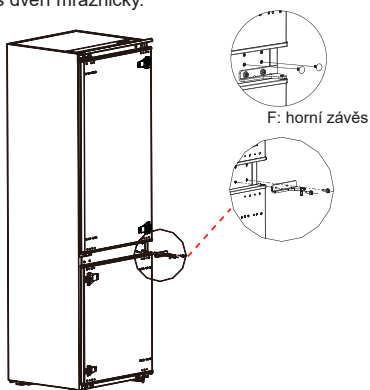
- 3) Odstraňte dveře chladničky, spodní závěs a kryt otvoru.



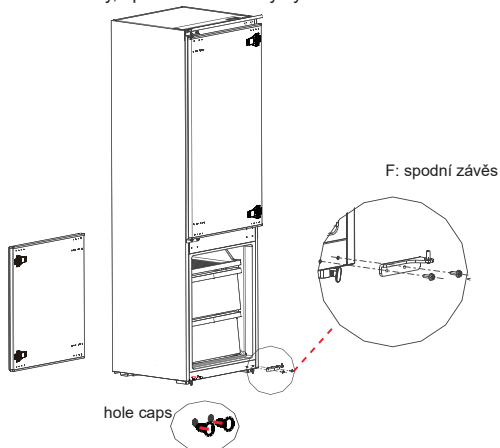
- 4) Vyměňte R: spodní závěs a R: horní závěs, poté je namontujte podle níže uvedených kroků a namontujte krytky horních otvorů.
- 5) Odstraňte dva pevné bloky dveří chladničky, otočte je o 180° a nainstalujte je na druhou stranu dveří chladničky.



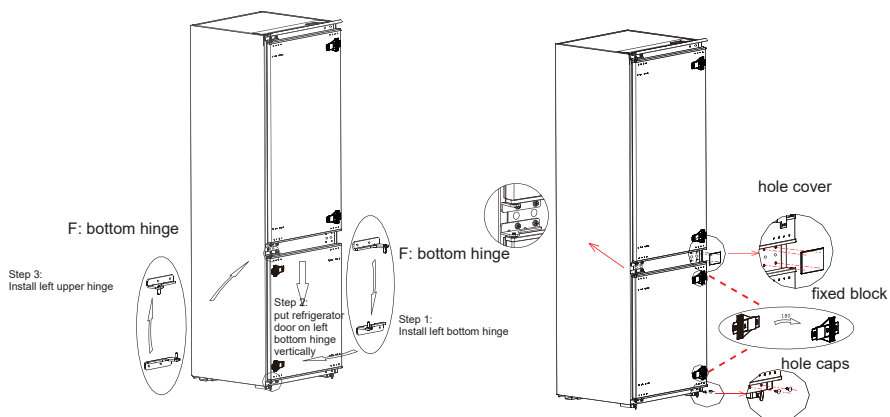
- 6) Odstraňte horní závěs dveří mrazničky.



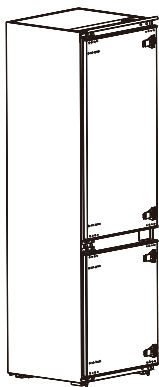
- 7) Odstraňte dveře mrazničky, spodní závěs a krytky otvorů.



- 8) Vyměňte F: spodní závěs a F: horní závěs, poté je namontujte podle níže uvedených kroků a namontujte kryt otvoru a krytky spodních otvorů.
- 9) Odstraňte dva pevné bloky dveří mrazničky, otočte je o 180° a nainstalujte je na druhou stranu dveří mrazničky.



10) Obrázek po dokončení je uveden níže

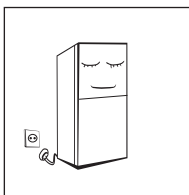


(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

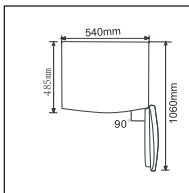
2.4 Výměna žárovky

Veškerou výměnu nebo údržbu žárovek LED by měl provádět výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.

2.5 Spuštění



- Před prvním spuštěním nechte chladničku v klidu půl hodiny stát, než ji připojíte k napájení.
- Než dovnitř vložíte jakékoli čerstvé nebo mražené potraviny, měla by chladnička běžet 2–3 hodiny nebo i více než 4 hodiny v létě, kdy je okolní teplota vysoká.



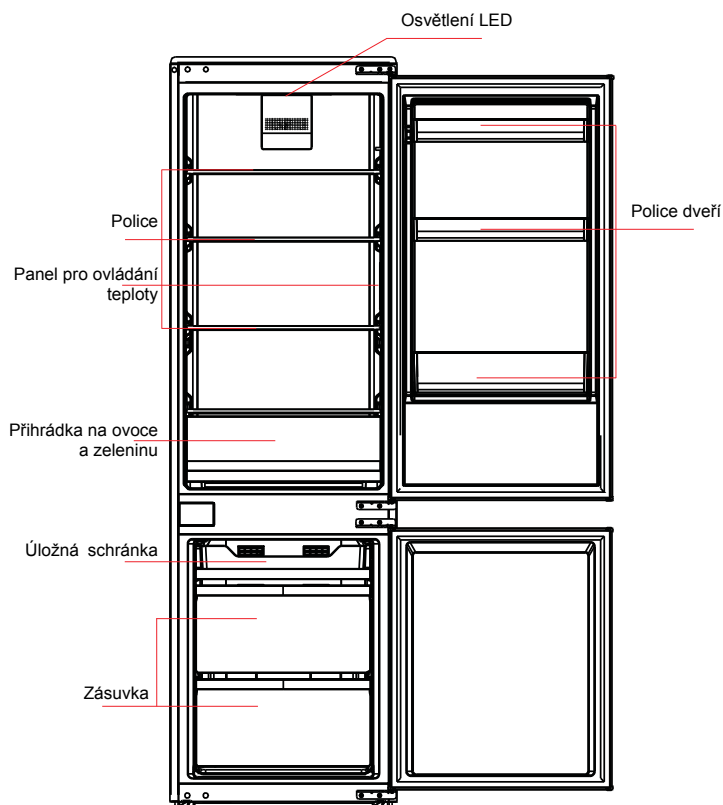
- Vyhradte dostatečný prostor pro pohodlné otevírání dveří a zásuvek nebo prohlášení distributora.

2.6 Tipy pro úsporu energie

- Spotřebič by měl být umístěn v nejchladnějším místě místnosti, mimo dosah spotřebičů produkujících teplo a topných potrubí i mimo dosah přímého slunečního záření.
- Nevkládejte do spotřebiče horké potraviny – nechte je před vložením vychladnout na pokojovou teplotu. Přetěžování spotřebiče by vedlo k delšímu spuštění kompresoru. Potraviny, které by se zmrazovaly příliš pomalu, by mohly snížit svou kvalitu nebo se znehodnotit.
- Potraviny je nutné řádně zabalit a nádoby dosucha otřít, než je do spotřebiče vložíte. Omezíte tím vznik námrazy ve vnitřním prostoru spotřebiče.
- Zásuvka spotřebiče pro uchovávání potravin by neměla být obalena hliníkovou fólií, voskováným papírem ani papírovými ručníky. Obaly narušují cirkulaci chladného vzduchu a spotřebič je pak méně účinný.
- Uspořádejte si potraviny a označte je tak, abyste zkrátili dobu otevření dveří a zamezili dlouhému hledání. Vyjměte najednou co nejvíce potravin a co nejdříve zavřete dveře.

3 Konstrukce a funkce

3.1 Hlavní součásti



▲ (The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Chladicí prostor

- Chladicí prostor je vhodný pro skladování celé řady ovoce, zeleniny, nápojů a jiných potravin s krátkou dobou spotřeby. **Doporučená doba skladování je 3 až 5 dní.**
- Vařené potraviny by měly být do chladicího prostoru vloženy až po zchladnutí na pokojovou teplotu.
- Před vložením potravin do chladničky se doporučuje, aby byly utěsněny.
- Skleněné police lze nastavit nahoru nebo dolů pro přiměřené množství úložného prostoru a snadné používání.

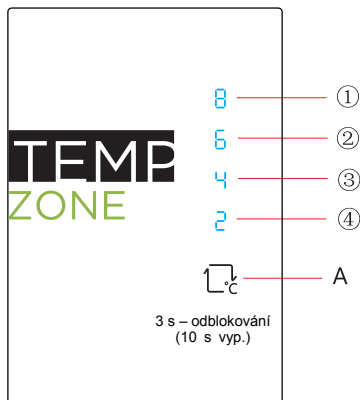
Freezing chamber

- V mrazicím prostoru s nízkou teplotou lze uchovávat potraviny čerstvé po delší dobu. Prostor se využívá především ke skladování mražených potravin a ke tvorbě ledu.
- Mrazicí prostor je vhodný ke skladování masa, ryb, rýžových kuliček a jiných potravin, které se nezkonsumují během krátké lhůty.
- Kusy masa je lepší rozdělit na menší porce, aby se rychleji zmrazily a byl k nim snadný přístup. Upozorňujeme, že potraviny je nutné zkonsumovat do doby použitelnosti.

K zajištění co nejlepší účinnosti by měly být zásuvky, příhrádky na potraviny, police atd. umístěny do poloh jako na výše uvedeném obrázku.

Poznámka: Pokud byste do chladničky vložili po připojení k napájení během provozu příliš mnoho potravin, mohli by být nepříznivě ovlivněni mrazicí efekt. Uskladněné potraviny by neměly blokovat odvody vzduchu, aby také nedocházelo k nepříznivému ovlivnění mrazicího efektu.

3.2 Funkce



⚠ (The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

1) Tlačítko

A. Tlačítko nastavení (tlačítko nastavení teploty chladicího oddílu)

2) Obrazovka displeje

- ① nastavení 1: 8 °C
- ② nastavení 2: 6 °C
- ③ nastavení 3: 4 °C
- ④ nastavení 4: 2 °C

3) Displej

Po prvním zapnutí je obrazovka displeje po dobu 3 s plně rozsvícena. a poté chladnička pracuje podle nastavení 3.

Zobrazení normálního provozu

V případě poruchy bliká příslušná kontrolka LED.

V případě, že nedojde k poruše, zobrazuje skutečné nastavení teploty chladničky.

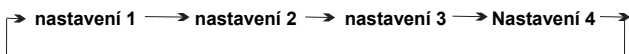
Kód chyby	Popis závady
Nastavení indikátoru 1	Obvod snímače teploty chladničky
Nastavení indikátoru 2	Snímač odmrazování chladničky
Nastavení indikátoru 3	Snímač odmrazování mrazničky
Nastavení indikátoru 4	Snímač okolní teploty

4) Nastavení teploty

Při každém stisknutí tlačítka nastavení teploty A se nastavení teploty jednou změní.

Po dokončení nastavení teploty se chladnička po 30 s spustí podle nastavené hodnoty.

Regulace posunu je:



5) Zamčení/odemčení

Když je panel pro ovládání teploty v uzamčeném stavu, je třeba dlouze stisknout tlačítko nastavení teploty po dobu 3 sekund, aby se panel odemkl, všechny kontrolky LED budou po odemčení panelu blikat po dobu 2 sekund.

Je-li panel pro ovládání teploty v odemčeném stavu a během 30 sekund není na ovládacím panelu provedena žádná operace, přejde automaticky do uzamčeného stavu.

6) Funkce vypnutí

① Režim vstupu:

Ve stavu odemknutí podržte tlačítko SET (NASTAVIT) na 10 s (když jsou všechny displeje a ovládání chladničky vypnuté, tlačítko SET (NASTAVIT) se projeví po uvolnění tlačítka). Po 30 s přejde chladnička do režimu funkce vypnutí, všechno se vypne a v režimu vypnutí se vypne displej a ovládání chladničky.

② Způsob ukončení:

V režimu vypnutí stisknutím tlačítka SET (NASTAVIT) ukončete režim vypnutí a chladnička se vrátí k normálnímu ovládání.

4 Údržba spotřebiče a péče o něj

4.1 Celkové čištění

- Prach za chladničkou a na podlaze by měl být včas uklizen, aby se zlepšila účinnost chlazení a úspora energie.
- Pravidelně kontrolujte těsnění dveří, abyste se ujistili, že v něm nejsou nečistoty. Těsnění dveří čistíte pomocí měkkého hadříku navlhčeného ve vodě se saponátem nebo v naředěném čistícím prostředku.
- Vnitřní prostor chladničky je třeba pravidelně čistit, aby se zabránilo zápachu.
- Před čistěním vnitřního prostoru odpojte napájení, vyjměte potraviny, nápoje, police, zásuvky atd.
- Vyčistěte vnitřní prostor pomocí měkkého hadříku nebo houbičky a roztoku dvou polévkových lžic jedlé sody a přibližně jednoho litru teplé vody. Poté opláchněte vodou a otřete. Než připojíte napájení, otevřete po vyčištění dvířka a vnitřek nechte přirozeně uschnout.
- Místa chladničky, která se obtížně čistí (jako úzké prostory, mezery nebo rohy), se doporučuje pravidelně otírat měkkým hadříkem, jemným kartáčkem atd. V případě potřeby můžete použít také nějaký pomocný nástroj (například tenké špejle), abyste zajistili, že se v těchto místech nebudou hromadit nečistoty nebo bakterie.
- Nepoužívejte saponát, čistící prostředek, abrazivní prášek, čistič ve spreji atd., protože by mohly ve vnitřním prostoru chladničky způsobit zápach nebo kontaminaci potravin.
- Držák na lahve, police a zásuvky čistíte pomocí měkkého hadříku navlhčeného ve vodě se saponátem nebo v naředěném čistícím prostředku. Vysušte povrch měkkým hadříkem nebo jej nechte přirozeně oschnout.
- Vnější povrch chladničky otřete měkkým hadříkem navlhčeným ve vodě se saponátem, čistícím prostředkem atd. a poté jej osušte dosucha.
- K čištění povrchu a vnitřního prostoru chladničky nepoužívejte tvrdé kartáče, kovové drátěnky, drátěné kartáče, abrazivní látky (například zubní pasty), organická rozpouštědla (například alkohol, aceton, izoamylacetát atd.), vařící vodu, kyseliny ani alkalické látky, které by je mohly poškodit. Horká voda a organická rozpouštědla, jako je benzen, mohou způsobit deformaci nebo poškození plastových dílů.
- Během čištění neoplachujte přímo vodou ani jinými tekutinami, abyste předešli zkratám nebo nepoškodili elektrickou izolaci.



Před odmrazováním a čištěním chladničku odpojte.

4.2 Odmrazování

- Chladnička je založena na principu chlazení vzduchem a má proto funkci automatického odmrazování. Námrazu, která se tvoří se změnou ročního období nebo teploty, lze odstranit také ručně odpojením spotřebiče od napájení nebo otřením suchou utěrkou.

4.3 Mimo provoz

- Výpadek napájení: Při výpadku napájení, a to dokonce i v létě, lze potraviny uvnitř spotřebiče uchovávat po několik hodin. Během výpadku napájení je nutné snížit četnost otevírání dveří a nevkládat do spotřebiče žádné další čerstvé potraviny.
- Dlouhodobé nepoužívání: Spotřebič je nutné odpojit od napájení a poté vyčistit. Dveře nechte otevřené, abyste zabránili vzniku zápachu.
- Přemísťování: Před přemístěním chladničky vyjměte všechny předměty zevnitř, připevněte páskou skleněné přepážky, prostor na zeleninu, zásuvky mrazicí komory atd. a utáhněte vyrovnávací nožičky; zavřete dveře a utěsněte je páskou. Během přemísťování se spotřebič nesmí otočit vzhůru nohama ani do horizontální polohy ani nesmí být vystaven vibracím. Naklonění během přesunování nesmí přesáhnout 45°.



Po spuštění by měl být spotřebič v nepřetržitém chodu. Obecně by neměl být provoz spotřebiče přerušován. V opačném případě by mohla být ovlivněna jeho životnost.

5 Řešení problémů

5. 1 Následující jednoduché problémy můžete zkusit vyřešit sami.
Pokud je nelze vyřešit, kontaktujte oddělení poprodejního servisu.

Spotřebič nelze uvést do provozu.	Zkontrolujte, zda je spotřebič připojen k napájení nebo zda zástrčka dobře doléhá Zkontrolujte, zda není napětí příliš nízké. Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku napájení nebo vynechávání některého okruhu.
Dochází k zápachu.	Aromatické potraviny je nutné těsně zabalit. Zkontrolujte, zda není nějaká potravina zkažená. Vyčistěte vnitřní prostor chladničky.
Kompresor je spuštěn dlouho.	Dlouhé spuštění kompresoru je normální v létě, nebo když je okolní teplota příliš vysoká. Nedoporučuje se vkládat do spotřebiče příliš mnoho potravin najednou. Než se potraviny do spotřebiče vloží, je nutné je zchladit. Neotevírejte dveře příliš často.
Světlo nesvítí.	Zkontrolujte, zda je chladnička připojena k napájení a zda není světlo poškozeno. Nechte žárovku vyměnit specialistou.
Dveře nelze řádně zavřít.	Dveře jsou zaseknuté o balíčky s jídlem Chladnička je nakloněna.
Hlasité zvuky	Zkontrolujte, zda je podlaha rovná a zda je chladnička umístěna stabilně. Zkontrolujte, zda je veškeré příslušenství na správném místě.
Těsnění dveří nepřiléhá.	Sejměte z těsnění dveří cizí nečistoty. Dveřní těsnění zahřejte a poté zchladte pro obnovu (nebo jej vyfoukejte elektrickým vysoušečem či použijte horký ručník k ohřevu)
Nádobka na vodu přetéká.	V komoře je příliš mnoho potravin nebo uložené potraviny obsahují příliš mnoho vody, což vede k silnému rozmrazování. Dveře nejsou řádně zavřeny, což vede k námraze kvůli přívodu vzduchu a většímu množství vody kvůli odmrazování.
Plášť chladničky je horký.	Odvod tepla vestavěného kondenzátoru přes kryt, což je normální. Zahřívá-li se kryt v důsledku vysoké okolní teploty a skladování příliš velkého množství potravin, doporučuje se zajistit dobré větrání, aby se usnadnil odvod tepla.
Na povrchu dochází ke kondenzaci.	Kondenzace na vnějším povrchu a těsnění dveří chladničky je normální, když je okolní vlhkost příliš vysoká. Jednoduše kondenzát otřete čistou utěrkou.
Dochází k abnormálnímu hluku.	Bzučení: Kompresor může během provozu bzučet a toto bzučení je hlasité zejména při spuštění a zastavování. Jedná se o normální jev. Skřípot: Chladivo proudící vnitřkem spotřebiče může produkovat skřípot, což je normální jev.

Tabulka 1 Klimatické třídy

Třída	Symbol	Rozsah okolní teploty °C
Rozšířený teplotní rozsah	SN	+10 až +32
Mírná	N	+16 až +32
Subtropická	ST	+16 až +38
Tropická	T	+16 až +43

Rozšířený teplotní rozsah: Tento chladicí spotřebič je určen k používání při okolní teplotě v rozsahu od 10 °C do 32 °C.

Mírná: Tento chladicí spotřebič je určen k používání při okolní teplotě v rozsahu od 16 °C do 32 °C.

Subtropická: Tento chladicí spotřebič je určen k používání při okolní teplotě v rozsahu od 16 °C do 38 °C.

Tropická: Tento chladicí spotřebič je určen k používání při okolní teplotě v rozsahu od 16 °C do 43 °C.

Speciální poznámka pro novou evropskou normu:

Objednané díly uvedené v následující tabulce lze získat z distribučního kanálu:

Díl k objednání	Kdo jej poskytuje	Minimální doba požadovaná k poskytování
Termostaty	Profesionální specialisté na údržbu	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Teplotní senzory	Profesionální specialisté na údržbu	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Desky plošných spojů	Profesionální specialisté na údržbu	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Žárovky	Profesionální specialisté na údržbu	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Kliky dveří	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Panty dveří	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Zásuvky	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Příhrádky	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Zásuvky dveří	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 10 let od uvedení posledního modelu na trh



NÁVOD NA POUŽÍVANIE

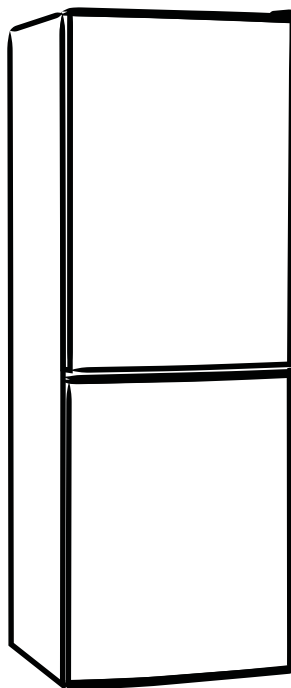
CHLADNIČKA



Upozornenie:

Pred používaním tohto výrobku si dôkladne prečítajte tento návod a uložte si ho, ak by ste ho v budúcnosti potrebovali.

Dizajn a technické údaje sa môžu meniť bez predchádzajúceho oznámenia. Podrobnosti vám poskytne predajca alebo výrobca.



**MODEL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01**

OBSAH

1 Bezpečnostné výstrahy.....	1
1.1 Upozornenie.....	1
1.2 Význam bezpečnostných a výstražných symbolov.....	3
1.3 Výstrahy týkajúce sa elektrického prúdu.....	3
1.4 Výstrahy týkajúce sa používania.....	4
1.5 Výstrahy týkajúce sa umiestnenia.....	4
1.6 Výstrahy týkajúce sa energie.....	5
1.7 Výstrahy týkajúce sa likvidácie.....	5
2 Správne používanie chladničiek.....	6
2.1 Umiestnenie.....	6
2.2 Inštalácia v skrini.....	7
2.3 Výmena pravých-ľavých dvierok.....	11
2.4 Výmena svetla.....	14
2.5 Spustenie.....	14
2.6 Tipy na úsporu energie.....	14
3 Štruktúra a funkcie.....	15
3.1 Tlačidlá.....	15
3.2 Funkcie.....	16
4 Údržba a starostlivosť o spotrebič.....	18
4.1 Celkové čistenie.....	18
4.2 Odmrazovanie.....	18
4.3 Mimo prevádzku.....	18
5 Riešenie problémov.....	19

1 Bezpečnostné výstrahy

1.1 Upozornenie



Výstraha: Nebezpečenstvo požiaru/horľavé materiály

Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobne, napríklad v kuchynkách na pracovisku, kanceláriách a inom pracovnom prostredí; na farmách a klientmi v hoteloch, motelloch a ďalších obydliach, v ubytovaní s raňajkami, pri cateringu a pri podobnom nekomerčnom použití.

Tento spotrebič nie je určený deťom ani osobám so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, osobám bez skúseností a vedomostí, ak pri nich nie je dozor, prípadne im neboli poskytnuté pokyny na používanie zariadenia od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.

Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo servisným zástupcom, prípadne podobne kvalifikovanými osobami, aby sa predišlo rizikám.

V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom.

Spotrebič je po použití a pred vykonávaním údržby spotrebiča potrebné odpojiť.

Výstraha: Ventilačné otvory v plášti alebo konštrukcii spotrebiča nesmú byť zakryté.

Výstraha: Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky pre urýchlenie procesu odmrazovania, okrem prostriedkov odporúčaných výrobcom.

Výstraha: Nepoškodujte chladiaci okruh.

Výstraha: Nepoužívajte elektrické spotrebiče v priestoroch na skladovanie potravín, pokiaľ nie sú typu odporúčaného výrobcom.

Výstraha: Likvidujte chladničku v súlade s miestnymi regulačnými predpismi, pretože používa horľavý unikajúci plyn a chladivo.

Výstraha: Pri umiestnení prístroja sa uistite, že napájací kábel nie je zachytený alebo poškodený.

Výstraha: Do zadnej časti spotrebiča neumiestňujte niekoľko prenosných zásuviek alebo prenosných napájacích zdrojov.

Nepoužívajte predlžovacie káble ani neuzemnené adaptéry (s dvomi kolíkmi).

Nebezpečenstvo: Riziko uviaznutia detí. Prv než starú chladničku alebo mrazničku zahodíte:

- Odnímate dvere.
- Nechajte poličky na mieste, aby deti nemohli vliezť dovnútra.

Chladničku je potrebné odpojiť od zdroja elektrickej energie pred tým, než sa pokúšate nainštalovať príslušenstvo.

Chladnička a penový materiál používaný v spotrebiči sú horľavé. Keď je teda spotrebič vyradený, musí byť udržiavaný mimo dosahu akýchkoľvek zdrojov požiaru a musí byť recyklovaný špeciálnou recyklačnou spoločnosťou s príslušnou kvalifikáciou inak než spaľovaním, aby sa zabránilo poškodeniu životného prostredia alebo iným škodám.

Pre normu EN: Tento spotrebič môžu používať deti vo veku viac ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na nich bude dozerat' alebo ak budú poučení o pokynoch používania zariadenia bezpečným spôsobom a ak porozumejú všetkým možným rizikám. Deti by sa nemali hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti bez dozoru. Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu vkladať obsah do chladiacich spotrebičov a vyberať ho z nich.

Je teda nutné, aby v prípade dverí alebo veka vybavených zámkami a kľúčmi boli kľúče uchovávané mimo dosahu detí a nie v blízkosti chladiaceho zariadenia, aby sa zabránilo uzamknutiu detí vo vnútri.

S cieľom vyhnúť sa kontaminácii jedla je potrebné dodržiavať tieto pokyny:

- Dlhodobotvorené dvere môžu spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy prichádzajúce do styku s jedlom a prístupnými odvodňovacími systémami.
- Ak sa zásobníky na čistú vodu nepoužívali 48 hodín, prepláchnite vodovodný systém pripojený k prívodu vody, ak voda nebola čerpaná 5 dní. (poznámka 1)
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami ani z nich na ne nekvapalo.
- Dvojhviezdičkové priehradky na mrazené potraviny sú vhodné na skladovanie vopred zmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu. (poznámka 2)
- Jedno-, dvoj- a trojhviezdičkové priehradky nie sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín. (poznámka 3)
- Pre spotrebiče bez 4-hviezdičkovej priehradky: tento chladiaci spotrebič nie je vhodný na mrazenie potravín. (poznámka 4)
- Ak necháte chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrzajte, vyčistite, vysušte a nechajte dverka otvorené, aby sa vo vnútri spotrebiča nevyvíjali plesne.

Poznámka 1, 2, 3, 4: Overte si, či je to vhodné podľa typu priehradky na výrobok.

Pre voľne stojaci spotrebič: tento chladiaci spotrebič nie je určený na používanie ako zabudovaný spotrebič.

Všetky výmeny alebo údržbu LED svetiel musí robiť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s energetickou účinnosťou triedy (F).

1.2 Význam bezpečnostných a výstražných symbolov



Symbol zákazu

Toto je zákazový symbol.

Akýkoľvek nesúlad s pokynmi označenými týmto symbolom môže mať za následok poškodenie výrobku alebo ohrozenie osobnej bezpečnosti používateľa.



Symbol výstrahy

Toto je výstražový symbol.

Je potrebné postupovať prísne podľa pokynov označených týmto symbolom, inak môže dôjsť k poškodeniu výrobku alebo zraneniu osôb.



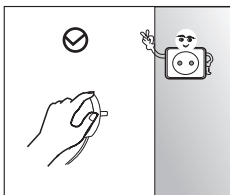
Symbol poznámky

Toto je upozorňovací symbol.

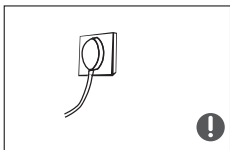
Pokyny označené týmto symbolom vyžadujú osobitnú opatnosť. Nedostatočná opatnosť môže mať za následok ľahké alebo stredné zranenie alebo poškodenie produktu.

Tento návod obsahuje množstvo dôležitých informácií týkajúcich sa bezpečnosti, ktoré musia používatelia dodržiavať.

1.3 Výstrahy týkajúce sa elektrického prúdu



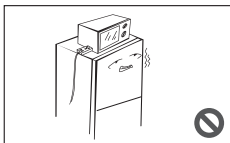
- Pri ťahaní za sieťovú zástrčku chladničky neťahajte za sieťový kábel. Pevne uchopte zástrčku a vytiahnite ju priamo zo zásuvky.
- Z dôvodu bezpečného používania nepoškodzuje napájací kábel ani nepoužívajte napájací kábel, ak je poškodený alebo opotrebovaný.



- Používajte vyhradenú elektrickú zásuvku, ktorá nesmie byť zdieľaná s inými elektrickými spotrebičmi. Napájacia zástrčka musí byť v pevnom kontakte so zásuvkou, inak by mohlo dôjsť k požiaru.
- Uistite sa, či je elektrická zásuvka vybavená uzemňovacou elektródou so spoľahlivým uzemňovacím vodičom.

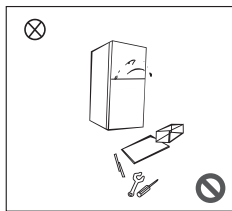


- V prípade úniku plynu a iných horľavých plynov vypnite ventil unikajúceho plynu a potom otvorte dvere a okná. Neodpájajte chladničku ani iné elektrické spotrebiče, pretože iskra môže spôsobiť požiar.

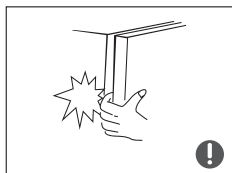


- Nepoužívajte elektrické spotrebiče navrchu tohto spotrebiča, pokiaľ nie sú typu odporúčaného výrobcom.

1.4 Výstrahy týkajúce sa používania



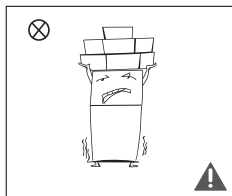
- Chladničku svojvoľne nerozoberajte ani neprestavujte a nepoškodujte chladiaci okruh; údržbu spotrebiča musí vykonávať odborník.
- Poškodený napájací kábel musí byť vymenený výrobcom, jeho oddelením údržby alebo príslušnými odborníkmi, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.



- Medzery medzi dverami chladničky a medzi dverami a telom chladničky sú malé. Dajte pozor, aby ste do týchto oblastí nedávali ruku a neprivreli si prst. Dvere chladničky zatvárajte opatrne, aby predmety nepopadali.
- Pokiaľ je chladnička v chode, nevyťahujte jedlá ani nádoby mokrymi rukami z mraziacej komory (najmä kovové nádoby), aby ste predišli omrzlinám.

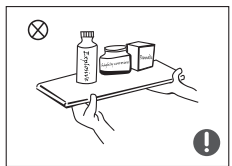


- Nedovoľte žiadnemu dieťaťu vstúpiť do chladničky ani do nej stúpať, inak by mohlo dôjsť k uduseniu alebo pádu dieťaťa.

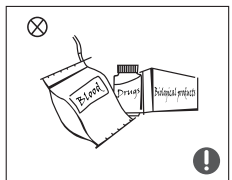


- Na hornú časť chladničky nepokladajte ťažké predmety, pretože pri zatvorení alebo otvorení dverí môžu predmety spadnúť a môže dôjsť k náhodnému zraneniu.
- V prípade poruchy alebo pri čistení odpojte zástrčku z elektrickej zásuvky. Nepripájajte mrazičku k zdroju napájania do piatich minút, aby ste zabránili poškodeniu kompresora v dôsledku postupného štartovania.

1.5 Výstrahy týkajúce sa umiestnenia



- Do chladničky nevkladajte horľavé, výbušné, prchavé a vysoko korozívne látky, zabránite tak poškodeniu výrobku alebo požiaru.
- V rámci prevencie pred požiarom nedávajte do blízkosti chladničky horľavé predmety.



- Chladnička je určená na použitie v domácnosti, napríklad na skladovanie potravín; nepoužíva sa na iné účely, ako je skladovanie krvi, liekov alebo biologických produktov atď.




- V mraziacej komore chladničky neskladujte pivo, nápoje ani iné tekutiny vo fľašiach alebo uzavretých nádobách; inak môžu fľaše alebo uzavreté nádoby prasknúť v dôsledku zamrznutia a spôsobiť poškodenie.


1.6 Výstrahy týkajúce sa energie

Výstraha týkajúca sa energie

- 1) Chladiace spotrebiče nemusia pracovať stabilne (možnosť rozmrazovania obsahu alebo príliš vysoká teplota v mraziacom priestore), keď sú umiestnené dlhšiu dobu pod chladovým limitom teplotného rozsahu, pre ktorý je chladiaci spotrebič navrhnutý.
- 2) Je pravda, že šumivé nápoje by sa nemali skladovať v priehradkách ani skrinách na mrazenie potravín a ani v priehradkách alebo skrinách s nízkou teplotou a že niektoré výrobky, ako napríklad vodové zmrzliny, by sa nemali konzumovať príliš studené.
- 3) Je potrebné neprekročiť doby skladovania odporúčané výrobcami potravín pre akýkoľvek druh potravín, najmä pre komerčne rýchlozmrazené potraviny v komorách alebo skrinách na mrazenie potravín.
- 4) Sú potrebné preventívne opatrenia, aby sa zabránilo nadmernému zvýšeniu teploty mrazených potravín pri rozmrazovaní chladiaceho zariadenia, napríklad zabalenie mrazených potravín do niekoľkých vrstiev novín.
- 5) Ja fakt, že zvýšenie teploty mrazených potravín počas ručného rozmrazovania, údržby alebo čistenia by mohlo skrátiť trvanlivosť.

1.7 Výstrahy týkajúce sa likvidácie

-  Chladnička a penový materiál používaný v chladničke sú horľavé. Keď je teda chladnička vyradená, musí byť udržiavaná mimo dosahu akýchkoľvek zdrojov požiaru a musí byť recyklovaná špeciálnou recyklačnou spoločnosťou s príslušnou kvalifikáciou inak než spaľovaním, aby sa zabránilo poškodeniu životného prostredia alebo iným škodám.

-  Pri likvidácii chladničky demontujte dvere a odstráňte tesnenie dverí a polic; dvere a police umiestnite na správne miesto, aby nedošlo k zachyteniu dieťaťa.

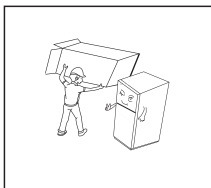


Správna likvidácia tohto výrobku:

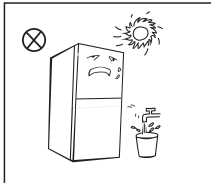
Toto označenie znamená, že tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s iným komunálnym odpadom. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia ľudí spôsobenému nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedným spôsobom na podporu opätovného využitia hmotných surovín. Na vrátenie použitého zariadenia použite zberné systémy alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Môže tento výrobok odovzdať na recykliáciu bezpečnú pre životné prostredie.

2 Správne používanie chladničiek

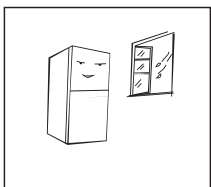
2.1 Umiestnenie



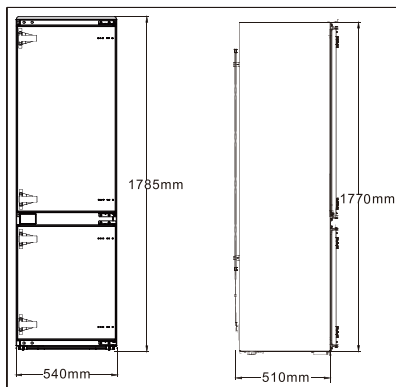
- Pred použitím odstráňte z chladničky všetok obalový materiál vrátane spodných vankúšov, penových podložiek a pásov. Odrhnite ochrannú fóliu na dverách a tele chladničky.



- Držte mimo dosahu tepla a priameho slnečného svetla. Neumiestňujte mrazničku na vlhké ani vodnaté miesta, aby ste zabránili hrdzaveniu alebo zníženiu izolačného účinku.
- Nestriekajte a neoplachujte chladničku; neďavajte chladničku na vlhké miesta, ktoré môžu byť ľahko postriekané vodou, aby nedošlo k ovplyvneniu elektrických izolačných vlastností chladničky.



- Chladnička je umiestnená na dobre vetranom vnútornom mieste; zem musí byť rovná a pevná.

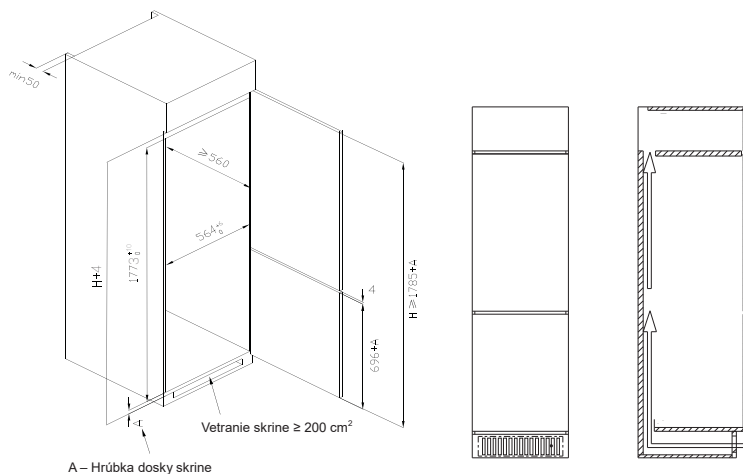


- Vonkajšie rozmery nájdete na obrázku vľavo.

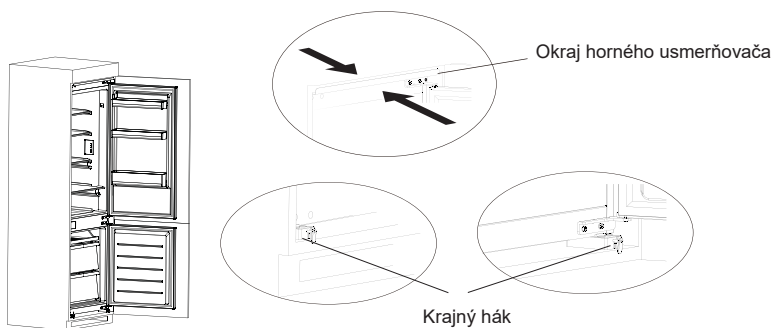
- ⓘ **Preventívne opatrenia pred umiestnením:**
Informácie uvedené v návode na obsluhu sú len orientačné. Skutočný výrobok môže byť odlišný. Pred inštaláciou a nastavením príslušenstva sa musí zabezpečiť, aby bola chladnička odpojená od napájania.

2.2 Inštalácia v skrini

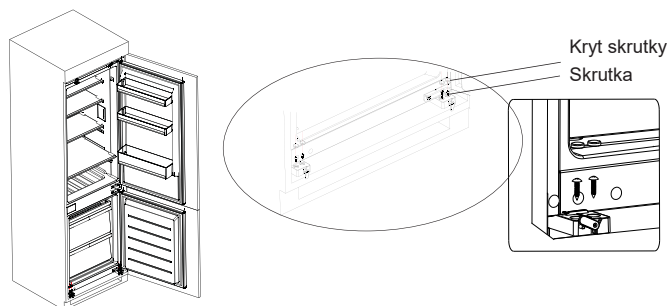
- Požiadavky na veľkosť skrine.



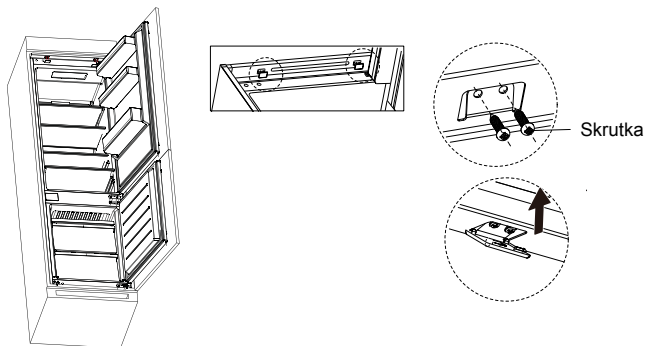
- Vložte chladničku do skrine a nastavte ju tak, aby sa okrajový okraj horného usmerňovača úplne dotýkal horného okraja skrinky a krajný hák opornej nohy sa úplne dotýkal spodného okraja skrine.



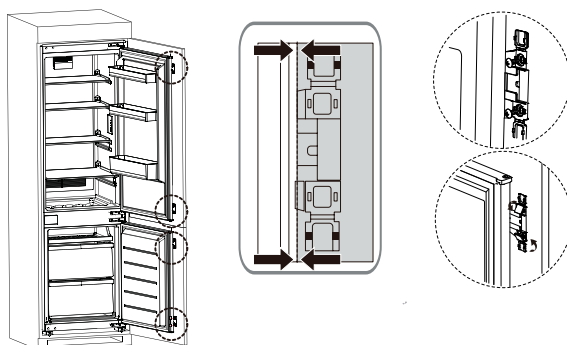
- Zaisťte opornú nohu skrutkami, potom nainštalujte kryty skrutiek.



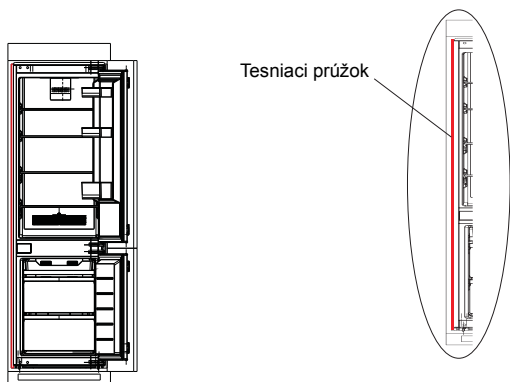
- Upevnite hornú priečku k hornej časti vnútornej strany skrine pomocou skrutiek, potom nainštalujte kryty skrutiek.



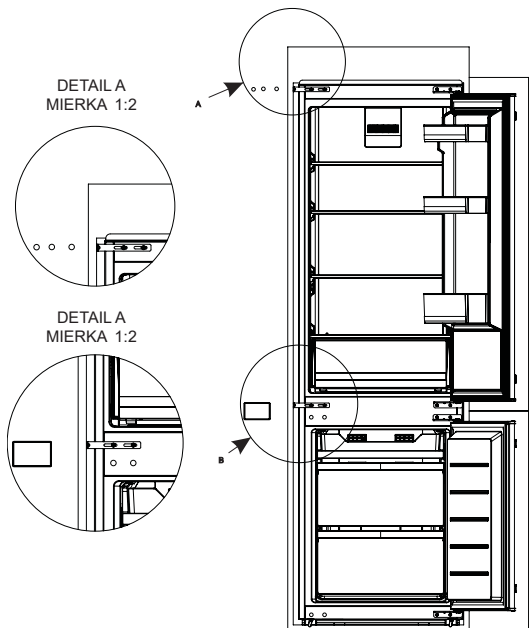
- Otvorte spodné dverka skrine pod maximálnym uhlom a dolné dverka chladničky do zodpovedajúcej polohy. Posunutím bloku zaistíte, aby bol vnútorný okraj zarovnaný s dolným okrajom dverí chladničky, potom blok pripevnite pomocou skrutiek k dverám skrine a nasadte kryty skrutiek. Rovnakým spôsobom pripevnite horné dvere chladničky k dverám skrine.



- Vyberte tesniaci prúžok z vrečka s príslušenstvom a zatlačte ho do medzery medzi skriňou a chladničkou. Inštalácia je dokončená.



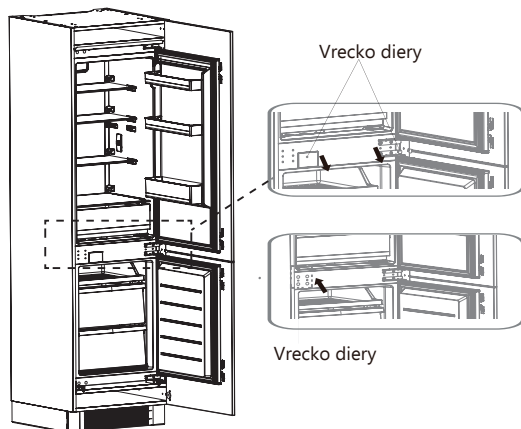
- Odstráňte dekoratívny kryt na ľavej strane nosníka v chladničke a vyberte upevňovací blok stredného nosníka, skrutky a plastové vložky z prídavného zariadenia. Potom vložte plastové vložky do dvoch horných otvorov stredného nosníka (alebo dolných otvorov) a potom pripevnite upevňovací blok stredného nosníka k dvom spodným otvorom (alebo horným otvorom) stredného nosníka pomocou skrutiek, keď je skrutka polovičná utiahnuté, presuňte upevňovací blok k skrini a zatiahnite skrutky. Nakoniec dotiahnite upevňovací blok na skrini pomocou malých skrutiek. Inštalácia je dokončená. (Táto položka je voliteľná pre upevňovací blok stredného trámu)



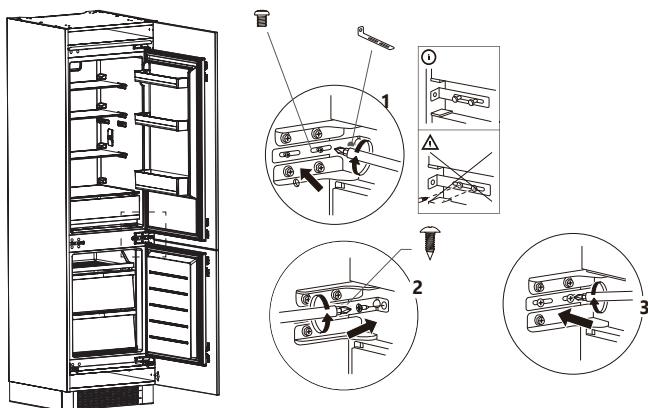
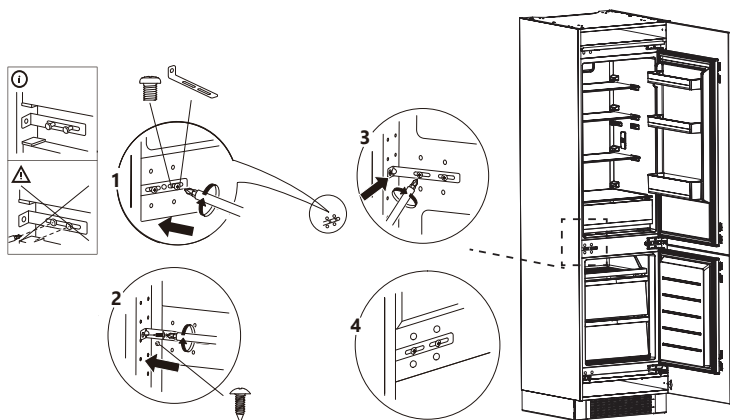
(Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

(Nepovinná L brzda)

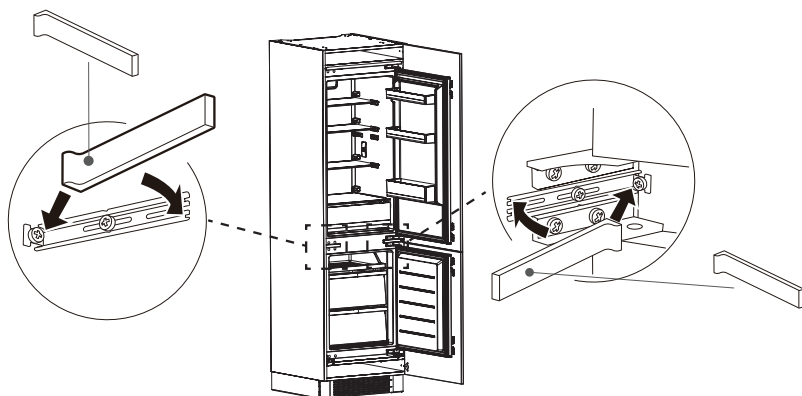
- Odstráňte kryt diery a kryty diery chladničky a vložte kryty na druhú stranu.







- Nastaviť L brzdu tak, ako je nižšie.



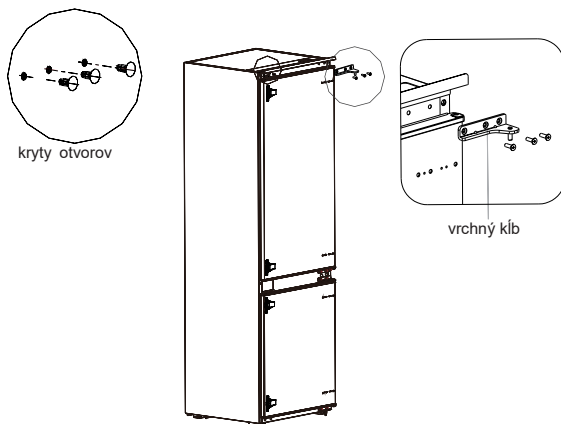
- Nastavíte kryt L brzdy.



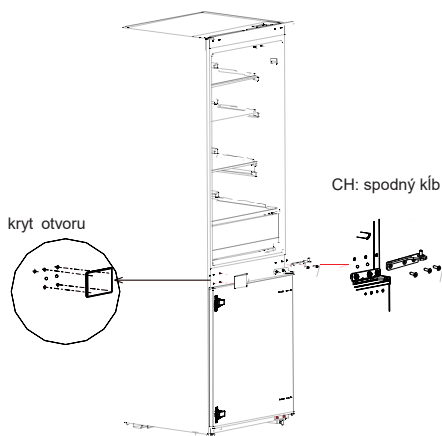
2.3 Výmena pravých-l'avých dvierok

Zoznam nástrojov poskytnutých používateľovi			
	Krížový skrutkovač		Nôž na tmel Skrutkovač s tenkou hlavou
	5/16" zásuvka a račňa		Maskovacia páska

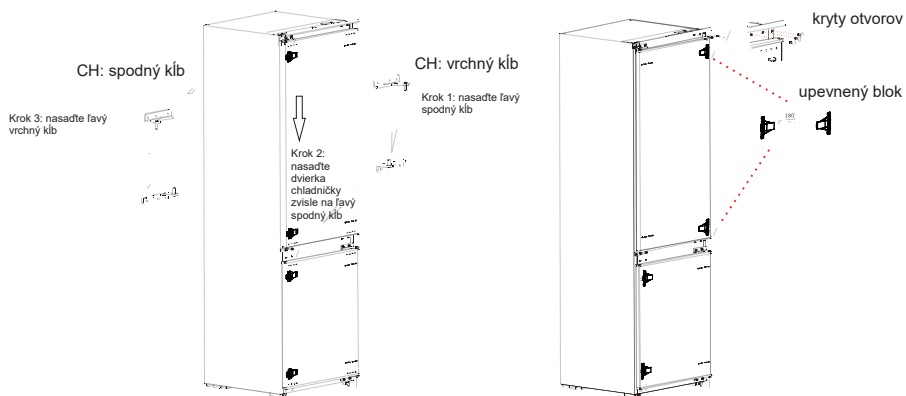
- 1) Vypnite chladničku a vyťahnite všetky veci zo zásobníkov na dverách.
- 2) Odnímte vrchný kĺb a krt na otvoroch dvierok chladničky.



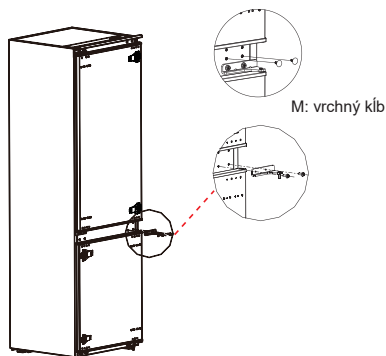
- 3) Odnímte dvierka chladničky, spodný kĺb a kryt otvoru.



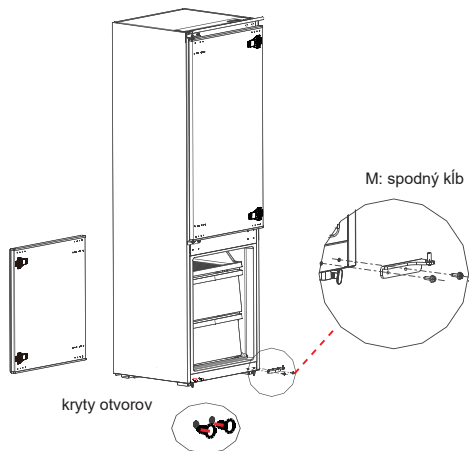
- 4) Vymeňte spodný a vrchný kĺb dvierok chladničky, potom ich nainštalujte podľa ďalej uvedených krokov. Nakoniec nasadte kryty vrchných otvorov.
- 5) Odnímte dva pevné bloky dverí chladničky, otočte ich o 180 ° a nainštalujte ich na druhú stranu dverí chladničky.



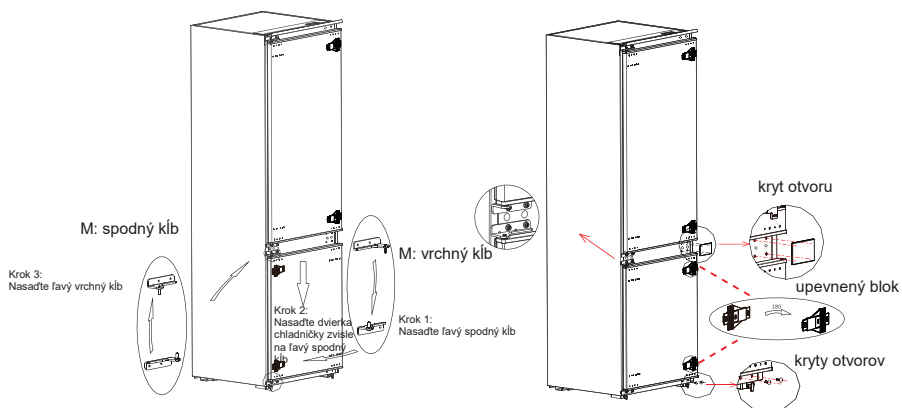
- 6) Odnímte vrchný kĺb dvierok mrazničky.



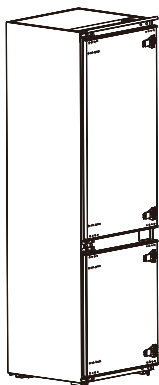
- 7) Odnímte dvierka mrazničky, spodný kĺb a kryty otvorov.



- 8) Vymeňte spodný a vrchný kĺb dvierok mrazničky, potom ich nainštalujte podľa ďalej uvedených krokov. Nakoniec nasadte kryt vrchného otvoru a kryty spodných otvorov.
- 9) Odnímate dva pevné bloky dverí mrazničky, otočte ich o 180 ° a nainštalujte ich na druhú stranu dverí mrazničky.



10) Dole je znázornený obrázok po kompletovaní

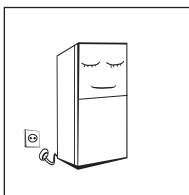


(Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

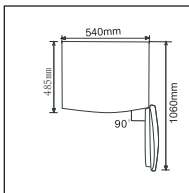
2.4 Výmena svetla

Všetky výmeny alebo údržbu LED svetiel musí robiť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.

2.5 Spustenie



- Pred prvým spustením nechajte chladničku stáť pol hodiny, až potom ju zapojte do elektrickej zásuvky.
- Pred vložením akýchkoľvek čerstvých alebo mrazených potravín musí byť chladnička v prevádzke 2 až 3 hodiny alebo v lete viac ako 4 hodiny (keď je okolitá teplota vysoká).



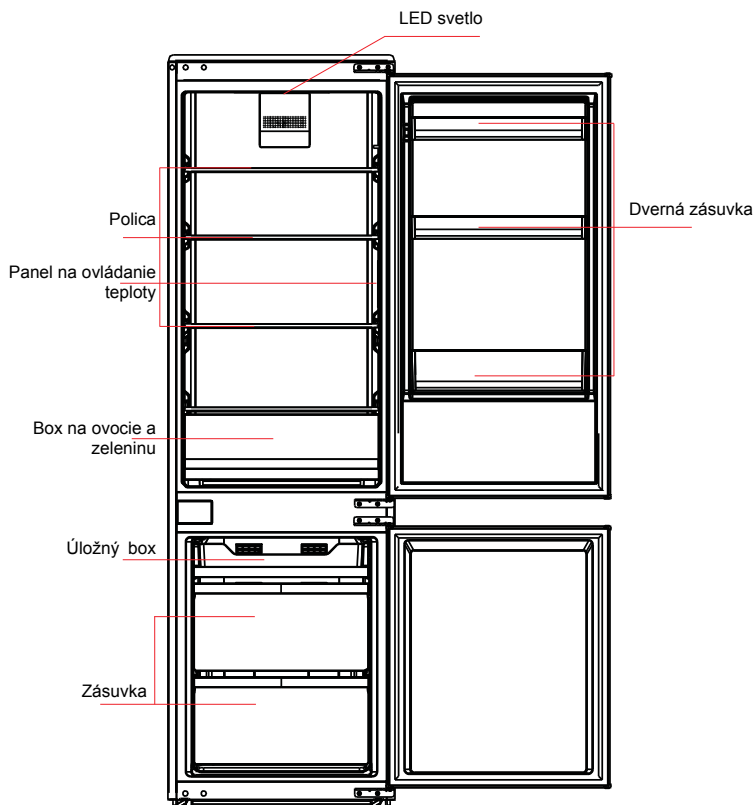
- Nechajte dostatok miesta na pohodlné otváranie dverí a zásuviek alebo vyhlásenie distribútora.

2.6 Tipy na úsporu energie

- Spotrebič by mal byť umiestnený na najchladnejšom mieste miestnosti, mimo dosah zariadení produkujúcich teplo alebo vykurovacích potrubí a mimo priameho slnečného žiarenia.
- Pred vložením do spotrebiča nechajte teplé jedlá vychladnúť na izbovú teplotu. Preťaženie spotrebiča núti kompresor pracovať dlhšie. Potraviny, ktoré mrazia príliš pomaly, môžu stratiť kvalitu alebo sa pokaziť.
- Nezabudnite potraviny správne zabaliť a nádoby pred vložením do spotrebiča utrieť do sucha. Toto obmedzuje tvorbu námrazy vo vnútri spotrebiča.
- Úložný box spotrebiča nemá byť obložený hliníkovou fóliou, voskovým papierom ani papierovými utierkami. Vlákna narúšajú cirkuláciu studeného vzduchu, čo znižuje účinnosť spotrebiča.
- Usporiadajte a označte jedlo tak, aby ste obmedzili otváranie dverí a dlhšie hľadanie. Vyberte naraz toľko predmetov, koľko potrebujete, a čo najskôr zatvorte dvere.

3 Štruktúra a funkcie

3.1 Tlačidlá



▲ (Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

Chladiaca komora

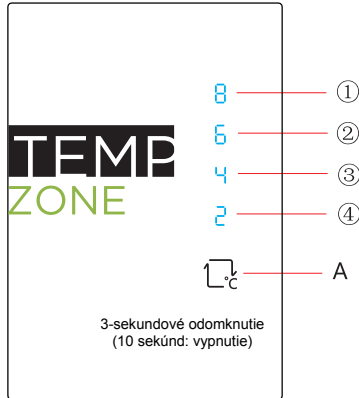
- Chladiaca komora je vhodná na skladovanie najrôznejších druhov ovocia, zeleniny, nápojov a iných potravín konzumovaných v krátkodobom horizonte, **odporúčaná doba skladovania sú 3 až 5 dní.**
- Varené jedlo sa nesmie dávať do chladiacej komory, kým nevychladne na izbovú teplotu.
- Pred vložením do chladničky sa odporúča potraviny uzavrieť.
- Sklenené police je možné nastaviť nahor alebo nadol, aby poskytovali vhodný úložný priestor a ľahko sa používali.

Mraziaca komora

- Nizkoteplotná mraziaca komora môže udržiavať potraviny čerstvé dlho a používa sa hlavne na skladovanie mrazených potravín a výrobu ľadu.
 - Mraziaca komora je vhodná na uskladnenie mäsa, rýb, ryžových guľôčok a iných potravín, ktoré nebudú konzumované v krátkej dobe.
 - Kusy mäsa by sa mali prednostne rozdeliť na malé kúsky pre rýchle zmrazenie a ľahký prístup. Upozorňujeme, že jedlo musí byť spotrebované v priebehu času.
- Energeticky najefektívnejšie sú zásuvky, boxy na potraviny, police atď., ktoré sú umiestnené podľa polohy na obrázku vyššie.**

Poznámka: Skladovanie príliš veľkého množstva potravín počas prevádzky po prvom pripojení k napájaniu môže nepriaznivo ovplyvniť mraziaci účinok chladničky. Skladované potraviny nesmú blokovať výstup vzduchu, inak bude tiež nepriaznivo ovplyvnený zmrazovací účinok.

3.2 Funkcie



⚠ (Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

1) A. Tlačidlo nastavenia (tlačidlo nastavenia teploty chladiacej komory)

2) Displej

- ① nastavenie 1: 8°C
- ② nastavenie 2: 6°C
- ③ nastavenie 3: 4°C
- ④ nastavenie 4: 2°C

3) Displej

Po prvom zapnutí je obrazovka displeja na 3 sekundy v plnom rozsahu a potom je chladnička v činnosti v závislosti od nastavenia 3.

Displej pri normálnej prevádzke

V prípade poruchy bliká príslušný LED indikátor.

Ak nie sú žiadne poruchy, zobrazuje sa aktuálne nastavenie teploty v chladničke.

Kód chyby	Popis chyby
indikátorové nastavenie 1	Snímač teploty okruhu chladničky
indikátorové nastavenie 2	Snímač rozmrazenia chladničky
indikátorové nastavenie 3	Snímač rozmrazenia mrazničky
indikátorové nastavenie 4	Snímač okolitej teploty

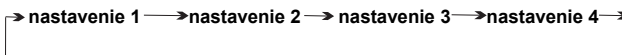
4) nastavenie teploty

Keď je ovládací panel teploty v uzamknutom stave, je potrebné stlačením a podržaním po dobu 3 sekúnd

odomknúť panel nastavenia teploty, po odomknutí panela budú všetky LED indikátory blikáť 2 sekundy.

Ak je ovládací panel teploty v odomknutom stave a do 30 sekúnd na ňom nebude vykonaná žiadna činnosť,

automaticky sa prepne do uzamknutého stavu.



5) Uzamknutie/Odomknutie

Keď je ovládací panel teploty v uzamknutom stave, je potrebné stlačením a podržaním po dobu 3 sekúnd odomknúť panel nastavenia teploty, po odomknutí panela budú všetky LED indikátory blikáť 2 sekundy.

Ak je ovládací panel teploty v odomknutom stave a do 30 sekúnd na ňom nebude vykonaná žiadna činnosť, automaticky sa prepne do uzamknutého stavu.

6) Funkcia vypnutia

- ① režim zadávania: V odomknutom stave stlačte tlačidlo SET a podržte 10 sekúnd (keď sú displej a ovládanie chladničky vypnuté, tlačidlo SET začne fungovať po uvoľnení tlačidla).
Po 30 sekundách chladnička prejde do režimu funkcie vypnutia, všetky spotrebiče sa vypnú a displej a ovládanie chladničky budú vypnuté v režime vypnutia.
- ② Spôsob ukončenia: V režime vypnutia stlačením klávesu SET opustíte režim vypnutia a chladnička sa vráti do normálneho režimu.

4 Údržba a starostlivosť o spotrebič

4.1 Celkové čistenie

- Prach za chladničkou a na zemi sa musí včas vyčistiť, aby sa zlepšil chladiaci efekt a úspora energie.
- Pravidelne kontrolujte tesnenie dverí, či tam nie sú nečistoty. Vyčistite tesnenie dverí mäkkou handričkou navlhčenou mydlovou vodou alebo zriedeným saponátom.
- Vnútro chladničky je potrebné pravidelne čistiť, aby nepáchla.
- Pred čistením interiéru vypnite napájanie, vyťahnite všetky potraviny, nápoje, poličky, zásuvky atď.
- Mäkkou handričkou alebo špongiou vyčistíte vnútro chladničky roztokom z dvoch polievkových lyžíc sódy bikarbóny a litra teplej vody. Potom opláchnite vodou a dočista utrite. Po vyčistení otvorte dvere a pred opätovným zapnutím nechajte prirodzene vyschnúť.
- Na oblasti, ktoré sa v chladničke ťažko čistia (napríklad úzke štrbiny, medzery alebo rohy) sa odporúča pravidelne ich otrieť mäkkou handrou, mäkkou kefou atď. A podľa potreby to skombinovať s niektorými pomocnými nástrojmi (ako napr. tenké tyčinky), aby sa zabezpečilo, že sa v týchto miestach nebudú hromadiť kontaminanty ani baktérie.
- Nepoužívajte mydlo, saponát, čistiaci prášok, sprejové čističe atď., pretože by mohli spôsobiť zápach vo vnútri chladničky alebo kontaminovať potraviny.
- Vyčistíte rám na fľaše, poličky a zásuvky mäkkou handričkou navlhčenou mydlovou vodou alebo zriedeným saponátom. Vysušte mäkkou handričkou, prípadne nechajte prirodzene vyschnúť.
- Vonkajší povrch chladničky utrite mäkkou handričkou navlhčenou mydlovou vodou, saponátom atď., a potom utrite dosucha.
- Nepoužívajte tvrdé kefy, čistiace ocelové guľôčky, drôtené kefy, abrazívne prostriedky (napríklad zubné pasty), organické rozpúšťadlá (napríklad alkohol, acetón, banánový olej atď.), vriacu vodu, kyslé ani zásadité predmety, ktoré môžu poškodiť povrch chladničky a interiér. Vriaca voda a organické rozpúšťadlá, ako je benzén, môžu deformovať alebo poškodiť plastové časti.
- Počas čistenia neoplachujte priamo vodou ani inými tekutinami, aby ste predišli skratom a neovplyvnili elektrickú izoláciu ponorením do tekutiny.



Pred rozmrazovaním a čistením chladničku odpojte.

4.2 Odmrazovanie

- Chladnička je vyrobená na princípe chladenia vzduchom a má teda funkciu automatického odmravovania. Námrazu vytvorenú v dôsledku zmeny ročného obdobia alebo teploty je možné odstrániť aj ručne odpojením spotrebiča od napájania alebo utretím suchým uterákom.

4.3 Mimo prevádzku

- Výpadok energie: V prípade výpadku prúdu (aj v lete), môžete potraviny vo vnútri spotrebiča uchovávať niekoľko hodín. Počas výpadku energie je potrebné redukovať počet otvorení dverí a do spotrebiča sa už nesmú dávať čerstvé potraviny.
- Dlhodobé nepoužívanie: Spotrebič je potrebné odpojiť a vyčistiť. Dvere treba nechať otvorené, aby nevznikal zápach.
- Presúva sa: Pred premiestnením chladničky vyťahnite von všetky predmety, zafixujte páskou sklenené priečky, držiak na zeleninu, zásuvky mraziacej komory atď. a zatiahnite vyrovnávacie nožičky. Zatvorte dvere a zafixujte ich páskou. Počas premiestňovania nesmie byť spotrebič položený hore dnom ani vodorovne, nesmie ani vibrovať. Sklon počas premiestňovania nesmie byť väčší ako 45°.



Po spustení musí spotrebič bežať nepretržite. Prevádzka spotrebiča sa spravidla nesmie prerušiť, inak by sa mohla znížiť jeho životnosť

5 Riešenie problémov

5. 1 Niektoré jednoduché problémy môžete vyriešiť sami.
Ak problém nemožno vyriešiť, obráťte sa na oddelenie popredajných služieb.

Porucha prevádzky	Skontrolujte, či je spotrebič zapojený do zásuvky a či má zástrčka dobrý kontakt. Skontrolujte, či nie je napätie nízke. Skontrolujte, či nedošlo k výpadku napájania alebo či nedošlo k poruche čiastkových obvodov.
Zápach	Zapáchajúce potraviny je potrebné tesne uzavrieť. Skontrolujte, či v chladničke nie sú zhnité potraviny. Vyčistite vnútro chladničky.
Dlhodobá prevádzka kompresora	Dlhá prevádzka chladničky je normálna v lete, keď je okolitá teplota vysoká. Neodporúča sa mať v spotrebiči súčasne príliš veľa jedla. Jedlo musí byť pred vložením do spotrebiča vychladnuté. Dvere sa otvárajú príliš často.
Svetlá nesvietia	Skontrolujte, či je chladnička pripojená k zdroju napájania a či nie je poškodený svetelný indikátor. Svetlo musí vymieňať odborník.
Dvere nemožno správne zavrieť	Dvierka sú zablokované balíčkmi jedla Chladnička je naklonená
Hlasný zvuk	Skontrolujte, či je podlaha rovná a či je chladnička umiestnená stabilne. Skontrolujte, či je príslušenstvo umiestnené na správnom mieste.
Dvere netesnia	Odstráňte cudzorodé predmety z tesnenia dverí. Zahrejte tesnenie dverí a potom ho ochlaďte na obnovenie (alebo ho oúknite fénom alebo na zahriatie použite horúci uterák).
Pretečenie zásobníka na vodu	V komore je príliš veľa jedla alebo skladované potraviny obsahujú príliš veľa vody, čo vedie k silnému rozmrazovaniu. Dvere nie sú správne zatvorené, čo vedie k zamrznutiu v dôsledku vstupu vzduchu a zvýšeniu množstva vody v dôsledku rozmrazovania.
Horúci povrch	Odvod tepla zabudovaného kondenzátora cez kryt, čo je normálne. Keď sa kryt prehreje z dôvodu vysokej teploty okolia a uskladnenia príliš veľkého množstva potravín, zabezpečte vetranie, ktoré uľahčí odvod tepla.
Kondenzácia na povrchu	Kondenzácia na vonkajšom povrchu a tesnení dverí chladničky je normálna, keď je okolitá vlhkosť príliš vysoká. Jednoducho utrite kondenzát čistým uterákom.
Nezvyčajný hluk	Bzučanie: Kompresor môže počas prevádzky vydávať bzučanie a tieto zvuky sú hlasné, najmä pri štarte alebo zastavení. Je to normálny jav. Výzvanie: Chladivo prúdiace vo vnútri spotrebiča môže vydávať výzvanie, čo je normálne.

Tabuľka 1 Klimatické triedy

Trieda	Symbol	Rozsah okolitej teploty v °C
Rozšírená teplota	SN	+10 až +32
Teplota	N	+16 až +32
Subtrópy	ST	+16 až +38
Trópy	T	+16 až +43

Rozšírená teplota: „Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C“;

Teplota: „Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 32 °C“;

Subtrópy: „Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 38 °C“;

Trópy: „Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 43 °C“;

Špeciálne pre novú európsku normu:

Objednávané diely v nasledujúcej tabuľke možno získať z kanála _:

Objednávaný diel	Poskytuje	Minimálny čas potrebný na poskytnutie
termostaty	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
teplotné snímače	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
plošné spoje	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
svetelné zdroje	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
rukoväte dverí	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
pánty dverí	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
zásuvky	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
koše	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
tesnenie dverí	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 10 rokov po uvedení posledného modelu na trh

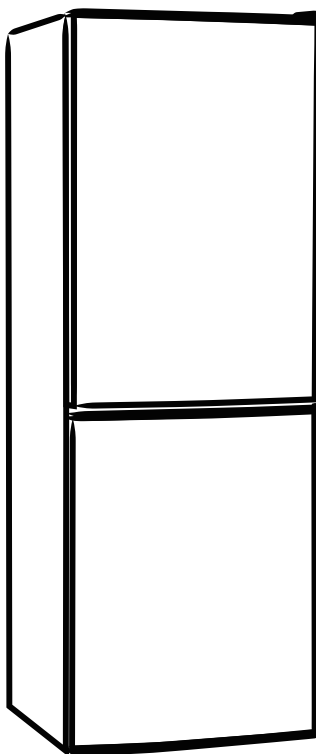


DE

KÜHLSCHRANK

Mit unterem
Gefrierschrank

BENUTZERHANDBUCH



Warnung:
Bitte lesen Sie sich die
Bedienungsanleitung vor der
Benutzung des Produkts aufmerksam
durch und bewahren Sie sie für
späteres Nachschlagen auf.
Änderung von Design und technischen
Daten vorbehalten. Setzen Sie sich für
weitere Einzelheiten mit Ihrem Händler
oder dem Hersteller in Verbindung.

MODELL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01

www.midea.com

INHALTSVERZEICHNIS

1	Sicherheitshinweise	DE-1
1.1	Warnung	DE-1
1.2	Bedeutung der Sicherheitshinweissymbole	DE-3
1.3	Warnungen bezüglich der Elektrik	DE-3
1.4	Warnungen bezüglich der Benutzung	DE-4
1.5	Warnungen bezüglich des Aufstellens	DE-4
1.6	Warnungen bzgl. des Betriebs	DE-5
1.7	Warnungen bezüglich der Entsorgung	DE-5
2	Ordnungsgemäße Benutzung des Kühlschranks	DE-6
2.1	Aufstellen	DE-6
2.2	Einbau in einem Schrank	DE-7
2.3	Rechts-Links-Wechsel der Tür	DE-11
2.4	Wechseln des Leuchtmittels	DE-14
2.5	Inbetriebnahme	DE-14
2.6	Energiespartipps	DE-14
3	Bestandteile und Funktionen	DE-15
3.1	Hauptkomponenten	DE-15
3.2	Funktionen	DE-16
4	Wartung und Pflege des Kühlschranks	DE-18
4.1	Gesamtreinigung	DE-18
4.2	Abtauen	DE-18
4.3	Außer-Betrieb-Zustand	DE-18
5	Fehlerbehebung	DE-20

1 Sicherheitshinweise

1.1 Warnung



Warnung: Brandgefahr/Entflammbare Materialien

Dieses Gerät ist für die Verwendung bestimmt in: Haushalten und ähnlichen Anwendungen wie Mitarbeiter-Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Landwirtschaftshäusern und durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; Umgebungen in der Art wie Frühstückspensionen; Gastronomie und ähnlichen Nicht-Einzelhandelsanwendungen.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen oder ohne Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von ihr Anleitungen zur Benutzung des Geräts erhalten.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Stromkabel beschädigt wurde, muss dieses entweder vom Hersteller, einem autorisierten Servicecenter oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Unfällen vorzubeugen.

Lagern Sie keine explosiven Objekte wie Aerosoldosen, die brennbare Treibmittel enthalten, in diesem Gerät.

Das Gerät muss nach der Benutzung sowie vor der Ausführung von Wartungsarbeiten vom Stromnetz getrennt werden.

Warnung: Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts oder der Einbaustruktur und halten Sie sie von Fremdkörpern frei.

Warnung: Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Geräte oder Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen.

Warnung: Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.

Warnung: Verwenden Sie in den Nahrungsmittelaufbewahrungsbereichen keine elektrischen Geräte, es sei denn, sie werden durch den Hersteller empfohlen.

Warnung: Bitte entsorgen Sie das Gerät entsprechend den örtlichen Vorschriften für Geräte, die entflammbare Treibgase und Kältemittel enthalten.

Warnung: Vergewissern Sie sich beim Aufstellen des Geräts, dass das Netzkabel weder eingeklemmt noch beschädigt ist.

Warnung: Legen oder hängen Sie keine Mehrfachverteilersteckdosen oder Netzteile hinter das Gerät.

Verwenden Sie weder Verlängerungskabel noch nicht geerdete (zweipolige) Netzadapter.

Gefahr: Gefahr des Einschließens von Kindern. Bevor Sie Ihr Altgerät entsorgen:

- Demontieren Sie die Türen.
- Lassen Sie die Ablagefächer im Gerät, damit Kinder nicht so leicht in das Gerät hineinklettern können.

Das Gerät muss vor dem Einbau von Zubehör von seiner Stromversorgung getrennt werden.

Kältemittel und Cyclopentan-Schaumstoffmaterialien, die in diesem Gerät zum Einsatz kommen, sind brennbar. Aus diesem Grund muss bei der Entsorgung des Geräts darauf geachtet werden, dass es von Wärmequellen ferngehalten und die Entsorgung durch eine Fachrecyclingfirma mit den entsprechenden Qualifikationen für eine Entsorgung außer durch Verbrennung vorgenommen wird, um Schäden an der Umwelt sowie weiteren Schäden vorzubeugen.

Für EU-Norm: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder sie in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen worden sind und die mit der Benutzung verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Nahrungsmittel/Getränke in das Gerät legen/stellen und aus dem Gerät herausnehmen.

Es ist notwendig, dass die Schlüssel für Türen oder Deckel mit Schlössern außerhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe des Kühlgeräts aufbewahrt werden, um einem Eingeschlossen werden der Kinder im Inneren des Kühlgeräts vorzubeugen.

Bitte folgen Sie nachfolgenden Anleitungen, um einer Verschmutzung der Nahrungsmittel vorzubeugen:

- Durch eine für längere Zeit geöffnete Gerätetür kann die Temperatur in den Fächern des Geräts merklich ansteigen.
- Reinigen Sie regelmäßig alle Oberflächen, die in Kontakt mit Nahrungsmitteln und dem Abtauwasserablaufsystem kommen.
- Reinigen Sie den Wassertank, wenn er für mehr als 48 Stunden nicht benutzt wurde. Spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem durch, wenn es für mehr als 5 Tage kein Wasser gezogen hat. (Hinweis 1)
- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch im Gerät in geeigneten Behältern auf, sodass sie nicht auf andere Nahrungsmittel tropfen oder mit anderen Nahrungsmitteln in Kontakt kommen können.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer sind geeignet, um Gefriergut aufzubewahren, Eiscreme aufzubewahren oder herzustellen und Eiswürfel herzustellen. (Hinweis 2)
- Ein-Stern-, Zwei-Sterne- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht geeignet, um frische Nahrungsmittel einzufrieren. (Hinweis 3)
- Für Geräte ohne ein 4-Sterne-Fach: Dieses Gerät ist nicht für tiefgefrorene Nahrungsmittel geeignet. (Hinweis 4)
- Wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, dann schalten Sie es aus, tauen Sie es anschließend ab und reinigen Sie es. Trocknen Sie es und lassen Sie die Gerätetür etwas geöffnet, um einer Schimmelbildung im Gerät vorzubeugen.




Hinweis 1, 2, 3, 4: Bitte überprüfen Sie, ob dies für den Aufbewahrungsfachtyp Ihres Geräts anwendbar ist.

Für ein freistehendes Gerät: Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, als Einbaugerät benutzt zu werden.

Der Austausch oder die Wartung aller LED-Lampen muss vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden.

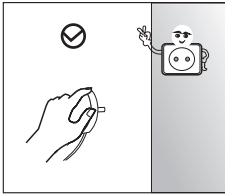
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse (F).

1.2 Bedeutung der Sicherheitshinweissymbole

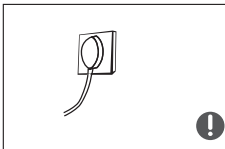
 Verbotssymbol	Das ist ein Verbotssymbol. Die Nichtbeachtung der mit diesem Symbol gekennzeichneten Hinweise kann zu Schäden am Produkt führen oder die persönliche Sicherheit des Benutzers gefährden.
 Warnsymbol	Das ist ein Warnsymbol. Eine Bedienung unter strikter Einhaltung der mit diesem Zeichen gekennzeichneten Anweisungen ist unabdingbar. Missachtung kann zur Beschädigung des Produkts oder Gefährdung des/der Bedieners/-in kommen.
 Hinweissymbol	Das ist ein Hinweissymbol. Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Hinweise müssen besonders beachtet werden. Unzureichende Achtsamkeit kann zu leichten oder mittelschweren Verletzungen oder zur Beschädigung des Produkts führen.

Dieses Benutzerhandbuch enthält viele wichtige Sicherheitshinweise, die vom/von der Benutzer/-in zu befolgen sind.

1.3 Warnungen bezüglich der Elektrik



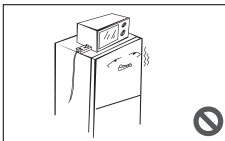
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Netzstecker des Kühlschranks aus der Netzsteckdose ziehen wollen. Ziehen Sie bitte das Netzkabel am Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Beschädigen Sie das Netzkabel nicht und verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt oder verschlissen ist, um eine sichere Benutzung des Geräts garantieren zu können.



- Bitte benutzen Sie eine festinstallierte Netzsteckdose, an der kein anderes elektrisches Gerät angeschlossen ist. Der Netzstecker muss ordnungsgemäß in der Netzsteckdose stecken, weil eine nicht ordnungsgemäße Verbindung zu Brand führen kann.
- Bitte vergewissern Sie sich, dass der Massekontakt der Netzsteckdose mit einer ordnungsgemäß installierten Masseleitung verbunden ist.

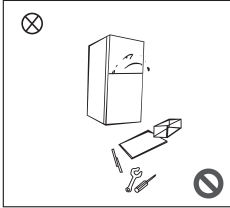


- Bitte schließen Sie das/die Ventil/-e ausströmender Gase und öffnen Sie Türen und Fenster, wenn entflammbare oder sonstige Gase austreten. Ziehen Sie nicht den Netzstecker des Kühlschranks oder von anderen elektrischen Geräten aus der Netzsteckdose, weil dadurch ein Funke erzeugt werden könnte, der zu Brand führen kann.

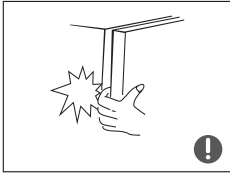


- Benutzen Sie auf dem Produkt keine elektrischen Geräte, sofern sie nicht durch den Hersteller hierfür empfohlen werden.

1.4 Warnungen bezüglich der Benutzung



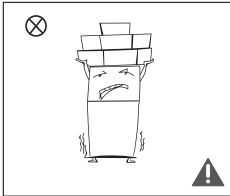
- Nehmen Sie eigenmächtig den Kühlschrank weder auseinander oder bauen Sie ihn um noch beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf; die Geräterwartung muss durch eine Fachkraft durchgeführt werden.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss durch den Hersteller, seiner Wartungsabteilung oder eine entsprechend ausgebildete Fachkraft ersetzt werden, um Gefahren vorzubeugen.



- Die Spalte zwischen den Kühlschranktüren und dem Kühlschrankgehäuse sind klein. Achten Sie deshalb darauf, dass Sie Ihre Hände von diesen Bereichen fernhalten, um einem Einklemmen der Finger vorzubeugen. Bitte schließen Sie die Kühlschranktür vorsichtig, um einem Um-/Herausfallen von in den Kühlschrank gestellten/gelegten Waren zu vermeiden.
- Legen/Stellen Sie Lebensmittel oder Behälter, besonders Behälter aus Metall, nicht mit nassen Händen in das Gefrierfach, um Erfrierungen zu vermeiden.

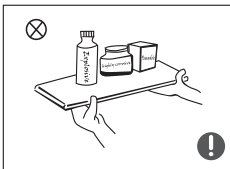


- Verbieten Sie Kindern, in oder auf den Kühlschrank zu steigen; Missachtung kann zu Erstickungsunfällen oder Sturzverletzungen der jeweiligen Kinder führen.

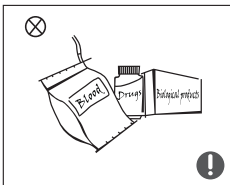


- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Kühlschrank, weil diese durch das Öffnen oder Schließen der Kühlschranktür herunterfallen und zu schweren Verletzungen führen können.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Stromausfall oder für die Reinigung der Gefriertruhe aus der Netzsteckdose. Schließen Sie die Gefriertruhe nicht innerhalb von fünf Minuten erneut an der Stromversorgung an, um Schäden am Kompressor durch aufeinanderfolgende Starts zu vermeiden.

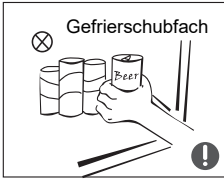
1.5 Warnungen bezüglich des Aufstellens



- Stellen/Legen Sie keine brennbaren, explosiven, flüchtigen oder hochkorrosiven Gegenstände in den Kühlschrank, um Schäden am Produkt oder Brand vorzubeugen.
- Stellen/Legen Sie keine brennbaren Gegenstände in die Nähe des Kühlschranks, um Brand vorzubeugen.



- Der Kühlschrank ist für die Benutzung im Haushalt für beispielsweise für die Aufbewahrung von Nahrungsmitteln bestimmt. Er darf für keine anderen Zwecke wie beispielsweise die Aufbewahrung von Blut, Medikamenten, biologischen Produkten usw. verwendet werden.



- Bewahren Sie im Gefrierschubfach des Kühlschranks keine mit Bier, Getränken oder anderen Flüssigkeiten gefüllte Flaschen oder geschlossene Behältnisse auf; durch Missachtung können die Flaschen oder geschlossenen Behältnisse durch das Gefrieren der Flüssigkeit zerbrechen und Beschädigungen verursachen.

1.6 Warnungen bzgl. des Betriebs

Warnung bezüglich Energie

- 1) Kühlgeräte können u. U. nicht dauerhaft betrieben werden (Möglichkeit des Auftauens des Gefrierzugs oder zu starker Anstieg der Temperaturen im Gefrierschubfach), wenn diese über längere Zeit unterhalb der für das Kühlgerät zulässigen maximalen Kühltiefsttemperatur betrieben werden.
- 2) Lagern Sie keine Sprudelgetränke im Gefrierschrank und verzehren Sie Produkte wie Wassereis nicht zu kalt.
- 3) Es darf die durch den Lebensmittelhersteller empfohlene maximale Aufbewahrungszeit für das jeweilige Nahrungsmittel und des käuflich erwerbten Tiefkühlguts nicht überschritten werden;
- 4) Beim Abtauen des Kühlgeräts sind die Vorsichtsmaßnahmen zu beachten und beispielsweise durch Einwickeln des Gefrierzugs in mehrere Lagen Zeitungspapier dem Erwärmen des Gefrierzugs entgegenzuwirken.
- 5) Es ist zu beachten, dass der Temperaturanstieg des Gefrierzugs beim manuellen Abtauen sowie bei Wartung oder Reinigung die Haltbarkeitsdauer verkürzt.

1.7 Warnungen bezüglich der Entsorgung

Das Kältemittel und der Cyclopentan-Schaumstoff, die in diesem Kühlschrank zum Einsatz kommen, sind brennbar. Aus diesem Grund muss bei der Entsorgung dieses Kühlschranks darauf geachtet werden, dass er von Wärmequellen ferngehalten und die Entsorgung durch eine Fachrecyclingfirma mit den entsprechenden Qualifikationen für eine Entsorgung außer durch Verbrennung vorgenommen wird, um Schäden an der Umwelt sowie sonstigen Schäden vorzubeugen.

Wenn Sie den Kühlschrank entsorgen möchten, dann demontieren Sie die Türen und entfernen Sie dann die Dichtungen der Türen und Ablagefächer. Legen/Stellen Sie die Türen und Ablagefächer an einen geeigneten Platz, um einem Einschlagen werden von Kindern vorzubeugen.

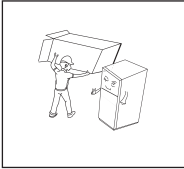


Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts:

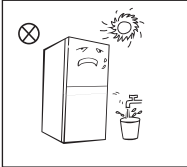
Dieses Symbol weist Sie darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem gewöhnlichen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Recyceln Sie dieses Produkt den Vorschriften entsprechend, um einer möglichen Schädigung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Müllentsorgung vorzubeugen und wertvolle Rohstoffe der Wiederverwertung zugänglich zu machen. Nutzen Sie bitte für die Rückführung Ihres Altgeräts die hierfür bereitgestellten Rückgabestellen bzw. Sammelstationen oder setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung, der Ihnen dieses Gerät verkauft hat. Dieser nimmt dann Ihr Altgerät für eine umweltgerechte Entsorgung entgegen.

2 Ordnungsgemäße Benutzung des Kühlschranks

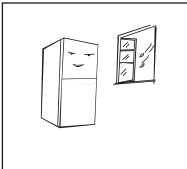
2.1 Aufstellen



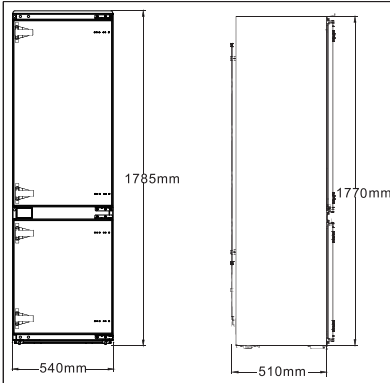
- Entfernen Sie vor der Benutzung alle Verpackungsmaterialien, einschließlich der Bodenpolster, Schaumstoffpolster und Klebänder im Inneren des Kühlschranks; reißen Sie die Schutzfolie an den Türen und am Kühlschrankgehäuse ab.



- Stellen Sie die Gefriertruhe fern von Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung auf. Stellen Sie die Gefriertruhe nicht an feuchten oder nassen Orten auf, um Rost oder eine Verminderung der isolierenden Wirkung zu vermeiden.
- Sprühen oder waschen Sie den Kühlschrank nicht ab; stellen Sie den Kühlschrank nicht an Plätzen mit hoher Luftfeuchtigkeit und auch dort nicht auf, wo er leicht Spritzwasser ausgesetzt sein kann, um nicht die elektrischen Isolationseigenschaften des Kühlschranks zu gefährden.



- Stellen Sie den Kühlschrank in einem gut belüfteten Raum auf einem flachen und soliden Untergrund auf.

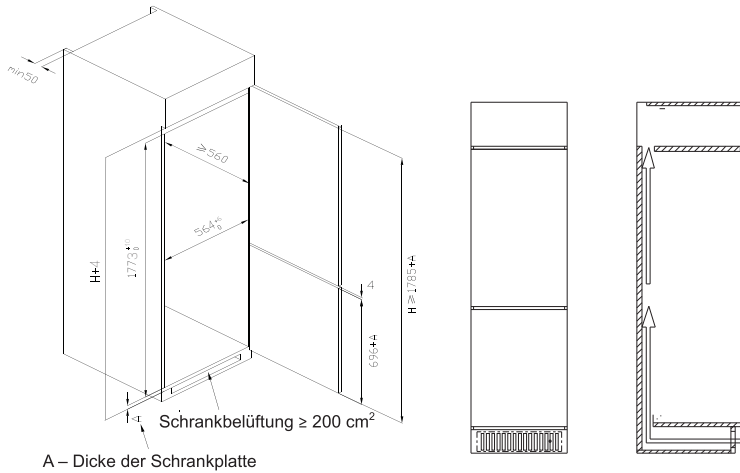


- Die Außenabmessungen des Geräts entsprechen den auf der linksstehenden Abbildung angegebenen Maßen.

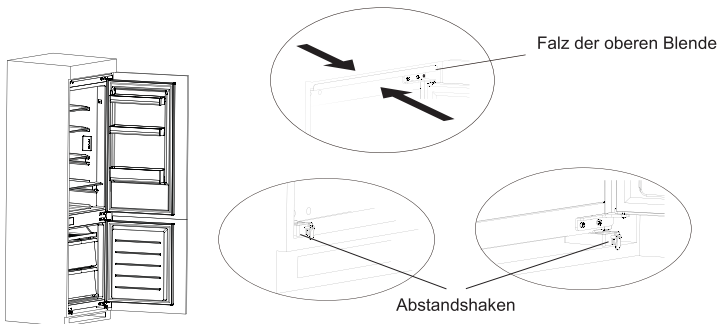
- ⚠ **Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:**
Die Informationen im Benutzerhandbuch dienen nur zu Ihrer Referenz. Das Ihnen tatsächlich vorliegende Produkt kann hiervon abweichen. Vor der Montage oder Ausrichtung von Zubehörteilen ist sicherzustellen, dass der Kühlschrank vom Stromnetz getrennt ist.

2.2 Einbau in einem Schrank

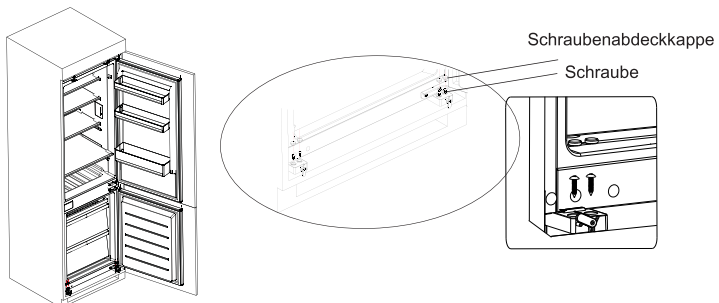
- Anforderungen an den Schrank.



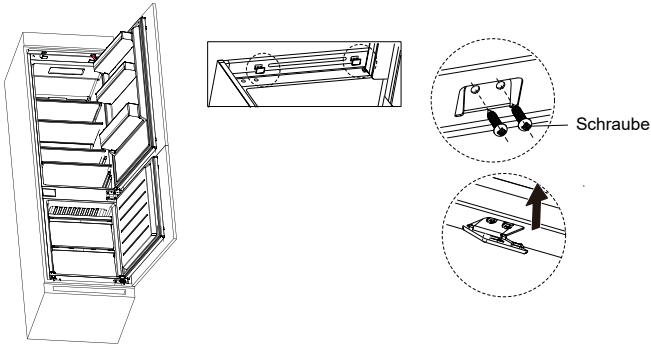
- Schieben Sie den Kühlschrank in den Schrank und richten Sie ihn so aus, dass der Falz der oberen Blende die Schrankoberkante und der Abstandshaken des Stützfußes die Schrankunterkante vollständig berührt.



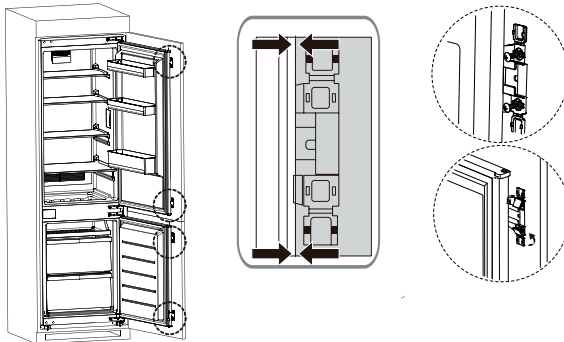
- Schrauben Sie den Stützfuß mit Schrauben fest und stecken Sie die Schraubenabdeckkappen auf die Schrauben.



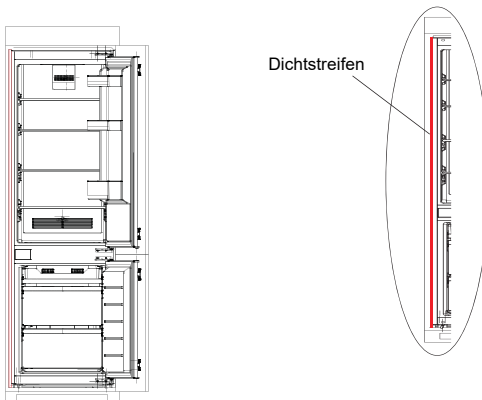
- Schrauben Sie die obere Blende mit Hilfe der Schrauben am Gehäuse innen fest und stecken Sie anschließend die Schraubenabdeckkappen auf die Schrauben.



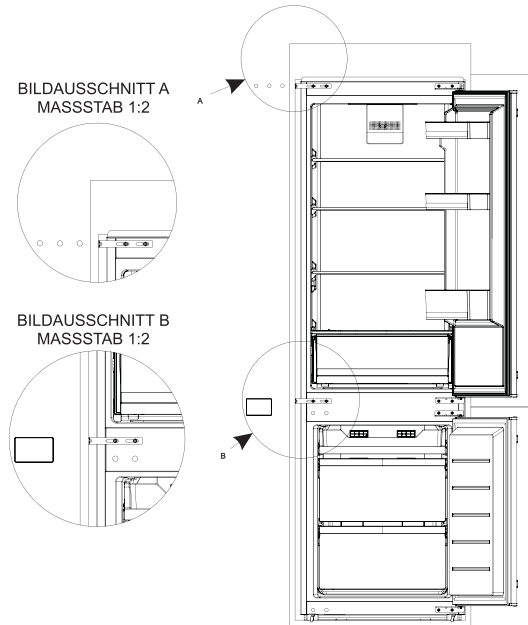
- Öffnen Sie so weit wie möglich die untere Tür des Schrankes. Öffnen Sie anschließend die untere Tür des Kühlschranks auf denselben Öffnungswinkel. Verschieben Sie das Führungselement so, dass die innere Kante mit der Kante der unteren Kühlschranktür abschließt und schrauben Sie es anschließend mit Hilfe der Schrauben an der Schranktür fest. Stecken Sie anschließend die Schraubenabdeckkappen auf die Schraube. Schrauben Sie auf dieselbe Weise die obere Kühlschranktür an die obere Schranktür.



- Nehmen Sie den Dichtstreifen aus dem Zubehörbeutel und drücken Sie ihn in den Zwischenraum zwischen Schrank und Kühlschrank. Hiermit ist der Einbau abgeschlossen.



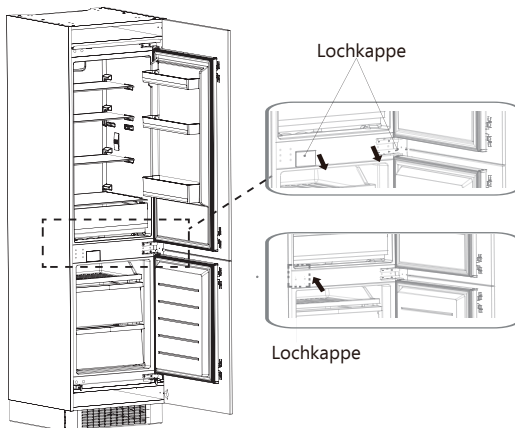
- Entfernen Sie die Zierblende auf der linken Seite der Strebe im Kühlschrank und nehmen Sie den Abstandshalter für die Mittelstrebe, die Schrauben und die Kunststoffeinsätze aus dem Zubehörbeutel. Setzen Sie anschließend die Kunststoffeinsätze in den beiden oberen (oder unteren) Löchern der Mittelstrebe ein. Schrauben Sie dann den Abstandshalter für die Mittelstrebe mit Hilfe der Schrauben an den beiden oberen (oder unteren) der Mittelstrebe fest. Wenn Sie die Schrauben leicht angezogen haben, dann bewegen Sie den Abstandshalter bündig zum Schrank und ziehen Sie anschließend die Schrauben fest an. Schrauben Sie abschließend den Abstandshalter mit Hilfe der kleinen Schrauben am Schrank fest. Hiermit ist der Einbau abgeschlossen. (Dieses Teil für den Abstandshalter der Mittelstrebe ist optional)



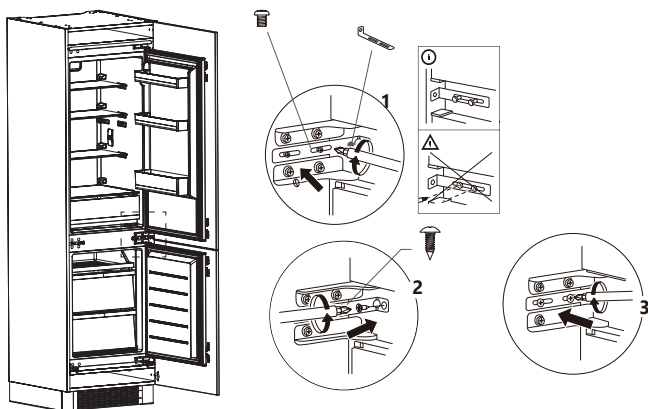
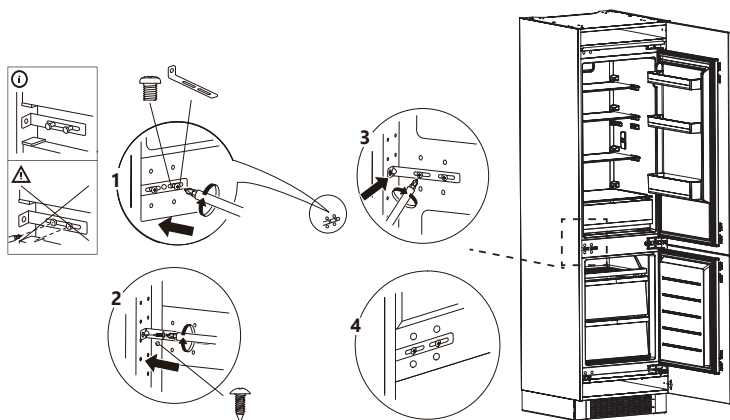
(Die vorstehende Abbildung dient lediglich als Referenz. Die vorhandene Konfiguration ist vom tatsächlichen Produkt oder den Angaben des Lieferanten abhängig.)

(optionale L-Halterung)

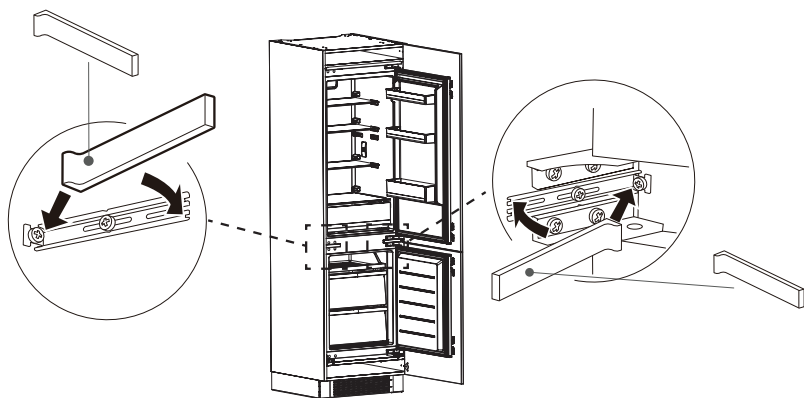
- Entfernen Sie die Lochdeckel und Lochdeckel des Kühlschranks und setzen Sie die Kappen auf der anderen Seite ein.







- Установите L - кронштейн, как показано ниже.



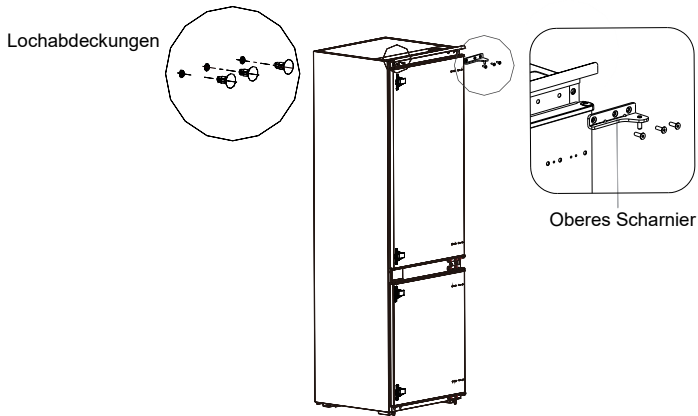
- Установка крышки L - кронштейна.



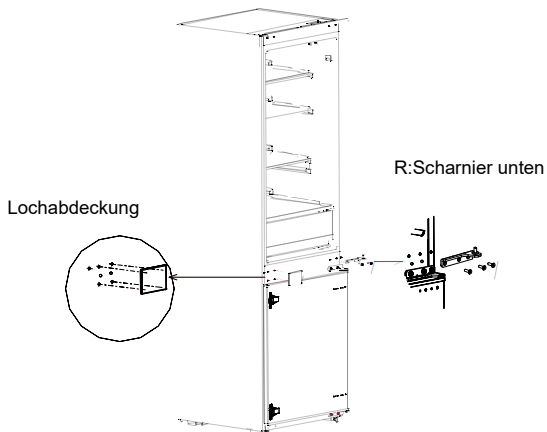
2.3 Rechts-Links-Wechsel der Tür

Liste der vom/von der Benutzer/-in bereitzulegenden Werkzeuge			
	Kreuzschraubendreher		Kittmesser Schraubendreher mit dünner Klinge
	5/16"- Steckschlüssel und Ratsche		Abdeckband

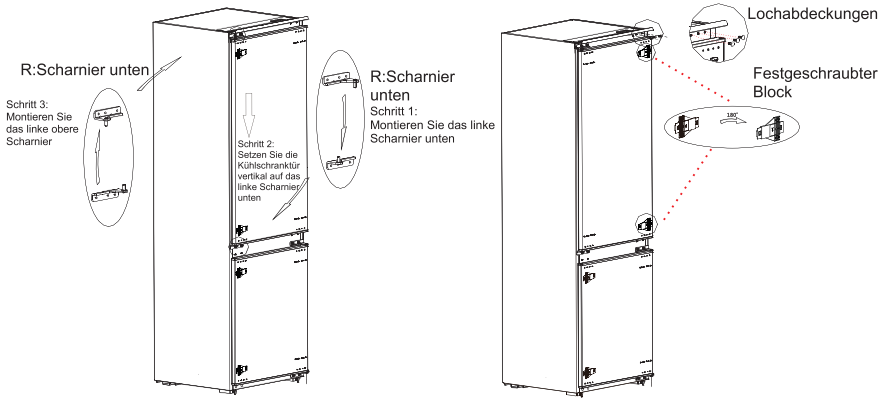
- 1) Schalten Sie den Kühlschrank aus und nehmen Sie alle Gegenstände aus dem Kühlschrank heraus, die sich in den Türfächern befinden.
- 2) Entfernen Sie das obere Scharnier und die Lochabdeckungen der Kühlschranktür.



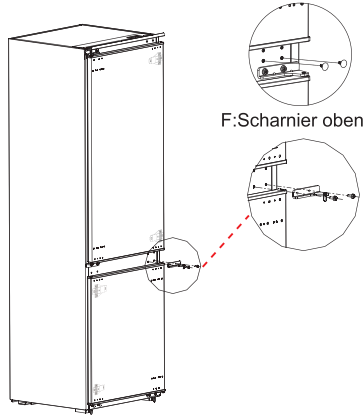
- 3) Entfernen Sie die Kühlschranktür, das untere Scharnier und die Lochabdeckung.



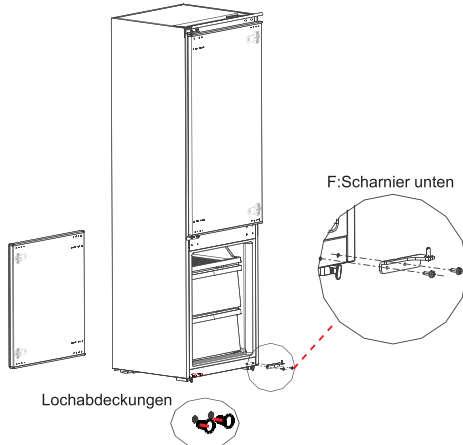
- 4) Tauschen Sie das R:Scharnier oben und unten aus und montieren Sie beide Scharniere wie in den nachstehenden Schritten beschrieben. Stecken Sie anschließend die oberen Lochabdeckungen auf die Schrauben.
- 5) Entfernen Sie die beiden festgeschraubten Halteschienen der Kühlschranktür, drehen Sie sie um 180° und montieren Sie sie danach auf der anderen Seite der Kühlschranktür.



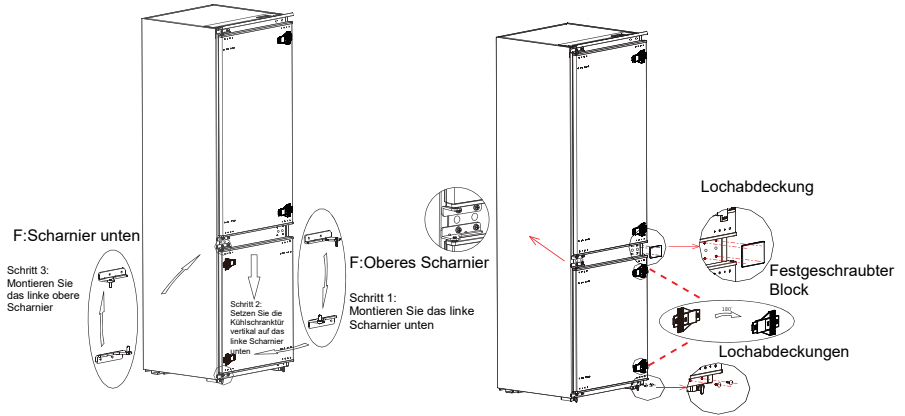
- 6) Entfernen Sie das obere Scharnier der Gefriertür.



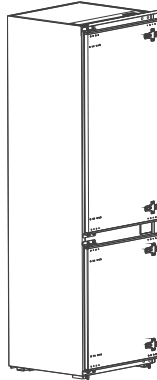
- 7) Entfernen Sie die Gefrierschranktür, das untere Scharnier und die Lochabdeckungen.



- 8) Tauschen Sie das F:Scharnier oben und unten aus und montieren Sie beide Scharniere wie in den nachstehenden Schritten beschrieben. Stecken Sie anschließend die obere Lochabdeckung sowie die unteren Lochabdeckungen auf die Schrauben.
- 9) Entfernen Sie die beiden festgeschraubten Halteschienen der Gefrierschranktür, drehen Sie sie um 180° und montieren Sie sie danach auf der anderen Seite der Gefrierschranktür.



- 10) In nachstehender Abbildung wird das fertig montierte Produkt gezeigt

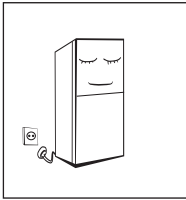


(Die vorstehende Abbildung dient lediglich als Referenz. Die vorhandene Konfiguration ist vom tatsächlichen Produkt oder den Angaben des Lieferanten abhängig.)

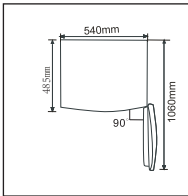
2.4 Wechseln des Leuchtmittels

Der Austausch oder die Wartung aller LED-Lampen muss vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden.

2.5 Inbetriebnahme



- Lassen Sie den Kühlschrank eine halbe Stunde still stehen, bevor Sie ihn am Stromnetz anschließen.
- Der Kühlschrank muss 2 – 3 Stunden und im Sommer bei hohen Umgebungstemperaturen mindestens 4 Stunden laufen, bevor Sie frische oder gefrorene Lebensmittel in den Kühlschrank legen/stellen können.



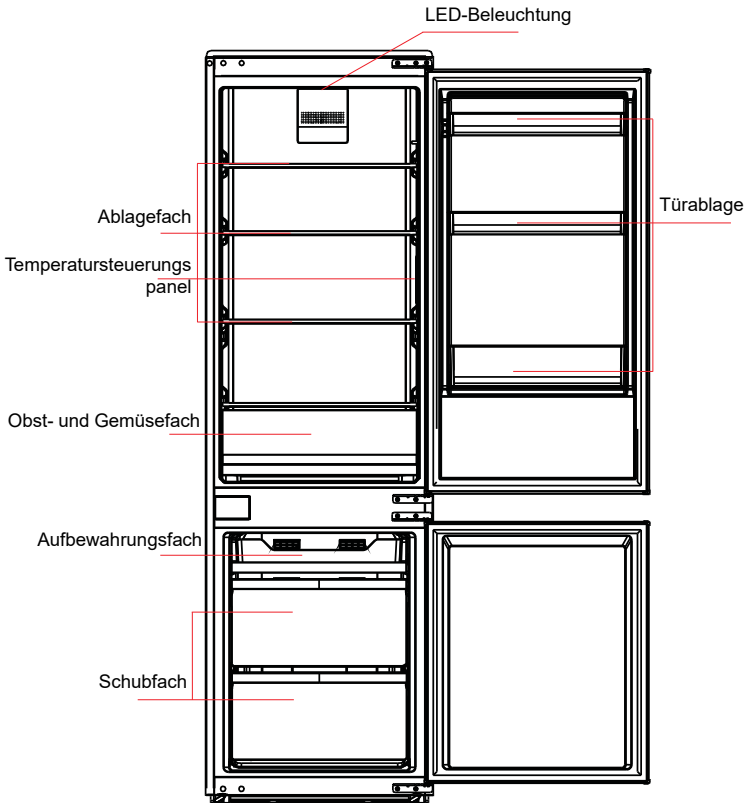
- Lassen Sie genug Platz für das bequeme Öffnen der Türen und Schubladen oder folgen Sie den Herstellerangaben.

2.6 Energiespartipps

- Das Gerät sollte im kühlestem Bereich des Raumes fern von wärmeerzeugenden Geräten, Wärmeleitungen und direkter Sonneneinstrahlung aufgestellt werden.
- Lassen Sie heiße Nahrungsmittel erst auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Kühlgerät stellen. Durch Überladen des Kühlgeräts wird der Kompressor gezwungen, länger zu laufen. Nahrungsmittel, die zu langsam gefrieren, können an Qualität einbüßen oder sogar verderben.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Nahrungsmittel ordentlich eingewickelt haben und wischen Sie deren Aufbewahrungsbehälter ganz trocken, bevor Sie sie in das Kühlgerät legen/stellen. Das reduziert die Frostbildung im Inneren des Kühlgeräts.
- Das Innere oder Körbe dürfen nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papierhandtüchern ausgekleidet werden. Durch Abdecken wird die Kaltluftzirkulation behindert, wodurch die Effizienz des Kühlgeräts sinkt.
- Ordnen und beschriften Sie die Nahrungsmittel, um einem unnötigen Öffnen der Tür und einem zu langen Suchen im Kühlgerät entgegenzuwirken. Nehmen Sie pro Türöffnung nur die wirklich benötigte Menge an Nahrungsmitteln heraus und schließen Sie anschließend so schnell wie möglich die Tür wieder.

3 Bestandteile und Funktionen

3.1 Hauptkomponenten



(Die vorstehende Abbildung dient lediglich als Referenz. Die vorhandene Konfiguration ist vom tatsächlichen Produkt oder den Angaben des Lieferanten abhängig.)

Kühlbereich

- Der Kühlbereich ist für die Aufbewahrung von Obst, Gemüse, Getränken und anderen Nahrungsmitteln geeignet, die in kurzer Zeit verbraucht werden. **Die empfohlene max. Aufbewahrungszeit beträgt 3 bis 5 Tage.**
- Zubereitete Lebensmittel dürfen erst dann in den Kühlbereich gestellt/gelegt werden, nachdem Sie auf Zimmertemperatur abgekühlt sind.
- Früchte sollten mit Folie abgedeckt/umwickelt werden, bevor Sie in den Kühlschrank gelegt/gestellt werden.
- Die Glasablagefächer können in der Höhe nach oben und unten hin an die aufzubewahrenden Nahrungsmittel angepasst werden.

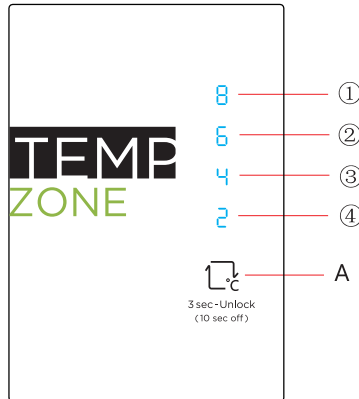
Gefrierschubfach

- Im Gefrierschubfach können Sie Lebensmittel für lange Zeit frisch halten. Es wird hauptsächlich für die Aufbewahrung von Gefriergut sowie zur Eisherstellung verwendet.
- Das Gefrierschubfach ist für die Aufbewahrung von Nahrungsmitteln wie beispielsweise Fleisch, Fisch, Reisbällchen usw. geeignet, die nicht in kurzer Zeit verbraucht werden.
- Größere Fleischstücke sollten dabei für schnelles Gefrieren und einfache Entnehmbarkeit in kleine handliche Portionen zerteilt werden. Beachten Sie, dass Lebensmittel vor dem Verfalldatum verzehrt werden müssen.

Am energiesparendsten sind Schubfächer, Nahrungsmittelboxen, Ablagen usw., die gemäß der vorstehenden Abbildung in den Kühlschrank geschoben/eingesetzt sind.

Hinweis: Die Aufbewahrung von zu vielen Nahrungsmitteln kurz nach der Erstinbetriebnahme kann den Gefriereffekt des Kühlschranks negativ beeinflussen. Des Weiteren dürfen die aufbewahrten Nahrungsmittel den Luftauslass nicht blockieren, weil auch hierdurch der Gefriereffekt des Kühlschranks negativ beeinflusst wird.

3.2 Funktionen



(Die vorstehende Abbildung dient lediglich als Referenz. Die vorhandene Konfiguration ist vom tatsächlichen Produkt oder den Angaben des Lieferanten abhängig.)

1) Taste

A. Taste „Set“ (Temperatureinstelltaste des Kühlfachs)

2) Displayanzeige

- ① Einstellung 1: 8 °C
- ② Einstellung 2: 6 °C
- ③ Einstellung 3: 4 °C
- ④ Einstellung 4: 2 °C

3) Display

Nach dem ersten Einschalten des Produkts zeigt das Display 3 Sekunden lang alle möglichen Anzeigen an.

Anschließend wechselt der Kühlschrank zur Einstellung 3.

Normalbetriebsanzeige

Wenn ein Fehler auftritt, dann blinkt die entsprechende LED.

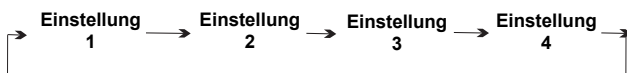
Wenn keine Störungen vorliegen, zeigt sie die aktuelle Temperatureinstellung des Kühlschranks an.

Fehlercode	Fehlerbeschreibung
LED Einstellung 1	Kühlschranktemperatursensor
LED Einstellung 2	Kühlschrankabtausensor
LED Einstellung 3	Tiefkühlschrankabtausensor
LED Einstellung 4	Umgebungstemperatursensor

4) Temperatureinstellung

Bei jedem Druck auf die Temperatureinstelltaste A springt die Temperatureinstellung zum nächsten Wert. Nach dem Abschluss der Temperatureinstellung läuft der Kühlschrank nach 30 Sekunden entsprechend dem eingestellten Wert.

Einstellung auf:



5) Sperren/Entsperren

Wenn das Temperaturbedienfeld gesperrt ist, dann drücken Sie 3 s lang die Temperatureinstelltaste, um das Bedienfeld zu entsperren, woraufhin alle LEDs 2 s lang blinken.

Wenn das entspernte Bedienfeld 30 s lang untätig ist, kehrt es automatisch wieder in den Gesperrt-Modus zurück.

6) Ausschaltfunktion

① Aktivieren:

Drücken Sie im entsperrten Zustand 10 s lang die SET-Taste (wenn das Display und das Bedienfeld des Kühlschranks ausgeschaltet sind, dann wechselt der Kühlschrank nach loslassen der Taste in diesen Modus). Nach 30 s wechselt der Kühlschrank in den Ausschalt-Funktionsmodus, woraufhin alle Stromlasten ausgeschaltet werden, das Display erlischt und das Bedienfeld ausgeschaltet wird.

② Deaktivieren:

Wenn sich der Kühlschrank im Ausgeschaltet-Modus befindet, dann drücken Sie die SET-Taste, um den Ausgeschaltet-Modus zu beenden und in den normalen Betriebsmodus zurückzukehren.

4 Wartung und Pflege des Kühlschranks

4.1 Gesamtreinigung

- Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden muss regelmäßig entfernt werden, um den Kühleffekt effizient zu halten und Energie zu sparen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtung, um sicherzustellen, dass Sie nicht verschmutzt ist. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen, mit Seifenlauge oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch.
- Der Innenraum des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um der Geruchsentwicklung vorzubeugen.
- Bitte schalten Sie den Kühlschrank aus, bevor Sie alle Nahrungsmittel, Getränke, Ablagefächer, Einschübe usw. herausnehmen und den Kühlschrank reinigen.
- Benutzen Sie ein weiches Tuch oder einen weichen Schwamm zusammen mit in 1 Liter Wasser gelösten 2 TL Backpulver, um den Kühlschrankinnenraum zu reinigen. Spülen Sie sie dann mit Wasser ab und wischen Sie sie anschließend trocken. Öffnen Sie nach der Reinigung die Gerätetür, damit der Innenraum auf natürliche Weise trocknen kann, bevor Sie das Gerät wieder am Stromnetz anschließen.
- Für die schwer zu reinigenden Bereiche des Kühlschranks (wie z. B. Einengungen, Zwischenräume oder Ecken) ist es empfehlenswert, sie mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste o. ä. zu reinigen. Setzen Sie sie bei Bedarf in Kombination mit weiteren zusätzlichen Hilfsmitteln (wie z. B. dünne Stäbchen) ein, um sicherzustellen, dass sich in diesen Bereichen keine Verschmutzungen oder Bakterien ansammeln.
- Verwenden Sie weder Seife, Spülmittel, Reinigungspulver, Reinigungssprays usw., weil diese im Innenraum des Kühlschranks Gerüche verursachen oder Nahrungsmittel verunreinigen können.
- Reinigen Sie die Flaschenfächer, Ablagefächer und Einschübe mit einem weichen, mit Seifenlauge oder verdünnten Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Wischen Sie sie anschließend mit einem weichen Tuch trocken oder lassen Sie sie auf natürliche Weise trocknen.
- Wischen Sie die Außenseite des Kühlschranks mit einem weichen Tuch ab, das mit einer Seifenlösung, einem Reinigungsmittel usw. benetzt wurde und wischen Sie ihn anschließend trocken.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Kühlschranks keine harten Bürsten, Stahltopfreiniger, Drahtbürsten, Scheuermittel (wie beispielsweise Zahnpasta), organische Reinigungsmittel (wie beispielsweise Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser oder saure/basische Mittel, weil diese die Oberfläche und/oder den Innenraum des Kühlschranks angreifen können. Durch kochendes Wasser und organische Lösungsmittel wie beispielsweise Benzen können sich die Kunststoffteile verformen oder beschädigt werden.
- Spülen Sie während der Reinigung niemals direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um einem Kurzschluss oder einer Beeinträchtigung der elektrischen Isolationseigenschaften vorzubeugen.



⚠ Bitte trennen Sie zum Abtauen und für die Reinigung den Kühlschrank vom Stromnetz.

4.2 Abtauen


- Der Kühlschrank arbeitet nach dem Luftkühlungsprinzip und besitzt somit auch eine automatische Abtaufunktion. Sie können aber den Frost auch manuell entfernen, der sich aufgrund von Jahreszeitenwechsel oder Temperaturschwankungen bildet. Trennen Sie hierfür das Gerät vom Stromnetz oder wischen Sie ihn mit einem trockenen Handtuch weg.

4.3 Außer-Betrieb-Zustand

- Stromausfall: Bei einem Stromausfall können Nahrungsmittel selbst im Sommer im Inneren des Geräts mehrere Stunden lang aufbewahrt werden, wobei die Tür so wenig wie nur möglich geöffnet werden sollte und keine weiteren frischen Nahrungsmittel in den Kühlschrank gelegt/gestellt werden dürfen.
- Nichtbenutzung über längere Zeit: Sie müssen das Gerät vom Stromnetz trennen und anschließend reinigen. Lassen Sie danach die Kühlschranktüren geöffnet, um einer Geruchsbildung vorzubeugen.

- Transport: Nehmen Sie alle Gegenstände vor einem Transport des Kühlschranks heraus und fixieren Sie alle Glasteile, Gemüsehalter, Gefrierfachschubfächer usw. mit Klebeband. Ziehen Sie zudem die Nivellierfüße fest, schließen Sie die Türen und fixieren Sie sie ebenfalls mit Klebeband. Während des Transports darf das Gerät weder kopfüber stehen noch horizontal liegen oder Vibrationen ausgesetzt werden. Die Neigung während des Transports darf 45° nicht überschreiten.

Das Gerät muss nach der Inbetriebnahme ununterbrochen laufen. Grundsätzlich darf der Betrieb des Geräts nicht unterbrochen werden. Durch Missachtung kann die

 Lebensdauer verkürzt werden

5 Fehlerbehebung

Sie können versuchen, die folgenden einfachen Probleme selbst zu beheben. Wenn Sie sie hierdurch jedoch nicht beheben können, dann setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst in Verbindung.

Kein Betrieb	Überprüfen Sie, ob das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist und der Netzstecker ordnungsgemäß in der Netzsteckdose steckt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung zu gering ist. Überprüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt, ein Schutzschalter ausgelöst wurde oder eine Sicherung durchgebrannt ist.
Gerüche	Geruchsintensive Nahrungsmittel müssen gut eingepackt werden. Überprüfen Sie, ob sich verdorbene Nahrungsmittel im Kühlschrank befinden. Reinigen Sie den Innenbereich des Kühlschranks
Langes Laufen des Kompressors	Ein langes Laufen des Kühlschrankkompressors ist im Sommer dann normal, wenn die Umgebungstemperatur hoch ist. Es wird nicht empfohlen, das Gerät mit zu vielen Lebensmitteln gleichzeitig zu beladen. Die Lebensmittel müssen abkühlen, bevor sie in das Gerät geladen werden Die Türen werden zu oft geöffnet.
Das Licht leuchtet nicht	Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank am Stromnetz angeschlossen ist und ob ein Defekt des Leuchtmittels vorliegt. Lassen Sie bei Bedarf das Leuchtmittel durch eine(n) Techniker(in) ersetzen.
Die Türen können nicht ordnungsgemäß geschlossen werden	Die Tür wird durch Lebensmittelverpackungen am ordnungsgemäßen Schließen gehindert Der Kühlschrank steht nicht eben.
Laute Geräusche	Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank nivelliert ist und stabil steht. Überprüfen Sie, ob sich die Zubehörteile an der vorgesehenen Stelle befinden.
Die Türdichtung dichtet nicht vollständig.	Entfernen Sie Fremdstoffe, die sich auf der Türdichtung befinden. Erwärmen Sie die Türdichtung und lassen Sie sie anschließend zur Wiederherstellung abkühlen (oder verwenden Sie einen Haartrockner oder ein warmes Handtuch zum Erwärmen).
Die Wasserauffangschale läuft über	Im Kühlbereich/Gefrierschubfach werden zu viele Nahrungsmittel aufbewahrt oder die aufbewahrten Nahrungsmittel enthalten zu viel Wasser, was zu einem starken Abtauen führt. Die Türen sind nicht ordnungsgemäß geschlossen, wodurch es zum Gefrieren der Luft im Eingangsbereich kommt und dadurch die Wassermenge während des Abtauens ansteigt.
Das Gehäuse ist heiß	Das ist die Wärmeableitung des eingebauten Kühlers über das Gehäuse, was normal ist. Wenn aufgrund einer hohen Umgebungstemperatur und der Aufbewahrung von zu vielen Lebensmitteln das Gehäuse heiß wird, dann ist es empfehlenswert, eine gute Luftzirkulation bereitzustellen, um die Wärmeableitung zu unterstützen.
Kondensation an der Oberfläche	Kondensationen an der Außenseite des Kühlschranks und an den Kühlschranktürdichtungen sind normal, wenn die Umgebungstemperatur sehr hoch ist. Wischen Sie die Kondensation mit einem sauberen Tuch ab.
Ungewöhnliche Geräusche	Summen: Während seines Betriebs kann der Kompressor u. U. summen, wobei dieses Summen vor allem beim Starten und Stoppen sehr laut ist. Das ist normal. Knarren: Das im Inneren des Kühlschranks fließende Kältemittel kann ein Knarren erzeugen, was normal ist.

Tabelle 1 Klimaklassen

Klasse	Symbol	Umgebungstemperaturbereich °C
Kaltgemäßigt	SN	+10 bis +32
Kühlgemäßigt	N	+16 bis +32
Subtropisch	ST	+16 bis +38
Tropisch	T	+16 bis +43

Kaltgemäßigt: Dieses Kühlgerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 10 °C bis 32 °C vorgesehen;

Kühlgemäßigt: Dieses Gerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 32 °C bestimmt;

Subtropisch: Dieses Gerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 38 °C bestimmt;

Tropisch: Dieses Gerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 43 °C bestimmt;

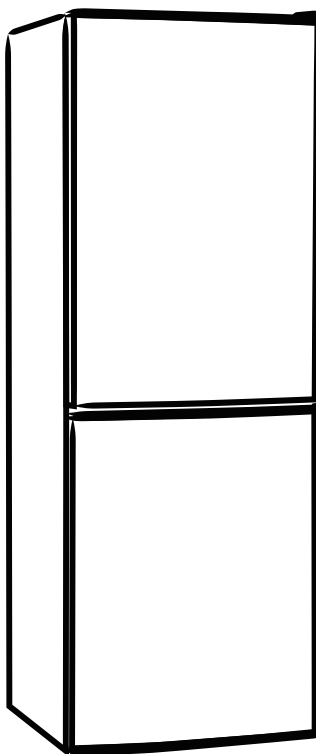
Speziell für den neuen europäischen Standard:

Die in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Ersatzteile können über den Kanal _ bezogen werden:

Ersatzteil	Bereitgestellt für	Mindestens für die Beschaffung benötigte Zeit
thermostate	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
temperatursensoren	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
platinen	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
lichtquellen	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
türgriffe	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
türschamiere	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
ablagen	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
körbe	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
türdichtungen	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells



GR

ΨΥΓΕΙΟ**Κάτω καταψύκτης****ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ**

Προειδοποίηση:
Προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.
Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
Συμβουλευτείτε τον διανομέα σας ή τον κατασκευαστή για λεπτομέρειες.

**ΜΟΝΤΕΛΟ: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01**www.midea.com

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1	Προειδοποιήσεις ασφαλείας	GR-1
1.1	Προειδοποίηση	GR-1
1.2	Έννοια των προειδοποιητικών συμβόλων ασφαλείας	GR-3
1.3	Προειδοποιήσεις σχετικά με τον ηλεκτρισμό.....	GR-3
1.4	Προειδοποιήσεις για χρήση.....	GR-4
1.5	Προειδοποιήσεις για την τοποθέτηση.....	GR-4
1.6	Προειδοποιήσεις για την ενέργεια	GR-5
1.7	Προειδοποιήσεις για την απόρριψη.....	GR-5
2	Σωστή χρήση ψυγείων	GR-6
2.1	Τοποθέτηση	GR-6
2.2	Εγκατάσταση σε ντουλάπι.....	GR-7
2.3	Αλλαγή δεξιάς-αριστερής τοποθέτησης πόρτας	GR-11
2.4	Αλλαγή λυχνίας.....	GR-14
2.5	Έναρξη λειτουργίας	GR-14
2.6	Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας	GR-14
3	Δομή και λειτουργίες.....	GR-15
3.1	Βασικά στοιχεία.....	GR-15
3.2	Λειτουργίες	GR-16
4	Συντήρηση και φροντίδα ψυγείων	GR-18
4.1	Γενικός καθαρισμός	GR-18
4.2	Απόψυξη.....	GR-18
4.3	Διακοπή λειτουργίας	GR-18
5	Αντιμετώπιση προβλημάτων	GR-19

1 Προειδοποιήσεις ασφαλείας

1.1 Προειδοποίηση



Προειδοποίηση: κίνδυνος πυρκαγιάς/εύφλεκτα υλικά

Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας, αγροτικές και πελάτες σε ξενοδοχεία, πανδοχεία και άλλα περιβάλλοντα οικιστικού τύπου, περιβάλλοντα τύπου πανσιόν, εφαρμογές τροφοδοσίας και παρόμοιες εφαρμογές που δεν αφορούν την λιανική.

Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίτηρηση ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Εάν είναι χαλασμένο το καλώδιο παροχής, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, κάποιον τεχνικό αντιπρόσωπό του ή αντίστοιχα καταρτισμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνων.

Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ύλες, όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό, σε αυτήν τη συσκευή.

Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται μετά τη χρήση και πριν από συντήρηση που πραγματοποιεί ο χρήστης στη συσκευή.

Προειδοποίηση: Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή, ελεύθερα από εμπόδια.

Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από εκείνες που συνιστά ο κατασκευαστής.

Προειδοποίηση: Μην επιφέρετε βλάβη στο ψυκτικό κύκλωμα.

Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στους θαλάμους συντήρησης τροφίμων της συσκευής, εκτός εάν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

Προειδοποίηση: Παρακαλούμε απορρίψτε το ψυγείο σύμφωνα με τις τοπικές ρυθμιστικές αρχές, γιατί χρησιμοποιεί εύφλεκτο αέριο και ψυκτικό.

Προειδοποίηση: Όταν τοποθετείτε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν παγιδεύεται ούτε υπόκειται σε βλάβη.

Προειδοποίηση: Μην τοποθετείτε πολλά φορητά πολύπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.

Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή μη γειωμένους (δύο ακίδων) μετασχηματιστές.

Κίνδυνος: Κίνδυνος παγίδευσης παιδιών. Πριν πετάξετε το παλιό σας ψυγείο ή καταψύκτη:

- Βγάλτε τις πόρτες.
- Αφήστε τα ράφια στη θέση τους, ώστε τα παιδιά να μην μπορούν εύκολα να σκαφαλώσουν μέσα.

Το ψυγείο πρέπει να αποσυνδεθεί από την πηγή ηλεκτρικού ρεύματος πριν επιχειρήσετε την εγκατάσταση των εξαρτημάτων.

Το ψυκτικό και το αφρώδες υλικό κυκλοπεντανίου που χρησιμοποιούνται για τη συσκευή είναι εύφλεκτα. Επομένως, όταν η συσκευή απορρίπτεται, πρέπει να διατηρείται μακριά από οποιαδήποτε πηγή φωτιάς και να ανακτάται από μια ειδική εταιρεία ανάκτησης με αντίστοιχες πιστοποιήσεις, χωρίς απόρριψη με καύση, έτσι ώστε να αποφευχθεί η ζημιά στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.

Για το πρότυπο EN: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, αν τους έχει παρασχεθεί επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετική με την ασφαλή χρήση της συσκευής, και κατανούουν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επιτήρηση. Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να γεμίζουν και να αδειάζουν ψυκτικές συσκευές.

Είναι αναγκαίο, για πόρτες ή καπάκια εφοδιασμένα με κλειδαριές και κλειδιά, τα κλειδιά να φυλάσσονται μακριά από παιδιά και όχι κοντά στην ψυκτική συσκευή, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος να κλειδωθούν τα παιδιά μέσα στις συσκευές.

Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες:




- Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλα χρονικά διαστήματα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στους θαλάμους της συσκευής.
- Καθαρίζετε τακτικά επιφάνειες που μπορούν να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και τα προσβάσιμα συστήματα αποστράγγισης.
- Καθαρίζετε τα δοχεία νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Ξεπλένετε το σύστημα νερού που είναι συνδεδεμένο σε παροχή νερού εάν δεν έχει αντληθεί νερό για 5 ημέρες. (σημείωση 1)
- Φυλάσσετε το ωμό κρέας και ψάρι σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή ή να στάζουν σε άλλα τρόφιμα.
- Οι θάλαμοι κατάψυξης τροφίμων δύο αστέρων είναι κατάλληλοι για την αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή την παρασκευή παγωτού και την παρασκευή παγοκύβων. (σημείωση 2)
- Οι θάλαμοι ενός, δύο και τριών αστέρων δεν είναι κατάλληλοι για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων. (σημείωση 3)
- Για συσκευές χωρίς θάλαμο 4 αστέρων: αυτή η ψυκτική συσκευή δεν είναι κατάλληλη για κατάψυξη τροφίμων. (σημείωση 4)
- Εάν η ψυκτική συσκευή πρόκειται να παραμείνει κενή για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε, ξεπαγωστε, καθαρίστε, στεγνώστε και αφήστε την πόρτα ανοιχτή για να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας μέσα στη συσκευή.

Σημείωση 1,2,3,4: Επιβεβαιώστε εάν ισχύει ανάλογα με τον τύπο των θαλάμων του προϊόντος σας.

Για αυτόνομη συσκευή: αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως εντοιχισμένη συσκευή.

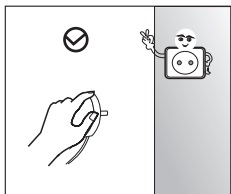
Οποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των λυχνιών LED προορίζεται να εκτελείται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή αντίστοιχα εξουσιοδοτημένα άτομα. Αυτό το προϊόν περιέχει φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης (F).

1.2 Έννοια των προειδοποιητικών συμβόλων ασφαλείας

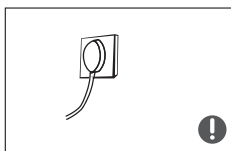
 Σύμβολο απαγόρευσης	Αυτό είναι ένα σύμβολο απαγόρευσης. Οποιαδήποτε μη συμμόρφωση με τις οδηγίες που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά στο προϊόν ή να θέσει σε κίνδυνο την προσωπική ασφάλεια του χρήστη.
 Σύμβολο προειδοποίησης	Αυτό είναι ένα σύμβολο προειδοποίησης. Απαιτείται να λειτουργεί με αυστηρή τήρηση των οδηγιών που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο, ειδάλλως μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προϊόν ή προσωπικός τραυματισμός.
 Σύμβολο σημείωσης	Αυτό είναι ένα σύμβολο προσοχής. Οι οδηγίες που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο απαιτούν ιδιαίτερη προσοχή. Ανεπαρκής προσοχή μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό ή ζημιά στο προϊόν.

Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει πολλές σημαντικές πληροφορίες ασφάλειας που πρέπει να τηρούνται από τους χρήστες.

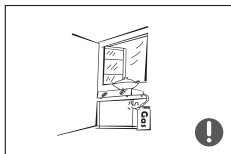
1.3 Προειδοποιήσεις σχετικά με τον ηλεκτρισμό



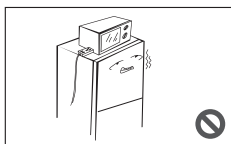
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν τραβάτε το φις του ψυγείου. Πιάστε σταθερά το βύσμα και βγάλτε το απευθείας από την πρίζα.
- Για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση, μην επιφέρετε βλάβη στο καλώδιο τροφοδοσίας και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας αν είναι κατεστραμμένο ή φθαρμένο.



- Χρησιμοποιήστε μια αποκλειστική πρίζα ρεύματος που δεν μοιράζεται η συσκευή με άλλες ηλεκτρικές συσκευές. Το φις τροφοδοσίας πρέπει να έρχεται σε επαφή σταθερά με την πρίζα, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρόδιο γείωσης της πρίζας είναι εξοπλισμένο με μια αξιόπιστη γραμμή γείωσης.

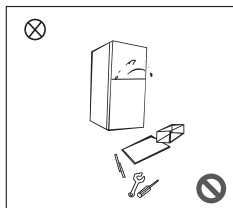


- Απενεργοποιήστε τη βαλβίδα του διαρρέοντος αερίου και μετά ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα σε περίπτωση διαρροής αερίου και άλλων εύφλεκτων αερίων. Μην αποσυνδέετε το ψυγείο και άλλες ηλεκτρικές συσκευές από την πρίζα, δεδομένου ότι ο σπινθήρας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

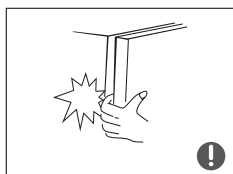


- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές πάνω στην συσκευή, εκτός εάν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

1.4 Προειδοποιήσεις για χρήση



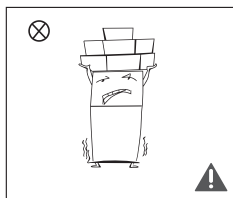
- Μην αποσυναρμολογείτε ή ανακατασκευάζετε αυθαίρετα το ψυγείο και μην επιφέρετε βλάβη στο κύκλωμα ψυκτικού. Η συντήρηση της συσκευής πρέπει να γίνεται από ειδικό.
- Καλώδιο τροφοδοσίας που έχει υποστεί βλάβη πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα συντήρησής του ή σχετικούς επαγγελματίες για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.



- Τα κενά μεταξύ των θυρών του ψυγείου και μεταξύ των θυρών και του σώματος του ψυγείου είναι μικρά. Προσέξτε να μην βάζετε το χέρι σας σε αυτές τις περιοχές για να αποφύγετε τη συμπίεση του δακτύλου. Να χρησιμοποιείτε χαλαρές κινήσεις όταν κλείνετε την πόρτα του ψυγείου για να αποφύγετε την πτώση αντικειμένων.
- Μην παίρνετε τρόφιμα ή δοχεία με βρεγμένα χέρια από το θάλαμο κατάψυξης όταν λειτουργεί το ψυγείο, ειδικά μεταλλικά δοχεία, ώστε να αποφύγετε τα κρουπαγήματα.

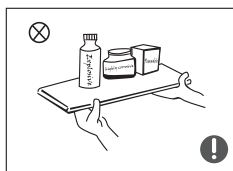


- Μην αφήνετε κανένα παιδί να μπει μέσα στο ψυγείο ή να ανέβει σε αυτό, ειδικά αν μπορεί να προκληθεί ασφυξία ή τραυματισμός λόγω πτώσης του παιδιού.

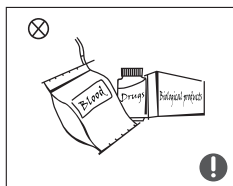


- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο πάνω μέρος του ψυγείου, λαμβάνοντας υπόψη ότι ενδέχεται να πέσουν αντικείμενα όταν κλείνετε ή ανοίγετε την πόρτα και μπορεί να προκληθούν τυχαίοι τραυματισμοί.
- Βγάλτε το φιλτράκι από την πρίζα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή καθαρισμού. Μην συνδέετε τον καταψύκτη στην παροχή ρεύματος εντός πέντε λεπτών για να αποφύγετε ζημιές στον συμπιεστή λόγω διαδοχικών εκκινήσεων.

1.5 Προειδοποιήσεις για την τοποθέτηση



- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα, εκρηκτικά, πηκτικά και πολύ διαβρωτικά αντικείμενα στο ψυγείο για να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν ή πυρκαγιές.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα αντικείμενα κοντά στο ψυγείο για να αποφύγετε πυρκαγιές.



- Το ψυγείο προορίζεται για οικιακή χρήση, όπως αποθήκευση τροφίμων. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς, όπως αποθήκευση αίματος, φαρμάκων ή βιολογικών προϊόντων, κ.λπ.




- Μην αποθηκεύετε μπίρα, ποτά ή άλλα υγρά που περιέχονται σε φιάλες ή κλειστά δοχεία στον θάλαμο κατάψυξης του ψυγείου. Διαφορετικά, οι φιάλες ή τα κλειστά δοχεία ενδέχεται να σπάσουν λόγω ψύξης και να προκαλέσουν ζημιές.


1.6 Προειδοποιήσεις για την ενέργεια

Προειδοποίηση για την ενέργεια

- 1) Οι ψυκτικές συσκευές ενδέχεται να μην λειτουργούν με συνέπεια (πιθανότητα απόψυξης του περιεχομένου ή υπερβολικής αύξησης της θερμοκρασίας στον θάλαμο των κατεψυγμένων τροφίμων) όταν τοποθετούνται για μεγάλο χρονικό διάστημα σε θερμοκρασίες μικρότερες του κατώτατου ορίου για το οποίο έχει σχεδιαστεί η ψυκτική συσκευή.
- 2) Είναι γεγονός ότι τα αναβράζοντα ποτά δεν πρέπει να αποθηκεύονται σε θαλάμους ή θήκες καταψύκτη τροφίμων ή σε θαλάμους ή θήκες χαμηλής θερμοκρασίας, όπως και ότι ορισμένα προϊόντα, όπως παγωμένα νερά, δεν πρέπει να καταναλώνονται πολύ κρύα.
- 3) Είναι αναγκαίο να μην γίνεται υπέρβαση του χρόνου αποθήκευσης που συνιστάται από τους κατασκευαστές τροφίμων για οποιοδήποτε είδος τροφής, και ιδιαίτερα για εμπορικά διαθέσιμα τρόφιμα ταχείας κατάψυξης, σε καταψύκτες τροφίμων και θαλάμους ή θήκες κατεψυγμένων τροφίμων.
- 4) Είναι απαραίτητες προφυλάξεις για να αποφευχθεί η υπερβολική αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά την απόψυξη της ψυκτικής συσκευής, όπως τύλιγμα των κατεψυγμένων τροφίμων σε πολλά φύλλα εφημερίδων.
- 5) Είναι γεγονός ότι η αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά τη μη αυτόματη απόψυξη, συντήρηση ή καθαρισμό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια αποθήκευσης.

1.7 Προειδοποιήσεις για την απόρριψη

 Το ψυκτικό και το αφρώδες υλικό κυκλοπεντανίου που χρησιμοποιείται για το ψυγείο είναι εύφλεκτα. Επομένως, όταν το ψυγείο απορρίπτεται, πρέπει να διατηρείται μακριά από οποιαδήποτε πηγή φωτιάς και να ανακτάται από μια ειδική εταιρεία ανάκτησης με αντίστοιχες πιστοποιήσεις, χωρίς απόρριψη με καύση, έτσι ώστε να αποφευχθεί η ζημιά στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.

 Όταν το ψυγείο απορριφθεί, αποσυναρμολογήστε τις πόρτες και αφαιρέστε το παρέμβυσμα της πόρτας και τα ράφια. Βάλτε τις πόρτες και τα ράφια σε κατάλληλο μέρος, ώστε να αποφευχθεί η παγίδευση κάποιου παιδιού.

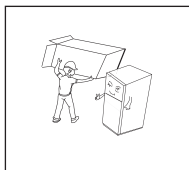


Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος:

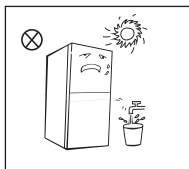
Η παρούσα σήμανση δείχνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα. Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση.

2 Σωστή χρήση ψυγείων

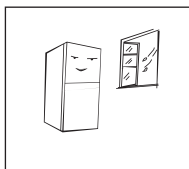
2.1 Τοποθέτηση



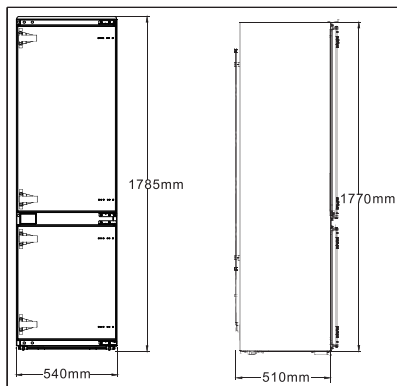
- Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένων των αφρωδών προστατευτικών και των ταινιών μέσα στο ψυγείο. Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από τις πόρτες και το σώμα του ψυγείου.



- Φυλάσσετε μακριά από τη θερμότητα και αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως. Μην τοποθετείτε τον καταψύκτη σε μέρη με υγρασία ή νερά για να αποτρέψετε τη σκουριά ή την υποβάθμιση της μόνωσης.
- Μην ψεκάζετε και μην πλένετε το ψυγείο. Μην τοποθετείτε το ψυγείο σε υγρά μέρη όπου εύκολα μπορεί να πιτσιλιστεί με νερό, ώστε να μην επηρεαστεί η ηλεκτρική μόνωση του ψυγείου.



- Το ψυγείο πρέπει να τοποθετηθεί σε καλά αεριζόμενο εσωτερικό χώρο. Το δάπεδο πρέπει να είναι επίπεδο και ανθεκτικό

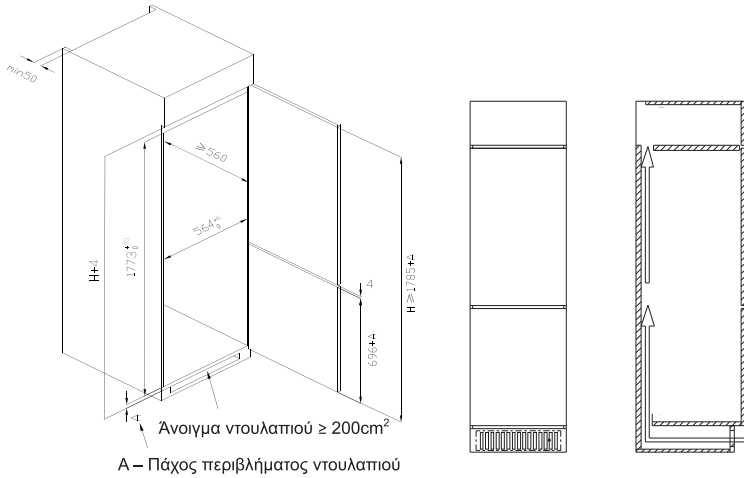


- Εξωτερικές διαστάσεις, ανατρέξτε στην αριστερή εικόνα

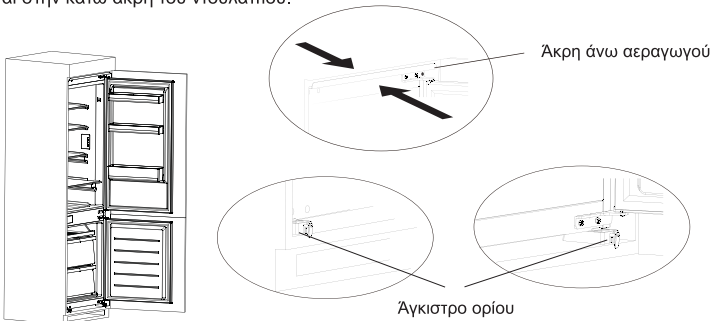
- ❗ Προφυλάξεις πριν την εγκατάσταση:
Οι πληροφορίες στο Εγχειρίδιο οδηγιών είναι μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει. Πριν από την εγκατάσταση ή τη ρύθμιση των εξαρτημάτων, πρέπει να διασφαλίζεται ότι το ψυγείο είναι αποσυνδεδεμένο από την τροφοδοσία.

2.2 Εγκατάσταση σε ντουλάπι

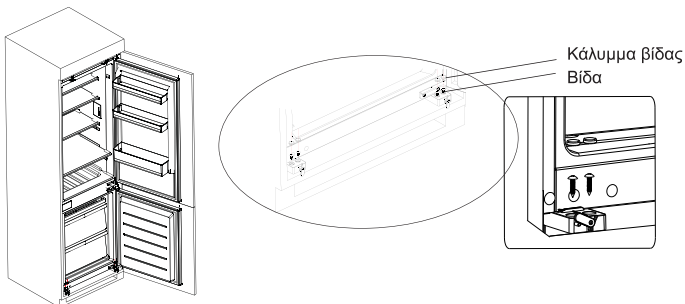
- Απαίτηση μεγέθους ντουλαπιού



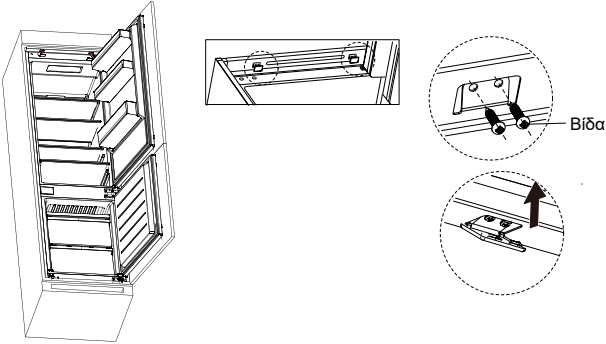
- Σπρώξτε το ψυγείο μέσα στο ντουλάπι και προσαρμόστε το για να βεβαιωθείτε ότι η άκρη του άνω αεραγωγού εφάπτεται στην άνω άκρη του ντουλαπιού και το άγκιστρο ορίου του σκέλους στήριξης εφάπτεται στην κάτω άκρη του ντουλαπιού.



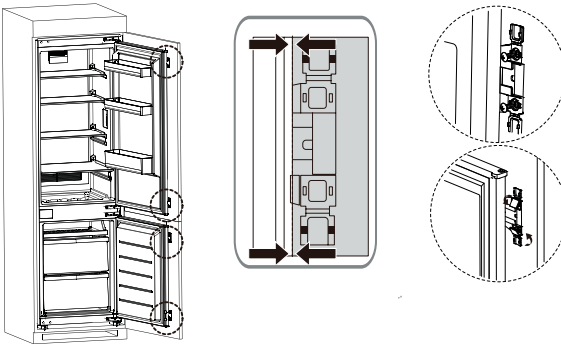
- Στερεώστε το πόδι στήριξης με βίδες και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τα καλύμματα των βιδών.



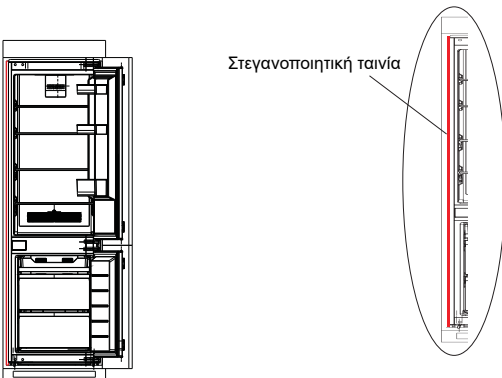
- Στερεώστε τον επάνω αεραγωγό στο πάνω μέρος του εσωτερικού του ντουλαπιού με βίδες και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τα καλύμματα των βιδών.



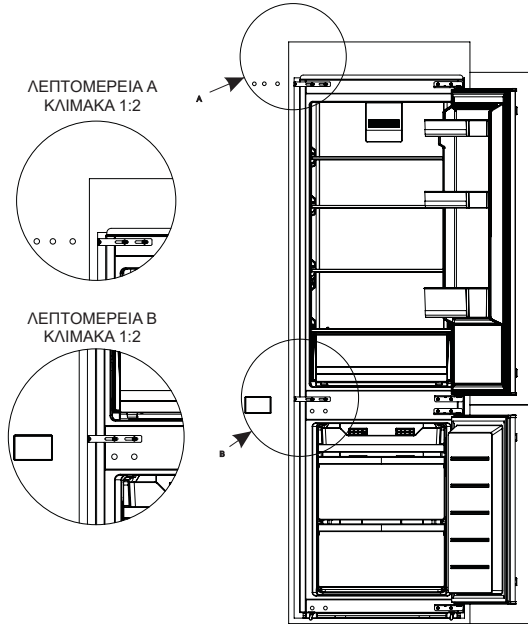
- Ανοίξτε την κάτω πόρτα του ντουλαπιού στη μέγιστη γωνία και ανοίξτε την κάτω πόρτα του ψυγείου στην αντίστοιχη θέση. Σύρετε τη βάση στήριξης για να βεβαιωθείτε ότι το εσωτερικό άκρο ευθυγραμμίζεται με το κάτω άκρο της πόρτας του ψυγείου και, στη συνέχεια, στερεώστε τη βάση στήριξης στην πόρτα του ντουλαπιού με βίδα και τοποθετήστε τα καλύμματα των βιδών. Στερεώστε την επάνω πόρτα του ψυγείου στην πόρτα του ντουλαπιού με τον ίδιο τρόπο.



- Βγάλτε τη στεγανοποιητική ταινία από τη σακούλα με τα εξαρτήματα και πιέστε την στο κενό μεταξύ του ντουλαπιού και του ψυγείου. Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε.



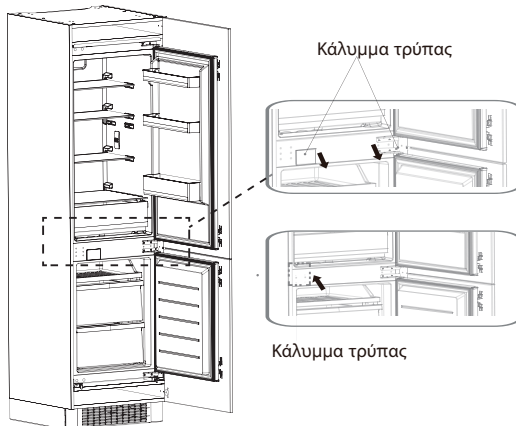
- Αφαιρέστε το διακοσμητικό κάλυμμα στην αριστερή πλευρά του ψυγείου και αφαιρέστε από τη συσκευασία τη βάση στήριξης του μεσαίου μεντεσέ, τις βίδες και τα πλαστικά ένθετα. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τα πλαστικά ένθετα στις δύο άνω (ή τις κάτω) οπές της μεσαίας βάσης του μεντεσέ και, στη συνέχεια, στερεώστε με βίδες τη βάση στήριξης του μεσαίου μεντεσέ στις δύο κάτω (ή τις άνω οπές). Όταν σφίξετε τις βίδες κατά το ήμισυ, μετακινήστε τη βάση στήριξης στο ντουλάπι και σφίξτε τις βίδες. Τέλος, σφίξτε τη βάση στήριξης στο ντουλάπι με τις μικρές βίδες. Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε. (Αυτό το στοιχείο είναι προαιρετικό για τη βάση στήριξης του μεσαίου μεντεσέ)



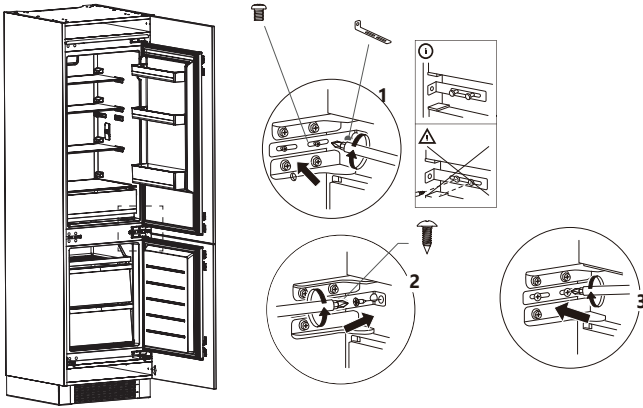
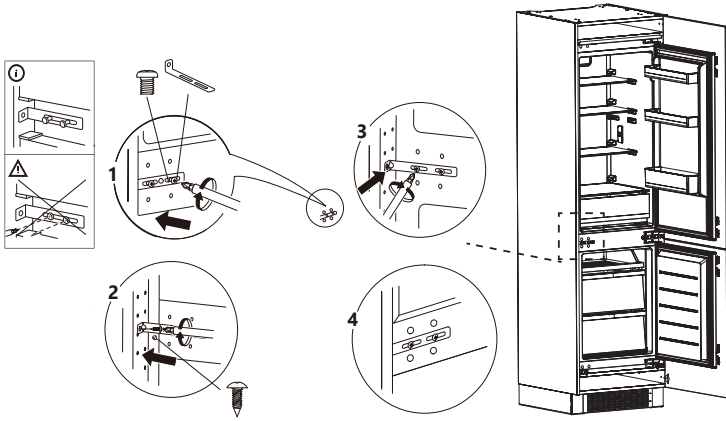
(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση εξαρτάται από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση του διανομέα)

(Προαιρετικό στήριγμα L)

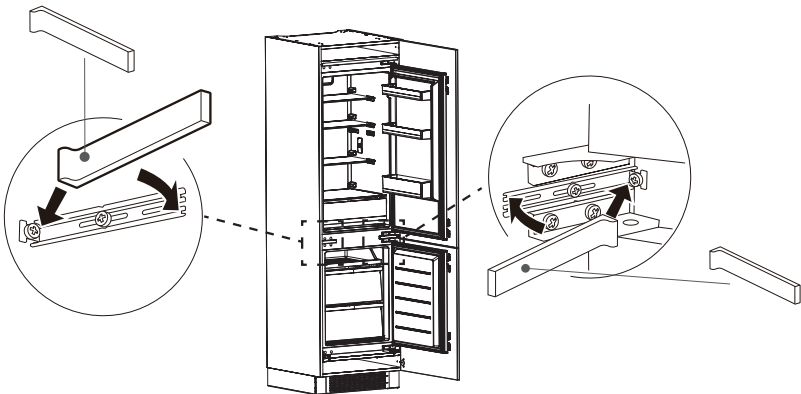
- Αφαιρέστε το κάλυμμα τρυπών και τα καλύμματα τρυπών του ψυγείου και τοποθετήστε τα καλύμματα στην άλλη πλευρά.



- Εγκαταστήστε το στήριγμα L όπως κατωτέρω.



- Εγκαταστήστε το κάλυμμα στήριξης L.

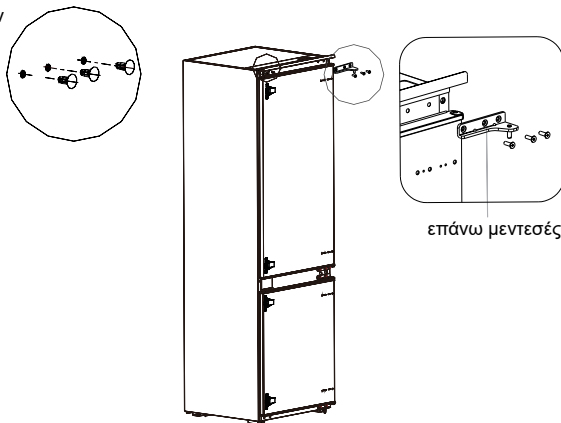


2.3 Αλλαγή δεξιάς-αριστερής τοποθέτησης πόρτας

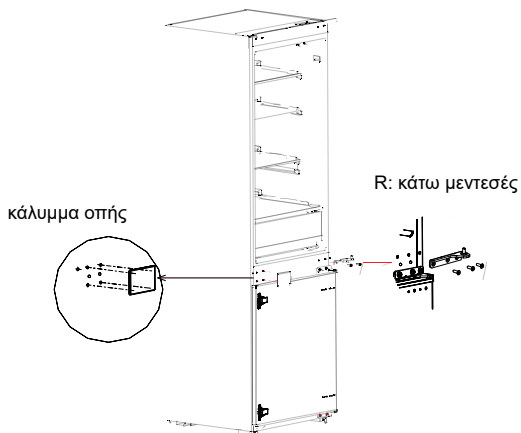
Λίστα εργαλείων που πρέπει να παρέχονται από τον χρήστη			
	Σταυροκατσάβιδο		Σπάτουλα Κατσαβίδι με λεπτή λάμα
	5/16" κλειδί και καστάνια		Ταινία κάλυψης

- 1) Απενεργοποιήστε το ψυγείο και αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τα ράφια της πόρτας.
- 2) Αφαιρέστε τον επάνω μεντεσέ και τα πώματα οπών της πόρτας του ψυγείου.

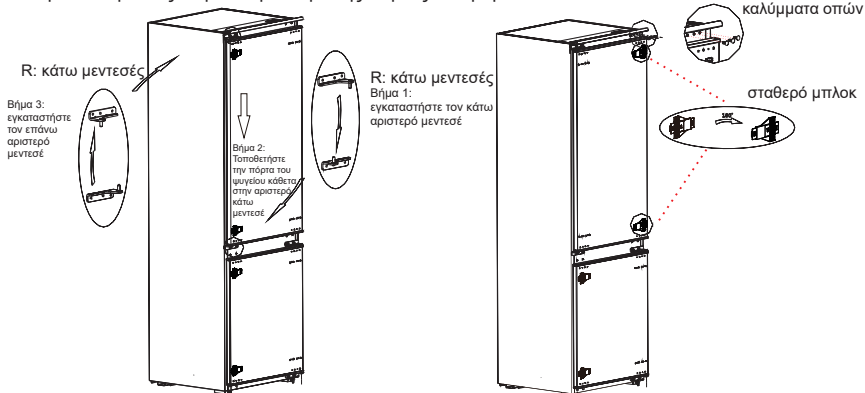
καλύμματα οπών



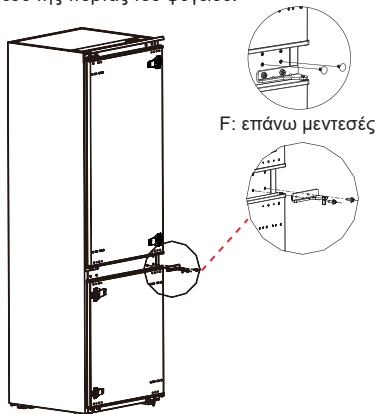
- 3) Αφαιρέστε την πόρτα του ψυγείου, τον κάτω μεντεσέ και το κάλυμμα της οπής.



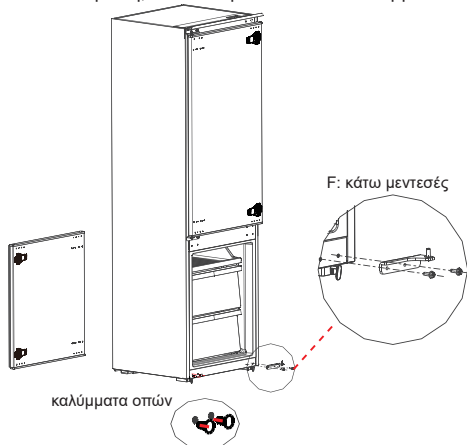
- 4) Αλλάξτε τις θέσεις του R: κάτω μεντεσέ και του R: επάνω μεντεσέ και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε τους σύμφωνα με τα παρακάτω βήματα και τοποθετήστε τα καλύμματα της επάνω οπής.
- 5) Αφαιρέστε τις δύο βάσεις στήριξης από την πόρτα του ψυγείου, περιστρέψτε τις κατά 180° και εγκαταστήστε τις στην άλλη πλευρά της πόρτας του ψυγείου.



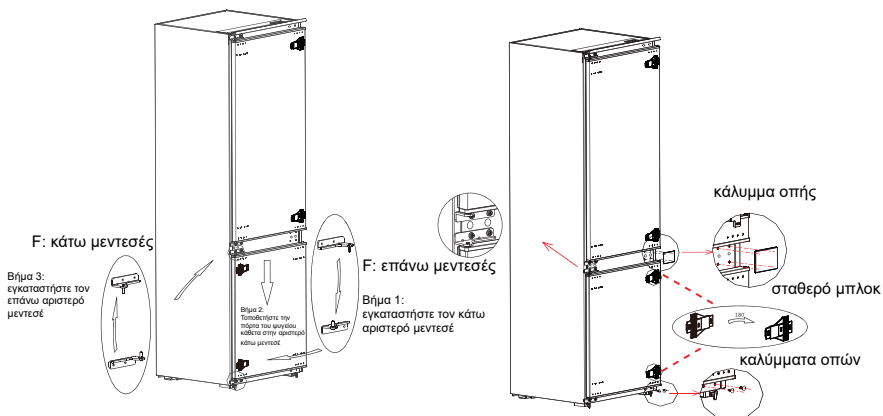
- 6) Αφαιρέστε τον επάνω μεντεσέ της πόρτας του ψυγείου.



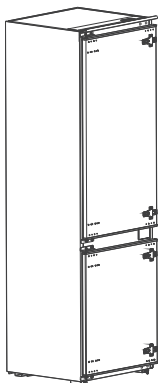
- 7) Αφαιρέστε την πόρτα του καταψύκτη, τον κάτω μεντεσέ και τα καλύμματα των οπών.



- 8) Αλλάξτε τις θέσεις του F: κάτω μεντεσέ και του F: επάνω μεντεσέ και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε τους σύμφωνα με τα παρακάτω βήματα και τοποθετήστε τα καλύμματα της επάνω οπής.
- 9) Αφαιρέστε τις δύο βάσεις στήριξης από την πόρτα του καταψύκτη, περιστρέψτε τις κατά 180° και εγκαταστήστε τις στην άλλη πλευρά της πόρτας του καταψύκτη.



- 10) Μετά την ολοκλήρωση, η εμφάνιση της συσκευής είναι όπως παρουσιάζεται παρακάτω

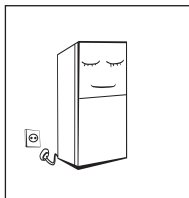


(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση εξαρτάται από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση του διανομέα)

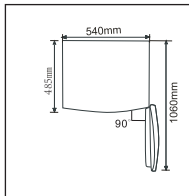
2.4 Αλλαγή λυχνίας

Οποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των λυχνιών LED προορίζεται να εκτελείται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή αντίστοιχα εξουσιοδοτημένα άτομα.

2.5 Έναρξη λειτουργίας



- Πριν από την αρχική εκκίνηση, κρατήστε το ψυγείο ακίνητο για μισή ώρα πριν το συνδέσετε στην παροχή ρεύματος.
- Πριν από την τοποθέτηση φρέσκων ή κατεψυγμένων τροφίμων, το ψυγείο πρέπει να έχει λειτουργήσει για 2-3 ώρες ή για πάνω από 4 ώρες το καλοκαίρι όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή.



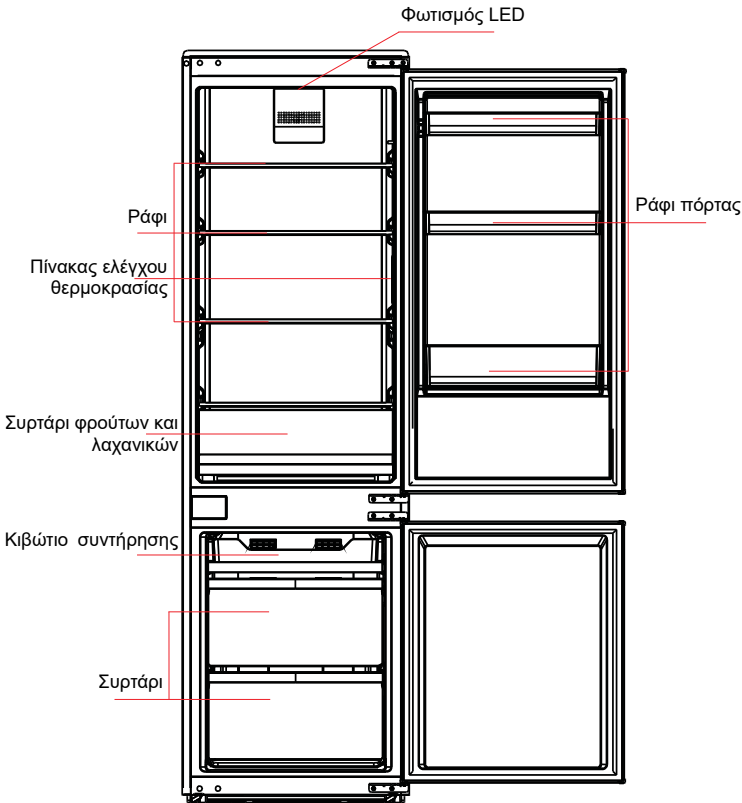
- Προβλέψτε αρκετό χώρο για άνετο άνοιγμα των πορτών και των συρταριών.

2.6 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- Η συσκευή πρέπει να βρίσκεται στην πιο δροσερή περιοχή του δωματίου, μακριά από συσκευές παραγωγής θερμότητας ή αγωγούς θέρμανσης και μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Αφήστε τα ζεστά τρόφιμα να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Το υπερβολικό γέμισμα της συσκευής αναγκάζει τον συμπιεστή να λειτουργεί περισσότερο. Τα τρόφιμα που παγώνουν πολύ αργά μπορεί να χάσουν την ποιότητα ή να χαλάσουν.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τυλίξει σωστά τα τρόφιμα και στεγνώστε τα δοχεία σκουπίζοντάς τα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Αυτό μειώνει τη συσσώρευση παγετού μέσα στη συσκευή.
- Ο κάδος αποθήκευσης της συσκευής δεν πρέπει να είναι επενδεδυμένος με αλουμινοχαρτο, λαδόχαρτο ή χαρτί. Οι επενδύσεις παρεμποδίζουν την κυκλοφορία του κρύου αέρα, καθιστώντας τη συσκευή λιγότερο αποτελεσματική.
- Οργανώστε και επισημάνετε τα τρόφιμα για να μειώσετε τα ανοίγματα της πόρτας και τις εκτενείς αναζητήσεις. Αφαιρέστε όσο το δυνατόν περισσότερα αντικείμενα χρειάζεστε ταυτόχρονα και κλείστε την πόρτα το συντομότερο δυνατό.

3 Δομή και λειτουργίες

3.1 Βασικά στοιχεία



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση εξαρτάται από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση του διανομέα)

Θάλαμος ψύξης

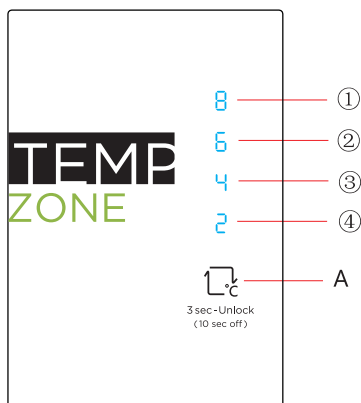
- Ο Θάλαμος ψύξης είναι κατάλληλος για αποθήκευση ποικιλίας φρούτων, λαχανικών, ποτών και άλλων τροφίμων που καταναλώνονται βραχυπρόθεσμα, **προτεινόμενος χρόνος αποθήκευσης από 3 έως 5 ημέρες**.
- Τα μαγειρεμένα τρόφιμα δεν πρέπει να τοποθετούνται στον θάλαμο ψύξης έως ότου κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Τα τρόφιμα συνιστάται να σφραγίζονται πριν τοποθετηθούν στο ψυγείο.
- Οι θέσεις των γυάλινων ραφιών είναι μεταβλητές για τοποθέτηση ανάλογα με τις ανάγκες.

Θάλαμος κατάψυξης

- Ο θάλαμος κατάψυξης χαμηλής θερμοκρασίας μπορεί να διατηρήσει τα τρόφιμα φρέσκα για μεγάλο χρονικό διάστημα και χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και την παραγωγή πάγου.
- Ο θάλαμος κατάψυξης είναι κατάλληλος για να αποθηκεύετε κρέας, ψάρι, μπάλες ρυζιού και άλλα τρόφιμα που δεν καταναλώνονται βραχυπρόθεσμα.
- Τα κομμάτια κρέατος κατά προτίμηση χωρίζονται σε μικρά κομμάτια για γρήγορο πάγωμα και εύκολη πρόσβαση. Λάβετε υπόψη ότι τα τρόφιμα πρέπει να καταναλώνονται εντός του χρόνου αποθήκευσης. **Η τοποθέτηση των συρταριών, δοχείων τροφίμων, ραφιών, κ.λπ., σύμφωνα με την παραπάνω εικόνα είναι η αποδοτικότερη ενεργειακά.**

Σημείωση: Η συντήρηση υπερβολικής ποσότητας τροφίμων κατά τη λειτουργία μετά την αρχική σύνδεση στο ρεύμα μπορεί να επηρεάσει αρνητικά το ψυκτικό αποτέλεσμα του ψυγείου. Τα αποθηκευμένα τρόφιμα δεν πρέπει να εμποδίζουν την έξοδο αέρα, ειδικά η επίδραση της κατάψυξης θα επηρεαστεί επίσης αρνητικά.

3.2 Λειτουργίες



! (Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση εξαρτάται από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση του διανομέα)

1) Πλήκτρο

A. Πλήκτρο Set (Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας του ψυγείου)

2) Οθόνη

- ① Ρύθμιση 1: 8°C
- ② Ρύθμιση 2: 6°C
- ③ Ρύθμιση 3: 4°C
- ④ Ρύθμιση 4: 2°C

3) Οθόνη

Μόλις ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά, η οθόνη ανάβει πλήρως για 3 δευτ. και, στη συνέχεια, το ψυγείο λειτουργεί σύμφωνα με τη ρύθμιση 3.

Οθόνη κανονικής λειτουργίας

Σε περίπτωση βλάβης, το αντίστοιχο LED αναβοσβήνει.

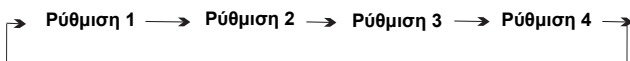
Σε περίπτωση που δεν υπάρχει βλάβη, δείχνει την πραγματική ρύθμιση θερμοκρασίας του ψυγείου.

Κωδικός σφάλματος	Περιγραφή σφάλματος
Ένδειξη ρύθμισης 1	Κύκλωμα αισθητήρα θερμοκρασίας ψυγείου
Ένδειξη ρύθμισης 2	Αισθητήρας απόψυξης ψυγείου
Ένδειξη ρύθμισης 3	Αισθητήρας απόψυξης κατάψυκτη
Ένδειξη ρύθμισης 4	Αισθητήρας θερμοκρασίας περιβάλλοντος

4) Ρύθμιση θερμοκρασίας

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας A μία φορά, η ρύθμιση θερμοκρασίας αλλάζει μία φορά. Αφού ολοκληρωθεί η ρύθμιση θερμοκρασίας, το ψυγείο λειτουργεί σύμφωνα με την καθορισμένη τιμή, μετά από 30 δ.

Οι ρυθμίσεις επιλέγονται διαδοχικά και είναι οι εξής:



5) Κλειδωμα/ξεκλειδωμα

Όταν ο πίνακας ελέγχου θερμοκρασίας είναι σε κατάσταση κλειδώματος, πρέπει να πατήσετε παρατεταμένα το πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας για 3 δευτερόλεπτα για ξεκλειδωμα του πίνακα. Όλες οι λυχνίες LED αναβοσβήνουν για 2 δευτερόλεπτα όταν ξεκλειδώνετε τον πίνακα.

Όταν ο πίνακας ελέγχου θερμοκρασίας είναι σε κατάσταση ξεκλειδώματος, εάν δεν υπάρχει λειτουργία στον πίνακα ελέγχου εντός 30 δευτερολέπτων, θα τεθεί αυτόματα σε κατάσταση κλειδώματος.

6) Απενεργοποίηση

① Είσοδος:

Στην κατάσταση ξεκλειδώματος, ρυθμίστε το πλήκτρο SET σε 10 δευτερόλεπτα (όταν η οθόνη και ο πίνακας του ψυγείου είναι απενεργοποιημένα, το κουμπί SET τίθεται σε ισχύ μετά την απελευθέρωση του κλειδιού). Μετά από 30 δευτερόλεπτα το ψυγείο εισέρχεται σε κατάσταση απενεργοποίησης, όλα τα φορτία απενεργοποιούνται και η οθόνη και ο πίνακας ελέγχου του ψυγείου μεταβαίνουν σε κατάσταση απενεργοποίησης.

② Έξοδος:

Στην κατάσταση απενεργοποίησης, πατήστε το πλήκτρο SET για έξοδο από την κατάσταση απενεργοποίησης. Το ψυγείο επιστρέφει στην κανονική λειτουργία.

4 Συντήρηση και φροντίδα ψυγείων

4.1 Γενικός καθαρισμός

- Οι σκόνες πίσω από το ψυγείο και στο δάπεδο πρέπει να καθαρίζονται εγκαίρως για να βελτιώνεται το φαινόμενο ψύξης και για εξοικονόμηση ενέργειας.
- Ελέγχετε τακτικά τη φλάντζα της πόρτας για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κατάλοιπα. Καθαρίστε το λάστιχο της πόρτας με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με σαπουνόνερο ή αραιωμένο απορρυπαντικό.
- Το εσωτερικό του ψυγείου πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφεύγονται οι οσμές.
- Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος προτού καθαρίσετε το εσωτερικό και αφαιρέσετε όλα τα τρόφιμα, τα ποτά, τα ράφια, τα συρτάρια κ.λπ.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι για να καθαρίσετε το εσωτερικό του ψυγείου, με δύο κουταλιές της σούπας μαγειρική σόδα και ένα λίτρο ζεστό νερό. Στη συνέχεια ξεπλύνετε με νερό και σκουπίστε. Μετά τον καθαρισμό, ανοίξτε την πόρτα και αφήστε το ψυγείο να στεγνώσει φυσικά πριν ενεργοποιησετε το ρεύμα.
- Για περιοχές που είναι δύσκολο να καθαριστούν στο ψυγείο (όπως στενές εγκοπές, κενά ή γωνίες), συνιστάται να τα σκουπίζετε τακτικά με ένα μαλακό πανί, μαλακό πινέλο κ.λπ., και όταν είναι απαραίτητο, σε συνδυασμό με ορισμένα βοηθητικά εργαλεία (όπως λεπτά ραβδιά) για να διασφαλιστεί ότι δεν συσσωρεύονται μολυσματικοί παράγοντες ή βακτήρια σε αυτές τις περιοχές.
- Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι, απορρυπαντικό, αποξεστική σκόνη, καθαριστικό ψεκαστικό κ.λπ., καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν οσμές στο εσωτερικό του ψυγείου ή να επιμολύνουν τρόφιμα.
- Καθαρίστε το πλαίσιο της φιάλης, τα ράφια και τα συρτάρια με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με σαπουνόνερο ή αραιωμένο απορρυπαντικό. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί ή αφήστε να στεγνώσει φυσικά.
- Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια του ψυγείου με ένα μαλακό πανί εμποτισμένο με σαπουνόνερο, απορρυπαντικό κ.λπ. και, στη συνέχεια, στεγνώστε σκουπίζοντας.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες, καθαρές χαλύβδινες μπάλες, σαρματόβουρτσες, αποξεστικά (όπως οδοντόκρεμες), οργανικούς διαλύτες (όπως ινόντενιμα, ασετόν, λάδι μπανάνας κ.λπ.), βραστό νερό, όξινα ή αλκαλικά στοιχεία, που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στην επιφάνεια και το εσωτερικό του ψυγείου. Το βραστό νερό και οι οργανικοί διαλύτες, όπως η βενζίνη, ενδέχεται να παραμορφώσουν ή να καταστρέψουν τα πλαστικά μέρη.
- Μην ξεπλύνετε απευθείας με νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό για να αποφύγετε βραχυκύκλωμα και να μην επηρεάσετε την ηλεκτρική μόνωση λόγω διαποτισμού.



⚠️ Αποσυνδέστε το ψυγείο για απόψυξη και καθαρισμό.

4.2 Απόψυξη

- Το ψυγείο κατασκευάζεται με βάση την αρχή της ψύξης του αέρα και έτσι διαθέτει λειτουργία αυτόματης απόψυξης. Ο παγετός που σχηματίζεται λόγω αλλαγής εποχής ή θερμοκρασίας μπορεί επίσης να αφαιρεθεί χειροκίνητα με αποσύνδεση της συσκευής από την παροχή ρεύματος ή σκουπίζοντας με στεγνή πετσέτα.

4.3 Διακοπή λειτουργίας

- Διακοπή ρεύματος: Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ακόμα κι αν είναι το καλοκαίρι, τα τρόφιμα μέσα στη συσκευή μπορούν να διατηρηθούν για αρκετές ώρες. Κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος, οι χρόνοι ανοίγματος της πόρτας πρέπει να μειωθούν και δεν θα πρέπει να τοποθετούνται επιπλέον φρέσκα τρόφιμα μέσα στη συσκευή.
- Παρατεταμένη διακοπή χρήσης: Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από το ρεύμα και μετά να καθαριστεί. Στη συνέχεια οι πόρτες αφήνονται ανοιχτές για να αποφευχθεί η δημιουργία οσμών.
- Μετακίνηση: Πριν μετακινηθεί το ψυγείο, βγάλτε όλα τα αντικείμενα από μέσα, στερεώστε τα γυάλινα χωρίσματα, τη φρουτοθήκη, τα συρτάρια του θαλάμου κατάψυξης κ.λπ., με ταινία και σφίξτε τα ποδαράκια οριζοντίως. Κλείστε τις πόρτες και στερεώστε τις με ταινία. Κατά τη μετακίνηση, η συσκευή δεν θα πρέπει να τοποθετηθεί ανάποδα, οριζόντια ή να ταρακουνηθεί. Η κλίση κατά τη διάρκεια της μετακίνησης δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 45°.

⚠️ Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί συνεχώς μετά την εκκίνηση. Γενικά, η λειτουργία της συσκευής δεν πρέπει να διακόπτεται. Διαφορετικά, η διάρκεια ζωής μπορεί να μειωθεί

5 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Μπορείτε να προσπαθήσετε να επιλύσετε μόνοι σας τα ακόλουθα απλά προβλήματα. Εάν δεν μπορούν να επιλυθούν, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

Αποτυχία λειτουργίας	Ελέγξτε εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το ρεύμα ή εάν το φως έχει καλή επαφή Ελέγξτε εάν η τάση είναι πολύ χαμηλή. Ελέγξτε εάν υπάρχει διακοπή ρεύματος ή έχουν βραχυκυκλώσει κάποια κυκλώματα
Οσμή	Τα τρόφιμα με έντονη μυρωδιά πρέπει να τυλιγνόνται σφιχτά Ελέγξτε εάν έχουν χαλάσει κάποια τρόφιμα Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου
Μακροχρόνια λειτουργία του συμπιεστή	Η μακροχρόνια λειτουργία του ψυγείου είναι φυσιολογική το καλοκαίρι όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή Δεν προτείνεται να τοποθετείτε πολύ μεγάλες ποσότητες τροφίμων στη συσκευή ταυτόχρονα. Τα μαγειρεμένα τρόφιμα πρέπει να ψυχθούν προτού τα τοποθετήσετε στη συσκευή Οι πόρτες ανοίγουν πολύ συχνά
Το φως δεν ανάβει	Ελέγξτε εάν το ψυγείο είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα και εάν το φως έχει υποστεί ζημιά Ζητήστε από έναν ειδικό να αντικαταστήσει τη λυχνία φωτός
Οι πόρτες δεν μπορούν να κλείσουν σωστά	Η πόρτα έχει κολλήσει από συσκευασίες τροφίμων Το ψυγείο έχει κλίση
Δυνατός θόρυβος	Ελέγξτε εάν το δάπεδο είναι επίπεδο και αν το ψυγείο έχει τοποθετηθεί σταθερά Ελέγξτε εάν τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί σε κατάλληλες θέσεις
Η στεγανοποίηση της πόρτας δεν είναι σφιχτή	Αφαιρέστε ξένα σώματα από τη σφράγιση της πόρτας Ζεσάνετε τη στεγανοποίηση της πόρτας και στη συνέχεια κρυώστε την για αποκατάσταση (ή φυσήξτε την με ηλεκτρικό πιστολάκι ή χρησιμοποιήστε μια ζεστή πετσέτα για θέρμανση)
Υπερχείλιση του δίσκου νερού	Υπάρχουν υπερβολικά πολλά τρόφιμα στον θάλαμο ή τα τρόφιμα που αποθηκεύονται περιέχουν πολύ νερό, με αποτέλεσμα έντονη απόψυξη Οι πόρτες δεν έχουν κλείσει σωστά, με αποτέλεσμα να παγώνουν λόγω εισόδου αέρα και αυξημένου νερού λόγω απόψυξης
Ζεστό περίβλημα	Γίνεται απαγωγή θερμότητας στον ενσωματωμένο συμπυκνωτή μέσω του περιβλήματος, το οποίο είναι φυσιολογικό. Όταν το περίβλημα ζεσταθεί λόγω της υψηλής θερμοκρασίας περιβάλλοντος και της αποθήκευσης υπερβολικής ποσότητας τροφίμων, συνιστάται η παροχή εξαερισμού για τη διευκόλυνση της απαγωγής θερμότητας.
Επιφανειακή συμπύκνωση υδρατμών	Η συμπύκνωση υδρατμών στην εξωτερική επιφάνεια και τις στεγανοποιήσεις των πορτών του ψυγείου είναι φυσιολογική όταν η υγρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή. Απλώς σκουπίστε την υγρασία με μια καθαρή πετσέτα.
Μη φυσιολογικός θόρυβος	Βόμβος: Ο συμπιεστής μπορεί να παράγει βόμβους κατά τη λειτουργία και οι βόμβοι είναι δυνατοί ιδιαίτερα κατά την εκκίνηση ή τη διακοπή. Αυτό είναι φυσιολογικό. Τρίξιμο: Το ψυκτικό που ρέει στο εσωτερικό της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τρίξιμο, κάτι που είναι φυσιολογικό.

Πίνακας 1 Κατηγορίες κλίματος

Κατηγορία	Σύμβολο	Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας °C
Εκτεταμένο εύκρατο	SN	+ 10 έως + 32
Εύκρατο	N	+ 16 έως + 32
Υποτροπικό	ST	+ 16 έως + 38
Τροπικό	T	+ 16 έως + 43

Ψυχρό: «Το παρόν ψυγείο προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος, από 10 °C έως 32 °C».

Εύκρατο: «Το παρόν ψυγείο προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος, από 16 °C έως 32 °C».

Υποτροπικό: «Το παρόν ψυγείο προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος, από 16 °C έως 38 °C».

Τροπικό: «Το παρόν ψυγείο προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος, από 16 °C έως 43 °C».

Ειδικό για το νέο ευρωπαϊκό πρότυπο:

Τα εξαρτήματα στον παρακάτω πίνακα μπορούν να αποκτηθούν από το κανάλι διανομής _:

Εξάρτημα παραγγελίας	Παρέχεται από	Ελάχιστος χρόνος που απαιτείται για την παροχή
θερμοστάτες	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
αισθητήρες θερμοκρασίας	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
πηγές φωτός	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
λαβές πόρτας	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
μεντεσέδες πόρτας	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
ράφια	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
καλάθια	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
φλάντζες πόρτας	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά

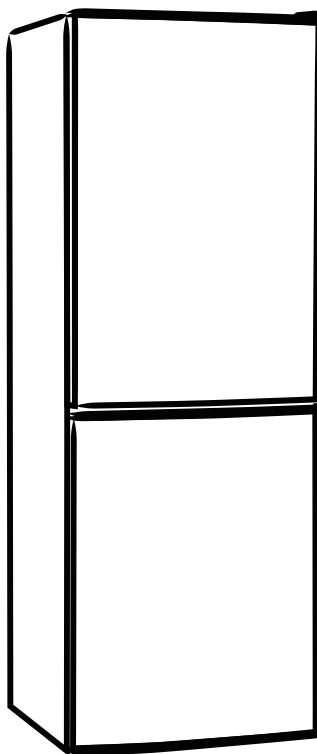


ES

FRIGORÍFICO

Congelador inferior

MANUAL DE USUARIO



Advertencia:

Lea atentamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para consultas futuras.

El diseño y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Pida más información a su distribuidor o fabricante.

MODELO: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01

www.midea.com

CONTENIDOS

1	Advertencias de seguridad	ES-1
1.1	Advertencia.....	ES-1
1.2	Significado de los símbolos de advertencia de seguridad	ES-3
1.3	Advertencias relacionadas con la electricidad.....	ES-3
1.4	Advertencias de uso	ES-4
1.5	Advertencias de colocación	ES-4
1.6	Advertencias de energía.....	ES-5
1.7	Advertencias sobre su eliminación.....	ES-5
2	Uso adecuado del frigorífico	ES-6
2.1	Colocación.....	ES-6
2.2	Instalación en mueble de cocina.....	ES-7
2.3	Cambio de puerta derecha - izquierda.....	ES-11
2.4	Cambio de luz.....	ES-14
2.5	Inicio	ES-14
2.6	Consejos de ahorro de energía.....	ES-14
3	Estructura y funciones.....	ES-15
3.1	Componentes clave	ES-15
3.2	Funciones	ES-16
4	Mantenimiento y cuidado del frigorífico.....	ES-18
4.1	Limpieza general	ES-18
4.2	Descongelación	ES-18
4.3	Sin funcionamiento	ES-18
5	Problemas y soluciones	ES-19

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia



Advertencia: riesgo de incendio / materiales inflamables

Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares como áreas con personal de cocina, oficinas y otros entornos laborales, casas de labranza y por clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial, entornos de hostales, catering y aplicaciones similares no al por menor.

Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluido niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos salvo que se les haya dado supervisión o instrucción respecto al uso del aparato por parte de la persona responsable de su seguridad.)

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

En caso de que se dañe el cable de alimentación, el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar deben sustituirlo para evitar cualquier riesgo.

No guarde sustancias explosivas como latas de aerosoles con propulsores inflamables en este aparato.

Se debe desenchufar el aparato tras su uso y antes de realizar el mantenimiento del usuario del aparato.

Advertencia: Mantenga las ranuras de ventilación, en la carcasa del aparato o en la estructura integrada, libres de cualquier obstrucción.

Advertencia: No use dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo aquellos recomendados por el fabricante.

Advertencia: No dañe el circuito del refrigerante.

Advertencia: No use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato salvo que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Advertencia: Abandone el refrigerador conforme a la normativa local respecto al uso de gas soplado inflamable y refrigerante.

Advertencia: Cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no queda atrapado o dañado.

Advertencia: No coloque múltiples salidas de tomas portátiles o alimentaciones portátiles en la parte posterior del aparato.

No use cables de extensión o adaptadores sin toma a tierra (dos patillas).

Peligro: Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de que retire su viejo refrigerador o frigorífico:

- Quite las puertas.
- Deje las baldas en su lugar de forma que no niños no puedan subirse el interior con facilidad.

Se debe desconectar el refrigerador de la Fuente de alimentación eléctrica antes de intentar la instalación de accesorios.

El refrigerante y el material de la espuma de ciclopentano usados en el aparato con inflamables. Por lo tanto, cuando se raya el aparato, se debe mantener alejado de cualquier fuente de calor y lo debe llevar a una empresa especial de recubrimientos para restaurar la superficie dañada en lugar de incinerar el aparato, para evitar daños al medioambiente o cualquier otro daño.

Para el estándar EN: Este aparato puede usarse por niños con edades de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o falta de conocimientos o experiencia si se les ha ofrecido supervisión o instrucción respecto al uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento del usuario sin supervisión. Se permite que los niños con edades entre 3 y 8 años carguen y descarguen los aparatos de refrigeración.

Resulta necesario que, para las puertas o tapas instaladas con cierres y llaves, las llaves se mantenga fuera del alcance de los niños y no cerca del frigorífico para evitar que los niños se queden cerrados en su interior.

Para evitar la contaminación de alimentos, respete las siguientes instrucciones:




- Abrir la puerta durante periodos prolongados de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan estar en contacto con los alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los depósitos de agua si no se han empleado durante 48 horas; irrigue el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha retirado agua durante 5 días. (nota 1)
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico de forma que no entren en contacto o goteen en otros alimentos.
- Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son aptos para guardar alimentos precongelados, guardar o hacer helados y hacer cubitos de hielo. (Nota 2)
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son aptos para la congelación de alimentos frescos. (nota 3)
- Para aparatos sin un compartimento de 4 estrellas este aparato no es apto para congelar alimentos. (Nota 4)
- Si el aparato refrigerador se deja vacío durante periodos prolongados de tiempo, apague, descongele, limpie seque y deje la puerta abierta para evitar que se desarrolle moho dentro del aparato.

Nota 1, 2, 3, 4: Confirme si es aplicable según el tipo de compartimento del producto.

Para un aparato independiente: este aparato refrigerador no está diseñado para usarse como un aparato integrado.

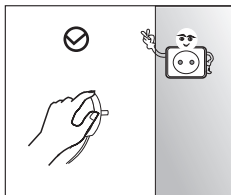
Cualquier sustitución o mantenimiento de las bombillas LED está previsto que lo realice el fabricante, su agente de mantenimiento o una persona con una cualificación similar. Este producto contiene un fuente de iluminación con una clasificación de eficiencia energética (F).

1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad

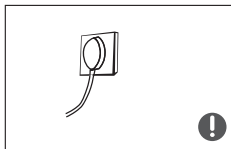
 Símbolo de prohibición	Este es un símbolo de prohibición. Cualquier incumplimiento de las instrucciones marcadas con este símbolo puede provocar daños en el producto o puede poner en peligro la seguridad personal del usuario.
 Símbolo de advertencia	Este es un símbolo de advertencia. Es necesario operarlo cumpliendo estrictamente las instrucciones marcadas con este símbolo; en caso contrario se pueden producir daños en el producto o lesiones personales.
 Símbolo de nota	Este es un símbolo de precaución. Las instrucciones marcadas con este símbolo requieren una precaución especial. Una precaución insuficiente puede provocar una lesión ligera o moderada o daños al producto.

Este manual contiene mucha información de seguridad importante que los usuarios deben cumplir.

1.3 Advertencias relacionadas con la electricidad



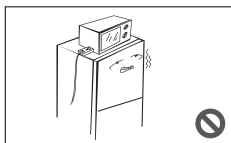
- No tire del cable de alimentación cuando desconecte el cable de alimentación del frigorífico. Agarre con fuerza el enchufe y extráigalo de la toma directamente.
- Para asegurar un uso seguro, no dañe el cable de alimentación o use el mismo cuando presente daños o esté deteriorado.



- Use una toma de alimentación dedicada y no debe compartir la toma de corriente con otros aparatos eléctricos. El enchufe debe estar en contacto firme con la toma o de lo contrario se pueden producir incendios.
- Asegúrese de que el electrodo a tierra de la toma de corriente está equipado con una línea a tierra fiable.

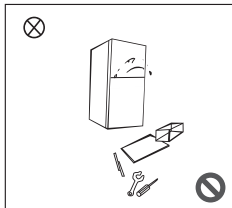


- Apague la válvula del gas que se filtra y después abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas o de otros gases inflamables. No desenchufe el frigorífico u otros aparatos eléctricos considerando que una chispa puede provocar un incendio.

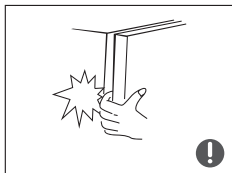


- No use aparatos eléctricos en la parte superior del aparato salvo que sean del tipo recomendado por el fabricante.

1.4 Advertencias de uso



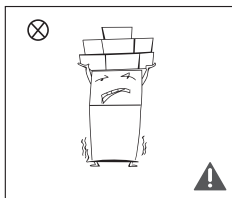
- No desmonte o reconstruya arbitrariamente el frigorífico no dañe el circuito del refrigerante; un especialista debe realizar el mantenimiento del aparato.
- El fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales relacionados deben reemplazar el cable de alimentación dañado para evitar cualquier peligro.



- Los espacios entre las puertas del frigorífico y entre las puertas y la carcasa del frigorífico con pequeños; tenga cuidado en no poner las manos en esta zona para evitar pillarse los dedos. Cierre con suavidad la puerta del frigorífico para evitar que se caigan artículos.
- No coja alimentos o recipientes con las manos húmedas en la cámara de congelación cuando el frigorífico esté en funcionamiento, en especial recipientes metálicos, para evitar congelaciones.

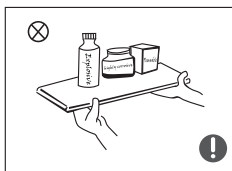


- No permita que ningún niño entre o suba al frigorífico; en caso contrario se pueden provocar un ahogamiento o lesiones por caída del niño.

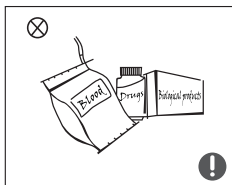


- No coloque objetos pesados en la parte superior del frigorífico considerando que los objetivos pueden caerse cuando abra o cierre la puerta y se pueden provocar lesiones accidentales.
- Extraiga el cable en caso de un fallo de alimentación o limpieza. No conecte el congelador a la alimentación en cinco minutos para evitar daños al compresor debido a los arranques sucesivos.

1.5 Advertencias de colocación



- No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles o altamente corrosivos en el frigorífico para evitar daños al producto o accidentes por fuego.
- No coloque artículos inflamables cerca del frigorífico para evitar incendios.



- El frigorífico está diseñado únicamente para el uso doméstico, como para el almacenamiento de alimentos; no debe usarse para otra finalidad, como el almacenamiento de sangre, fármacos o productos biológicos, etc.



- No guarde cerveza, bebidas u otros fluidos que estén en botellas o en recipientes cerrados en la cámara de congelación del frigorífico; en caso contrario, las botellas o recipientes cerrados podrían rajarse debido a la congelación y provocar daños.

1.6 Advertencias de energía

Advertencia de energía

- 1) Los aparatos de refrigeración pueden que no operen de forma consistente (posibilidad de descongelar los contenidos o de que la temperatura sea demasiado cálida en el compartimento de alimentos congelados) cuando se colocan durante un periodo prolongado de tiempo por debajo del extremo frío de la gama de temperaturas para las que está diseñado el aparato de refrigeración.
- 2) El hecho de que las bebidas efervescentes no deban guardarse en los compartimentos para alimentos del congelador o en compartimentos o armarios de baja temperatura y de que algunos productos como los cubitos de hielo no deben consumirse demasiado fríos;
- 3) La necesidad de no superar el tiempo de almacenamiento recomendado por los fabricantes de los alimentos y en especial los alimentos de congelación rápida comercial en congeladores para alimentos y compartimentos de almacenamiento de alimentos congelados o armarios;
- 4) Las precauciones necesarias para prevenir un aumento indebido de la temperatura de los alimentos congelados mientras se descongela el aparato de refrigeración, como envolver los alimentos congelados en varias capas de papel de periódico.
- 5) El hecho de que un aumento en la temperatura de los alimentos congelados durante la descongelación manual, mantenimiento o limpieza puede acortar la vida de almacenamiento.

1.7 Advertencias sobre su eliminación

El refrigerante y el material de espuma de ciclopentano usados para el frigorífico son inflamables. Por lo tanto, cuando se deseché el frigorífico, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa de recuperación especial con la cualificación correspondiente para que no sea eliminado mediante combustión y evitar daños al medioambiente o cualquier otro daño.



Cuando se deseché el frigorífico, desmonte las puertas y retire la junta de las puertas y estanterías; coloque las puertas y estanterías en un lugar adecuado para evitar que cualquier niño quede atrapado por ellas.

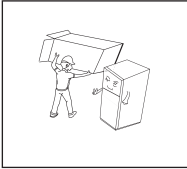


Eliminación correcta de este producto:

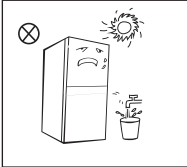
Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana de la eliminación descontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su aparato usado, use los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde se adquirió el producto. Ellos pueden realizar un reciclaje medioambiental seguro de este producto.

2 Uso adecuado del frigorífico

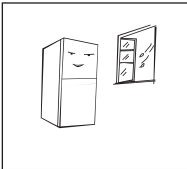
2.1 Colocación



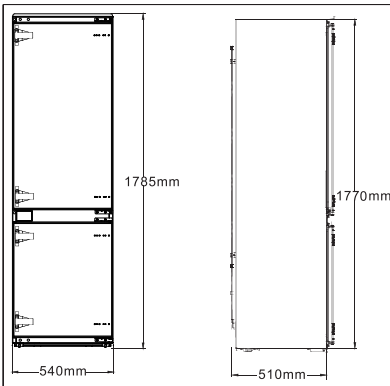
- Antes de usarlo, retire todos los materiales del embalaje, incluyendo las almohadillas inferiores, almohadillas de espuma y cintas situadas en el interior del frigorífico; retire la película protectora de las puertas y de la carcasa del frigorífico.



- Manténgalo alejado del calor y evite la luz solar directa. No coloque el congelador en espacios húmedos o con agua para prevenir el óxido o la reducción del efecto de aislamiento.
- No pulverice o lave el frigorífico; no coloque el frigorífico en espacios húmedos donde sea fácil salpicarlo con agua para no afectar a las propiedades aislantes eléctricas del frigorífico.



- El frigorífico tiene que colocarse en un lugar interior con buena ventilación; el suelo debe ser robusto y nivelado.



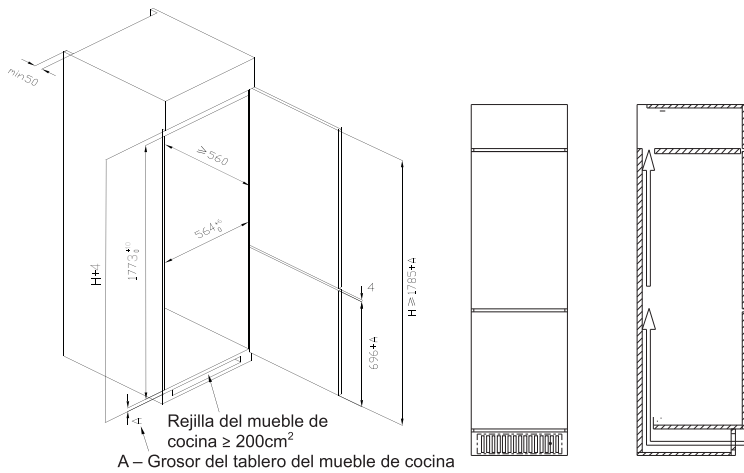
- Dimensiones del mueble de cocina exterior, remítase a las que se muestran en la imagen de la izquierda

! Precauciones antes de la instalación:

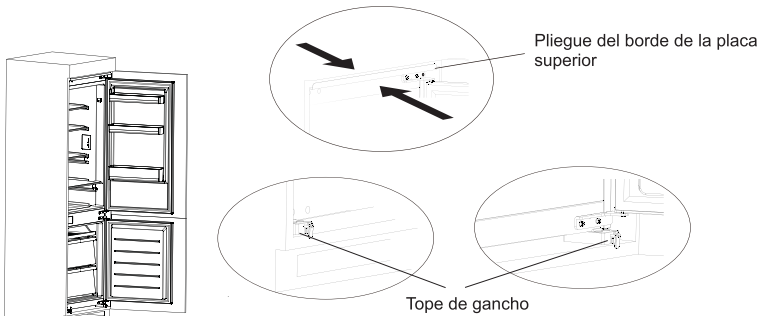
La información del manual de instrucciones solo tiene como finalidad ser una referencia. El producto físico puede diferir. Antes de la instalación y ajuste de los accesorios, debe asegurarse de que el frigorífico está desconectado de la alimentación.

2.2 Instalación en mueble de cocina

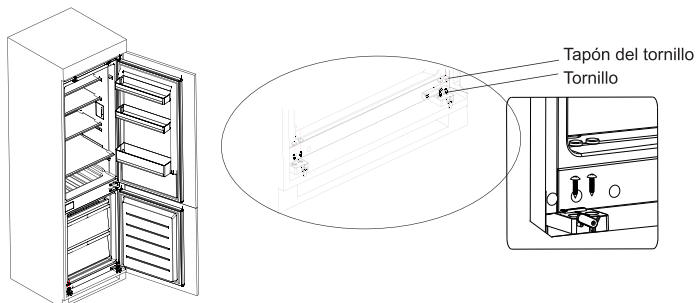
- Exigencias de tamaño del mueble de cocina.



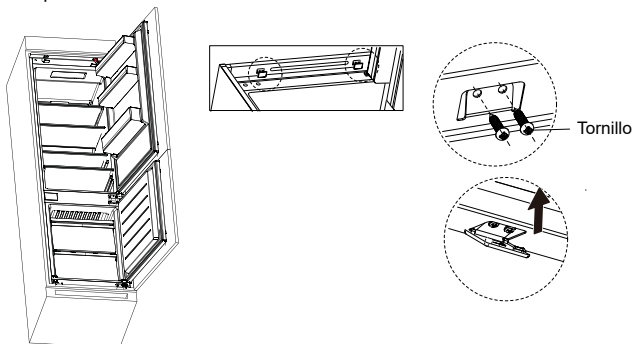
- Empuje el frigorífico en el mueble de cocina y ajústelo para asegurarse de que el pliegue del borde de la placa superior toca por completo el borde superior del mueble y que el gancho límite de la pata de apoyo toca completamente el borde inferior del mueble de cocina.



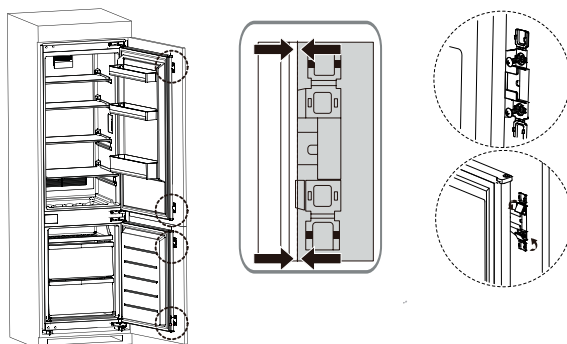
- Fije la pata de apoyo con tornillos y, a continuación, instale los tapones de los tornillos.



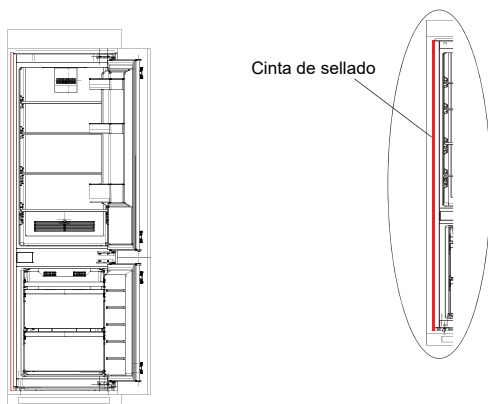
- Fije la placa superior a la parte superior interna del mueble de cocina con tornillos y, a continuación, instale los tapones de los tornillos.



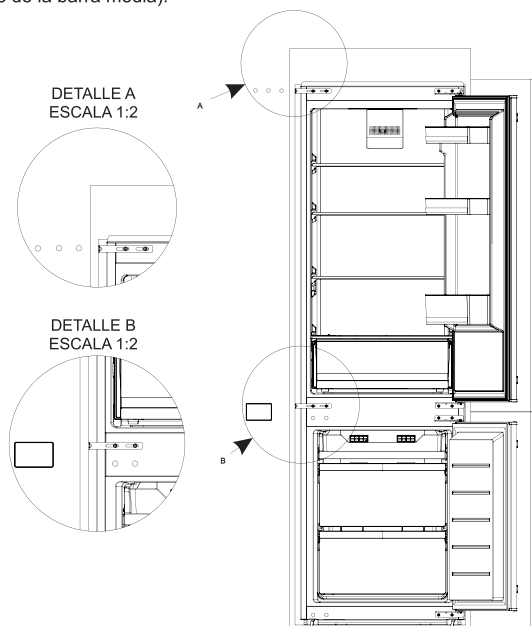
- Abra la puerta inferior del mueble de cocina hasta alcanzar el ángulo máximo y abra la puerta inferior del frigorífico hasta alcanzar la posición correspondiente. Deslice el bloque para asegurarse de que el borde interior se alinea con el borde inferior de la puerta del frigorífico; a continuación, fije el bloque a la puerta del mueble e instale los tapones de los tornillos. Fije la puerta superior del frigorífico a la puerta del mueble de la misma manera.



- Saque la cinta de sellado de la bolsa de accesorios y presiónela en el hueco que queda entre el mueble y el frigorífico. Se ha completado la instalación.



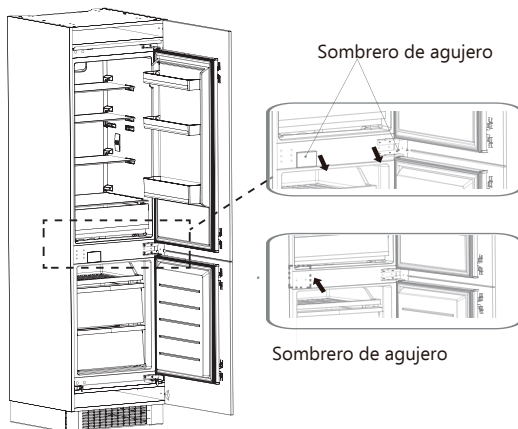
- Retire la cubierta decorativa del lado izquierdo de la barra del frigorífico y extraiga el bloque de montaje central de la barra media, los tornillos y las inserciones de plástico del accesorio. Posteriormente coloque las inserciones de plástico en los dos agujeros superiores de la barra media (o los agujeros inferiores) de la barra media con tornillos. Cuando el tornillo esté medio apretado, mueva el bloque de montaje hacia el mueble y apriete los tornillos. Finalmente, apriete el bloque de montaje sobre el mueble con los tornillos pequeños. La instalación ha finalizado. (Este elemento es opcional para el bloque de montaje de la barra media).



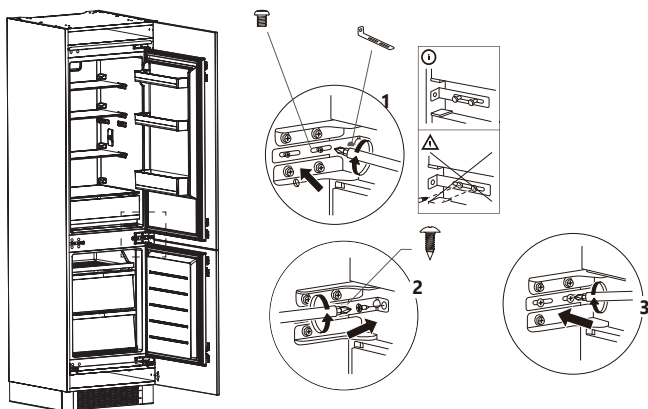
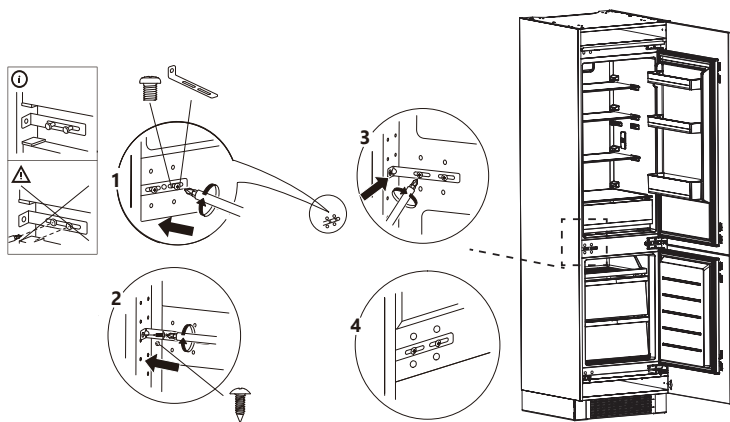
(La imagen que aparece arriba tiene solo una finalidad de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración por parte del distribuidor)

(soporte opcional en forma de I)

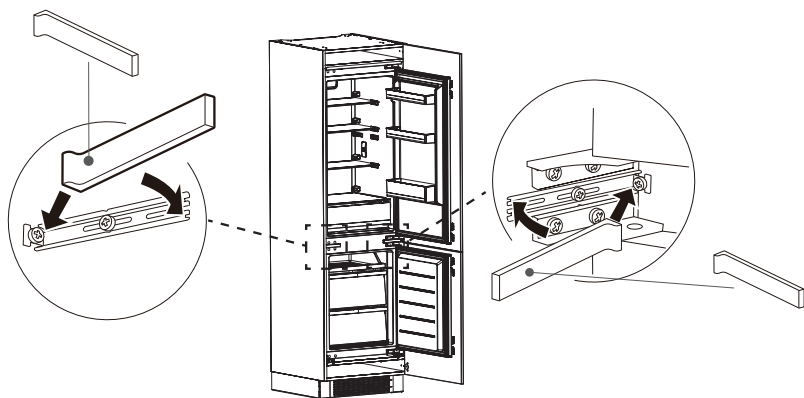
- Retire la tapa del agujero y la tapa del agujero del refrigerador e inserte la tapa del agujero en el otro lado.







- Instale el soporte I como se muestra a continuación.



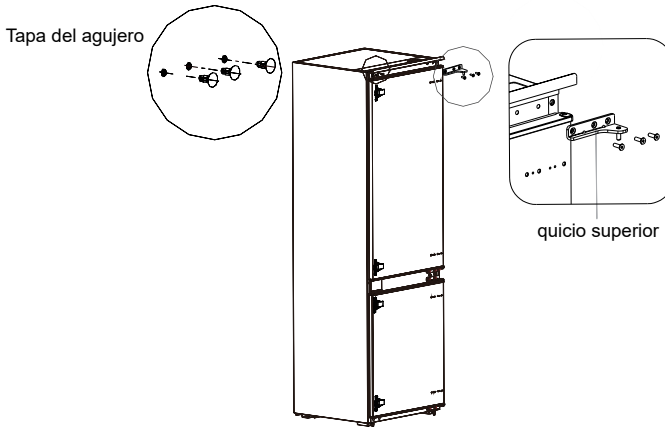
- Instale la tapa del soporte L.



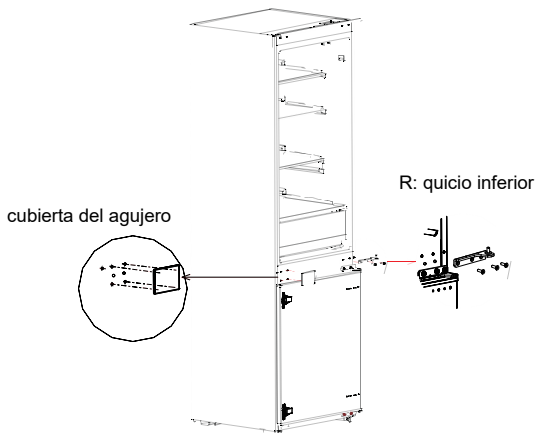
2.3 Cambio de puerta derecha - izquierda

Lista de herramientas que debe proporcionar el usuario			
	Destornillador para cabeza en cruz		Cuchillo de masilla Destornillador de cabeza plana
	Toma de 5/16" y trinquete		Cinta de pintor

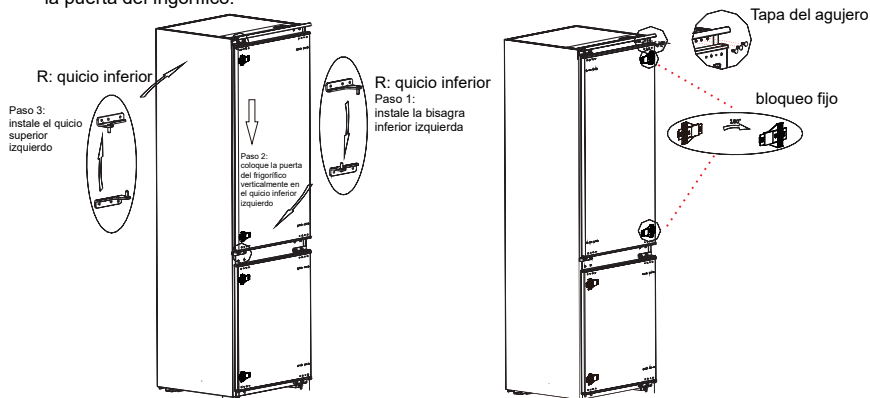
- 1) Apague el frigorífico y retire todos los objetos de las bandejas de la puerta.
- 2) Retire el quicio superior y los tapones de los agujeros de la puerta del frigorífico.



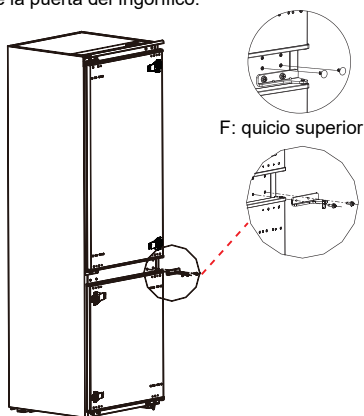
- 3) Retire la puerta del frigorífico, el quicio inferior y la cubierta del agujero.



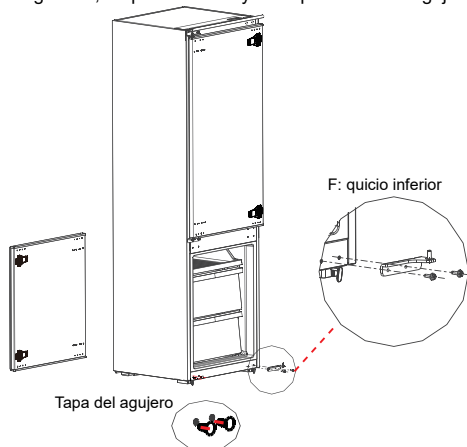
- 4) Cambie el quicio inferior derecho y el quicio superior derecho; a continuación, instálelos siguiendo los pasos que encontrará a continuación e instale los tapones de los agujeros superiores.
- 5) Retire los dos bloques fijos de la puerta del frigorífico y gírelos 180° e instálelos en el lado contrario de la puerta del frigorífico.



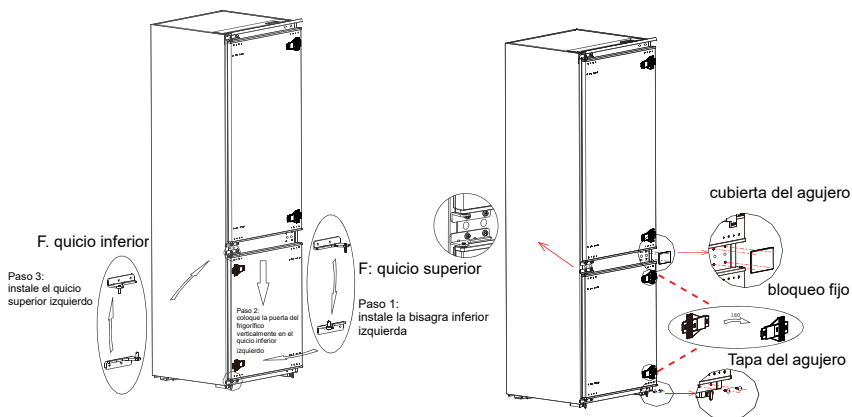
- 6) Retire el quicio superior de la puerta del frigorífico.



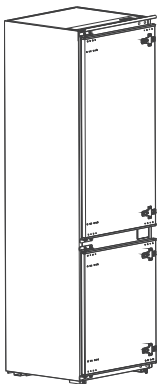
- 7) Retire la puerta del congelador, el quicio inferior y los tapones de los agujeros.



- 8) Cambie el F: el quicio inferior y F: el quicio superior; a continuación, instálelos siguiendo los pasos que encontrará a continuación e instale la cubierta del agujero superior y los tapones de los agujeros inferiores.
- 9) Retire los dos bloques fijos de la puerta del congelador y gírelos 180° e instálelos en el lado contrario de la puerta del congelador.



- 10) A continuación se muestra la imagen tras su finalización

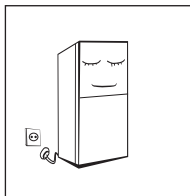


(La imagen que aparece arriba tiene solo una finalidad de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración por parte del distribuidor)

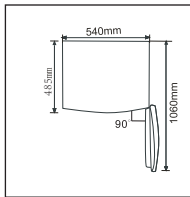
2.4 Cambio de luz

Cualquier sustitución o mantenimiento de las bombillas LED está previsto que lo realice el fabricante, su agente de mantenimiento o una persona con una cualificación similar.

2.5 Inicio



- Antes de empezar a usarlo, mantenga el frigorífico quieto durante media hora antes de conectarlo a la alimentación.
- Antes de colocar cualquier alimento fresco o congelado, el frigorífico debe haber estado funcionando durante 2-3 horas, o más de 4 horas en verano cuando la temperatura ambiente es alta.



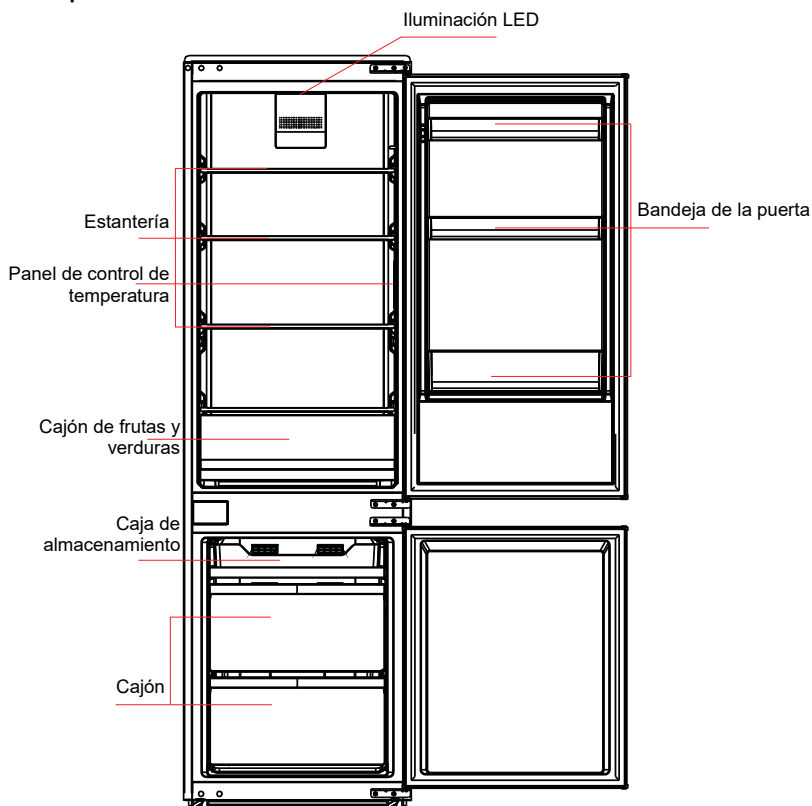
- Deje espacio suficiente para una apertura conveniente de puerta y cajones o según la declaración del distribuidor.

2.6 Consejos de ahorro de energía

- El aparato debe colocarse en la zona más fresca de la sala, alejado del calor que produzcan aparatos o conductos de calefacción y alejado de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato. Sobrecargar el aparato fuerza al compresor a funcionar durante más tiempo. Los alimentos que se congelan muy lentamente pueden perder calidad o estropearse.
- Asegúrese de envolver adecuadamente los alimentos y secar los recipientes antes de colocarlos en el aparato. Esto disminuye la acumulación de hielo dentro del aparato.
- La cesta de almacenamiento del aparato no debe revestirse de papel de aluminio, papel de cera o toallitas de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación del aire frío, haciendo que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aperturas de la puerta y búsquedas prolongadas. Retire tantos artículos como necesite de una vez y cierre la puerta a la mayor brevedad posible.

3 Estructura y funciones

3.1 Componentes clave



⚠ (La imagen que aparece arriba tiene solo una finalidad de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración por parte del distribuidor)

Cámara de refrigeración

- La cámara de refrigeración es apta para el almacenamiento de una gran variedad de frutas, verduras y otros alimentos consumidos a corto plazo, **tiempo sugerido de almacenamiento de 3 a 5 días**.
- No se deben colocar alimentos cocinados en la cámara del congelador hasta que no estén refrigerados a temperatura ambiente.
- Se recomienda que los alimentos se sellen antes de ponerlos en el congelador.
- Se pueden ajustar las estanterías puede ajustarse arriba o abajo para disponer de una cantidad razonable de espacio de almacenamiento y facilidad de uso.

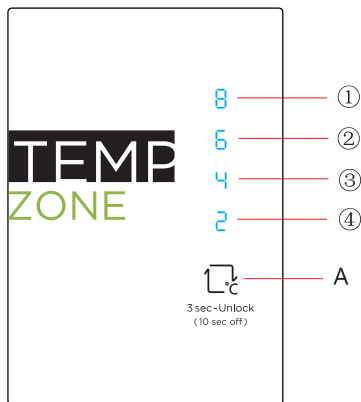
Cámara de congelación

- La cámara de congelación a baja temperatura puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se usa principalmente para guardar alimentos congelados y hacer hielo.
- La cámara de congelación es apta para guardar carne, pescado, bolas de arroz y otros alimentos que no van a consumirse a corto plazo.
- La carne debe dividirse preferentemente en trozos pequeños para que se congelen rápidamente y sean fáciles de coger. Tenga en cuenta que los alimentos deben consumirse dentro de su fecha de caducidad.

Los cajones, recipientes de alimentos, estantes, etc. son más eficientes energéticamente si se colocan conforme a la posición de la imagen que aparece arriba.

Nota: El almacenamiento de demasiados alimentos durante su funcionamiento tras la conexión inicial a la alimentación puede afectar negativamente al efectos de congelación del frigorífico. Los alimentos guardados no deben bloquear la salida del aire, o en caso contrario, el efecto de congelación se verá afectado negativamente.

3.2 Funciones



! (La imagen que aparece arriba tiene solo una finalidad de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración por parte del distribuidor)

1) Teclas

A. Tecla de ajuste (botón de ajuste de la temperatura del compartimento del frigorífico)

2) Pantalla

- ① configuración 1: 8°C
- ② configuración 2: 6°C
- ③ configuración 3: 4°C
- ④ configuración 4: 2°C

3) Pantalla

Una vez que se haya encendido inicialmente, la pantalla está a pantalla completa durante 3 segundos. y después el frigorífico funciona según el ajuste 3.

Pantalla de funcionamiento normal

En caso de fallo, el LED correspondiente parpadea.

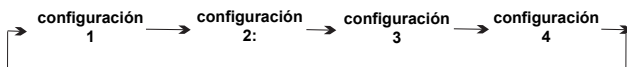
En caso de que no haya fallos, muestra el ajuste de temperatura actual del frigorífico.

Código de fallo	Descripción del fallo
Configuración de indicador 1	Circuito del sensor de temperatura del frigorífico
Configuración de indicador 2	Sensor de descongelación del frigorífico
Configuración de indicador 3	Sensor de descongelación del congelador
Configuración de indicador 4	Sensor de temperatura ambiente

4) Configuración de temperatura

Cada vez que se pulsa el botón de ajuste de temperatura A, el ajuste de temperatura cambia una vez. Una vez que se ha completado el ajuste de la temperatura, el frigorífico funcionará conforme al valor establecido después de 30 segundos.

La regulación de cambio es:



5) Bloqueo/Desbloqueo

Cuando el panel de control de temperatura está en estado de bloqueo, es necesario pulsar durante 3 segundos la tecla de configuración de la temperatura para desbloquear el panel; parpadearán todos los LED durante 2 segundos cuando se desbloquee el panel.

Cuando el panel de control de temperatura está en estado de desbloqueo, si no hay ninguna operación en el panel de control en 30 segundos, entrará en estado de bloqueo automáticamente.

6) Función de apagado

① modo de entrada:

en el estado de desbloqueo, fije la tecla FIJAR durante 10S (cuando la pantalla y el control del frigorífico estén apagados; el botón FIJAR tendrá efecto cuando se suelte la tecla). Después de 30 segundos, el frigorífico entrará en modo de funcionamiento apagado; todas las cargas se apagan y la pantalla y el panel de control del frigorífico se apagarán en el modo apagado

② método de salida:

En modo apagado, mantenga pulsada la tecla FIJAR para salir del modo apagado y el frigorífico volverá al control normal.

4 Mantenimiento y cuidado del frigorífico

4.1 Limpieza general

- El polvo detrás del frigorífico y del suelo debe limpiarse rápidamente para mejorar el efecto de refrigeración y el ahorro energético.
- Compruebe regularmente la cesta de la puerta para asegurarse de que no hay residuos. Limpie la cesta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior del frigorífico debe limpiarse regularmente para evitar los malos olores.
- Apague la alimentación antes de limpiar el interior, retire todos los alimentos, bebidas, estanterías, cajones, etc.
- Use un paño suave o esponja para limpiar el interior del frigorífico, con dos cucharadas de bicarbonato sódico y un cuarto de agua caliente. Posteriormente aclárelo con agua y séquelo. Tras la limpieza, abra la puerta y déjelo secar de forma natural antes de conectar la alimentación.
- Para aquellas áreas que son difíciles de limpiar en el frigorífico (como espacios, esquinas y paredes estrechas), se recomienda limpiarlas regularmente con un paño suave, un cepillo suave, etc. y cuando sea necesario, combinarlo con algunas herramientas auxiliares (como palos delgados) para asegurarse de que no hay acumulación de contaminantes o bacterias en estas áreas.
- No use jabón, detergente, polvo para fregar, limpiadores en spray, etc., ya que estos pueden causar malos olores en el interior del frigorífico o contaminar los alimentos.
- Limpie el botellero, estanterías y cajones con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Séquelo con un paño suave o deje que se seque de forma natural.
- Limpie la superficie exterior del frigorífico con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc. y después séquelo.
- No use cepillos duros, estropajos de acero, estropajos de alambre, productos abrasivos (como pasta de dientes) disolventes orgánicos (como acetona, alcohol, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, artículos ácidos o alcalinos que pueden dañar la superficie y el interior del frigorífico. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- No lo aclare directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o que afecte al aislamiento eléctrico tras la inmersión.



⚠ Desenchúfe el frigorífico para la descongelación y la limpieza.

4.2 Descongelación

- El frigorífico está fabricado de acuerdo al principio de refrigeración del aire y, por tanto, cuenta con una función de descongelación automática. El hielo formado debido al cambio de estación o temperatura asimismo puede retirarse manualmente mediante la desconexión del aparato de la alimentación o limpiándolo con una toalla seca.

4.3 Sin funcionamiento

- Fallo de alimentación: En caso de un fallo de alimentación, incluso si ese n verano, los alimentos en el interior del aparato pueden mantenerse durante varias horas; durante un fallo de alimentación, se debe reducir las veces que se abre la puerta y no se deben colocar más alimentos frescos en el aparato.
- Ausencia de uso prolongada: El aparato debe desenchufarse y después limpiarse; posteriormente, las puertas se dejan abiertas para evitar los malos olores.
- Traslado: Antes de mover el frigorífico, extraiga todos los objetos, fije las partes de cristal, el soporte de las verduras, los cajones de la cámara de congelación, etc. con cinta y apriete los pies de equilibrado; cierre las puertas y séllelas con cinta. Durante el traslado, no se debe colocar el aparato al revés u horizontalmente o hacer que vibre; la inclinación durante el movimiento no será superior a 45°.

El aparato debe funcionar de forma continua una vez que se arranca. En general, el funcionamiento del aparato no debe interrumpirse; el caso contrario, se puede ver

⚠ alterada su vida útil

5 Problemas y soluciones

Puede intentar resolver estos simples problemas por usted mismo. Si no pueden resolverse, póngase en contacto con el departamento de postventa.

Fallo en el funcionamiento	<p>Compruebe si el aparato está conectado a la alimentación I si el enchufe tiene bien los contactos.</p> <p>Compruebe si la tensión es demasiado baja</p> <p>Compruebe si hay un fallo de corriente o han saltado los circuitos parciales</p>
Mal olor	<p>Se deben envolver bien los alimentos que produzcan mal olor</p> <p>Compruebe si hay alimentos podridos</p> <p>Limpie el interior del frigorífico</p>
Funcionamiento prolongado del compresor	<p>Es normal el funcionamiento prolongado del frigorífico en verano cuando la temperatura ambiente es alta.</p> <p>No se sugiere tener demasiados alimentos en el aparato al mismo tiempo; los alimentos se refrescarán antes de ponerlos en el aparato</p> <p>Las puertas se abren con demasiada frecuencia</p>
La luz no se enciende	<p>Compruebe si el frigorífico está conectado a la alimentación y si la luz que se debe iluminar presenta daños</p> <p>Haga que un especialista sustituya la luz</p>
No se pueden cerrar debidamente las puertas	<p>La puerta está atascada por los envases de alimentos</p> <p>El frigorífico está inclinado</p>
Ruido alto	<p>Compruebe si el suelo está nivelado y si el frigorífico está colocado de forma estable</p> <p>Compruebe si los accesorios están colocados en las ubicaciones adecuadas</p>
El sello de la puerta no está estanco	<p>Retire materiales extraños del sello de la puerta</p> <p>Caliente el sello de la puerta y después enfrielo para restaurarlo (o soplelo con un secador eléctrico o use una toalla caliente para calentarlo)</p>
La bandeja de agua se desborda	<p>Hay demasiados alimentos en la cámara o los alimentos almacenados contienen demasiada agua, lo que provoca una grave descongelación</p> <p>Las puertas no están cerradas debidamente lo que genera hielo debido a la entrada de aire y al aumento de agua debido a la descongelación</p>
Carcasa caliente	<p>Disipación del calor del condensador integrado a través de la carcasa lo que es normal. Cuando en el hogar hace mucho calor debido a una alta temperatura ambiente y al almacenamiento de demasiados alimentos, se recomienda ofrecer una buena ventilación para facilitar la disipación del calor.</p>
Condensación de la superficie	<p>La condensación sobre la superficie exterior y los sellos de la puerta del frigorífico es normal cuando la humedad ambiente es demasiado alta. Simplemente limpie la condensación con una toallita limpia.</p>
Ruido anormal	<p>Zumbido: El compresor puede producir zumbidos durante el funcionamiento y son especialmente altos durante el inicio y la parada. Esto es normal.</p> <p>Crujido: El refrigerante que fluye por el interior del aparato puede producir crujidos, lo que es normal.</p>

Tabla 1 Clases de climas

Clase	Símbolo	Alcance de temperatura ambiente °C
Templado prolongado	SN	+ 10 hasta + 32
Templado	N	+ 16 hasta + 32
Subtropical	ST	+ 16 hasta + 38
Tropical	T	+ 16 hasta + 43

Templado extendido: "este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente que varían entre 10 °C y 32 °C";

templada: «este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente que varían entre 16 °C y 32 °C»;

Subtropical: «este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente que varían entre 16 °C y 38 °C»;

Tropical: «este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente que varían entre 16 °C y 43 °C»;

Especial para el nuevo estándar europeo:

Las piezas solicitadas en la siguiente tabla pueden adquirirse del canal_:

Pieza pedida	Proporcionada por	Tiempo mínimo requerido para la provisión
termostatos	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
sensores de temperatura	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
cuadros de circuitos impresos	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
fuentes de iluminación	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
pomos de las puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
quicios de las puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
juntas de puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo

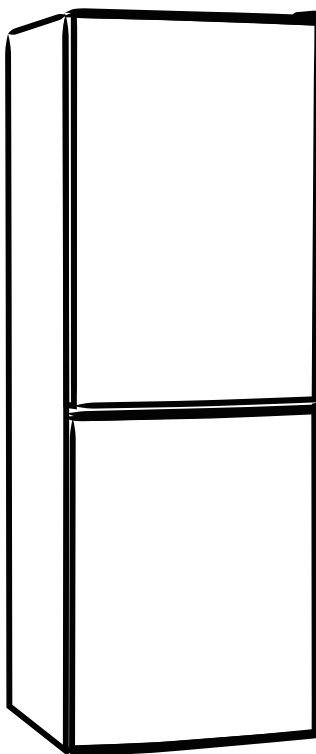


FR

RÉFRIGÉRATEUR

Congélateur inférieur

MODE D'EMPLOI



Avertissement :
Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel et le garder pour s'y référer dans le futur. La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Contactez votre revendeur ou fabricant pour plus de détails.

MODÈLE : MDRE353FGE01
MDRE353FGF01

www.midea.com

SOMMAIRE

1	Avertissements de sécurité.....	FR-1
1.1	Avertissement.....	FR-1
1.2	Signification des symboles d'avertissement de sécurité.....	FR-3
1.3	Avertissements liés à l'électricité.....	FR-3
1.4	Avertissements relatifs à l'utilisation.....	FR-4
1.5	Avertissements relatifs à l'emplacement.....	FR-4
1.6	Avertissements liés à l'énergie.....	FR-5
1.7	Avertissements relatifs à la mise en rebut.....	FR-5
2	Utilisation appropriée du réfrigérateur.....	FR-6
2.1	Emplacement.....	FR-6
2.2	Installation en armoire.....	FR-7
2.3	Inverser l'ouverture de la porte.....	FR-11
2.4	Changement de l'ampoule.....	FR-14
2.5	Mise en marche.....	FR-14
2.6	Conseils pour l'économie d'énergie.....	FR-14
3	Structure et fonctions.....	FR-15
3.1	Composants essentiels.....	FR-15
3.2	Fonctions.....	FR-16
4	Maintenance et nettoyage du réfrigérateur.....	FR-18
4.1	Nettoyage général.....	FR-18
4.2	Décongélation.....	FR-18
4.3	Hors service.....	FR-18
5	Dépannage.....	FR-19

1 Avertissements de sécurité

1.1 Avertissement



Avertissement : risque d'incendie / matières inflammables

Cet appareil est conçu pour un usage domestique et autres utilisations similaires, telles que espaces cuisine dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ; exploitations agricoles et par les clients d'hôtels, motels et d'autres types de résidences ; chambres d'hôtes ; restaurants et autres lieux similaires.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.

Pour éviter tout risque, faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé par le fabricant, un agent agréé ou une personne qualifiée.

Ne stockez pas dans cet appareil de substances explosives telles que bombes aérosols avec un agent propulseur inflammable.

L'appareil doit être débranché après utilisation et avant d'effectuer tout entretien.

Avertissement : Veillez à ce que les ouvertures de ventilation, à l'intérieur de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstruées.

Avertissement : N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

Avertissement : Évitez d'endommager le circuit frigorifique.

Avertissement : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

Avertissement : Jetez le réfrigérateur selon la réglementation locale, car il utilise un gaz de soufflage inflammable et un réfrigérant.

Avertissement : Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

Avertissement : Ne placez pas plusieurs prises de courant ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs non mis à la terre (deux fils).

Danger : Risque de prise au piège des enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Enlevez les portes.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.

Le réfrigérateur doit être débranché avant toute installation d'un accessoire.

Le produit réfrigérant et la mousse isolante en cyclopentane utilisés pour la fabrication de l'appareil sont inflammables. Ainsi, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être éloigné de toute source d'incendie et être collecté par une entreprise de récupération spéciale avec une qualification correspondante plutôt qu'éliminé par combustion, afin de prévenir tout dommage surtout à l'environnement.

Pour la norme EN : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités corporelles, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant de connaissances ou d'expériences si elles sont surveillées ou formées sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de la part de l'utilisateur ne peuvent pas être confiés à des enfants sans surveillance. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

Pour les portes et couvercles équipés de serrures et clés, ces derniers doivent être gardés hors de la portée des enfants et non à proximité du réfrigérateur, afin d'éviter que les enfants ne soient enfermés à l'intérieur.

Il faut respecter les instructions suivantes pour éviter toute contamination des aliments :

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation importante de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h ; rincez le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours. (Remarque 1)
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et ne coulent pas dessus.
- Les compartiments pour aliments surgelés à deux étoiles conviennent au stockage des aliments précongelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et à la fabrication de glaçons. (Remarque 2)
- Les compartiments à une-, deux- ou trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais. (Remarque 3)
- Pour les appareils sans compartiment à 4 étoiles : ce réfrigérateur n'est pas adapté à la congélation de denrées alimentaires. (Remarque 4)
- Si l'appareil frigorifique va être laissé vide pendant de longues périodes, il faut l'éteindre, le dégivrer, le nettoyer, le sécher et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur.




Remarque 1, 2, 3, 4 : Veuillez confirmer s'il est applicable selon votre type de compartiment de produit.

Pour un appareil autonome : ce réfrigérateur n'est pas destiné à être encastré.

TOUT remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, un agent agréé ou une personne qualifiée similaire.

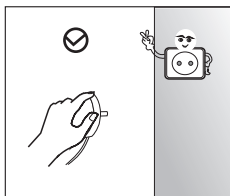
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.

1.2 Signification des symboles d'avertissement de sécurité

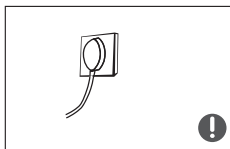
 Symboles d'interdiction	Ceci est un symbole d'interdiction. Le non-respect des instructions marquées de ce symbole peut entraîner des dommages au produit ou mettre en danger la sécurité personnelle de l'utilisateur.
 Symboles d'avertissement	Il s'agit d'un symbole d'avertissement. Il est nécessaire de fonctionner dans le respect strict des instructions marquées de ce symbole ; ou autrement des dommages au produit ou des blessures corporelles peuvent être causés.
 Symbole de remarque	Ceci est un symbole de mise en garde. Les instructions marquées de ce symbole nécessitent une attention particulière. Une prudence insuffisante peut entraîner des blessures légères ou modérées, ou endommager le produit.

Ce manuel contient de nombreuses informations de sécurité importantes qui doivent être respectées par les utilisateurs.

1.3 Avertissements liés à l'électricité



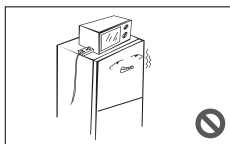
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation du réfrigérateur. Saisissez fermement la fiche et la retirer directement de la prise.
- Pour garantir une utilisation en toute sécurité, n'endommagez pas le cordon d'alimentation et ne l'utilisez pas s'il est endommagé ou usé.



- Utilisez une prise de courant dédiée qui ne doit pas être partagée avec d'autres appareils électriques.
La fiche du cordon d'alimentation doit être fermement en contact avec la prise, autrement un incendie pourrait se produire.
- Assurez-vous que la borne de mise à la terre de la prise est équipée d'un fil de mise à la terre fiable.

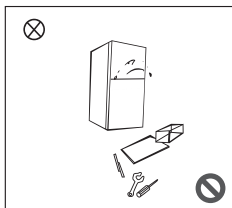


- Fermez le robinet du gaz qui fuit, puis ouvrez les portes et les fenêtres en cas de fuite de gaz ou d'autres gaz inflammables. Ne débranchez pas le réfrigérateur et les autres appareils électriques, car une étincelle pourrait provoquer un incendie.

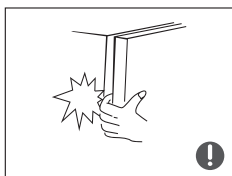


- N'utilisez pas d'appareils électriques au-dessus du réfrigérateur, sauf s'ils sont de type recommandé par le fabricant.

1.4 Avertissements relatifs à l'utilisation



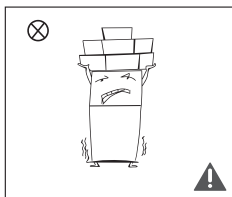
- Ne démontez pas et ne remontez pas arbitrairement le réfrigérateur, et n'endommagez pas le circuit de réfrigération ; l'entretien de l'appareil doit être effectué par un spécialiste.
- Pour éviter tout danger, le cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par le fabricant, son service d'entretien ou des professionnels agréés.



- Les distances entre les portes et le corps du congélateur sont petites, il ne faut pas y mettre la main pour éviter tout pincement des doigts. Ouvrez la porte du réfrigérateur doucement pour éviter de faire tomber des objets.
- Ne prenez pas d'aliments ou récipients avec les mains mouillées dans la chambre de congélation lorsque le réfrigérateur est en marche, en particulier les récipients en métal afin d'éviter les engelures.

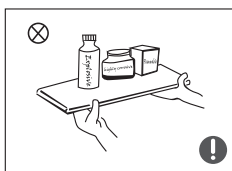


- Ne laissez aucun enfant entrer ou grimper sur le réfrigérateur autrement une suffocation ou une chute avec blessures pourrait se produire.

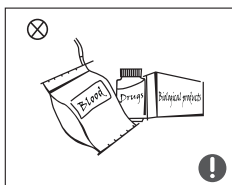


- Ne placez pas d'objets lourds au-dessus du réfrigérateur, car ils pourraient tomber lors de l'ouverture de la porte et provoquer des blessures.
- Débranchez l'appareil en cas de panne de courant et avant tout nettoyage. Ne branchez pas le congélateur dans les cinq minutes pour éviter d'endommager le compresseur en raison des démarrages successifs.

1.5 Avertissements relatifs à l'emplacement



- Ne placez pas d'objets inflammables, explosifs, volatils et hautement corrosifs dans le congélateur pour éviter de l'endommager ou provoquer un incendie.
- Ne placez pas d'objets inflammables près du congélateur pour éviter tout incendie.



- Le réfrigérateur est destiné à un usage domestique, comme le stockage d'aliments ; il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles que le stockage de sang, médicaments ou produits biologiques, etc.



- Ne stockez pas de bière, boisson ou autre liquide contenu dans des bouteilles ou des récipients fermés dans la chambre de congélation du réfrigérateur, autrement ils peuvent se fissurer en raison du gel et causer des dommages.

1.6 Avertissements liés à l'énergie

Avertissements liés à l'énergie

- 1) Les appareils frigorifiques peuvent ne pas fonctionner de manière cohérente (possibilité de décongélation du contenu ou température trop élevée dans le compartiment pour aliments surgelés) lorsqu'ils sont installés pendant une longue période à une température inférieure à la plus faible de température de la plage pour laquelle il est conçu.
- 2) Le fait que les boissons effervescentes ne doivent pas être stockées dans des compartiments ou armoires de congélation des aliments ou dans des compartiments ou armoires à basse température, et que certains produits tels que les glaces ne doivent pas être consommés trop froids ;
- 3) La nécessité de ne pas dépasser la durée de conservation recommandée par les fabricants de tout type de denrées alimentaires et en particulier pour les denrées surgelées commercialement dans les compartiments ou armoires de stockage des aliments surgelés du congélateur ;
- 4) Les précautions nécessaires pour empêcher une élévation indue de la température de l'aliment congelé lors de la décongélation du réfrigérateur, telle que l'emballage de l'aliment surgelé dans plusieurs couches de papier journal.
- 5) Une élévation de la température des aliments surgelés pendant la décongélation manuelle, l'entretien ou le nettoyage pourrait réduire la durée de conservation.

1.7 Avertissements relatifs à la mise en rebut

Le réfrigérant et le produit moussant au cyclopentane utilisés dans le réfrigérateur sont inflammables. Ainsi, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être éloigné de toute source d'incendie et être collecté par une entreprise de récupération spéciale avec une qualification correspondante plutôt qu'éliminé par incinération, afin de prévenir tout dommage surtout à l'environnement.

! Lorsque le réfrigérateur est mis au rebut, démontez les portes et retirez le joint de porte et les étagères et placez-les dans un endroit approprié, de manière à éviter que les enfants n'y soient pris au piège.

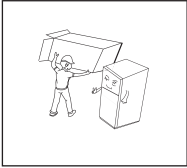


Mise au rebut appropriée de l'appareil :

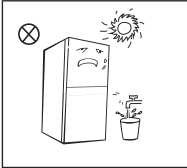
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Pour éviter tout dommage éventuel dû à une mise au rebut des déchets incontrôlée sur l'environnement et la santé humaine, il faut penser au recyclage de ce produit de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

2 Utilisation appropriée du réfrigérateur

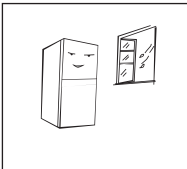
2.1 Emplacement



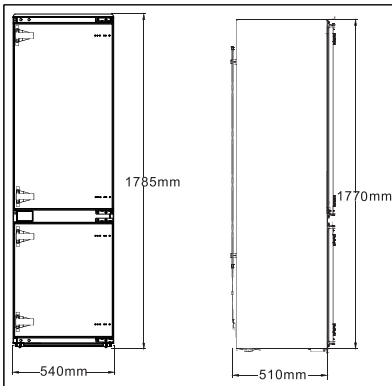
- Avant d'utiliser le réfrigérateur, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les rembourrages inférieurs, les coussinets en mousse et les rubans adhésifs à l'intérieur du réfrigérateur ; déchirez le film protecteur des portes et du corps du réfrigérateur.



- Tenez à l'écart de la chaleur et évitez la lumière directe du soleil. Ne placez pas le congélateur dans des endroits humides ou aqueux pour éviter la rouille ou la réduction de l'isolation.
- Pour ne pas affecter l'isolation électrique du congélateur, ne projetez pas de l'eau dessus et ne le lavez pas, ne le placez pas dans des endroits humides où il est facile de le mouiller.



- Le réfrigérateur doit être placé à l'intérieur dans un endroit bien ventilé ; le sol doit être plat et solide.



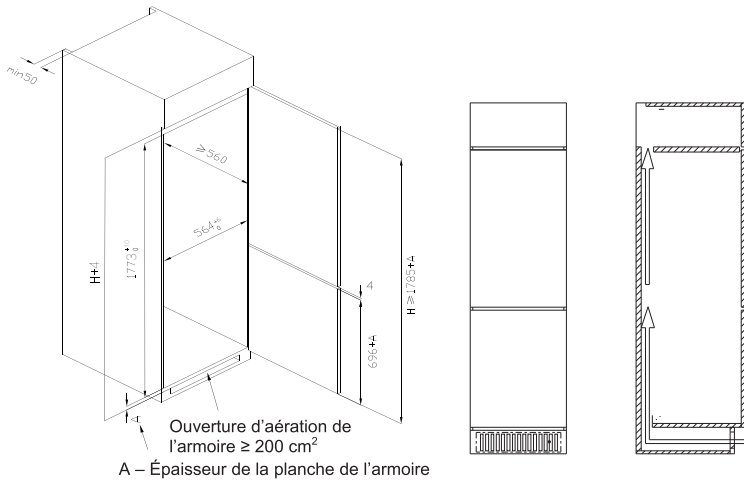
- Pour les dimensions de l'armoire extérieure, référez-vous à l'image de gauche

! Précautions avant utilisation :

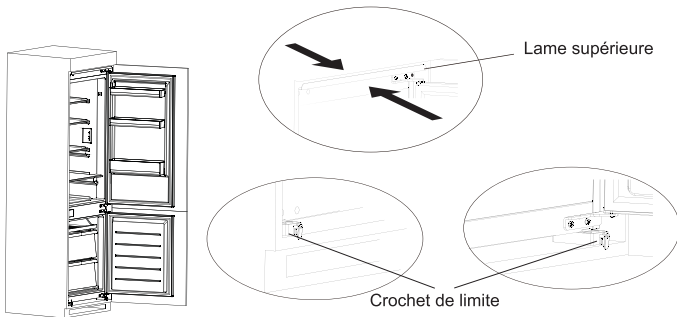
Les informations contenues dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre de référence. Le produit physique peut être différent. Avant l'installation ou le réglage des accessoires, il faut s'assurer que le réfrigérateur est débranché du courant.

2.2 Installation en armoire

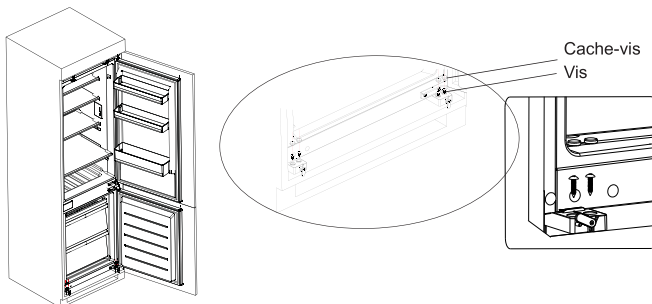
- Dimensions de l'armoire.



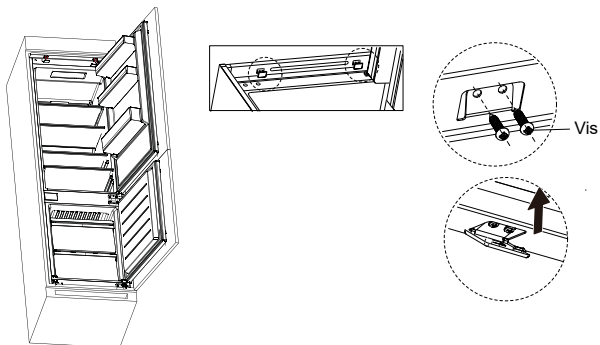
- Poussez le réfrigérateur dans l'armoire et l'ajuster pour que la lame supérieure touche complètement le bord supérieur de l'armoire et que le crochet de limite du pied touche complètement le bord inférieur de l'armoire.



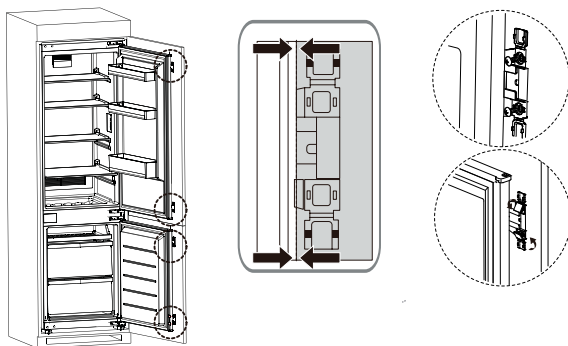
- Fixez le pied avec des vis, puis installez les cache-vis.



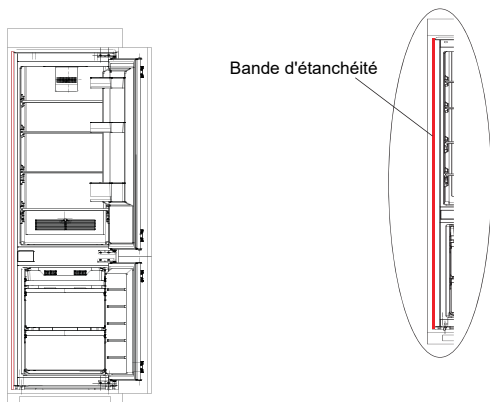
- Fixez la lame supérieure en haut de l'intérieur de l'armoire avec des vis, puis installez les cache-vis.



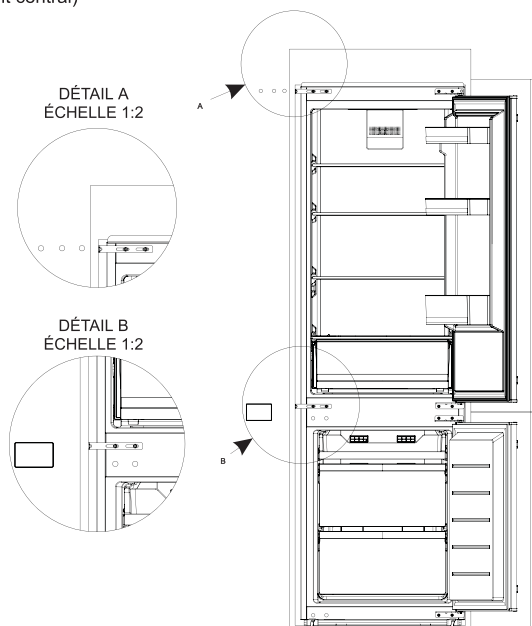
- Ouvrez la porte inférieure de l'armoire au maximum et ouvrez la porte inférieure du réfrigérateur à la position correspondante. Faites glisser le bloc pour que le bord intérieur soit aligné avec le bord inférieur de la porte du réfrigérateur, puis fixez le bloc à la porte de l'armoire avec des vis et installez les cache-vis. Fixez la porte supérieure du réfrigérateur à la porte de l'armoire de la même manière.



- Retirez la bande d'étanchéité du sac d'accessoires et insérez-la dans l'espace entre l'armoire et le réfrigérateur. L'installation est terminée.



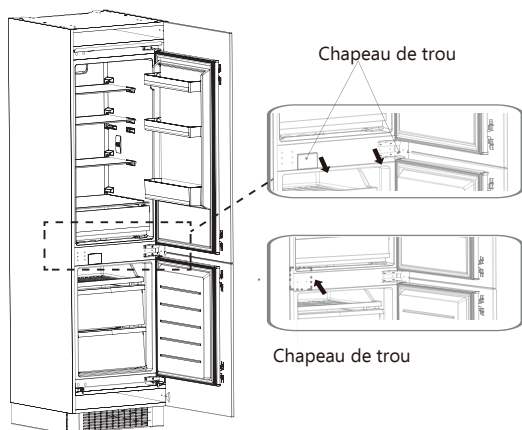
- Retirez le couvercle décoratif sur le côté gauche du montant du réfrigérateur et enlevez le bloc de fixation du montant central, les vis et les inserts en plastique de fixation. Insérez ensuite les inserts en plastique dans les deux trous supérieurs et inférieurs du montant central (ou les trous inférieurs), puis fixez le bloc de fixation du montant central aux deux trous centraux du montant avec des vis ; lorsque la vis est à moitié serrée, déplacez le bloc de fixation vers l'armoire et serrez les vis. Enfin, serrez le bloc de fixation sur l'armoire avec les petites vis. L'installation est terminée. (Ceci est facultatif pour le bloc de fixation du montant central)



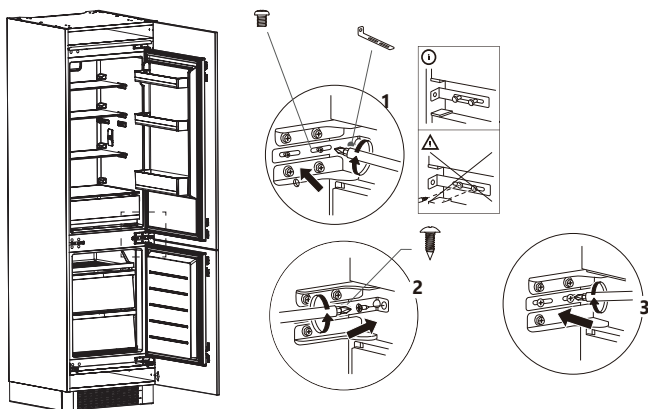
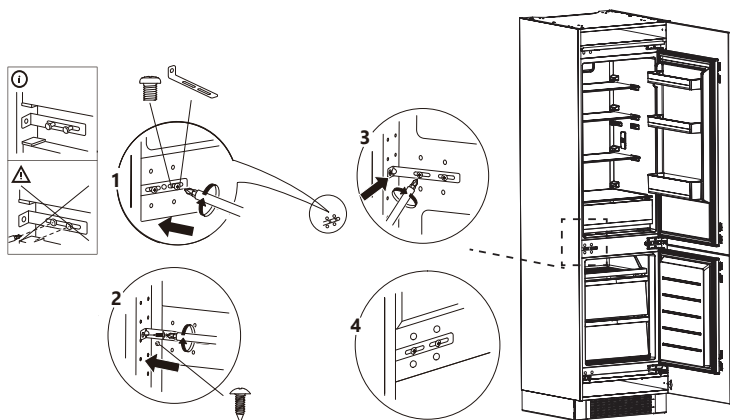
(L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

(support en I en option)

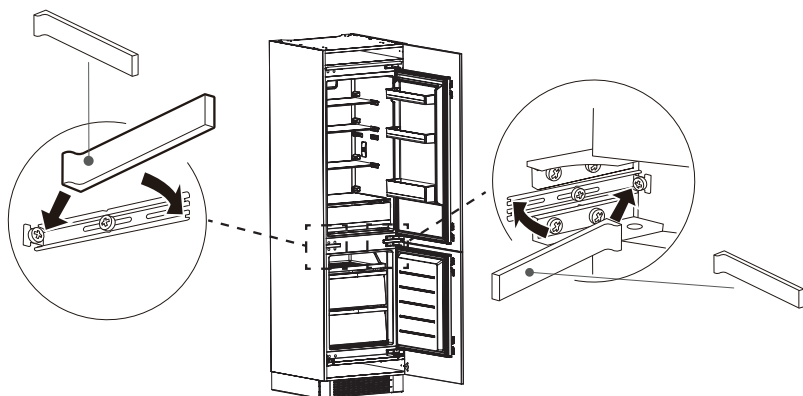
- Retirez le couvercle de trou et le couvercle de trou du réfrigérateur, insérez le couvercle de trou de l'autre côté.







- Installez le support I comme indiqué ci - dessous.



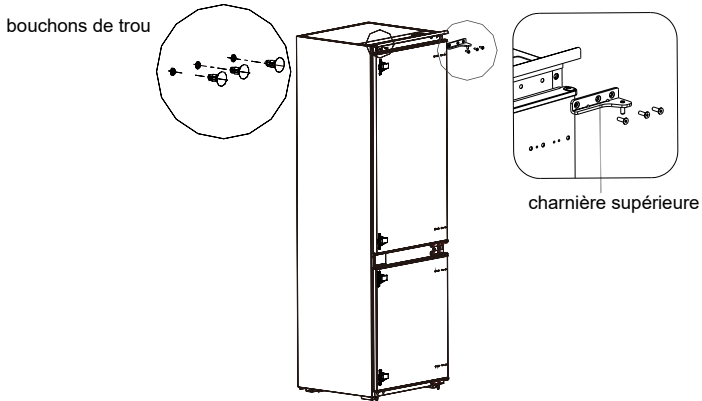
- Installez le couvercle du support L.



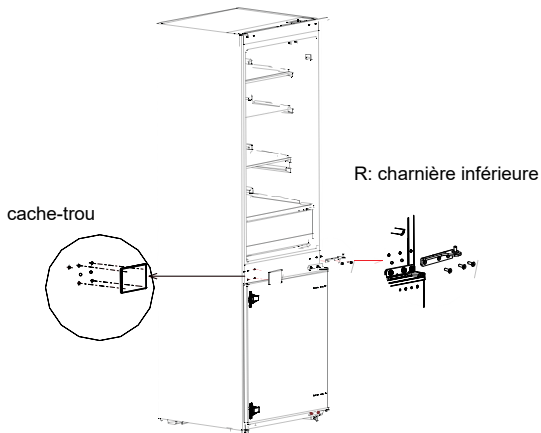
2.3 Inverser l'ouverture de la porte

Liste des outils à fournir par l'utilisateur			
	Tournevis cruziforme		Spatule Tournevis à lame plate
	Douille et cliquet 5/16"		Bande de masquage

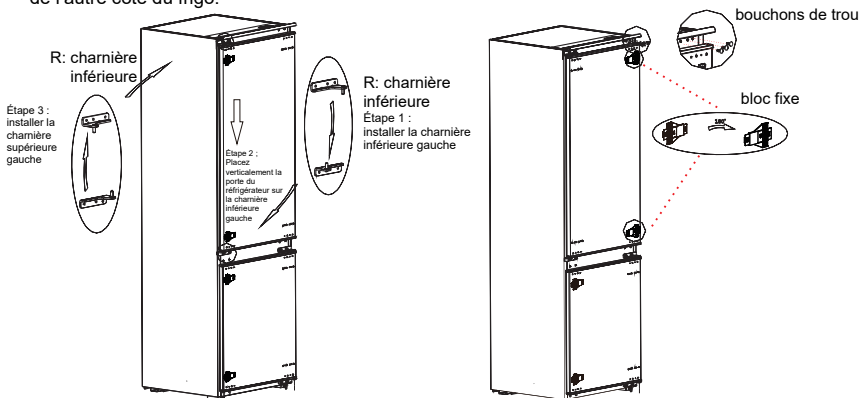
- 1) Éteignez le réfrigérateur et retirez tous les objets des plateaux de la porte.
- 2) Retirez la charnière supérieure et les cache-trous de la porte du réfrigérateur.



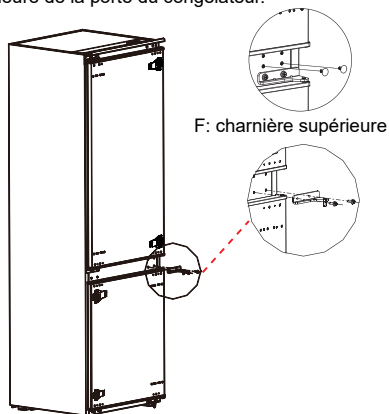
- 3) Retirez la porte du réfrigérateur, la charnière inférieure et les cache-trous.



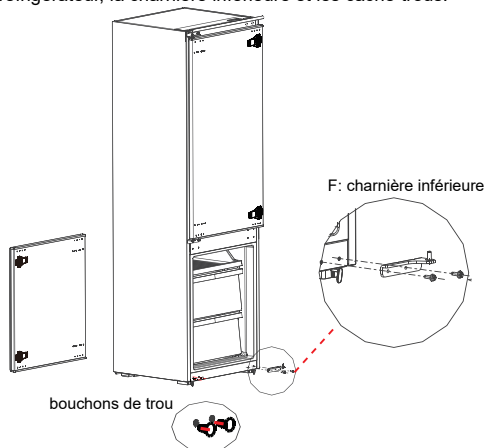
- 4) Échangez la charnière inférieure R: et la charnière supérieure R:, puis installez-les selon les étapes ci-dessous et remettez les cache-trous supérieurs.
- 5) Retirez les deux blocs fixes de la porte du réfrigérateur et faites-les pivoter de 180°, puis installez-les de l'autre côté du frigo.



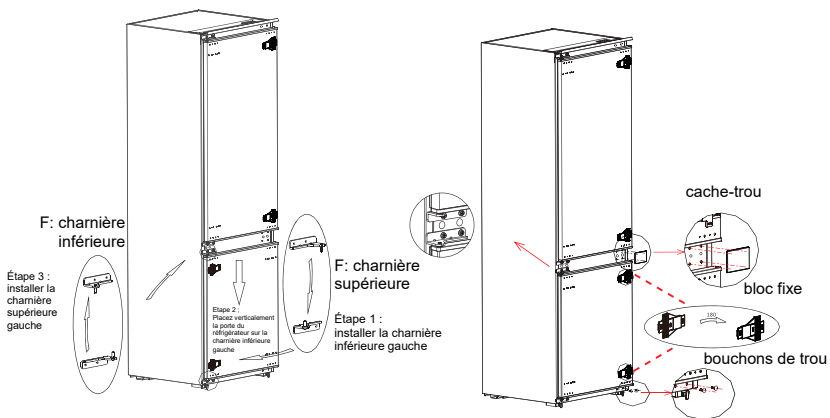
- 6) Retirez la charnière supérieure de la porte du congélateur.



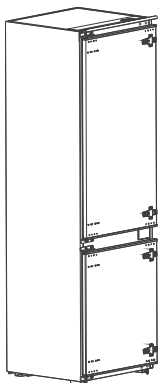
- 7) Retirez la porte du réfrigérateur, la charnière inférieure et les cache-trous.



- 8) Échangez la charnière inférieure F: et la charnière supérieure F:, puis installez-les selon les étapes ci-dessous et remettez les cache-trous supérieurs et inférieurs.
- 9) Retirez les deux blocs fixes de la porte du réfrigérateur et faites-les pivoter de 180°, puis installez-les de l'autre côté du congélateur.



- 10) Voici l'image après terminaison

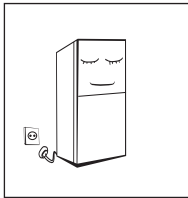


(L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

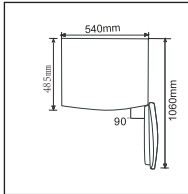
2.4 Changement de l'ampoule

Tout remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, un agent agréé ou une personne qualifiée similaire.

2.5 Mise en marche



- Avant le démarrage initial, gardez le réfrigérateur immobile pendant une demi-heure avant de le brancher à l'alimentation électrique.
- Avant de mettre des aliments frais ou surgelés, le réfrigérateur doit avoir fonctionné pendant 2 à 3 heures, ou pendant plus de 4 heures en été lorsque la température ambiante est élevée.



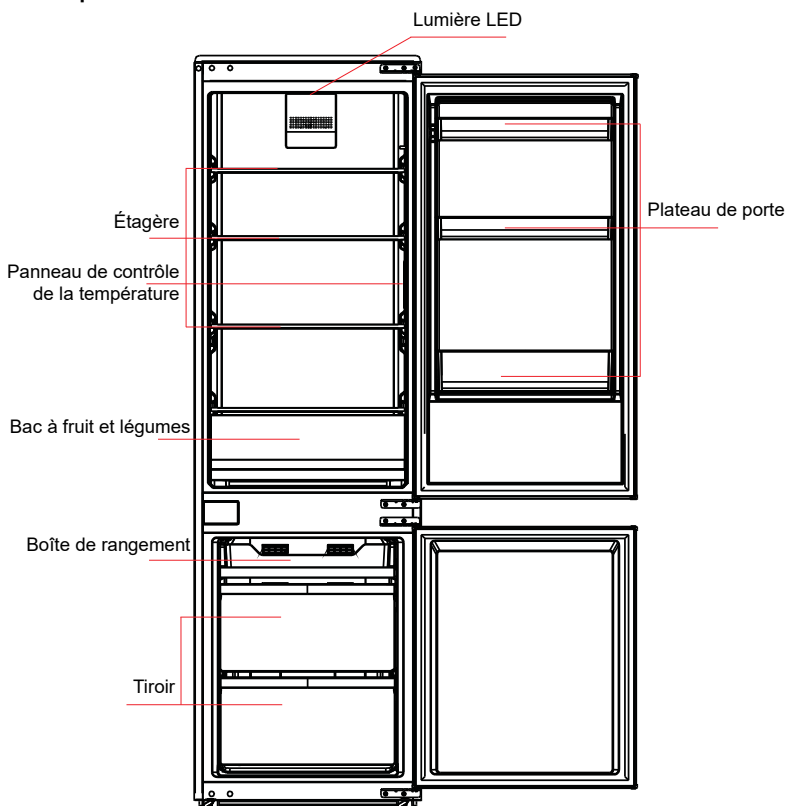
- Prévoyez suffisamment d'espace pour une ouverture pratique des portes et des tiroirs.

2.6 Conseils pour l'économie d'énergie

- L'appareil doit être situé dans la zone la plus fraîche de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur ou des conduits de chauffage, et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil. Une surcharge de l'appareil force le compresseur à fonctionner plus. Les aliments qui gèlent trop lentement peuvent perdre de la qualité ou s'abîmer.
- Veillez à emballer correctement les aliments et essuyer les récipients avant de les placer dans l'appareil. Cela réduit l'accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil.
- Le bac de rangement de l'appareil ne doit pas être recouvert de papier d'aluminium, ciré ou essuie-tout. Les doublures interfèrent avec la circulation de l'air froid et le congélateur serait moins performant.
- Organisez et étiquetez les aliments pour réduire les ouvertures de porte et les recherches prolongées. Retirez autant d'objets que nécessaire à la fois et fermez la porte dès que possible.

3 Structure et fonctions

3.1 Composants essentiels



⚠ (L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

Chambre frigorifique

- La chambre frigorifique convient au stockage d'une variété de fruits, légumes, boissons et autres aliments consommés à court terme, **durée de stockage suggérée de 3 jours à 5 jours**.
- Les aliments cuits ne doivent pas être placés dans la chambre frigorifique avant d'être à température ambiante.
- Il est recommandé de sceller les aliments avant de les mettre dans le congélateur.
- Les étagères en verre peuvent être ajustées vers le haut ou vers le bas à une distance raisonnable de stockage et une utilisation facile.

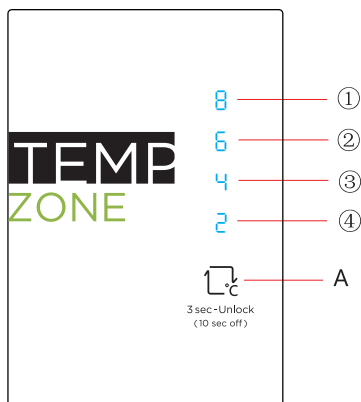
Chambre de congélation

- La faible température de la chambre de congélation peut garder les aliments frais pendant longtemps et est principalement utilisée pour stocker les aliments surgelés et faire de la glace.
- La chambre de congélation convient au stockage de viandes, poissons, boulettes de riz et autres aliments.
- Les gros morceaux de viande doivent être divisés en petits morceaux préférablement pour une congélation rapide et un accès facile. Les aliments doivent être consommés dans le délai de conservation.

Des tiroirs, boîtes à aliments, étagères, etc. placés selon l'image ci-dessus est la plus économique en énergie.

Remarque : Le stockage d'une trop grande quantité d'aliments pendant le fonctionnement après le premier branchement peut nuire à l'effet de congélation du réfrigérateur. Les aliments stockés ne doivent pas bloquer la sortie d'air, autrement l'effet de congélation sera également réduit.

3.2 Fonctions



! (L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

1) Touche

A. Touche de réglage (de la température du compartiment réfrigérateur)

2) Écran

- ① Réglage 1 : 8 °C
- ② Réglage 2 : 6 °C
- ③ Réglage 3 : 4 °C
- ④ Réglage 4 : 2 °C

3) Écran

Une fois la mise sous tension initiale effectuée, l'écran s'allume pendant 3 secondes.

Puis le réfrigérateur fonctionne selon le réglage 3.

Affichage de fonctionnement normal

En cas de panne, le voyant LED correspondant clignote.

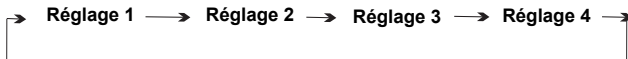
Autrement, il indique le réglage de température réel du réfrigérateur.

Code d'erreur	Description du défaut
Indicateur du réglage 1	Circuit de la sonde de température du réfrigérateur
Indicateur du réglage 2	Capteur de dégivrage du réfrigérateur
Indicateur du réglage 3	Sonde de dégivrage du congélateur
Indicateur du réglage 4	Sonde de température ambiante

4) Réglage de la température

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton de réglage de la température A, la température change. Une fois le réglage de la température terminé, le réfrigérateur se met en marche selon la valeur réglée après 30 secondes.

Séquence du réglage :



5) Verrouiller/Déverrouiller

Lorsque le panneau de commande de la température est verrouillé, maintenez appuyé le bouton de réglage de la température pendant 3 secondes pour le déverrouiller, toutes les LED se mettent à clignoter pendant 2 secondes lorsqu'il est déverrouillé.

Lorsque le panneau de commande de température est déverrouillé, si aucune opération ne se produit dans les 30 secondes, il se verrouille automatiquement.

6) Fonction d'arrêt

① Mode d'entrée :

En mode déverrouillage, réglez le bouton SET sur 10 secondes (lorsque l'écran et les commandes du réfrigérateur sont tous éteints, le bouton SET prend effet lorsqu'il est relâché). Après 30 secondes, le réfrigérateur passe en mode fonction de mise hors tension, toutes les charges sont éteintes, l'écran et les commandes du réfrigérateur sont tous éteints dans ce mode.

② Méthode pour quitter :

En mode mise hors tension, appuyez sur le bouton SET pour quitter ce mode, le réfrigérateur retourne en mode commande normale.

4 Maintenance et nettoyage du réfrigérateur

4.1 Nettoyage général

- La poussière derrière le congélateur et au sol doit être nettoyée en temps opportun pour améliorer l'effet de refroidissement et l'économie d'énergie.
- Vérifiez régulièrement le joint du congélateur armoire pour s'assurer qu'il n'y a pas de débris. Nettoyez le joint de la porte avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué.
- L'intérieur du congélateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter toute odeur.
- Il faut éteindre l'appareil avant de nettoyer l'intérieur, retirer tous les aliments, boissons, étagères, tiroirs, etc.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du congélateur avec une solution de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et un litre d'eau tiède. Rincez ensuite à l'eau puis essuyez. Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez sécher à l'air avant de brancher l'appareil.
- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le congélateur (telles que espaces étroits, trous et coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc. et si nécessaire, combiné avec certains outils auxiliaires (tels que bout de bois mince) pour éviter toute accumulation de contaminants ou de bactéries dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, détergent, poudre à récurer, nettoyant en vaporisateur, etc., car ils peuvent laisser des odeurs à l'intérieur du congélateur ou des aliments contaminés.
- Nettoyez les bouteilles, étagères et tiroirs avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué. Séchez avec un chiffon doux ou laissez sécher naturellement.
- Nettoyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent, puis l'essuyer.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes de nettoyage en acier, de brosses métalliques, d'abrasifs (tels que dentifrice), de solvants organiques (tels qu'alcool, acétone, huile de banane, etc.), de l'eau bouillante, des produits acides ou alcalins, qui peuvent endommager la surface et l'intérieur du congélateur. L'eau bouillante et les solvants organiques tels que le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas directement avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage pour éviter les courts-circuits ou affecter l'isolation électrique après immersion.



⚠ Il faut débrancher le congélateur avant la décongélation et le nettoyage.

4.2 Décongélation

- Le réfrigérateur est fabriqué selon le principe de refroidissement par air et dispose donc d'une fonction de dégivrage automatique. Le givre formé en raison du changement de saison ou de température peut également être éliminé manuellement en débranchant l'appareil ou en l'essuyant avec une serviette sèche.

4.3 Hors service

- Panne de courant : En cas de panne de courant, même en été, les aliments à l'intérieur de l'appareil peuvent être conservés plusieurs heures ; pendant la panne de courant, les heures d'ouverture de la porte doivent être réduites et aucun aliment frais ne doit plus être mis dans l'appareil.
- Longue période de non utilisation : L'appareil doit être débranché et nettoyé ; laissez les portes ouvertes pour éviter les odeurs.
- Déplacement : Avant de déplacer le réfrigérateur, mettez tous les objets à l'envers, fixez les cloisons en verre, le bac à légumes, les tiroirs de la chambre de congélation, etc. avec du ruban adhésif, et serrez les pieds de nivellement ; fermez les portes et les fixer avec du ruban adhésif. Pendant le déplacement, l'appareil ne doit pas être posé à l'envers ou horizontalement ni être soumis à des vibrations ; l'inclinaison pendant le mouvement ne doit pas dépasser 45°.

Une fois mis en marche, l'appareil doit fonctionner en continu. En règle générale, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu ; autrement sa durée de vie peut être réduite.

5 Dépannage

Vous pouvez essayer de résoudre vous-même les problèmes simples suivants. Si vous n'y arrivez pas, contactez le service après-vente.

Échec de l'opération	Vérifiez si l'appareil est branché au secteur ou si la fiche est bien en contact Vérifiez si la tension est trop basse Vérifiez s'il y a une panne de courant ou des circuits partiels se sont déclenchés
Odeur	Les aliments susceptibles d'émettre des odeurs doivent être bien enveloppés Vérifiez s'il y a des aliments pourris Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur
Compresseur fonctionnant pendant une longue période	Un fonctionnement prolongé du réfrigérateur est normal en été lorsque la température ambiante est élevée Il n'est pas conseillé de saturer l'appareil d'aliments en même temps. Les aliments doivent refroidir avant d'être introduits dans l'appareil. Les portes sont ouvertes trop fréquemment
La lumière ne s'allume pas	Vérifiez si le réfrigérateur est branché à l'alimentation électrique et si la lumière est endommagée Faites remplacer la lumière par un professionnel
Les portes ne peuvent pas être correctement fermées	La porte est coincée par des aliments Le réfrigérateur est incliné
Bruit fort	Vérifiez si le sol est bien horizontal et si le réfrigérateur est placé de manière stable Vérifiez si les accessoires sont placés aux bons endroits
Le joint de la porte n'est pas serré.	Éliminez tout corps étranger sur le joint de la porte Chauffez le joint de porte puis le laisser refroidir pour le restaurer (Vous pouvez souffler avec un séchoir électrique ou utiliser une serviette chaude pour le chauffage)
Débordement du bac à eau	Il y a trop d'aliments dans la chambre ou les aliments stockés contiennent trop d'eau, cela entraîne un fort dégivrage Les portes ne sont pas fermées correctement, cela entraîne un dégivrage dû à l'entrée d'air et une augmentation d'eau
Boîtier chaud	Dissipation thermique du condenseur intégré via l'enceinte, ce qui est normal. Lorsque l'enceinte devient chaude en raison de la température ambiante élevée et de la conservation d'une quantité excessive d'aliments, prévoyez une bonne ventilation pour faciliter la dissipation de la chaleur.
Condensation de surface	La condensation sur la surface extérieure et les joints de porte du réfrigérateur est normale lorsque l'humidité ambiante est trop élevée. Il suffit d'essuyer la condensation avec une serviette propre.
Bruit anormal	Vrombissement : Le compresseur peut produire des vrombissements qui sont forts en particulier au démarrage ou à l'arrêt. C'est normal. Craquements : Le fluide frigorigène qui circule à l'intérieur de l'appareil peut produire des craquements, ce qui est normal.

Tableau 1 Classes climatiques

Classe	Symbole	Plage de température de fonctionnement en °C
Tempéré étendu	SN	+10 à +32
Tempéré	N	+16 à +32
Subtropical	ST	+16 à +38
Tropical	T	+16 à +43

Tempéré étendu : « Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 et 32 °C » ;

tempéré : « Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 32°C » ;

Subtropical : « Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38°C » ;

Tropical : « Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 43°C » ;

Spécial pour les nouvelles normes européennes :

Les pièces commandées dans le tableau suivant peuvent être acquises à partir du canal_ :

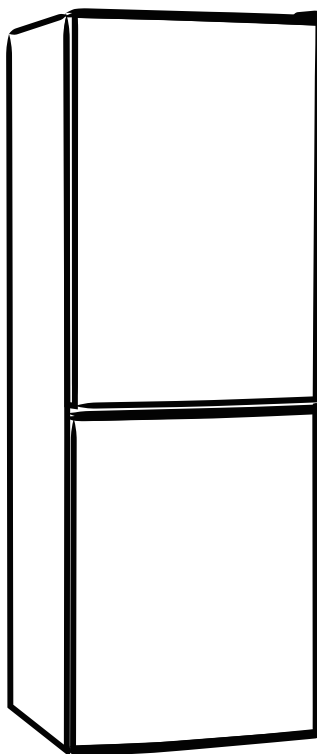
Pièce commandée	Fourni par	Temps minimum requis pour la fourniture
thermostats	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
capteurs de température	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
cartes de circuit imprimé	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
sources de lumière	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
poignées de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
charnières de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
tiroirs	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
paniers	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
joint d'étanchéité de la porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché



ŠALDYTUVAS

Apatinis šaldiklis

NAUDOTOJO VADOVAS



"sp"jimas:

Prieš naudodami šį gaminį, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir pasilikite jį atei"iai.

Dizainas ir specifikacijos gali būti kei"iami be išankstinio "sp"jimo. D"l išsamesn"š informacijos kreipkit"š " savo pardav"j" arba gamintoj".

MODELIS: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01

TURINYS

1	Įspėjimai apie saugą	LT-1
1.1	Įspėjimas	LT-1
1.2	Įspėjamųjų ženklų reikšmė.....	LT-3
1.3	Su elektra susiję įspėjimai.....	LT-3
1.4	Įspėjimai dėl naudojimo	LT-4
1.5	Įspėjimai dėl vietos	LT-4
1.6	Įspėjimai dėl energijos	LT-5
1.7	Įspėjimas dėl šalinimo.....	LT-5
2	Tinkamas šaldytuvų naudojimas	LT-6
2.1	Vieta	LT-6
2.2	Montavimas spintelėje	LT-7
2.3	Durų atidarymo krypties keitimas iš dešinės į kairę.....	LT-11
2.4	Lempučių keitimas	LT-14
2.5	Pradžia	LT-14
2.6	Patarimai dėl energijos taupymo.....	LT-14
3	Struktūra ir funkcijos.....	LT-15
3.1	Pagrindiniai komponentai.....	LT-15
3.2	Funkcijos	LT-16
4	Prietaiso techninis aptarnavimas ir priežiūra	LT-18
4.1	Bendras valymas	LT-18
4.2	Atšildymas	LT-18
4.3	Neveikimas	LT-18
5	Trikčių šalinimas.....	LT-19

1 Įspėjimai apie saugą

1.1 Įspėjimas



Įspėjimas: gaisro ir (arba) degių medžiagų pavojus

Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir panašiose situacijose, pavyzdžiui, parduotuvių, biurų ir kitoje darbo aplinkoje; ūkiuose ir klientams naudoti viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose; svečių namų tipo aplinkoje; maitinimo ir panašiose nemažmeninės prekybos situacijose.

Šis prietaisas nėra skirtas asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar psichinės galimybės yra ribotos, arba kurie neturi patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri ar nurodė, kaip naudoti prietaisą.)

Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su prietaisu.

Jei tiekimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninio aptarnavimo agentas arba panašią kvalifikaciją turintis asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.

Šiame prietaise nelaikykite sprogstamųjų medžiagų, tokių kaip aerozolių balionėliai su degiu propelentu.

Po naudojimo ir prieš naudotojui atliekant prietaiso priežiūrą, prietaisas turi būti išjungiamas.

Įspėjimas: Ventilacijos angos prietaiso korpuse arba įmontavimo konstrukcijoje turi būti neuždengtos.

Įspėjimas: Atšildymo procesui paspartinti nenaudokite mechaninių įtaisų ar kitų priemonių, išskyrus tas, kurias rekomenduoja gamintojas.

Įspėjimas: Nepažeiskite šaldalo kontūro.

Įspėjimas: Maisto laikymo skyriuose nenaudokite elektrinių prietaisų, nebent jie yra gamintojo rekomenduojamo tipo.

Įspėjimas: Palikite šaldytuvą pagal vietinius reguliatorius, nes jame naudojamos degios pūtimo dujos ir šaldalas.

Įspėjimas: Statydami prietaisą įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra įstrigęs ar pažeistas.

Įspėjimas: Prietaiso gale neturi būti kelių nešiojamų lizdų ar nešiojamų maitinimo šaltinių.

Nenaudokite ilginamųjų laidų ar neįžemintų (dvišakių) adapterių.

Pavojus: Vaiko įstrigimo pavojus. Prieš išmesdami seną šaldytuvą arba šaldiklį:

- Nuimkite duris.
- Palikite lentynas vietoje, kad vaikai negalėtų lengvai įlįsti į vidų.

Prieš bandant įrengti priedą, šaldytuvą reikia atjungti nuo elektros energijos tiekimo šaltinio.

Prietaise naudojama šaldalo ir ciklopentano putų medžiaga yra degi. Todėl atidavus prietaisą į metalo laužą, jį reikia laikyti atokiau nuo ugnies šaltinio ir jį turi utilizuoti specialii utilizavimo įmonė, turinti atitinkamą kvalifikaciją; kad nebūtų pakenkta aplinkai ir nepadaryta kitokia žala, prietaiso negalima utilizuoti sudeginant.

EN standartas: Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti įrenginį. Vaikams nuo 3 iki 8 metų leidžiama krauti ir iškrauti šaldymo prietaisus.

Būtina duris ar dangčius su spynomis ir raktais laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, o ne šalia šaldymo prietaiso, kad vaikai nebūtų užrakinti viduje.

Kad išvengtumėte maisto užteršimo, laikykitės toliau pateiktų nurodymų:

- Atidarius duris ilgą laiką, gali žymiai padidėti temperatūra prietaiso skyriuose.
- Reguliariai valykite paviršius, kurie gali liestis su maistu ir pasiekiamomis drenažo sistemomis.
- Jei vandens bakai nebuvo naudojami 48 valandas, išvalykite juos; praplaukite vandens sistemą, prijungtą prie vandens tiekimo šaltinio, jei vanduo 5 dienas nebuvo įsiurbiamas. (1 pastaba.)
- Žalią mėsą ir žuvį laikykite tinkamose talpyklose šaldytuve, kad ji nesiliestų su kitu maistu arba nelašėtų į jį.
- Dviejų žvaigždučių užšaldytų maisto produktų skyriai yra tinkami iš anksto užšaldytiems maisto produktams laikyti, ledams laikyti ar gaminti ir ledo kubeliams gaminti. (2 pastaba.)
- Vienos, dviejų ir trijų žvaigždučių skyriai netinka šviežio maisto šaldymui. (3 pastaba.)
- Prietaisams be 4 žvaigždučių skyriaus: šis šaldymo aparatas netinka maisto produktams užšaldyti. (4 pastaba.)
- Jei šaldymo prietaisas ilgą laiką lieka tuščias, išjunkite, atšildykite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite duris atviras, kad prietaise nesusidarytų pelėšiai.




1, 2, 3, 4 pastabos: Patvirtinkite, ar tai taikoma pagal jūsų gaminio skyrių tipą.

Atskirai stovintis prietaisas: šis šaldymo prietaisas netinka naudoti kaip integruotas prietaisas.

Be kokių šviesos diodų lempučių pakeitimą arba techninę priežiūrą turi atlikti gamintojas, jo techninės priežiūros agentas arba panašus kvalifikuotas asmuo.

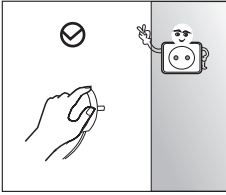
Šiame gaminyje yra energijos vartojimo efektyvumo klasės (F) šviesos šaltinis.

1.2 Įspėjamųjų ženklų reikšmė

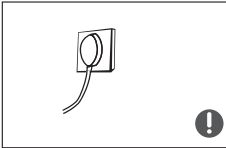
 Draudimo simbolis	Tai draudimo simbolis. Jei nesilaikoma šio simbolio pažymėtų instrukcijų, gaminys gali būti pažeistas arba kilti pavojus naudotojo asmeniniam saugumui.
 Įspėjimo simbolis	Tai įspėjimo simbolis. Būtina naudoti prietaisą griežtai laikantis instrukcijų, pažymėtų šiuo simboliu; kitaip gali būti padaryta žala gaminiui ar kilti asmens sužeidimo rizika.
 Pastabos simbolis	Tai atsargumo simbolis. Instrukcijos, pažymėtos šiuo simboliu, reikalauja ypatingo atsargumo. Nepakankamas atsargumas gali sukelti nežymų ar vidutinio sunkumo sužeidimą ar žalą gaminiui.

Šiame vadove pateikiama daug svarbios saugos informacijos, kurios turi laikytis naudotojai.

1.3 Su elektra susiję įspėjimai



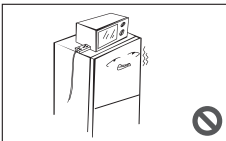
- Ištraukdami šaldytuvo maitinimo kištuką, nelaikykite už maitinimo laido. Stipriai suimkite kištuką ir tiesiai ištraukite jį iš maitinimo lizdo.
- Norėdami užtikrinti saugų naudojimą, nepažeiskite maitinimo laido ir nenaudokite maitinimo laido, kai jis yra pažeistas ar nusidėvėjęs.



- Naudokite specialų maitinimo lizdą, kurio negalima naudoti kartu su kitais elektros prietaisais. Maitinimo kištukas turi būti tvirtai įdėtas į lizdą, nes priešingu atveju gali kilti gaisras.
- Pasirūpinkite, kad maitinimo lizdo įžeminimo elektrode būtų įtaisytas patikimas įžeminimo laidas.

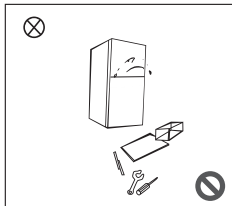


- Jei nutekėtų dujos ar kitos degios dujos, išjunkite dujų nutekėjimo vožtuvą ir atidarykite duris bei langus. Neišjunkite šaldytuvo ir kitų elektros prietaisų iš elektros tinklo, nes kibirkštis gali sukelti gaisrą.

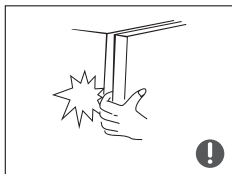


- Virš prietaiso nenaudokite elektros prietaisų, nebent jie yra gamintojo rekomenduojamo tipo.

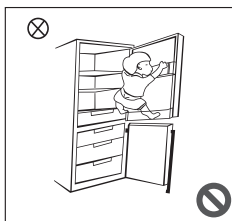
1.4 Įspėjimai dėl naudojimo



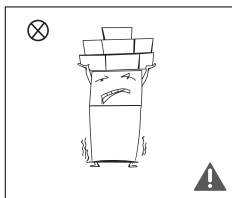
- Negalima savavališkai išardyti ar rekonstruoti šaldytuvo ir pakeisti šaltnešio kontūro; prietaiso priežiūrą turi
- Kad būtų išvengta pavojaus, sugadintą maitinimo laidą turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros skyrius arba susiję specialistai.



- Tarpai tarp šaldytuvo durų ir tarp durų ir šaldytuvo korpuso yra maži, todėl nedėkite rankų į šias vietas, kad nesuspaustumėte piršto. Būkite atsargūs uždarydami šaldytuvo dureles, kad nenukristų daiktai.
- Šaldytuvui veikiant, šaldymo kameroje neimkite maisto ar indų šlapiomis rankomis, ypač metalinių indų, kad nenušaltumėte rankų.

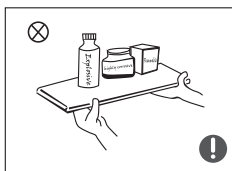


- Neleiskite jokiai vaikui patekti į šaldytuvą ar lipti į jį; priešingu atveju jis gali uždusti ar nukritęs susižaloti.

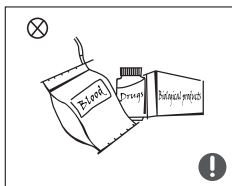


- Nedėkite sunkių daiktų ant šaldytuvo viršaus, nes uždarant arba atidarant duris gali nukristi daiktai ir sužaloti.
- Maitinimo sutrikimo atveju ar valydami prietaisą ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo. Neprijunkite šaldiklio prie maitinimo šaltinio penkias minutes, kad išvengtumėte kompresoriaus pažeidimų dėl vėlesnių paleidimų.

1.5 Įspėjimai dėl vietos



- Nedėkite degių, sprogių, lakių ir labai išdinančių daiktų į šaldytuvą, kad išvengtumėte gamtinio pažeidimo ar gaisro.
- Nedėkite degių daiktų prie šaldytuvo, kad išvengtumėte gaisro.



- Šaldytuvą skirtas naudoti namų ūkyje, pavyzdžiui, maisto produktų saugojimui; jis netinka kitiems tikslams, pvz., kraujo, vaistų ar biologinių produktų saugojimui ir kt.



- Nelaikykite alaus, gėrimų ar kitų skysčių buteliuose ar uždaroje talpyklose šaldytuvo šaldymo kameroje; priešingu atveju buteliai ar uždaros talpyklos gali įtrūkti dėl užšalimo ir sukelti pažeidimų.

1.6 Įspėjimai dėl energijos

Įspėjimas dėl energijos

- 1) Šaldymo įrenginiai gali neveikti nuosekliai (galimybė atšildyti turinį arba per daug sušilti užšaldytame maisto skyriuje), kai jie laikomi ilgą laiką žemesniame temperatūrų intervale nei žemiausias, numatytas šaldymo prietaisui.
- 2) Putojančių gėrimų negalima laikyti maisto produktų šaldiklių skyriuose, šaldymo spintose ar žemos temperatūros skyriuose ar spintose ir kai kurių produktų, pvz., šaldyto vandens kubelių negalima vartoti pernelyg šaltų.
- 3) Neviršykite maisto gamintojų rekomenduojamo bet kokio maisto, ypač komerciškai greitai užšaldomo maisto, laikymo laiko maisto šaldikliuose ir šaldytų maisto produktų laikymo skyriuose ar spintelėse.
- 4) Atsargumo priemonės yra būtinos siekiant išvengti pernelyg didelio šaldytų maisto produktų temperatūros pakilimo atšildant šaldymo prietaisą, pvz., užšaldytų maisto produktų įpakavimas keliais laikraščių sluoksniais.
- 5) Užšaldytų maisto produktų temperatūros padidėjimas, rankiniu būdu atšildant, prižiūrint ar valant, gali sutrumpinti laikymo trukmę.

1.7 Įspėjimas dėl šalinimo

Šaldytuve naudojama šaldalo ir ciklopentano putų medžiaga yra degi. Todėl, kai šaldytuvą atiduodamas į metalo laužą, jis turi būti laikomas atokiau nuo bet kokio ugnies šaltinio ir jį turi panaudoti speciali utilizavimo įmonė, turinti atitinkamą kvalifikaciją, išskyrus šalinimą deginant, kad būtų išvengta žalos aplinkai ar kitokios žalos.



Prieš atiduodant šaldytuvą į metalo laužą, išardykite dureles ir nuimkite nuo durelių ir lentynėlių tarpiklį; padėkite dureles ir lentynėles į tinkamą vietą, kad neįstrigtų vaikai.

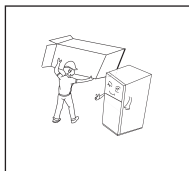


Teisingas šio gaminio šalinimas:

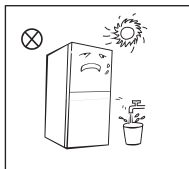
Šis ženklas nurodo, kad šio gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekiant užkirsti kelią galimai žalai aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atsakingai atiduokite jas perdirbimui, kad būtų skatinamas tvarus medžiagų išteklių pakartotinis naudojimas. Norėdami grąžinti panaudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir surinkimo sistemas arba kreipkitės į mažmenininką, kur produktas buvo įsigytas. Jis gali pasirūpinti ekologišku produkto perdirbimu.

2 Tinkamas šaldytuvų naudojimas

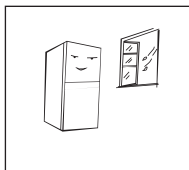
2.1 Vieta



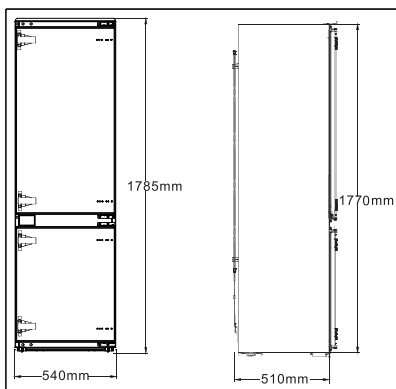
- Prieš naudojimą išimkite visas pakavimo medžiagas, įskaitant dugno pagalvėles, putplasčio paminkštinius ir juostas šaldytuvo viduje; nuplėškite apsauginę plėvelę nuo durelių ir šaldytuvo korpuso.



- Laikykite atokiai nuo šilumos šaltinių ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių. Nedėkite šaldiklio į drėgnas ar vandeningas vietas, kad išvengtumėte rūdžių ir nesumažintumėte izoliacinio poveikio.
- Nepurkškite ir neplaukite šaldytuvo; nestatykite jo drėgnoje vietoje, kurioje šaldytuvai gali būti lengvai aptaškytas vandeniu, kad nepakenktų šaldytuvo elektros izoliacinėms savybėms.



- Šaldytuvą reikia statyti gerai vėdinamoje patalpoje; pagrindas turi būti lygus ir tvirtas.

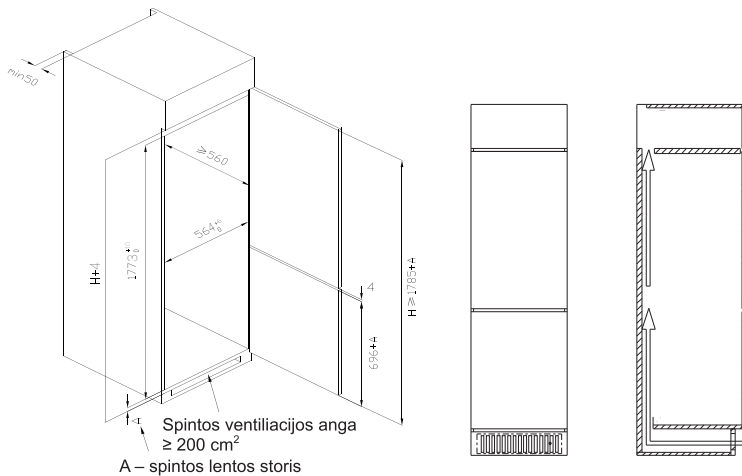


- Išorinės spintos matmenys nurodyti paveikslėlyje kairėje.

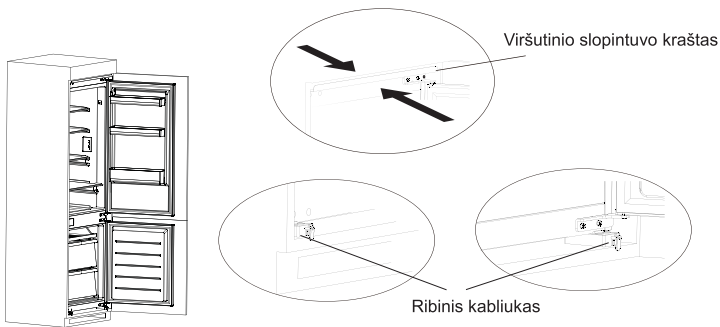
- ! Atsargumo priemonės prieš montuojant:
Naudojimo vadove pateikiama informacija yra tik orientacinė. Fizinis produktas gali skirtis. Prieš montuojant ir reguliuojant priedus, šaldytuvą turi būti atjungtas nuo energijos tiekimo.

2.2 Montavimas spintelėje

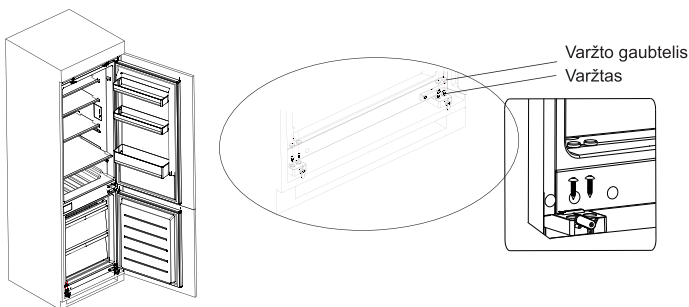
- Reikalavimai dėl spintos dydžio.



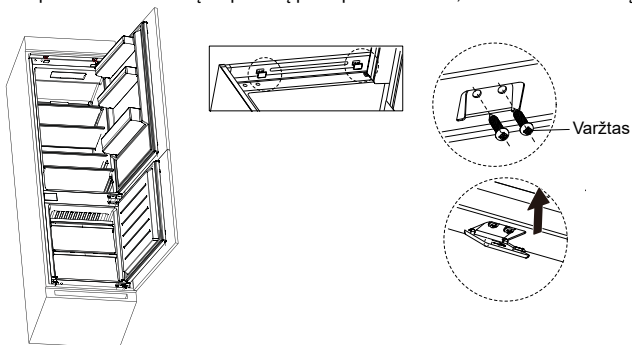
- Įstumkite šaldytuvą į spintą ir sureguliuokite taip, kad viršutinio slopintuvo krašto atlenkimas visiškai liestų viršutinį spintos kraštą, o atraminės kojelės ribinis kabliukas visiškai liestų apatinį spintos kraštą.



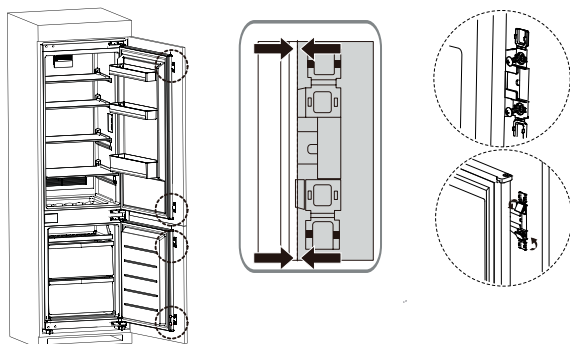
- Varžtais pritvirtinkite atraminę kojelę, tada uždėkite varžtų gaubtelius.



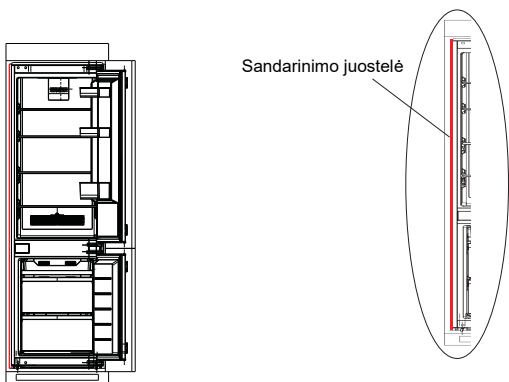
- Varžtais pritvirtinkite viršutinį slopintuvą prie spintos viršaus, tada uždėkite varžtų gaubtelius.



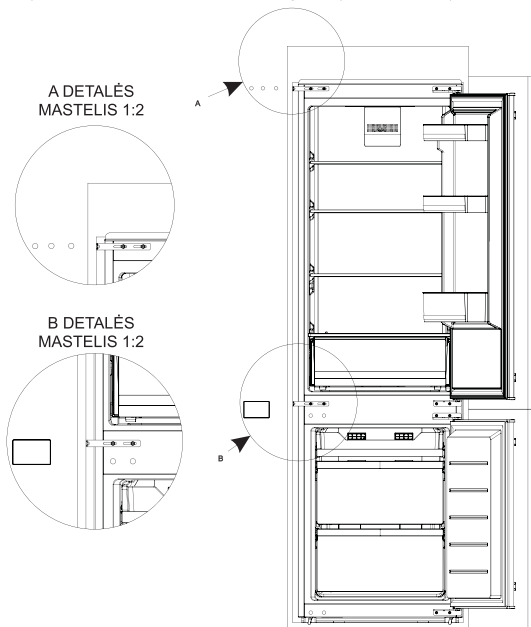
- Atidarykite apatines spintos dureles maksimaliu kampu ir atidarykite apatines šaldytuvo dureles į atitinkamą padėtį. Įstumkite bloką, kad vidinis kraštas sutaptų su apatiniu šaldytuvo durelių kraštu, tada atsuktuvu pritvirtinkite bloką prie spintos durų ir uždėkite varžtų gaubtelius. Toku pačiu būdu pritvirtinkite viršutines šaldytuvo dureles prie spintos durelių.



- Išimkite sandarinimo juostelę iš priedų maišelio ir įspauskite ją į tarpą tarp spintos ir šaldytuvo. Montavimas baigtas.



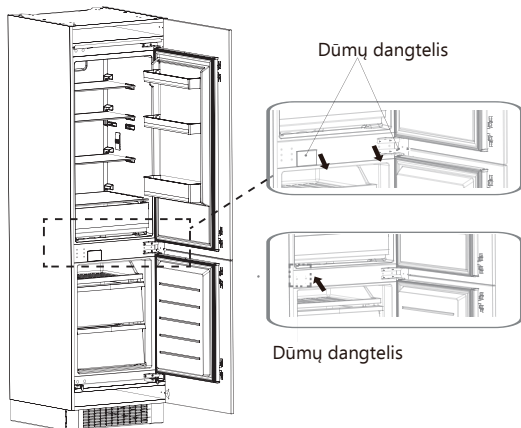
- Nuimkite dekoratyvinį dangtelį kairėje šaldytuvo sijos pusėje ir iš priedų maišelio išimkite vidurinį tvirtinimo bloką, varžtus ir plastikinius įdėklus. Tada įkiškite plastikinius įdėklus į dvi viršutines vidurinės sijos angas (arba apatines angas), tada pritvirtinkite vidurinės sijos tvirtinimo bloką prie dviejų apatinių vidurinės sijos angų (arba viršutinių angų) varžtais. Kai varžtas pusiau priveržtas, pastumkite tvirtinimo bloką į spintą ir priveržkite varžtus. Galiausiai mažais varžtais priveržkite tvirtinimo bloką prie spintos. Montavimas baigtas. (Viduriniam tvirtinimo blokui šis gaminy nebūtinus.)



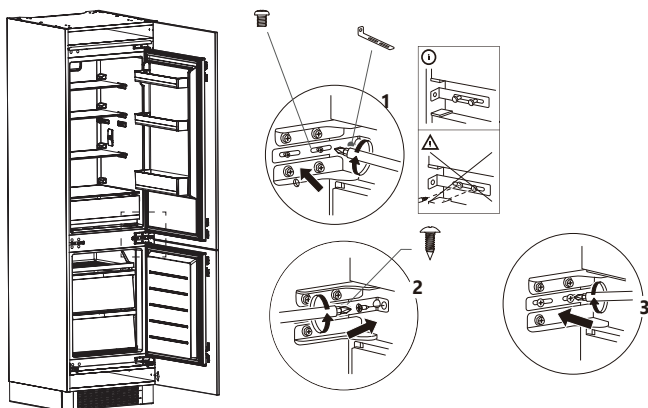
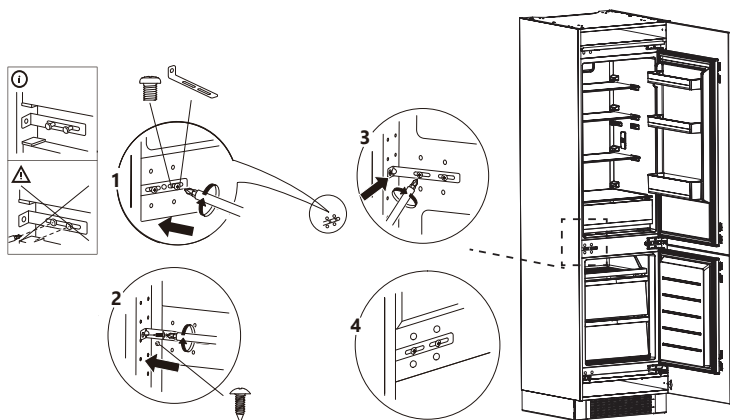
(Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto arba platintojo pareiškimo)

(Neprivalomas L stabdys)

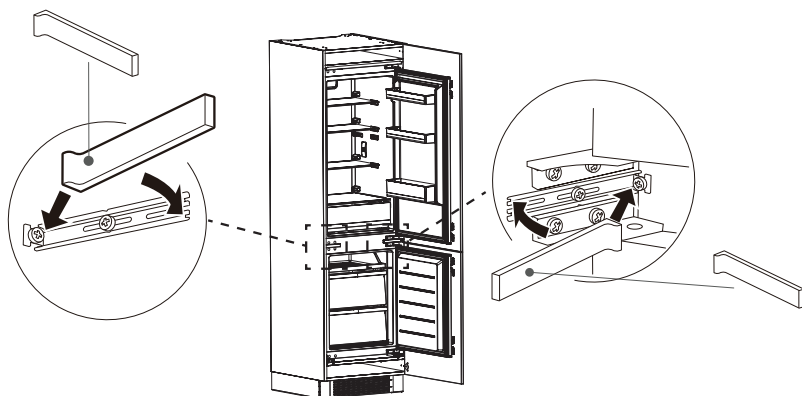
- Nuimkite skylės dangtelį ir šaldytuvo skylės dangtelius ir uždėkite dangtelius kitoje pusėje.







- Įdiegti L stabdį taip, kaip nurodyta toliau.



- Įdiegti L stabdžio dangtelį.

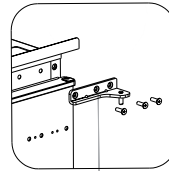
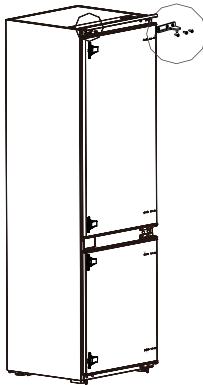
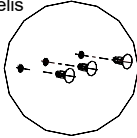


2.3 Durų atidarymo krypties keitimas iš dešinės į kairę

Įrankių, kuriais naudotojas turi pasirūpinti, sąrašas			
	Kryžminis atsuktuvas		Glaistymo peilis atsuktuvas plonais ašmenimis
	5/16 colių lizdas ir terkšlė		Maskavimo juosta

- 1) Išjunkite šaldytuvą ir išimkite visus daiktus iš durelių dėklų.
- 2) Nuimkite šaldytuvo durelių viršutinį vyrį ir angų gaubtelius.

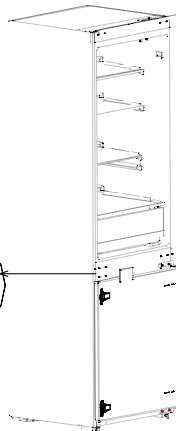
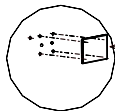
angos dangtelis



viršutinis vyris

- 3) Nuimkite šaldytuvo dureles, apatinį vyrį ir angos gaubtelį.

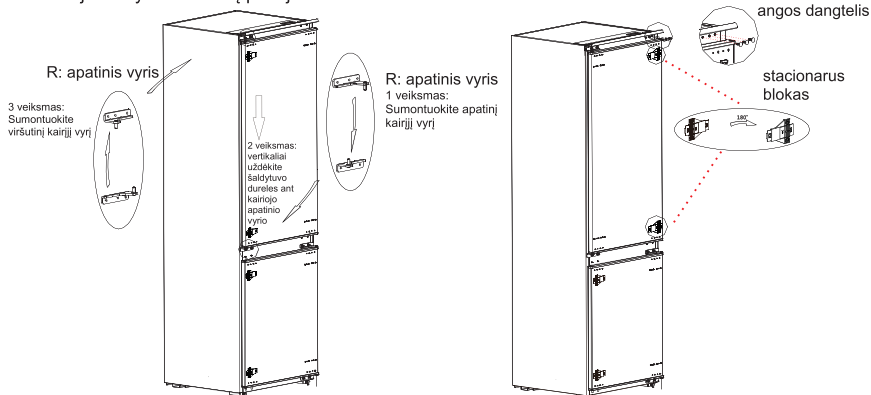
angos gaubtelis



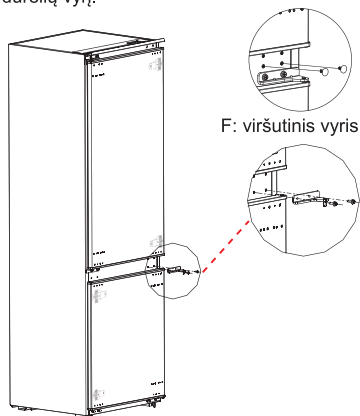
R: apatinis vyris



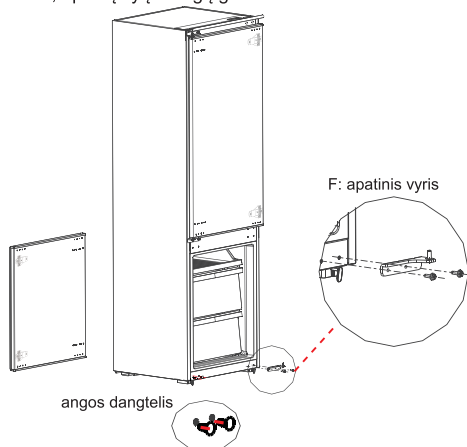
- 4) Sukeiskite R; apatinius ir R: viršutinius vyrjus, tada sumontuokite juos, kaip nurodyta toliau pateiktų žingsnių aprašymuose, ir uždėkite viršutinių angų gaubtelius.
- 5) Nuimkite keturis stacionarius šaldytuvo durelių blokus, pasukite 180° kampu ir sumontuokite juos kitoje šaldytuvo durelių pusėje.



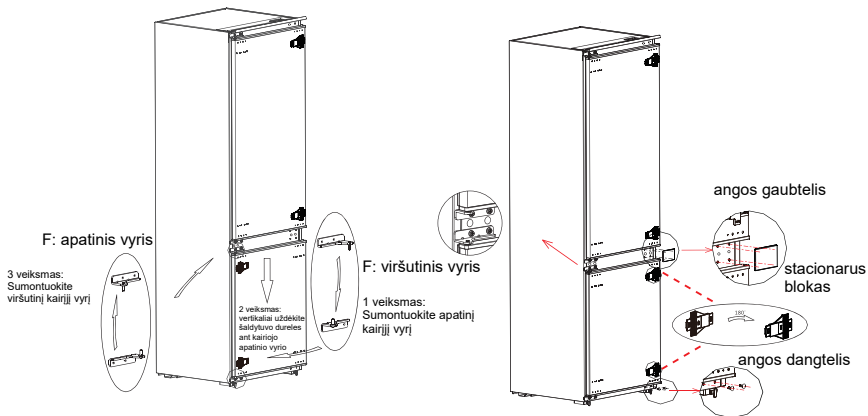
- 6) Nuimkite viršutinį šaldiklio durelių vyrjį.



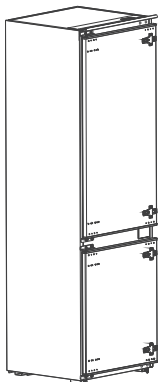
- 7) Nuimkite šaldiklio dureles, apatinį vyrjį ir angų gaubtelius.



- 8) Sukeiskite F: apatinį ir F: viršutinį vyrį, tada sumontuokite juos, kaip nurodyta toliau pateiktų veiksmų aprašymuose, ir uždėkite viršutinių angų gaubtelius.
- 9) Nuimkite du stacionarius šaldiklio durelių blokus ir pasukite juos 180° kampu, tada sumontuokite juos kitoje šaldiklio durelių pusėje.



- 10) Vaizdas po užbaigimo pateikiamas toliau

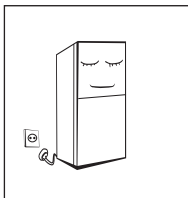


(Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto arba platintojo pareiškimo)

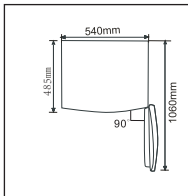
2.4 Lempučių keitimas

Bet kokį šviesos diodų lempučių pakeitimą arba techninę priežiūrą turi atlikti gamintojas, jo techninės priežiūros agentas arba panašus kvalifikuotas asmuo.

2.5 Pradžia



- Prieš pradėdami, prieš prijungdami jį prie maitinimo šaltinio, palaukite pusvalandį.
- Prieš įdedant bet kokį šviežią ar šaldytą maistą, šaldytuvas turi veikti 2–3 valandas arba ilgiau kaip 4 valandas vasarą, kai aplinkos temperatūra yra aukšta.



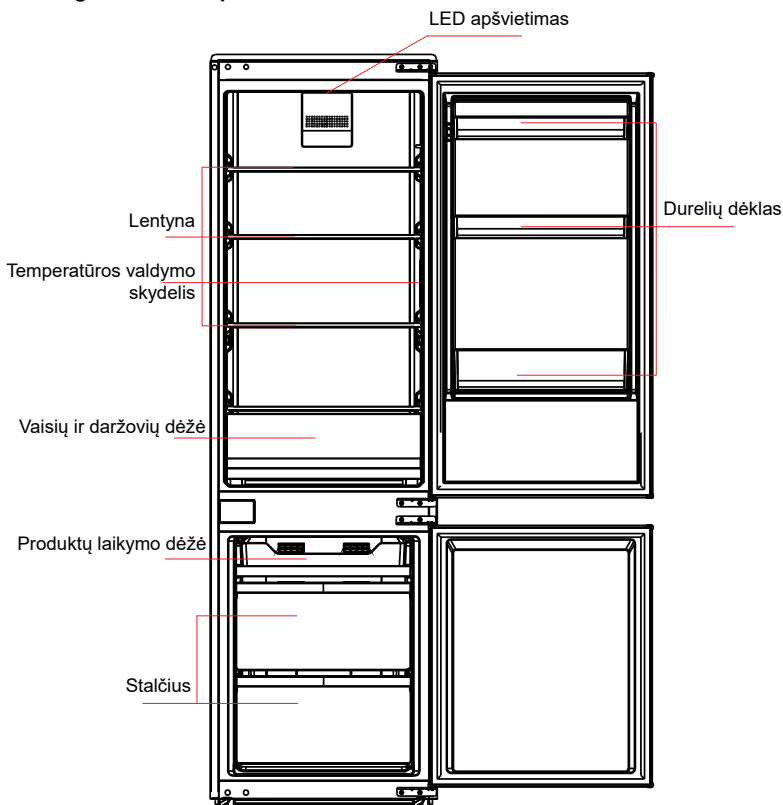
- Palikite pakankamai vietos patogiam durelių ir stalčių atidarymui arba kaip nurodė pardavimo atstovas.

2.6 Patarimai dėl energijos taupymo

- Prietaisas turėtų būti vėsiausioje kambario vietoje, atokiau nuo šilumą skleidžiančių prietaisų ar šildymo kanalų ir nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Prieš padėdami karštus maisto produktus į prietaisą, juos atvėsinkite iki kambario temperatūros. Dėl prietaiso perkrovos kompresorius veikia ilgiau. Maisto produktai, kurie užšąla per lėtai, gali prarasti kokybę arba būti sugadinti.
- Prieš padėdami produktus į prietaisą, juos tinkamai įvyniokite ir nusauskite tarą. Tai leis sumažinti šalnos susikaupimą prietaiso viduje.
- Prietaiso laikymo dėžė neturėtų būti padengta aliuminio folija, vaškiniu popieriumi ar popieriniu rankšluosčiu. Tokie sluoksniai trukdo šalto oro cirkuliacijai, todėl prietaisas yra mažiau efektyvus.
- Išdėstykite ir sužymėkite maisto produktus taip, kad nereikėtų ilgai jų ieškoti ir laikyti atvirų durelių. Vienu kartu išimkite kuo daugiau maisto produktų ir kuo greičiau uždarykite dureles.

3 Struktūra ir funkcijos

3.1 Pagrindiniai komponentai



(Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto arba platintojo pareiškimo)

Šaldytuvo kamera

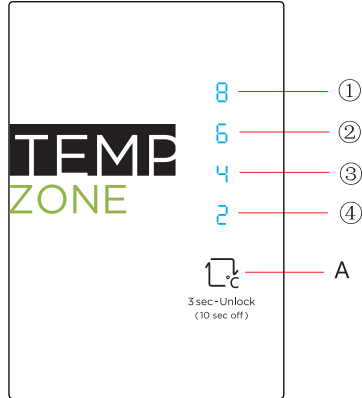
- Šaldytuvo kameroje tinka laikyti įvairius vaisius, daržoves, gėrimus ir kitus maisto produktus, sunaudojamus per trumpą laiką: **rekomenduojamas laikymo laikas yra 3–5 dienos.**
- Prieš įdedant ruošiamą maistą į šaldytuvo kamara, jį būtina atvėsinti iki kambario temperatūros.
- Prieš dedant į šaldytuvą, maistą rekomenduojama sandariai uždaryti.
- Stiklo lentynos gali būti pakeltos aukštyn arba žemyn, kad būtų pakankamai vietos ir patogų naudojimas.

Šaldymo kamera

- Žemos temperatūros šaldymo kameroje galima ilgai išlaikyti maistą šviežią; ji daugiausia naudojama šaldytiems maisto produktams laikyti ir ledui gaminti.
 - Šaldymo kameroje tinka laikyti mėsą, žuvis, ryžių kukulius ir kitus maisto produktus, kurie artimiausiu metu nebus vartojami.
 - Mėsos gabalus pageidautina suskirstyti į mažus gabalėlius, kad būtų galima greitai užšaldyti ir lengvai pasiekti. Maistas turi būti suvartotas per jo galiojimo laikotarpį.
- Stalčių, maisto dėžių, lentynėlių ir kt. sudėjimas pagal aukščiau pateiktą paveikslėlį leidžia sutaupyti daugiausia energijos.**

Pastaba. Laikant per daug maisto veikimo metu po pradinio prijungimo prie maitinimo šaltinio, gali būti neigiamai paveiktas šaldytuvo šaldymo efektas. Laikomi maisto produktai neturi užblokuoti oro išleidimo angos, antraip bus neigiamai paveiktas šaldymo efektas.

3.2 Funkcijos



(Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto arba platintojo pareiškimo)

1) Raktas

A. Nustatymo mygtukas (šaldytuvo skyriaus temperatūros nustatymo mygtukas)

2) Ekranas

- ① 1 nuostata: 8 °C
- ② 2 nuostata: 6 °C
- ③ 3 nuostata: 4 °C
- ④ 4 nuostata: 2 °C

3) Ekranas

Pirmą kartą įjungus maitinimą, ekranas bus rodomas pilnai 3 sek. ir tada šaldytuvas veiks pagal nustatymą 3.

Įprastinio veikimo ekranas

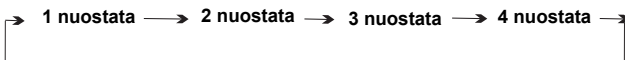
Įvykus gedimui, mirksi atitinkamas LED.

Jei gedimų nėra, jis rodo faktinį šaldytuvo temperatūros nustatymą.

Gedimo kodas	Trikčių aprašymas
1 indikatoriaus nuostata	Šaldytuvo temperatūros jutiklio grandinė
2 indikatoriaus nuostata	Šaldytuvo atšildymo jutiklis
3 indikatoriaus nuostata	Šaldiklio atšildymo jutiklis
4 indikatoriaus nuostata	Aplinkos temperatūros jutiklis

4) Temperatūros nustatymas

Kaskart vieną kartą paspaudus temperatūros nustatymo mygtuką A, temperatūros nustatymas pasikeičia vieną kartą. Užbaigus temperatūros nustatymą, šaldytuvas pradės veikti pagal nustatytą vertę po 30 sek. Perjungimas:



5) Atrakinimas / užrakinimas

Kai temperatūros valdymo skydelis yra užrakintoje būsenoje, norint atrakinti skydelį, reikia 3 sekundes palaikyti nuspauštą temperatūros nustatymo klavišą. Atrakinus skydelį, visi šviesos diodai mirksės 2 sekundes.

Kai temperatūros valdymo skydelis yra atrakintoje būsenoje, jei valdymo skydelis 30 sekundžių nenaudojamas, jis automatiškai persijungs į užrakintą būseną.

6) Išjungties funkcija

① patekimo režimas:

Atrakintoje būsenoje nustatykite klavišą SET 10 sekundžių (kai išjungtas šaldytuvo ekranas ir valdymas, mygtukas SET įsigalios atleidus klavišą). Po 30 sekundžių šaldytuvas pereis į išjungties funkcijos režimą, visos apkrovos išjungiamos, o šaldytuvo ekranas ir valdymo skydelis bus išjungti.

② išjungimo metodas:

Išjungties režimu paspauskite ir palaikykite mygtuką SET, kad išeitumėte iš išjungties režimo, ir šaldytuvas grįš į įprastą veikimo būseną.

4 Prietaiso techninis aptarnavimas ir priežiūra

4.1 Bendras valymas

- Už šaldytuvo ir ant žemės esančios dulksės turi būti laiku išvalomos, siekiant pagerinti aušinimo efektą ir energijos taupymą.
- Reguliariai tikrinkite durų tarpiklį, kad įsitikintumėte, jog nėra pašalinių medžiagų. Valykite durelių tarpiklį minkšta šluoste, sudrėkinta muiluotu vandeniu arba praskiestu plovikliu.
- Šaldytuvo vidų reikia reguliariai valyti, kad būtų išvengta nemalonaus kvapo.
- Prieš valydami vidų, išjunkite maitinimą, išimkite visus maisto produktus, gėrimus, lentynėles, stalčius, ir t.
- Šaldytuvo vidui valyti naudokite minkštą šluostę ar kempinę su dviem šaukštais valgomosios sodos ir kvorta šilto vandens. Tada nuplaukite vandeniu ir nuvalykite. Nuvalę, atidarykite dureles ir prieš įjungdami maitinimą leiskite natūraliai išdžiūti.
- Vietas, kurias šaldytuve sunku nuvalyti (pvz., siaurus tarpus ar kampus), rekomenduojama reguliariai nuvalyti minkštu skuduru, minkštu šepetėliu ir kt. ir, jei reikia, naudojant pagalbinius įrankius (pvz., plonas lazdeles), siekiant užtikrinti, kad šiose vietose nebūtų teršalų ar ir nesikaupytų bakterijos.
- Nenaudokite muilo, ploviklio, šveitimo miltelių, purškimo valytuvo ir kt., nes tai šaldytuvo viduje gali sukelti nemalonių kvapų arba sugesti maistas.
- Valykite butelių rėmą, lentynėles ir stalčius minkštu skudurėliu, sudrėkintu muiluotu vandeniu arba praskiestu plovikliu. Išdžiovinkite minkštu skudurėliu arba leiskite natūraliai išdžiūti.
- Nuvalykite išorinį šaldytuvo paviršių minkštu skudurėliu, sudrėkintu muiluotu vandeniu, plovikliu ir kt., tada nusausinkite.
- Nenaudokite kietų šepetėlių, plieninių rutuliukų, vielinių šepetėlių, abrazyvinių medžiagų (pvz., dantų pastos), organinių tirpiklių (pvz., alkoholio, acetono, bananų aliejaus ir kt.), verdančio vandens, rūgščių ar šarminių elementų, kurie gali pažeisti šaldytuvo paviršių ir vidų. Verdantis vanduo ir organiniai tirpikliai, pvz., benzenas, gali deformuoti arba sugadinti plastikines dalis.
- Valydami neplaukite vandeniu ar kitais skysčiais, kad išvengtumėte trumpų jungimų ir nesugadintumėte elektros izoliacijos po panardinimo.



⚠ Atšildydami ir valydami, atjunkite šaldytuvą nuo maitinimo šaltinio.

4.2 Atšildymas

- Šaldytuvą pagamintą pagal oro aušinimo principą, todėl jame įdiegta automatinio atšildymo funkcija. Šerkšną, susidariusį dėl sezoniškumo ar temperatūros pasikeitimo, taip pat galima pašalinti rankiniu būdu, atjungiant prietaisą nuo maitinimo šaltinio arba nušluostant sausu rankšluostu.

4.3 Neveikimas

- Maitinimo sutrikimas: Dutriskus elektros energijos tiekimui, net jei yra vasara, maisto produktai prietaiso viduje gali būti laikomi kelias valandas; sutrikus elektros energijos tiekimui, durelių atidarymo laikas turi būti sumažintas ir į prietaisą neturi būti dedama daugiau šviežių maisto produktų.
- Ilgai nenaudojant: Prietaisas turi būti išjungtas ir tada išvalomas; durys paliekamos atviros, kad būtų išvengta nemalonaus kvapo.
- Perkėlimas: Prieš perkėliant šaldytuvą, išimkite visus viduje esančius daiktus, pritvirtinkite stiklines pertvaras, daržovių laikiklį, šaldymo kameros stalčius ir t. Naudodami juostą ir priveržkite išlyginančias kojeles; uždarykite dureles ir pritvirtinkite jas juostelėmis. Perkėliant prietaisas neturi būti apverčiamas aukštyn kojomis arba horizontaliai ir negali vibruoti; perkėlimo metu jis neturi būti pakreiptas didesniu kaip 45° kampu.

⚠ Paleistas prietaisas turi veikti nepertraukiamai. Paprastai prietaiso veikimas neturi būti nutraukiamas; priešingu atveju gali sumažėti eksploataavimo trukmė

5 Trikčių šalinimas

Galite pabandyti išspręsti toliau pateiktas paprastas problemas patys. Jei jų negalite išspręsti, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

Prietaisas neveikia	Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas prie maitinimo šaltinio ir ar kištukas laikosi tvirtai Patikrinkite, ar ne per žema įtampa Patikrinkite, ar nėra maitinimo tiekimo sutrikimo ir ar neatsijungė grandinės dalis
Nemalonus kvapas	Nemalonius kvapus skleidžiantys maisto produktai turi būti sandariai suvynioti Patikrinkite, ar nėra supuvusio maisto Išvalykite šaldytuvo vidų
Ilgai veikiantis kompresorius	Ilgas šaldytuvo veikimas yra įprastas vasarą, kai aplinkos temperatūra yra aukšta Nerekomenduojama vienu metu vienu metu prietaise laikyti per daug maisto. Prieš dedant į prietaisą, maistas turi atvėsti. Durelės darinėjamos per dažnai
Lemputės neužsidega	Patikrinkite, ar šaldytuvą prijungtas prie maitinimo šaltinio ir ar nepažeista apšvietimo lempučių Lemputę turi pakeisti specialistas
Durelių nepavyksta tinkamai uždaryti	Durys užstrigo dėl netinkamai sudėtų maisto produktų pakuočių Šaldytuvą pakrypęs
Didelis triukšmas	Patikrinkite, ar grindys lygios ir ar šaldytuvą padėtas stabiliai Patikrinkite, ar priedai yra išdėstyti reikiamose vietose
Durelių sandariklis nesandarus	Pašalinkite pašalines medžiagas nuo durelių sandariklio Pašildykite durelių sandariklį, o po to jį atvėsinkite, kad atkurtumėte reikiamą formą (arba papūskite elektriniu džiovintuvu ar sušildykite karštu rankšluosčiu.)
Perpildytas vandens indas	Kameroje yra per daug maisto produktų arba laikomuose maisto produktuose yra per daug vandens, todėl įvyksta pernelyg didelis atitirpimas Durelės nėra tinkamai uždarytos, todėl patekus orui ir padaugėjus vandens dėl atšildymo, susiformuoja šerkšnas
Karštas korpusas	Integruoti kondensatoriaus šiluma išsklaidoma per korpusą; tai yra normalu. Kai patalpa įkaista dėl aukštos aplinkos temperatūros ir laikoma per daug maisto, rekomenduojama užtikrinti tinkamą vėdinimą, kad lengviau išsklaidytų šiluma.
Paviršiaus kondensacija	Kondensacija ant šaldytuvo išorinio paviršiaus ir durelių sandariklių yra normalus reiškinys, kai aplinkos drėgmė yra per didelė. Tiesiog nuvalykite kondensatą švariu rankšluosčiu.
Neįprastas garsas	Zvimbimas: Veikdamas kompresorius gali zvimbti, ir zvimbimai yra garsūs, ypač paleidžiant ar sustabdant. Tai normalu. Girgždėjimas: Šaldalas, tekantis prietaiso viduje, gali sukelti girgždėjimą. Tai yra normalu.

1 lentelė. Klimato klasės

Klasė	Simbolis	Aplinkos temperatūros diapazonas °C
Išplėstas vidutinis	SN	Nuo +10 iki +32
Vidutinis	N	Nuo +16 iki +32
Subtropinis	ST	Nuo +16 iki +38
Tropinis	T	Nuo +16 iki +43

Išplėstas vidutinis: šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti esant 10–32 °C aplinkos temperatūrai.

vidutinių platumų: ,šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti esant 16–32 °C aplinkos temperatūrai'.

Subtropinis: ,šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti esant 16–38 °C aplinkos temperatūrai'.

Tropinis: ,šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti esant 16–43 °C aplinkos temperatūrai'.

Speciali informacija pagal naują Europos standartą:

Šioje lentelėje nurodytas užsakytas dalis galima gauti iš kanalo:

Užsakyta dalis	Suteikia	Minimalus reikalingas pateikimo laikas
termostatai	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
temperatūros jutikliai	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
spausdintinės plokštės	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
šviesos šaltiniai	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
durelių rankenos	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
durelių vyriai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Dėklai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
kreipšiai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
durelių tarpikliai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 10 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis

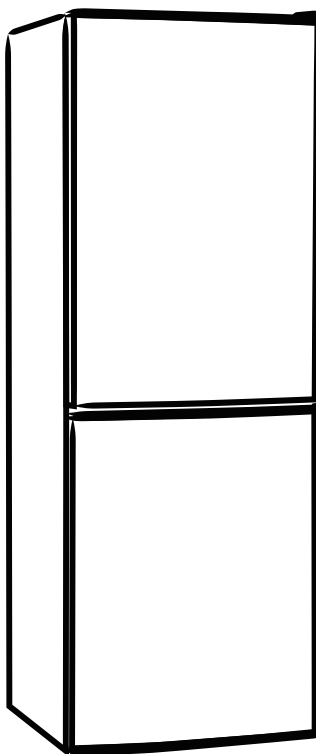


LV

LEDUSSKAPIS

Saldētava apakšā

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA



Bīdīnājums!

Pirms izstrādājuma lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabājiet turpmākai uzzīņai.

Dizains un specifikācijas var mainīties bez iepriekšēja paziņojuma. Lai iegūtu informāciju, sazinieties ar izplatītāju vai ražotāju.

MODELIS: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01

www.midea.com

SATURS

1	Drošības brīdinājumi.....	LV-1
1.1	Brīdinājums.....	LV-1
1.2	Drošības brīdinājumu simbolu nozīme.....	LV-3
1.3	Ar elektrību saistīti brīdinājumi.....	LV-3
1.4	Brīdinājumi par lietošanu.....	LV-4
1.5	Brīdinājumi par novietošanu.....	LV-4
1.6	Brīdinājumi par enerģiju.....	LV-5
1.7	Brīdinājumi par atbrīvošanos.....	LV-5
2	Pareiza ledusskapju lietošana.....	LV-6
2.1	Novietošana.....	LV-6
2.2	Uzstādīšana skapī.....	LV-7
2.3	Durvju maiņa no labās uz kreiso pusi.....	LV-11
2.4	Lampiņas maiņa.....	LV-14
2.5	Palaišana.....	LV-14
2.6	Enerģijas taupīšanas padomi.....	LV-14
3	Uzbūve un funkcijas.....	LV-15
3.1	Galvenās detaļas.....	LV-15
3.2	Funkcijas.....	LV-16
4	Ledusskapja apkope un tīrīšana.....	LV-18
4.1	Vispārēja tīrīšana.....	LV-18
4.2	Atkausēšana.....	18
4.3	Nedarbojas.....	18
5	Problēmu novēršana.....	LV-19

1 Drošības brīdinājumi

1.1 Brīdinājums



Brīdinājums: ugunsgrēka risks / uzliesmojoši materiāli

Šo ierīce ir paredzēta lietošanai mājās un līdzīgos apstākļos, piemēram, personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs; lauku mājās un klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās vidēs; naktsmītnēs ar brokastīm; ēdināšanas un līdzīgās iestādēs.

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar pazeminātām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās neuzrauga un tām nedod norādījumus par ierīces lietošanu personas, kuras atbildīgas par to drošību.)

Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka tie nerotaļājas ar ierīci.

Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā pilnvarota servisa centra speciālistam vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.

Neglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, piemēram, aerosola flakonus ar viegli uzliesmojošu vielu.

Pēc lietošanas un pirms apkopes, ko veic lietotājs, ierīce ir jāatvieno no barošanas avota.

Brīdinājums! Neaizsedziet ierīces ventilācijas atveres, novietojot to brīvi stāvošu vai iebūvējot to mēbelēs.

Brīdinājums! Nelietojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkausēšanas procesa paātrināšanai.

Brīdinājums! Nesabojājiet dzesētāja shēmu.

Brīdinājums! Ierīces pārtikas uzglabāšanas nodaļījumu iekšpusē neizmantojiet elektroierīces, izņemot tās, kuru darbību ieteicis ražotājs.

Brīdinājums! Lūdzu, atbrīvojieties no ledusskapja saskaņā ar vietējiem noteikumiem, jo tas satur uzliesmojošu gāzi un dzesētāju.

Brīdinājums! Novietojot ierīci, pārliecinieties, ka strāvas vads nav saspīests vai bojāts.

Brīdinājums! Ierīces aizmugurē nenovietojiet pārnēsājamus pagarinātājus vai pārnēsājamus barošanas avotus.

Nelietojiet pagarinātājus vai nezemētus (divu zaru) adapterus.

Bīstamība: Bērnu iesprūšanas risks. Pirms izmetat veco ledusskapi vai saldētāvu:

- Noņemiet durvis.
- Atstājiet plauktus vietā, lai bērni nevarētu viegli iekāpt.

Pirms piederuma uzstādīšanas ledusskapis ir jāatvieno no elektroenerģijas avota.

Dzesētājs un putu materiāls ciklopentāns, kas izmantoti ierīcē, ir uzliesmojoši materiāli. Tāpēc gadījumā, ja ierīce ir norakstīta, tā jāsarģā no uguns avotiem, reģenerāciju drīkst veikt speciāls reģenerācijas uzņēmums ar atbilstošu kvalifikāciju, ierīci nedrīkst sadedzināt, lai novērstu kaitējumu dabai un cita veida kaitējumu.

EN standartam: Šo ierīci drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tie tiek uzraudzīti vai ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un saprot ietvertos riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības. Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ievietot produktus un izņemt tos no aukstumiekārtām.

Durvis un vāki ir jāaprīko ar slēdzenēm un atslēgām, atslēgas ir jāglabā bērniem nepieejamā vietā, kas nav aukstumiekārtas tuvumā, lai izvairītos no bērnu iesprūšanas.

Lai izvairītos no pārtikas piesārņojuma, ievērojiet šādus norādījumus:

- Durvju atvēršana uz ilgu laiku var radīt ievērojamu temperatūras paaugstināšanos ierīces nodalījumos.
- Regulāri tīriet virsmas, kas var saskarties ar pārtikas produktiem un pieejamām drenāžas sistēmām.
- Tīriet ūdens tvertnes, ja tās nav lietotas 48 h; skalojiet ūdens sistēmu, kas savienota ar ūdensapgādes sistēmu, ja ūdens nav izvadīts 5 dienas. (1. piezīme)
- Svaigu gaļu un zivis glabāiet atbilstošos ledusskapja konteineros, lai tās nesaskartos ar citiem produktiem.
- Divu zvaigznīšu sasaldētu produktu nodalījumi ir piemēroti, lai uzglabātu iepriekš sasaldētus produktus, uzglabātu vai pagatavotu saldējumu un pagatavotu ledus gabaliņus. (2. piezīme)
- Vienas, divu un trīs zvaigznīšu nodalījumi nav piemēroti svaigu produktu saldēšanai. (3. piezīme)
- Ierīcēm bez 4 zvaigznīšu nodalījuma: šī aukstumiekārta nav piemērota pārtikas produktu saldēšanai. (4. piezīme)
- Atstājot aukstumiekārta tukšu uz ilgu laiku, izslēdziet to, atkausējiet, iztīriet, nosusiniet un atstājiet durvis atvērtas, lai novērstu pelējuma rašanos.




1., 2., 3., 4. piezīme: Lūdzu, pārliecinieties, vai tas ir spēkā atbilstoši jūsu produktu nodalījuma veidam.

Brīvi stāvošai ierīcei: šo aukstumiekārta nav paredzēts lietot kā iebūvētu ierīci.

Jebkāda LED lampiņu nomaiņa vai apkope ir jāveic ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai.

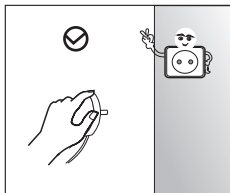
Šis izstrādājums satur (F) klases energoefektivitātes gaismas avotu.

1.2 Drošības brīdinājumu simbolu nozīme

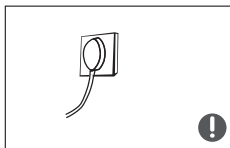
 Aizlieguma simbols	Šis ir aizlieguma simbols. Neievērojot norādījumus, kas apzīmēti ar šo simbolu, iespējami izstrādājuma bojājumi vai lietotāja personiskās drošības apdraudējums.
 Brīdinājuma simbols	Šis ir brīdinājuma simbols. Norādījumi, kas apzīmēti ar šo simboli, ir stingri jāievēro, pretējā gadījumā iespējami izstrādājuma bojājumi vai traumas.
 Piezīmes simbols	Šis ir bīstamības simbols. Norādījumiem, kas apzīmēti ar šo simbolu, jāpievērš īpaša uzmanība. Nepietiekama uzmanība var radīt nelielas vai vidējas traumas, kā arī izstrādājuma bojājumus.

Šī rokasgrāmata satur daudz svarīgas drošības informācijas, kas lietotājiem jāievēro.

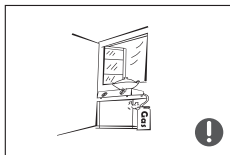
1.3 Ar elektrību saistīti brīdinājumi



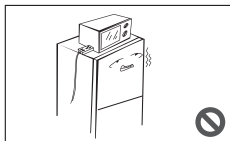
- Atvienojot ledusskapi no barošanas avota, neraujiet aiz strāvas vada. Lūdzu, stingri satveriet kontaktdakšu un taisni izvelciet no kontaktlīdzes.
- Lai nodrošinātu drošu lietošanu, nesabojājiet strāvas vadu un nelietojiet to, ja tas ir bojāts vai nolietots.



- Lūdzu, izmantojiet atvēlētu kontaktlīdzu un nedaliet to ar citām elektroierīcēm. Kontaktdakša ir cieši jāiesprauc kontaktlīdžā, lai izvairītos no ugunsgrēka.
- Lūdzu, nodrošiniet, lai kontaktlīdzes zemējuma elektrods būtu savienots ar uzticamu zemējuma līniju.

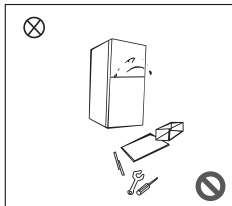


- Gāzes un citu uzliesmojošu gāzu noplūdes gadījumā aizgrieziet noplūdes gāzes vārstu un atveriet durvis un logus. Neatvienojiet ledusskapi un citas elektroierīces no barošanas avota, ņemot vērā, ka dzirksteles var radīt ugunsgrēku.

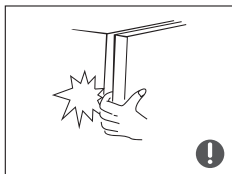


- Uz ierīces augšpuses neizmantojiet elektroierīces, ja vien tās nav ražotāja ieteiktā tipa ierīces.

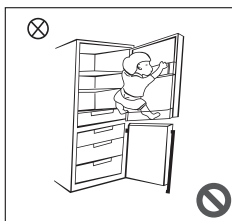
1.4 Brīdinājumi par lietošanu



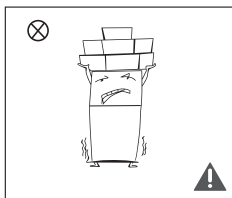
- Patvaļīgi neizjauciet un nepārveidojiet ledusskapī, nebojājat dzesētāja kontūru; ierīces apkope ir jāveic speciālistam.
- Bojāta strāvas vada nomaļņa ir jāveic ražotājam, tā apkopes nodalās pārstāvim vai saistītiem profesionāļiem, lai izvairītos no apdraudējuma.



- Spraugas starp ledusskapja durvīm un starp durvīm un ledusskapja korpusu ir nelielas, nelieciet roku šajās zonās, lai nesaspiestu pirkstus. Ledusskapja durvis aizveriet maigi, lai izvairīto no priekšmetu krišanas.
- Lai izvairītos no apsaldējumiem, neizņemiet pārtikas produktus vai tvertnes, īpaši metāla tvertnes, no saldēšanas kameras ar slapjām rokām, kad ledusskapis darbojas.

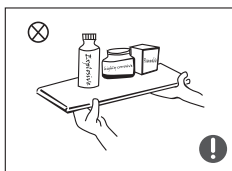


- Neļaujiet nevienam bērnam iekāpt ledusskapī vai uzkāpt uz tā; pretējā gadījumā iespējama bērna smakšana vai trauma nokrītot.

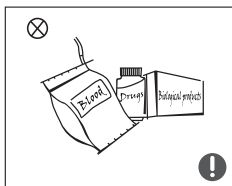


- Nenovietojiet smagus priekšmetus uz ledusskapja, ņemot vērā, ka tie var nokrist, aizverot vai atverot durvis, izraisot traumas nelaimes gadījuma rezultātā.
- Elektroapgādes traucējuma vai tīrīšanas gadījumā izraujiet kontaktdakšu. Nesavienojiet saldētavu ar barošanas avotu piecas minūtes, lai novērstu kompresora bojājumus secīgu palaišanu rezultātā.

1.5 Brīdinājumi par novietošanu



- Neievietojiet uzliesmojošus, sprāgstošus, gaistošus un izteikti korozīvus priekšmetus ledusskapī, lai novērstu izstrādājuma bojājumus un ugunsgrēku.
- Nenovietojiet uzliesmojošus priekšmetus blakus ledusskapim, lai izvairītos no ugunsgrēka.



- Ledusskapis ir paredzēts izmantošanai mājāsaimniecības vajadzībām, piemēram, pārtikas produktu uzglabāšanai; to nedrīkst izmantot citiem noliktiem, piemēram, asiņu, zāļu vai bioloģisku produktu uzglabāšanai utt.



- Neglabājiet alu, dzērienus vai citus šķidrumus pudelēs vai slēgtos konteineros ledusskapja saldēšanas kamerā; pretējā gadījumā pudeles vai slēgti konteineri sasalšanas dēļ var saplaisāt un radīt bojājumus.

1.6 Brīdinājumi par enerģiju

Brīdinājums par enerģiju

- 1) Aukstumiekārtas var nedarboties pareizi (iespējama satura sasaldēšana vai pārāk augsta temperatūra saldētu produktu nodalījumā), ja tās ilgstoši atrodas zem zemākās temperatūras, kādai tās ir izstrādātas.
- 2) Gāzētus dzērienus nedrīkst glabāt saldētavas nodalījumos vai skapjos un zemas temperatūras nodalījumos vai skapjos. Atsevišķus produktus, piemēram, ledu, nevajadzētu lietot uzturā pārāk aukstu.
- 3) Nepārsniedziet pārtikas produktu ražotāju ieteiktos glabāšanas laikus, īpaši rūpnieciskajiem ātri sasaldētajiem produktiem saldētavā un saldētu produktu nodalījumos vai skapjos.
- 4) Veicot aukstumiekārtas atkausēšanu, jāievēro nepieciešamie pasākumi, lai novērstu saldēto produktu pārāk ātru temperatūras paaugstināšanos, piemēram, jāietin saldētie produkti vairākās kārtās, izmantojot laikrakstus.
- 5) Saldēto produktu temperatūras paaugstināšanās manuālas atkausēšanas, apkopes vai tīrīšanas laikā var saīsināt to glabāšanas laiku.

1.7 Brīdinājumi par atbrīvošanos

Dzesētājs un putu materiāls ciklopentāns, kas izmantoti ledusskapī, ir uzliesmojoši materiāli.

Tāpēc gadījumā, ja ledusskapis ir norakstīts, tas jāsgargā no uguns avotiem, reģenerāciju drīkst veikt speciāls reģenerācijas uzņēmums ar atbilstošu kvalifikāciju, to nedrīkst sadedzināt, lai novērstu kaitējumu dabai un cita veida kaitējumu.



Kad ledusskapis ir norakstīts, noņemiet tā durvis, durvju blīvi un plauktus; durvis un plauktus novietojiet atbilstošā vietā, lai novērstu bērnu iesprūšanu.

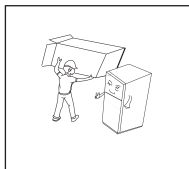


Pareiza atbrīvošanās no izstrādājuma:

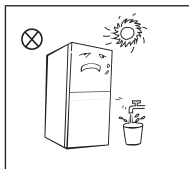
Šis marķējums norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Lai novērstu iespējamu kaitējumu dabai vai cilvēku veselībai nekontrolētu atkritumu dēļ, nododiet ierīci pārstrādei, veicinot materiālu resursu ilgtspējīgu atkārtotu lietošanu. Lai nodotu lietoto ierīci, izmantojiet nodošanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura izstrādājums tika nopirkts. Viņi var paņemt izstrādājumu, lai veiktu videi drošu pārstrādi.

2 Pareiza ledusskapju lietošana

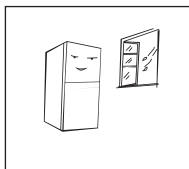
2.1 Novietošana



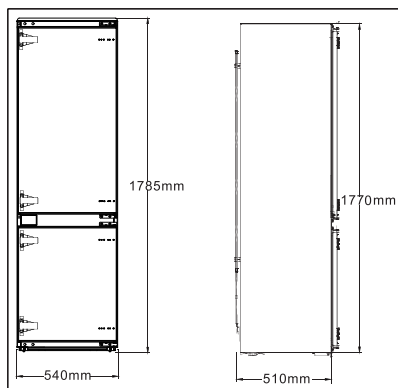
- Pirms lietošanas noņemiet visus iepakojuma materiālus, tostarp apakšējās uzlikas, putuplastu un līmlentes ledusskapja iekšpusē; novelciet aizsargplēvi no durvīm un ledusskapja korpusa.



- Sargiet no karstuma un izvairieties no tiešiem saules stariem. Nenovietojiet saldētavu mitrās vai ūdeņainās vietās, lai novērstu rūsai vai mazinātu izolācijas efektu.
- Neapsmidziniet un nemazgājiet ledusskapi; nenovietojiet ledusskapi mitrās vietās, kur tam var viegli uzšakstīties ūdens, lai neietekmētu ledusskapja elektroizolācijas īpašības.



- Ledusskapis ir jānovieto labi ventilētās iekštelpās; grīdai ir jābūt līdzenai un izturīgai.

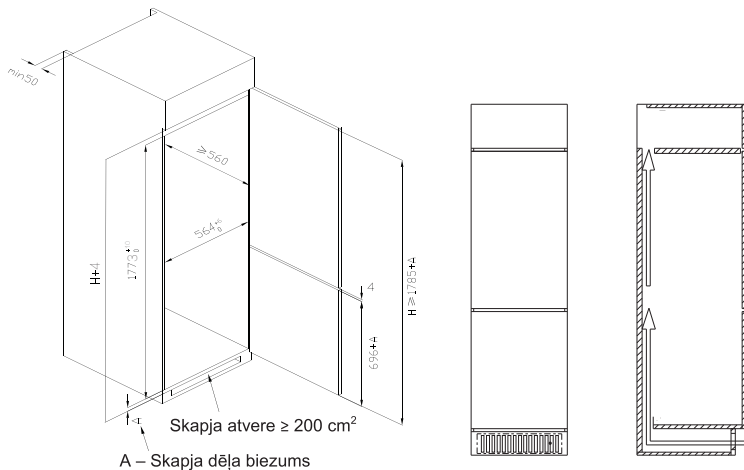


- Ārējā skapja izmērus skatīt attēlā kreisajā pusē

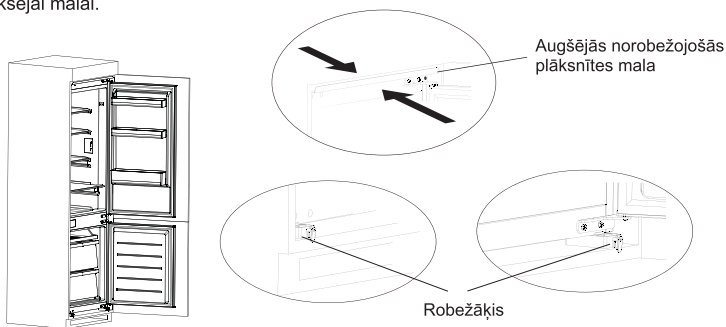
- ! Drošības pasākumi pirms uzstādīšanas:
Informācija Lietošanas rokasgrāmatā ir tikai atsaucei. Fiziskais izstrādājums var atšķirties. Pirms piederumu uzstādīšanas un regulēšanas atvienojiet ledusskapi no barošanas avota.

2.2 Uzstādīšana skapī

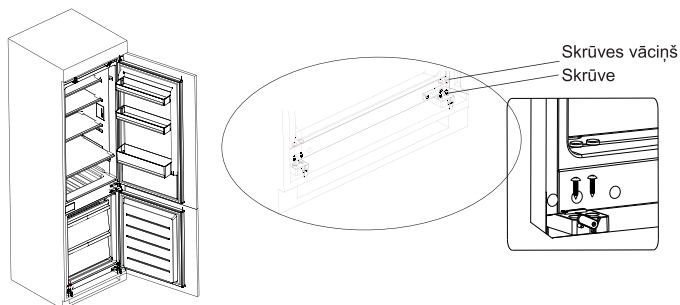
- Skapja izmēru prasības.



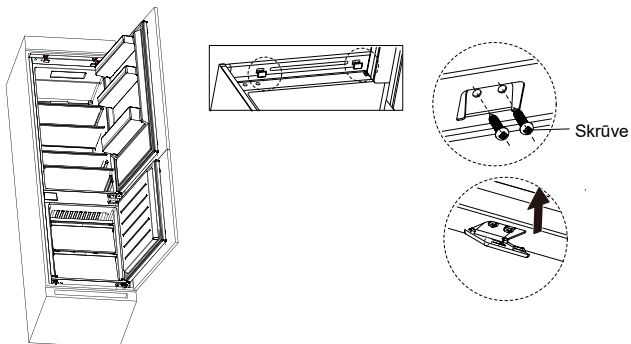
- Iespiediet ledusskapi skapī un noregulējiet to, lai pārliecinātos, ka augšējās norobežojošās plāksnītes malas locījums pilnībā pieskaras skapja augšējai malai, un balsta pēdas robežāķis pilnībā pieskaras skapja apakšējai malai.



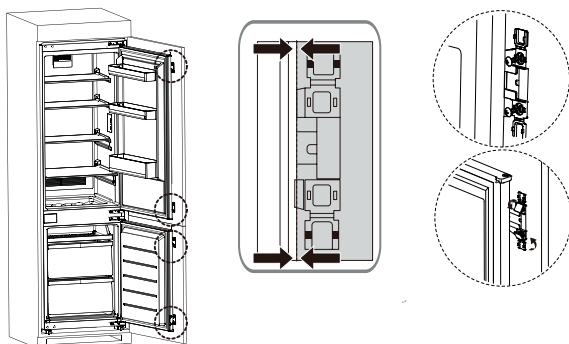
- Nostipriniet balsta pēdu ar skrūvēm, tad uzlieciet skrūvju vāciņus.



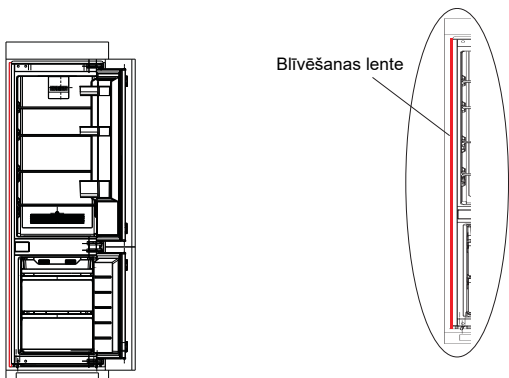
- Piestipriniet augšējo norobežojošo plāksnīti skapja iekšpusei ar skrūvēm, pēc tam uzstādiet skrūvju vāciņus.



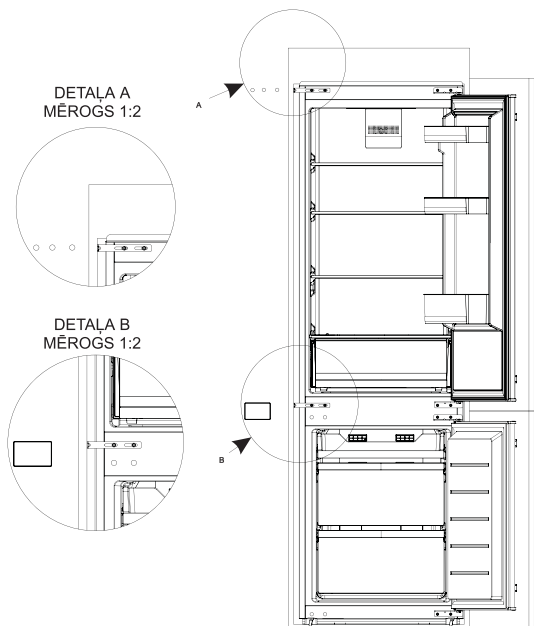
- Atveriet skapja apakšējās durvis līdz maksimālajam lenķim un atveriet ledusskapja apakšējās durvis līdz attiecīgajai pozīcijai. Iebīdīiet savienotājbloku, nodrošinot, ka iekšējais mala sakrīt ar ledusskapja apakšējo durvju malu, pēc tam piestipriniet savienotājbloku pie skapja durvīm ar skrūvi un uzstādiet skrūvju vāciņus. Piestipriniet ledusskapja augšējās durvis pie skapja durvīm tādā pašā veidā.



- Izņemiet blīvēšanas lenti no piederumu maisiņa un iespiediet to spraugā starp skapi un ledusskapi. Uzstādīšana ir pabeigta.



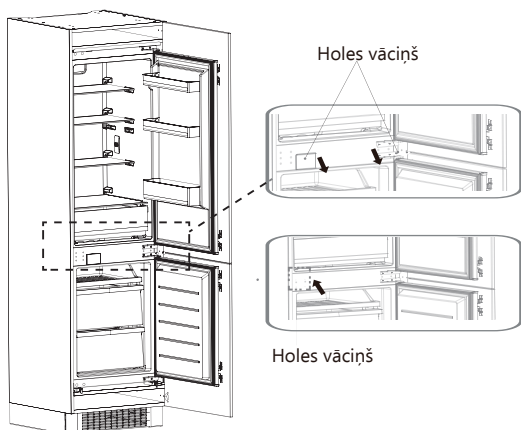
- Noņemiet dekoratīvo pārsegu uz bloka ledusskapja kreisajā pusē un izņemiet vidējo montāžas bloku, skrūves un plastmasas ieliktnus no pievienotajiem elementiem. Tad ievietojiet plastmasas ieliktnus divos vidējā bloka augšējos caurumos (vai apakšējos caurumos) un tad ar skrūvēm piestipriniet vidējo fiksēto savienotājbloku pie diviem vidējā bloka apakšējiem caurumiem (vai augšējiem caurumiem). Kad skrūve ir pievilta līdz pusei, pārvietojiet savienotājbloku uz skapi un pievelciet skrūves. Visbeidzot, ar mazajām skrūvēm pievelciet skapja fiksēto savienotājbloku. Uzstādīšana ir pabeigta. (Šis elements nav obligāts vidējam fiksētajam savienotājblokam.)



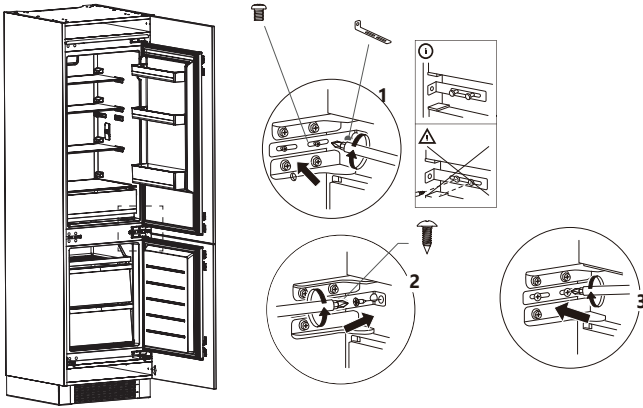
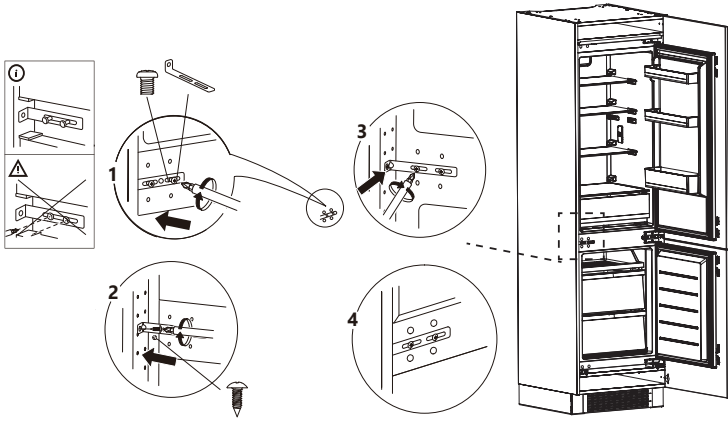
(Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paņiņojuma)

(Optional L Bracket)

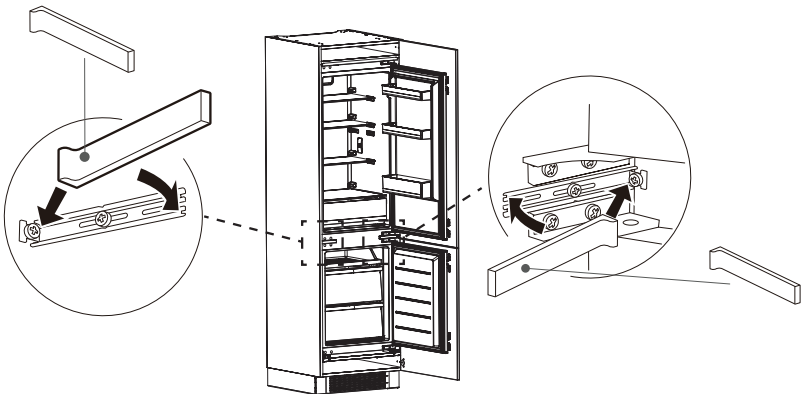
- Izņemiet ledusskapja cauruma vāciņus un cauruma vāciņus un ievietot vāciņus otrā pusē.







- Install the L Bracket as below.



- Instalēt L breketa segumu.

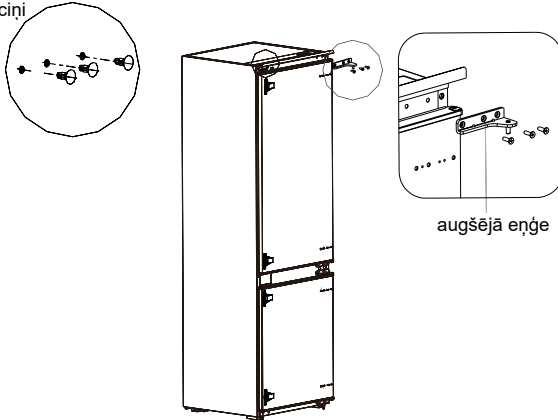


2.3 Durvju maiņa no labās uz kreiso pusi

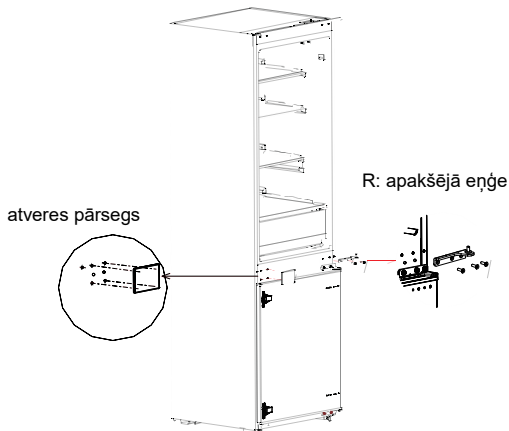
Lietotāja instrumentu saraksts			
	Krusta skrūvgriezis		Špaktelāpstiņa plakanais skrūvgriezis
	5/16 collu mucinātslēga		Maskēšanas lente

- 1) Izslēdziet ledusskapi un izņemiet visus priekšmetus no durvju plauktiem.
- 2) Noņemiet ledusskapja durvju augšējo eņģi un atveru pārsegus.

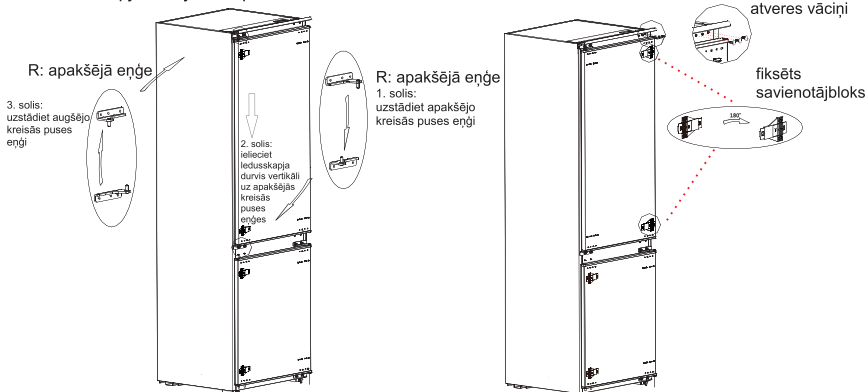
atveres vāciņi



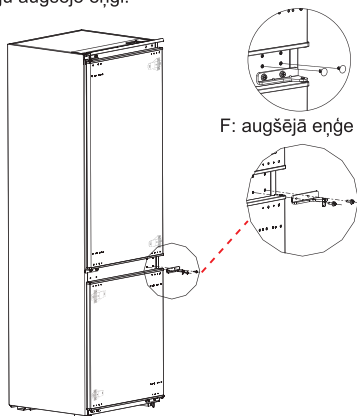
- 3) Noņemiet ledusskapja durvis, apakšējo eņģi un atveru pārsegus.



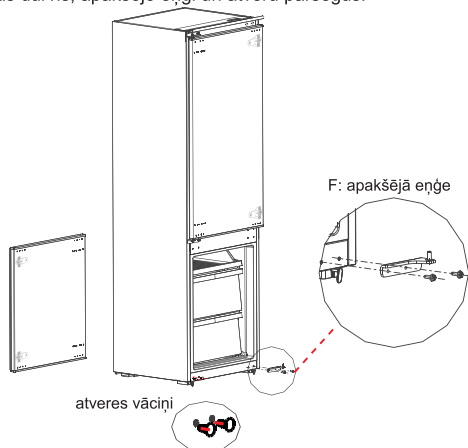
- 4) Apmainiet vietām R: apakšējo enģi un R: augšējo enģi, tad uzstādiēt tās saskaņā ar tālāk norādītājam darbībām un uzstādiēt augšējo atveru pārsegu.
- 5) Noņemiet abus ledusskapja durvju fiksētos savienotājblokus, pagrieziet tos par 180° un uzstādiēt tos ledusskapja durvju otrā pusē.



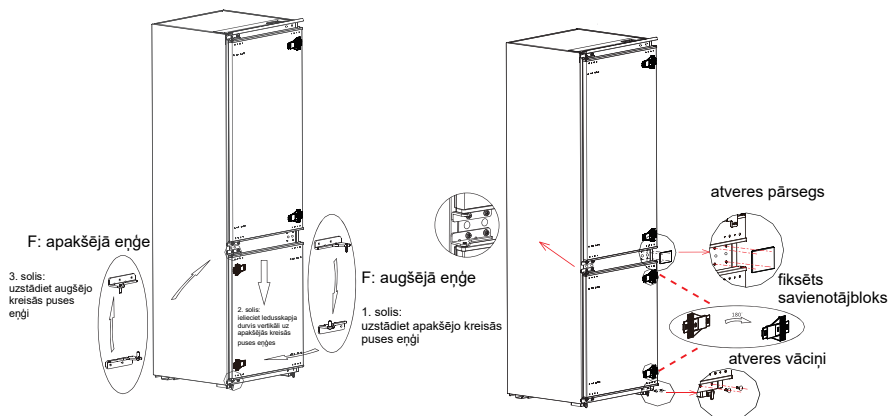
- 6) Noņemiet saldētavas durvju augšējo enģi.



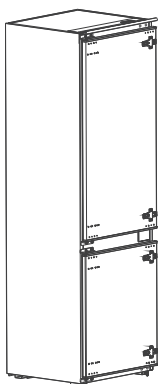
- 7) Noņemiet saldētavas durvis, apakšējo enģi un atveru pārsegu.



- 8) Apmainiet vietām F: apakšējo eņģi un F: augšējo eņģi, tad uzstādiēt tās saskaņā ar tālāk norādītajām soliēm un uzstādiēt augšējo un apakšējo atveru pārsegus.
- 9) Noņemiet abus saldētavas durvju fiksētos savienotājblokus un pagrieziet par 180° un uzstādiēt tos saldētavas durvju otrā pusē.



- 10) Attēls pēc pabeigšanas ir redzams tālāk

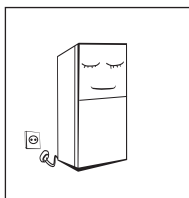


(Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma)

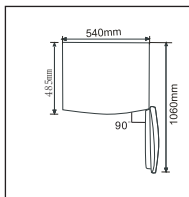
2.4 Lampaņas maiņa

Jebkāda LED lampaņu nomaina vai apkope ir jāveic ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai.

2.5 Palaišana



- Pirms sākotnējās palaišanas nekustiniet ledusskapi pusstundu pirms savienošanas ar barošanas avotu.
- Pirms ievietojat jebkādas svaigus vai saldētus produktus, ļaujiet ledusskapim darboties 2-3 stundas un vasarā vairāk kā 4 stundas, kad apkārtnes temperatūra ir augsta.



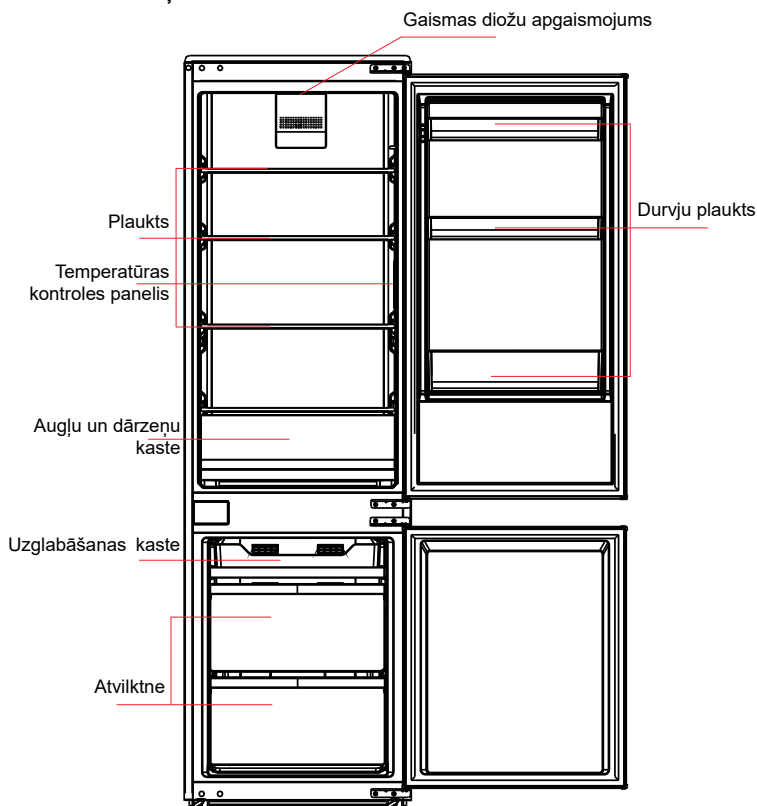
- Nodrošiniet brīvu vietu ērtai durvju atvēršanai un atvilktnu izvilkšanai.

2.6 Enerģijas taupīšanas padomi

- Ierīce ir jānovieto telpas vēsākajā daļā, prom no siltumu radošām ierīcēm, apsildes cauruļvadiem un tiešiem saules stariem.
- Ļaujiet karstiem ēdieniem atdzist līdz istabas temperatūrai, pirms ievietojat tos ierīcē. Ierīces pārslugošana liek kompresoram darboties ilgāk. Produkti, kas sasilst pārāk lēni, var zaudēt kvalitāti vai sabojāties.
- Rūpīgi ietiniet pārtikas produktus un izslaukiet konteinerus, lai tie būtu sausi, pirms ievietojat tos ierīcē. Tas samazina sarmas veidošanos ierīces iekšpusē.
- Ierīces uzglabāšanas tvertni nedrīkst izklāt ar alumīnija foliju, vaskpapīru vai papīra dvieļiem. Ieklatie materiāli traucē aukstā gaisa cirkulāciju, padarot ierīci mazāk efektīvu.
- Organizējiet un marķējiet pārtikas produktus, lai samazinātu durvju atvēršanas reižu skaitu un ilgstošu meklēšanu. Izņemiet pēc iespējas vairāk nepieciešamo produktu vienā reizē un iespējami drīz aizveriet durvis.

3 Uzbūve un funkcijas

3.1 Galvenās detaļas



⚠ (Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma)

Dzesēšanas kamera

- Dzesēšanas kamera ir piemērota, lai uzglabātu dažādus augļus, dārzeņus, dzērienus un citus pārtikas produktus, kas jāizlieto īsā laika periodā, **ieteicamais uzglabāšanas laiks ir 3 līdz 5 dienas**.
- Termiski apstrādātus produktus nedrīkst likt dzesēšanas kamerā, līdz tie nav atdzesēti līdz istabas temperatūrai.
- Ieteicams cieši noslēgt pārtikas produktus pirms to ievietošanas ledusskapī.
- Stikla plauktus var pārvietot augstāk vai zemāk, nodrošinot piemērotu uzglabāšanas vietu un ērtu lietošanu.

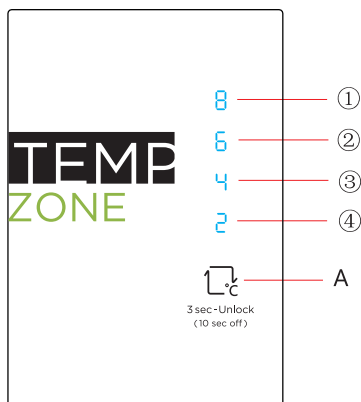
Saldēšanas kamera

- Zemas temperatūras saldēšanas kamerā iespējams uzturēt produktus svaigus ilgu laiku, un to galvenokārt izmanto sasaldētu produktu glabāšanai un ledus pagatavošanai.
- Saldēšanas kamera ir piemērota, lai uzglabātu gaļu, zivis, rīsu bumbas un citus produktus, ko nav paredzēts ātri izlietot.
- Gaļas gabalus ieteicams sadalīt nelielos gabaliņos ātrai sasaldēšanai un ērtai piekļuvei. Lūdzu, ņemiet vērā produktu derīguma termiņu.

Atvilktni, pārtikas produktu kastu, plauktu utt. novietojums atbilstoši augstāk attēlā norādītajam nodrošina augstāko energoefektivitāti.

Piezīme: Pārāk liela produktu apjoma uzglabāšana pēc sākotnējā savienojuma ar barošanas avotu var negatīvi ietekmēt ledusskapja saldēšanas spēju. Uzglabātie produkti nedrīkst bloķēt gaisa izplūdes atveri; pretējā gadījumā saldēšanas spēja arī tiks negatīvi ietekmēta.

3.2 Funkcijas



! (Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma)

1) Taustiņš

A. Iestatīšanas poga (Ledusskapja nodaļuma temperatūras iestatīšanas poga)

2) Dispeja ekrāns

- ① 1. iestatījums: 8 °C
- ② 2. iestatījums: 6 °C
- ③ 3. iestatījums: 4 °C
- ④ 4. iestatījums: 2 °C

3) Displejs

Pēc pirmreizējās ieslēgšanas displeja ekrāns ir pilnībā redzams 3 sekundes, tad ledusskapis darbojas atbilstoši 3. iestatījumam.

Normālas darbības displejs

Kļūmes gadījumā mirgo attiecīgā gaismas diode.

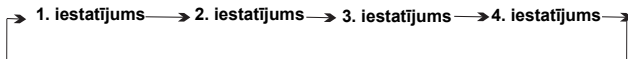
Ja kļūmes nav, displejā attēlots ledusskapja faktiskās temperatūras iestatījums.

Kļūmes kods	Kļūmes apraksts
1. indikatora iestatījums	Ledusskapja temperatūras sensora shēmas elements
2. indikatora iestatījums	Ledusskapja atkausēšanas sensors
3. indikatora iestatījums	Saldētavas atkausēšanas sensors
4. indikatora iestatījums	Apkārtējās gaisa temperatūras sensors

4) temperatūras iestatīšana

Katru reizi, kad vienreiz tiek nospiesta temperatūras iestatīšanas poga A, temperatūras iestatījums mainās vienu reizi. Kad temperatūras iestatīšana ir pabeigta, ledusskapis pēc 30 sekundēm darbosies atbilstoši iestatītajai vērtībai.

Mainas regulēšana notiek šādi:



5) Bloķēšana/atbloķēšana

Kad temperatūras kontroles panelis ir nobloķēts, tā atbloķēšanai nospiediet un 3 sekundes turiet temperatūras iestatīšanas taustiņu, visi LED indikatori mirgo 2 sekundes, kad panelis ir atbloķēts. Ja temperatūras kontroles panelis ir atbloķēts un kontroles panelis 30 sekunžu laikā nedarbojas, tas automātiski pāriet bloķēšanas režīmā.

6) Izslēgšanas funkcija

① ievades režīms:

Atbloķētā stāvoklī turiet taustiņu SET 10 sekundes (kad ledusskapja displejs un kontroles panelis ir izslēgts, taustiņš SET iedarbosies, kad taustiņš tiks atlaists). Pēc 30 sekundēm ledusskapis pārslēdzas izslēgtā režīmā, visas noslodzes tiek izslēgtas, un ledusskapja displejs un kontroles panelis tiek izslēgti.

② izslēgšanas metode:

Strāvas padeves izslēgšanas režīmā nospiediet SET taustiņu, lai izietu no strāvas padeves izslēgšanas režīma, un ledusskapis atgriezīsies normālas vadības režīmā.

4 Ledusskapja apkope un tīrīšana

4.1 Vispārēja tīrīšana

- Savlaicīgi notīriet putekļus, kas sakrājušies aiz ledusskapja un uz grīdas, lai uzlabotu dzesēšanas efektu un enerģijas taupīšanu.
- Regulāri pārbaudiet durvju blīvi, lai pārliecinātos, vai nav uzkrājušies gruži. Tīriet durvju blīvi, izmantojot mīkstu drānu, kas samitrināta ziepjuūdenī vai atšķaidītā mazgāšanas līdzeklī.
- Regulāri tīriet ledusskapja iekšpusi, lai novērstu smakas.
- Pirms iekšpuses tīrīšanas atvienojiet barošanas avotu, izņemiet visus produktus, dzērienus, plauktus, atvilktnes utt.
- Tīriet ledusskapja iekšpusi, izmantojot mīkstu drānu vai sūkli, divas ēdamkarotes sodas un kvartu silta ūdens. Pēc tam noskalojiet ar ūdeni un noslaukiet. Pēc tīrīšanas atveriet durvis un ļaujiet dabīgi nožūt, pirms pieslēdzat barošanas avotu.
- Grūti tīrāmas ledusskapja zonas (šauras vietas, spraugas un stūrus) ieteicams regulāri noslaucīt ar mīkstu lupatu, mīkstu birsti utt., pēc nepieciešamības izmantojot papildlīdzekļus (tievas nūjas), lai novērstu piesārņojuma un baktēriju uzkrāšanos šajās zonās.
- Nelietojiet ziepes, mazgāšanas līdzekļus, pulverus, izsmidzināmus tīrīšanas līdzekļus utt., jo tie var radīt aromātus ledusskapja iekšpusē vai piesārņot pārtikas produktus.
- Tīriet pudeļu rāmi, plauktus un atvilktnes, izmantojot mīkstu drānu, kas samitrināta ziepjuūdenī vai atšķaidītā mazgāšanas līdzeklī. Noslaukiet ar mīkstu drānu vai ļaujiet nožūt dabīgi.
- Ledusskapja ārējo virsmu noslaukiet ar mīkstu drānu, kas samitrināta ziepjuūdenī, mazgāšanas līdzeklī utt., un pēc tam noslaukiet sausu.
- Nelietojiet cietas birstes, tērauda bumbas, metāla suku, abrazīvus līdzekļus (piemēram, zobu pastas), organiskus šķīdinātājus (piemēram, alkoholu, acetonu, banānu eļļu u.c.), vārošu ūdeni, skābus vai sārmainus līdzekļus, kas var sabojāt ledusskapja virsmu un iekšpusi. Vārošs ūdens un organiski šķīdinātāji, piemēram, benzīns, var deformēt vai sabojāt plastmasas daļas.
- Tīrīšanas laikā neskalojiet tieši ar ūdeni vai citiem šķīdumiem, lai izvairītos no īssavienojumiem un neietekmētu elektroizolāciju pēc saslapināšanas.



⚠ Lūdzu, atvienojiet ledusskapi no barošanas avota, pirms veicat atkausēšanu un tīrīšanu.

4.2 Atkausēšana

- Ledusskapis ir izgatavots, balstoties uz gaisa dzesēšanas principu, un tam ir automātiskas atkausēšanas funkcija. Apsarmojumu, kas radies gadalaika vai temperatūras maiņas dēļ, var manuāli noņemt, atvienojot ierīci no barošanas avota vai slaukot ar sausu dvieli.

4.3 Nedarbojas

- Elektroapgādes traucējums: Elektroapgādes traucējuma gadījumā, pat ja ir vasara, produktus var uzglabāt ierīcē vairākas stundas; elektroapgādes traucējuma laikā durvis vajadzētu atvērt iespējami retāk un jaunus produktus nevajadzētu ievietot.
- Ilgstoša nelietošana: Ierīce ir jāatvieno no barošanas avota, lai veiktu tīrīšanu; pēc tam durvis jāatstāj atvērtas, lai novērstu smakas.
- Pārvietošana: Pirms ledusskapja pārvietošanas izņemiet visus priekšmetus, nostipriniet stikla nodalījumus, dārzeņu turētāju, saldēšanas kameras atvilktnes utt. ar līmlenti un pievelciet līmeņošanas balstu; aizveriet durvis un nostipriniet ar līmlenti. Pārvietošanas laikā ierīci nedrīkst novietot otrādi vai horizontāli un pakļaut vibrācijām; slīpums pārvietošanas laikā nedrīkst pārsniegt 45°.

⚠ Pēc darbības sākšanas ierīce darbosies pastāvīgi. Ierīces darbību nevajadzētu pārtraukt, jo tas var saīsināt darbmūžu.

5 Problēmu novēršana

Vienkāršas problēmas varat mēģināt atrisināt pats. Ja neizdodas atrisināt, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas nodaļu.

Nedarbojas	<p>Pārbaudiet, vai ierīce ir savienota ar barošanas avotu un spraudnis ir cieši iesprausts</p> <p>Pārbaudiet, vai spriegums nav pārāk zems</p> <p>Pārbaudiet, vai nav traucēta elektroapgāde vai radusies problēma kontūra daļā</p>
Smaka	<p>Aromātiski produkti ir cieši jāiesaiņo</p> <p>Pārbaudiet, vai nav sabojājušos produktu</p> <p>Iztīriet ledusskapja iekšpusi</p>
Kompresora ilgstoša darbība	<p>Ledusskapja ilgstoša darbība ir normāla vasarā, kad apkārtnes temperatūra ir augsta</p> <p>Nav ieteicams vienlaikus ledusskapī glabāt pārāk daudz ārtikas. Produktiem ir jābūt atdzisušiem pirms to ievietošanas ierīcē.</p> <p>Durvis tiek pārāk bieži virinātas</p>
Lampiņa neiedegas	<p>Pārbaudiet, vai ledusskapis ir savienots ar barošanas avotu un vai nav bojāta apgaismojuma lampiņa</p> <p>Lūdziet speciālistu nomainīt lampiņu</p>
Durvis nevar pareizi aizvērt	<p>Durvis traucē aizvērt produktu iepakojumi</p> <p>Ledusskapis ir saliecies.</p>
Skaļš troksnis	<p>Pārbaudiet, vai grīda ir līdzena un ledusskapis ir novietots stabili</p> <p>Pārbaudiet, vai piederumi ir novietoti pareizajās vietās</p>
Durvju blīve nav cieša	<p>Noņemiet svešķermeņus no durvju blīves</p> <p>Uzsildiet durvju blīves un tad atdzesējiet, lai tās atjaunotu (sildīšanai varat izmantot elektrisko fēnu vai karstu dvieli)</p>
Ūdens tekne pārplūst	<p>Kamerā ir pārāk daudz produktu vai uzglabātie produkti satur pārāk daudz ūdens, kā rezultātā nepieciešama spēcīga atkausēšana</p> <p>Durvis nav rūpīgi aizvērtas, gaisa iekļūdes dēļ rodas sarma un atkausēšanas rezultātā ir daudz ūdens</p>
Karsts korpus	<p>Iebūvētā kondensatora karstuma izkliedēšana caur korpusu, kas ir normāla parādība. Ja korpusā sakarst dēļ augstas apkārtnes temperatūras, pārāk liela daudzuma produktu, nodrošiniet labu ventilēšanu, lai veicinātu karstuma izkliedēšanu.</p>
Virsmas kondensācija	<p>Kondensāts uz ledusskapja ārējās virsmas un durvju blīvēm ir normāla parādība, ja apkārtnes mitrums ir pārāk augsts. Noslaukiet kondensātu ar tīru dvieli.</p>
Anormāls troksnis	<p>Dūkoņa: Kompresors darbības laikā var radīt dūkoņu, un dūkoņa ir skaļa, īpaši sākot un beidzot darbu. Tā ir normāla parādība.</p> <p>Krakšķi: Ierīces iekšpusē plūstošais dzesētājs var radīt krakšķus, kas ir normāla parādība.</p>

1. tabula Klimata klases

Klase	Simbols	Apkārtējās vides temperatūras diapazons °C
Paplašināts mērens	SN	+10 līdz +32
Mērens	N	+16 līdz +32
Subtropu	ST	+16 līdz +38
Tropu	T	+16 līdz +43

Paplašināts mērens: 'šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +10 °C līdz +32 °C';

mērens: 'šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +16 °C līdz +32 °C'.

Subtropu: 'šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +16 °C līdz +38 °C'.

Tropu: 'šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +16 °C līdz +43 °C'.

Īpaši jaunam Eiropas standartam:

Turpmāk dotajā tabulā norādītās pasūtītās daļas var iegūt no kanāla_:

Pasūtītā daļa	Nodrošina	Minimālais piegādes laiks
termostati	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
temperatūras sensori	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
apdrukātas shēmas plates	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
gaismas avots	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
durvju rokturi	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
durvju eņģes	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
plaukti	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
grozi	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
durvju blīves	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 10 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū

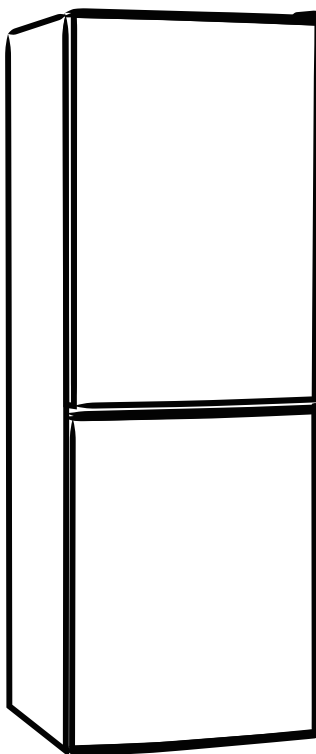


PL

ŁODÓWKA

Z dolnym
zamrażalnikiem

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Ostrzeżenie:
Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji oraz o zachowanie jej na przyszłość. Wygląd i specyfikacja mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Więcej informacji można uzyskać u sprzedawcy lub producenta.

MODEL: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01

www.midea.com

SPIS TREŚCI

1	Ostrzeżenia Dotyczące Bezpieczeństwa	PL-1
1.1	Ostrzeżenie	PL-1
1.2	Znaczenie symboli ostrzegawczych	PL-3
1.3	Ostrzeżenia dotyczące elektryczności	PL-3
1.4	Ostrzeżenia dotyczące użytkowania	PL-4
1.5	Ostrzeżenia dotyczące przechowywanych artykułów	PL-4
1.6	Ostrzeżenia dotyczące energii	PL-5
1.7	Ostrzeżenia dotyczące utylizacji	PL-5
2	Prawidłowe korzystanie z chłodziarki	PL-6
2.1	Miejsce pracy	PL-6
2.2	Montaż w zabudowie	PL-7
2.3	Zmiana kierunku otwierania drzwi	PL-11
2.4	Wymiana źródła światła	PL-14
2.5	Uruchomienie	PL-14
2.6	Wskazówki dotyczące oszczędzania energii	PL-14
3	Budowa i funkcje	PL-15
3.1	Główne elementy	PL-15
3.2	Funkcje	PL-16
4	Konserwacja i pielęgnacja lodówki	PL-18
4.1	Czyszczenie ogólne	PL-18
4.2	Odszranianie	PL-18
4.3	Gdy urządzenie nie działa	PL-18
5	Rozwiązywanie problemów	PL-19

1 Ostrzeżenia Dotyczące Bezpieczeństwa

1.1 Ostrzeżenie



Ostrzeżenie: ryzyko pożaru / materiały palne.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w domach i podobnych miejscach, np.: w pracowniczych pomieszczeniach kuchennych w sklepach, biurach i innych miejscach pracy; w gospodarstwach rolnych; jako wyposażenie przeznaczone dla klientów hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych; w pensjonatach; w placówkach gastronomicznych i podobnych zastosowaniach innych niż handel detaliczny.

NINIEJSZE urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za bezpieczeństwo takich osób zapewni ich nadzór i udzieli wskazówek jak należy obsługiwać urządzenie.

Zadbać o to, by **dzieci** nie bawiły się niniejszym urządzeniem.

Aby uniknąć niebezpieczeństwa, wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego urządzenia należy powierzyć producentowi, jego serwisowi lub innej osobie o podobnych kwalifikacjach.

Nie należy przechowywać w chłodziarce substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozoli z zapalnym propelentem.

Urządzenie należy odłączyć od zasilania po zakończeniu użytkowania urządzenia i przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych.

Ostrzeżenie: Nie zakrywać i nie zasłaniać otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia.

Ostrzeżenie: Nie przyspieszać procesu rozmrażania za pomocą urządzeń mechanicznych lub innych środków, które nie są zalecane przez producenta.

Ostrzeżenie: Nie dopuścić do uszkodzenia obwodu czynnika chłodzącego.

Ostrzeżenie: W komorach urządzenia przeznaczonych do przechowywania żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych, chyba że producent zezwala na ich użycie.

Ostrzeżenie: Utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami ze względu na zastosowanie palnego środka spieniającego i czynnika chłodzącego.

Ostrzeżenie: Podczas ustawiania urządzenia w miejscu użytkowania należy upewnić się, że przewód zasilania nie jest przytraśnięty lub uszkodzony.

Ostrzeżenie: Nie umieszczaj rozgałęźników lub przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.

Nie używać przedłużaczy ani nieuziemionych adapterów (z dwoma wtykami).

Niebezpieczeństwo: Ryzyko zamknięcia się dziecka wewnątrz urządzenia. Przed utylizacją starej lodówki lub zamrażarki należy:

- Zdemontować drzwi.
- Pozostaw półki na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wejść do środka.

Przed montażem akcesoriów należy odłączyć lodówkę od źródła zasilania.

Czynnik chłodniczy i środek spieniający (cyklopentan) są materiałami palnymi. Dlatego po wyłączeniu urządzenia z użytkowania należy je przechowywać z dala od źródeł ognia i przekazać specjalistycznej firmie utylizacyjnej, innej niż spalarnia śmieci, aby zapobiec szkodliwemu wpływowi na środowisko lub innym zagrożeniom.

Zgodnie ze standardami EN: Urządzenie wolno obsługiwać dzieciom powyżej 8 roku życia oraz osobom o ograniczonej zdolności ruchowej, sensorycznej bądź umysłowej, a także osobom bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli pozostają pod nadzorem opiekunów bądź zostały szczegółowo poinstruowane o sposobie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją niebezpieczeństwo związane z niewłaściwym użytkowaniem. Dzieciom nie wolno wykorzystywać urządzenia do zabawy. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzana przez użytkownika dokonywane przez dzieci nie powinny być przeprowadzane bez nadzoru. Dzieci w wieku 3–8 lat mogą wkładać i wyjmować produkty spożywcze z chłodziarki.

W przypadku drzwi lub pokryw wyposażonych w zamki i klucze, aby zapobiec zamknięciu dzieci wewnątrz urządzenia, przechowuj klucze w miejscach niedostępnych dla nich, a nie w pobliżu chłodziarki.

Aby zapobiec skażeniu żywności, należy przestrzegać poniższych zasad:

- Pozostawianie otwartych drzwi przez długi czas może prowadzić do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mają kontakt z żywnością i systemem odpływowym.
- Wyczyść zbiorniki na wodę, jeżeli nie były używane przez 48 godzin: przepłukać system dostarczania wody podłączony do sieci wodociągowej, jeżeli woda nie była pobierana przez 5 dni. (Uwaga 1)
- Surowe mięso i ryby przechowuj w chłodziarce w odpowiednich pojemnikach, tak ociekały na inne produkty spożywcze i nie miały z nimi styczności.
- Komory na mrożonki oznaczone dwoma gwiazdkami są przystosowane do przechowywania wcześniej zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów i robienia lodu w kostkach. (Uwaga 2)
- Komory oznaczone jedną, dwiema i trzema gwiazdkami nie nadają się do mrożenia świeżej żywności. (Uwaga 3)
- W przypadku urządzeń bez komory oznaczonej 4 gwiazdkami: niniejsze urządzenie chłodnicze nie nadaje się do mrożenia żywności. (Uwaga 4)
- Jeżeli pusta chłodziarka nie będzie używana przez długi czas, należy ją wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić z otwartymi drzwiami, aby zapobiec pojawianiu się pleśni wewnątrz urządzenia.




Uwaga 1, 2, 3, 4: Należy sprawdzić typ komór posiadanego urządzenia.

W przypadku urządzeń wolnostojących: niniejsze urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do umieszczenia w zabudowie.

Wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być wykonana przez producenta, podległy mu serwis lub podobny profesjonalny punkt usługowy.

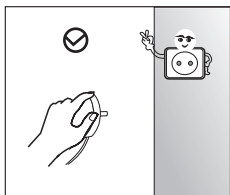
Urządzenie jest wyposażone w źródło światła o klasie wydajności energetycznej (F).

1.2 Znaczenie symboli ostrzegawczych

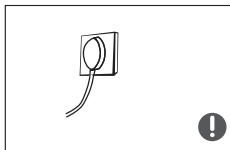
 Symbol zakazu	Symbol oznaczający zakaz. Niezastosowanie się do wskazówek oznaczonych tym symbolem może skutkować uszkodzeniem urządzenia lub zagrażać bezpieczeństwu użytkownika.
 Symbol ostrzeżenia	Symbol oznaczający ostrzeżenie. Należy ściśle przestrzegać wskazówek oznaczonych tym symbolem, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia lub obrażeń ciała.
 Symbol uwagi	Symbol nakazujący ostrożność. Wskazówki oznaczone tym symbolem wymagają zachowania szczególnej ostrożności. Niezachowanie ostrożności może skutkować lekkimi lub średnimi obrażeniami ciała bądź uszkodzeniem urządzenia.

W instrukcji znajduje się wiele ważnych informacji na temat bezpieczeństwa, które powinny być przestrzegane przez użytkownika.

1.3 Ostrzeżenia dotyczące elektryczności



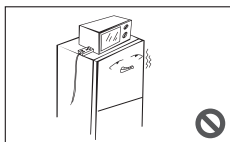
- Odłączając przewód zasilający lodówki, nie ciągnąć za przewód. Pewnie chwycić za wtyczkę i wyciągnąć ją z gniazdka.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo obsługi, należy chronić przewód zasilający przed uszkodzeniami i nie używać uszkodzonego lub zużytego przewodu zasilającego.



- Korzystać z dedykowanego gniazda zasilającego, które nie jest wykorzystywane do zasilania innych urządzeń. Wtyczka powinna dokładnie przylegać do gniazda zasilającego. W przeciwnym razie może dojść do wywołania pożaru.
- Upewnić się, że bolec uziemiający gniazda zasilającego jest podłączony do prawidłowo działającego obwodu uziemiającego.

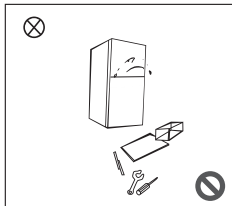


- Zamknąć zawór gazu, aby powstrzymać jego wyciek i otworzyć drzwi i okna w przypadku wycieku palnego gazu lub innej palnej substancji. Nie odłączać lodówki ani innego urządzenia od zasilania, ponieważ podczas odłączania wtyczki może powstać iskra, która spowoduje pożar.

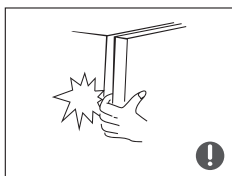


- Na urządzeniu nie należy ustawiać urządzeń elektrycznych, chyba że producent zezwala na ich użycie.

1.4 Ostrzeżenia dotyczące użytkowania



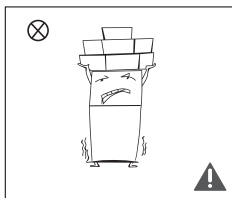
- Nie demontować ani nie modyfikować lodówki samodzielnie i chronić obwód chłodniczy przed uszkodzeniami; konserwację urządzenia należy powierzyć
- Aby zapewnić bezpieczeństwo, wymiana uszkodzonego przewodu zasilającego powinna zostać przeprowadzona przez producenta, autoryzowany serwis lub podległy punkt usługowy.



- Przestrzeń pomiędzy drzwiami lodówki oraz pomiędzy drzwiami lodówki a obudową lodówki jest bardzo mała, dlatego należy zachować ostrożność, aby nie umieścić tam dłoni, co może skutkować przytraśnięciem palców. Drzwi lodówki należy zamykać delikatnie, aby zapobiec przewróceniu się lub wypadnięciu artykułów umieszczonych w lodówce.
- Jeśli chłodziarka pracuje, nie wyjmować produktów spożywczych ani pojemników (zwłaszcza metalowych) mokrymi dłońmi z komory zamrażarki, aby uniknąć odmrożeń.

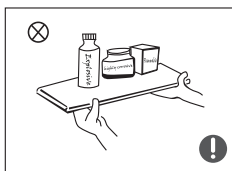


- Nie pozwalać dzieciom wchodzić do wnętrza lub na lodówkę, gdyż może to spowodować uduszenie się lub spadnięcie dziecka.

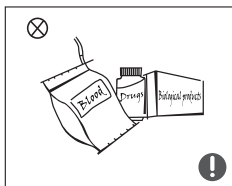


- Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na lodówce, ponieważ może dojść do ich spadnięcia w momencie zamknięcia lub otwarcia drzwi, co może prowadzić do wypadków i obrażeń ciała.
- W razie awarii zasilania lub przed czyszczeniem należy odłączyć wtyczkę zasilającą. Nie podłączać zamrażarki do zasilania przez pięć minut, aby zapobiec uszkodzeniu sprężarki w wyniku zbyt częstego uruchamiania.

1.5 Ostrzeżenia dotyczące przechowywanych artykułów



- Nie umieszczać w lodówce materiałów palnych, wybuchowych, substancji lotnych ani czynników powodujących korozję, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia i wypadkom.
- Nie umieszczać materiałów palnych w pobliżu lodówki, aby uniknąć wywołania pożaru.



- Lodówka jest przeznaczona do użytku w domach, na przykład do przechowywania żywności; nie należy jej używać do innych celów, takich jak przechowywanie krwi, leków lub materiału biologicznego itp.




- Nie przechowuj piwa, napojów ani innych płynów w butelkach lub zamkniętych pojemnikach w komorze zamrażarki, w przeciwnym razie butelki lub zamknięte pojemniki mogą pęknąć zamarzając i spowodować szkody.

1.6 Ostrzeżenia dotyczące energii

Ostrzeżenie dotyczące energii

- 1) W razie długotrwałego użytkowania urządzenia w temperaturze niższej niż minimalna temperatura użytkowania urządzenia praca urządzenia może być niestabilna (możliwość rozmrożenia żywności lub nadmiernego wzrostu temperatury w komorze zamrażarki).
- 2) Napoje musujące nie powinny się przechowywać w komorach lub szufladach zamrażarki lub w komorach lub szufladach o niskiej temperaturze, a niektóre produkty, np. lody wodne, nie powinny być spożywane zbyt zimne.
- 3) Nie powinno się przekraczać okresów przechowywania zalecanych przez producentów produktów spożywczych dla każdego rodzaju żywności, a zwłaszcza głęboko mrożonych produktów, w zamrażarce, komorach lub szufladach zamrażarki.
- 4) Należy podjąć niezbędne środki ostrożności, aby zapobiec nadmiernemu wzrostowi temperatury zamrożonych produktów spożywczych podczas odszraniania urządzenia, np. zawinąć zamrożone produkty w kilka warstw papieru.
- 5) Nadmierne ogrzanie mrozonek podczas manualnego rozmrażania, konserwacji lub czyszczenia może skrócić czas przechowywania żywności.

1.7 Ostrzeżenia dotyczące utylizacji

 Czynniki chłodnicze i środek spieniający (cyklopentan) zastosowane w lodówce są materiałami palnymi. Dlatego po wyłączeniu lodówki z użytkowania należy ją przechowywać z dala od źródeł ognia i przekazać specjalistycznej firmie utylizacyjnej, innej niż spalarnia śmieci, aby zapobiec szkodliwemu wpływowi na środowisko lub innym zagrożeniom.

 Przed utylizacją lodówki należy zdemontować drzwi i zdjąć uszczelki drzwi i półki. Drzwi i półki należy umieścić w odpowiednim miejscu, aby uniknąć zagrożenia dla dzieci.

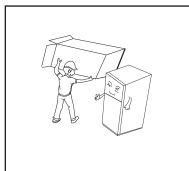


Poprawna utylizacja produktu:

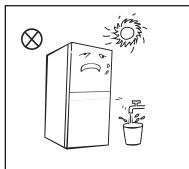
Ten znak wskazuje, że na terenie UE produkt nie powinien być wyrzucany z odpadami domowymi. Aby zapobiec negatywnemu wpływowi niekontrolowanej utylizacji odpadów na zdrowie człowieka i środowisko naturalne, zadбай o odpowiedzialny recykling urządzenia, który sprzyja propagowaniu ponownego wykorzystywania surowców. Aby oddać zużyty sprzęt, skontaktuj się z punktami selektywnej zbiórki elektrośmieci lub punktem, w którym urządzenie zostało zakupione. Wyspecjalizowane punkty zbiórki odpadów zapewniają bezpieczny recykling zużytych urządzeń.

2 Prawidłowe korzystanie z chłodziarki

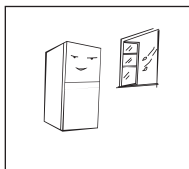
2.1 Miejsce pracy



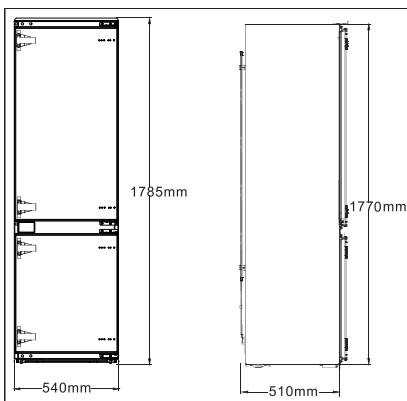
- Przed użyciem usunąć wszystkie materiały opakowaniowe, w tym dolne poduszki, podkładki piankowe i taśmy wewnątrz lodówki; oderwać folię ochronną z drzwi i obudowy lodówki.



- Przechowywać z dala od ognia i unikać miejsc bezpośrednio nasłonecznionych. Nie umieszczać zamrażarki w miejscu wilgotnym lub w pobliżu wody, aby zapobiec rdzewieniu i pogorszeniu skuteczności izolacji.
- Nie rozpylać na lodówkę cieczy ani nie myć lodówki; nie umieszczać lodówki w miejscach wilgotnych, gdzie może zostać zachlapana wodą, która może spowodować utratę właściwości izolacyjnych podzespołów elektrycznych lodówki.



- Lodówka powinna być umieszczona w dobrze wietrzonym pomieszczeniu na równej i stabilnej posadzce.

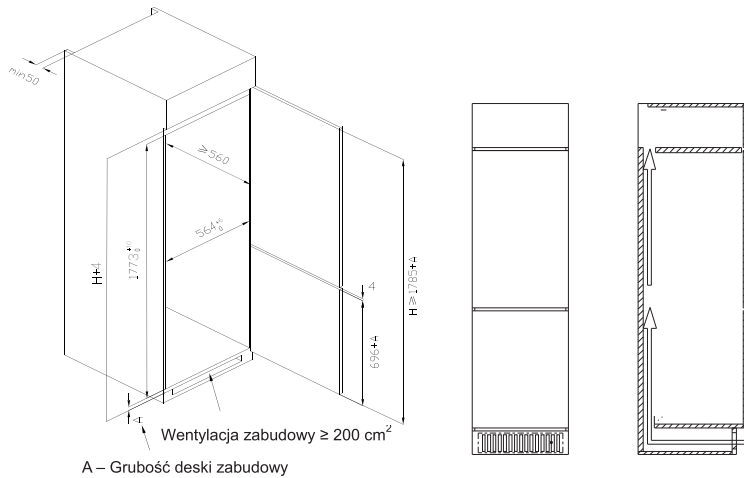


- Wymiary zewnętrzne zabudowy — patrz ilustracja po lewej stronie.

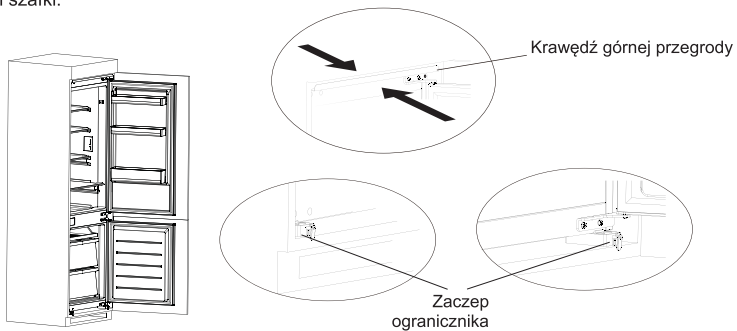
- ❗ Środki ostrożności przed instalacją:
Informacje zamieszczone w instrukcji obsługi mają charakter poglądowy. Rzeczywisty produkt może wyglądać inaczej. Przed montażem lub regulacją akcesoriów należy sprawdzić, czy lodówka jest odłączona od zasilania.

2.2 Montaż w zabudowie

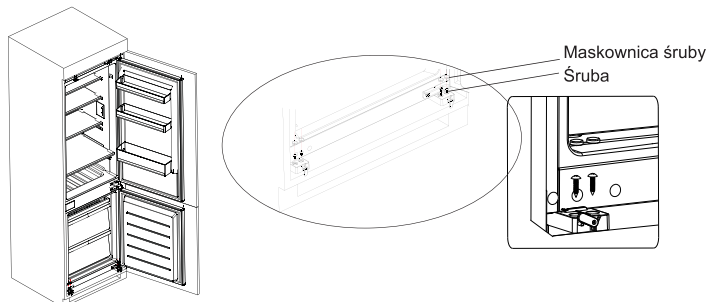
- Wymagany rozmiar zabudowy.



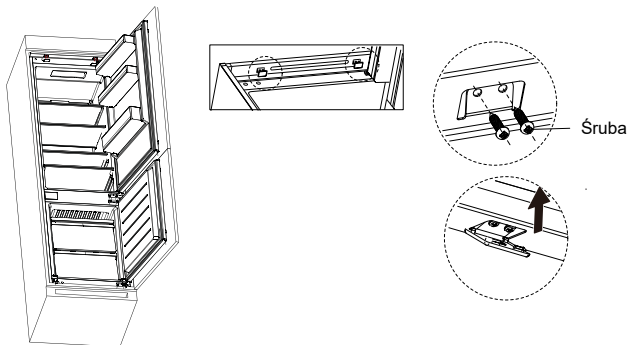
- Wsunąć lodówkę w zabudowę i wyregulować ją tak, aby zgięta krawędź górnej przegrody całkowicie dotykała górnej krawędzi szafki, a zaczep ograniczający nogi wsporczy całkowicie dotykał dolnej krawędzi szafki.



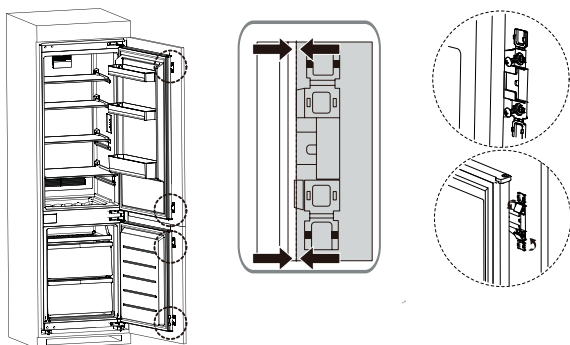
- Przymocować nogę wsporczą śrubami, a następnie założyć maskownice śrub.



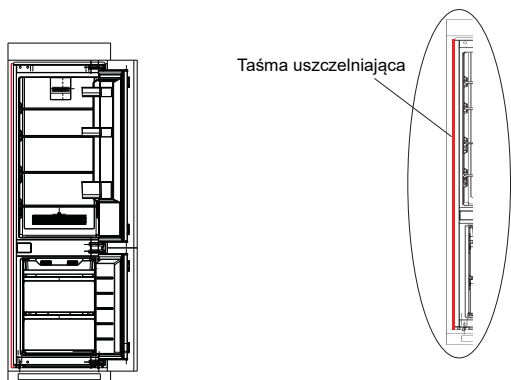
- Przymocować śrubami górną przegrodę do góry, wewnątrz zabudowy, a następnie założyć maskownice śrub.



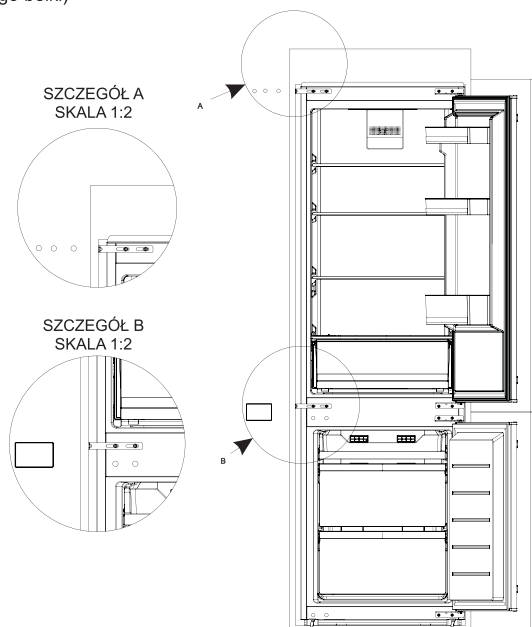
- Otworzyć dolne drzwi szafki do oporu i otworzyć dolne drzwi lodówki pod takim samym kątem. Przesunąć blokadę, celem upewnienia się, że krawędź wewnętrzna jest wyrównana z krawędzią dolnych drzwi lodówki, a następnie przymocować blokadę do drzwi szafki śrubą i założyć maskownice śrub. Przymocować górne drzwi lodówki do drzwi szafki w ten sam sposób.



- Z opakowania z akcesoriami wyciągnąć taśmę uszczelniającą i wcisnąć ją w szczelinę między szafką a lodówką. Instalacja jest zakończona.



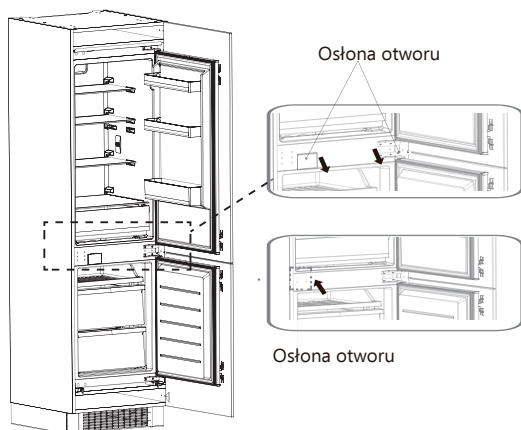
- Zdjąć dekoracyjną pokrywę z lewej strony belki lodówki i wyjąć środkowy blok montażowy, śruby i plastikowe wkładki z torebki z akcesoriami. Następnie włożyć plastikowe wkładki do dwóch górnych otworów środkowej belki (lub dolnych otworów) i przymocować śrubami blok mocujący środkowej belki do dwóch dolnych otworów (lub górnych otworów) środkowej belki. Gdy śruba będzie w połowie dokręcona, przesunąć blok mocujący do szafki i dokręcić śruby. Na koniec dokręcić blok montażowy do szafki za pomocą małych wkrętów. Montaż został zakończony. (Element opcjonalny dla środkowego bloku montażowego belki)



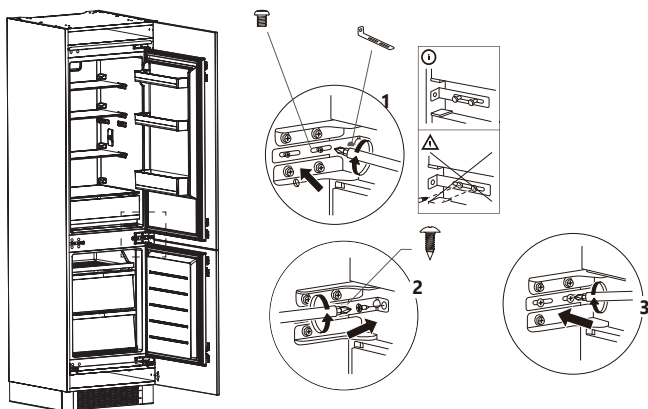
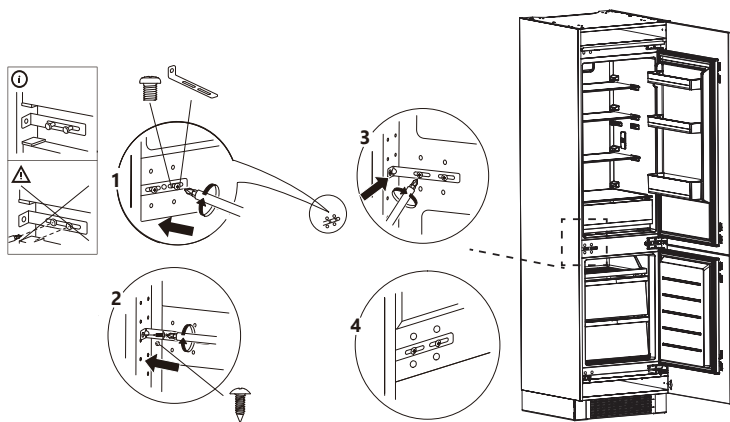
(Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora)

(Opcjonalny wspornik L)

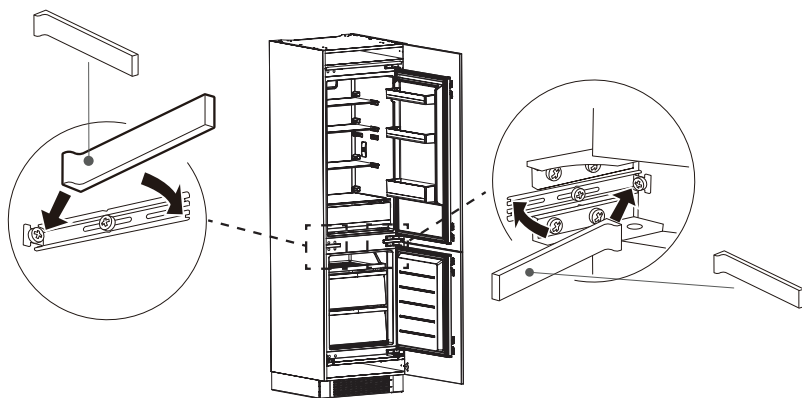
- Zdejmij pokrywę otworu i otwory lodówki i umieść nakrętki po drugiej stronie.



- Zainstaluj wspornik L jak poniżej.



- Zainstaluj osłonę wspornika L.

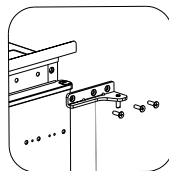
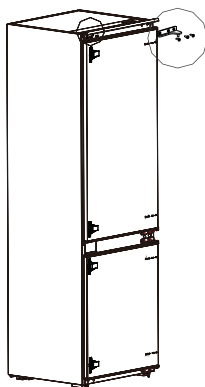
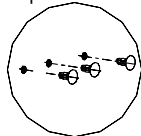


2.3 Zmiana kierunku otwierania drzwi

Lista narzędzi, które musi zapewnić użytkownik			
	Śrubokręt krzyżakowy		Szpachelka Śrubokręt płaski
	Klucz nasadowy 5/16"		Taśma maskująca

- 1) Wyłączyć lodówkę i wyjąć wszystkie przedmioty z balkoników na drzwiach.
- 2) Zdemontować górny zawias i zaślepki otworów drzwi lodówki.

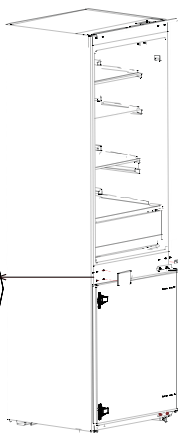
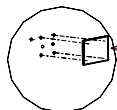
zaślepki otworów



górny zawias

- 3) Zdemontować drzwi lodówki, dolny zawias i maskownicę otworu.

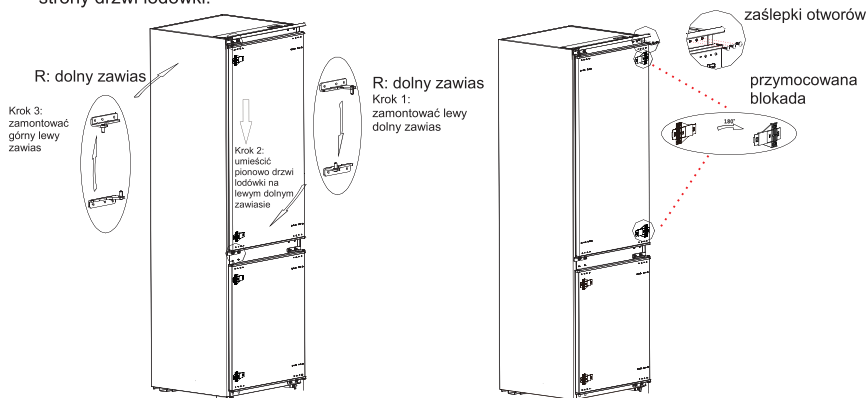
maskownica otworu



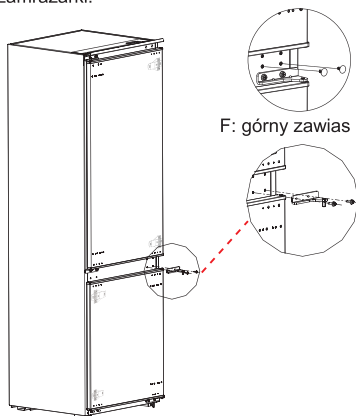
R: dolny zawias



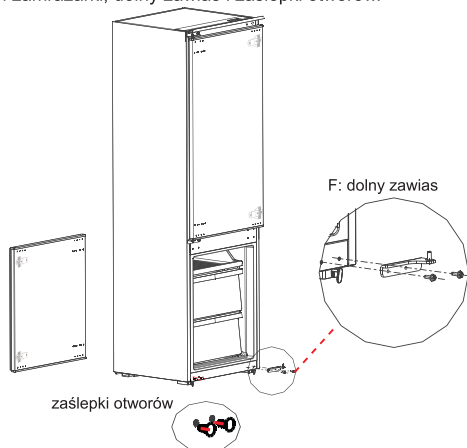
- 4) Zamienić miejscami R: dolny zawias i R: górny zawias, a następnie zamontować w opisany poniżej sposób i zamontować zaślepki otworu górnego.
- 5) Zdemontować dwie przymocowane blokady drzwi lodówki i obrócić je o 180°; zamontować je z drugiej strony drzwi lodówki.



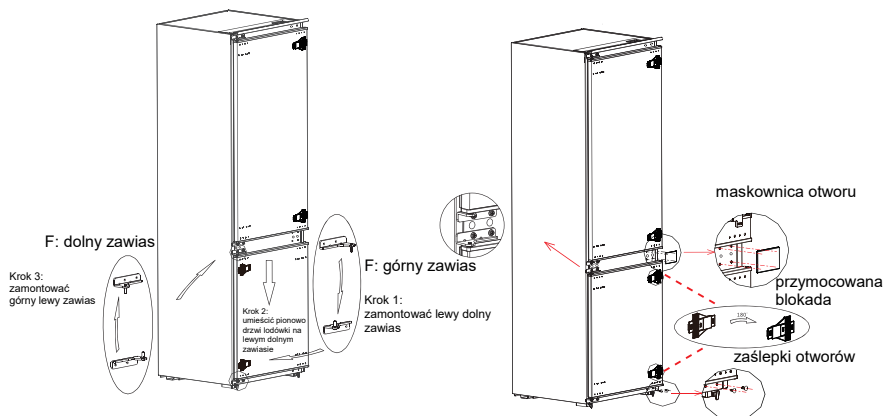
- 6) Zdjąć górny zawias drzwi zamrażarki.



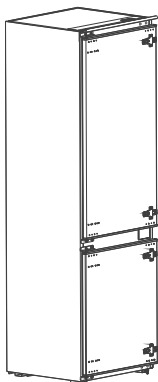
- 7) Zdemontować drzwi zamrażarki, dolny zawias i zaślepki otworów.



- 8) Zamienić miejscami F: dolny zawias i F: górny zawias zamrażarki, a następnie zamontować w opisany poniżej sposób i zamontować maskownicę górnego otworu i maskownice dolnych otworów.
- 9) Zdemontować dwie przymocowane blokady drzwi zamrażarki, obrócić je o 180°, i zamontować je z drugiej strony drzwi zamrażarki.



- 10) Ilustracja stanu po zakończeniu jest pokazana poniżej

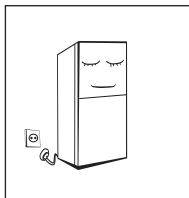


(Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora)

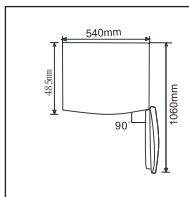
2.4 Wymiana źródła światła

Wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być wykonana przez producenta, podległy mu serwis lub podobny profesjonalny punkt usługowy.

2.5 Uruchomienie



- Przed pierwszym uruchomieniem i podłączeniem do źródła zasilania należy odstawić lodówkę na przynajmniej pół godziny.
- Chłodziarkę należy uruchomić 2-3 godziny przed umieszczeniem w niej jakichkolwiek produktów spożywczych; latem 4 godziny, jeśli temperatura otoczenia jest wysoka.



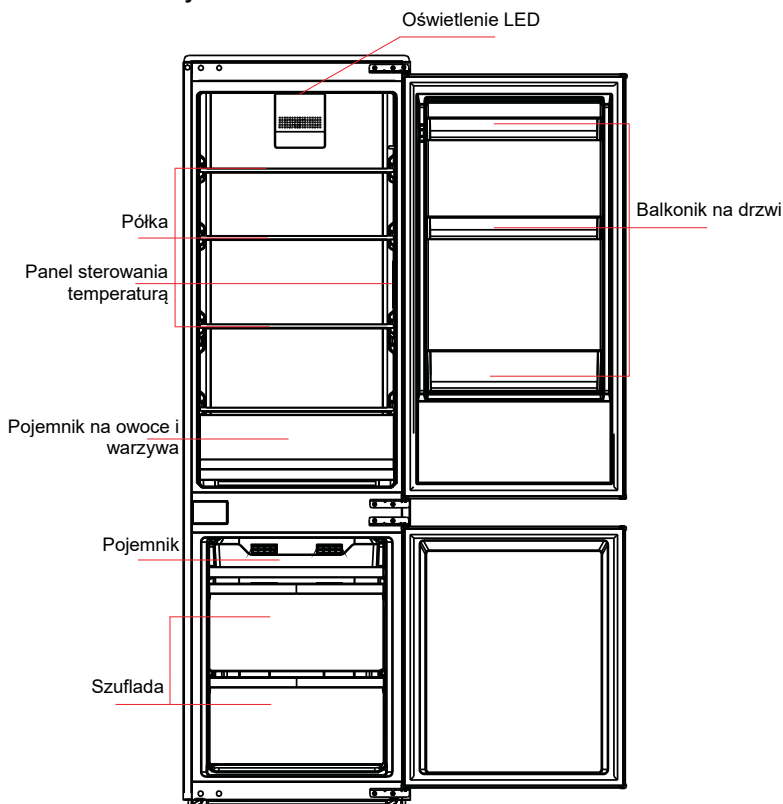
- Należy zapewnić odpowiednią ilość miejsca, by możliwe było otwieranie drzwi i szuflad.

2.6 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Urządzenie należy umieścić w najchłodniejszym miejscu w pomieszczeniu, z dala od urządzeń generujących ciepło lub kanałów ciepłego powietrza, w miejscu, które nie jest bezpośrednio nasłonecznione.
- Gorące potrawy należy wystudzić do temperatury pokojowej zanim zostaną umieszczone w urządzeniu. Umieszczenie w urządzeniu zbyt dużej ilości produktów wymusza dłuższą pracę sprężarki. Żywność, która jest zamrażana zbyt wolno może stracić walory smakowe lub ulec zepsuciu.
- Przed umieszczeniem produktów spożywczych w urządzeniu pamiętaj o ich prawidłowym zawinięciu i wytarciu pojemników do sucha. Pozwala to ograniczyć gromadzenie się lodu wewnątrz urządzenia.
- Pojemników wewnątrz urządzenia nie należy wykładać folią aluminiową, woskowanym papierem ani papierowymi ręcznikami. Materiały tego typu zakłócają obieg zimnego powietrza, przez co urządzenie staje się mniej wydajne.
- Należy dbać o prawidłowe układanie żywności i jej oznakowanie, aby zredukować częstotliwość otwierania drzwi oraz skrócić czas poszukiwania danego produktu. Należy za jednym otwarciem drzwi wyjąć możliwie jak najwięcej produktów i zamknąć drzwi tak szybko jak to możliwe.

3 Budowa i funkcje

3.1 Główne elementy



! (Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora)

Komora chłodziarki

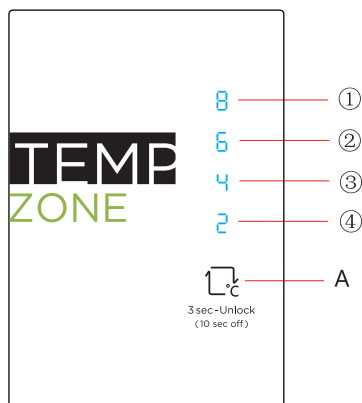
- Komora chłodziarki jest przeznaczona do przechowywania owoców, warzyw, napojów i innych produktów żywnościowych, które zostaną skonsumowane w krótkim czasie. **Sugerowany czas przechowywania to 3 do 5 dni.**
- Przygotowane potrawy można umieszczać w chłodziarce dopiero po ich całkowitym wystygnięciu (temperatura pokojowa).
- Zaleca się szczelne opakowanie żywności umieszczanej w chłodziarce.
- Szklane półki można umieścić wyżej lub niżej, aby dostosować dostępną przestrzeń do umieszczonej żywności i zwiększyć wygodę użytkowania.

Komora zamrażarki

- Komora zamrażarki umożliwia zachowanie świeżości żywności przez długi czas. Służy ona głównie do przechowywania mrożonek i wytwarzania lodu.
- Komora zamrażarki umożliwia przechowywanie mięsa, ryb, kulek ryżowych i innej żywności, która nie będzie konsumowana w najbliższym czasie.
- Mięso należy podzielić na mniejsze porcje, aby umożliwić szybkie mrożenie i ułatwić użytkowanie. Żywność należy spożytkować przed upłynięciem terminu przydatności do spożycia. **Szuflady, pojemniki na żywność, półki itp. umieszczone zgodnie z powyższą ilustracją zapewniają najwyższą wydajność energetyczną urządzenia.**

Uwaga: Umieszczenie zbyt dużej ilości produktów spożywczych po pierwszym podłączeniu urządzenia do zasilania może niekorzystnie wpłynąć na efektywność zamrażania. Przechowywane produkty spożywcze nie powinny blokować wylotu powietrza, w przeciwnym razie i to wpłynie niekorzystnie na efektywność zamrażania.

3.2 Funkcje



! (Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora)

1) Przyciski

A. Przycisk ustawiania (przycisk ustawiania temperatury w komorze chłodziarki)

2) Ekran wyświetlacza

① ustawienie 1: 8°C

② ustawienie 2: 6°C

③ ustawienie 3: 4°C

④ ustawienie 4: 2°C

3) Wyświetlacz

Po pierwszym włączeniu zasilania ekran wyświetlacza jest wyświetlany przez 3 s; następnie lodówka pracuje zgodnie z Ustawieniem 3.

Wyświetlacz standardowego trybu pracy

W razie wystąpienia błędu odpowiednia dioda zacznie migać.

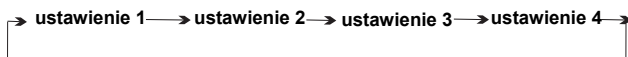
Jeżeli nie występuje żaden błąd, na wyświetlaczu widoczne jest aktualne ustawienie temperatury w lodówce.

Kod błędu	Opis błędu
wskaźnik ustawienia 1	Obwód czujnika temperatury lodówki
wskaźnik ustawienia 2	Czujnik rozmrażania lodówki
wskaźnik ustawienia 3	Czujnik rozmrażania zamrażarki
wskaźnik ustawienia 4	Czujnik temperatury otoczenia

4) ustawianie temperatury

Każde naciśnięcie przycisku ustawiania temperatury A powoduje jednokrotną zmianę ustawienia temperatury. Po zakończeniu konfiguracji temperatury lodówka zacznie pracować z nowym ustawieniem po 30 s.

Kolejność zmian jest następująca:



5) Blokada / Odblokowanie

Gdy panel sterowania temperaturą jest zablokowany, nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk ustawiania temperatury, aby odblokować panel; wszystkie diody LED będą migać przez 2 sekundy po odblokowaniu panelu.

Gdy panel sterowania temperaturą jest odblokowany i przez 30 sekund nie zostanie wykonana na nim żadna operacja, panel zostanie automatycznie zablokowany.

6) Funkcja wyłączenia zasilania

① tryb wejścia:

W stanie odblokowania ustawić przycisk SET na 10 s (gdy wyświetlacz i sterowanie lodówki są wyłączone, przycisk SET zacznie działać po zwolnieniu przycisku). Po 30 s lodówka przejdzie do funkcjonalnego trybu wyłączenia; wszystkie podzespoły zostaną wyłączone, a wyświetlacz i układ sterowania lodówki będą w trybie wyłączenia.

② sposób anulowania:


W trybie wyłączenia nacisnąć przycisk SET, aby opuścić tryb wyłączenia zasilania; lodówka powróci do zwykłego trybu sterowania.

4 Konserwacja i pielęgnacja lodówki

4.1 Czyszczenie ogólne

- Należy regularnie usuwać kurz gromadzący się za lodówką. Pozwoli to poprawić wydajność chłodzenia i oszczędzić energię.
- Należy regularnie sprawdzać uszczelki w drzwiach i upewnić się, że nie są zabrudzone. Uszczelkę w drzwiach należy czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem lub rozcieńczonym detergentem.
- Wnętrze lodówki należy regularnie czyścić, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych woni.
- Przed czyszczeniem należy wyłączyć zasilanie, usunąć wszystkie produkty żywnościowe i napoje, wyjąć półki, szuflady itp.
- Do czyszczenia wnętrza chłodziarki używać miękkiej ściereczki lub gąbki oraz roztworu dwóch łyżek stołowych sody oczyszczonej rozpuszczonych w kwarcie ciepłej wody. Przetrzeć czystą wodą. Po czyszczeniu, zanim włączone zostanie zasilanie, otworzyć drzwi i poczekać, aż urządzenie wyschnie.
- W przypadku przestrzeni w chłodziarce, które trudno jest wyczyścić (takich jak wąskie przestrzenie, szczeliny lub narożniki), zaleca się ich regularne przecieranie miękką szmatką, miękką szczotką, a gdy jest taka potrzeba narzędziem pomocniczym (na przykład cienkim patyczkiem). Pozwoli to zapobiec gromadzeniu się w tych przestrzeniach zanieczyszczeń i bakterii.
- Nie używać mydła, detergentów, proszków do szorowania, środków czyszczących w sprayu itp., gdyż mogą one spowodować skażenie żywności lub utrzymywanie się we wnętrzu chłodziarki silnego zapachu.
- Półkę na butelki, półki i szuflady należy czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem lub rozcieńczonym detergentem. Osuszyć za pomocą miękkiej szmatki lub pozostawić do wyschnięcia.
- Zewnętrzne powierzchnie lodówki przecierać miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem, detergentem itp., a następnie wytrzeć do sucha.
- Nie używać twardych szczotek, wełny stalowej, szczotek drucianych, środków ściernych (takich jak pasta do zębów), rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej z bananów itp.), wrzącej wody, środków kwasowych lub zasadowych, gdyż mogą one uszkodzić wewnętrzne lub zewnętrzne powierzchnie lodówki. Wrząca woda i rozpuszczalniki organiczne, takie jak benzen, mogą spowodować odkształcenie elementów z tworzyw sztucznych.
- Podczas czyszczenia nie płukać urządzenia bezpośrednio wodą lub innymi płynami, aby uniknąć zwarcia lub naruszenia izolacji poprzez jej zawilgocenie.




 Na czas czyszczenia i rozmrażania lodówka powinna być wyłączona.

4.2 Odszranianie

- Lodówka działa na zasadzie chłodzenia powietrzem, dlatego posiada funkcję automatycznego rozmrażania. Lód gromadzący się z powodu zmiany warunków otoczenia lub temperatury można usunąć ręcznie, odłączając urządzenie od zasilania lub poprzez przetarcie suchym ręcznikiem.

4.3 Gdy urządzenie nie działa

- Awaria zasilania: W razie awarii zasilania, nawet latem, temperatura żywności przechowywanej w urządzeniu będzie zachowana przez kilka godzin. Podczas przerwy w dostawie energii elektrycznej należy ograniczyć częstotliwość otwierania drzwi lodówki i nie należy umieszczać w niej dodatkowej nieschłodzonej żywności.
- Długa przerwa w korzystaniu z urządzenia: urządzenie należy odłączyć od zasilania, a następnie wyczyścić. Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- Przemieszczanie: Przed przestawianiem chłodziarki wyjmij ze środka wszystkie przedmioty, przymocuj szklane ścianki, pojemnik na warzywa, szuflady komory zamrażarki, itp. taśmą klejącą i dokręć nóżki poziomujące. Zamknij drzwi i uszczelnij je taśmą. Podczas przemieszczania urządzenie nie może być obrócone do góry dnem ani ułożone poziomo. Urządzenia nie należy poddawać wstrząsom. Przemieszczane urządzenia nie należy pochylać o więcej niż 45°.

 Po uruchomieniu urządzenie powinno działać bez przerw. Praca urządzenia nie powinna być zakłócana, gdyż może to spowodować skrócenie żywotności urządzenia

5 Rozwiązywanie problemów

Poniższe problemy mogą zostać rozwiązane przez użytkownika. Jeżeli ich rozwiązanie jest niemożliwe, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Nie działa	<p>Sprawdzić, czy urządzenie jest podłączone do zasilania oraz czy wtyczka jest poprawnie podłączona</p> <p>Sprawdzić, czy napięcie jest odpowiednio wysokie</p> <p>Sprawdzić, czy zasilanie działa lub czy nie doszło do wyłączenia obwodu zasilającego</p>
Nieprzyjemna woń	<p>Żywność wydzielającą intensywną woń należy szczelnie opakować</p> <p>Sprawdzić, czy żywność zepsuła się</p> <p>Wyczyścić wnętrze lodówki</p>
Przedłużająca się praca sprężarki	<p>Długa praca lodówki jest zjawiskiem normalnym w lecie, kiedy występują wysokie temperatury</p> <p>Nie zaleca się przechowywania w urządzeniu zbyt dużej ilości żywności w tym samym czasie. Przed włożeniem żywności do urządzenia należy zaczekać, aż wystygnie.</p> <p>Drzwi otwierane są zbyt często</p>
Oświetlenie nie włącza się	<p>Sprawdzić, czy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania i czy źródło światła jest sprawne</p> <p>Zlecić wymianę źródła światła specjalście</p>
Zamknięcie drzwi jest niemożliwe	<p>Drzwi blokowane są przez umieszczoną żywność</p> <p>Lodówka jest przechylona</p>
Głośny hałas	<p>Sprawdzić, czy podszedka jest równa i czy lodówka stoi stabilnie</p> <p>Sprawdzić, czy akcesoria znajdują się na swoich miejscach</p>
Uszczelka drzwi jest rozciągnięta	<p>Usunąć ciała obce znajdujące się na uszczelce</p> <p>Rozgrzać uszczelkę drzwi i schłodzić ją, aby przywrócić jej kształt (Można też użyć suszarki elektrycznej lub gorącego ręcznika).</p>
Przelewanie się wody w zbiorniku	<p>W komorze znajduje się zbyt dużo żywności lub żywność zawiera zbyt dużo wody co skutkuje intensywnym odszranianiem</p> <p>Drzwi nie są poprawnie zamknięte, co powoduje powstawanie szronu pod wpływem przedostawania się do wnętrza ciepłego powietrza. Roztopianie szronu skutkuje pojawianiem się nadmiernej ilości wody</p>
Ciepła obudowa	<p>Ciepło odprowadzane jest przez wbudowany skraplacz na obudowę, co jest zjawiskiem prawidłowym. Gdy obudowa rozgrzewa się do wysokich temperatur z powodu wysokiej temperatury otoczenia oraz umieszczenia zbyt dużej ilości żywności, należy zapewnić odpowiednią wentylację, która umożliwi odprowadzenie ciepła.</p>
Skraplanie się wody na powierzchni	<p>Skroplenie się wody na powierzchni zewnętrznej i uszczelkach drzwi jest zjawiskiem normalnym, gdy wilgotność powietrza jest wysoka. Skroploną wodę można wytrzeć czystym ręcznikiem.</p>
Niestandardowe odgłosy	<p>Brzęczenie: Pracująca sprężarka może brzęczeć zwłaszcza podczas uruchamiania i wyłączenia się. Jest to zjawisko normalne.</p> <p>Trzaski: Chłodziwo krążące w urządzeniu może wydawać dźwięki przypominające trzaski. Jest to zjawisko normalne.</p>

Tabela 1 Klasy klimatyczne

Klasa	Symbol	Zakres temperatury otoczenia °C
Rozszerzona umiarkowana	SN	+10°C do +32°C
Umiarkowana	N	+16°C do +32°C
Subtropikalna	ST	+16°C do +38°C
Tropikalna	T	+16°C do +43°C

Rozszerzona umiarkowana: „to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 10°C do 32°C”;

Umiarkowana: „niniejsze urządzenie chłodnicze może być użytkowane w temperaturze od 16°C do 32°C.”

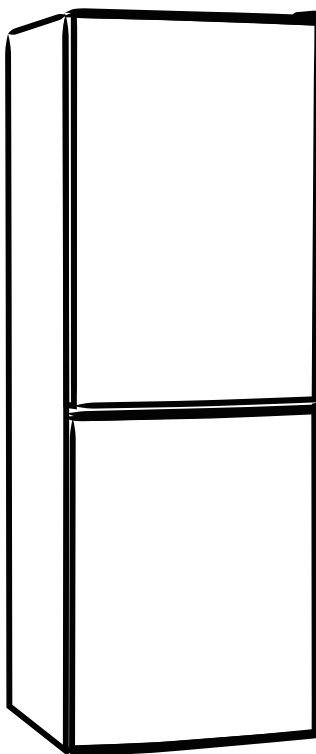
Subtropikalna: „niniejsze urządzenie chłodnicze może być użytkowane w temperaturze od 16°C do 38°C.”

Tropikalna: „niniejsze urządzenie chłodnicze może być użytkowane w temperaturze od 16°C do 43°C.”

Wymagania dotyczące nowych standardów Europejskich:

Części zamienne wymienione w poniższej tabeli można zamówić w podanym kanale dostaw:

Zamówiona część	Dostarczana przez	Minimalny wymagany czas dostępności
termostaty	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
czujniki temperatury	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
płytki drukowane	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
źródła światła	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
uchwyty drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
zawiasy drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
tace	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
kosze	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
uszczelki drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu

**FRIGORÍFICO****Congelador inferior****MANUAL DO UTILIZADOR****Aviso:**

Antes de usar o seu produto, leia este manual cuidadosamente e guarde-o para consulta futura. O desenho e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Consulte o seu revendedor ou fabricante para obter mais detalhes.

MODELO: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01

CONTEÚDO

1	Advertências de segurança	PT-1
1.1	Aviso.....	PT-1
1.2	Significado dos símbolos de aviso de segurança.....	PT-3
1.3	Advertências relativas à eletricidade.....	PT-3
1.4	Avisos relativos à utilização	PT-4
1.5	Avisos relativos ao posicionamento	PT-4
1.6	Advertências relativas à alimentação.....	PT-5
1.7	Advertência para eliminação.....	PT-5
2	Utilização correta de frigoríficos	PT-6
2.1	Posicionamento	PT-6
2.2	Instalação de encastrar em armário.....	PT-7
2.3	Alteração de porta direita-esquerda.....	PT-11
2.4	Mudar a lâmpada.....	PT-14
2.5	Início.....	PT-14
2.6	Dicas de poupança de energia	PT-14
3	Estrutura e funções	PT-15
3.1	Componentes principais	PT-15
3.2	Funções.....	PT-16
4	Manutenção e cuidados com o frigorífico.....	PT-18
4.1	Limpeza geral	PT-18
4.2	Descongelar	PT-18
4.3	Fora de serviço.....	PT-18
5	Resolução de problemas	PT-19

1 Advertências de segurança

1.1 Aviso



Aviso: perigo de incêndio/materiais inflamáveis

Este aparelho destina-se a ser utilizado em casa e em aplicações semelhantes, tais como áreas de cozinha para pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; quintas e por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais; ambientes tipo pousada; serviços de catering e aplicações semelhantes que não se destinem a retalho.

Este aparelho não se destina a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência e conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou tenham sido instruídas relativamente à utilização do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por um profissional igualmente qualificado, para evitar qualquer perigo.

Não guarde substâncias explosivas, tais como latas de aerossol com propulsor inflamável, neste aparelho.

Este aparelho deve ser desligado da corrente após a utilização e antes de realizar a sua manutenção.

Aviso: Mantenha as aberturas de ventilação na caixa do aparelho ou na estrutura encastrada desobstruídas.

Aviso: Não utilize dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de descongelação, a não ser os recomendados pelo fabricante.

Aviso: Não danifique o circuito de refrigeração.

Aviso: Não utilize aparelhos elétricos no interior dos compartimentos de conservação do aparelho, a não ser os dos tipos recomendados pelo fabricante.

Aviso: Eliminar o frigorífico de acordo com os regulamentos locais, uma vez que este usa gás de exaustão e refrigerante inflamáveis.

Aviso: Ao posicionar o aparelho, confirme se o cabo de alimentação não está preso ou danificado.

Aviso: Não colocar extensões múltiplas portáteis ou fontes de alimentação portáteis atrás do aparelho.

Não utilize cabos de extensão ou adaptadores (dois pinos) que não estejam ligados à terra.

Perigo: Risco de aprisionamento de crianças. Antes de eliminar o seu frigorífico ou congelador usados:

- Retire as portas.
- Deixe as prateleiras na posição para impedir que as crianças subam facilmente para o interior do mesmo.

O frigorífico deve estar desligado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar instalar acessórios.

O Refrigerante e material de espuma ciclopentano usados para o eletrodoméstico são inflamáveis. Portanto, quando o aparelho for eliminado, deve ser mantido afastado de qualquer fonte de fogo e ser recuperado por uma empresa de recuperação especial com qualificação correspondente que não seja ser eliminado por combustão, de modo a evitar danos para o ambiente ou qualquer outro dano.

Para a norma EN: Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a serem realizadas pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão. As crianças entre os 3 e os 8 anos de idade estão autorizadas a carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.

A necessidade de, para as portas ou tampas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves serem mantidas fora do alcance das crianças e não nas proximidades do frigorífico, a fim de evitar que as crianças fiquem trancadas no seu interior.

Para evitar a contaminação dos alimentos, deve respeitar as seguintes instruções:




- Não abrir a porta por longos períodos, esta pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpar regularmente as superfícies que entram em contacto com alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpar os reservatórios de água, caso não tenham sido usados durante 48 h; faça a descarga do sistema de água ligado ao sistema de abastecimento de água, se não tiver sido esvaziada a água há 5 dias. (Nota 1)
- Guardar carne e peixe cru em recipientes adequados no frigorífico para não pingarem nem entrarem em contacto com outros alimentos.
- Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas são adequados para conservar alimentos pré-congelados, conservar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo. (Nota 2)
- Compartimentos de uma -, duas - e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos. (Nota 3)
- Para aparelhos sem um compartimento de 4 estrelas: este aparelho de refrigeração não é adequado para congelar produtos alimentares. (Nota 4)
- Se o aparelho de refrigeração estiver vazio durante longos períodos, deve desligar, descongelar, limpar, secar e deixar a porta aberta para evitar o aparecimento de bolor no seu interior.

Nota 1, 2, 3, 4: Confirmar se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do produto.

Para um aparelho independente: este aparelho de refrigeração não se destina a ser usado como aparelho encastrado.

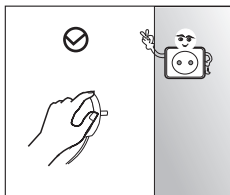
A substituição ou a manutenção das lâmpadas LED destinam-se a ser realizadas pelo fabricante, o seu agente de assistência técnica ou um profissional igualmente qualificado. Este produto contém uma fonte de iluminação da classe de eficiência energética (F).

1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança

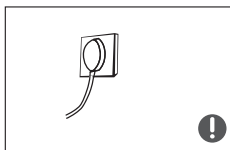
 Símbolo de proibição	Isto é um símbolo de proibição. O não cumprimento das instruções marcadas com este símbolo pode resultar em danos ao produto e pôr em perigo a segurança pessoal do utilizador.
 Símbolo de aviso	Isto é um símbolo de aviso. É necessário cumprir rigorosamente as instruções marcadas com este símbolo; caso contrário, poderá danificar o produto ou causar danos pessoais.
 Símbolo de atenção	Isto é um símbolo de aviso. As instruções marcadas com este símbolo requerem especial cuidado. Não ter cuidado suficiente pode resultar em lesões ligeiras ou danos no produto.

Este manual contém uma grande quantidade de informação de segurança que deve ser considerada pelos utilizadores.

1.3 Advertências relativas à eletricidade



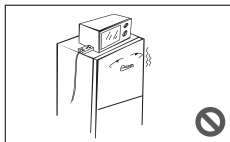
- Não puxe pelo cabo de alimentação ao desligar o frigorífico da tomada. Segure a ficha com firmeza e retire-a diretamente da tomada.
- Para garantir a utilização segura, não danifique o cabo de alimentação nem utilize o cabo de alimentação quando este estiver danificado ou desgastado.



- Utilize uma tomada elétrica dedicada, esta não deve ser partilhada com outros eletrodomésticos. A ficha deve estar firmemente ligada à tomada, caso contrário, pode provocar um incêndio.
- Assegure-se de que o eletrodo de ligação à terra da tomada elétrica está equipado com uma linha de ligação à terra fiável.

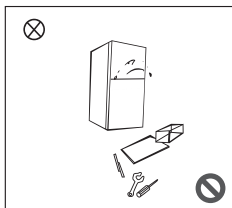


- No caso de fugas de gás e de outros gases inflamáveis, desligar a válvula do gás que está com fuga e, em seguida, abra as portas e as janelas. Não desligue o frigorífico e outros eletrodomésticos da tomada, considerando que uma faísca pode provocar um incêndio.

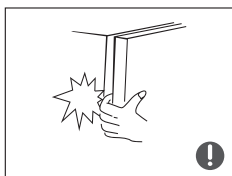


- Não utilize aparelhos elétricos em cima do aparelho, a menos que sejam de um tipo recomendado pelo fabricante.

1.4 Avisos relativos à utilização



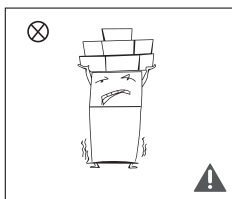
- Não desmonte ou reconstrua arbitrariamente o frigorífico, nem danifique o circuito de refrigeração; a manutenção do aparelho deve ser realizada por um especialista.
- O cabo de alimentação danificado deve ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo departamento de manutenção ou por profissionais do setor, a fim de evitar perigos.



- Os espaços entre as portas de frigorífico e entre as portas e o corpo do frigorífico são pequenos, não ponha as mãos nestas áreas para evitar entalar os dedos. Tenha cuidado quando fecha a porta do frigorífico para evitar a queda de artigos.
- Não mexa em alimentos ou recipientes na câmara de congelamento com as mãos molhadas quando o frigorífico está a funcionar, especialmente em recipientes metálicos, para evitar queimaduras provocadas pelo gelo.

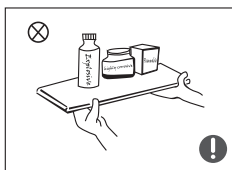


- Não permita que nenhuma criança entre ou suba para o frigorífico, caso contrário, a criança pode asfixiar ou cair e ferir-se.

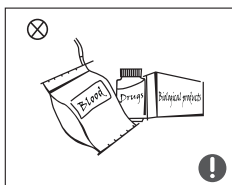


- Não colocar objetos pesados na parte superior do frigorífico considerando que os objetos podem cair quando abrir a porta, e podem provocar lesões acidentais.
- Retire a ficha da tomada no caso de falha de energia ou para limpeza. Não ligar o congelador à fonte de alimentação antes de cinco minutos para evitar danos no compressor devido a arranques sucessivos.

1.5 Avisos relativos ao posicionamento



- Não coloque produtos inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos no frigorífico para evitar danos ou acidentes com fogo.
- Não coloque produtos inflamáveis perto do frigorífico para evitar incêndios.



- O frigorífico destina-se a utilizações domésticas, tais como o armazenamento de alimentos; não deve ser utilizado para outros fins, como armazenamento de sangue, medicamentos, produtos biológicos, etc.



- Não coloque cerveja, bebidas ou outros líquidos em garrafas ou recipientes fechados na câmara de congelamento, caso contrário, as garrafas ou os recipientes fechados podem rachar devido ao congelamento e provocar danos.

1.6 Advertências relativas à alimentação

Aviso relativo à energia

- 1) Os aparelhos de refrigeração podem não funcionar de forma consistente (possibilidade de descongelamento do conteúdo ou de a temperatura se tornar demasiado quente no compartimento dos alimentos congelados) quando instalados durante um longo período abaixo da extremidade fria do intervalo de temperaturas para o qual o aparelho de refrigeração foi concebido.
- 2) O facto de as bebidas efervescentes não deverem ser colocadas nos compartimentos ou armários do congelador ou nos compartimentos ou armários a baixa temperatura, e de alguns produtos, tais como gelados, de modo a não serem consumidos demasiado frios;
- 3) A necessidade de não ultrapassar o(s) prazo(s) de conservação recomendados pelos produtores de qualquer tipo de alimentos, e particularmente de alimentos comercialmente ultracongelados nos compartimentos ou armários de armazenamento de alimentos congelados e no congelador;
- 4) As precauções necessárias para evitar uma subida excessiva da temperatura dos alimentos congelados durante o processo de descongelação do frigorífico, como embrulhar os alimentos congelados em várias camadas de papel de jornal.
- 5) O facto de que uma subida da temperatura dos alimentos congelados durante a descongelação manual, a manutenção ou a limpeza pode encurtar o prazo de conservação.

1.7 Advertência para eliminação

O refrigerante e o material da espuma de ciclopentano usados no frigorífico são inflamáveis. Assim, quando o frigorífico for desmantelado, deve ser mantido afastado de qualquer fonte de incêndio e ser recolhido por uma empresa de recolha especial, com a correspondente qualificação, que não a de eliminação por combustão, a fim de evitar danos para o meio ambiente ou quaisquer outros danos.



Quando se desfizer do frigorífico, desmonte as portas e remova a junta da porta e as prateleiras; coloque as portas e as prateleiras num local apropriado, de modo a evitar que crianças fiquem presas.

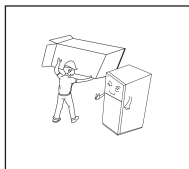


Eliminação correta deste produto:

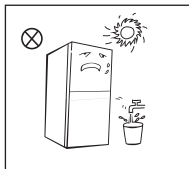
Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos no meio ambiente ou à saúde humana devido à eliminação não controlada de resíduos, deve reciclá-lo responsabilmente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de recolha e devolução ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Estas entidades podem aceitar este produto para realizar a sua reciclagem ambientalmente segura.

2 Utilização correta de frigoríficos

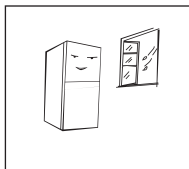
2.1 Posicionamento



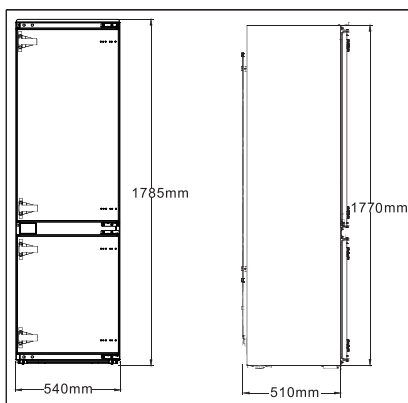
- Antes de utilizar o frigorífico, retire todos os materiais de embalagem, incluindo as almofadas do fundo, as almofadas de espuma e as fitas no interior do frigorífico; Rasgue a película protetora das portas e do corpo do frigorífico.



- Manter o aparelho afastado do calor e da luz solar direta. Não colocar o congelador em locais húmidos ou com água para evitar o enferrujamento ou a redução do efeito de isolamento.
- Não pulverize nem molhe o frigorífico, não coloque o frigorífico em locais húmidos, onde possa ser salpicado com água, de modo a não afetar as propriedades do isolamento elétrico do frigorífico.



- O frigorífico deve ser colocado num local interior bem ventilado, e o chão deve ser plano e resistente.

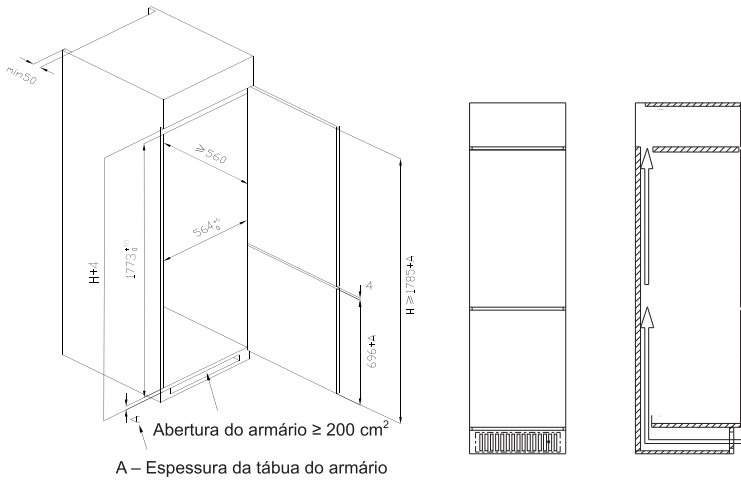


- Dimensões exteriores do armário, consultar imagem à esquerda

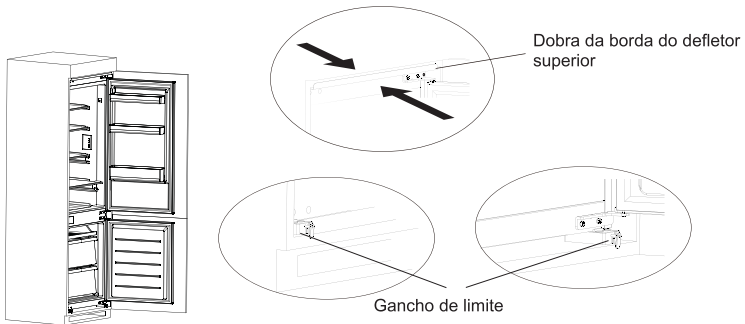
- ! Precauções antes da instalação:
As informações no manual de instruções são apenas para referência. O produto físico pode ser diferente. Antes da instalação e do ajuste de acessórios, deve assegurar-se de que o frigorífico está desligado da corrente.

2.2 Instalação de encastrar em armário

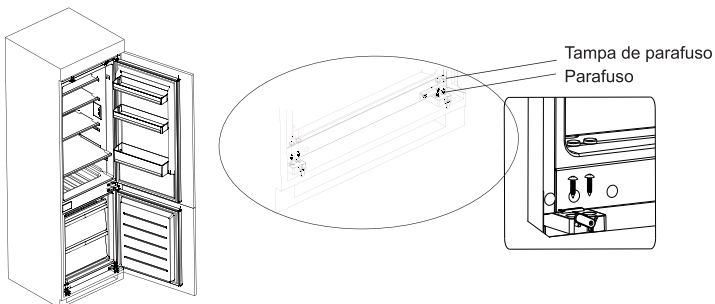
- Requisitos de tamanho do armário.



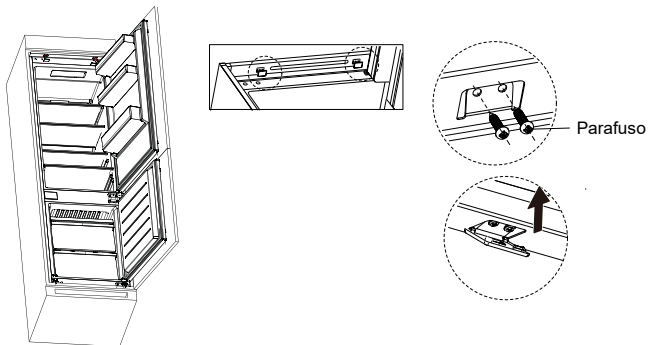
- Empurre o frigorífico para dentro do armário e ajuste-o de forma a garantir que a dobra da borda do defletor superior encosta completamente na borda superior do armário, e o gancho de limite do pé de suporte encosta completamente à borda inferior do armário.



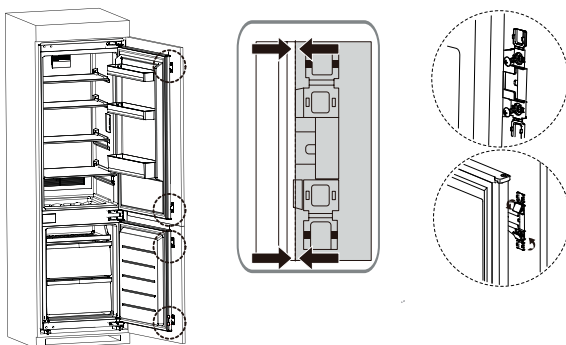
- Fixe o pé de suporte com parafusos e, em seguida, instale as tampas dos parafusos.



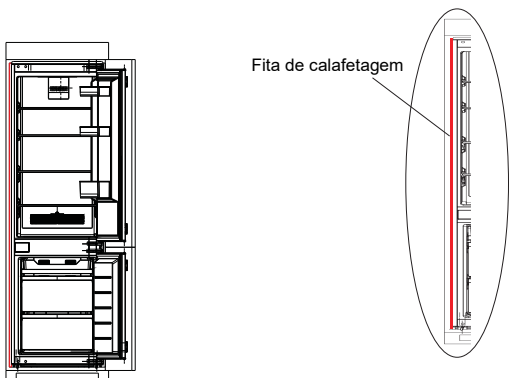
- Fixe o defletor superior ao topo do interior do armário com parafusos e, em seguida, instale as tampas dos parafusos.



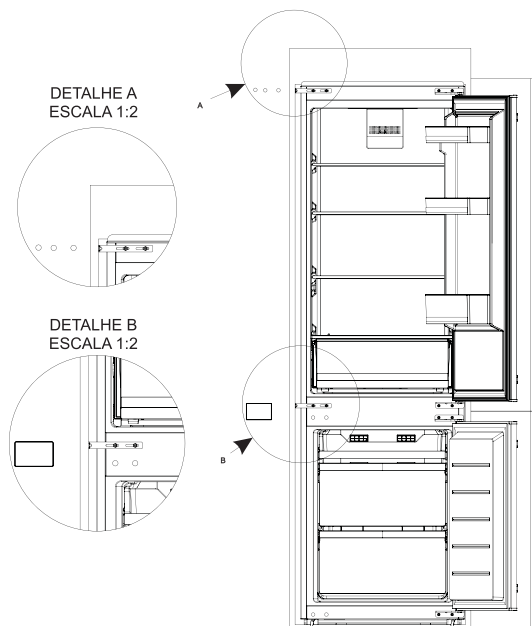
- Abra a porta inferior do armário no ângulo máximo e abra a porta inferior do frigorífico na posição correspondente. Deslizando o bloco para assegurar que o rebordo interior está alinhado com o rebordo da porta inferior do frigorífico, fixe-o na porta do armário com os parafusos e instale as tampas dos mesmos. Fixe a porta superior do frigorífico na porta do armário da mesma maneira.



- Tire a fita de calafetagem do saco de acessórios e aplique-a no espaço entre o armário e o frigorífico. A instalação está concluída.



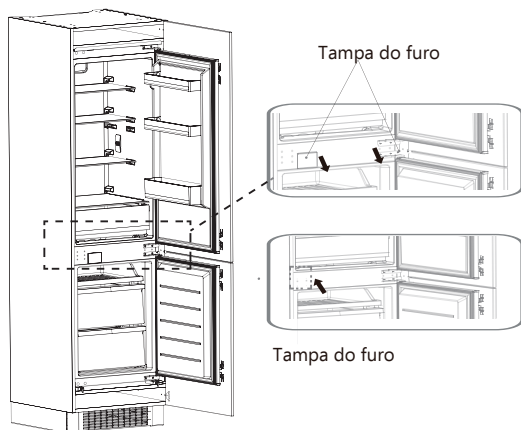
- Retire a tampa decorativa do lado esquerdo da barra no frigorífico e retire o bloco de fixação da barra do meio, os parafusos e as inserções plásticas anexadas. Em seguida, insira as inserções plásticas nos dois orifícios superiores da barra do meio (ou nos orifícios inferiores) e depois fixe o bloco de fixação da barra do meio aos dois orifícios inferiores (ou orifícios superiores) da barra do meio com os parafusos. Quando os parafusos estiverem semiapertados, mova o bloco de fixação para o armário e aperte os parafusos. Finalmente, fixe o bloco de fixação no armário com os parafusos pequenos. A instalação está concluída. (Este item é opcional para o bloco de fixação da barra do meio)



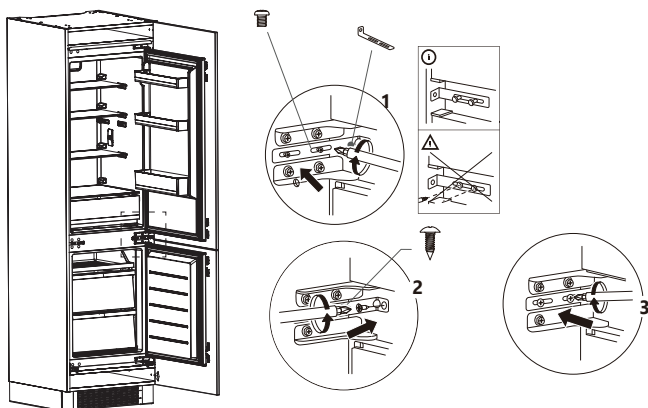
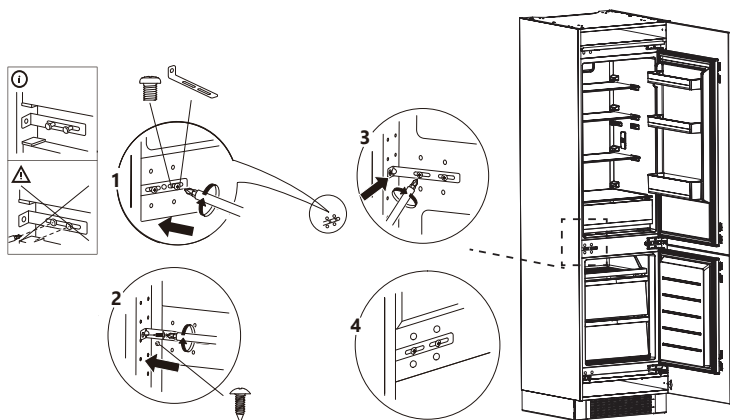
(A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)

(Suporte L opcional)

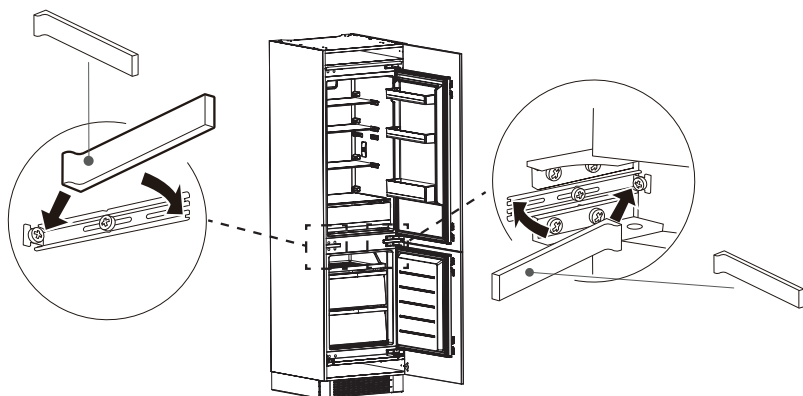
- Retire a tampa do furo e as tampas do furo do frigorífico e insira as tampas do outro lado.







- Instale o suporte L como abaixo.



- Instale a tampa do suporte L.

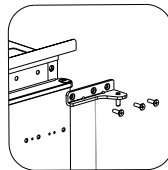
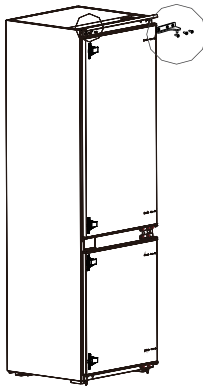
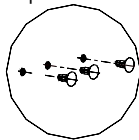


2.3 Alteração de porta direita-esquerda

Lista de ferramentas a serem providenciadas pelo utilizador			
	Chave de fendas de estrela		Espátula Chave de fendas fina
	Chave de catraca de 5/16"		Fita adesiva

- 1) Desligar o frigorífico e remover todos os objetos dos tabuleiros das portas.
- 2) Retire a dobradiça superior e as tampas dos orifícios.

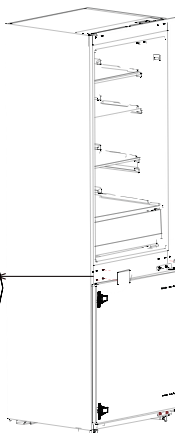
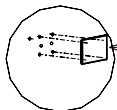
tampas dos orifícios



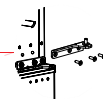
dobradiça superior

- 3) Retire a porta do frigorífico, a dobradiça inferior e a tampa do orifício.

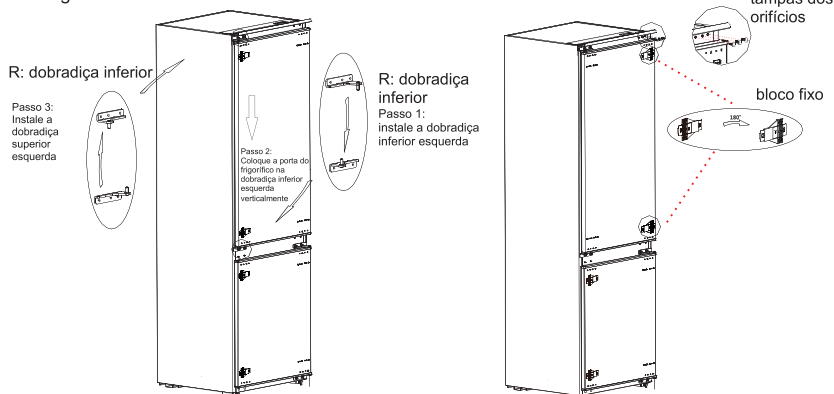
cobertura do orifício



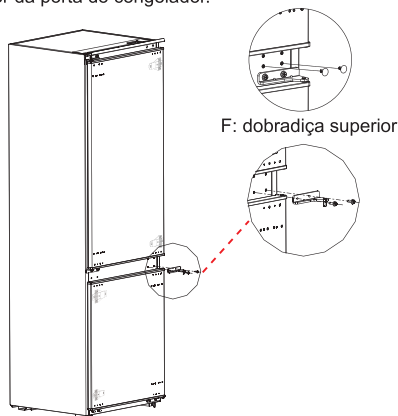
R: dobradiça inferior



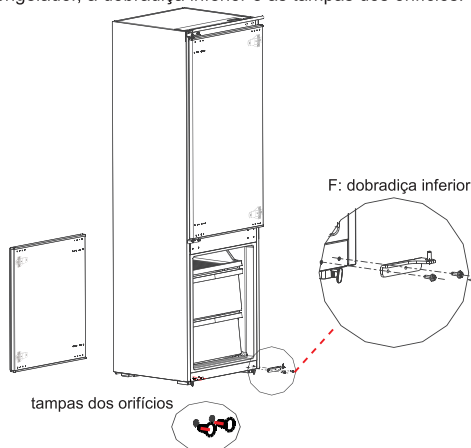
- 4) Troque a R: dobradiça inferior e a R: dobradiça superior, em seguida, instale-as de acordo com os passos abaixo, e instale as tampas dos orifícios superiores.
- 5) Retire os dois blocos fixos da porta do frigorífico, rode-os 180° e instale-os no outro lado da porta do frigorífico.



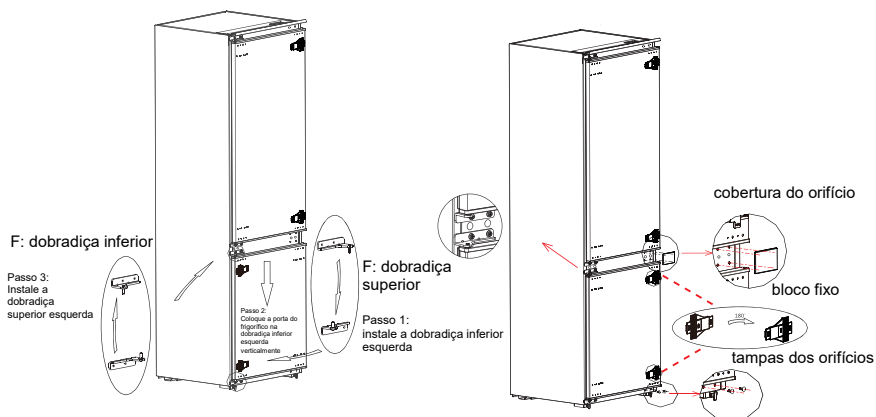
- 6) Retire a dobradiça superior da porta do congelador.



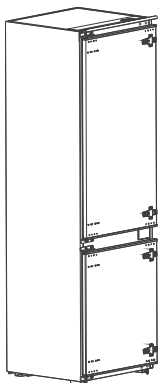
- 7) Retire a porta do congelador, a dobradiça inferior e as tampas dos orifícios.



- 8) Troque a F: dobradiça inferior e a F: dobradiça superior, em seguida, instale-as de acordo com os passos abaixo, e instale a tampa do orifício superior e as tampas dos orifícios inferiores.
- 9) Remova os dois blocos fixos da porta do congelador, rode-os 180° e instale-os no outro lado da porta do mesmo.



- 10) A imagem após a conclusão é apresentada abaixo

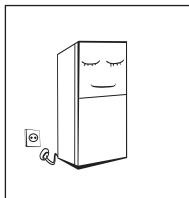


(A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)

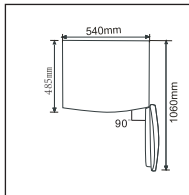
2.4 Mudar a lâmpada

A substituição ou a manutenção das lâmpadas LED destinam-se a ser realizadas pelo fabricante, o seu agente de assistência técnica ou um profissional igualmente qualificado.

2.5 Início



- Antes do arranque inicial, manter o frigorífico imóvel durante meia hora antes de o ligar à fonte de alimentação.
- Antes de colocar alimentos frescos ou congelados, o frigorífico deve funcionar vazio durante 2-3 horas, ou mais de 4 horas no verão, quando a temperatura ambiente é mais alta.



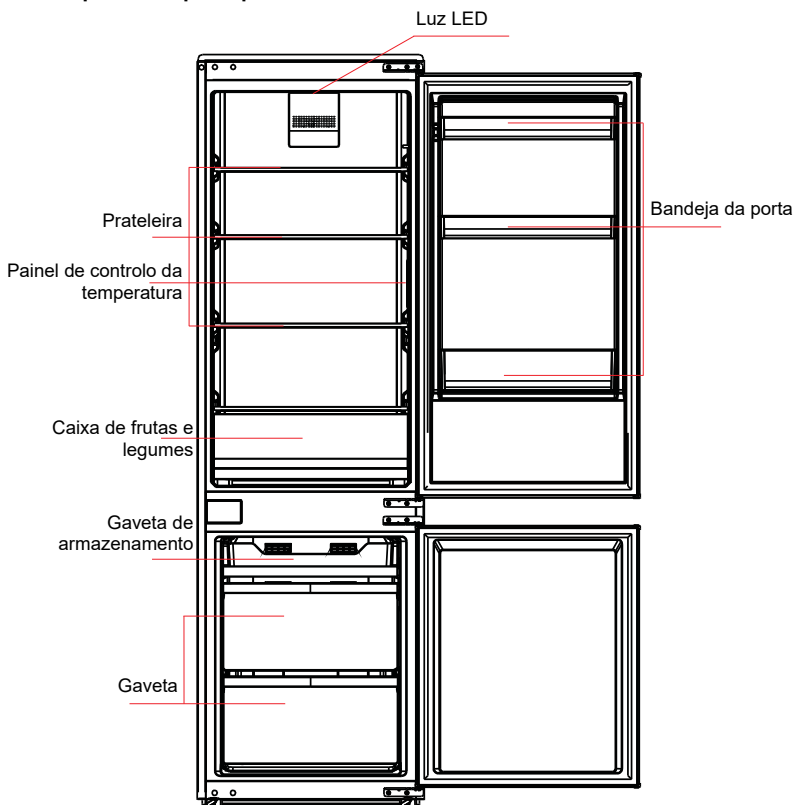
- Reserve espaço suficiente para a abertura conveniente das portas e das gavetas, ou de acordo com a declaração do distribuidor.

2.6 Dicas de poupança de energia

- O aparelho deve ser colocado na área mais fresca da divisão, longe de aparelhos que produzam calor, de condutas de aquecimento e da luz solar direta.
- Deixar os alimentos quentes arrefecerem à temperatura ambiente antes de os colocar no aparelho. Sobrecarregar o aparelho força o compressor a trabalhar durante mais tempo. Os alimentos que congelam muito lentamente podem perder qualidade ou estragar-se.
- Assegurar que embrulha devidamente os alimentos e que seca os recipientes antes de os colocar no aparelho. Isto reduz a acumulação de gelo no interior do aparelho.
- O recipiente de armazenamento não deve ser forrado com folha de alumínio, papel de cera ou papel de cozinha. Os revestimentos interferem com a circulação do ar, tornando o aparelho menos eficiente.
- Organizar e rotular os alimentos para reduzir as aberturas da porta e as procuras prolongadas. Retirar o maior número de artigos de uma só vez e fechar a porta o mais rápido possível.

3 Estrutura e funções

3.1 Componentes principais



⚠ (A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)

Câmara frigorífica

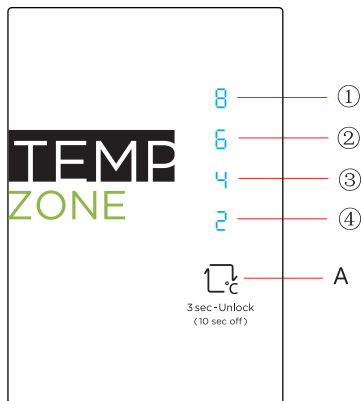
- A câmara frigorífica é adequada para o armazenamento de uma variedade de frutas, legumes, bebidas e outros alimentos consumidos a curto prazo, **tempo de armazenamento sugerido de 3 dias a 5 dias**.
- Os alimentos cozinhados não devem ser colocados na câmara de refrigeração até estarem à temperatura ambiente.
- É recomendado selar os alimentos antes de colocá-los no frigorífico.
- As prateleiras de vidro podem ser ajustadas para cima ou para baixo para ter uma quantidade razoável de espaço de armazenamento e facilitar a utilização.

Câmara de congelação

- A baixa temperatura da câmara de congelamento pode manter os alimentos frescos por mais tempo e é utilizada principalmente para armazenar alimentos congelados e fazer gelo.
- A câmara de congelamento é adequada para o armazenamento de carne, peixe, bolas de arroz e outros alimentos que não serão consumidos a curto prazo.
- Os pedaços de carne devem ser divididos, preferencialmente, em pequenos pedaços para congelação rápida e acesso fácil. Ter em atenção que os alimentos devem ser consumidos dentro da validade. **Gavetas, caixas de alimentos, prateleiras, etc., colocadas de acordo com a posição na imagem acima, são as mais eficientes em termos energéticos.**

Nota: O armazenamento de muitos alimentos durante o funcionamento após a ligação inicial à corrente pode afetar adversamente o efeito de congelação do frigorífico. Os alimentos armazenados não devem bloquear a saída de ar; caso contrário, o efeito de congelamento também será afetado adversamente.

3.2 Funções



! (A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)

1) Principal

A. Tecla Set (Botão de ajuste de temperatura do compartimento de refrigeração)

2) Visor

- ① definição 1: 8 °C
- ② definição 2: 6 °C
- ③ definição 3: 4 °C
- ④ definição 4: 2 °C

3) Visor

Quando é ligado inicialmente, o visor acende por completo durante 3 segundos, e o frigorífico começa a trabalhar de seguida de acordo com a definição 3.

Visor de funcionamento normal

Em caso de falha, o LED correspondente pisca.

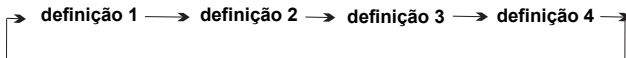
No caso de não haver falhas, mostra a definição real da temperatura do frigorífico.

Código da Anomalia	Descrição da Anomalia
indicador da definição 1	Circuito do sensor de temperatura do frigorífico
indicador da definição 2	Sensor de descongelamento do frigorífico
indicador da definição 3	Sensor de descongelamento do congelador
indicador da definição 4	Sensor de temperatura ambiente

4) definição de temperatura

Cada vez que o botão de definição de temperatura A é premido uma vez, a definição de temperatura muda uma vez. Após a definição da temperatura ter sido concluída, o frigorífico funcionará de acordo com o valor definido após 30 s.

O regulamento do turno é:



5) Bloquear/Desbloquear

Quando o painel de controlo de temperatura está bloqueado, é necessário carregar durante 3 segundos na tecla de definição de temperatura para o desbloquear, todas as luzes LED ficam intermitentes durante 2 segundos quando o painel é desbloqueado.

Quando o painel de controlo de temperatura está desbloqueado, se nenhuma operação for realizada durante 30 segundos, o painel de controlo entra automaticamente no estado bloqueado.

6) Função de desligar

① método de entrada:

No estado desbloqueado, defina a tecla SET para 10 s (quando o visor e o controlo do frigorífico estiverem desligados e a tecla SET produzirá efeito quando for libertada). Após 30 s, o frigorífico entra no modo da função de desligar, todas as cargas são desligadas, e o visor e o controlo do frigorífico também são desligados no modo de desligar.

② método de saída:

Para sair do modo de desligar, carregue na tecla SET e o frigorífico regressará para o modo de controlo normal.

4 Manutenção e cuidados com o frigorífico

4.1 Limpeza geral

- O pó e poeira atrás do frigorífico e no chão devem ser limpos para melhorar o efeito de arrefecimento e poupar energia.
- Verifique o vedante da porta regularmente para se certificar que não tem detritos. Limpe o vedante da porta com um pano humedecido com água com sabão ou detergente diluído.
- O interior do frigorífico deve ser limpo regularmente para evitar odores.
- Desligue da corrente antes de limpar o interior, retirar todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc.
- Utilize um pano macio ou uma esponja para limpar o interior do frigorífico, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio num litro de água morna. Em seguida, enxaguar com a água e limpar. Depois de limpar, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar a alimentação.
- Para as áreas difíceis de limpar no frigorífico (tais como espaços ou cantos estreitos), é recomendado esfregá-las regularmente com um pano macio, uma escova macia, etc. e, quando necessário, combinar com ferramentas auxiliares (como palitos finos) para garantir que não há acumulação de contaminantes ou bactérias nestas áreas.
- Não utilize sabão, detergente, pó para esfregar, detergente em spray, etc., pois estes podem causar odores no interior do frigorífico ou a contaminação de alimentos.
- Limpe o suporte de garrafas, as prateleiras e as gavetas com um pano humedecido com água com sabão ou detergente diluído. Secar com um pano macio ou deixar secar naturalmente.
- Limpe a superfície exterior do frigorífico com um pano humedecido com água e sabão, detergente, etc. e, em seguida, seque-a.
- Não utilize escovas duras, palha de aço, escovas de arame, produtos abrasivos (tais como pasta de dentes), solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver ou produtos ácidos ou alcalinos, que possam danificar a superfície e o interior do frigorífico. Água a ferver e solventes orgânicos, como benzeno, podem deformar ou danificar as peças plásticas.
- Não passar diretamente por água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curto-circuitos ou afetar o isolamento elétrico depois da imersão.



⚠ Desligue o frigorífico da tomada para o descongelar e limpar.

4.2 Descongelar

- O frigorífico é feito com base no princípio de arrefecimento por ar e, portanto, tem a função de descongelamento automática. O gelo formado devido a mudança de estação ou temperatura também pode ser removido manualmente, desligando o aparelho da corrente ou esfregando com uma toalha seca.

4.3 Fora de serviço

- Falha de energia: Em caso de falha de energia, mesmo no verão, os alimentos dentro do aparelho podem ser mantidos por várias horas; durante uma falha de energia, o número de vezes que a porta é aberta deve ser reduzido e não devem ser postos mais alimentos frescos no aparelho.
- Não utilização prolongada: O aparelho deve ser desligado da tomada e depois limpo; em seguida, as portas são deixadas abertas para evitar odores.
- Mover: Antes de mover o frigorífico, retirar todos os objetos do interior, fixar as divisórias de vidro, suporte de vegetais, gavetas da câmara de congelamento, etc. com fita adesiva e apertar os pés de nivelamento; fechar as portas e vedá-las com fita adesiva. Ao mover, o aparelho não deve ser virado ao contrário, deitado horizontalmente ou sofrer vibrações; a inclinação durante o deslocamento não deve ser superior a 45°.

⚠ O aparelho deve funcionar ininterruptamente uma vez iniciado. Regra geral, a operação do aparelho não deve ser interrompida, caso contrário, a sua vida útil pode ser prejudicada

5 Resolução de problemas

Pode tentar resolver problemas simples, como os seguintes, por si mesmo. Se não puderem ser resolvidos, entre em contacto com o departamento de pós-venda.

Falha de funcionamento	Verifique se o aparelho está ligado à corrente ou se a ficha está bem ligada Verifique se a tensão é demasiado baixa Verifique se há uma falha de energia ou se alguns circuitos dispararam
Odores	Os alimentos com odor devem ser bem embrulhados Verifique se há comida estragada Limpe o interior do frigorífico
Funcionamento prolongado do compressor	O funcionamento prolongado do compressor é normal no verão quando a temperatura ambiente é alta Não é aconselhável colocar demasiados alimentos no aparelho ao mesmo tempo Os alimentos devem estar arrefecidos antes de serem colocados no aparelho As portas são abertas com demasiada frequência
A luz não acende	Verifique se o frigorífico está ligado à rede elétrica e se a luz de iluminação está danificada A lâmpada deve ser substituída por um especialista
As portas não fecham corretamente	A porta está obstruída por embalagens de alimentos O frigorífico está inclinado
Ruído alto	Verifique se o piso está nivelado e se o frigorífico está colocado de forma estável Verifique se os acessórios estão colocados nos locais apropriados
A junta de vedação da porta não está a vedar	Remova matérias estranhas do vedante da porta Aqueça o vedante da porta e, em seguida, arrefeça-o para restaurar (ou use um secador elétrico ou uma toalha quente para aquecer)
O depósito de água transborda	Há demasiados alimentos na câmara ou os alimentos armazenados contêm muita água, resultando num descongelamento profuso As portas não estão bem fechadas, resultando em gelo, devido à entrada de ar e ao aumento de água derivado da descongelação
Caixa do aparelho	A dissipação de calor do condensador integrado através da caixa é normal. Quando a caixa aquecer devido à temperatura ambiente elevada e ao armazenamento de demasiados alimentos, é recomendado proporcionar uma boa ventilação para facilitar a dissipação do calor.
Condensação na superfície	A condensação na superfície exterior e nos vedantes das portas do frigorífico é normal quando a humidade ambiente é demasiado elevada. Simplesmente limpe a condensação com uma toalha limpa.
Ruído anormal	Zumbido: O compressor pode produzir ruídos durante o funcionamento e os ruídos são altos, principalmente no arranque ou paragem. Isto é normal. Crepitação: O refrigerante a circular dentro do aparelho pode crepitar, o que é normal.

Tabela 1 Classes climáticas

Classe	Símbolo	Limite de temperatura ambiente °C
Temperatura alargada	SN	+10 a +32
Temperado	N	+16 a +32
Subtropical	ST	+16 a +38
Tropical	T	+16 a +43

Intervalo de temperatura: "este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes compreendidas entre 10 °C e 32 °C;"

temperado: "Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes variando entre 16 °C a 32 °C;"

Subtropical: "Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes variando entre 16 °C a 38 °C;"

Tropical: "Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes variando entre 16 °C a 43 °C;"

Especial para a nova norma europeia:

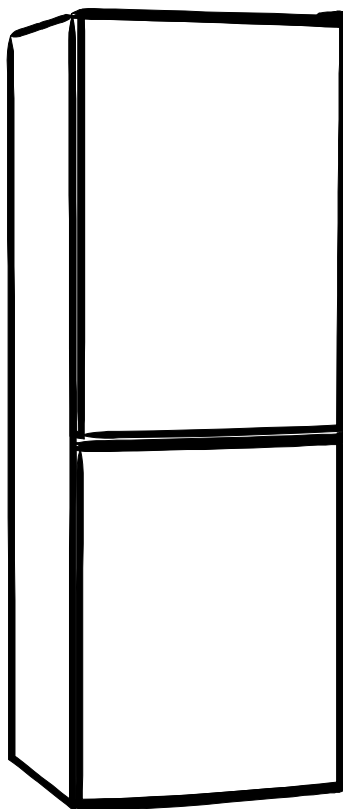
As peças encomendadas na tabela que se segue podem ser adquiridas a partir do canal_:

Peça encomendada	Fornecida por	Tempo mínimo necessário para provisionamento
termostatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
placas de circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
fontes de luz	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
manípulos da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
dobradiças da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
tabuleiros	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
cestos	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
vedantes da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ser lançado no mercado

MANUALE DELL'UTENTE

FRIGORIFERO

con vano congelatore
in basso



**MODELLO: MDRE353FGE01
MDRE353FGF01**



Avvertenza:

Prima di usare il prodotto, leggere accuratamente il presente manuale e conservarlo per future consultazioni.

La struttura e le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Consultare il proprio rivenditore o il produttore per altri dettagli.

INDICE

1	Informazioni di sicurezza	1
1.1	Avvertenza.....	1
1.2	Significato dei simboli per gli avvisi di sicurezza	3
1.3	Avvertenze relative agli impianti elettrici	3
1.4	Avvertenze per l'utilizzo	4
1.5	Avvertenze di sistemazione	4
1.6	Avvertenze sull'energia	5
1.7	Avvertenze sullo smaltimento	5
2	Uso corretto dei frigoriferi	6
2.1	Collocazione	6
2.2	Installazione in armadio	7
2.3	Cambio della porta da destra a sinistra.....	11
2.4	Sostituzione dell'illuminazione	14
2.5	Avvio.....	14
2.6	Suggerimenti per il risparmio di corrente.....	14
3	Struttura e funzioni	15
3.1	Componenti principali	15
3.2	Funzioni	16
4	Manutenzione e cura del frigorifero	18
4.1	Pulizia complessiva	18
4.2	Sbrinamento	18
4.3	Guasti di funzionamento	18
5	Risoluzione dei problemi	19
5.1	I piccoli problemi elencato di seguito possono essere di solito risolti direttamente dall'utente.....	19

1 Informazioni di sicurezza

1.1 Avvertenza



Avvertenza: rischio di incendio/materiali infiammabili

Questo apparecchio è destinato ad un uso domestico e ad altre applicazioni simili, quali cucine e mense in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; in strutture per agriturismo, camere di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale per utilizzo da parte dei clienti; in strutture destinate a bed and breakfast, catering e altre simili applicazioni all'ingrosso.

L'UTILIZZO del presente elettrodomestico non è destinato a bambini o persone affette da menomazioni fisiche, mentali e sensoriali, o prive di conoscenza dell'apparecchiatura, se non sotto il controllo di apposito personale o dopo essere stati istruiti sull'uso del dispositivo da un responsabile della sicurezza.

I BAMBINI devono essere controllati per garantire che non giochino con l'elettrodomestico.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere immediatamente sostituito dal produttore, dal servizio assistenza autorizzato o da personale qualificato per evitare pericoli.

Non collocare sostanze esplosive, come ad esempio bombolette spray contenenti gas propellente, all'interno dell'apparecchio.

L'elettrodomestico deve essere scollegato dall'alimentazione quando non è in uso o prima di eseguire attività di manutenzione su di esso.

Avvertenza: Mantenere le feritoie di ventilazione sull'involucro o sulla struttura integrata dell'elettrodomestico libere da ostacoli.

Avvertenza: Per accelerare il processo di sbrinamento, utilizzare solo i dispositivi meccanici o altri strumenti indicati dal produttore.

Avvertenza: Non danneggiare il circuito refrigerante.

Avvertenza: Non utilizzare dispositivi elettrici diversi da quelli indicati dal produttore all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio.

Avvertenza: Smaltire il frigorifero nel rispetto delle norme locali, poiché esso fa uso di gas e refrigeranti infiammabili.

Avvertenza: Durante il posizionamento dell'apparecchio, verificare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato o impigliato.

Avvertenza: Non applicare prese multiple o alimentatori portatili su retro dell'elettrodomestico.

Non utilizzare prolunghe o alimentatori privi di messa a terra (spine a due sole lame).

Pericolo: Rischio di restare intrappolati per i bambini. Prima di smaltire frigoriferi o congelatori vecchi:

- Rimuovere le porte.
- Non rimuovere gli scaffali interni, in modo che i bambini non possano infilarsi all'interno dell'apparecchio.

Il frigorifero deve essere scollegato dall'alimentazione elettrica prima di procedere all'installazione degli accessori.

Il fluido refrigerante e la schiuma al ciclopentano usati per l'apparecchio sono materiali infiammabili. Di conseguenza, in caso di demolizione dell'apparecchio, tenere lontano da qualsiasi fonte di calore. L'unità dovrà essere recuperata da un'azienda appositamente specializzata e dotata di certificazione. L'apparecchio, infatti, non può essere trattato attraverso la combustione perché ciò potrebbe causare danni all'ambiente o di altra natura.

Impianti conformi allo standard EN: Il presente elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone affette da menomazioni fisiche, sensoriali e mentali o prive di conoscenza dell'apparecchiatura, sotto il controllo di apposito personale o dopo essere stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sui pericoli che questo implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non controllati. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non possono caricare e scaricare il contenuto dell'apparecchio di refrigerazione.

Per evitare che i bambini possano restare chiusi negli elettrodomestici, tenere le chiavi di porte e aperture dotati di serrature fuori dalla portata dei bambini e comunque lontano dai frigoriferi.

Per evitare la contaminazione delle vivande rispettare le istruzioni seguenti:




- L'apertura delle porte per periodi di tempo prolungati può causare significativi aumenti della temperatura dei compartimenti del frigorifero.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con le vivande e accessibili ai sistemi di drenaggio.
- Pulire i serbatoi d'acqua se non sono usati per 48 ore; sciacquare il sistema idrico connesso a impianti di erogazione idrica, se l'acqua è rimasta chiusa per 5 giorni. (nota 1)
- Conservare carne e pesce crudi in appositi contenitori, in modo che non possano venire in contatto con altre vivande né sgocciolare su di esse.
- I compartimenti dei congelatori a due stelle permettono di conservare cibi precongelati, conservare e preparare gelati o realizzare cubetti di ghiaccio. (Nota 2)
- I compartimenti a una, due e tre stelle non sono adatti al congelamento di cibi freschi. (nota 3)
- Per apparecchi senza compartimenti a 4 stelle: questo frigorifero non è adatto al congelamento di alimenti. (nota 4)
- Se l'apparecchio rimane vuoto per lunghi periodi di tempo, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa all'interno.

Nota 1,2,3,4: Verificare l'applicabilità delle note in base al tipo di vani del proprio elettrodomestico.

Per un apparecchio a posizionamento libero: questo apparecchio di refrigerazione non è destinato ad essere utilizzato come apparecchio da incasso.

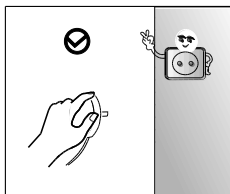
Tutte le operazioni di sostituzione e manutenzione sulle lampade a LED devono essere svolte dal produttore, dal suo personale di assistenza autorizzato o altro personale qualificato. Il prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica (F).

1.2 Significato dei simboli per gli avvisi di sicurezza

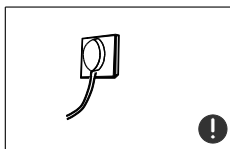
 Simbolo di divieto	Questo è un simbolo di divieto. Il mancato rispetto delle istruzioni contrassegnate con questo simbolo potrebbe causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza del personale o degli utenti.
 Simbolo di avvertenza	Questo è un simbolo di avvertenza. Occorre operare seguendo accuratamente tutte le istruzioni contrassegnate con questo simbolo per evitare danni al prodotto o lesioni personali.
 Simbolo di nota	Questo è un simbolo di attenzione. Le istruzioni contrassegnate con questo simbolo devono essere eseguite con particolare attenzione. In caso contrario, si potrebbero causare lesioni personali lievi o moderate e danni al prodotto.

Il presente manuale contiene importanti informazioni di sicurezza che devono essere rispettate dall'utente.

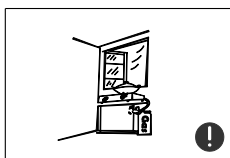
1.3 Avvertenze relative agli impianti elettrici



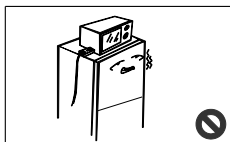
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare la spina del frigorifero. Estrarre la spina direttamente dalla presa, dopo averla afferrata saldamente.
- Per garantire la sicurezza, non utilizzare il cavo di alimentazione se è danneggiato o presenta segni di usura.



- Per l'alimentazione dell'elettrodomestico usare una presa dedicata, che non deve essere condivisa con altri apparecchi elettrici. Per evitare il rischio di incendi, inserire saldamente la spina nella presa di alimentazione elettrica.
- Verificare che l'elettrodo di messa a terra della presa elettrica sia collegato a una linea di terra funzionante.

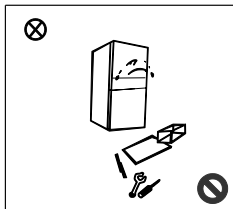


- In caso di perdite di gas o altre sostanze infiammabili, chiudere immediatamente l'erogatore di gas e aprire porte e finestre. Per evitare scintille che potrebbero innescare incendi, non scollegare dalla presa l'apparecchio o altri dispositivi elettrici in funzione.

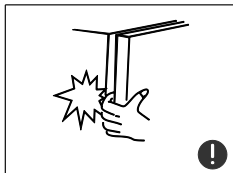


- Non posizionare al di sopra del frigorifero dispositivi elettrici in funzione di tipo diverso da quelli indicati dal produttore.

1.4 Avvertenze per l'utilizzo



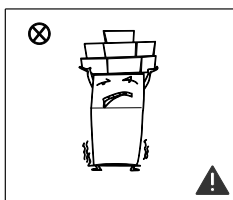
- Non tentare di smontare e rimontare il frigorifero, evitare di danneggiare il circuito refrigerante; la manutenzione dell'elettrodomestico deve essere affidata a personale specializzato.
- In caso di danni al cavo di alimentazione, esso dovrà essere sostituito solo dal produttore, dai suoi addetti alla manutenzione o da altro personale qualificato per evitare rischi.



- Le aperture tra le porte del frigorifero e tra le porte e il corpo del frigorifero sono sottili, per cui occorre fare attenzione a non mettere le mani in tali punti per evitare di schiacciarsi le dita. Chiudere delicatamente le porte del frigorifero per evitare la caduta di oggetti.
- Per evitare il rischio di ferite da congelamento, non estrarre vivande o contenitori con le mani bagnate dal congelatore quando il frigorifero è in funzione.

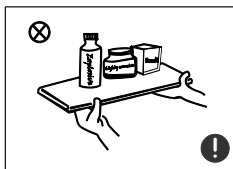


- Non permettere ai bambini di entrare o appoggiarsi al frigorifero, per evitare rischi di soffocamenti o cadute.

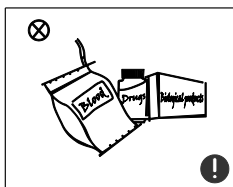


- Non posizionare oggetti pesanti sulla parte superiore del frigorifero, poiché potrebbero cadere quando si chiude o si apre la porta e si potrebbero causare lesioni accidentali.
- Scollegare la spina in caso di interruzioni di corrente o durante le operazioni di pulizia. In tal caso, non ricollegare il congelatore all'alimentazione per almeno cinque minuti, onde evitare danni al compressore causati da accensioni troppo ravvicinate.

1.5 Avvertenze di sistemazione



- Non collocare nel frigorifero sostanze infiammabili, esplosive, volatili o altamente corrosive per evitare danni al prodotto o il rischio di incendi.
- Non sistemare oggetti infiammabili in prossimità del frigorifero per evitare incendi.



- Il frigorifero è destinato all'uso domestico per la conservazione di vivande; non deve essere usato per altri scopi, ad esempio per la conservazione di sangue, farmaci o prodotti biologici ecc.



- Non conservare nel vano congelatore del frigorifero birre, bevande o altri liquidi contenuti in bottiglie o altri contenitori chiusi, per evitare che tali bottiglie e contenitori possano rompersi a seguito del congelamento e causare danni all'apparecchio.

1.6 Avvertenze sull'energia

Avvertenza sull'energia

- 1) Gli elettrodomestici refrigeranti non possono funzionare correttamente in caso di esposizione prolungata a temperature al di sotto del valore minimo dell'intervallo di utilizzo previsto (possibilità di scongelamento delle vivande conservate o temperature troppo alte nel vano dei cibi congelati).
- 2) Le bevande frizzanti non devono essere conservate nei congelatori né in vani o scomparti a temperature troppo basse, mentre alcuni prodotti come le bevande congelate non devono essere consumati a temperature troppo basse;
- 3) Non superare i tempi di conservazione consigliati dai produttori per vivande di ogni tipo, in particolare per quelle precongelate, in congelatori o altri vani e compartimenti destinati alla conservazione di cibi congelati;
- 4) Prendere tutte le precauzioni necessarie ad evitare aumenti imprevisti di temperatura delle vivande congelate in caso di attività di sbrinamento del frigorifero, ad esempio avvolgendo tali vivande in più fogli di giornale.
- 5) Eventuali aumenti imprevisti di temperatura delle vivande congelate durante attività manuali di sbrinamento, pulizia o manutenzione potrebbero comprometterne la corretta conservazione.

1.7 Avvertenze sullo smaltimento

Il refrigerante e il materiale di schiumatura in ciclopentano usati nel frigorifero sono infiammabili. Pertanto, in caso di smaltimento del frigorifero, tenere lontano da qualsiasi fonte di calore. L'apparecchio dovrà essere riciclato da un'azienda specializzata e dotata di certificazione e non potrà essere smaltito tramite combustione, poiché ciò potrebbe causare danni all'ambiente o di altra natura.



Durante lo smaltimento del frigorifero, smontare le porte e rimuovere le guarnizioni di porte e scaffali; sistemare poi porte e scaffali in un luogo sicuro per evitare che i bambini possano restarvi intrappolati.

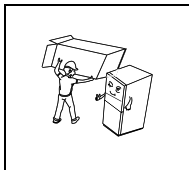


Corretto smaltimento del prodotto:

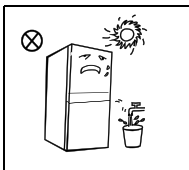
Questo marchio indica che il prodotto non dovrebbe essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per evitare possibili danni all'ambiente e alla salute umana dovuti a uno scorretto smaltimento dei rifiuti, riciclarli nel rispetto delle norme vigenti per promuovere un riutilizzo sostenibile dei materiali. Per restituire un apparecchio usato, utilizzare i sistemi previsti per la restituzione e la raccolta, oppure contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. I rivenditori sono in grado di ricevere tali prodotti e riciclarli in modo ecologicamente sostenibile.

2 Uso corretto dei frigoriferi

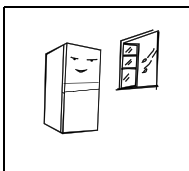
2.1 Collocazione



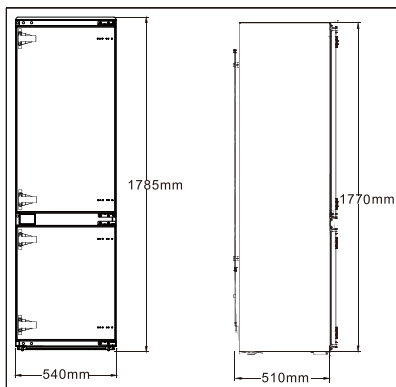
- Prima dell'uso, rimuovere tutti i materiali di imballaggio, compresi le imbottiture del fondo, i cuscinetti di schiuma e i nastri all'interno del frigorifero; staccare la pellicola protettiva sugli sportelli e sul corpo del frigorifero.



- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore ed evitare l'esposizione diretta alla luce solare. Non collocare il frigorifero in ambienti umidi per prevenire la formazione di ruggine e la riduzione dell'effetto isolante.
- Non spruzzare con liquidi né bagnare il frigo; non collocare il frigorifero in ambienti umidi per non comprometterne le capacità di isolamento elettrico.



- Il frigorifero è collocato in un luogo interno ben ventilato; il pavimento deve essere piatto e robusto.

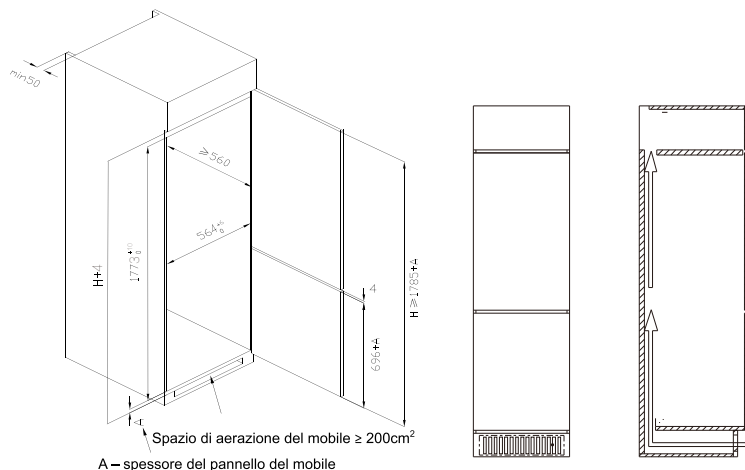


- Dimensioni esterne dell'armadio, fare riferimento a mostrato nell'immagine a sinistra

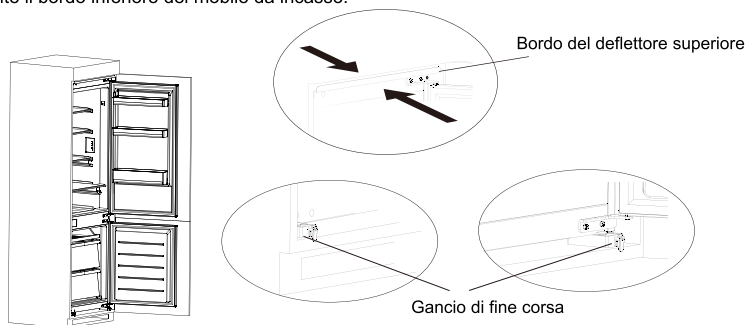
- !** Precauzioni prima dell'installazione:
Le informazioni riportate nel manuale di istruzioni sono solo a scopo indicativo. Il prodotto effettivo potrebbe essere diverso. Prima dell'installazione e dell'applicazione degli accessori, il frigorifero deve essere scollegato dall'alimentazione elettrica.

2.2 Installazione in armadio

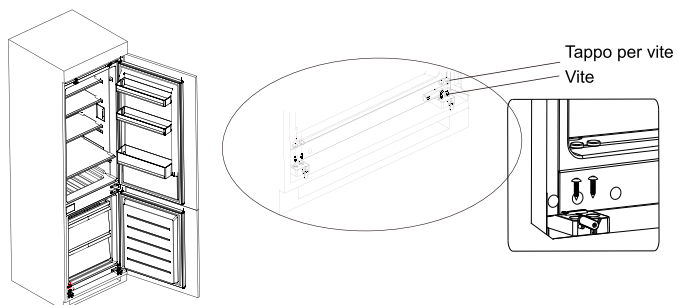
- Dimensioni richieste del mobile da incasso.



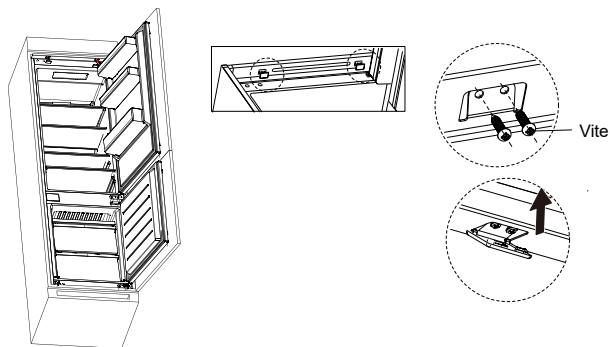
- Collocare il frigorifero nel mobile da incasso e regolarlo in modo che il bordo ricurvo dell'aletta superiore tocchi completamente il bordo superiore del mobile e il gancio di fine corsa del piede di supporto tocchi completamente il bordo inferiore del mobile da incasso.



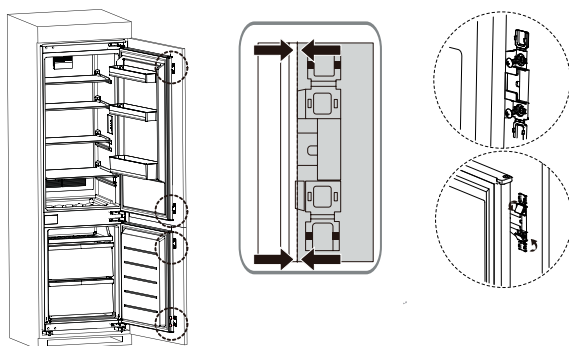
- Fissare il piede di supporto con le apposite viti e montare i tappi per viti.



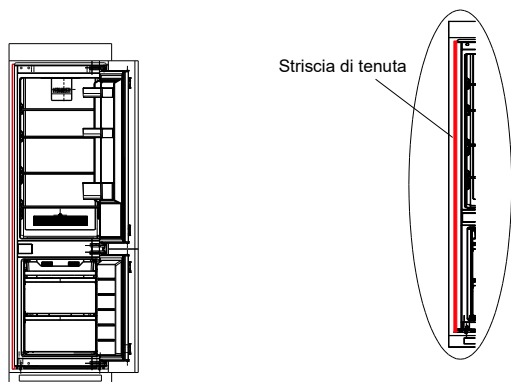
- Fissare l'aletta superiore nella parte superiore interna del mobile da incasso utilizzando le apposite viti, quindi montare i tappi per viti.



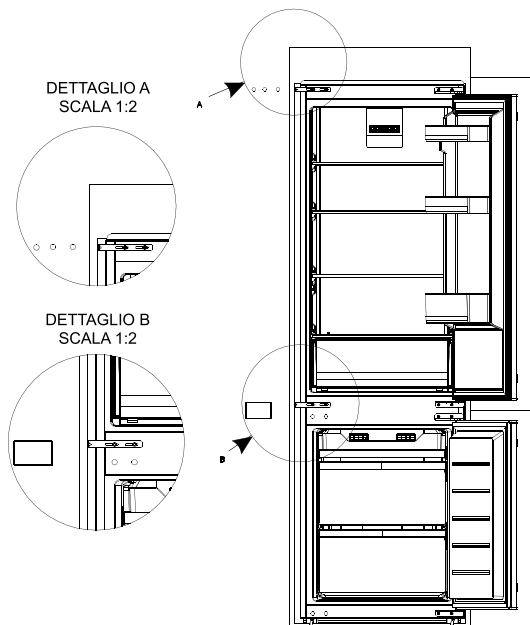
- Aprire la porta inferiore dell'armadio dell'angolo massimo e aprire la porta inferiore del frigorifero nella posizione corrispondente. Facendo scorrere il blocco per assicurarsi che il bordo interno sia allineato con il bordo inferiore della porta del frigorifero, quindi fissare il blocco alla porta dell'armadio con la vite e installare i tappi a vite. Fissare la porta superiore del frigorifero alla porta dell'armadio nello stesso modo.



- Estrarre la striscia sigillante dalla busta degli accessori e premerla nello spazio tra l'armadio e il frigorifero. L'installazione è completata.



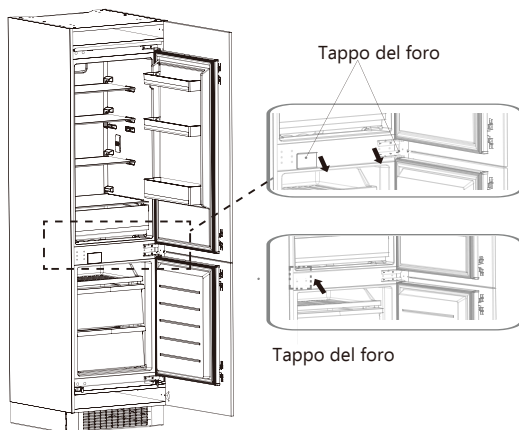
- Rimuovere la copertura decorativa sul lato sinistro della trave all'interno del frigorifero ed estrarre il blocco di fissaggio della trave centrale, le viti e gli inserti in plastica dell'attacco. Successivamente, inserire gli inserti in plastica nei due fori superiori della trave centrale (o nei fori inferiori), dopodiché fissare il fermo della trave centrale in corrispondenza dei due fori superiori (o dei fori inferiori) della trave centrale con le viti; quando la vite è serrata a metà, spostare il blocco di fissaggio sul mobile e serrare le viti. Infine, fissare il blocco di montaggio sull'involucro esterno utilizzando le viti piccole. L'installazione è completata. (Questo componente è opzionale per il blocco di fissaggio della trave centrale)



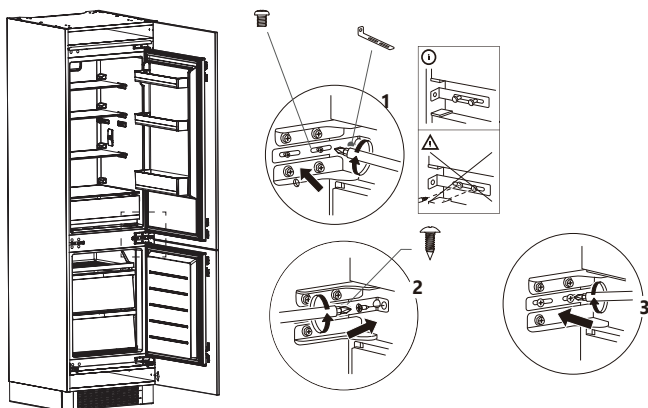
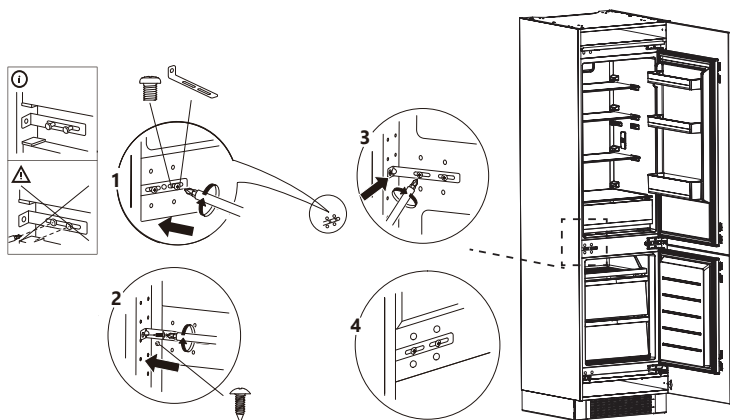
(La figura precedente è a solo scopo indicativo. La configurazione effettiva dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto e dalle indicazioni del distributore)

(Staffa L opzionale)

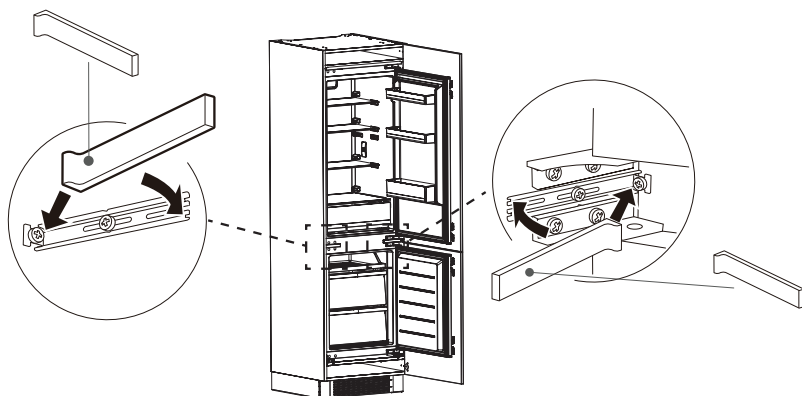
- Rimuovere il coperchio del foro e i coperchi del frigorifero e inserire i coperchi dall'altro lato.



- Installare la staffa L come sotto.



- Installare il coperchio della staffa L.

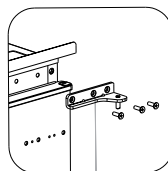
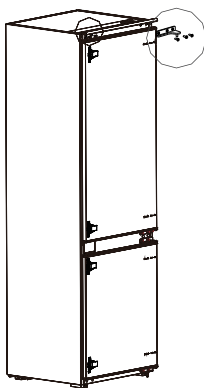
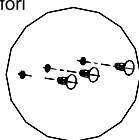


2.3 Cambio della porta da destra a sinistra

Elenco degli attrezzi necessari all'utente			
	Cacciavite a croce		Spatola Cacciavite piatto
	5/16" Presa e cricchetto		Nastro per mascheratura

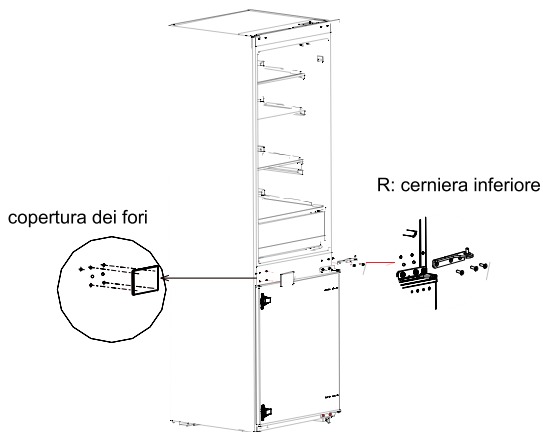
- 1) Spegner il frigorifero e rimuovere tutti gli oggetti dai vassoi della porta.
- 2) Rimuovere la cerniera superiore e i tappi dei fori dello sportello del frigorifero.

tappo dei fori

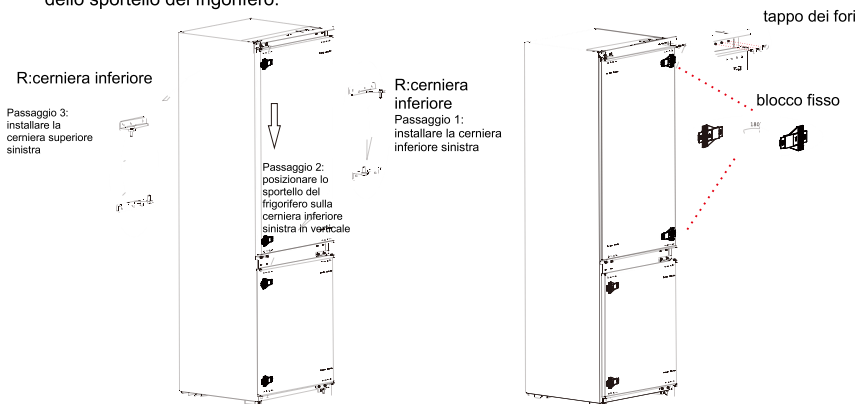


cerniera superiore

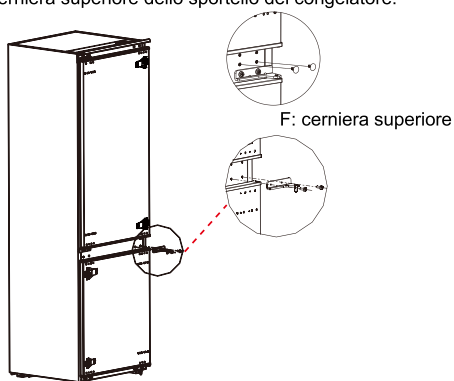
- 3) Rimuovere lo sportello del frigorifero, la cerniera inferiore e il coperchio dei fori.



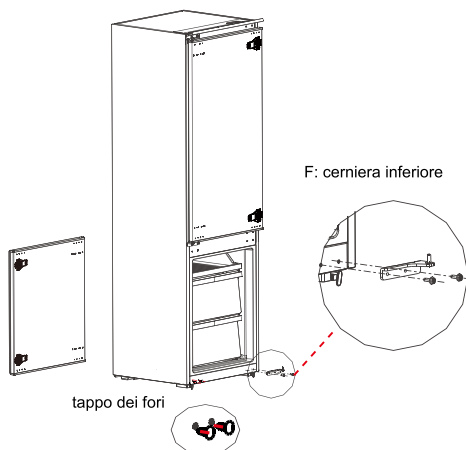
- 4) Scambiare la cerniera R:inferiore e la cerniera R:superiore, dopodiché installarle secondo i passaggi indicati di seguito e inserire i tappi dei fori superiori.
- 5) Rimuovere i due blocchi fissi dello sportello del frigorifero e ruotarli di 180°, quindi installarli sull'altro lato dello sportello del frigorifero.



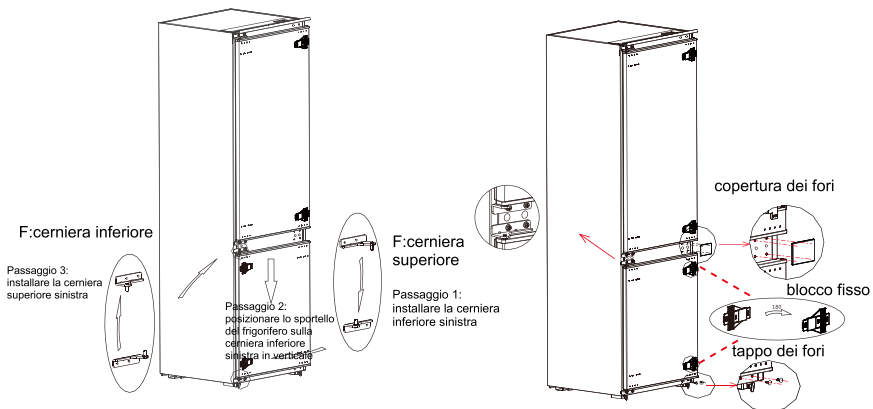
- 6) Rimuovere la cerniera superiore dello sportello del congelatore.



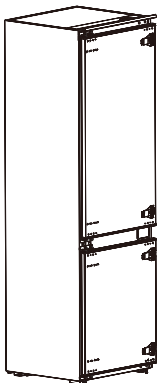
- 7) Rimuovere lo sportello del congelatore, la cerniera inferiore e il tappo dei fori.



- 8) Scambiare la cerniera F:inferiore e la cerniera F:superiore, dopodiché installarle secondo i passaggi indicati di seguito, montare il coperchio dei fori superiori e inserire i tappi dei fori inferiori.
- 9) Rimuovere i due blocchi fissi dello sportello del congelatore e ruotarli di 180°, quindi installarli sull'altro lato dello sportello del congelatore.



- 10) L'immagine dopo il completamento è mostrata di seguito

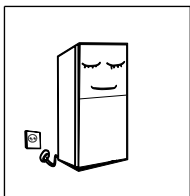


(La figura precedente è a solo scopo indicativo. La configurazione effettiva dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto e dalle indicazioni del distributore)

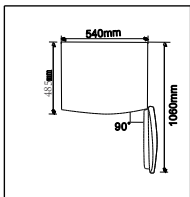
2.4 Sostituzione dell'illuminazione

Tutte le operazioni di sostituzione e manutenzione sulle lampade a LED devono essere svolte dal produttore, dal suo personale di assistenza autorizzato o altro personale qualificato.

2.5 Avvio



- Al primo utilizzo, attendere mezz'ora prima di collegare il frigorifero all'alimentazione.
- Prima di conservare vivande fresche o congelate nel frigorifero, esso deve essere stato in funzione almeno 2 o 3 ore, ovvero oltre 4 ore in estate, quando la temperatura ambientale è molto alta.



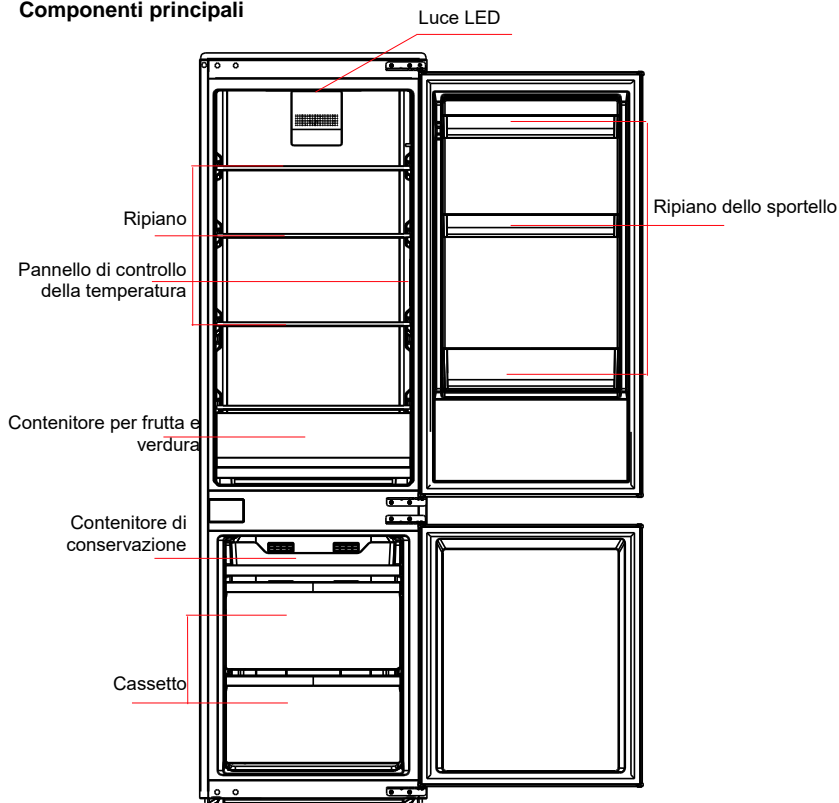
- Lasciare abbastanza spazio per un'adeguata apertura di porte e cassetti o comunque rispettare le indicazioni del distributore.

2.6 Suggerimenti per il risparmio di corrente

- L'elettrodomestico deve essere collocato nell'area meglio ventilata della stanza, lontano dal calore di altre apparecchiature, da fonti di calore e dalla luce solare diretta.
- Far raffreddare i cibi caldi a temperatura ambiente prima di collocarli nel frigorifero. Un sovraccarico dell'apparecchio richiede un maggiore sforzo del compressore. I cibi che congelano troppo lentamente possono perdere qualità e andare a male.
- Avvolgere le vivande in adeguati contenitori protettivi e asciugarli prima di metterli in frigo. Ciò riduce la formazione di brina all'interno dell'apparecchio.
- I vani di conservazione del frigorifero non devono essere foderati con fogli di alluminio, carta oleata o tovaglioli di carta. Questi materiali possono interferire con la circolazione dell'aria fredda, riducendo l'efficienza dell'apparecchio.
- Sistemare in modo ordinato gli alimenti utilizzando apposite etichette, per evitare ricerche prolungate che costringano a tenere lo sportello aperto troppo a lungo. Estrarre in una sola volta tutti gli alimenti desiderati e richiudere immediatamente lo sportello.

3 Struttura e funzioni

3.1 Componenti principali



⚠ (La figura precedente è a solo scopo indicativo. La configurazione effettiva dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto e dalle indicazioni del distributore)

Vano frigorifero

- La camera di refrigerazione è adatta per la conservazione di una varietà di frutta, verdura, bevande e altri alimenti consumati a breve termine, **tempo di conservazione suggerito da 3 a 5 giorni**.
- I cibi cotti non devono essere sistemati nel vano refrigerante senza prima averli fatti raffreddare a temperatura ambiente.
- Si suggerisce di chiudere ermeticamente le vivande prima di sistemarle in frigo.
- I ripiani in vetro possono essere sistemati in alto o in basso secondo quanto necessario per ottimizzare lo spazio di conservazione e migliorare l'utilizzo dell'apparecchio.

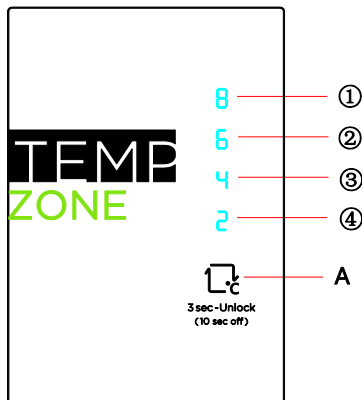
Vano congelatore

- Il vano congelatore a bassa temperatura può essere utilizzato per conservare cibi freschi per periodi prolungati, ma è usato soprattutto per la conservazione di cibi congelati e per creare cubetti di ghiaccio.
- Il vano congelatore è adatto alla conservazione di carne, pesce, arancini e altre vivande che non devono essere consumate a breve termine.
- I blocchi di carne di grandi dimensioni devono essere suddivisi in pezzi più piccoli per un congelamento rapido e una facile disposizione. Le vivande devono essere consumate entro la data di scadenza.

Cassetti, contenitori per alimenti, ripiani ecc. posizionati nel modo raffigurato nell'immagine di cui sopra garantiscono la massima efficienza dal punto di vista energetico.

Nota: La conservazione di una quantità eccessiva di alimenti subito dopo avere collegato per la prima volta l'apparecchio all'alimentazione potrebbe compromettere la funzione di congelamento del frigorifero. Il cibo conservato non deve ostruire le prese d'aria per evitare di compromettere la funzione di congelamento.

3.2 Funzioni



⚠ (La figura precedente è a solo scopo indicativo. La configurazione effettiva dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto e dalle indicazioni del distributore)

1) Tasti

Tasto Impostazione.A (Regolazione temperatura del vano refrigerante)

2) Schermo del display

- ① impostazione 1: 8 °C
- ② impostazione 2: 6 °C
- ③ impostazione 3: 4 °C
- ④ impostazione 4: 2 °C

3) Display

Dopo l'accensione iniziale, il display rimane acceso per 3 secondi e il frigorifero funzionerà in base all'impostazione 3.

Visualizzazione del normale stato di funzionamento

In caso di anomalia, i LED corrispondenti lampeggeranno.

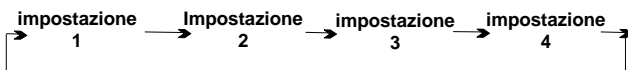
In case di normale funzionamento, mostra la temperatura effettiva impostata nel refrigeratore.

Codice di guasto	Descrizione del guasto
Indicatore impostazione 1	Circuito del sensore di temperatura del frigorifero
Indicatore impostazione 2	Sensore di sbrinamento del frigorifero
Indicatore impostazione 3	Sensore di sbrinamento del congelatore
Indicatore impostazione 4	Sensore della temperatura ambiente

4) Impostazione della temperatura

Ad ogni pressione del pulsante di impostazione della temperatura A, l'impostazione della temperatura cambia di un valore. Al termine della regolazione, il frigo entrerà in funzione al valore impostato dopo 30 secondi.

Le possibili regolazioni sono:



5) Blocco/sblocco

Quando il pannello di controllo della temperatura è in stato di blocco, è necessario premere a lungo il tasto di impostazione della temperatura per 3 secondi per sbloccare il pannello, tutti i LED lampeggiano per 2 secondi quando il pannello viene sbloccato.

Quando il pannello di controllo della temperatura è in stato di sblocco, se non si effettua alcuna operazione sul pannello di controllo entro 30 secondi, esso entrerà automaticamente in stato di blocco.

6) Funzione di spegnimento

① modalità di immissione:

In stato di sblocco, utilizzare il tasto SET per impostare 10 secondi (quando il display e i comandi del frigorifero sono tutti spenti, il tasto SET diventa operativo al suo rilascio). Dopo 30 secondi, il frigorifero entra in modalità di spegnimento, tutti i carichi si spengono e il display e i comandi del frigorifero rimangono disattivati in modalità di spegnimento.


② Procedura di disattivazione:

In modalità di spegnimento, premere il tasto SET per uscire dalla modalità di spegnimento e riportare il frigorifero alla modalità di controllo normale.

4 Manutenzione e cura del frigorifero

4.1 Pulizia complessiva

- La polvere dietro al frigorifero e sul pavimento deve essere regolarmente rimossa per migliorare il funzionamento e risparmiare energia.
- Controllare periodicamente l'accumulo di detriti sulla guarnizione della porta. Pulire la guarnizione dello sportello con un panno morbido imbevuto con acqua e sapone o con un detergente diluito.
- L'interno del frigorifero va pulito regolarmente per evitare la formazione di cattivi odori.
- Prima di procedere alla pulizia degli interni, scollegare l'alimentazione, rimuovere tutti i cibi e le bevande, oltre a scaffali, cassetti ecc.
- Pulire l'interno del frigorifero con un panno morbido o una spugna, imbevuti in una soluzione di 1 L di acqua tiepida con due cucchiaini di bicarbonato di sodio. Successivamente, risciacquare con acqua e asciugare accuratamente. Dopo la pulizia, lasciare aperto lo sportello e lasciare asciugare all'aria prima di ricollegare l'alimentazione elettrica.
- La pulizia di aree del frigo che sono difficili da raggiungere (quali angoli e aperture strette) va effettuata regolarmente servendosi di uno straccio o un pennello morbido. Se necessario, servirsi di strumenti aggiuntivi di pulizia (ad es., bastoncini) per evitare l'accumulo di sporco e residui contaminanti in tali punti.
- Non usare saponi, detersivi, polveri abrasive, detersivi spray e simili, che potrebbero causare l'accumulo di cattivi odori e anche la contaminazione delle vivande all'interno del frigorifero.
- Pulire il ripiano delle bottiglie, scaffali e cassetti con un panno morbido imbevuto con acqua e sapone o un detergente diluito. Asciugare con un panno morbido o lasciare asciugare all'aria.
- Pulire la superficie esterna del frigorifero con un panno morbido imbevuto con acqua e sapone, un detergente, o prodotti simili, quindi asciugare.
- Non usare spazzole rigide o metalliche, strumenti di pulizia in acciaio, sostanze abrasive (ad es. dentifrici), solventi organici (quali alcol, acetone, acetato di isoamile, ecc.), acqua bollente, sostanze acide o alcaline, che potrebbero danneggiare la superficie e l'interno del frigo. L'acqua bollente e i solventi organici, come il benzene, potrebbero deformare o danneggiare le parti in plastica.
- Durante le operazioni di pulizia, non lavare direttamente con acqua o altri liquidi per evitare il rischio di corto circuito e non compromettere l'isolamento elettrico dell'elettrodomestico.

 Scollegare il frigorifero dall'alimentazione elettrica prima di procedere a sbrinamento e pulizia.




4.2 Sbrinamento

- Il frigorifero funziona in base al principio di raffreddamento ad aria ed è dotato della funzione di sbrinamento automatico. Il ghiaccio che si forma a causa di variazioni stagionali di temperatura può essere rimosso anche manualmente, scollegando l'apparecchio dall'alimentazione elettrica o utilizzando un panno asciutto.

4.3 Guasti di funzionamento

- Interruzione di corrente: In caso di interruzioni di corrente, il frigorifero è in grado di conservare le vivande contenute al suo interno per diverse ore, anche in estate. Durante l'interruzione di corrente, ridurre le aperture del frigo ed evitare di inserirvi nuove vivande fresche.
- Periodi prolungati di mancato utilizzo: In tal caso il frigorifero deve essere scollegato dall'alimentazione elettrica, lasciando la porta aperta per evitare la formazione di cattivi odori al suo interno.
- Spostamenti: Prima di spostare il frigorifero, svuotarlo completamente, fissare con del nastro adesivo le divisioni in vetro, il contenitore delle verdure, il vano congelatore, i cassetti ecc. Inoltre stringere i piedini di livellamento, chiudere le porte e fissarle con del nastro adesivo. Durante lo spostamento, non capovolgere il frigorifero, né muoverlo orizzontalmente, evitando di sottoporlo a urti e vibrazioni. L'inclinazione durante il trasporto non deve superare i 45°.

 Una volta avviato, l'apparecchio deve funzionare ininterrottamente. In generale, l'utilizzo del frigorifero non deve essere interrotto, per evitare di comprometterne il corretto funzionamento

5 Risoluzione dei problemi

5.1 I piccoli problemi elencato di seguito possono essere di solito risolti direttamente dall'utente.

Se non è possibile risolverli da soli, contattare il nostro dipartimento di assistenza post-vendita.

Mancato funzionamento	Controllare che l'elettrodomestico sia collegato all'alimentazione elettrica e che la spina sia ben inserita nella presa. Verificare che la tensione non sia troppo bassa. Verificare che non ci siano interruzioni di corrente o cortocircuiti anche parziali
Cattivi odori	Le vivande che emanano forte odore devono essere accuratamente protette Controllare che non ci siano alimenti andati a male. Pulire l'interno del frigorifero
Usura del compressore per funzionamento prolungato	Un utilizzo prolungato del compressore è normale in estate quando la temperatura ambientale è più elevata. Si consiglia di non introdurre troppi alimenti contemporaneamente nell'apparecchio. Gli alimenti devono raffreddarsi prima di essere introdotti. Gli sportelli vengono aperti troppo di frequente
La luce non si accende	Controllare che il frigorifero sia collegato correttamente all'alimentazione e che la lampadina non sia danneggiata. La luce deve essere sostituita da un tecnico esperto
Non è possibile chiudere correttamente le porte	È possibile che lo sportello sia ostruito da confezioni di cibo. Il frigorifero è inclinato
Rumore eccessivo	Controllare che il pavimento sia livellato e che il frigorifero vi sia poggiato in modo stabile Controllare che gli accessori siano posizionati correttamente.
La guarnizione dello sportello non garantisce una chiusura ermetica	Rimuovere corpi estranei dalla guarnizione della porta. Riscaldare la guarnizione dello sportello, poi lasciarla raffreddare per ripristinarla (per il riscaldamento servirsi di un essiccatore elettrico o una tovaglia calda)
Fuoriuscita dell'acqua dalla vaschetta di raccolta	Ci sono troppi alimenti nel frigorifero, oppure gli alimenti conservati contengono troppa acqua e ciò causa un eccessivo sbrinamento. Gli sportelli non si chiudono correttamente, causando la formazione di ghiaccio a causa dell'ingresso di aria e un aumento dell'acqua di sbrinamento.
L'involucro esterno dell'apparecchio è caldo	Ciò è normale a causa della dissipazione di calore del condensatore integrato attraverso l'involucro esterno dell'apparecchio. Se l'alloggiamento diventa troppo caldo a causa dell'elevata temperatura ambientale o per la conservazione di troppe vivande si suggerisce di garantire un'adeguata ventilazione per facilitare la dissipazione del calore.
Condensa sulla superficie	La formazione di condensa sulla superficie esterna e sulle guarnizioni degli sportelli del frigorifero è normale quando l'umidità dell'ambiente è elevata. È sufficiente asciugare la condensa con un panno pulito.
Rumori anomali	Ronzio: il compressore può produrre dei ronzii, in particolare in fase di accensione e spegnimento. Ciò è perfettamente normale. Cigolii: Il flusso del refrigerante all'interno dell'elettrodomestico può produrre cigolii, il che è normale.

Tabella 1 Classi climatiche

Classe	Simbolo	Intervallo di temperatura ambientale °C
Area temperata estesa	SN	da + 10 a + 32
Area temperata	N	da + 16 a + 32
Area Subtropicale	ST	da + 16 a + 38
Area Tropicale	T	da + 16 a + 43

Area temperata estesa: "Questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 10 °C e 32 °C";

Temperatura: "Questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32 °C";

Area Subtropicale: "Questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 38 °C";

Area Tropicale: "Questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 43 °C";

Disposizioni speciali dei nuovi standard europei:

Le parti ordinate nella seguente tabella possono essere acquistate dal canale_:

Parte ordinata	Fornita da	Tempo minimo richiesto per la fornitura
termostati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
sensori temperatura	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
circuiti stampati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
sorgenti luminose	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
maniglie porta	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
cardini porta	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
vassoi	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
cestelli	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
guarnizioni porta	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 10 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello

 Midea
make yourself at home